



T.C.

SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TÜRK DİLİ ve EDEBİYATI ANABİLİM DALI
YENİ TÜRK DİLİ BİLİM DALI

GELENDOST AĞZI
(GİRİŞ-İNCELEME-METİNLER-DİZİN)

Tamer PEKTAŞ

1330205572

YÜKSEK LİSANS TEZİ

DANIŞMAN

Yrd. Doç. Dr. Talat DİNAR

ISPARTA – 2017



SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



YÜKSEK LİSANS TEZ SAVUNMA SINAV TUTANAĞI

Öğrencinin Adı Soyadı	Tamer PEKTAŞ	
Anabilim Dalı	Türk Dili ve Edebiyatı	
Tez Başlığı	Gelendost Ağzı	
Yeni Tez Başlığı ¹ (Eğer değişmesi önerildi ise)	Gelendost Ağzı (Giriş-İnceleme-Metinler-Dizin)	
Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Lisansüstü Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği hükümleri uyarınca yapılan Yüksek Lisans Tez Savunma Sınavında Jürimiz 31/05/2017 tarihinde toplanmış ve yukarıda adı geçen öğrencinin Yüksek Lisans tezi için; ☒ OY BİRLİĞİ ☐ OY ÇOKLUĞU² ile aşağıdaki kararı almıştır. ☒ Yapılan savunma sınavı sonucunda aday başarılı bulunmuş ve tez KABUL edilmiştir. ☐ Yapılan savunma sınavı sonucunda tezin DÜZELTİLMESİ³ kararlaştırılmıştır. ☐ Yapılan savunma sınavı sonucunda aday başarısız bulunmuş ve tezinin REDDEDİLMESİ⁴ kararlaştırılmıştır.		
TEZ SINAV JÜRİSİ	Adı Soyadı/Üniversitesi	İmza
Danışman	Yrd. Doç. Dr. Talat DİNAR	
Jüri Üyesi	Prof. Dr. Erdoğan BOZ	
Jüri Üyesi	Prof. Dr. Osman YILDIZ	
Jüri Üyesi		
Jüri Üyesi		

¹ Tez başlığının DEĞİŞTİRİLMESİ ÖNERİLDİ ise yeni tez başlığı ilgili alana yazılacaktır. Değişme yoksa çizgi (-) konacaktır.

² OY ÇOKLUĞU ile alınan karar için muhalefet gerekçesi raporu eklenmelidir.

³ DÜZELTME kararı için gerekçeli jüri raporu eklenmeli ve raporu tüm üyeler imzalamalıdır.

LİSANSÜSTÜ EĞİTİM-ÖĞRETİM VE SINAV YÖNETMELİĞİ Madde 28-(4) Tezi hakkında DÜZELTME kararı verilen öğrenci sınav tarihinden itibaren en geç üç ay içinde gereğini yaparak tezini aynı jüri önünde yeniden savunur.

⁴ Tezi REDDEDİLEN öğrenciler için gerekçeli jüri raporu eklenmeli ve raporu tüm üyeler imzalamalıdır. Tezi reddedilen öğrencinin enstitü ile ilişkisi kesilir.



T.C.
SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü



YEMİN METNİ

Yüksek Lisans tezi olarak sunduğum “GELENDOST AĞZI (GİRİŞ-İNCELEME-METİNLER-DİZİN)” adlı çalışmanın, tezin proje safhasından sonuçlanmasına kadar ki bütün süreçlerde bilimsel ahlak ve geleneklere aykırı düşecek bir yardıma başvurulmaksızın yazıldığını ve yararlandığım eserlerin Bibliyografya’da gösterilenlerden oluştuğunu, bunlara atıf yapılarak yararlanılmış olduğunu belirtir ve onurumla beyan ederim.


İmza

Tamer PEKTAŞ

31.05.2017

(PEKTAŞ, Tamer, *Gelendost Ağzı*, Yüksek Lisans Tezi, Isparta, 2017)

ÖZET

Çalışmada Gelendost ilçesi ve ilçeye bağlı yerleşim yerlerinde yaşayan yerli halkın ağız özellikleri tespit edilmeye çalışılmıştır. Başlangıç aşamasında bölgenin etnik yapısı detaylı olarak incelenmiştir. Daha sonra ağız özelliklerinin tespiti için ilçe merkezinde ve ilçeye bağlı yerleşim yerlerinde derlemeler yapılmıştır. Derlemeler, Türk Dil Kurumu'na tavsiye edilen “Ağız Araştırmalarında Kullanılacak Fonetik Transkripsiyon Alfabesindeki sisteme göre yazıya geçirilmiştir. Metinlerde yapılan ses bilgisi, şekil bilgisi ve dizin çalışmalarının sonucunda Gelendost Ağzı'nın ağız özellikleri ortaya konulmaya çalışılmıştır..

Anahtar Kelimeler

Gelendost, Ağız, Anadolu.

(PEKTAŞ, Tamer, *Gelendost Dialect*, Master Thesis, Isparta, 2017)

ABSTRACT

In the study, Gelendost town and living in the settlements of bounded to town's local people's qualities of dialect were tried to identify. At the beginning of the investigation ethnic structure of the region was elaborated on. Then, to establish the qualities of dialect were compiled from the town center and the settlements of bounded to the town. Compiled tasks were written according to the system which is going to be used "dialect investigations of phonetic transcriptions alphabet" recommended by Turkish Language Society. As a result of the studies Gelendost dialect and qualities of dialect were tried to bring out through phonetic morphology and indice studies in texts.

Key Words

Gelendost, Dialect, Anatolia.

İÇİNDEKİLER

	Sayfa
TEZ SAVUNMA SINAV TUTANAĞI.....	ii
YEMİN METNİ SAYFASI.....	iii
ÖZET.....	iv
ABSTRACT.....	v
İÇİNDEKİLER.....	vi
KISALTMALAR.....	xxiii
İŞARETLER.....	xxiv
ÇEVİRİYAZI İŞARETLERİ.....	xxv
ÇALIŞMANIN KONUSU	xxvii
ÇALISMANIN AMACI	xxvii
ÇALISMANIN ÖNEMİ.....	xxvii
SINIRLILIKLAR	xxvii
CALISMANIN İÇERİĞİ	xxvii
ÖN SÖZ.....	xxviii
GİRİŞ.....	1
1. Gelendost'un Tarihî ve Coğrafi Durumu.....	1
1.1. Genel Coğrafya.....	1
1.2. Tarih.....	1
1.3. Ekonomi.....	2
1.4.Etnik Yapı.....	2
1.5. Gelendost'a Bağlı Köyler.....	12
1.6. Gelendost'un Siyasi Haritası.....	19

BİRİNCİ BÖLÜM

DİL İNCELEMESİ

1.1.SES BİLGİSİ.....	20
1.1.1. Sesler.....	20
1.1.1.1. Ünlüler.....	20
1.1.1.1.1. Ölçünlü Ünlüler.....	20
1.1.1.1.2. Ölçün Dışı Ünlüler.....	20
1.1.1.1.2.1. [á] ünlüsü.....	20
1.1.1.1.2.2. [â] ünlüsü.....	21
1.1.1.1.2.3. [ã] ünlüsü.....	21
1.1.1.1.2.4. [ê] ünlüsü.....	21
1.1.1.1.2.5. [í] ünlüsü.....	22
1.1.1.1.2.6. [ó] ünlüsü.....	22
1.1.1.1.2.7. [ò] ünlüsü.....	22
1.1.1.1.2.8. [ú] ünlüsü.....	22
1.1.1.1.3. Uzun Ünlüler.....	23
1.1.1.1.3.1 Birincil Uzun Ünlüler.....	23
1.1.1.1.3.1.1 Türkçe Sözcüklerde.....	23
1.1.1.1.3.1.2. Alıntı Sözcüklerde.....	24
1.1.1.1.3.2. İkincil Uzun Ünlüler.....	24
1.1.1.1.3.2.1. Ses Olaylarına Bağlı İkincil Uzun Ünlüler....	24
1.1.1.1.3.2.2. Edime Bağlı Uzun Ünlüler.....	25
1.1.1.1.4. Kısa Ünlüler.....	25
1.1.1.1.5. İkiz Ünlüler.....	26
1.1.1.1.5 Ünlü Uyumları.....	27
1.1.1.1.5.1 Damak (Kalınlık-İncelik)Uyumu.....	27
1.1.1.1.5.1.1 Ölçünlü Türkiye Türkçesine Göre Damak	
Uyumunun İleri Olduğu Durumlar.....	27
1.1.1.1.5.1.1.1 Kök ve Tabanlarda.....	27

1.1.1.1.5.1.1.1.1 İlerleyici Benzeşme	
İle.....	27
1.1.1.1.5.1.1.1.2 Gerileyici Benzeşme	
İle.....	28
1.1.1.1.5.1.1.2 Ek Bağlaç ve Edatlarda	
i- fiili çekimleri.....	28
1.1.1.1.5.1.2 Ölçünlü Türkiye Türkçesine Göre	
Damak Uyumunun Geri Olduğu Durumlar.....	30
1.1.1.1.5.1.1 Kök ve Tabanlarda.....	30
1.1.1.1.5.1.2 Eklerde.....	30
1.1.1.1.5.1.2 Dudak Uyumu.....	31
1.1.1.1.6 Ünlü Değişmeleri.....	32
1.1.1.1.6.1 İncelme.....	32
1.1.1.1.6.2 Kalınlaşma.....	33
1.1.1.1.6.3 Daralma.....	33
1.1.1.1.6.3.1 a > ı.....	33
1.1.1.1.6.3.2 e > i.....	33
1.1.1.1.6.3.3 o > u.....	33
1.1.1.1.6.4 Genişleme.....	33
1.1.1.1.6.4.1 ü > ö.....	33
1.1.1.1.6.5 Yuvarlaklaşma.....	34
1.1.1.1.6.5.1 a > o.....	34
1.1.1.1.6.5.2 e > ö.....	34
1.1.1.1.6.5.3 i > u.....	34
1.1.1.1.6.5.4 i > ü.....	34
1.1.1.1.6.6 Düzleşme.....	34
1.1.1.1.6.6.1 u > ı.....	34
1.1.1.1.6.7 Ünlü Düşmesi.....	34
1.1.1.1.6.8 Ünlü Türemesi.....	35
1.1.1.1.6.8.1 Ön Seste Türeme.....	35

1.1.1.1.6.8.2 İç Seste Türeme.....	35
1.1.1.2. Ünsüzler.....	35
1.1.1.2.1. Ölçünlü Ünsüzler.....	36
1.1.1.2.2 Ölçün Dışı Ünsüzler.....	37
1.1.1.2.2.1 [b] ünsüzü.....	37
1.1.1.2.2.2 [c] ünsüzü.....	37
1.1.1.2.2.3 [Ç] ünsüzü.....	37
1.1.1.2.2.4 [ç] ünsüzü.....	37
1.1.1.2.2.5 [d] ünsüzü.....	37
1.1.1.2.2.6 [F] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.7 [g] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.8 [h] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.9 [ḥ] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.10 [K] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.11 [ḷ] ünsüzü.....	38
1.1.1.2.2.12 [ṇ] ünsüzü.....	39
1.1.1.2.2.13 [P] ünsüzü.....	39
1.1.1.2.2.14 [ṛ] ünsüzü.....	39
1.1.1.2.2.15 [S] ünsüzü.....	39
1.1.1.2.2.16 [T] ünsüzü.....	39
1.1.1.2.2.17 [ṭ] ünsüzü.....	40
1.1.1.2.2.18 [ṿ] ünsüzü.....	40
1.1.1.2.2.19 [ỵ] ünsüzü.....	40
1.1.1.2.2.20 [ỵ] ünsüzü.....	40
1.1.1.2.2.21 [ʻ] ünsüzü.....	40
1.1.1.2.3 Ünsüz Değişmeleri.....	41
1.1.1.2.3.1 Ötümlüleşme.....	41
1.1.1.2.3.1.2 Ön Seste Ötümlüleşme.....	41
1.1.1.2.3.1.2 İç Seste Ötümlüleşme.....	43
1.1.1.2.3.1.3 Son Seste Ötümlüleşme.....	43

1.1.1.2.3.2 Ötümsüzleşme.....	44
1.1.1.2.3.2.1 Ön Seste Ötümsüzleşme.....	44
1.1.1.2.3.2.2 İç Seste Ötümsüzleşme.....	45
1.1.1.2.3.2.3 Son Seste Ötümsüzleşme.....	45
1.1.1.2.3.3 Ünsüz Kaybolmaları.....	45
1.1.1.2.3.3.1 Erime.....	45
1.1.1.2.3.3.1.1 Kelime İçinde.....	46
1.1.1.2.3.3.1.2 Kelime Sonunda.....	47
1.1.1.2.3.3.2 Büzülme.....	48
1.1.1.2.3.3.3 Derilme.....	49
1.1.1.2.3.3.4 Yutulma.....	49
1.1.1.2.3.3.5 Ünsüz Düşmesi.....	49
1.1.1.2.3.3.5.1 Kelime Başında.....	49
1.1.1.2.3.3.5.2 Kelime İçinde.....	51
1.1.1.2.3.3.5.3 Kelime Sonunda.....	51
1.1.1.2.3.3.5.4 Grup Düşmesi.....	52
1.1.1.2.3.3.6 Hece Tekleşmesi.....	52
1.1.1.2.3.3.7 Ünsüz Tekleşmesi.....	52
1.1.1.2.3.4 Ünsüz Benzeşmeleri.....	53
1.1.1.2.3.4.1 Eklenmeye Bağlı Benzeşmeler.....	53
1.1.1.2.3.4.1.1 İlerleyici Benzeşme.....	53
1.1.1.2.3.4.1.2 Gerileyici Benzeşme.....	54
1.1.1.2.3.4.2 Ulanmaya Bağlı Benzeşmeler.....	55
1.1.1.2.3.4.2.1 Gerileyici Benzeşme.....	55
1.1.1.2.3.4.3 Kök ve Tabanlardaki Benzeşmeler.....	55
1.1.1.2.3.4.3.1 Ünsüz-Ünsüz Benzeşmesi.....	55
1.1.1.2.3.4.3.1.1 İlerleyici Benzeşme.....	55
1.1.1.2.3.4.3.1.2 Gerileyici Benzeşme.....	56
1.1.1.2.3.4.3.2 Ünlü-Ünsüz Benzeşmesi.....	56
1.1.1.2.3.4.3.2.1 Dudaklılaşma.....	56

1.1.1.2.3.4.3.2.2 Diğer Ünsüz Değişimleri.....	56
1.1.1.2.3.4.3.2.2.1 Önde Ünsüz Değişimleri.....	56
1.1.1.2.3.4.3.2.2.2 İç Seste Ünsüz Değişimleri.....	56
1.1.1.2.3.5 Aykırılma.....	57
1.1.1.2.3.6 Süreklileşme.....	57
1.1.1.2.3.6.1 İç Seste Süreklileşme.....	57
1.1.1.2.3.6.1.1 Kök Ünlüsünden Sonra.....	57
1.1.1.2.3.6.1.2 Tabanlarda.....	57
1.1.1.2.3.7 Süreksizleşme.....	58
1.1.1.2.3.8 Ünsüz Türemesi.....	58
1.1.1.2.3.8.1 Ön Seste Ünsüz Türemesi.....	58
1.1.1.2.3.8.2 İç Seste Ünsüz Türemesi.....	58
1.1.1.2.3.9 İkili Şekil.....	59
1.1.1.2.3.10 İkizleşme.....	59
1.1.1.2.3.11 Göçüşme.....	59
1.1.1.2.3.11.1 Ünsüz Göçüşmesi.....	59
1.1.1.2.3.12 Eskicil Şekillerin Saklandığı Örnekler.....	60
1.1.1.2.3.13 Yarı Ünlüleşme.....	60

İKİNCİ BÖLÜM

ŞEKİL BİLGİSİ

2. EKLER.....	61
2.1. Çekim Ekleri.....	61
2.1.1. İsim Çekimi.....	61
2.1.1.1. Çokluk Eki: +[lAr] / [+lā] / [+nar] / [+nā].....	61
2.1.1.2. İyelik Ekleri.....	62
2.1.1.2.1. Birinci Teklik Şahıs: +[(I ⁴)m].....	62
2.1.1.2.2. İkinci Teklik Şahıs: +[(I)n] / +[(I ⁴)n].....	62
2.1.1.2.3. Üçüncü Teklik Şahıs: +[(s)I ⁴ (n)].....	62
2.1.1.2.4. Birinci Çokluk Şahıs: +[(I ⁴)mI ⁴ z].....	63

2.1.1.2.5. İkinci Çokluk Şahıs: $+[I_4]\eta I^4z]$	63
2.1.1.2.6. Üçüncü Çokluk Şahıs: $+[IArI]$	63
2.1.1.2.7. İyelik Eki Yığılması.....	63
2.1.1.3. Hal Ekleri.....	64
2.1.1.3.1. Yalın Hâl: $+[Ø]$	64
2.1.1.3.2. Yükleme Hâli: $+[y]I^4 / +[Ø]$	64
2.1.1.3.2.1. Fonksiyonları.....	64
2.1.1.3.3. Yönelme Hâli: $+[y]A]$	64
2.1.1.3.3.1. Fonksiyonları.....	65
2.1.1.3.4. Bulunma Hâli: $+[DA]$	65
2.1.1.3.4.1. Fonksiyonları.....	65
2.1.1.3.5. Ayrılma Hâli: $+[Dan]$	65
2.1.1.3.5.1. Fonksiyonları.....	65
2.1.1.3.6. Vasıta Hâli: $+[y]IIA(n)]$, $+[y/I]IA(n)]$, $+[na(n)]$	66
2.1.1.3.6.1. Fonksiyonları.....	66
2.1.1.3.7. Eşitlik Hâli: $+[ÇA]$	67
2.1.1.3.7.1. Fonksiyonları.....	67
2.1.1.4. Tamlayan Eki: $+[n]I_4n] / +[n]I_4\eta]$	67
2.1.1.5. Aitlik Eki.....	68
2.1.1.6. Soru Eki.....	68
2.1.2. Fiil Çekimi.....	68
2.1.2.1. Zaman Ekleri.....	68
2.1.2.1.1. Öğrenilen Geçmiş Zaman.....	68
2.1.2.1.1.1. Olumlu.....	69
2.1.2.1.1.2. Olumsuz.....	69
2.1.2.1.2. Görülen Geçmiş Zaman.....	70
2.1.2.1.2.1. Olumlu.....	70
2.1.2.1.2.2. Olumsuz.....	71
2.1.2.1.3. Geniş Zaman.....	72
2.1.2.1.3.1. Olumlu.....	72

2.1.2.1.3.2. Olumsuz.....	73
2.1.2.1.4. Şimdiki Zaman.....	74
2.1.2.1.4.1. Olumlu.....	74
2.1.2.1.4.2. Olumsuz.....	75
2.1.2.1.5. Gelecek Zaman.....	76
2.1.2.1.5.1. Olumlu.....	76
2.1.2.1.5.2. Olumsuz.....	77
2.1.2.2. Kip Ekleri.....	78
2.1.2.2.1. İstek Kipi.....	78
2.1.2.2.1.1. Olumlu.....	78
2.1.2.2.1.2. Olumsuz.....	79
2.1.2.2.2. Dilek Kipi.....	79
2.1.2.2.2.1. Olumlu.....	79
2.1.2.2.2.2. Olumsuz.....	80
2.1.2.2.3. Gerekliklik Kipi.....	81
2.1.2.2.3.1. Olumlu.....	81
2.1.2.2.3.2. Olumsuz.....	81
2.1.2.2.4. Emir Kipi.....	81
2.1.2.2.4.1. Olumlu.....	82
2.1.2.2.4.2. Olumsuz.....	82
2.1.2.3. Fiil Zaman ve Kip Çekimlerinde Birleşik Çekimler.....	83
2.1.2.3.1. Hikâye Çekimi.....	83
2.1.2.3.1.1. Görülen Geçmiş Zamanın Hikâyesi.....	83
2.1.2.3.1.1.1. Olumlu.....	83
2.1.2.3.1.1.2. Olumsuz.....	84
2.1.2.3.1.2. Şimdiki Zamanın Hikâyesi.....	84
2.1.2.3.1.2.1. Olumlu.....	84
2.1.2.3.1.2.2. Olumsuz.....	85
2.1.2.3.1.3. Gelecek Zamanın Hikâyesi.....	85
2.1.2.3.1.3.1. Olumlu.....	85

2.1.2.3.1.3.2. Olumsuz.....	86
2.1.2.3.1.4. Geniş Zamanın Hikâyesi.....	86
2.1.2.3.1.4.1. Olumlu.....	86
2.1.2.3.1.4.2. Olumsuz.....	86
2.1.2.3.2. Rivayet Çekimi.....	87
2.1.2.3.2.1 Şimdiki Zamanın Rivayeti.....	87
2.1.2.3.2.1.1. Olumlu.....	87
2.1.2.3.2.1.2. Olumsuz.....	88
2.1.2.3.2. Geniş Zamanın Rivayeti.....	88
2.1.2.3.2.2.1. Olumlu.....	88
2.1.2.3.2.2.2. Olumsuz.....	88
2.1.2.3.2.3. Gelecek Zamanın Rivayeti.....	88
2.1.2.3.2.3.1. Olumlu.....	89
2.1.2.3.2.3.2. Olumsuz.....	89
2.1.2.3.4. Ek Fiilin Çekimi.....	89
2.1.2.3.4.1. Görülen Geçmiş Zaman.....	89
2.1.2.3.4.2. Öğrenilen Geçmiş Zaman.....	90
2.1.2.3.4.3. Şart.....	90
2.1.2.3.4.4. Geniş Zaman.....	91
2.1.2.3.4.5. Ek Fiilin Olumsuz Çekimi.....	91
2.2. Yapım Ekleri.....	91
2.2.1. Görev Değiştirici Ekler.....	92
2.2.1.1. Asıl Görev Değiştirici Ekler.....	92
2.2.1.1.1. Fiilimsiler.....	92
2.2.1.1.1.1. Mastar Ekleri.....	92
2.2.1.1.1.1.1. -[mAK].....	92
2.2.1.1.1.1.2. -[(y)I ⁴ ş].....	92
2.2.1.1.1.1.3. -[mA].....	92
2.2.1.1.1.2. Sıfat-fiil Ekleri.....	92
2.2.1.1.1.2.1. -[(y)An].....	93

2.2.1.1.1.2.2. -[dUk] / -[dIk].....	93
2.2.1.1.1.2.3. -(A)cAK.....	93
2.2.1.1.1.2.4. -[mış] / -[muş].....	93
2.2.1.1.1.3. Zarf-fiil Ekleri.....	93
2.2.1.1.1.3.1. Asıl Zarf-fiiller.....	94
2.2.1.1.1.3.1.1. -[(y)A].....	94
2.2.1.1.1.3.1.2. -[(y)ArAK] ~ [(y)AlAK].....	94
2.2.1.1.1.3.1.3. -[(y)I ⁴ p].....	94
2.2.1.1.1.3.1.4. -[(y)I ⁴ nca].....	94
2.2.1.1.1.3.1.5. -[mAdAn].....	94
2.2.1.1.1.3.1.6. -[AlI].....	95
2.2.1.1.1.3.1.7. -[(I)Kan (+A)] ~ [(I)Kın (+A)].....	95
2.2.1.1.1.3.2. Birleşik Zarf-fiiller.....	95
2.2.1.1.1.3.2.1. [AsI+(y)e].....	95
2.2.1.1.1.3.2.2. [AsI+(y)e] kadar.....	95
2.2.1.1.1.3.2.3. [dIKcA].....	95
2.2.1.1.1.3.2.4. [dIK+iyelik+dA].....	96
2.2.1.1.1.3.2.5. [dIK+iyelik+dAn].....	96
2.2.1.1.1.3.2.6. [dIK+iyelik+dAn] deyil	96
2.2.1.1.1.3.2.7. [dIK+iyelik] için/içün.....	96
2.2.1.1.1.3.2.8. [dIK+iyelik] gibi.....	96
2.2.1.1.1.3.2.9. [dIK+dAn] sonra.....	96
2.2.1.1.1.3.2.10. [dIK+dAn] kelli.....	96
2.2.1.1.1.3.2.11. [dIK+iyelik] saat.....	96
2.2.1.1.1.3.2.12. [dI+iyelik] mI.....	96
2.2.1.1.1.3.2.13. -[mIş] gibi.....	97
2.2.1.1.1.3.2.14. -[(I ⁴)r] gibi.....	97
2.2.1.1.2. Çatı Ekleri.....	97
2.2.1.1.2.1. Oldurgan.....	97
2.2.1.1.2.1.1. -[DI ₄ r]-.....	97

2.2.1.1.2.1.2. -[Ar]-.....	97
2.2.1.1.2.1.3. -[I ⁴ r]-.....	98
2.2.1.1.2.1.4. -[(I)T]-.....	98
2.2.1.1.2.2. Ettirgen.....	98
2.2.1.2.2.1. -[DI ₄ r]-.....	98
2.2.1.2.2.2. -[(I)T]-.....	98
2.2.1.1.2.3. Edilgen.....	98
2.2.1.2.3.1. -[II]-.....	99
2.2.1.2.3.2. -[n]-.....	99
2.2.1.1.2.4. Dönüşlülük.....	99
2.2.1.2.4.1. -[(i)n]-.....	99
2.2.1.2.4.2. -[I ⁴ l]-.....	99
2.2.1.1.2.5. İşteşlik.....	99
2.2.1.2.5.1. -[I ⁴ ş]-.....	100
2.2.2. Kelime Yapıcı Ekler.....	100
2.2.3. Asıl Kelime Yapıcı Ekler.....	100
2.2.3.1. İsimden İsim Yapan Ekler.....	100
2.2.3.1.1. +[cA] / +[çe].....	100
2.2.3.1.2. +[cecik].....	100
2.2.3.1.3. +[cI ⁴]/ +[çI] / +[Çı].....	100
2.2.3.1.4. +[dAş]	101
2.2.3.1.5. +[dım].....	101
2.2.3.1.6. +[gil].....	101
2.2.3.1.7. +[kek].....	101
2.2.3.1.8. +[la].....	101
2.2.3.1.9. +[lak].....	102
2.2.3.1.10. +[len].....	102
2.2.3.1.11. +[II ⁴].....	102
2.2.3.1.12. +[II ⁴ K] / +[II ⁴ G].....	102
2.2.3.1.13. +[man].....	102

2.2.3.1.14. +[sız].....	103
2.2.3.1.15. +[şer].....	103
2.2.3.2. İsimden Fiil Yapan Ekler.....	103
2.2.3.2.1. +[A]-.....	103
2.2.3.2.2. +[dá]-.....	103
2.2.3.2.3. +[lA]-.....	103
2.2.3.2.4. +lAn-.....	104
2.2.3.2.5. +[lAş]-.....	104
2.2.3.3. Fiilden İsim Yapan Ekler.....	104
2.2.3.3.1. -[ak] / -[ek].....	104
2.2.3.3.2. -[al].....	105
2.2.3.3.3. -[ce].....	105
2.2.3.3.4. -[(e)cAK].....	105
2.2.3.3.5. -[en].....	105
2.2.3.3.6. -[gA].....	105
2.2.3.3.7. -[gI ⁴].....	105
2.2.3.3.8. -[I]	105
2.2.3.3.9. -[(I ⁴)K]	105
2.2.3.3.10. -[I ⁴ m].....	106
2.2.3.3.11. -[in].....	106
2.2.3.3.12. -[Kın].....	106
2.2.3.3.13. -[men].....	106
2.2.3.3.14. -[mur].....	106
2.2.3.3.15. -[tl].....	107
2.2.3.3.16. -[U].....	107
2.2.3.4. Fiilden Fiil Yapan Ekler.....	107
2.2.3.4.1. -[I].....	107
2.2.3.4.2. -[ala].....	107
2.2.4. Görev Değiştirici Eklerin Yapım Eki Olarak Kullanılışı.....	107
2.2.4.1. Fiilimsilerin Yapım Eki Olarak Kelime Türetmesi.....	107

2.2.4.1.1. Mastar Ekleri.....	107
2.2.4.1.1.1. -[mA].....	107
2.2.4.1.1.2. -[mak] / -[mek].....	108
2.2.4.1.1.3. -[Iş].....	108
2.2.4.1.2. Sıfat-fiil Ekleri.....	108
2.2.4.1.2.1. -[er].....	108
2.2.4.1.3. Zarf-fiil Ekleri.....	108
2.2.4.1.3.1 -[ken].....	108
2.2.5. Çekim Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılışı.....	108
2.2.5.1. Hâl Eklerinin Yapım Eki Olarak Yeni Kelime Türetmesi.....	108
2.2.5.1.1. -[cA] (Bk. 2.2.3.1.1.).....	108
2.2.5.1.2. -[ra].....	108
3. KELİME ÇEŞİTLERİ.....	109
3.1. İsimler.....	109
3.1.1. İsim Yapımı.....	109
3.1.1.1 İsimden İsim Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.1.).....	109
3.1.1.2 Fiilden İsim Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.3.).....	109
3.2. Sıfatlar.....	109
3.2.1. Niteleme Sıfatları.....	109
3.2.2. Belirtme Sıfatları.....	109
3.2.2.1. İşaret Sıfatları.....	109
3.2.2.2. Sayı Sıfatları.....	110
3.2.2.3. Soru Sıfatları.....	111
3.2.2.4. Belirsizlik Sıfatları.....	111
3.3. Zamirler.....	111
3.3.1. Şahıs Zamirleri.....	111
3.3.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri.....	112
3.3.1.1.1. Yalın.....	112
3.3.1.1.2. Belirtme.....	112
3.3.1.1.3. Yönelme.....	112

3.3.1.1.4. Bulunma.....	112
3.3.1.1.5. Ayrılma.....	112
3.3.1.1.6. Eşitlik.....	113
3.3.1.1.7. Vasıta.....	113
3.3.1.2. İkinci Teklik Şahıs Zamiri.....	113
3.3.1.2.1. Yalın.....	113
3.3.1.2.2. Belirtme.....	113
3.3.1.2.3. Yönelme.....	113
3.3.1.2.4. Bulunma.....	113
3.3.1.2.5. Ayrılma.....	114
3.3.1.2.6. Eşitlik.....	114
3.3.1.2.7. Vasıta.....	114
3.3.1.3. Üçüncü Teklik Şahıs Zamiri.....	114
3.3.1.3.1. Yalın.....	114
3.3.1.3.2. Belirtme.....	114
3.3.1.3.3. Yönelme.....	114
3.3.1.3.4. Bulunma.....	114
3.3.1.3.5. Ayrılma.....	114
3.3.1.3.6. Eşitlik.....	115
3.3.1.3.7. Vasıta.....	115
3.3.1.4. Birinci Çokluk Şahıs Zamiri.....	115
3.3.1.4.1. Yalın.....	115
3.3.1.4.2. Belirtme.....	115
3.3.1.4.3. Yönelme.....	115
3.3.1.4.4. Bulunma.....	115
3.3.1.4.5. Ayrılma.....	115
3.3.1.4.6. Eşitlik.....	115
3.3.1.4.7. Vasıta.....	116
3.3.1.5. İkinci Çokluk Şahıs Zamiri.....	116
3.3.1.5.1. Yalın.....	116

3.3.1.5.2. Belirtme.....	116
3.3.1.5.3. Yönelme.....	116
3.3.1.5.4. Bulunma.....	116
3.3.1.5.5. Ayrılma.....	116
3.3.1.5.6. Eşitlik.....	116
3.3.1.5.7. Vasıta.....	116
3.3.1.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Zamiri.....	116
3.3.1.6.1. Yalın.....	117
3.3.1.6.2. Belirtme.....	117
3.3.1.6.3. Yönelme.....	117
3.3.1.6.4. Bulunma.....	117
3.3.1.6.5. Ayrılma.....	117
3.3.1.6.6. Eşitlik.....	117
3.3.1.6.7. Vasıta.....	117
3.3.2. Dönüştürülük Zamirleri.....	117
3.3.3. İşaret Zamirleri.....	118
3.3.4. Belirsizlik Zamirleri.....	119
3.3.5. Soru Zamirleri.....	119
3.4. Zarflar.....	120
3.4.1. Yer- Yön Zarfları.....	120
3.4.2. Zaman Zarfları.....	120
3.4.3. Durum Zarfları.....	120
3.4.4. Azlık- Çokluk Zarfları.....	121
3.4.5. Soru Zarfları.....	121
3.5. Edatlar (İlgeçler).....	121
3.5.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Edatlar.....	121
3.6. Bağlaçlar.....	122
3.6.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Bağlaçlar.....	122
3.7. Ünlem.....	124
3.7.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Ünlemler.....	124

3.8 Fiiller.....	125
3.8.1. Fiil Yapımı.....	125
3.8.1.1. İsimden Fiil Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.2.)	125
3.8.1.2. Fiilden Fiil Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.4.)	125
3.8.2. Zaman Ekleri (Bk. 2.1.2.1.)	125
3.8.3. Kip Ekleri (Bk. 2.1.2.2.).....	125
3.8.4. Çatı Ekleri (Bk. 2.2.1.1.2.).....	125
3.8.2. Birleşik Fiiller.....	125
3.8.2.1. İsim+Yardımcı Fiille Oluşan Birleşik Fiiller.....	126
3.8.2.1.1. İsim + [et]-.....	126
3.8.2.1.2. İsim + [eyle]-.....	126
3.8.2.1.3. İsim + [ol]-.....	126
3.8.2.3. Fiil+Fiil (Tasviri Fiil) ile Oluşan Birleşik Fiiller.....	126
3.8.2.3.1. Fiil+[(y)Abil]- (Yeterlik Fiili)	126
3.8.2.3.2. Fiil+[(I)ver]- (Tezlik Fiili)	126
3.8.2.3.3. Fiil+[(I ⁴)p] dur-, Fiil+[(y)Adur]- (Süreklilik Fiilleri).....	127
3.8.2.3.4. İsim + Fiil (Anlamca Kaynaşmış ve Deyimleşmiş) Birleşik Fiiller.....	131

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

METİNLER.....	128
SONUÇ.....	247
DİZİN.....	251
KAYNAKÇA.....	510
ÖZ GEÇMİŞ.....	516

KISALTMALAR

AAİÇE	: Anadolu Ağızlarında İsim Çekim (Hâl) Ekleri
age.	: Adı geçen eser
AMA	: Afyon Merkez Ağzı
Ar.	: Arapça
Bk.	: Bakınız
Bul.	: Bulgarca
C.	: Cilt
EAT	: Eski Anadolu Türkçesi
ET	: Eski Türkçe
Fa.	: Farsça
Fr.	: Fransızca
GA	: Gelendost Ağzı
GTS	: Gramer Terimleri Sözlüğü
IMA	: Isparta Merkez Ağzı
İng.	: İngilizce
İb.	: İbranice
Mac.	: Macarca
M.Ö.	: Milattan Önce
M.S.	: Milattan Sonra
ÖTT	: Ölçünlü Türkiye Türkçesi
s.	: Sayfa
S.	: Sayı
Sırp	: Sırpça
Sl.	: Slavca
sor.	: Soruşturma
ST	: Sözcük Türleri
TDAY	: Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten
TDB	: Türk Dilbilgisi

TDK	: Türk Dil Kurumu
TDBUÜ	: Türk Dillerinde Birincil Uzun Ünlüler
TEKKO	: Türkçede Eklerin Kullanılış Şekilleri ve Ek Kalıplaşması Olayları
TG	: Türkçenin Grameri
TTG	: Türkiye Türkçesi Grameri
TTTTYD	: Türkiye Türkçesinin Tarihi Yazı Dilleri
TTA	: Türkiye Türkçesi Ağızlarının
Yay.	: Yayınları
Yun.	: Yunanca

İŞARETLER

A	: a, e ünlüleri
I ₄	: ı, i, u, ü ünlüleri
I	: ı, i ünlüleri
U	: u, ü ünlüleri
-	: Fiile bağlanmayı gösterir
+	: İsme bağlanmayı gösterir
#...	: Kelime başı olduğunu gösterir
#...#	: Kelime içi olduğunu gösterir
...#	: Kelime sonu olduğunu gösterir
<	: Son şekil olduğunu gösterir
>	: İlk şekil olduğunu gösterir
>>, <<	: Değişmenin birden fazla olduğunu gösterir
~	: Nöbetleşe kullanma
Ø	: Morfemin şeklen bulunmadığını gösterir
,	: hemze veya kesme
V	: Vokal (ünlü)

ÇEVİRİ YAZI İŞARETLER

Gelendost Ağzı	IPA
ā “uzun a ünlüsü”	ɑ:
ē “uzun e ünlüsü”	ɛ:
ī “uzun ı ünlüsü”	u:
ĩ “uzun i ünlüsü”	i:
ō “uzun o ünlüsü”	ɔ:
ö “uzun ö ünlüsü”	œ:
ū “uzun u ünlüsü”	u:
ü “uzun ü ünlüsü”	y:
ă “kısa a ünlüsü”	ǎ
ě “kısa e ünlüsü”	ě
ĩ “kısa ı ünlüsü”	ũ
ĩ “kısa i ünlüsü”	ĩ
õ “kısa o ünlüsü”	õ
ũ “kısa u ünlüsü”	ũ
á “a-e arası ünlü”	a
í “ı-i arası ünlü”	ɨ
ó “o-ö arası ünlü”	ɐ
ú “u-ü arası ünlü”	u
â “a-ı arası ünlü”	ɤ
è “e-i arası ünlü (kapalı e)”	e
ò “o-u arası ünlü”	o
â “a-o arası ünlü”	ɑ
Ç “c-ç arası ünsüz”	tʃ
F “f-v arası ünsüz”	f
K “g-k arası ünsüz”	ç
P “b-p arası ünsüz”	p
S “s-z arası ünsüz”	s
T “d-t arası ünsüz”	t

ç “ç-ş arası ünsüz”	ʈʂ
ć “c-j arası ünsüz”	ɟʝ
ğ “art damaksıl g ünsüzü”	g
k “ön damaksıl k ünsüzü”	cʲ
ķ “art damaksıl k ünsüzü”	K
ħ “art damaksıl h ünsüzü”	χ
ŋ “damaksıl n ünsüzü”	ɲ
ʋ “çift dudak v ünsüzü”	B
ɓ “düşmek üzere olan b ünsüzü”	b̥
ɗ “düşmek üzere olan d ünsüzü”	d̥
ɡ “düşmek üzere olan g ünsüzü”	ɡ̊
ħ “düşmek üzere olan h ünsüzü”	h̊
ɭ “düşmek üzere olan l ünsüzü”	ɭ̊
ɳ “düşmek üzere olan n ünsüzü”	n̊
ɾ “düşmek üzere olan r ünsüzü”	ɾ̊
ʈ “düşmek üzere olan t ünsüzü”	t̊
ʋ “düşmek üzere olan v ünsüzü”	v̊
ʏ “düşmek üzere olan y ünsüzü”	j̊

ÇALIŞMANIN KONUSU

Bu çalışmanın konusu, Gelendost ilçe merkezi ve köylerinin ağız özelliklerinin belirlenmesidir. Bu doğrultuda giriş, ses bilgisi, şekil bilgisi, dizin bölümleri ekseninde bir çalışma yapılmıştır.

ÇALIŞMANIN AMACI

Bu çalışmanın amacı; Gelendost ilçe ve köylerinin ağız özelliklerini bilimsel yöntemlerle tespit ederek, Türkiye Ağız Haritası çalışmalarına katkıda bulunmaktır.

ÇALIŞMANIN ÖNEMİ

Gelendost ilçe ve köylerinin ağızları üzerine akademik (yüksek lisans veya doktora düzeyinde) bir çalışma yapılmamıştır. Bu nedenle bu ağızların ilmi yöntemlerle tespit edilmesi önemli bir görevdir.

SINIRLILIKLAR

Çalışmamızın kapsamı; Gelendost ilçe ve köylerinde yaşayan insanlardır. Ağız özelliklerini tam olarak tespit edebilmek için, insanların doğal çalışma ve yaşama ortamlarında (tarla, kahvehane, mera, ev vb.) derleme yapmayı tercih ettik. Kaynak kişilerin eğitim seviyelerinin düşük olmasına, ilgili bölgede doğup büyümüş olmasına, yaş seviyelerinin yüksek olmasına dikkat etmeye çalıştık.

ÇALIŞMANIN İÇERİĞİ

Yaptığımız bu çalışmada ilk olarak Gelendost ve köylerinin etnik yapısı incelenmiştir. Yerleşim yerlerinden görüntülü ve sesli kayıtlar alınmıştır.

Derleme yapılan kaynak kişilerin ağız özelliklerini yansıtması açısından eğitim seviyelerinin düşük, yaş seviyelerinin yüksek olmasına öncelik verilmiştir. Ayrıca rahat konuşabilmeleri için günlük hayattan konular seçilmiştir. Zaman zaman, daha önceden bilinen ya da derlemeler sırasında dikkat çeken dil özelliklerinin ve ağız bölgelerine ait söz varlığının tespiti için yönlendirici sorular sorulmuştur. Kaynak kişinin rahatlığı açısından bazı zamanlarda ses kayıt cihazını saklayarak gizli derlemeler de yapılmıştır.

Derlemelerin yazıya aktarılmasında Türk Dil Kurumu tarafından tavsiye edilen çevriyazı işaretleri tercih edilmiştir. Bu işaretler kullanılarak yazıya aktarılan metinlerin dil incelemesi yapılmıştır.

ÖN SÖZ

Dil insanların birbirleriyle iletişim kurmasını sağlayan en doğal araçtır. Doğuşu asırlar öncesine dayanan dil sürekli bir değişim halindedir. Bu dinamik süreç önlenemez bir şekilde devam etmektedir. Bu değişim ve gelişim süreci içerisinde ülkemizde var olan ağızlar, özelliğini yitirmekte ve yok olmaktadır. Bu yok olma süreci gün geçtikçe hızlanmaktadır. Günümüzde teknoloji hayatımızın her alanına yerleşmiştir. Özellikle kitle iletişim araçları hayatımızda önemli bir yer tutmaktadır. Başta televizyon olmak üzere bu araçlar sayesinde toplumlar arası iletişim güçlenmiş, kültür alış-verişi hız kazanmıştır. Bu güçlü iletişimin etkisiyle ağızlarımız özelliğini yitirmektedir. Bu nedenle dilimizin gelişimine ışık tutan ağızlarımızı kayıt altına almamız gerekir.

Çalışma sahamız Isparta'nın Gelendost ilçesi ve köyleridir. İlçe merkezinin yerleşimi eskiye dayansa da köylerinin çoğunun iskânı yakın tarihte yapılmıştır. İnceleme yaptığımız bu bölgede 56 kişiden derlemeler yaptık. Ağız özelliklerini tam olarak alabilmek için insanların doğal çalışma ve yaşama ortamlarında (tarla, kahvehane, mera, ev vb.) derleme yapmayı tercih ettik. Derlediğimiz metinler TDK tarafından tavsiye edilen transkripsiyon alfabesiyle ilk yazıya aktarılmıştır. Ardından bu metinler üzerinde ses bilgisi, şekil bilgisi ve dizin çalışmaları yapılmıştır.

Tez için gerekli donanımsal malzeme, Yrd. Doç. Dr. Talat DİNAR'ın yürütücülüğünü yaptığı Süleyman Demirel Üniversitesi Bilimsel Araştırma Projeleri Koordinasyon Birimi tarafından desteklenen 4376-YL1-15 numaralı GELENDOST AĞZI projesinden alınmıştır.

Bana memleketim Gelendost'la ilgili çalışma fırsatını tanıyan, yol gösteren ve benden desteğini hiç esirgemeyen değerli danışman hocam Yrd. Doç. Dr. Talat DİNAR'a, yüksek lisans eğitimi süresince bana sunduğu katkılardan ötürü Prof. Dr. Osman YILDIZ'a, derleme çalışmalarında beni yalnız bırakmayan babam Kasım Pektaş ve annem İsmehan Pektaş'a ve son olarak da birlikte yürüdüğümüz bu hayat yolculuğunda benden desteğini hiç esirgemeyen eşim Merve ve kızım Elizan'a çok teşekkür ederim.

Tamer PEKTAŞ

Mayıs, 2017- ISPARTA

GİRİŞ

1. GELENDOST'UN TARİHİ VE COĞRAFİ DURUMU

1.1. Genel Coğrafya

Gelendost, Akdeniz Bölgesinin batı kesiminde Göller Yöresi diye bilinen bölgenin içinde Isparta iline bağlı, Isparta'ya 82 km. mesafe ve kuzeydoğu yönünde bulunup güneyinde Eğirdir, doğuda Şarkikaraağaç-Yalvaç, kuzeyde Yalvaç İlçesi toprakları ile batıda Eğirdir Gölü ile çevrili 624 kilometre karelik alana sahiptir. Eğirdir Gölüne 27 km kıyısı bulunmaktadır.¹

Gelendost bağlı bulunduğu Isparta gibi coğrafi bölge olarak Akdeniz Bölgesi'nde bulunmasına rağmen iklimi tam Akdeniz iklimi özellikleri taşımaz. Hem Akdeniz ikliminden hem de İç Anadolu'nun karasal ikliminden etkilenir. Bunun için Akdeniz iklimi ile karasal iklim arasında geçiş iklimi olarak adlandırılabilir. Kısmen Eğirdir Gölü'nün yumuşatıcı etkisi görülür. Buna bağlı olarak bitki örtüsünde dağların alt kesimini pinar çalısı ve meşe koruluğu ile kaplı olup yüksekleri çıplaktır. Bozkır alan çoktur. Yazın sıcak ve kurak olması haziran ayı başından itibaren tarım ürünlerinin sulanmasını gerekli kılmaktadır.²

1.2. Tarih

Türklerden önce Gelendost bölgesinde Hitit, Pisidia, Pers ve Bizans egemenliği görülmüştür. Bölge Anadolu Selçuklu Sultanı 1. Mesut zamanında Emir Madanoğlu Nurettin tarafından 1116 yılında fethedilmiştir. Adı "Gelende" veya "Gelindi" olarak değiştirilen bölgeye çok sayıda Türkmen aşireti yerleştirilmiştir. Gelende daha sonraki dönemlerde askeri üs haline getirilmiştir. Mesire yerleri kuruldu. Arap seyyahı İbn-i Bibi'nin Muhtasar Selçuknâmesinde Gelende Anadolu Selçuklu Sultanının yazlık taht ve eğlence şehri olarak belirtilmektedir. Gelendost ilçesi Orta Çağ Avrupa tarihçileri tarafından "Miryokatolof" şehri olarak anılmaktadır. 2. Kılıçarslan döneminde, 17 Eylül 1176 tarihinde Gelendost Ovası ile Fatlın Ovası'nda tarihin en büyük meydan muharebesi olan Miryokefalon Savaşı olmuştur. Türklerin kazandığı bu zafer Anadolu'nun Türkleşmesi sürecini hızlandırmıştır. 1301 yılında Gelende Eğirdir merkez

¹<http://isparta.gov.tr/isparta.aspx?rid=17> (ET: 24.10.2014)

² <http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 20.03.2017)

olan Hamitoğulları Beyliği sınırları içine katılmıştır.³ 1314 yılında İlhanlıların eline geçmesine rağmen kısa bir süre sonra tekrar Hamitoğulları Beyliği'ne katılmıştır.⁴

1390 yılında Osmanlı Devletine bağlanmış, 1402 Ankara Savaşı'ndan sonra bu topraklarda sarsılan Osmanlı egemenliği 1415 yıllarında tekrar kurulmuş, bununla birlikte Konya vilayetine bağlanmıştır. Fatih Sultan Mehmet zamanında Gelende ismi Gelendost'a dönüştürülmüştür. Daha sonraki dönemlerde göle yakın olan Afşar köyü gelişerek nahiye olmuş, Gelendost Afşar'a bağlanmıştır. 1877 yılı Konya vilayeti salnamesine (yıllığı) göre Afşar'da 1011 hane bulunup, ayrıca Afşar'a bağlı 14 köy olup, toplam nüfus 3528'dir. Gelendost Afşar nahiyesine bağlı bir köy durumunda iken 1930 yılında nahiye olmuştur. Afşar da Gelendost nahiyesine bağlı bir köy durumuna gelmiştir. Kaza merkezi ise Şarkikaraağaç'tı. 06.03.1951 tarihli Resmi Gazete'de yayınlanan 6324 sayılı kanunla Gelendost Şarkikaraağaç'tan ayrılarak kaza merkezi olmuştur.⁵

1.3. Ekonomi

İlçenin ekonomisi tarıma dayalı olup, en önemli geçim kaynağı meyveciliktir. Ayrıca Eğirdir Gölü'ne yakın olması nedeniyle balıkçılıkla da uğraşanlar vardır.⁶ Büyükbaş ve küçükbaş hayvancılık da yöre insanının önemli geçim kaynaklarındandır.

1.4. Etnik Yapı

Isparta merkeze 80 km uzaklıkta 5400 nüfuslu bir ilçedir. 17 Eylül Mah., Aşağı Mah., Bahçelievler Mah., Haydar Paşa Mah., Kirevler Mah., Hüseyin Avni Paşa Mah., Muharrem Mah., Orta Mah., Selçuk Mah. ve Yeni Mah. olmak üzere on tane mahallesi vardır. İlçe merkezinde bulunan aileler ve ailelerin geçmişini Hüseyin Şekercioğlu, Gelendost İlçesinin Soy Kütüğü adlı eserinde aşağıdaki şekilde sıralar:

“1-Abbas Ağa Oğulları (Kurtolatlar): Makedonya'nın Bosna şehrinden göçüp gelmişlerdir.

2-Aktan Zeybek (Obtan) Oğulları

3-Akbaş Oğulları: Irak Musul'dan gelmişlerdir.

³ <http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 26.10.2014)

⁴ <http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 11.05.2014)

⁵ <http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 11.10.2014)

⁶ <http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 20.03.2017)

4-Akkanat Oğulları

5-Ak Hüseyin Oğulları: 1800'lü yıllarda Konya vilayetine meclis azası seçilen Ak Hüseyin Bey'in soyundan olan bir sülaledir.

6-Ayan Oğulları: Bugün Haydar Paşa Mah. oturan köklü bir ailedir.

7-Ayvaz Oğulları (Aydoğan ve Aykan Ailesi): Bugün Hüseyin Avni Paşa Mah. oturan halkın Ak Ahmet Oğulları diye bildiği bir ailedir.

8-Ak Hasan Oğulları: Bugün Hüseyin Avni Paşa Mah. yaşayan ve eskiden cami imamı olan medrese sahibi Ak Hasan Hoca'nın soyundan gelen insanlardır.

9-Apak Oğulları

10-Apır (Apar) Oğulları

11-Avan Oğulları: Abbasilerin Bağdat saraylarında hizmet eden Görgülü Emir Avanoğulları Konya merkez ile Beyşehir, Şarkikaraağaç, Yalvaç ve Gelendost'a yerleştirildi. Avan Oğulları sülalesi hep bu vatansever Türk ailelerinden birisidir.

12-Azgun Oğulları (Azgınlık): Asılları Azeri Türklerindendir.

13-Arık Hoca Oğulları

14-Akar Ağa Oğulları: 1820 yılında Isparta ve Konya medreselerini bitiren Akar ağası Ömer Efendi'nin soyundan gelen bir ailedir.

15-Aşık Hasan Oğulları: Selçukluların son günlerinde 1265 yıllarında Gelendost'ta medrese açan, Şeyh Barak Mehmet Efendi'nin talebelerinden biridir.

16-Azap (Gazep) Oğulları

17-Aydınlık Oğulları: 1855 yılında Aydın valisinin kızı Fatma Hanımı kaçırarak Gelendost'a yerleşen Aydınlık Zeybek Mehmet Efe soyundan gelenlerdir.

18-Armutlu Oğulları: Aslen Iğın'dan gelmişlerdir.

19-Arap Hasan Oğulları: Osmanlı döneminde Araplarla ilerleyen ticaret neticesinde Ispartalı iş adamlarının teşviki ile Halep'ten Türk asıllı tüccarla Isparta ve kazalarına çağırılarak dükkan açtırıldı. Bu tüccarlardan biri olan Halepli Arap Hasan'ın soyundan gelenlerdir.

20-Arap Ali Oğulları: Suriye'nin Şam şehrinden gelmişlerdir.

21-Alavuş Oğulları: Konya'dan gelen Alavuşlu askerlerinin soyundan olanlardır.

22-Arap Pehlivan Oğulları: 1800'lü yıllarda Halep'ten gelmişlerdir.

23-Altıparmak Oğulları

24-Bacak Oğulları

25-Barak Oğulları

26-Banak Oğulları

27-Bağrıyanık Oğulları: Osmanlı döneminde yerleşmişlerdir.

28-Babulu Oğulları: Babuş, Farsça güzel çehre demektir.Tokat Reşadiye'ye bağlı Babuşlar köyü vardır. Bu ailenin bu köyle bağlantısı olduğu bilinmektedir.

29-Badele Oğulları: Kars'tan geldikleri söylenmektedir.

30-Batçı Oğulları

31-Basmacı Oğulları: 1890 yılında İstanbul anlaşması sonucu Rusya'nın baskısı ile buraya yerleşen Bosna şehri Türklerindendir.

32-Beydoğan Oğulları: 1177 yılından beri orta mahallede yaşayan Beydoğan Oğulları sülalesidir.

33-Belhli Oğulları: Aşağı Mahallede yaşayan bu sülale, Selçuklular zamanında Türkistan'ın Belh şehrinden göç edip Anadolu'ya yerleşmişlerdir.

34-Bayat Oğulları: Gelendost Avşar köyü sınırları içindeki Rum düğünlerinin yapıldığı alan yakınında bulunan Bayat köyü, Sultan Abdülmecit zamanında sıtma hastalığından dağıtılır ve insanlar Gelendost ve Avşar'a yerleştirilir. Kökleri buraya dayanır.

35-Balgasunlu Oğulları: Bugün Orta Mahalle'de yaşayan bir sülaledir.

36-Bekir Bey Oğulları: Eski Hamit Oğulları eşrafından beş kazalı Bekir Bey'in soyundan gelenlerdir.

37-Balkaş Oğulları (Ali Onbaşılar)

38-Bulcalı Oğulları (Deli Ahmetler)

39-Berber Oğulları: İlçe merkezinde birkaç tane berberler ailesi vardır.

40-Böncü Oğulları: Orta Mahalle'de yaşamaktadırlar. Selçuklular döneminde çiğ derileri işeyip ona Bön adı verilen damgaları vuran insanların soyundan gelmektedirler.

41-Çalık Oğulları: Selçuklular zamanında yerleşen bu insanlar adlarını iyi kılıç tutmalarından dolayı almışlardır. O dönemde iyi kılıç tutana “çalık insan” derlerdi.

42-Çalıcı Oğulları: 1812 yılında Suriye'nin Rakka şehrinden gelen Molla Hasan Orta Mahalle'ye yerleşerek medrese yaptırmıştır. Cihan harbi sırasında öğleye kadar çocuk okutup öğleden sonra dağlara çalı kesmeye gittiği için Çalıcı Hasan adını almıştır.

44-Ceran Oğulları: 1176 yılında Irak'ın Bağdat şehrinden Fatlın fedaileri olarak Anadolu'ya gönderilen Ceran Oğulları Sultan II. Kılıçarslan döneminde Gelendost'a yerleştirilmiştir.

45-Cambaz Oğulları: Hayvan ticaretiyle uğraştıkları için bu ismi almışlardır. Orta ve Eski Mahalle’de yaşamaktadırlar.

46-Çelebi Oğulları

47-Çallı Oğulları: Denizli’nin Çal ilçesinden geldiği söylenen bu aile Orta Mahalle’de ikamet etmektedir.

48-Cura Oğulları: Orta Mahalle’de oturan bu aile, adını içki içilen kaba veya üç telli saza verilen cura adından almaktadır.

49-Çobansalı Oğulları: Anadolu beyliklerinin kurulduğu dönemde gelip yerleşmişlerdir.

50-Boruzan Oğulları: 1838 yıllarında Kırım ve Tuna bölgesinde askerlik yapan İsmail Çavuş orduda boruzan çavuşu olmuştur. Sülale, ismini buradan almıştır.

51-Behber Oğulları

52-Çolak Oğulları: Aşağı Mahallede yaşayan bu ailenin kökeni Kepeler Aşiretine uzanmaktadır. Aşiretin bir kolu olan Çolakoğulları adını aşiretin reisinin kolunun sakat (çolak) olmasından almıştır.

53-Cıyak (Kıyak) Oğulları: Romanya’da yaşayan Dobruca ve Donarlı Türklerine ait bir kelime olan cıyak kıymetli, atılgan, başaran bey anlamına gelmektedir. Ailenin bu bölgeden geldiği tahmin edilmektedir.

54-Cıdacı (Cıdı) Oğulları

55-Cimili Sultan (Cimilli) Oğulları

56-Cicimen Oğulları

57-Çinkoca Oğulları

58-Çineli Oğulları: 1300’lü yıllarda Menteşelilerle bölgeye gelen Çineli aşiretlerinden bir ailedir.

59-Davras Oğulları: Soyları Aka Türklerinin bir kolu olan Davraslara dayanmaktadır.

60-Davganalı Oğulları: Aslen Davras Türklerindendir. Ataları Gelendost’ta davulculuk yaptıklarından onlara Davulcular da denmektedir.

61-Dağım Oğulları

62-Danacı Oğulları: 1940 yıllarında bucağın muhtarlığına seçilen sonra vergi tahsildarı olan Danacıoğlu Mehmet Efendi’nin soyundan gelmektedirler.

63-Deveci Oğulları: Orta Mahalle’de yaşayan bu aile bir Yörük ailesidir.

64-Derviş Oğulları: Muharrem Mahallesi'nde yaşamaktadırlar. Burada yaklaşık 280 yıl kadar önce Konya'ya bağlı Kadiriye'ye ait bir tekke açılmıştır. Bu tekkeye atanan dervişlerin soyundan geldikleri sanılmaktadır.

65-Dağlı Hüseyin (Tula) Oğulları

66-Demir Ali Oğulları

67-Duman Oğulları

68-Demirci Halil ve Ömer Oğulları

69-Etil Oğulları

70-Ekiz Oğulları: Ekiz Oğulları Osmanlıların Kayı Boyu'na ait Otuzbir Oğullarındandır.

71-Elifler (Hayma Analı) Elif Ana Oğulları: Hayma Analı Elif Analı yörüklerindendir

72-Fatış Oğulları

73-Faki Oğulları

74-Gamit (Hamit) Oğulları

75-Gavas Oğulları: Antalya'nın Serik ilçesinden gelmişlerdir. Gavaz denizcilerin başı anlamına gelir.Adını buradan almışlardır.

76-Gemiş Oğulları

77-Gebeş Oğulları: Gebeş şişman demektir. Gebeşliler, Osmanlı Kayı aşiretlerinden olan Gedizlilerin ve Gebizli bir koludur.

78-Göde Oğulları

79-Gökmen Oğulları: Orta Mahalle'de oturan Gökmen oğlu Hafız Mehmet Efendi'nin atalarına Gökmen Oğulları denir.

80-Göferler Sülalesi

81-Göcen Oğulları: Göcen, tavşan yavrusu demektir. Oğuzların Kayı aşiretlerine bağlı Tavşanlı aşiretleri olduğu gibi Göcen aşiretleri de vardır. Adını buradan alan sülale Kastamonu'dan buraya gelmişlerdir.

82-Güçük Oğulları

83-Gülmez Oğulları

84-Gıvık Oğulları

85-Hacı İral Oğulları

86-Hacı Hasan Oğulları

87-Hacı İbiş Ağa Oğulları: Mahmut Ağalar, İshak Paşalar ve Arnavut Oğulları da denir.Fakat bu tarihi aile bir Türk sülalesidir.

88-Hayallah (Haylı) Oğulları

89-Hayıtlı (Hamza Çavuş) Oğulları

90-Havakar (Hava) Oğulları: Muharrem Mahallesi ve Orta Mahalle’de yaşamaktadırlar. Havakar İsmail Ağa adında birinin soyundan gelmektedirler.

91-Hacim (Hacimdir Allah) Oğulları

92-Hancı Oğulları

93-Hamurcu Oğulları

94-Hanım Ağa Oğulları

95-Hanim Ağa Oğulları

96-Hatıplar (Mahralı) Oğulları

97-Hacı Memiş (Mamah) Oğulları: Aslen Erizncanlı olup Mengücek boylarındandır.

98-Hebili Oğulları

99-Hoca Oğulları: Aslen Eğirdir’in Çinkarlı sülalesinden Mehmet Hoca’nın soyundan olanlardır.

100-Honamlı (Musalar) Musa Ağa Oğulları: 1840 yılında Anamas Dağı’nda duran Honamlı Aşiretleri, Sefer Oğlu İsmail ve Hanim Oğlu Osman Bey’in arazilerini satın alarak Orta Mahalle’ye yerleşmişlerdir.

101-Horzumlu (Raşit) Oğulları

102-Hotanlı – Hothot Oğulları

103-Horoz Oğulları: Selçuklu ve Osmanlı döneminde devlet hizmetine girmiş Horazoğlu adında insanlar vardır. Ailenin kökeninin çok eskilere dayandığı sanılmaktadır.

104-Hoyranlı Oğulları

105-Hortulu (Kalaycı) Oğulları

106-Hacı Veli Oğulları: Anamas Dağları Yaylasına ilkbaharda gelen Mersin Silifke Yörük aşiretlerinden Saçıkaralı Aşireti’ne Hacı Veliler Aşireti denir. Sülalenin geçmişi buraya dayanır.

107-Hürzat Oğulları

108-Hursunlu (Hurşit) Oğulları: Horasan’dan geldikleri sanılan bu aile Orta Mahalle’de yaşamaktadır.

109-Hekimbaşı Oğulları: Bugün Orta Mahalle’de yaşayan Hekimbaşı Oğulları Hüseyin Avni Paşa’nın akrabalarıdır.

110-Hışırcı Oğulları

111-İpıl Oğulları

112-İlgınlı Oğulları: Aslen Konya İlgin’lı bir ailedir. İlgin, çay, ırmak vb yerlerde yetişen bir ağaçtır.

113-İrami (İrami Hoca) Oğulları

114-İrbi Oğulları: İleydağlı Orta Asya Türklerinden bir aşiret olan İrbiler bugün Orta Mahalle’de yaşamaktadırlar.

115-İrep Oğulları: Anamas Yaylası’na konan aşiretlerdendir. Çul çuval yaparak geçinen bu aileden İrep Nine diye bilinen birisi “bizim aslımız yörüktür” demektedir.

116-Kabakçı Oğulları

117-Kabak Hasan Oğulları

118-Kabacalı Oğulları

119-Karal Oğulları

120-Kayış Oğulları

121-Karabağlı Kara Tath Oğulları: Azerbaycan’a bağlı Karabağ’dan gelmişlerdir.

122-Karaağaçlı Oğulları: 1880 yılında Karaağaç’tan Gelendost’a şekerleme yapmak üzere yerleşmiş bir sülaledir.

123-Karakuşlu (Nazmi) Oğulları: Hamit Oğulları Kaşıkarcılı aşireti denen Karakuşluu Boyu’ndan bir bölük gelip Muharrem Mahallesi’ne yerleşmiştir.

124-Kadı Oğulları: Muharrem Mahallesi’nde ikamet eden bu sülale aslen Yalvaç’taki Emir Kadı,Ziya Hoca’nın oğlu Avşar Kadısı Eşraf Bey’in oğullarıdır.

125-Keltlez Oğulları

126-Kelles (İskelles) Oğulları

127-Kepeli (Kepezli) Oğulları: Kebe kadınların giydiği cekete denir. Antalya Kepez bölgesinden geldikleri sanılmaktadır.

128-Kendirci Oğulları: Asılları Karaağaçlı’dır. Kendir bitkisinden urgan yaparak geçimlerini sağladıkları için bu ismi almışlardır.

129-Kuli Oğulları

130-Kula Oğulları

131-Kurban Oğulları

132-Künüs Oğulları

133-Kıyıcı (Kıymıkçı) Oğulları

134-Küçükler (Emir Küçük) Oğulları

135-Kurtçu (Ersığın) Oğulları

136-Küpçü Oğulları: Küpçülük çömlek yapma sanatıdır. Aile adını bu işle uğraştığından almıştır.

137-Kılı Oğulları

138-Kırlı (Kireli) Oğulları: Beyşehir ilçesi Kireli bucağından geldikleri sanılmaktadır.

139-Kıllı Oğulları

140-Kızıloğulları: Kızıl Oğuz Türkmenlerindendir.

141-Kılınçlar (Kara Kılınç) Oğulları

142-Kirişçi Oğulları: Aslen Karamanlılardır. 1270 yıllarında buraya göç etmişlerdir.

143-Kirli (Kırlıkçı) Oğulları

144-Kitiren Oğulları

145-Koçual (Koçal) Oğulları: İlçe merkezinde koyun sürüleriyle meşhur Alkoçlu Ali Bey Oğulları'na Koçual Oğulları denir.

146-Koruklar Sülalesi

147-Köfteci Oğulları: Aslen Konyalı olan bu aile Aşağı Mahalle'de ikamet etmektedir. 1910 yılında çağrılarak Hanönü pazarında köftecilik ve lokantacılık yaparlarmış.

148-Kör Hasan ve Kör Hüseyin Oğulları: 1800'lü yıllarda ailelerine musallat olan körlük hastalığından ötürü bu adı almışlardır.

149-Madan Oğulları

150-Maa Dinli (Meedün) Oğulları

151-Manastırlı (Mahacur) Oğulları: 1877 yılında yapılan Berlin Anlaşması sonucu Makedonya'nın Manastır şehrinden buraya göç etmiş bir ailedir.

152-Mahmut Ağalar: Osmanlı döneminde bölgeye yerleşmişlerdir.

153-Mahram Mahallesi

154-Mahralı (Mahramlı) Hatip Oğulları: Mahralı Tahran Türklerindendir.

155-Mamalı Oğulları

156-Melek Oğulları: 1760 yılında Gelendost'a yerleştirilmiş bir cemaat olan Melekler şimdi birer sülale olarak yaşamaktadır.

157-Mırık Oğulları: Mırık bir taş kırma sanatıdır. Lâkap niteliği taşır.

158-Nursinli (Nurullah) Oğulları: Mevlevi olduğunu söyleyen Nurullah Hoca'nın soyundan gelenlerdir.

159-Nasuh Bey Oğulları

160-Nazar Mehmet Paşa Oğulları ve Kurt Nazar Oğulları: Hamideli komutanı Hacı İral Oğlu Nazar Mehmet Paşa'nın soyundan gelenlerdir. Uluborlu kalesinin alınmasından kurt gibi uluma taktiğinden ötürü Kurt Nazar Oğulları olarak da anılmaktadırlar.

161-Nesife Oğulları: Aşağı mahallede oturan Nefiseler diye anılan tarihi bir ailedir.

162-Nizam Ali Bey Oğulları

163-Orta Mahalle

164-Odabaşı Oğulları

165-Osman Bey Oğulları: Ilgın ve Doğanhisar tarafından geldikleri söylenmektedir.

166-Obtan Zeybek Oğulları

167-Özbek Oğulları

168-Palaz Oğulları: Muharrem Mahallesi'nde yaşayan bir ailedir.

169-Paşayığıt Oğulları

170-Pata Oğulları

171-Rahmanlar

172-Raşıtlar (Horzumlu Raşit) Oğulları

173-Saka Oğulları

174-Sarılar (Saribey) Oğulları: 1625 yılında Gelendost'a gelen Çobansalı Saribey Sarılar ilçe merkezinde büyük bir Türk ailesi olarak yaşamaktadırlar.

175-Sarı Hafız Oğulları: Anamas Sarılarından Şeyh Sarı İdris'in talebesi Şeyh Feyzullah Hocaya Şeyh Hacı İsmail oyruğu Hocası Sarı Hafız denir. Sarı İsmail Karaman'a göç edince Orta Mahalle'deki ev oğlu Yunus Emre'ye kalır. Daha sonra bu ev Sarıoğlu Sarı Hafız Feyzullah Hoca'ya geçer ve bu aile günümüze kadar bu evi muhafaza eder.

176-Semazen Şeyh Etem Oğulları: Konya'dan geldiği rivayet edilir.

177-Sebüktekin Oğulları: Sebük sevinç anlamına gelir. Adana ve Mersin üzerinden gelen Sevinçli Yörüklerindendirler.

178-Şekerciler (Bünyanlı) Oğulları: İstanbul'da bulunan Saray Şekercisi Yeniçeri Ağası Bünyalı Osman Ağa'nın kardeşi İsmail Ağa arazi alıp bölgeye yerleşmiştir.

179-Serdar Oğulları

180-Semerciler

181-Serikli Sırık Oğulları

182-Sümbülcü Oğulları: Gelendost Akmescit Kaynarı başında sümbül bahçeleri bulunan Sümbülcü Oğlu Süleyman Ağa'nın soyundan gelen bir ailedir.

183-Sığircık Şeyhi Oğulları

184-Solak Oğulları

185-Soysuz Mira Oğulları: Makedonya Türklerinden olup Orta Mahalle'de yaşarlar.

186-Takıl Oğulları

187-Tatar Oğulları: 1855 Kırım Savaşı'ndan sonra Kuman, Kıpçak, ve Moğol Akay Tatarlarından 300.000 kişi Anadolu'ya göçe zorlanmış ve bunlar arasından beş hane Gelendost'a yerleştirilmiştir.

188-Tangirşek (Tangile) Oğulları

189-Teke Oğulları: Hamitoğlu Dünder Bey zamanında Gelendost'a yerleştirilen Teke Türkmenlerindendirler.

190-Terkenli (Tevekkal) Oğulları

191-Talaş Oğulları

192-Tülü Oğulları: Anamas ve Sultan Dağları'na Mersin ve Antalya'dan gelen Deveci Saçıkara aşiretinden Tülü boyuna ait bir sülaledir.

193-Tota Emir Oğulları

194-Turşucu Oğulları: Aslen Karaağaçlı olan bu aile 1810 yılında Gelendost'a gelen Hacı İbrahim Turşucu'nun soyundan gelmektedir.

195-Tıptı Oğulları

196-Ulam Oğulları: Tarihte Isparta Sancak Beyi Karaca Paşa'nın emrindeki Ulamoğlu Mehmet Bey'in soyundan gelen bir ailedir.

197-Urkuşlu (Uraz) Oğulları

198-Uzun oğulları: Serikli Türklerinin Uzunlar Aşireti'nden olan bir ailedir.

199-Vay Oğulları

200-Veyisler (Şeyh Veysi) Oğulları: 1730 yılında Gelendost Mevlevihanesine tayin edilmiş bir bilginin soyundan olan bir ailedir.

201-Yahya Bey Oğulları: Yeniçeri Ağası Gelendostlu Yahya Bey'in soyundan olan bir sülaledir.

202-Yağcılarlı Oğulları: Yalvaç'ın Yağcılar köyünde işlenen bir cinayet sonucu hapse giren Yıvalı Oğlu Mehmet Ağa hapisten çıkınca 1885 yılında Gelendost'a yerleşmiştir.

203-Yomutlu (Yumuk) Oğulları

204-Zorlu Oğulları

205-Zumalı (Zulum) Oğulları

206-Zilpareci (Zilli) Oğulları: Zilli Oğulları'nın ataları Gelendost Mevlevi Hanesi'ne Konya'dan gönderilmiştir. Buraya zilpare kudüm çalmak için gelmişlerdir.

207-Zincirli Oğulları: Gelendost ilçesinin tarihine iz bırakan bir Zincirli Manastırı ve Zincirli Kuyu vardır. 1760 yılında Yeniçeri Ağası olan Kör Ali Bey, Yalvaç Türkmenlerinden Gökçe Oğlu Mustan Bey'in kızıyla evlenmiş ve iç güveysi olmuştur. Mustan Bey'in evi manastırın üstüdür. Manastırın içinde kutsal bir zincir olduğuna inanıldığından bu sülale Zincirlioğlu olarak anılmaktadır.”⁷

1.5. Gelendost'a Bağlı Köyler

1.5.1. Yaka Köyü

Tarihi çok eskilere dayanan Yaka köyü Gelendost'un kuzeyinde yer alır. İlçe merkezine uzaklığı 2 km olup 1800 nüfusa sahiptir. Türklerin Yaka'ya yerleşmelerinin 1400'lü yılların başlarına rastladığı sanılmaktadır. İlk gelenlerin dört aileden oluştuğu, sonra diğer ailelerin bunları izlediği biliniyor. Bunlar:

1-Hacı Kabak

2-Köseoğlu

3-Abbasoğlu

4-Ahmet Paşaoğulları'dır. Daha sonra Akşehir'den Efendi Ağa, Hoca Alisi, Kesik Kulak Osman Bey adında Yörüklerle Bozkır tarafından Gazlakoğlu ailesi, Antep tarafından Gökmurlahlar, Afyon tarafından Çakallar, Antalya tarafından Aladağ ailesi, Horasandan Şah Aliler, Pazarköy'den Kamiller, Yenişardan Deli Kadir, Uşak'tan Çetmi'ler ailesi gelip yerleşmişlerdir.⁸

1.5.2. Bağlılı Köyü

⁷ Şekercioğlu Hüseyin, *Gelendost İlçesi'nin Soy Küyüğü*, ETAM A.Ş. Matbaa, Eskişehir, Temmuz 1995, s. 7-334.

⁸ <http://yakalinecmmeddin.blogcu.com/yaka-nin-tarihi/3390838> (ET: 27.10.2014)

Gelendost'un kuzeydoğusunda yer alan Bağlılı, Isparta-Konya karayolu üzerindedir. İlçe merkezine 3 km, Isparta'ya 85 kilometre uzaklıktadır. 1600 nüfusludur. Son yapılan seçimlerde muhtarlık olan Bağlılı daha önce kasabaydı. Bağlılı belediye teşkilatı 1967 yılında kuruldu. Fakat 2014 yılında tekrar köy oldu. Köy nüfusunun büyük bir kısmını Alanya üzerinden göç ederek gelen Yörükler oluşturmaktadır.⁹

1.5.3. Afşar Köyü

Gelendost'un kuzeybatısında yer alan Afşar, ilçe merkezine 3 km uzaklıkta 850 nüfuslu bir köydür. Köyün kökeni Oğuzların 24 boyundan biri olan Avşarlardan gelmektedir. Osmanlı egemenliğine girdikten sonra göle yakın olmasından dolayı Afşar köyü gelişerek nahiye olmuş, Gelendost Afşar'a bağlanmıştır. 1877 yılı Konya vilayeti salnamesine (yıllığı) göre Afşar'da 1011 hane bulunup, ayrıca Afşar'a bağlı 14 köy olup, toplam nüfus 3528'dir.¹⁰ Ören yerleri bilinen Afşar köylerini şöyle sıralayabiliriz.: Ak-çapa, Akmesicid, Akbük, Dere veya Dere Ağzı, Güdül, Ilgun, İn, İt-Burnı, Maziye, Kızık, Kızıl Kaya, Kuyucak, Rum Değen köyleri ve Barla nahiyesine bağlı Dutuş Karyesi'dir.¹¹ Gelendost Afşar nahiyesine bağlı bir köy durumunda iken 1930 yılında nahiye olmuştur. Afşar da Gelendost nahiyesine bağlı bir köy durumuna gelmiştir. Gelendost kaza merkezi ise Şarkikaraağaç idi. 06.03.1954 tarihli Resmi Gazete'de yayınlanan 6324 sayılı kanunla Gelendost Şarkikaraağaç'tan ayrılarak kaza merkezi olmuştur. Bu tarihten itibaren de Afşar Gelendost'a bağlı bir köy durumundadır.

Afşar Köyünde Selçuklulardan kalma bir cami bulunmaktadır. Caminin içi kaba ağaç süslemesi ile süslenmiştir, tavan ve yan kısımları şekillendirilmiştir. Ayrıca Selçuklular dönemine ait olan bir köprü bulunmakta olup köprü blok taşlardan yapılmıştır. Yine köy merkezinde Selçuklulardan kalma bir hamam da vardır.¹²

1.5.4. Yenice Köyü

Bugün Dalıpağaltı, Koruburun, Ilgın Mezarlığı, Mazıyazısı ve Hamamkuyu diye adlandırılan mevkide beş farklı köyün olduğu tespit edilmiştir. Bu beş köyden

⁹ Kaynak Kişi Ümit Utku Tuncay.

¹⁰ http://tr.wikipedia.org/wiki/Af%C5%9Far,_Gelendost (ET: 21.11.2014)

¹¹ Ramazan Topraklı, *İkinci Haçlı Seferi Yalvaç Meydan Muharebesi ve Kaşıkçıbeli Zaferi*, Sistem Ofset Yay. 2014.

¹² http://tr.wikipedia.org/wiki/Af%C5%9Far,_Gelendost (ET: 05.11.2014)

Dalıpbağaltı mevkisinde olan köyün abdal köyü olduğu söylenmektedir.¹³ Bu sebepten ötürü bu köy bir süre abdal köyü olarak anılmıştır.¹⁴ Zamanla bu köyler Eğirdir'in Kovada Gölü'ne akan çayın bataklık haline gelmesinden ötürü sular altında kalmış ve bu insanlar şu anda Yenice'nin bulunduğu alana yerleşmiştir. Bunun sonucunda buraya yenice bir köy oldular diyerek Yenice adını vermişlerdir.¹⁵ Bugün Yenice Yörük Mahallesi ve Aşağı Mahalle olarak iki mahalleden oluşmaktadır. Toplamda 300 hane olan bu köyün 38 hanesi yörük diğer hanelerini ise Türkmen ve abdallar oluşturmaktadır. Burada aslında en çok üzerinde duracağımız nokta bugün Yenice'ye 13 km uzaklıkta olan Kemer Mahallesi. Kemer Eğirdir Gölü'nün boğaz noktasında bulunan 20 haneli bir Yörük mahallesidir. Oğuzların Karakeçili aşiretinin Karaçakal kolundan olduğu bilinmektedir. 1985 yılında yerleşik hayata geçilmiştir. Kemer'de ikamet eden Karaçakal Yörükleri buraya Aydın'dan gelmiştir. Aydın'dan buraya göç ederken Yalvaç'ın Taşevi köyü yakınlarında aşiret reisi kardeşlerden birisi vurulmuş ve aşiretin bir kısmı Aydın Söke'ye geri dönmüştür. Kalan kısmı da buraya yerleşmiştir. Bu aşirete çakal denmesindeki sebep ise Orta Asya göçleri esnasında Fırat ve Dicle Nehirlerini ilk geçen aşiret olmasıdır. Bu sebepten dolayı aşiret Çakal adını almıştır.¹⁶

1.5.5. Keçili Köyü

17 Eylül 1176'da yapılan bir kısmı da Gelendost Ovası'nda geçen Miryokefalon Savaşı'ndan sonra Büyük Selçuklu Hükümdarı Alpaslan'ın Malazgirt'ten Anadolu'ya girmesi ile Orta Asya'da bulunan her aşiretlerin Anadolu'ya yerleşmesi sürecinde Orta Asya'da bulunan Karaçakal Aşireti de Anadolu'ya göç etti ve Miryokefalon Savaşından sonra bir kısmı Isparta, bir kısmı Aydın, Bir kısmı Antalya, bir kısmı Adana, bir kısmı da Karaman civarına yerleştiği bilgisine ulaşılmıştır.¹⁷ Isparta civarına yerleşenlerin de Eğirdir Gölü civarında Yalvaç'a bağlı Tırtar, Gelendost'a bağlı Akdağ, Kemer, Keçili, Eğirdir'e bağlı Sorguncak ve Havutlu köylerinin bulunduğu yerlerde kışın kışlık yaşarken yazın da Akşehir Dağları'nda ve Anamas Dağları'nda ve Keçili köyünün bu günkü olduğu yerde yazlık olarak göçebe olarak yaşadıkları, ancak Tırtar,

¹³ Kaynak Kişi Ayşe Uysal.

¹⁴ Kaynak Kişi İbrahim Akçay.

¹⁵ Kaynak Kişi Mehmet Erdal.

¹⁶ Kaynak Kişi Kasım Pektaş.

¹⁷ www.keçili.gen.tr (ET: 15.12.2014)

Akdağ, Havutlu ve Sorguncak civarında yaşayanların 1800'lü yıllarda yerleşik düzene geçtikleri tahmin edilmektedir.

Rumi takvimle 1326 (1910) yılında şu anda Keçili köyünde yaşayan insanlar Şarkikaraağaç ilçesi, Avşar nahiyesine bağlı Keçili köyü adı ile kurulan şu anda bulunduğu köye yerleşik düzene geçmeye başlamışlardır. Daha sonra Gelendost ilçesinin kurulması ile 1954 yılında Gelendost'a bağlanmıştır.

1.5.6. Çaltı Köyü

Gelendost'a 15 km uzaklıktaki Çaltı köyü 600 nüfusludur. Köyün tarihi hakkında çeşitli rivayetler vardır. 1800'lü yılların ilk çeyreğinde Antalya civarından Sarıkeçili yörüşü olan Balta, Göde ve Sarı Ağa diye bilinen üç kardeşin gelip köyü kurduğu rivayet edilir. Diğer iki rivayete göre ise Konya ili Çumra ilçesi civarından ve Aydın ili Çine ilçesi dolaylarından geldikleridir. Ancak bu iki rivayetin gerçek olma olasılığı, köy halkının yaşam biçimlerine bakıldığında zayıftır.¹⁸

1.5.7. Köke Köyü

Köke Gelendost'a yaklaşık 13 km uzaklıkta 500 civarında nüfusu olan bir köydür. Miryokefalon Savaşı'ndan sonra gelen boylar Köke'ye yerleşmemiştir. Ancak daha sonraki göçlerde Maraş, Mersin Anamas istikametinden gelen Karakeçili ve Akkeçili Yörüklerinden olan ve yedi aileden oluşan bir grup gelip buraya yerleşmiştir. Köyü kuran bu yedi aileden sonra burası dışarıdan çok farklı yerlerden göç almıştır. Yalvaç'a bağlı Sücüllü köyünden, Konya'nın Akşehir ilçesine bağlı Engili kasabasından, Afyon'un Sultandağı ilçesinden ve Gelendost'un Bağlı ve Esinyurt köylerinden çeşitli aileler gelip Köke'ye yerleşmiştir.

Köyün adının nereden geldiğine bakacak olursak bununla ilgili çeşitli rivayetler söylene de iki tanesi oldukça dikkat çekicidir. Burada yaşayan insanlar hayvancılıkla uğraştıkları için hayvanlarına geven dikenini olarak bilinen otun köklerini sökmeye gidiyorlarmış. İnsanlar birbirlerine nereye gidiyorsun dediklerinde köke gidiyorum derlirmiş. Böylece köyün adı Köke olmuş. Bir diğer rivayet ise göç ettiklerinde henüz Müslümanlığı benimsemeyen insanlar kendilerini Köktürkler olarak tanımlamışlar. Bu nedenle köyün adını Köke koymuşlar.¹⁹

¹⁸ http://xn--alt-1la78a.com/KOYUN_TARIHI.htm (ET: 21.12.2014)

¹⁹ Kaynak Kişi Durmuş Öztürk.

1.5.8. Balcı Köyü

Balcı, Gelendost'a 12 km uzaklıkta yaklaşık 400 nüfuslu bir köydür. Köylülerle yaptığımız konuşmalar sonucunda elde ettiğimiz bilgilere göre köyün tarihine bakacak olursak, köye ilk yerleşen kişi Yalvaç'ın Tokmacık köyü yaylasından gelen Müminoğlu'dur. Tokmacık yaylasında koyun otlatırken babasıyla kavga etmiş ve şu anda köyün olduğu yere gelip yerleşmiştir.

Balcı coğrafi şartlar itibarıyla yayla niteliğinde Anamas Dağı'nın kuzeydoğu yamacındadır. Tokmacık Yaylası'nda hayvan otlatan birisinin buraya yerleşmeyi tercih etmesi muhtemeldir. Köyde bulunan Resuloğulları ve Nebiler sülalesi ise Adana ve Mersin'den gelip buraya yerleşmiştir. Bunların yanında Erzurum ve Horosan üzerinden gelen Türkmenler vardır.²⁰

1.5.9. Madenli Köyü

Madenli, Gelendost'a 10 km uzaklıkta 900 nüfuslu bir köydür. İlçenin doğusunda yer alır. Köy, Selçuklulardan beri Kötürnek adıyla bilinir. Burada eskiden kötü ruhlu bir millet köteklenmiş bu yüzden Kötürnek diye anılmıştır. Daha sonra köyün adı Madenli'ye çevrilmiştir. Köyde Selçuklu döneminde yerleştiği bilinen Ebaşlar ve Osmanlı döneminde yerleştiği söylenen Nizamoğulları sülaleleri vardır.²¹

1.5.10. Akdağ Köyü

Gelendost'a bağlı ve 12 km uzaklıkta yaklaşık 200 nüfuslu bir köydür. Akdağ ismini arkasındaki dağdan alır. Köyün hemen arkasındaki büyük dağın adı Akdağ'dır. Aydın tarafından geldiği tahmin edilen ve beş aileden oluşan bir grup insan bu Akdağ Yaylası'na yerleşmiştir. Daha sonra köyün şu anki yerine göç etmiştir. Aynamatlar, Hocalar, Apıllar, Küçükmehterler adlarıyla bilinen aileler gelip köyü kurmuştur. Daha sonra Kemer Yaylası'ndan gelen bir grup Çakal Yörüğü buraya yerleşmiştir. Yörüklerin yaşadığı bölge Yörük Mahallesi olarak anılmaktadır.²²

1.5.11. Esinyurt Köyü

²⁰ Kaynak Kişi Veli Özcan.

²¹ Kaynak Kişi Mehmet Sağlam.

²² Kaynak Kişi Osman Şahin.

Gelendost'a 15 km uzaklıkta yaklaşık 300 nüfuslu bir köydür. Köylülerden edindiğimiz bilgilere göre, 1226 (hicri) yılına kadar Esinyurt, Hacılar ve Yeşilköy kurulmamış. Esinyurt'un şu anki yeri Gavurlara ait bir çiftlikmiş. Yeşilköy'ün altında Ertokuş Hanı'nın kenarındaki tarihi değirmen bu çiftlik ağasınınmış.²³ Burada gavur diye tabir edilen insanların Isparta'da yaşayan Karamanlıoğulları Rumlarından olabileceğini tahmin etmekteyiz.²⁴ Burada yaşayan Rumlar üzüm yetiştirip şarap üretirlermiş. Bu sebeple burası Şaraphane ya da Şarapman olarak bilinir. Halk arasında da halen burası bu isimlerle anılır.

Esinyurt'un yaylasında bulunan bir grup yörük, nüfus mübadelesi sırasında burayı satın almıştır. Daha sonra yayladaki diğer insanlarda gelip buraya yerleşmiş ve köy kurulmuştur.²⁵

1.5.12. Hacılar Köyü

Gelendost'a 14 km uzaklıkta yaklaşık 400 nüfuslu bir köydür. Köy iki mahalleden oluşmaktadır. İlk yerleşim Yukarı Hacılar'a, daha sonraki yerleşim Aşağı Hacılar'a oluşur. Köyün tarihi çok eskiye dayanmamaktadır. Fakat köyde yaşayan insanlar kendilerinin kökenlerinin çok eskilere dayandığını ve kulaktan kulağa söylenen bilgilere göre Orta Asya'dan göç eden ilk boylardan olduklarını söylemektedirler. Kendilerini eski Yörükler olarak tanımlayıp Antalya üzerinden buraya geldiklerini söylemektedirler.²⁶

1.5.13. Yeşilköy Köyü

Eski adı Mihail olarak bilinen köy, Mihail adında bir şahıs tarafından kurulmuştur. Cumhuriyet dönemine kadar köyde Rumlar bulunmaktayken nüfus mübadelesinden sonra köyde gayri Müslim vatandaş kalmamıştır. Köye Türk soyundan ilk gelenler Hıdırlar, Yumaklar, Abdullahlar (Dadıl mevkisinden-Dikmenden) olmuştur.

Köyün adı daha sonraları 1953 yılında köy tüzel kişiliğinin başvurusu üzerine Yeşilköy olarak değiştirilmiştir. Batısında Eğirdir Gölü, doğusunda Anamas Dağları, kuzeyinde Esinyurt

²³ Kaynak Kişi Abdullah Kaya (Apıl Dede).

²⁴ Doğan Demirci, *Isparta'da Bulunan Beş Karamanlıca Kitabe'nin İncelenmesi*, SDU, Sosyal Bil. Dergisi, 2014.

²⁵ Kaynak Kişi Abdullah Kaya (Apıl Dede).

²⁶ Kaynak Kişi Ünal Kaya.

köyü, güneyinde Sarıdris kasabası ile çevrilidir. Köy Eğirdir Gölünden yüksek bir yerde kurulduğundan yayla görünümüne sahiptir. İle 85, ilçeye 20 km uzaklıktadır.²⁷



²⁷ <http://www.yesilkoygelendost.com/?Lang=TR&SyfNmb=2> (ET: 02/12/2016)

1.6. GELENDOST'UN SİYASİ HARİTASI



BİRİNCİ BÖLÜM DİL İNCELEMESİ

1.1. SESBİLGİSİ

1.1.1. Sesler

1.1.1.1. Ünlüler²⁸

Gelendost Ağzı'ndaki (GA) ünlüleri, ölçünlü ünlüler ve ölçün dışı ünlüler olmak üzere iki başlık altında inceliyoruz.

1.1.1.1.1. Ölçünlü Ünlüler

Ölçünlü Türkiye Türkçesi (ÖTT) ve Türkiye Türkçesinin Tarihi Yazı Dillerinde (TTYD) görülen ölçünlü ünlüler: /a/, /e/, /ı/, /i/, /o/, /ö/, /u/, /ü/’dür.

Ünlüler	Özellikler	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
/a/	Düz, geniş, art	yağalandı (01/72)	taKga (02/47)
/e/	Düz, geniş, ön	benim (07/15)	estâfurullah (07/09)
/ı/	Düz, dar, art	orasını (06/15)	valâsılı (06/69)
/i/	Düz, dar, ön	bilgin (06/14)	turis (06/67)
/o/	Yuvarlak, geniş, art	onnar (05/09)	lepor (01/01)
/ö/	Yuvarlak, geniş, ön	yörük (01/24)	tıraktörünen (10/30)
/u/	Yuvarlak, dar, art	torunun (14/23)	telafFuz (14/20)
/ü/	Yuvarlak, dar, ön	sürdüler (01/117)	sülalemiz (14/41)

1. Çizelge: Ölçünlü Ünlüler

1.1.1.1.2. Ölçün Dışı Ünlüler²⁹

Türkiye Türkçesi Ağızları'nda (TTA) sıklıkla görülen ve GA'da tespit ettiğimiz ölçün dışı ünlüler: [á], [â], [ã], [è], [í], [ó], [ò], [ú]'dur.

1.1.1.1.2.1. [á] ünlüsü: Düz, geniş, yarı art ünlü.

²⁸ Geniş bilgi için bk. Volkan Coşkun, “Türkiye Türkçesinde Ünlüler ve Ünsüzler”, *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten*, S. 1999/I-II, Ankara, 1999, s. 41-45; Mustafa Altun, “Dilbilgisi Kaynaklarına Göre Türkçenin Ünlü ve Ünsüzleri”, Sakarya, 2008, s. 1-7.

²⁹ Geniş bilgi ve örnekler için bk. Mukim Sağır, “Anadolu Ağızlarında Ünlüler”, *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten*, S. 1995, Ankara, 1997, s. 377-390.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	-	ásas (10/147)
İç seste	ordáydí (07/06), aráya(27/77)	hocáya (23/113), amáliyat (10/04), berekát (07/93)
Son seste	-	-

2.Çizelge: [á] ünlüsü

1.1.1.1.2.2. [á] ünlüsü:Düz, yarı geniş, art ünlü.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	-	-
İç seste	ķardáším (10/124), oráya (10/111)	zâman (10/121)
Son seste	dâ (10/121)	-

3.Çizelge: [â] ünlüsü

1.1.1.1.2.3. [â] ünlüsü: Yarı yuvarlak, geniş, art ünlü.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	-	-
İç seste	bâbam (28/26)	-
Son seste	-	-

4.Çizelge: [â] ünlüsü

1.1.1.1.2.4. [ê] ünlüsü:³⁰ Düz, yarı geniş, ön ünlü. Tarihi metinlerde varlığı tartışılan kapalı e ünlüsü ağızlarda yaygın olarak kullanılır. Çeşitli fonetik hadiseler neticesinde kök dışında görülse de kapalı e ünlüsü GA'da Türkçe sözcüklerde çoğunlukla kökte görülür.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	éyi (26/10), eşcēşiniz (07/95)	éhtiyarlar (29/24)

³⁰ Geniş bilgi için bk. Reşit Rahmeti Arat, “*Türkçe metinlerde e/i Meselesine Dair*”, *Makaleler*, (Yayına Hazırlayan: Osman Fikri Sertkaya), C. I, Ankara 1987, s. 334/341.; Muharrem Ergin, *Türk Dil Bilgisi*, Bayrak Yay., İstanbul, 2004, s. 62.; Tuncer Gülensoy, *Kütahya ve Yöresi Ağızları*, TDK Yay., Ankara, 1998, s. 21.

İç seste	orèya (06/69), şey (10/85), nètÇeK (08/46)	zedéf (09/14)
Son seste	-	antike (26/92), idare (05/29)

5.Çizelge: [è] ünlüsü

1.1.1.1.2.5. [í] ünlüsü: Düz, dar, yarı art ünlü.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	-	-
İç seste	daşıvidi (02/12)	sımasını (07/20)
Son seste	gelmezkí (07/45), ordáydí(07/06) ābí (08/32), oráyí (26/68)	-

6.Çizelge: [î] ünlüsü

1.1.1.1.2.6. [ó] ünlüsü: Yuvarlak, geniş, yarı art ünlü

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	öldü (07/06)	
İç seste	górmedik (07/10), kór (03/28)	Kóye (02/14), kóse (03/26) procoqtór (05/08)
Son seste	-	-

7.Çizelge: [ô] ünlüsü

1.1.1.1.2.7. [ö] ünlüsü: Yuvarlak, yarı dar, art ünlü. GA'da çok sık kullanılmamaktadır.

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	-	-
İç seste	bôbañ (01/74)	-
Son seste	-	-

8.Çizelge: [û] ünlüsü

1.1.1.1.2.8. [ú] ünlüsü: Yuvarlak, geniş, yarı art ünlü

Konum	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Ön seste	úçün (26/61)	úниверстede (26/88)

İç seste	gúndür (07/29) gúnüñ (08/105), gabúl (27/37)	núfus (13/20), zúl (07/25)
Son seste	-	-

9.Çizelge: [ú] ünlüsü

1.1.1.1.3. Uzun Ünlüler³¹

Boğumlanma süreleri, normal süreli ünlülerden biraz daha uzun olan ünlüler, uzun ünlülerdir.³²

1.1.1.1.3.1 Birincil Uzun Ünlüler

1.1.1.1.3.1.1 Türkçe Sözcüklerde

Türkçede asli uzun ünlünün varlığı Türk dilinin her döneminde birçok araştırmacı tarafından kabul edilmiş ve ispatlanmış bir durumdur.³³ Yöre ağzında bulunan bazı Türkçe kelimelerin, konuyla ilgili yapılan araştırmalarla karşılaştırıldıktan sonra asli uzunluklarını korudukları görülmüştür.

Yöre ağzında şu kelimelerde asli uzun ünlülerin korunduğu tespit edilmiştir:

ât (18/20)³⁴

“tâpı (15/47)

âlır (28/60)”³⁵

vâr (18/36)³⁶

yōk (07/84)³⁷

³¹ Geniş bilgi için bk. Cahit Başdaş, “*Türkiye Türkçesinde Aslî Uzunluk Belirtileri*”, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, S. 2004/II, Ankara, 2006, s. 19-30.; Gürer Gülsevin, “*Eski Anadolu Türkçesi Ağzlarında Uzun Ünlüler Üzerine*”, Dil Araştırmaları, S. 5., Ankara, Güz 2009, s. 39-56.; Osman Nedim Tuna, “*Köktürk Yazılı Belgelerinde ve Uygurcada Uzun Vokaller*”, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, Ankara, 1960, s. 213-282.; Talat Tekin, *Ana Türkçede Aslî Uzun Ünlüler*, Hacettepe Üniversitesi Yayınları, Ankara, 1975; Zeynep Korkmaz, “*Batı Anadolu Ağzlarında Aslî Vokal Uzunlukları Hakkında*”, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, Ankara, 1953, s. 197-203.; Mehmet Dursun Erdem, “*Anadolu Ağzlarında Görülen Birincil Ünlü Uzunlukları Üzerine*”, Turkish Studies, Volume 3/3, Ankara, s. 502-562.

³² Ahmet Buran, *Keban, Baskil ve Ağın Yöresi Ağzları*, TDK Yay., Ankara, 1997, s. 26.

³³ Konu ile ilgili bk. Talât Tekin, *Ana Türkçede Aslî Uzun Ünlüler*, Hacettepe Üniversitesi Yay., B.15, Ankara, 1975; Zeynep Korkmaz, “*Batı Anadolu Ağzlarında Aslî Vokal Uzunlukları Hakkında*”, TDAY- Belleten, 1953, s. 197-203.

³⁴ Talât Tekin, *Türk Dillerinde Birincil Uzun Ünlüler*, TC Kültür Bakanlığı, Ankara, 1995 s. 63.

³⁵ Gürer Gülsevin, *Uşak İli Ağzları*, TDK Yay., Ankara, 2002, s.16.

³⁶ Talât Tekin, *TDBUÜ*, s. 59.

³⁷ Talât Tekin, *TDBUÜ*, s. 62.

1.1.1.1.3.1.2. Alıntı Sözcüklerde

GA'da alıntı sözcüklerdeki uzunluklar önemli ölçüde korunmaktadır.

/ā/	cāhīlidi (26/61), šāhīTim (26/55), imkānımız (06/101), cezā (16/23), vāde (25/21), mefāt (18/15), gazā (18/24), yārennik (29/24), binā (29/93), hāline (18/48), vāli (19/91), kirāladiķ (20/24), hāla (23/53), gālība (25/71)
/ī/	īcara (20/21), hemşīre (23/109)
/ō/	kilō (12/124), nōman (19/59)

10.Çizelge: Alıntı sözcüklerde birincil uzun ünlüler

1.1.1.1.3.2. İkincil Uzun Ünlüler

1.1.1.1.3.2.1. Ses Olaylarına Bağlı İkincil Uzun Ünlüler

Erime, büzülme, derilme ve ünlü kaynaşması gibi ses olaylarına bağlı olarak görülen uzun ünlüler, ikincil uzun ünlülerdir. GA'da da bu tür ünlülerin birçok örneği vardır.

Ses olayı	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
Erime	aķdā (03/37) sēmemişler (01/33) birē (09/48) ōlan (05/42) sōna (03/19) eşiyōla (10/144) ōle (01/02) būday (05/02)	māsuS (10/144) şēdivēdi (07/29) ōretmen (07/72) mūtar (07/22)
Büzülme	çıkārTdiracāñ (01/01) eKmēne (01/102) gayīnı (06/64) bu_alīm (23/136) indīnde (16/37) dedīñ (28/27) istedīñ (17/92)	mezālīñ (06/88) melsēm (08/58) mantīñ (20/103)

	gōverdik (23/65) çocūz (10/25) küçūne (29/13)	
Derilme	uṣā (01/40) inē (05/29) gazandī (07/28) bitecī (16/20) çocū (07/29)	vallā (01/40) tūvē (05/16) muhtarī (07/28) köprū (10/144)
Ünlü Kaynaşması	nōlcaḡ (04/114) nōlur (10/56)	ķōperatif (24/16) vidōya (14/68)

11.Çizelge: Ses olaylarına bağı ikinci uzun ünlüler

1.1.1.1.3.2.2. Edime Bağı Uzun Ünlüler

Herhangi bir kurala bağlanmadan, dil kullanıcısının edimine bağı olarak vurgu ve tonlama yoluyla ortaya çıkan uzun ünlülerdir. Bu uzun ünlülerin ortaya çıkışını sevinç, öfke, seslenme, heyecan gibi durumlar belirler.

Ünlüler	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
ā/, /ē/	iṣTē (12/50), bēn (01/137)	-
/ī/, /î/	baḡīn (16/58), savlī (01/14) ḡīmse (28/61)	-
/ō/, /ö/	hōp (19/05)	kilō (05/19), depōcuya (12/73), turbōnuḡ (18/93), ḡōyde (16/18)
ū/, /ü/	bū (10/171)	-

12.Çizelge: Edime bağı ikinci uzun ünlüler

1.1.1.1.4. Kısa Ünlüler

Kısa ünlüler, normal uzunluktaki ünlülerin boğumlama sürelerinden daha kısa sürede boğumlanan ünlülerdir. GA’da Türkçe ve alıntı sözcüklerde kimi ünlülerin kısa örnekleri görülür. Bu kısalık çoğunlukla /ı/ ve /i/ ünlüleri üzerindedir. Bununla birlikte bulunan diğerkısa ünlü örnekleri şunlardır:

Ünlüler	Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde

/ă/, /ě/	arkâdaşıymış (09/05)	zâman (24/04) ünivêrsitesinden (10/128)
/ĩ/, /ĩ/	çocuklarııla (29/98) sarĩ (28/86)	barĩbâ (29/19) veterĩner (29/100)
/õ/, /õ/	isdēyõdur (01/02)	-
/ũ/, /ũ/	gurũluş (24/03) guzũsunu (25/17)	-

13.Çizelge:Kısa Ünlüler

1.1.1.1.5. İkiz Ünlüler³⁸

Bünyesinde iki ünlü bulunduğu hâlde ayrı hece meydana getirmeyen fonemlere "ikiz ünlü" diyoruz. İkiz ünlüler tek bir ünlü değerinde olup yan yana bulunan ünlülerdir.

GA'da ikiz ünlülere sık rastlanmamaktadır. Metinlerden tespit edilen ikiz ünlü örnekleri:

a_a: ya_a (07/92)

e_i: re_i si (29/03)

ē_i: dē_i l (07/73)

ē_ĩ: tũfē_ĩ (26/41)

i_i: geTdi_i

u_a: mu_a mmer (11/43), bu_a mĩ (04/112), mu_a mma (19/24), bu_a lĩm (23/136), mu_a zzam (26/90)

Ünlüler Çizelgesi

	Düz				Yarı Yuvarlak	Yuvarlak		
	Geniş	Yarı Geniş	En Geniş	Dar		Geniş	Yarı Geniş	Dar
Art	a	â			ă	o	ô	u
Yarı	á			í		ó		ú

³⁸ Geniş bilgi için bk. Rıza Gül, Mehmet Hazar, "İkiz Ünlülü ve Çift Ünlülü Kelimeler Üzerine Bir Tespit Çalışması", Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, S. 2009/II, Ankara, 2009, s. 51-70.; Osman Yıldız, Isparta Merkez Ağzı (İnceleme-Metinler-Sözlük), Fakülte Kitabevi, Isparta, 2002.

Art								
Ön	e	é		i		ö		ü

18. Çizelge: Ünlüler

1.1.1.1.5 Ünlü Uyumları

Ünlü uyumu, bir kelimedeki ünlülerin çeşitli bakımlardan birbirlerine uyması hadisesidir. Türkçe kelimelerde göze çarpan ünlü uygunluğu damak (kalınlık-incelik) ve dudak (düzlük–yuvarlaklık) bakımlarından olmak üzere iki nokta etrafında toplanır.³⁹

1.1.1.1.5.1 Damak (Kalınlık-İncelik)Uyumu

ÖTT’de çok ileri durumda olan kalınlık-incelik uyumu; Anadolu ağızlarında yörelere göre farklılık gösterebilmektedir. Bu nedenle bu uyumun iki farklı yönünü belirtmekte fayda var:

1.1.1.1.5.1.1 Ölçünlü Türkiye Türkçesine Göre Damak Uyumunun İleri Olduğu Durumlar

GA’da kök ve tabanlarda uyum oldukça ileri durumdadır. Uyum hem Türkçe kelimelerde hem de yabancı kelimelerde çoğunlukla sağlanmıştır.

1.1.1.1.5.1.1.1 Kök ve Tabanlarda

1.1.1.1.5.1.1.1.1 İlerleyici Benzeşme İle:

Kalınlık:

vakıt << Ar waqt “vakit” (18/05)

urkıya “rukiye” (01/61)

gardaşı “kardeşi” (07/59)

ataş << *Far.* āteş “ateş” (28/88)

habarı << Ar. haberi (03/23)

āmadının “ahmetinin” (01/174)

ırāmatlık << Ar rahmat “rahmetlik” (01/186)

barabar “beraber” (08/110)

bahçamız << Fa bāğçe “bahçemiz” (18/02)

İncelik:

ezene “ezan” (18/01)

³⁹ Ergin, *TDB*, s. 70.

filen “ filan” (05/42)

mezerlik << Ar. mezarlık (06/88)

ümüſen “ümmüſan” (01/186)

birez “biraz” (02/44)

tercümen “tercüman” (14/114)

1.1.1.1.5.1.1.1.2 Gerileyici Benzeſme İle:

Kalınlık:

canabı “cenab-ı” (18/93)

dáKar “dekar” (yarı benzeſme) (26/68)

cámalıñ “cemał” (yarı benzeſme) (12/59)

halálinden “helalinden” (yarı benzeſme) (07/27)

İncelik:

ebdes << Far. ābdest (11/01)

tene<< *Far.* dāne (14/136)

ezzene << Ar. Far. eczāne (09/02)

ſeFteli “ſeftali” (18/99)

1.1.1.1.5.1.1.1.2 Ek Bağlaç ve Edatlarda

i- fiili çekimleri

var_ıdı (01/40)

eniſTem_ıdı (18/14)

var_ımıſTır (12/01)

alman_ıdı (14/115)

yoğ_ıdu (17/55)

çoğ_ıdu (22/12)

çıkar_ımıſ (22/60)

var_ısa (07/117)

+i-ken (zarf-fiil)

gazāyķan “kazayken” (10/173)

oturıķan “otururken” (01/13)

gonuſulurķan “konuſulurken” (03/22)

Yazı dilinde ünlü uyumuna girmeyen *i-* fiilinin ekleşmiş zarf fiil şekli olan *" +ken "* ekinin diğer Anadolu ağızlarında olduğu gibi⁴⁰ GA'da da uyuma girdiği ve ekin sonundaki *"n"* ünsüzünün düştüğü örnekler görülmüştür.

şavaklarkā “şafaklarken” (18/71)

geliyoka “geliyorken” (18/66)

ḵonyadēyīka “kanyadayken” (18/109)

gazāyīka “kazayken” (10/170)

GA'da uyuma giren *" +ken "* ekinin *" –kene "* ya da *" –kana "* şeklinde kullanımları da mevcuttur. Bu kullanımlarda ekin sonundaki *"A"* sesinin pekiştirici unsur olduğu düşünülmektedir.⁴¹

çıKarKana “çıkarken” (02/61)

giderkene “giderken” (01/89)

duruKana “dururken” (01/19)

+ki+ (aitlik)

onuḵkunu “onunki” (05/41)

gızlarıḵınnar “kızlarınkiler” (06/110)

akdaḵıḵkī “akdaḵıḵkī” (10/93)

çaltınıḵkī “çaltınıḵkī” (10/94)

avşarıḵkī “avşarınıḵkī” (10/94)

baḡıllınıḵkī “baḡıllınıḵkī” (10/94)

yaḵanıḵkī “yakanınıḵkī” (yarı benzeşme) (14/01)

+leyin

GA'da az sayıda da olsa uyuma giren bu ek *" +la "* şeklinde kullanımları da mevcuttur.

aḡşamlayın “akşamleyin” (01/145)

sabāla “sabahleyin” (16/78)

ki (baḡlaç)

gelemeyoḡ ḵu “gelemiyorsun ki” (19/89)

diyemēyorsaḡ ḵu “diyemiyorsun ki” (07/74)

⁴⁰ Zeynep Korkmaz, *Güney-Batı Anadolu Ağızları*, TDK Yay., Ankara, 1994, s. 30-31.

⁴¹ Bk. Fatma Sibel Bayraktar, *Trakya ve Rumeli Türkçesi Ağızlarında İken Zarf Fiilinin İşlevleri*, Uluslar arası Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi Sayı 2/4 2013 s. 69-83.; Ahat Üstüner, *Türkçede +-A Pekiştirme Ekinin Türkiye Türkçesi Ağızlarında Kullanılışı*, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi “Fırat Universty Journal of Social Science” Cilt: 10 S. 1, Elazığ, 2000, s. 189-206.

ile (n) (bağlaç)

otobüs_üle “otobüsle” (14/114)

gözlerim_ineñ “gözlerimle” (26/55)

bunun_unan “bununla” (11/18)

1.1.1.1.5.1.2 Ölçünlü Türkiye Türkçesine Göre Damak Uyumunun Geri Olduğu Durumlar

GA’da kalınlık- incelik uyumunun çoğunlukla tam olduğu görülse de özellikle “c, l, s, ş, y, z” gibi kalın ünlüleri inceltme özelliğine sahip bazı ünsüzlerin etkisiyle söz konusu uyumun bozulduğu görülmüştür.

1.1.1.1.5.1.1 Kök ve Tabanlarda

antellede “antalyada” (01/101)

ehPab “ahbap” (03/01)

ışpartâya (yarı inceltme) (08/09)

uğraşTım (yarı inceltme) (25/93)

haKgeşini “haşhaşını” (27/08)

gaysi “kayısı” (18/99)

muhteçlarıdı “muhtaçlarıdı” (18/82)

hastēdi “hastaydı” (16/44)

parēyla “parayla” (17/61)

anneşmişlar “anlaşmışlar” (17/15)

atlēyomuş “atlıyormuş” (10/41)

muhteÇ “muhtaç” (08/125)

berkat << Ar barakat “bereket” (14/128)

1.1.1.1.5.1.2 Eklerde

- ceK+ (gelecek zaman eki)

toplēcek “toplayacak” (17/46)

alcēse “alacaksa” (21/07)

alcen (25/21)

-me- / -mi (fiilden fiil yapan ek)

gelmeyyo (23/98)

olmeyınca (24/28)

gullanmeyiz (29/14)

gağmiyo (18/04)

çıkarmeycañ (20/60)

atmeya (15/138)

gonuşmiyin (18/45)

+lAş- (isimden fiil yapan ek)

uzakleşTirdılar (10/153)

añleşamadıydık (18/109)

-en+ / -in+ (emir/istek 1.teklik kişi eki)

baken (23/154)

alēn (04/101)

annadıyn (18/13)

isim + Da+ekfiil çekiminde

yaşındēmişin (15/81)

yandēmiş (15/86)

-se+ (şart kipi eki)

atsēdık (12/19)

yıksēydık (26/43)

+le- (isimden fiil yapan ek)

başleyoñ (15/138)

yollēyoz (12/159)

aşılēyomuş (17/62)

cevaplēyamıyoruz (04/05)

1.1.1.1.5.1.2 Dudak Uyumu (Düzlük-Yuvarlaklık)

Dudak uyumu ya da düzlük-yuvarlaklık uyumu bir kelimedeki ünlülerin düzlük-yuvarlaklık bakımından birbirine uymasıdır.⁴² Asıl biçim biriminin, ünlüsünün çıkarılış biçimine ve bu sırada dudakların aldığı biçime göre, kendinse getirilen yapımlık ve çekimlik bağlı biçim birimlerin ünlülerinin de kendisine benzetmesi olayıdır.⁴³ GA'da

⁴² Ergin, *TDB*, s. 72.

⁴³ Günay Karaağaç, *Türkçenin Ses Bilgisi*, Kesit Yay., İstanbul, 2010, s. 75.

dudak uyumu ÖTT'ye göre ileri durumdadır. ÖTT'de uyumu bozan kimi kelimeler GA'da uyuma girmiştir.

çamırda “çamurda” (23/23)

motura “motora” (03/11)

yavrum “yavrum” (18/09)

tāpı “tapu”(15/47)

tabır “tabur” (08/108)

çıbıkta “çubukta” (23/37)

Yukarıda verdiğimiz bazı örneklerin ÖTT'de olduğu gibi uyumu bozan şekilleri GA'da ikili şekil bulunmaktadır.

çubuK (23/38)

yavrum (07/106)

motoru (20/10)

2.1.1.1.6 Ünlü Değişmeleri

GA'da ünlü değişmeleri kelime kökünde oldukça fazladır. Bu değişmeleri şu başlıklar altında sıralayabiliriz:

1. İncelme
2. Kalınlaşma
3. Daralma
4. Genişleme
5. Yuvarlaklaşma
6. Düzleşme
7. Ünlü Düşmesi
8. Ünlü Türemesi

1.1.1.1.6.1 İncelme

Diş, dişeti ve dişeti-ön damak bölgesinde boğumlanan y, ş l, c, c, n, r, s, z, d, t ünsüzleri komşuluğundaki art ünlülerin bu ünsüzlerin boğumlanma noktalarına yaklaşarak ön çıkışlı duruma gelmesidir.⁴⁴

emme “ama” (01/119)

misir “mısır” (01/107)

⁴⁴ Faruk Yıldırım, *Adana ve Osmaniye İlleri Ağızları I (Giriş-İnceleme)*, TDK Yay., Ankara, 2006, s. 82.

húdút << Ar. ħudūd “hudut” “yarı incelme” (29/51)

1.1.1.1.6.2 Kalınlaşma

Ön ünlülerin belirli ünsüzlerin artlaştırma etkilerine veya sözcük içinden gelen başka nedenlerle art sıraya geçmesidir.⁴⁵

ırbīḡ << Ar ibrīḡ “ibriğin” (01/167)

omar “ömer” (12/74)

uçu “ için” (07/85)

1.1.1.1.6.3 Daralma

Çoğu kere daraltıcı etkisi olan “c, ç, n, s, ş, y” ünsüzleri komşuluğundaki geniş ünlülerin yerini dar ünlülere bırakmasıdır.⁴⁶

1.1.1.1.6.3.1 a > ı:

arkıdaşı “arkadaşı” (07/07)

ıçÇık “azıcık” (05/41)

zımannā “zamanlar” (07/81)

akrıbararınız “akrabalarınız” (04/19)

1.1.1.1.6.3.2 e > i:

domatis << Yun. tomátes “domates” (15/107)

nireniḡ “nerenin” (21/09)

1.1.1.1.6.3.3 o > u:

doḡTur << Fr. docteur “doktor” (18/65)

buynuzuynan “boynuzuyla” (14/155)

moturuḡ “motorun” (18/01)

1.1.1.1.6.4 Genişleme

İç veya son sesteki dar ünlülerin çeşitli nedenlerle genişlemesidir.⁴⁷

1.1.1.1.6.4.1 ü > ö:

⁴⁵ Bk. Zeynep Korkmaz, **Grammer Terimleri Sözlüğü**, Genişletilmiş 3. Baskı, TDK Yay., Ankara, 2007.

⁴⁶ Korkmaz, **GTS**, s. 159.

⁴⁷ Korkmaz, **GTS**, s. 160.

hökümet << Ar. hükümet “hükümet” (28/02)

1.1.1.1.6.5 Yuvarlaklaşma

Bazı dudak ünsüzleri komşuluğundaki düz ünlüler, söz konusu ünsüzler etkisiyle yuvarlaklaşırlar.⁴⁸

1.1.1.1.6.5.1 a > o:

bobam “babam” (07/80)

1.1.1.1.6.5.2 e > ö:

yömiye < Ar. “yevmiye”

1.1.1.1.6.5.3 i > u:

uçu “ için” (07/85)⁴⁹

getircemişdur “getirecekmiştir” (01/169)

1.1.1.1.6.5.4 i > ü:

çevürüsün “çevirirsin” “20/09”

1.1.1.1.6.6 Düzleşme

Çeşitli fonetik sebeplere bağlı olarak yuvarlak ünlülerin, yerini düz ünlülere bırakmasıdır.⁵⁰

1.1.1.1.6.6.1 u > ı:

yavrim “yavrum” (18/09)

1.1.1.1.6.7 Ünlü Düşmesi

İç ve son seste çoğunlukla düz-dar ünlülerin düşmesidir. GA’da nadiren diğer ünlülerin düştüğü de görülür. Ön seste ünlü düşmesi örneğine rastlanmamıştır. Bu ses olayı daha çok vurgusuz orta hecelerde görülür. İkiden fazla heceli sözcüklerde, sonunda ünsüz bulunmayan orta hece ünlüsü çoğu zaman düşme temayülü gösterir.⁵¹

⁴⁸ Korkmaz, *GTS*, s. 174.

⁴⁹ Belirtilen örnekte eskicil şekil korunmuştur.

⁵⁰ Korkmaz, *GTS*, s. 160. (Korkmaz bu terimi **ünlü düzleşmesi** olarak vermiştir.)

⁵¹ Ergin, *TDB*, s. 51.

İç Seste	burda “burada” (23/06) ⁵² şorda “şurada” (25/100) gayınnası "kayın anası" (22/15) yeycek “yiyecek” (01/101)
Son Seste	ik_üş “iki” (04/30)

19. Çizelge: Ünlü Düşmesi

1.1.1.1.6.8 Ünlü Türemesi

Kelimede, hiçbir organik fonksiyonu bulunmayan bir veya birden çok sesin türemesi olayıdır.⁵³ Özellikle yabancı kelimelerin Türkçe kaidelere göre kullanımı neticesinde görülebilir.

Yöre ağzında tespit edilen ünlü türemesi örnekleri şunlardır:

1.1.1.1.6.8.1 Ön Seste Türeme:

Yöre ağzından tespit edilen örnekler:

“r” ünsüzüne	ırāmatlık << Ar. rahmetlik “rahmetlik” (01/74), ıramazangil << Ar.ramāḍān “ramazangil”(18/101) urķıya << Ar. “rukiye” (01/63) urumeliden “rumeliden” (15/107)
“l” ünsüzüne	ileşberlik << <i>Far.</i> renc-ber “rençperlik” (07/35)
“ş” ünsüzüne	işeye “şeye” (18/90)

20.Çizelge : Ön Seste Ünlü Türemesi

1.1.1.1.6.8.2 İç Seste Türeme:

Metinlerden tespit edilen iç ses türeme örnekleri şunlardır:

patiron < Fr. patron (07/45)

petirol << Fr pétrole “petrol” (15/82)

1.1.1.2. Ünsüzler

⁵²Bk. Gürer Gülsevin, *Yaşayan ve Tarihi Türkiye Türkçesi Ağzları, Ağız Araştırmaları İncelemelerimizde Yaygınlaşmış Yanlışlıklar “bu+ra mı, bu ara mı?”*, Bayrak Matbaacılık, İstanbul, Mart 2010, s. 33-39.

⁵³ Osman Nedim Tuna, *Türk Dilbilgisi (Fonetik ve Morfoloji)*, İnönü Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü (Yayımlanmamış Ders Notları), Malatya, 1986, s. 47-48.

GA'daki ünsüzleri ölçünlü ünsüzler ve ölçün dışı ünsüzler olmak üzere iki başlık altında sınıflandırıyoruz.

1.1.1.2.1. Ölçünlü Ünsüzler

/b/, /c/, /ç/, /d/, /f/, /g/, /ğ/, /ğ/, /h/, /j/, /k/, /l/, /m/, /n/, /ŋ/, /p/, /r/, /s/, /ş/, /t/, /v/, /y/, /z/ dir.

Ünsüzler	Türkçe Sözcüklerde	Yabancı Sözcüklerde
/b/	bu (12/45)	birader (15/81)
/c/	gecem (25/99)	câmiye (22/51)
/ç/	çekinti (13/16)	bahçesi (10/07)
/d/	gidēr (21/26)	devlet (08/48)
/f/	ufak (14/120)	esnaflık (14/65)
/g/	gözlerim (21/14)	beygir (17/82)
/ğ/	olacağ (01/14)	-
/ğ/	boğazdan (18/105)	bağ (14/130)
/h/	hani (13/17)	hasTa (18/05)
/j/	-	jandarma (14/28)
/k/	çok (14/06)	ķavim (10/11)
/l/	yerleşim (06/20)	amaliyet_ile (18/05)
/m/	benim (13/22)	minübüs (08/11)
/n/	benim (13/22)	hayvanım (13/45)
/ŋ/	baŋa (18/18)	-
/p/	yapTım (14/06)	parsel (10/174)
/r/	var (10/07)	mezerlik (06/88)
/s/	atarsıŋ (20/06)	hesapladık (20/37)
/ş/	çalışTım (20/01)	keşke (20/30)
/t/	yatırlar (01/04)	tohum (18/03)
/v/	var (10/07)	devlet (08/48)
/y/	yerleşim (06/20)	hayvanım (13/45)
/z/	işimiz (18/16)	bahçamız (18/02)

21.Çizelge :Ölçünlü Ünsüzler

1.1.1.2.2 Ölçün Dışı Ünsüzler

GA'da görülebilen ölçün dışı ünsüzler: (b), (ć), (Ç), (č), (đ), (F), (g), (h), (h), (k) (K), (l), (n) (P), (r) (S), (T), (t) (v), (y), (y), (')'dir.

2.1.1.2.2.1 [b] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümlü /b/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
buşam “babam” (04/104)	-
-	-

22.Çizelge: [b] ünsüzü

1.1.1.2.2.2 [ć] ünsüzü: /c/ - /j/ arası yarı ötümlü bir ünsüzdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
-	ćaponda “japonda” (01/01)
-	aćan “ajan” (03/21)

23.Çizelge: [ć] ünsüzü

1.1.1.2.2.3 [Ç] ünsüzü: /c/ - /ç/ arası yarı ötümlü ünsüzdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
üçÇüz “üçyüz” (12/161)	ilaşÇıların “ilaççılarının” (12/86)
sālīkÇı “sağlıkçı” (12/149)	şapÇı “şapçı” (17/71)

24.Çizelge: [Ç] ünsüzü

1.1.1.2.2.4 [č] ünsüzü: /ç/ - /ş/ arası yarı ötümlü bir ünsüzdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
geçTī “geçti” (25/75)	heč “hiç” (22/27)
kaç “kaç” (25/104)	koč “koç” (25/56)

25.Çizelge: [č] ünsüzü

1.1.1.2.2.5 [đ] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümlü /d/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
gelenđosa “gelendosta” (15/74)	-
ilkinđen “ilkinden” (17/104)	-

26.Çizelge: [đ] ünsüzü

1.1.1.2.2.6 [F] ünsüzü: /f/ - /v/ arası yarı ötümlü ünsüzdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
saFiya (02/48)	misaFirperver (04/127)
uFağ (15/65)	tüFek (05/16)

27. Çizelge: [F] ünsüzü

1.1.1.2.2.7 [ğ] ünsüzü: Ön damak /g/ ünsüzü. Yalnızca alıntı sözcüklerde art ünlüler yanında bulunur.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
	ğavur (I/28/263)
-	tezğâlarını (II/02/41)

28. Çizelge: [ğ] ünsüzü

1.1.1.2.2.8 [h] ünsüzü: Art damak /h/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
honamlıydı (01/21)	-

29.Çizelge. [h] ünsüzü

1.1.1.2.2.9 [ħ] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümsüz /ħ/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
-	hēmşire << Fa hamşîre “hemşire” (22/61)
-	şāhîTim << Ar šāhid “şahidim”(26/55)

30.Çizelge: [ħ] ünsüzü

1.1.1.2.2.10 [K] ünsüzü: /g/ - /k/ arası yarı ötümlü ünsüz.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
geçiKTir (13/20)	tüFeKci (01/07)
böyüK (02/09)	banKasından (12/160)

31. Çizelge: [K] ünsüzü

1.1.1.2.2.11 [ḳ] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümlü /ḳ/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde

yeşilköyün (17/98)	-
değilse (18/69)	-

32.Çizelge: [i] ünsüzü

1.1.1.2.2.12 [ɨ] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümlü /ɨ/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
gözlerim_ine (26/55)	almanyaadan (06/64)
çünürden (25/19)	-

33.Çizelge: [ɨ] ünsüzü

1.1.1.2.2.13 [P] ünsüzü: /b/ - /p/ arası yarı ötümlü ünsüz. Genel olarak ünlü açıklığında ortaya çıkmaktadır. GA'da sıkça kullanılan bir ünsüzdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
gıyP (18/18)	nāsiP (18/84)
aPbaK "apak" (01/85)	dePbōya (18/110)

34. Çizelge: [P] ünsüzü

1.1.1.2.2.14 [ɾ] ünsüzü: Düşmek üzere olan yarı belirsiz /ɾ/ ünsüzüdür. Az sayıda örneği bulunmaktadır.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
vā_ıdı (22/11)	-
vē_ıdı (22/13)	-

35.Çizelge: [ɾ] ünsüzü

1.1.1.2.2.15 [S] ünsüzü: /s/ - /z/ arası yarı ötümlü ünsüz. GA'da özellikle Türkçe sözcüklerde sıklıkla rastlanmaktadır.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
annamaSsañız (23/83)	Sebze (10/172)
tanımaSsıñ (29/103)	Sabah (27/82)

36. Çizelge: [S] ünsüzü

1.1.1.2.2.16 [T] ünsüzü: /d/ - /t/ arası yarı ötümlü ünsüz.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde

işTe (15/85)	mēmeT (07/57)
geTdik (03/01)	hacaāmaTda (07/16)

37. Çizelge: [T] ünsüzü

1.1.1.2.2.17 [t] ünsüzü: Düşmek üzere olan ötümsüz / t / ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
aţmıř (29/82)	-

38.Çizelge: [t] ünsüzü

1.1.1.2.2.18 [v] ünsüzü:Çift dudak /v/ ünsüzü. GA'da örneğine az rastlanılmaktadır.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
çıkıviri (01/33)	tavsiye (04/125)
Kakıviriyyollar (01/33)	

39.Çizelge: [v] ünsüzü

1.1.1.2.2.19 [y] ünsüzü: Düşmek üzere olan yarı belirsiz /y/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
yāyrum (22/10)	deyāmlı (19/67)
goyıymış (28/14)	-

40.Çizelge: [y] ünsüzü

1.1.1.2.2.20 [ɣ] ünsüzü: Düşmek üzere olan yarı belirsiz /ɣ/ ünsüzüdür.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
ōyle (22/09)	kōyde (16/18)
bōyle (22/08)	aleyküm (18/23)

41.Çizelge: [ɣ] ünsüzü

1.1.1.2.2.21 [ʔ] ünsüzü: Tonsuz, patlayıcı gırtlak ünsüzü GA'da bu sese sadece Yaka köyünde rastlanmıştır.

Türkçe Sözcüklerde	Alıntı Sözcüklerde
a'mış (29/48) "altmış", ke'lik (29/62) "keklik", ye'mış "yetmiş" (29/78)	-

42. Çizelge: [ʔ] ünsüzü

Ünsüzler Çizelgesi

	SÜREKLİ			SÜREKSİZ						
	Ötümlü	Ötümsüz	Yarı Ötümlü	Ötümlü	Ötümsüz	Yarı Ötümlü	Nazal	Yanaklı	Titrek	Yarı Ünlü
Dudak	b	p	P				m			
Diş-Dudak				v, v̇	f	F				
Diş	d	t	T	z	s	S	n			
Diş-Damak	c, ċ	ç, ç̇	Ç	j	ş					
Ön Damak	g	k		ğ	h				r	y
Art Damak		ķ	K		ħ		ŋ	l		
Gırtlak	ʾ									

43. Çizelge: Ünsüzler

1.1.1.2.3 Ünsüz Değişmeleri

1.1.1.2.3.1 Ötümlüleşme

Ünsüzlerden bazıları gürültülü, bazıları gürültüsüz oluşur. Bu özellikten dolayı ünsüzler, gürültülü veya ötümlü ve gürültüsüz veya ötümsüz ünsüzler olmak üzere iki gruba ayrılır.⁵⁴

Ünsüzlerin boğumlanması sırasında ciğerlerden gelen havaya ses tellerinin titreşerek ötümlü vermesi, ünsüzlerin ötümlülük niteliği kazanması durumudur.⁵⁵

GA'da ötümlüleşme hâdisesi kelimelerin başında, ortasında ve sonunda sıkça görülmektedir. Metinlerden elde edilen örnekler şunlardır:

1.1.1.2.3.1.2 Ön Seste Ötümlüleşme

#c < #ç

Derlenen metinlerde sadece bir örneğine rastlanmıştır.

cingen “çingene” (10/115)

#g < #k ; #K < #k

⁵⁴ Karaağaç, *TSB*, s. 90.

⁵⁵ Zeynep Korkmaz, *Gramer Terimleri Sözlüğü*, TDK Yay., Ankara, 1992, s. 151.

Yöre ağzında çok sık görülen bir ötümlüleşme hadisesidir. Zaman zaman yarı ötümlüleşmeyle de karşılaşmak mümkündür.

geçiliyi “keçiliyi” (04/79)

gız “kız” (13/47)

gıyıyı “kıyı” (04/43)

gullancaşın “kullanacaksın” (14/15)

gurtaramaz “kurtaramaz” (01/15)

gişi “kişi” (08/123)

gış “kış” (12/90)

gaçak “kaçak” (14/60)

güçÇük “küçük” (14/67)

goyun “koyun” (14/67)

guzu “kuzu” (14/67)

gavuruyduk (29/18)

gullanıyoduk “kullanıyorduk”(29/08)

gardeşim “kardeşim” (29/09)

Kardeşimden “kardeşimden” (yarı ötümlüleşme) (29/09)

Kendim “kendim” (yarı ötümlüleşme) (29/95)

Kaza “kaza” (yarı ötümlüleşme) (15/17)

#d < #t ; #T < #t

datlı “tatlı” (27/17)

dabana “tabana” (29/40)

dağma “takma” (29/27)

dutamēyo “tutamıyor” (17/41)

daKmaK “takmak” (03/14)

dekē “teke” (17/66)

dutamamışlar “tutamamışlar” (17/66)

Taşımaz “taşımaz” (yarı ötümlüleşme) (25/76)

Tercümen << Ar. tarcumān “tercüman” (yarı ötümlüleşme) (14/114)

b < # p ; #P < #p

balamut << Yun. palamudi “palamut” (21/01)

Paytar << Ar. baytar “baytar” (yarı ötümlüleşme) (16/61)

#z < #s ; #S < #s

zobaya << Mac. szóba “sobaya” (21/03)

zePzeyi “sebzeyi” (01/142)

zopa “sopa” (19/72)

zıvacı “sıvacı” (07/40)

SePze “sebze” (yarı ötümlüleşme) (15/65)

1.1.1.2.3.1.2 İç Seste Ötümlüleşme

İç seste ötümlüleşme hadisesi yöre ağzında yaygındır. Özellikle yarı ötümlüleşme oldukça geniş yer tutar.

#c# < #ç# ; #Ç# < #ç#

tüFeKci << Fa. tufak “tüfekçi” (01/07)

Kepcenin “kepçenin” (03/10)

geÇTi “geçti” (yarı ötümlüleşme) (16/28)

#g# < #k# ; #K# < #k#

alışganlık “alışkanlık” (14/112)

bışgı “bıçkı” (17/97)

işgili “içkili” (18/69)

şapGayı < Bul./Sırp. şapka “şapkayı” (05/13)

dükKende << Ar. dukkân “dükkada” (yarı ötümlüleşme) (02/09)

#d# < #t# ; #T# < #t#

işde “işte” (01/63)

eTdi “etti” (yarı ötümlüleşme) (15/17)

gèTdiğini “gittiğini” (yarı ötümlüleşme) (15/14)

gitmişTir “gitmiştir” (yarı ötümlüleşme) (15/14)

üşTe “üçte” (yarı ötümlüleşme) (15/16)

biTdi “bitti” (yarı ötümlüleşme) (15/39)

hasTalık << Fa. xəste “hastalık” (yarı ötümlüleşme) (15/84)

1.1.1.2.3.1.3 Son Seste Ötümlüleşme

GA’da son seste görülen ötümlüleşme hadisesi ön ve iç sesteki kadar yaygın değildir. Son seslerde daha çok yarı ötümlüleşme görülür. Metinlerden tespit edilen örnekler:

K# < #k

gapaK “kapak” (yarı ötümlüleşme) (16/90)

yoK “yok” (yarı ötümlüleşme) (16/23)

sülüK “sülük” (yarı ötümlüleşme) (02/31)

ırāmetliK << Ar. rahmat “rahmetlik” (yarı ötümlüleşme) (03/01)

d# < #t

dörd “dört” (03/49)

T# < t#

vedaT “vedat” (yarı ötümlüleşme) (16/20)

c# < ç#

hec << *Far.* hīç “hiç” (III-10).

K# < h#

tesbiK “tesbih” (yarı ötümlüleşme) (02/47)

P# < p#

çoraP “çorap” (yarı ötümlüleşme) (02/44)

S# < s#

māsuS << Ar. maṣṣūs “mahsus” (10/144)

nūfuS << Ar. nufūs “nüfus” (20/15)

1.1.1.2.3.2 Ötümsüzleşme

1.1.1.2.3.2.1 Ön Seste Ötümsüzleşme

Aslında ötümlü olan bir ünsüzün, herhangi bir sebeple ötümlülüğünü kaybetmesi hâdisesidir.⁵⁶ GA’da bu durum ötümlüleşmeye göre daha seyrek. Zaman zaman yarı ötümsüzleşme şeklinde de karşımıza çıkar.

#p < #b

Paytar “baytar” (yarı ötümsüzleşme) (16/61)

#t < #d

tomatiz “domates” (01/136)

#f < #v ; #F < #v

fişne << *Sl.* vişnya “vişne” (14/132).

Faķıt << Ar. waķt “vakit” “yarı ötümsüzleşme” (08/43)

#s < #z

⁵⁶ Tuna, *TDDN*, s. 28.

saten << zāten “zaten” (08/05)

1.1.1.2.3.2.2 İç Seste Ötümsüzleşme

#P# < #b#

hapPaş “hapbaş” “yarı ötümsüzleşme” (01/29)

ehPabı << Ar. aḥbāb “ahbabı” “yarı ötümsüzleşme” (04/103)

aPTal << Ar. abdāl “abdāl” “yarı ötümsüzleşme” (27/48)

#T < #d

aTliyeden << Ar. adlī “adliyeden” (yarı ötümsüzleşme) (25/37)

#K# < #g#

gavurKası “kavurga” (yarı ötümsüzleşme) (29/17)

#s# < #z# ; #S# < #z#

östürk “öztürk” (25/02)

gitmeSşej “gitmezsen” (yarı ötümsüzleşme) (17/121)

annamaSşanjız “anlamazsın” (yarı ötümsüzleşme) (23/83)

tanımaSşij “tanımazsın” (yarı ötümsüzleşme) (29/102)

1.1.1.2.3.2.3 Son Seste Ötümsüzleşme

GA’da çok fazla görülmemektedir.

P# < b#

nasiP << Ar. naşb (08/40)

çoraP << Ar. cirāb (02/44)

S# < z#

tükenmeS “tükenmez”(28/60)

sekiS “sekiz” (28/55)

1.1.1.2.3.3 Ünsüz Kaybolmaları

GA’da çoğunlukla “ğ, h, l, r, v, y” ünsüzlerinin komşu ünlülerdeki açıklık sebebiyle kaybolmaları çok yaygındır. Bunların dışında çeşitli sebeplerle ünsüz kaybolmaları olabilmektedir.⁵⁷

1.1.1.2.3.3.1 Erime⁵⁸

⁵⁷ Erdoğan Boz, “Ünsüz Düşme ve Kaybolmalarında Terim ve Tasnif Sorunu” TD, S. 600, Ankara, 2001, s. 856-864.

Kelime içindeki “ğ, h, l, r, v, y” ünsüzlerinin komşu ünlülerdeki açıklık nedeniyle kaybolmasıdır. Bu durumda komşu ünlü çoğu kez uzar. Zaman zaman ünlünün uzamadığı da görülür.

1.1.1.2.3.3.1.1 Kelime İçinde

-VK- < -VğK-

yī_enim “yeğenim” (07/94)
 ōlan “oğlan” (05/42)
 būday “buğday” (05/02)
 ōretmen “öğretmen” (07/72)
 sālām “sağlam” (10/05)
 bākūr “bağkur” (10/46)
 dōrulandı “doğrulandı” (10/134)
 nōman “nuğman” (19/59)

-VK- < -VhK-

māsuS “mahsus” (10/144)
 mūtār “muhtar” (07/22)
 ırāmatlık “rahmetlik” (01/74)
 āmadınıñ “ahmetinin” (01/174)
 şā_it “şahit” (03/43)
 mēmeT “mehmet” (10/97)
 gāveleriñ “kahvelerin” (10/171)
 māmatlarda “mahmatlarda” (18/50)

VK- < -VkK-

godurcāsıñız “koyduracaksınız” (10/80)
 alcādıñ “alacaktın” (11/27)

-VK- < -VrK-

eşiyōla “eşiyorlar” (10/144)
 biliyōsuñuz “biliyorsunuz” (19/44)
 çıkāsañ “çıkarsan” (10/102)

⁵⁸ Ünsüz kaybolmaları ünlülerin açıklığı sebebiyle “*erime, büzülme, derilme, yutulma*” olarak dört başlık altında işlenirken Korkmaz, bu değişimleri “*ünsüz değişmesi*” adıyla tek başlık altında birleştirmiştir. Bk. Korkmaz, *GTS*, s. 162-163.

saklāyollar “saklıyorlar” (01/179)
 yapākan “yaparken” (09/45)
 atālar “atarlar” (10/20)
 vādır “vardır” (10/20)
 böyüklēden “büyüklerden” (10/98)
 buluvēdim “buluverdim” (10/131)
 vēdile “verdiler” (10/131)
 uğreşiyōla “uğraşıyorlar” (10/149)
 işlēden işlerden” (06/38)

-VK- < -VvK-

sēmemişler “sevmemişler” (01/33)
 yōmiye << Ar. yawmī “yevmiye” (12/34)

-VK- < -VyK-

ōle “öyle” (01/02)
 şēdivēdi “şey ediverdi” (07/29)
 gāri “gayrı” (01/12)
 bōle “böyle” (09/39)
 godular “koydular” (10/51)
 işēden “işlerden” (10/128)
 sülēman “Süleyman” (10/128)
 kōden “köyden” (12/27)

1.1.1.2.3.3.1.1 Kelime Sonunda

KV# < -KVğ#

aḵdā “akdağ” (03/37)

KV# < -KVh#

allā “allah” (07/58)

KV# < -KVl#

gē “gel” (07/96)

nası “nasıl” (12/49)

KV# < -KVr#

birē “birer” (09/48)

mafsallā “mafsallar” (10/05)
 onnā “onlar” (10/13)
 dutamamışlā “tutamamışlar” (10/42)
 vā “var” (10/50)
 yörüklē “yörükler” (10/59)
 dutuve “tutuver” (10/79)
 dozerlē “dozerler” (10/122)
 ıkakıvedilē “kalkıverdiler” (10/122)
 beşē “beşer” (12/10)
 sefē “sefer” (12/129)
 gadā “kadar” (09/09)
KV# < -KVy#
 gō “koy” (10/73)
 işē “şey” (10/169)

1.1.1.2.3.3.2 Büzülme

Kelime içinde iki ünlü arasındaki bir ünsüzün, ünlülerin açıklığı sebebiyle kaybolup, komşu ünlülerle birlikte çoğu kere tek bir uzun ünlü haline gelmesidir. Zaman zamanuzun ünlü yerine ikiz ünlüler de görülmektedir.⁵⁹

-V < -VğV-

çıkārTdıracāṇ “çıkarttıracağım” (01/01)
 eKmeṇe “ekmeğine” (01/102)
 gayīnı “kayığını” (06/64)
 māra “mağara” (08/74)
 bu_ālīm “babalığım” (23/136)
 indīnde “indiğinde” (16/37)
 dedīṇ “dediğin” (28/27)
 istedīṇ “istediğin” (17/92)
 çocūz “çocuğuz” (10/25)
 küçūne “küçüğüne” (29/13)
 mezālīṇ “mezarlığın” (06/88)

⁵⁹ Tuna, *TDDN*, s. 46.

melsēm “mesleğim” (08/58)
 mantīḡ “mantığın” (20/103)
 gulānı “kulağını” (17/65)
 bildīḡ “bildiğin” (21/26)
 barmānı “parmağını” (26/98)
 sorcāḡīz “soracağınız” (19/07)
 özellīni “özellliğini” (19/16)

-V < -VhV-

allāḡ << Ar. allāh “allahın” (18/56)
 ismān “ismehan” (23/02)
 mārrem “muharrem” (11/40)
 ibrēmiḡ “ibrahim” (23/26)
 tezgāḡ << Fa. dastgāh “tezgahın” (18/75)
 imtānsız << Ar. imtīhān “imtihansız” (26/89)
 tāl “tahıl” (10/172)

-V < -VvV-

oḡlāyīla “oklavayla” (27/34)

-V < -VyV-

gōverdik “koyuverdik” (23/65)
 alēn “alayım” (04/100)
 amelēt << Ar. amaliyyāt “ameliyat” (07/105)
 toplēcek “toplayacak” (17/46)
 işēḡi “şeyini” (23/132)

1.1.1.2.3.3.3 Derilme

Kelime sonunda iki ünlü arasındaki bir ünsüzün, ünlülerin açıklığı sebebiyle kaybolup, ünlülerle birlikte büzülüp tek bir uzun ünlü haline gelmesidir.⁶⁰

V# < VḡV#

uṣā “uşağı” (01/40)
 tabā “tabağa” (01/164)
 inē “ineği” (05/29)

⁶⁰ Tuna, *TDDN*, s. 42.

gazandī “kazandığı” (07/28)

çocū “çocuğı” (07/29)

tüvē << Fa. tufak/tufang “tüfeğı” (05/16)

muhtarlī “muhtarlığı” (07/28)

erdī “erdiğı” (17/55)

aşşā “aşağı” (01/88)

yiyece “yiyeceğı” (08/46)

V# < VhV#

vallā “vallahī” (01/40)

allā “allaha” (07/98)

dā “daha” (04/85)

V# < VrV#

gā “gayrı” (19/51)⁶¹

bā “barı” (21/31)

V# < VyV#

Köprū “köprüyü” (10/144)

1.1.1.2.3.3.4 Yutulma

İç seste kapalı hece komşuluğundaki bir ünsüzün, komşu bir ünlünün açıklığında kaybolmasıdır.⁶² GA’da çoğunlukla “h” yutulmaları tespit edilmiştir.

-KV- < -KhV-

velāsılı “velhasıl” (04/96)

heral “herhal” (07/06)

bilassa “bilhassa” (10/163)

1.1.1.2.3.3.5 Ünsüz Düşmesi

Bir sözcük içinde yer alan seslerden birinin türlü nedenlerle yitirildiğı görülür. Bu nedenlerden en başta geleni dilde kolay söyleyişe olan eğilimdir. GA’da çeşitli sebeplerden kaynaklanan ünsüz düşmeleri görülür.

1.1.1.2.3.3.5.1 Kelime Başında

⁶¹ Örnekte önce erime, ardından derilme görülmüştür.

⁶² Tuna, *TDDN*, s. 42.

Ø- < #h

üseyin “hüseyin” (09/04)

Ø- < #y

ilannık “yılanlık” (17/108)⁶³

1.1.1.2.3.3.5.2 Kelime İçinde

-Ø- < -f-

Çitliçe “çiftliçe” (10/68)

çitÇi “çiftçi” (11/50)

-Ø- < -l-

KaKıyor “kalkıyor” (08/86)

-Ø- < -n-

dek “denk” (19/17)

1.1.1.2.3.3.5.3 Kelime Sonunda

Ø# < n#

zati << Ar. zāten “zaten” (07/109)

geçerke “geçerken” (18/70)

gelirke “gelirken” (18/73)

yanarKa “yanarken” (04/98)

uçu “için” (07/85)

Ø# < t#

direk << Fr. directe “direkt” (29/73)

turis << Fr. touriste “turist” (06/67)

ebdes << Fa. ābdast “abdest” (11/01)

Ø# < z#

bakma mı “bakmaz mı” (08/30)

acıma mısıңыз “acımaz mısınız” (18/08)

olma mı “olmaz mı” (22/11)

⁶³ Türkçe’de “y” sesinin düşme mi yoksa türeme mi olduğu tartışmalıdır. Bu konuda iki görüş vardır. Detaylı bilgi için bk. Güler Gülsevin, “Ağız Araştırmalarında Yaygınlaşmış Yanlışlıklar (3): “üzüm/yüzüm; ölük/höllük” türeme mi düşme mi?”, Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi / journal of Turkish World Studies, c. V, S. 2, İzmir, 2005, s. 207-213.; Talat Tekin, “Türk Dilinde Ön Seste y-Türemesi”, Makaleler 1 (Altayistik), (hazırlayan: Emine Yılmaz, Nurettin Demir), Ankara, 2003, s. 308-326.

dutma mı “tutmaz mı” (29/58)

yeme miyin “yemez miyim” (29/62)

1.1.1.2.3.3.5.4 Grup Düşmesi

Bir ünlü ve bir ünsüzden oluşan birden fazla sesin düşmesidir. GA’da çok sık görülmez.⁶⁴

ımız “ramazan” (01/38)

yanda “yanında” (12/165)

1.1.1.2.3.3.6 Hece Tekleşmesi

Bir sözcükte benzer sesleri taşıyan iki hecenin kaynaşması ve dolayısıyla hece sayısının azalmasıdır.⁶⁵

-Ø- < -(I) r-

getiriz “getiririz” (12/33)

oturuz “otururuz” (26/27)

varın “varırım” (29/106)

verin “veririm” (20/31)

getiriz “getiririz” (12/33)

1.1.1.2.3.3.7 Ünsüz Tekleşmesi

İç seste, çoğu kere alıntı kelimelerde asli ikiz ünsüzlerden birinin kaybolmasıdır.⁶⁶ GA’da çok rastlanan bir hadise değildir.

-m- < -mm-

ümüşen “ümmüşan” (01/186)

-n- < -nn-

süneT “sünnet” (18/60)

-v- < -vv-

eveli “evveli” (22/84)

evelden “evvelden” (09/09)

hava “havva” (01/58)

⁶⁴ Bk. Boz, *AMA*, s. 73.

⁶⁵ Bk. Yıldız, *IMA*, s. 49.; Boz, *AMA*, s. 73-74.; Korkmaz, *GTS*, s. 79. (Korkmaz bu terimi *hece kaynaşması* olarak vermiştir.)

⁶⁶ Korkmaz, *GTS*, s. 163.

1.1.1.2.3.4 Ünsüz Benzeşmeleri

Bir ünsüzün yakın veya uzaktaki bir başka ünsüze etki ederek onu kendine benzetmesi olayıdır.⁶⁷ Ayrıca bir dil biriminde yer alan seslerin çıkış yerleri veya çıkış biçimi bakımından birbirine yaklaşması, benzeşme olarak bilinir.⁶⁸ GA'daki ünsüz benzeşmelerini, eklenme ve ulanmaya bağlı benzeşmeler ile tabanlardaki benzeşmeler olarak üç ana başlık altında işleyeceğiz.

1.1.1.2.3.4.1 Eklenmeye Bağlı Benzeşmeler

Bu benzeşme şekli, benzeşmenin yönüne göre ilerleyici ve gerileyici olmak üzere iki şekilde oluşmaktadır.

1.1.1.2.3.4.1.1 İlerleyici Benzeşme

Söz içindeki ünsüzlerden birinin kendinden sonrakini etkileyerek çıkış yeri ve biçimi bakımından kısmen veya tamamen kendine benzetmesidir. Türkçenin söz kökleri ile bunlara getirilen yapımlık veya çekimlik ekler arasında böyle bir benzeşme sürekli yaşanır.⁶⁹

-n + ≠n < -n + ≠l
+lAr

bunnara “bunlara” (01/55)

onnar “onlar” (01/76)

çekenner “çekenler” (01/98)

ölenner “ölenler” (01/155)

düşenner “düşenler” (01/156)

goyunnar “koyunlar” (01/166)

bosTannar “bostanlar” (01/166)

öğretmenner “öğretmenler” (04/64)

ekinneri “ekinleri” (13/43)

+II

madenniden “madenliden” (12/10)

+IIK

⁶⁷ Korkmaz, *GTS*, s. 162.

⁶⁸ Karaağaç, *TSB*, s. 65.

⁶⁹ Karaağaç, *TSB*, s. 66.

fırınınık “fırınlık” (08/91)
 yılanlık “yılanlık” (17/108)
 öğretmenliği “öğretmenliği” (27/66)
 yārennik “yarenlik” (29/24)
 güvennik “güvenlik” (13/51)
 bennik “benlik” (26/99)

+na(n) < (i)LA(n) edatı

onnan “onunlan” (23/76)
 hayvannarınan “hayvanlarlan” (13/73)
 körölannan “koroğlanlan” (08/06)
 bennen “benimle” (06/36)
 düvennen “düvenlen” (13/73)

1.1.1.2.3.4.1.2 Gerileyici Benzeşme

Söz içindeki ünsüzlerden birinin kendinden öncekini etkileyerek çıkış yeri ve biçimi bakımından kısmen veya tamamen kendine benzetmesidir.

-c + ≠c < -t + ≠c

açcık “azıcık” (14/130)
 çoÇcāzına “çocukcağızına” (18/60)

+nan < (i)lAn edatı

suyūnanda “suyuylanda” (20/61)
 arabeynan “arabaylan” (21/14)
 goyunuynan “koyunuyan” (21/15)
 orēnan “oraylan” (23/21)
 bahçēnen “bahçeylen” (23/20)

-l + ≠l < -r + ≠l

bağmayyollar “bakmıyorlar” (23/40)
 gorkallar “korkarlar” (28/58)
 dellerdi “derlerdi” (01/18)
 hullarda “şuralarda” (01/19)
 bullarda “buralarda” (01/19)
 ineller “inerler” (01/25)
 çıkallardı “çıkarlardı” (01/25)

gideller_imiş “giderlermiş” (01/40)

S + ~~s~~ < -z + ~~s~~

bulamassın “bulamazsın” (04/82)

inanmassın “inanmazsın” (08/23)

dikmeSseñ “dikmezsen” (14/127)

gelmeSseñ “gelmezsen” (18/21)

etmeSsin “etmezsin” (21/27)

ossuñ “olsun” (22/51)

annamaSsañız “anlamazsanız” (23/83)

1.1.1.2.3.4.2 Ulanmaya Bağlı Benzeşmeler

Bu benzeşme şekli de benzeşmenin yönü bakımından ilerleyici ve gerileyici olmak üzere iki şekilde oluşmaktadır.

1.1.1.2.3.4.2.1 Gerileyici Benzeşme

K# #g < k# #g

KüçüK gardeşim (26/20)

güçÇüK gızıla (27/62)

T# #d < t# #d

dörT dene (11/46)

sıkarleT değil (12/104)

1.1.1.2.3.4.3 Kök ve Tabanlardaki Benzeşmeler

1.1.1.2.3.4.3.1 Ünsüz-Ünsüz Benzeşmesi

1.1.1.2.3.4.3.1.1 İlerleyici Benzeşme

n-n < n-l

annadıyin “anlatayım” (18/13)

ünnemişler “ünlemişler” (01/47)

annat “anlat” (07/77)

l-l < l-y

millon “milyon” (09/34)

antellede “antalyada” (01/101)

bille “bilye” (08/89)

1.1.1.2.3.4.3.1.2 Gerileyici Benzeşme

GA’da çok az rastlanan bir hadisedir.

c-c < c-z

ezzene << Fa. ḫāne “eczane” (09/02)

m-b < n-b

cambaz < Fa. cān + bāz (25/13)

1.1.1.2.3.4.3.2 Ünlü-Ünsüz Benzeşmesi

1.1.1.2.3.4.3.2.1 Dudaklılaşma

Yuvarlak ünlüler komşuluğundaki ünsüzlerin dudak ünsüzlerine değişmesidir.⁷⁰

GA’da çok rastlanan bir durum değildir.

-v- < -ğ-

döğüşünde “dövüşünde” (03/07)

1.1.1.2.3.4.3.2.2 Diğer Ünsüz Değişmeleri

1.1.1.2.3.4.3.2.2.1 Önde Ünsüz Değişmeleri

-m- < -b-

mahana << Fa. bahāne “bahane” (20/59)

-m- < -v-

Yöre ağzında sadece Madenli köyünde karakteristik bir özellik olarak kelime başında aşağıdaki örneklerde olduğu gibi m < v değişimi meydana gelmiş.⁷¹

marımış “varmış” (08/75)

mefāt “vefat” (18/15)

1.1.1.2.3.4.3.2.2.2 İç Seste Ünsüz Değişmeleri⁷²

-l- < -n-

dölüm “dönüm” (23/58)

⁷⁰ Korkmaz, *GTS*, s. 48 (Korkmaz bu terimi dudaksıllaşma olarak vermiştir.); Tuna, *TDDN*, s. 29.

⁷¹ Benzer örnekler için bk. Ebru Silahşör, *Amasya Merkez Ağzı*, Erzincan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzincan, 2011, s. 60.

⁷² Bk. Talat Dinar, *Başmakçı ve Dazkırı Ağzı (Yayımlanmamış Yüksek Lisan Tezi)*, Afyon Kocatepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Afyon 2006, s. 77-78. ; Mehmet Yılmaz, *İscehisar ve İhsaniye Ağzı*, Afyon Kocatepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Afyon 2006, s. 77.

1.1.1.2.3.5 Aykırılma

Bir dil biriminde yer alan seslerin çıkış yeri veya çıkış biçimi bakımından birbirinden uzaklaşması, aykırılma olarak bilinir.⁷³ GA’da sınırlı sayıda örneklerine rastlanmıştır.

filcanı “fincanı” (28/68)

muhaKgağ “muhakkak” (13/14)

baKgal “bakkal” (23/131)

ileşberlik “rençberlik” (07/35)

1.1.1.2.3.6 Süreklileşme

Patlayıcı ünsüzlerin çeşitli sebeplerle sızıcı ünsüzlere değişmesidir.⁷⁴

1.1.1.2.3.6.1 İç Seste Süreklileşme

1.1.1.2.3.6.1.1 Kök Ünlüsünden Sonra

ağşama “akşama” (16/78)

bışgı “bıçkı” (17/97)

çoğ_ oldu (22/06)

lağabı “lakabı” (15/146)

seşTim “seçtim” (12/113)

göşmeyiz “göçmeyiz” (16/32)

gaşTı “kaçtı” (17/30)

geşmeli “geçmeli” (17/84)

genşlik “gençlik” (09/47)

1.1.1.2.3.6.1.2 Tabanlarda

ağaşTan “ağaçtan” (12/113)

muhtarlığ_ıdı “muhtarlıktı” (29/76)

ilaşÇıların “ilaççıların” (12/87)

ilaşlıya “ilaçlıya” (12/117)

⁷³Bk. Karaağaç, *TSB*, s. 63-65.; Günay Karaağaç, *Dil Bilimi Terimleri Sözlüğü*, TDK yay., Ankara, 2013, s. 164-166.; Sadettin Özçelik, “*Aykırılma Terimi, Tanımı ve Örneklerinin Tasnifi Üzerine*”, *İlmî Araştırmalar*, Güz 2002, S. 14, İstanbul, s. 131-144.; Dinar, *BDA*, s. 78.

⁷⁴ Bk. Korkmaz; *GTS*, s. 135. ; Boz; *AMA*, s. 81., Dinar, *BDA*, s. 79.

ileşberlik “rençberlik” (17/74)

1.1.1.2.3.7 Süreksizleşme

Sızıcı ünsüzlerin çeşitli sebeplerle patlayıcı ünsüzlere değişmesidir. GA’da az rastlanan bir durumdur.

cığara “sigara” (10/74)

candarma “jandarma” (10/152)

tesbiK “tesbih” (yarı süreksizleşme) (02/47)

çaponda “japonda” (yarı süreksizleşme) (01/01)

1.1.1.2.3.8 Ünsüz Türemesi

Kelimede hiçbir organik fonksiyonu bulunmayan, bir veya birden çok ünsüzün türemesi hâdisesidir.⁷⁵ Yöre ağızında ünsüz türemesine çok fazla rastlanmaz. Metinlerden tespit edilen türeme örnekleri şunlardır:

1.1.1.2.3.8.1 Ön Seste Ünsüz Türemesi

Ön ses ve iç seste daha çok görülen ünsüz türemesi, ünlü türemesi kadar yaygın bir ses olayı değildir. Türkçe’de /h/, /y/ gibi ünsüzler ünlüyle başlayan kimi kelimelerin başına getirilir.⁷⁶

#h < #Ø⁷⁷

höyle < öyle (01/14)

hora < ora (01/48)

hura << ora (01/47)

holtaya < oltaya (17/135)

1.1.1.2.3.8.2 İç Seste Ünsüz Türemesi

İç seste türeme yazı dilinde, konuşma dilinde ve ağızlarda karşılaşılan bir ses olayıdır.⁷⁸

#b# < #Ø#

dePbōcuyada < depocuyada (18/111)

⁷⁵ Konu ile ilgili bk. Gürer Gülsevin, "Ağız Araştırmalarımızda Yaygınlaşmış Yanlışlıklar", Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi, Cilt:5, S. 2, İzmir, 2005, s. 207-213.

⁷⁶ Hanifi Vural-Tuncay Böler, *Ses ve Şekil Bilgisi*, Kesit Yay., İstanbul, 2012, s. 92.

⁷⁷ Bk. Gürer Gülsevin, *Yaşayan ve Tarihî Türkiye Türkçesi Ağızları, Türkiye Türkçesi Ağızlarında # h Sesi Üzerine*, Bayrak Matbaacılık, İstanbul, Mart 2010, s. 169-192.

⁷⁸ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 93.

1.1.1.2.3.9 İkili Şekil

Kökenleri aynı olan kelimeler zaman içinde, bir dilin çeşitli diyalektlerinde farklı ses yapısına bürünebilirler. İşte nöbetleşe kullanılan bu türden kelimelere çok şekilli kelimeler denir.⁷⁹

annesiynen (04/86) ~ anam (15/57)

ehbap (12/46) ~ ePbaP (12/29) ~ ahPaP (08/52)

1.1.1.2.3.10 İkizleşme

İç seste, iki ünlü arasında ve vurguyu üzerinde bulunduran ikinci hece başındaki ünsüzün tekrarlanmasıdır.⁸⁰ GA'da bu olay oldukça sık görülmektedir. Özellikle şimdiki zaman ekinin (-yor) bulunduğu fiillerde sıklıkla kullanılmaktadır. Metinlerden örnekler:

-çç- < -ç-

Küççüklē “küçükler” (06/122)

-şş- < -ş-

eşşē “eşeği” (10/27)

-ss- < -s-

assılTdılar < asıltılar (03/14)

-yy- < -y-

gıyırdanamayyoz “kıyırdanamıyoruz” (12/50)

gelemeyyon “gelemiyorum” (11/26)

ermeyyoru “ermiyor” (01/175)

1.1.1.2.3.11 Göçüşme

İç seste komşu veya uzak ünsüz ve ünlülerin yer değiştirmesidir.⁸¹

1.1.1.2.3.11.1 Ünsüz Göçüşmesi⁸²

tahran “tarhan” (24/18)

ırbīḡ “ıbrığın” (01/167)

⁷⁹ Bk. Osman Yıldız, “*Kutadgu Bilig’de Çok Şekilli Kelimelerin Değerlendirilmesi*”, V. Uluslararası Türkoloji Kongresi 19-20 Nisan 2013, Bildiriler, Türkistan/Kazakistan 2013, s. 283-293.

⁸⁰ Boz, *AMA*, s. 84.

⁸¹ Ahmet Caferoğlu, *Anadolu Ağzlarında Metathese Gelişmesi*, TDK Yay., TDAY Belleten 1955, s. 1-7.

⁸² Bk. Önder Çağırın, *Türkiye Türkçesi Ağzları Ünsüz Göçüşlerinin Kuruluş Sistemi*, 3. Uluslar Arası Türk Dili Kurultayı Bildirileri (1996), TDK Yay., Ankara, 1999, s. 239-277.

1.1.1.2.3.12 Eskicil Şekillerin Saklandığı Örnekler

ET’ deki bazı seslerin genel fonetik eğilimler gereği hem EAT’de hem de ÖTT’de değişmelerine rağmen GA’da değişmeden kullanılıyor olması dikkat çekicidir. Metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

benzer “benzer” (25/25)

benzēyo “benziyor” (07/20)

sonra⁸³ “sonra” (28/01)

biñ⁸⁴ “bin” (07/93)

1.1.1.2.3.13 Yarı Ünlüleşme⁸⁵

Ünlülerin hece oluşturmamayan biçimleri olarak kabul edilir.⁸⁶ Karşılaşılan örneklerin hepside iç sestedir.

y < ğ

eyirdirli “eğirdirli” (15/36)

deyilin “değilim” (19/05)

vesayit << Ar. wasā’it “vesait” (24/28)

mayışima < Ar. ma’āş “maaşıma” (16/104)

beyenmedim “beğenmedim” (25/18)

y < h

aķşeyiriñ “akşehirin” (08/37)

sayibi < Ar. sāhib “sahibi” (09/22)

⁸³ Bk. Boz, *AMA*, s. 87.

⁸⁴ Bk. Yıldız, *IMA*, s. 27.

⁸⁵ Benzer örnekler için bk. Boz, *AMA*, s. 88.; Göksel Sert, “*Eskişehir İli Yörük Ağızları*”, Eskişehir Osmangazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Eskişehir, 2015, s. 111.

⁸⁶ Karaağaç, *TSB*, s. 102-103.

İKİNCİ BÖLÜM

ŞEKİL BİLGİSİ

2. EKLER

2.1. Çekim Ekleri

2.1.1. İsim Çekimi

2.1.1.1. Çokluk Eki: +[lAr] / +[lā] / +[nar] / +[nā]

Yöremiz ağzında kullanılan çokluk eki, çoğunlukla ÖTT’de olduğu gibidir: onda biliyon zār düğen filen ollarda sürellerimiş (1/129)

deveyi garılarda zār deveyi çekenner (1/98)

var ačan mamuduñ uşā burda garılar arasında garılar (3/21)

yandan girer dürbünlü o renōlar esKi renōlar dürbünlü olurdu (3/38)

ābe odalar deseñ dolu alt tarafta fırınnık yerleri (08/91)

GA’da çokluk ekinin sonundaki "r" ünsüzünün düşmesine bağlı olarak, ekteki ünlünün uzadığı örnekler görülür:⁸⁷

manavcılık yapā Pazarlāda (06/32)

arkıdeşlā şey eTdilē dedi onnarıñ şeyinen (07/28)

GA’da zamirlerin üstüne gelen çokluk eki, arada bulunan (n) sesinden etkilenerak ünsüz benzeşmesine uğrar ve karşımıza "+nar" şeklinde çıkar. Kimi örneklerde ekin ünlüsünün uzadığı görülür:

şey ēderdim de şey ēderdik biz bunnara geldikten sonra ben dāvamlı (01/55)

bilmēyon bunnar ikisi inivmişler gece şeyi yolmuşlar zePzeyi tomatiz (01/142)

öñüne ebide orda bunnara bir iki daş atmış (03/15)

aynı bunnar gardeş bunnar hep beylik vermiş (10/107)

onnā farklı tabi şeyler (10/13)

onnar altın aradı (10/153)

onnardan yok da işey bi koli işey (11/24)

yaşıyo onna ikimiz goca burda yaşāyoz hā netcēñ başKa (19/79)

bende sığı var onnar dağda (4/30)

⁸⁷ Konu ile ilgili olarak diğer Anadolu ağızlarındaki durum için bk. Boz, *AMA*, s. 90; Yıldız, *IMA*, s. 62.

onnarī duyuyorum da yani bizim burēya evet yörüK olarak (04/70)

2.1.1.2. İyelik Ekleri

GA'da derlenilen metinlerden tespit edilen iyelik ekleri şunlardır.⁸⁸

2.1.1.2.1. Birinci Teklik Şahıs: +[(I⁴)m]

GA'da 1. teklik şahıs iyelik eki, ÖTT ile aynıdır. Örneklerde de görüleceği üzere yazı dilinden farklı bir kullanım söz konusu değildir:

onnarda goyamadılar abam geldi abam bakıvedi. (23/110)

yani babam içtiği için ona kokuymuş yani o kokuuyu aldı için geldi gorkma bi şey

yapmaz dedi bi sigara yak burnuma dutuve dedi. (10/78-79)

ābe şindi benim şöle aklīm eriyo. (15/33)

2.1.1.2.2. İkinci Teklik Şahıs: +[(I)n] / +[(I⁴)n]

İkinci teklik şahıs iyelik ekinin ünsüzü GA'da genellikle, Eski Türkçe ve Eski Anadolu Türkçesinde olduğu gibi "n" ünsüzü ile dir.⁸⁹ İkinci teklik şahıs iyelik ekinin eski şekliyle kullanılması diğer Anadolu ağızlarında da sıkça görülmektedir.⁹⁰

ney gızın o on sekiz yaşında evlendi. (17/29)

senin ismin ne (09/48-49)

savlıynan ımız emmin (01/139)

suyun at yanna gediyoız ırāmatlık dēden (01/164)

yüz atmış beşlik moturun varıdı duruyo mu (08/15-16)

2.1.1.2.3. Üçüncü Teklik Şahıs: +[(s)I⁴(n)]

Yöremiz ağızında, üçüncü teklik şahıs iyelik ekinin, ölçünlü Türkiye Türkçesiyle aynı olduğu görülür:

āmad evlendi bobasından ayrıldı o devamlı ollardadır (23/102)

guzuyu parasını hatta ben Kendim almadım şeye goyver dedim telefon etti de (4/27-28)

burda bi hanımın akrabāsının bacanağ (8/59)

⁸⁸ İyelik ekleri hakkında geniş bilgi için bk. Ergin, *TDB*, s. 220-223.; Korkmaz, *TTG*, s. 259-263.

⁸⁹ Bk. Mustafa Özkan, *Türk Dilinin Gelişme Alanları ve Eski Anadolu Türkçesi*, Filiz Kitabevi, İstanbul, 2000 (2. baskı), s. 111.

⁹⁰ M. Emin Eren, *Zonguldak-Bartın-Karabük İlleri Ağızları*, TDK Yay., Ankara, 1997, s. 49.; Ahmet Caferoğlu, *Sivas ve Tokat İlleri Ağızlarından Toplamalar*, TDK Yay., Ankara, 1994 (2. baskı), s. 119.; Yıldız, *IMA*, s. 63., Tuncer Gülensoy, *Kütahya ve Yöresi Ağızları*, TDK Yay., Ankara, 1988, s. 86.; Ali Akar, *Muğla Ağızları*, Muğla Üniversitesi Yay., Muğla, 2004, s. 53.

işēde gonyada bi hadise geçıyo başından arabasını alıyo (10/100)
onuñ parasınıñ haķasından gelinmez (08/127)

2.1.1.2.4. Birinci Çokluk Şahıs: +[(I⁴)mI⁴z]

Ekin çoğunlukla yazı dilinden bir farkı yoktur.
biz çalışıyoñ ekmēmiz paramız bu. (27/9-10)
Ecevit bi işey çıkardı devüzüne araba çıkarma iki yüz on altı liraya indi bizim paramız bitivedi. (29 /86-87)
bahçemiz o yanda var elma var. (04/49)
kötekli yörū bizim sülalemiz kötekli türkmenner var aPdallar var (14/41-42)
bizde yörükÇülük yokTur hocam öyle yaşantımız yok bizim (19/75)

2.1.1.2.5. İkinci Çokluk Şahıs: +[(I⁴)ñI⁴z]

İkinci çokluk şahıs iyelik eki için metinlerden tespit edilen örnekler:
dörudur tā siziñ çocuķluk zamanınızda (09/46)
siziñ saēlık sihatınız ēyi mi (11/06)
Keçilde akrıbalarnız vardır ya kemerinen Keçili bālantılıdır (04/19)

2.1.1.2.6. Üçüncü Çokluk Şahıs: +[lArI]

Bu ek GA'da da ÖTT'de olduēu gibidir. Metinlerden ekle ilgili tespit edilen örnekler şunlardır:
yārum allah acılarını gösTermesiñ yerinde saēolsunlar (11/55)
biēün oturuz üç dene yeñiceli geldi garılarını gızlarını götürcez dedi (26/27-28)
onnarñ dillerini mecmursuñ gayrı şeyce tarzanca (07/42-43)
evlerini yapıverdim ikisine de dedim (23/83)

2.1.1.2.7. İyelik Eki Yığılması

Bu durum üçüncü teklik kişi iyelik ekinin üst üste gelmesidir.⁹¹ GA'da tespit edilen örnekler ise şunlardır:
kemerden guzu kimden onnar saTdı goyunuynan hepīsini o anasını danasını bitiriyor (21/15-16)
ölumda datlı gız hepīsinden ciēerdir tabi gızı seven alānlı sevēē (27/18)

⁹¹ Konu ile ilgili geniş bilgi için bk. Korkmaz, *GTS*, s. 53-54.

ķöperatif guruldu burda faķat heķ birisi gerisi gelmedi (24/16-17)

2.1.1.3. Hal Ekleri⁹²

2.1.1.3.1. Yalın Hâl: +[Ø]

Adın hiçbir çekim eki almamış durumudur.⁹³ Cümle içerisinde genellikle belirtisiz nesne görevindedir.⁹⁴

ābe o zaman adam çok değil (03/20)

altı dene çocuK bende var (04/131)

ben_beş Kuruş para istemēyon (06/79)

2.1.1.3.2. Yükleme Hâli: +[(y)I⁴]/ +[Ø]

İsmi kendisine tesir eden geçişli fiile bağlayan haldir.⁹⁵ Belirtme durumunu bulmak için yükleme “neyi, kimi” soruları sorulur.⁹⁶

GA’da bu ek, genellikle ÖTT şekliyle, “+(y)I₄” olarak karşımıza çıkar:

para verdiler yol parası (01/75)

vallā ondan sona saçma yarası (03/18)

Yöre ağzında belirtme hal eki seyrekte olsa, derilme hadisesi sonucu kendisinden önce gelen hecenin içerisine dahil edilmiştir.

dediğim gibi daldılar aşşā döruladılar (10/132) (aşağı)

ben de zedēf hasdalı var_ıdı (09/14) (hastalığı)

2.1.1.3.2.1. Fonksiyonları

Cümle içinde belirtili nesne görevinde kullanılır.

gāveciyi yolla (08/49)

o da parayı az görmüş (09/33)

2.1.1.3.3. Yönelme Hâli: +[(y)A]

Kelime gruplarında ve cümlede adı fiile yönelme ve yaklaşma işlevi ile bağlayan durumdur.⁹⁷

⁹² Ahmet Buran, *Anadolu Ağzlarında İsim Çekim (Hal) Ekleri*, TDK Yay., Ankara, 1996.

⁹³ Korkmaz, *TTG*, s. 53-55.

⁹⁴ Yalın durumun işlevleri üzerine geniş bilgi için bk. Ahmet Buran, "İsim Çekimi Eklerinin Kullanım Özellikleri ve İşlevleri", *Türk Gramerinin Sorunları II*, TDK Yay., Ankara, 1999, s. 270-271.

⁹⁵ Korkmaz, *GTS*, s. 175.; Ergin, *TDB*, s. 229-230.

⁹⁶ Hengirmen, *Türkçe Dilbilgisi*, Engin Yayınevi, Ankara, 1995, s. 123.

2.1.1.3.3.1. Fonksiyonları

Cümle içinde yer tamlayıcısı görevinde kullanılır.

ramazan topraklıya odâ benim rasgelişime oldu (10/121)

rahatsızız bi yanna çıkamēyoz zaten (11/15)

bağı bahçeyi hep verdik ölannara (11/33)

gocaya varmadı baya otuz yaşında filen (01/66)

Cümle içinde zarf tamlayıcısı görevinde kullanılır.

onnarı ölene eletiyo mēmeT ırâmetlik âsama hemen getiriyōlar (16/85)

2.1.1.3.4. Bulunma Hâli: +[DA]

Fiilin gösterdiği yerin hareketini bildirir.⁹⁸

2.1.1.3.4.1. Fonksiyonları

Cümle içinde yer tamlayıcısı görevinde kullanılır

evli olan biri cezâ evinde biri yiTdi (16/23)

alcâ bende on lira var (20/45)

gezmişinizdir yalvaÇTa antik kent var (19/45)

orda mı orda bir haFta durdu (16/71)

hî var yurTda dē ora verdiydi çocū (16/99)

kemer tâ kelifTe duruyollardı (19/77)

Cümle içinde zaman bildirir.

o zaman erkek nesli savâşTa galmamış (19/30-31)

2.1.1.3.5. Ayrılma Hâli: +[Dan]

Fiilin gösterdiği hareketin yerini bildirir.⁹⁹

2.1.1.3.5.1. Fonksiyonları

Cümle içinde yer tamlayıcısı görevindedir.

yokardan göçme burası devlet indirdi (16/34)

en gēne ötekinden alcēse (21/06)

bi ayrılmış ya öğretmenden ayrılmış (22/49)

⁹⁷ Geniş bilgi için bk. Ergin, *TDB*, s. 228.

⁹⁸ Ergin, *TDB*, s. 231-232.

⁹⁹ Ergin, *TDB*, s. 232-234.

ekmēñ biter kimden alcāñ işēñi (23/132)

hindi hu şeyden akyokuşTan öte kırtuluvirince eniziñ bağı vardır orda (01/133-134)

amma her ağaşTan seşTim eñ büyüklerini (12/113)

Cümle içinde sebep sonuç ilişkisi kurar.

ülen gidişdiğinden işde olur (01/63)

çatmadıkdan sona yemez benim orayı (05/05-06)

Cümle içinde zarf tamlayıcısı görevindedir.

balcı bal çok muydu esKiden (04/07)

2.1.1.3.6. Vasıta Hâli: +[(y)IIA(n)], +[(y/I)IA(n)], +[na(n)]¹⁰⁰

Bu hâl, ismin fiile bir vasıta olduğunu ifade etmek için girdiği hâldir.¹⁰¹

Yukarıda verilen eklerin dışında vasıta hâli için iki ek daha kullanılmıştır.

+In¹⁰²

çay gāve gışın soba yaқarız (24/20)

yazın geliñ götüreyim ben sizleri geliñ orda çekelim (08/113)

keltentarlasını ekmediler bi sürdüler baharın sürdüler (01/119)

+leyin¹⁰³

geceleyin vurulmaz (05/09)

sabāları sütlü gāve tabi sabāleyin mecbur gāve aynı çay demler gibi demler (14/90-91)

ondan sōna āsamleyin öğreniyolār tabi sepilmiş galmış (17/69)

2.1.1.3.6.1. Fonksiyonları

Vasıta hali cümle içinde hal zarfı görevinde kullanılır.

elli lira yüz lira eksik galıyo ya onu alēn veren hesabıynan (04/113)

gızılçinīñ içini o sarı daşın altıynan bile o gıyıyı netmiş (05/43)

buynuzuynan omcayı yırtıyor çiğnēyor bide üsTüne yatıyor (14/155)

evet sırēyla (04/32)

Cümle içinde soru zarfı olarak kullanılmıştır.

aқşēr aқşēre özel arabañ olmasa neyle gideñ nası gideñ (19/113)

beygirleri ordan neynen para pul verdiler mi zār nāl gurtardılar (01/141)

¹⁰⁰ Bk. Zeynep Korkmaz, *Türkçede Eklerin Kullanılış Şekilleri ve Ek Kalıplaşması Olayları*, TDK Yay. Ankara, 1994, s. 31-34.

¹⁰¹ Ergin, *TDB*, s. 228.; Korkmaz *GTS*, s. 165.

¹⁰² Bk. Korkmaz, *TEKKO*, s. 26-31.

¹⁰³ Bk. Korkmaz, *TEKKO*, s. 70-71.

Cümle içinde zaman zarfı olarak kullanılmıştır.

sabāna geTdiydi batayazmış güçÇüK ağaç var ona hiç atılmadı (23/24)

Cümle içinde birliktelik anlamı vermiştir.

ortā sürdük hindi bu şu çetincelilerine gaynaşTı (28/48)

sayallardı kırK gün onu suya gatallardı o daşman (02/66)

para vermişler savlıynan ımız emmiñ (01/137-138)

2.1.1.3.7. Eşitlik Hâli: +[ÇA]¹⁰⁴

İsmi ve fiilin nasıl ve ne şekilde olduğunu belirtmek için girdiği haldir.¹⁰⁵

2.1.1.3.7.1. Fonksiyonları

Cümle içinde miktar zarfı olarak kullanılmıştır.

şuna havas eden yok şindi yıllarca ben anamdan doğdum doğalı bunun içindeyin (25/92)
faķat defalarca bunu dinlemişiyizdir (19/55)

Cümle içinde zaman zarfı olarak kullanılmıştır.

tāmin ēdiyorun vardı birkaç sene önce de (04/61)

Cümle içinde durum zarfı olarak kullanılmıştır.

valla çürüTduk elmayı öylece (12/114)

Cümle içinde niteleme sıfatı olarak kullanılmıştır.

hasan ā e filanca para çıkışmadı (04/108)

Cümle içinde eklendiği sözcüğe “yaklaşık olarak, tahminen” vb. anlam yüklemiştir.

beş yüz gadak anca bişēy galdı yāni mal işi biTdi (24/11)

2.1.1.4. Tamlayan Eki: +[(n)I⁴n] / +[(n)I⁴η]

Hâl eklerinin temel fonksiyonu, ismi içinde bulunduğu duruma göre fiile bağlamaktır. Ancak tamlayan eki ismi isme bağlayarak tamlama kurar.¹⁰⁶

anası anası erdoğanın anası (01/81)

yok len bunnarın (12/88)

halil ibremin senin akrābanın o sulu yer işTe ayşenin (23/26-27)

¹⁰⁴ Geniş bilgi için bk. Zeynep Korkmaz, “*Türk Dilinde +ça Eki ve bu ek ile Yapılan İsim Teşkilleri Üzerine Bir Deneme*” *Türk Dili Üzerine Araştırmalar*, C.1, TDK Yay., s. 12-84.

¹⁰⁵ Ergin, *TDB*, s. 236-238.

¹⁰⁶ Konu ile ilgili geniş bilgi için bk. Ahmet Buran, *AAİÇE*, s. 61-98.

şu apılın garısı üsēnin garısı bunnar belki onar sene çocuK olmadı (17/33)

ölenin garısı bi saf ölu var (22/47)

gelinin biri öldü mü (22/15)

odaların içinden bōle dōne dōne dōne dōne inip gēdiyon (08/98)

sağ onnar onun o süleymānin garısı sağ ganserimiş bilmezimiş garı (01/44)

bunun gızı (22/22)

oluyo hindi bunun çok gaymā oluyor eveli olmazdı hindi (22/83)

verimi de guvvetlidir daş gaya yok özün içi tarla (28/52)

2.1.1.5. Aitlik Eki

Bağlantı kavramı veren –ki ekidir. Ünlü uyumlarına aykırıdır.¹⁰⁷ Fakat yöre ağzında bu ekin uyuma girdiği örnekler de mevcuttur.

ayrı kökeninki ayrı çaltınınki ayrı avşarınki ayrı bağılınınki ayrı (10/94)

bağılının bi tersTir keçilininki bi tersTir (14/02)

tamam len tamam enkini bi sen bi poşetle (21/22-23)

2.1.1.6. Soru Eki¹⁰⁸

İsmi soru şeklini yapan işletme ekidir. Soru eki edat menşeli olup sonradan ekleşmiştir.¹⁰⁹ Yöremiz ağzında isim çekimindeki soru eki, ÖTT ile aynıdır.

siz bunnarı vidōya mı vercesinüz bu gonusmaları televizona filen (14/69)

şindi ebdes alēn diye çıkTı ünnēveren mi işin vā mı (11/01-02)

çay deyilde ben ayran etcēdim çay mı edelim ayran mı neskafe (17/47-48)

2.1.2. Fiil Çekimi

Zaman ve kip ekleri fiillere eklenir ve üzerlerine şahıs eklerini alarak o fiili cümlelerin yüklemi yaparlar.

2.1.2.1. Zaman Ekleri

2.1.2.1.1. Öğrenilen Geçmiş Zaman

Öğrenilen geçmiş zaman eki bugün -mı, -miş, -muş, -müş şeklindedir. Eski Türkçede ekin yalnız -mış, -miş olarak düz şekilleri vardı. Yuvarlak şekilleri ancak

¹⁰⁷ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 149.

¹⁰⁸ Bk. Korkmaz, *GTS*, s. 90.

¹⁰⁹ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 152.

Osmanlının sonlarına doğru ortaya çıkarak bugünkü çok şekillilik ortaya çıkmıştır.¹¹⁰
GA'da da bu ek çok şekillidir.

2.1.2.1.1.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[m ⁴ ʃI ⁴ m], -[m ⁴ ʃI ⁴ yI ⁴ n]	-[m ⁴ ʃI ⁴ z], -[m ⁴ ʃI ⁴ yI ⁴ z]
2	-[m ⁴ ʃsI ⁴ ŋ]	-[m ⁴ ʃI ⁴ ŋI ⁴ z], -[m ⁴ ʃI ⁴ yŋI ⁴ z]
3	-[m ⁴ ʃ]	-[m ⁴ ʃlā(r)], -[m ⁴ ʃlē(r)]

Metinlerden örnekler:

1. Tekil Şahıs	iki yüz roman <u>okumuşuyundur</u> bilirin (14/71-72) <u>satmışım</u> (sor.)
2. Tekil Şahıs	guzu almış para çıkışmamış sen de <u>demışsin</u> (04/106)
3. Tekil Şahıs	mēmet var_ımiş camız <u>almış</u> rāmetlik bobam (10/39) huraya ev <u>yapmış</u> han <u>yapmış</u> (10/102) gurtuluyo değilse alıp <u>gitcēmiş_imiş</u> (10/69) hatta o aķÇeşarlıları bilen <u>yurmuş</u> o zaman (04/92)
1. Çoğul Şahıs	valla biz iki gardeş <u>galmışıyız</u> (15/80) gat gat gat dabana <u>inmişiz</u> (08/95)
2. Çoğul Şahıs	siz baKgalcılık filen <u>yapmışıyınız</u> (08/07) <u>gezmişinizdir</u> yalvaÇTa antik kent var (19/45)
3. Çoğul Şahıs	amaliyetile <u>almışlar</u> (18/05) yapTırmaķ için burada <u>başlamışlar</u> (19/32) ajanlık <u>yapmışlar</u> (26/40) bizi ses almaya <u>gelmişlē</u> (29/111) gamış soķuvēcekler_ımiş <u>dutamamışlā</u> (10/42) ikisi inivmişler gece şeyi <u>yolmuşlar</u> (01/142)

2.1.2.1.1.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mAmIşIm] -[mAmIşIyIn]	-[mAmIşIz] -[mAmIşIyIz]

¹¹⁰ Ergin, *TDB*, s. 300.; Korkmaz, *GTS*, s. 49.

2	-[mAmIşşIŋ]	-[mAmIşIŋIz]
3	-[mAmIş]	-[mAmIşlā(r)] -[mAmIşlē(r)]

Metinlerden örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>almamışım</u> (sor.), <u>görmemişim</u> (sor.) <u>almamışıyın</u> (sor.), <u>görmemişiyin</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>okumamışsın</u> (sor.), <u>etmemişsin</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	girmiş geri girince geri <u>çıkamamış</u> (04/101) amma fazla <u>yememiş</u> (05/41)
1.Çoğul Şahıs	<u>almamışız</u> (sor.), <u>görmemişiz</u> (sor.) <u>almamışıyız</u> (sor.), <u>görmemişiyiz</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>okumamışsınız</u> (sor.), <u>etmemişsiniz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	soğuvēcekler_ımiş <u>dutamamışlā</u> (10/42) dekē <u>dutamamışlar</u> (17/66) orayı <u>sēmemişler</u> (01/33) <u>görmemişlē</u> (sor.)

2.1.2.1.2. Görülen Geçmiş Zaman

GA'da görülen geçmiş zaman çekimi çoğunlukla ötümlü şekliyle karşımıza çıkar. Yöre ağzında ikinci şahısların çekiminde damak ŋ'si kullanılır. Bu durum bize yöre ağzında asli şeklin devam ettiğini gösterir.¹¹¹

2.1.2.1.2.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[DI ⁴ m], -[Tım]	-[DI ₄ K], -[Tık]
2	-[DI ⁴ n], -[DI ₄ ŋ], -[TI ₄ ŋ]	-[DI ⁴ ŋI ⁴ z]
3	-[DI ⁴]	-[DI ⁴ lā(r)], -[DI ⁴ lē(r)], -[Tılā]

Metinlerden örnekler:

1.Tekil Şahıs	davar <u>güTdüm</u> yirmi yim beş sene filen (15/87) hindi ülen bi <u>dedim</u> (01/18) <u>geldim</u> orlarda <u>galdım yaTdım</u> (14/32)

¹¹¹ Bk. Gürer Gülsevin, Erdoğan Boz, *Eski Anadolu Türkçesi*, Gazi Kitabevi, Ankara, 2004, s. 122.

	<u>okudum</u> kitabını ben eyi <u>okudum</u> (14/71) <u>çalışTım</u> (06/57) <u>savurttum</u> suyu <u>cırptım</u> dedi (18/91)
2.Tekil Şahıs	<u>götürdün yatırdın</u> ora bi sene sōna <u>geTdin</u> (17/78) <u>çekTin mi</u> memed ānı da (21/35) neşlerde <u>yapTin</u> sen ōretmennıęi (27/66) şeyin öldüğünden habarıñ var dēmi öldünü <u>duyduñ</u> dē mi (08/01) onu <u>gostuñ</u> mu (17/97)
3.Tekil Şahıs	<u>gurtardı gurtardı</u> (14/142) valla kırk senē bile <u>geCTi</u> (16/28) ne bileyin ben hasdalığının adı ya gocaya <u>varmadı</u> (01/66)
1.Çoğul Şahıs	çoluk çocuk <u>dağTdı</u> (17/08) <u>işledik çalışdı</u> ekipler <u>yapTık</u> (14/32) avrupanın da epē yerini <u>gezdik</u> türkiyenin de (14/80) yok hepimiz <u>gurtulduk</u> (08/67) önceden ilkin elimizen biçerdik sōnadān tırpanınan <u>bişTık</u> (13/68)
2.Çoğul Şahıs	bubāñ arkadaşının didesinin yanna <u>vardınız</u> mı (02/07) olmuş akTaşda guyuya mı <u>düşürdünüz</u> nası eTdiñiz onu le (10/64)
3.Çoğul Şahıs	hacı āmadıñ mēmedıñ motura <u>dakdılar</u> (03/11) ormanı köklēdi köklēdi <u>kakıvedilē</u> ordan da (10/122) bi otobüs <u>geldiler</u> geçen sene (10/127) oráyada şēTdile buráyıda <u>yapTılā</u> (10/138)

2.1.2.1.2.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	[-mAdIm]	[-madık]
2	[-mAdIn]	[-mAdInız]

3	-[mAdI]	-[mAdIlā(r)], -[mAdIlē(r)]

Metinlerden örnekler:

1.Tekil Şahıs	sımasını <u>unutmadım</u> (07/20) bitēcik tüprünü <u>yemedim</u> onuñ ben (11/09-10)
2.Tekil Şahıs	onnarı aşılatacan dēyoduñ <u>aşılattmadıñ</u> (12/100) gelmedi mi sen <u>getirmedin</u> (12/128)
3.Tekil Şahıs	gazandıydı muhtarlığı <u>almadı</u> (07/23) şey filen <u>vermedi</u> (12/22)
1.Çoğul Şahıs	arēyuru <u>bulamadık</u> (07/73) bilmēyoz <u>saymadık</u> (08/95)
2.Çoğul Şahıs	sahip <u>olmadıñız</u> gibi bi imaj yaratıldı (19/130) <u>görmedin</u> mi ya (07/10)
3.Çoğul Şahıs	arāştırıyola boyna da <u>bulamadılā</u> (10/148-149) bulunmadı aldı <u>almadılar</u> (10/155) dedim de <u>götürmedilē</u> beni (27/25) gayrı <u>gelemediler</u> ora (02/52)

2.1.2.1.3. Geniş Zaman¹¹²

Geniş zaman, adından da anlaşılacağı gibi, her zamanı içine alan, fiilin her zaman ortaya çıktığını ve çıkacağını ifade eden zamandır, -r, -ar, -er ekleriyle yapılır.¹¹³ Yöre ağzında ikinci şahısların çekiminde sıklıkla damak ŋ'si kullanılır.

2.1.2.1.3.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[(V)rI ⁴ m], -[(V)rI ⁴ n]	-[(V)rI ₄ z]
2	-[(V)rsI ⁴ ŋ], -[(V)rsI ⁴ n]	-[(V)rsI ⁴ ŋI ⁴ z]
3	-[(V)r], [V]	-[(V)rI ⁴ ŋ(r)]

Metinlerden örnekler:

1.Tekil Şahıs	evde gılarım şey olsa camiye <u>giderim</u> (07/101) <u>hatırların</u> canım <u>hatırlarım</u> (29/74)

¹¹² Korkmaz, *GTS*, s. 69.

¹¹³ Ergin, *TDB*, s. 291-292.

	yerine göre ev ekseri evde <u>gılarım</u> şey olsa camiye <u>giderim</u> (07/101) ben bi çadırın arkısında dışarıda <u>yatırım</u> ya (10/53)
2.Tekil Şahıs	arkâdeş <u>sorabilirsın</u> doğruysa (10/99) sen devamlı <u>olursun</u> gari (12/29)
3.Tekil Şahıs	oda <u>gêder</u> (03/13) o bu <u>baKar</u> bu gendine (14/09) manavcılık <u>yapā</u> Pazarlāda (06/32)
1.Çoğul Şahıs	işTe sabālen odē <u>geliriz</u> odadan eve <u>gideriz</u> (06/42) getir yarın mēmet dedi <u>goruz</u> dedi (12/108)
2.Çoğul Şahıs	gendi canımdan da olurun sizi de <u>gidersiñiz</u> (04/133) minterde filen <u>dutarsiñiz</u> (21/23) ha bahçeden suyu dışarı mı <u>çıkarıyorsunuz</u> (23/27)
3.Çoğul Şahıs	musTannarıñ bağı <u>derler</u> (06/90) on iki sene mi on iki buçuk <u>yatırlar</u> deyyoru (01/04) benim annemgil bōyle <u>gonuşurlā</u> dedi (27/45)

2.1.2.1.3.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mAm]	-[mAyIz]
2	-[mAzsIñ], -[mASsIñ]	-[mAzsIñIz]
3	-[mAz]	-[mAzlAr]

Metinlerden örnekler:

1.Tekil Şahıs	yā onnarı <u>yapamam</u> (16/103) hulları dolanırın <u>gidemem</u> (16/113)
2.Tekil Şahıs	ya orda baKgal <u>bulamassın</u> gāve (04/82) <u>bulamassın</u> oturcak insan muhabbet etcek (04/83) vallā <u>etmeSsin</u> (21/27) <u>tanımaSsin</u> olanıñ biri avuķat biri de sıvacı (29/103)
3.Tekil Şahıs	yeñice kıylü buraya gelse dayasa bunu <u>gurtaramaz</u> demiş. (01/15) geçilniñ adamı o gadar <u>yaneşmaz</u> (04/99)

	heş biri <u>edemez</u> (21/34)
1.Çoğul Şahıs	Saten <u>dutmayız</u> (25/55) netceñ birē gasa alma <u>yēyemeyiz</u> bile (11/35)
2.Çoğul Şahıs	yani siz <u>bilmezsiñiz</u> (19/60) <u>almazsiñiz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	mesuT bi de mal gübresi hiç <u>vermezler</u> (23/41) bunu da <u>yapamazlar</u> zâten (25/98)

2.1.2.1.4. Şimdiki Zaman

Şimdiki zaman eki, ÖTT’de “-(I₄)yor” olarak varlığını sürdürmektedir. Bu ek, gerek ses yapısı gerek türü itibariyle Anadolu Ağzlarında da ÖTT’den çok değişik biçimler almıştır.¹¹⁴ GA’da çoğunlukla bu ek kullanılırken, çeşitli fonolojik sebeplerden ekin bir takım ses değişikliklerine uğradığı görülür. Genellikle, ekin sonundaki ‘r’ ünsüzü düşer ve ‘o’ ünlüsü uzun yada normal süreli olarak telâffuz edilir. Bazı örneklerde “y” sesinde ünsüz ikizleşmesi meydana gelir. Yöre ağzında ikinci şahısların çekiminde sıklıkla damak η’ si kullanılır.

2.1.2.1.4.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-(I ⁴)yom], -(I ⁴)yon], -(I ⁴)yyon]	-(I ⁴)yoz], -(I ⁴)yyoz]
2	-(I ⁴)yoñ], -(I ⁴)yyoñ]	-(I ⁴)yoñuz], -(I ⁴)yosunuz]
3	-(I ⁴)yyoru], -(I ₄)yyo], -(I ⁴)yo], -(I ⁴)yō]	-(I ⁴)yōla(r)], -(I ⁴)yola(r)], -(I ⁴)yolla(r)]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	onu <u>biliyon</u> bilirin ben gız_ıdım (01/109) efendim bu ben mezerliğı de <u>annatıyom</u> (08/109)
2.Tekil Şahıs	amma arabaniñ farını nerden <u>tanıyyoñ</u> (03/49) güçÇük mü bak o çapa çapalayyo <u>deyyoñ</u> (22/69) arabaniñ farını nerden <u>tanıyyoñ</u> deyyo (03/48-49) gafamız yatmēyo <u>biliyon</u> (12/159)

¹¹⁴ Tuncer Gülensoy, "Anadolu Ağzlarında Şimdiki Zaman Eki", Türk Kültürü Araştırmaları XXIII/1-2, Ankara, 1985, s. 281-295.

3.Tekil Şahıs	herkeziñ canı öle isderdur <u>dēyyoru</u> (01/02) arabanıñ farını nerden tanıyyoñ <u>deyyo</u> (03/48-49) halamıñ Kardeşiniñ ölü <u>oluyō</u> (07/30)
1.Çoğul Şahıs	onuñunan <u>uğraşıyoz</u> öyle işTe (11/05) araç teğlediyoñ galan dedi <u>teğleyyoz</u> dedi (28/75) para dedilē mi <u>yollēyoz</u> (12/159)
2.Çoğul Şahıs	nēdiP <u>nişlēyosunuz</u> görmeyeli (11/03) yazın siz <u>satıyosunuz</u> o elmadan (12/102) ō ēyi o zaman arabeyla gidip <u>geliyosunuz</u> (12/137)
3.Çoğul Şahıs	her haFta <u>geliyolar</u> yakın oluñun (12/162) bir iki olan cocū var, ısa yalıveçe yatılıya <u>işēdiyōla</u> (07/117/-118) ordan <u>veriyōla</u> (07/119) bi aşı <u>vuruyollar</u> hepsi ölüyo (17/60)

2.1.2.1.4.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mIyorum], -[mēyorum], -[mIyurun], -[mAyyon]	-[mēyoz], -[mI ⁴ yoruz]
2	-[mI ⁴ yoñ]	-[mI ⁴ yosunuz]
3	-[mēyo], -[māyo], -[mAyyoru], -[mAyyo], -[mI ⁴ yo(r)]	-mayyollar, -māyollar, -mēyolar

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>bilmeyyon</u> ben tapulu mu (01/150) ben doñuza <u>çatmayyon</u> ki (05/05) <u>bilmiyorum</u> onu ben (08/118) <u>almıyorum</u> (sor.) deyilin şindi <u>bilmiyurun</u> (19/05) <u>almıyurun</u> (sor.) ne dememiz lazım <u>bilmēyorum</u> (04/06)
2.Tekil Şahıs	işTe bazen oluyo bazen de <u>bilmiyön</u> (17/132) āşama galdıñ mı <u>galamıyön</u> (19/88)

	<u>okumuyon</u> (sor.) <u>görmüyön</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	gafamız <u>yatmēyo</u> biliyon Çökelikte iyi <u>olmāyo</u> (20/65) anañ etmezdi de bu ırayme <u>daḱmayyo</u> (01/87) işTe benim akılma <u>gelmeyyo</u> (23/98) durmadı gatiyen <u>durmayyuru</u> (02/37) aKlım <u>ermeyyuru</u> (01/175) öyle <u>olmuyor</u> işTe (08/36) patlıcaḱ devrilcek mi <u>düşünmüyo</u> (18/121)
1.Çoğul Şahıs	<u>bilmēyoz</u> işTe bölümün ne oldūnu (125/155) siziñ gibi soruyolarda <u>cevaplēyamıyoruz</u> (04/05) <u>gelmiyoruz</u> (sor.) <u>okumuyoruz</u> (sor.) <u>görmüyoruz</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>almıyosunuz</u> (sor.) <u>bilmıyosunuz</u> (sor.) <u>okumuyosunuz</u> (sor.) <u>görmüyorsunuz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>bakmāyollar</u> gı (23/48) olmāyo <u>bakmayyollar</u> mesuT (23/41) geTdi diye bişey kütahyada <u>bilmēyolar</u> (14/03)

2.1.2.1.5. Gelecek Zaman¹¹⁵

GA’da kullanılan gelecek zaman eki, ÖTT’ye göre fonetik açıdan bazı farklılıklar göstermektedir. Gelecek zaman eki yöre ağzında hece kaynaşması nedeniyle genellikle “-ce /-cē” olarak karşımıza çıkar.¹¹⁶

2.1.2.1.5.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[(I ⁴)cān], -[(I ⁴)cēn], [(I ⁴)cAn]	-[(I ⁴)cāz], -[(I ⁴)cēz]

¹¹⁵ Korkmaz, *GTS*, s. 67.

¹¹⁶ Diğer Anadolu Ağzlarında da bu durum mevcuttur. Bk. Yıldız, *IMA* s. 81.; Boz, *AMA*, s. 106-107.

2	-[(I ⁴)cAṇ], -[(I ⁴)cAksIṇ]	-[cāsıñız], -[cēsıñız], -[eceksiniz]
3	[(A)cAK]	-[ceklē], [(A)cAklAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	bundan elli lira <u>alcān</u> (20/45) bulacan diye amma şimdi nerde <u>gidecēn</u> (08/55) keklik meklik <u>çıkartcan</u> (23/68) yā ben peşin <u>alcen</u> (25/21)
2.Tekil Şahıs	evet sen bu arāşTırmayı neyiçin <u>gullancaksın</u> (14/15) bunnar yenmez amma yeniyo <u>yēcen</u> mecbur (15/135)
3.Tekil Şahıs	elmaya ilaÇ <u>atcak</u> (17/115) yüz lira dēyo kim <u>alcaK</u> vallā (25/15)
1.Çoğul Şahıs	ayın on beşi geldi mi atmış beşi doldurmuş <u>olcāz</u> (20/13) <u>gēdecēz</u> ölüm <u>gēdecēz</u> ibō inē kesmiş (05/29) ondan sōna inek <u>Kovcaz</u> (12/91)
2.Çoğul Şahıs	Kardeşimin olur bu gāveci ne <u>ēścēsıñız</u> (07/95) gāveciyi yolla da ne <u>içeceksıñız</u> (08/49) nē illaki <u>godurcāsıñız</u> öyle mi (10/85)
3.Çoğul Şahıs	şimdi bile olcak <u>satcaklar</u> (17/76) bu sene doğuzuncu ayda <u>vēceklē</u> (06/128) ortak buldū almaya damlama <u>dōşēcekler</u> (16/54)

2.1.2.1.5.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mēycem], -[meycen]	-[maycāz], -[meycēz],
2	-[mAycan]	-[mAycAksıñız]
3	-[mAycAk]	-[mAycAklAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	hangi yörük şu yörük <u>diyemēycem</u> (04/72) hoca ben <u>içmeycen</u> gayrı tamam (28/72-73)
2.Tekil Şahıs	yalınız suyunu yüzüne <u>çıkarmeycan</u> (20/60)

	<u>yapmaycañ</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	ırāmetlik o da geTdi çocuğu <u>ezdirmeycek</u> (03/05) goyun <u>etmeycek</u> adam yā (28/41) <u>bakmaycak</u> (sor.)
1.Çoğul Şahıs	ekmek <u>yemeycēz</u> (28/67) <u>bakmaycāz</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>okumaycaksınız</u> (sor.) <u>görmeyceksiniz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>ezdirmeycekler</u> (sor.) <u>açtırmaycaklar</u> (sor.)

2.1.2.2. Kip Ekleri

2.1.2.2.1. İstek Kipi

Batı Türkçesinde istek eki –A’dır. Bu ek, eski Türkçedeki gelecek zaman eki -ğa, -ge (-ğay, -gey)’den gelmiştir.¹¹⁷

2.1.2.2.1.1. Olumlu

Kişi	Teklilik	Çokluk
1	–[(y)AyIm], –[(y)AyIn],	–[(y)AlIm]
2	–[AsIn]	–[AsInIz]
3	–[A]	–[AlAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	adam ilaÇ <u>atayım</u> dēyo (18/01) ben doñuzuñ yanna <u>govalayayım</u> seniñ üsTüne gelsiñ (05/15) işim yok da ha bi <u>göreyin</u> bura gelmişken (11/02)
2.Tekil Şahıs	<u>alasın</u> (sor.) <u>veresin</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	nē zaman çalışcaK <u>ola</u> bu (05/01) <u>vere</u> (sor.)

¹¹⁷ Ergin, *TDB*, s. 310.

1.Çoğul Şahıs	<u>hazırlayalım</u> bi <u>yyielim</u> (18/07)
2.Çoğul Şahıs	<u>alasınız</u> (sor.) <u>veresiniz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>tutalar</u> (sor.) <u>geçeler</u> (sor.)

2.1.2.2.1.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mAyAyIn]	-[mAyAlIm]
2	-[mAyAsIn]	-[mAyAsInIz]
3	-[mAyA]	-[mAyAlAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	ay mesut ben <u>almayayın</u> (23/35) <u>vermeyeyin</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>durmayasın</u> (sor.) <u>görmeyesin</u> (sor)
3.Tekil Şahıs	<u>bakmaya</u> (sor.) <u>vermeye</u> (sor.)
1.Çoğul Şahıs	<u>almayalım</u> (sor.) <u>vermeyelim</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>durmayasınız</u> (sor.) <u>görmeyesiniz</u> (sor)
3.Çoğul Şahıs	<u>bakmayalar</u> (sor.) <u>vermeyeler</u> (sor.)

2.1.2.2.2. Dilek Kipi

Şart kipi olarak da bilinen bu kip, fiil tabanına -sA eki getirilerek yapılır. Bu kip bütün yazı dillerinde kullanılmaktadır.¹¹⁸ GA' da da kullanım şekli aynıdır. Ancak fiil çekimlerinde ikinci şahıslarda damak n'si kullanılır.

2.1.2.2.2.1. Olumlu

¹¹⁸ Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Grameri I -Fiil- Basit Çekim, s. 659.

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[sAm]	-[sAK]
2	-[sAŋ]	-[sAŋIz]
3	-[sA]	-[sAlAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	osanmadım osanmış <u>olsam</u> zaten çekmem o eziyeti (10/45) oŋ gasa elmayı <u>götürsem</u> ben gerisini nitcen (12/110-111)
2.Tekil Şahıs	mesela tohum <u>saÇtıysaŋ</u> (17/81) amma şindi nerde gidecēn <u>desen</u> aklıŋa gelmez (08/55)
3.Tekil Şahıs	on sene sōna da <u>olsa</u> intikāmını alır (10/70) aKlına <u>gelirse</u> o şeyde gelcēdi ya (02/40)
1.Çoğul Şahıs	işTē <u>baksak</u> ev olarak burlarda yerden evler vardır (14/56) o ona biz ev yeri <u>vērsek</u> bizi sürēr (26/46)
2.Çoğul Şahıs	para yardım ēdelim olacağ akıl <u>derseniz</u> (01/14)
3.Çoğul Şahıs	nēye dedi adam <u>olsalar</u> (26/43) hindi o su baya o sudan mı <u>atlasalar</u> gerek (01/92)

2.1.2.2.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mASsAm]	-[mASsAK]
2	-[mASsAŋ]	-[mASsAŋIz]
3	-[mASsA]	-[mAzlArsA]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>bakmaSsam</u> (sor.) <u>gömeSsem</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	dikēseŋ sōna meyvāsını yersin <u>dikmeSsen</u> bişē yok (14/127) biribirini görüyo <u>gitmeSsen</u> unutulup (17/121)

	<u>annamaSsa</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	<u>bakmaSsa</u> (sor.) <u>gömeSse</u> (sor.)
1.Çoğul Şahıs	<u>bakmaSsak</u> (sor.) <u>gömeSsek</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	eğer yanlış <u>annamaSsa</u> <u>nız</u> ben kendi evime oturtcân (23/83) <u>gitmeSse</u> <u>niz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>bakmazlarsa</u> (sor.) <u>görmezlerse</u> (sor.)

2.1.2.2.3. Gereklilik Kipi

Gereklilik eki Türkçe’de sonradan ortaya çıkmış yeni bir ektir. Bu ek bugün -mAII şeklinde kullanılır.¹¹⁹ GA’da yaygın bir kullanıma sahip olmayan bu ek –mAsı gerek, -mAsı lazım şeklinde de karşımıza çıkar. Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

2.1.2.2.3.1. Olumlu

valla éyiyiz allâ şükür sizi sormalı (23/05)

şu arada olması lazım (10/132)

aslında akdâlı düğürün annayıslı olması lazım (23/86)

bilmediğimiz için şimdi ne dememiz lazım bilmeyorum (04/06)

suyun şeyinin alınması gerekiyomuş (20/49)

2.1.2.2.3.2. Olumsuz

GA’da derlenen metinlerde gereklilik kipinin olumsuz örneğine rastlanmamıştır.

sormamalı (sor.)

olmaması lazım (sor.)

2.1.2.2.4. Emir Kipi

Emir ekleri yalnız hareket bildiren eklerdendir. Tasarlama kipi eklerinden biri olan bu ekler tasarlanan hareketi emir şeklinde ifade eder.¹²⁰

¹¹⁹ Ergin, *TDB*, s. 313.

¹²⁰ Ergin, *TDB*, s. 304.

2.1.2.2.4.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-	-
2	-[Ø]	-[I ⁴ η]
3	-[sI ⁴ η]	-[sI ⁴ ηlā(r)], [sI ⁴ ηlē(r)]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	-
2.Tekil Şahıs	<u>get</u> bi <u>bak</u> bi (23/43)
3.Tekil Şahıs	yeter allah biñ berekât <u>versin</u> (07/93) <u>buyursun</u> <u>gelsin</u> (27/52) <u>alsın</u> (sor.)
1.Çoğul Şahıs	-
2.Çoğul Şahıs	hadiñ bi çay <u>demleyedurun</u> hadiñ (05/35) ille dedemine bağa gide dedi gel bi <u>çıKın</u> şura dedi <u>geçin</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	allah acılarını gösTermesiñ yerinde <u>sağolsunlar</u> (11/55) guyuve çocuklā filen var ısa <u>yesinlē</u> (11/29) godulā <u>sağolsunlā</u> (11/52)

2.1.2.2.4.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-	-
2	-[mA]	-[mAη]
3	-[mAsIη]	-[mAsIηlAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	-
2.Tekil Şahıs	Saten <u>gorKma</u> para gelecek (20/39) çapalēyo dē çekişip duru <u>etme</u> bunu dedim (22/72)
3.Tekil Şahıs	tabi allah <u>yatırmasıñ</u> <u>bakıtmasıñ</u> (22/68) èyi èyi allah şey <u>etmesiñ</u> (23/11) buráya pislik <u>buleşmasıñ</u> (10/115-116)

	hindikinner de allah da şey <u>etmesin</u> (22/67)
1.Çoğul Şahıs	-
2.Çoğul Şahıs	köy hududu <u>gelmen</u> arkadaş (04/129) bayamı da ora <u>atman</u> (01/185)
3.Çoğul Şahıs	bunnar bize böyle <u>yapmasınlar</u> (19/56) <u>vermesinler</u> (sor.)

2.1.2.3. Fiil Zaman ve Kip Çekimlerinde Birleşik Çekimler¹²¹

Yöremiz ağzında derlediğimiz metinlerden tespit ettiğimiz birleşik çekimler şunlardır:¹²²

2.1.2.3.1. Hikâye Çekimi

2.1.2.3.1.1. Görülen Geçmiş Zamanın Hikâyesi

2.1.2.3.1.1.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[dl ⁴ ydI ⁴ m]	-[dl ⁴ ydI ⁴ k]
2	-[dIydI ⁴ η]	-[dl ⁴ ydI ⁴ ηız]
3	-[dl ⁴ ydI ⁴]	-[dl ⁴ ydI ⁴ lar]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	yeñi <u>aşdıydım</u> beş metre on metre anca (08/72) <u>aldıydım</u> burdan satın (20/66)
2.Tekil Şahıs	<u>aTdıydın</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	<u>olduydu</u> da geri <u>gazandıydı</u> muhtarlığı almadı (07/22-23) fişeKleride iki saşma benden <u>götürdüydü</u> (05/12-13)
1.Çoğul Şahıs	<u>geTdıydık</u> orda bi ot yolmuşlar (01/166) konyadēyika malı sarallar bi önce <u>uyleşamadıydık</u> (18/109)

¹²¹ Geniş bilgi için bk. Gürer Gülsevin, “Türkiye Türkçesindeki Kip ve Zaman Çekimlerinde Birleşik Yapılar Üzerine” VIII. Milletler Arası Türkoloji Kongresi, İstanbul, 1999.

¹²² Birleşik çekimlerde farklı görüşler mevcuttur. Ancak bu farklı görüşlerin tartışılması ve daha net çizgilerle belirlenmesi gerekmektedir. Bu sebeple biz burada geleneksel tasnif üzere birleşik çekimleri inceleyeceğiz.

	bu guzusuz guzuyüda <u>saTdıydık</u> (25/53)
2.Çoğul Şahıs	<u>aTdıydınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>aldıydılar</u> (sor.)

2.1.2.3.1.1.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mAdIydIm]	-[mAdIydIk]
2	-[mAdIydIn]	-[mAdIydInız]
3	-[mAdIydI]	-[dIydIlar]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>yapmadıydım</u> (sor.) <u>görmediydim</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>yapmadıydın</u> (sor.) <u>görmediydin</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	<u>yapmadıydı</u> (sor.) <u>görmediydi</u> (sor.)
1.Çoğul Şahıs	ķonyadēyika malı sarallar bi öñce <u>uyleşamadıydık</u> (18/109) biliyomuñ <u>anleşamadıydık</u> (18/109)
2.Çoğul Şahıs	<u>aTmadıydınız</u> (sor.) <u>görmediydiniz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>atmadıydılar</u> (sor.) <u>görmediydiler</u> (sor.)

2.1.2.3.1.2. Şimdiki Zamanın Hikâyesi

2.1.2.3.1.2.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[yodum]	-[yöduk]
2	-[yoduñ]	-[yoduñuz]
3	-[yödu], [yodun]	-[yo(r)lardı]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	inşa_atla da <u>uğraşıyodum</u> (08/57) vallā dayı arKadaş yeñi <u>açıyodum</u> (08/71)
2.Tekil Şahıs	gasım goyun <u>güdüyoduñ</u> bi zamanā (25/09)
3.Tekil Şahıs	yani şeyler <u>oluyodu</u> (09/20) gaşınmayı bırak <u>kepekleniyōdu</u> (09/21) göl kenarına çayıra <u>gidiyōdu</u> (10/35-36) oğulunu <u>duTduruyōdu</u> (25/40) onuñ yanında devamlı <u>geliyodun</u> (12/16)
1.Çoğul Şahıs	gayık <u>çalışTırıyōduk</u> dolanı <u>geziyōduk</u> (26/58) kelimesi <u>gullanıyoduk</u> (29/08)
2.Çoğul Şahıs	<u>bakıyoduñuz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>bakıyolardı</u> (sor.)

2.1.2.3.1.2.2. Olumsuz

GA'da derlenilen metinlerde şimdiki zamanın hikâyesinin olumsuz örneğine rastlanmamıştır.

bakmāyodum (sor.)

gelmēyodum (sor.)

2.1.2.3.1.3. Gelecek Zamanın Hikâyesi

2.1.2.3.1.3.1. Olumlu

Kişi	Teklilik	Çokluk
1	-[cādım], -[cēdim]	-[cādık], -[cēdik]
2	-[cādıñ], -[cēdiñ]	-[cādıñız], -[cēdiñiz]
3	-[cādı], -[cēdi]	-[cAklArdı]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	çay deyilde ben ayrıan <u>etcēdim</u> (17/47) ben işēydiyēdim çökelik <u>eTdircēdim</u> (20/64)
2.Tekil Şahıs	<u>verivicēdiñ</u> onda madem (02/29) ē bi tek bu mu <u>alcādıñ</u> (11/27)
3.Tekil Şahıs	amma hasTalandı <u>ölcēdi</u> (16/61) evelce burda olsa yirmi dörT ay <u>olcādı</u> (17/17)

1.Çoğul Şahıs	on bir ölü var_ıdı <u>galcādık</u> altı da biz_ıdı (26/49)
2.Çoğul Şahıs	<u>alcādınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>vercekler_ıdı</u> gece mutareke olmuş anneşmişlar (17/15)

2.1.2.3.1.3.2. Olumsuz

GA'da derlenilen metinlerde gelecek zamanın hikâyesinin olumsuz örneğine rastlanmamıştır.

görmēcēdik (sor.)

bakmaycādık (sor.)

2.1.2.3.1.4. Geniş Zamanın Hikâyesi

2.1.2.3.1.4.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[(V)rdI ⁴ m]	-[(V)rdI ⁴ K]
2	-[(V)rdI ⁴ η]	-[(V)rdI ⁴ ηI ⁴ z]
3	-[(V)rdI ⁴ (n)]	-[(V)rlArdI]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	biliyomuñ hocaya derdi <u>biliver_ıdim</u> (18/19) suyu <u>gaynaTırdım</u> çorba <u>bişir_ıdim</u> (18/46)
2.Tekil Şahıs	<u>alırdın</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	yokañı <u>giderdi</u> amma (17/106) hī o çay devamlı <u>akardın</u> (15/116)
1.Çoğul Şahıs	yaylaya <u>gēderdik</u> (01/52)
2.Çoğul Şahıs	<u>alırdınız</u> (sor.) <u>okurdunuz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>sayallardı</u> kırK gün onu suya <u>gatallardı</u> (02/66)

2.1.2.3.1.4.2. Olumsuz

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[mAzdlm]	-[mAzdlk]
2	-[mAzdlη]	-[mAzdlηIz]

3	-[mAzdl]	-[mAzlArdl]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	hunnara derdi ben de gıyıp yuramazdım (18/18) bi arabadan aşşā mal götürmezdim (14/70)
2.Tekil Şahıs	almazdın (sor.) vermezдің (sor.)
3.Tekil Şahıs	bizim başka yerde bu kırañ kōlerde olmazdı (15/109) bak geri yanı verse bunun hızına mēmeT ām vermezdi (28/23-24) sēmezdi goyunu (28/40)
1.Çoğul Şahıs	gullandık hiç etmezdik (20/65-66)
2.Çoğul Şahıs	almazdınız (sor.) vermezдіңіз (sor.)
3.Çoğul Şahıs	vermezlerdi (28/23) almazlardı (sor)

2.1.2.3.2. Rivayet Çekimi

2.1.2.3.2.1 Şimdiki Zamanın Rivayeti

2.1.2.3.2.1.1. Olumlu

Kişi	Teklilik	Çokluk
1	-[yomuşum]	-[yomuşuz]
2	-[yomuşuñ]	-[yomuşuñuz]
3	-[yomuş]	-[yollarımış]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	geliyomuşum (sor.)
2.Tekil Şahıs	geliyomuşuñ (sor.)
3.Tekil Şahıs	hocam şimdi şöyle konyadan geliyomuş (18/63) yumurta aráyıyomuş (23/63)
1.Çoğul Şahıs	geliyomuşuz (sor.)

2.Çoğul Şahıs	<u>geliyomuşsunuz</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	oradan ayın yapmaya <u>geliyollar_ımiş</u> (19/47-48)

2.1.2.3.2.1.2. Olumsuz

GA'da derlenilen metinlerde şimdiki zamanın rivayetinin olumsuz örneğine rastlanmamıştır.

gelmēyomuş (sor.)

bakmāyomuş (sor.)

2.1.2.3.2.2 Geniş Zamanın Rivayeti

2.1.2.3.2.2.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-(V)rmİşIm]	-(V)rmİşIz]
2	-(V)rmİşsIn]	-(V)rmİşsInIz]
3	-(V)rmİş]	-(V)rlAr(I)mİş]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>yaparmışım</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>yaparmışın</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	ölünü seven malını <u>sever_ımiş</u> öyle derlê (27/19)
1.Çoğul Şahıs	<u>yaparmışız</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>yaparmışsınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	burdan yayan gideller <u>geliller_ımiş</u> (18/129) gağmaz <u>dellermiş</u> (17/69) tām onnan <u>yapālarmış</u> (23/76)

2.1.2.3.2.2.2. Olumsuz

GA'da geniş zamanın rivayetinin olumsuzu için dört örnek tespit edilmiştir.

çağal payını yedirmezmiş (26/32)

saklamaz_ımiş (01/10)

gardaşı ya arap seslenmez_ımiş (01/12)

garısı sağ ganser_ımiş bilmez_ımiş (01/44)

2.1.2.3.2.3. Gelecek Zamanın Rivayeti

2.1.2.3.2.3.1. Olumlu

Kişi	Teklik	Çokluk
1	-[cAkmışIm]	-[cāmışız], -[cēmişiz]
2	-[cāmışın], -[cēmişin]	-[cādınız], -[cēdiñiz]
3	-[cāmış], -[cēmiş]	-[cAklArmlış]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>yapcakmışım</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	şirve değişmeden <u>gonuşuvicēmişin</u> (23/01)
3.Tekil Şahıs	yō başKası <u>alcāmış</u> şeyden gelen var ya (09/38) güzün şey oldūnda şeyi <u>alīncāmış</u> (20/52) bu şey <u>etcēmiş</u> be (23/01)
1.Çoğul Şahıs	<u>yapcāmışız</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>yapcāmışsınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>yapcaklarmış</u> (sor.)

2.1.2.3.2.3.2. Olumsuz

GA’da derlenilen metinlerde gelecek zamanın rivayetinin olumsuz örneğine rastlanmamıştır.

gelmeccemiş (sor.)

bakmaycāmış (sor.)

2.1.2.3.4. Ek Fiilin Çekimi:

Eski Türkçede er “-olmak” yardımcı fiilinin er-> ir-> i- biçiminde ekleşmesinden oluşan isim soylu kelimelerin yüklem olarak kullanılmasını sağlayan fiildir.¹²³

2.1.2.3.4.1. Görülen Geçmiş Zaman

Kişi	Teklik	Çokluk
1	+[(I) dIm]	+[(I) dIk]
2	+[(I) dIn]	+[(I) dInIz]
3	+[(I) dI]	+[(I) dIAr]

¹²³Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 231.

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>var_ıdım</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>var_ıdın</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	hepiciği üç oğlu <u>var_ıdı</u> (01/41) anası bile evde <u>gız_ıdı</u> o zaman bunun (03/08)
1.Çoğul Şahıs	<u>var_ıdık</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>var_ıdınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>var_ıdılar</u> (sor.)

2.1.2.3.4.2. Öğrenilen Geçmiş Zaman

Kişi	Teklik	Çokluk
1	+[(I)mİşIm]	+[(I)mİşIz]
2	+[(I)mİşİn]	+[(I)mİşİnIz]
3	+[(I)mİş]	+[(I)mİşIAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>varmışım</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>varmışın</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	elli bin Kişi yaşaycak <u>kapastedeymiş</u> (08/106) sizin bide eğirlerde <u>var_ımış</u> heralda asKer arkıdaşı (09/04) nefes darlına zedefe filen <u>birebir_ımış</u> (09/17) her tarafTa vāda hep <u>yarımmış</u> valla (09/41)
1.Çoğul Şahıs	<u>varmışız</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>varmışınız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>varmışılar</u> (sor.)

2.1.2.3.4.3. Şart

Kişi	Teklik	Çokluk
1	+ [sAm]	+ [sAk]
2	+ [sAn]	+ [sAnIz]
3	+ [sA]	+ [sAlAr]

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	<u>varsam</u> (sor.)
2.Tekil Şahıs	<u>varsan</u> (sor.)
3.Tekil Şahıs	gendini de öle gurtuluyo <u>değilse</u> alıp gitcemiş_imiş (10/69)
1.Çoğul Şahıs	<u>varsak</u> (sor.)
2.Çoğul Şahıs	<u>varsanız</u> (sor.)
3.Çoğul Şahıs	<u>varsalar</u> (sor.)

2.1.2.3.4.4. Geniş Zaman¹²⁴

Kişi	Teklik	Çokluk
1	$+ [I^4m]$	$+ [I^4z]$
2	$+ [sI^4\eta]$	$+ [sI^4\eta I^4z]$
3	$+ [dI^4r]$	$+ [lArdI^4r], + [lAr]$

Metinlerden tespit ettiğimiz örnekler:

1.Tekil Şahıs	on yedi on seKiz senedir <u>emekliyim</u> (08/33-34)
2.Tekil Şahıs	dört sene asgere gitmemiş sōna gine <u>asgersin</u> (19/37)
3.Tekil Şahıs	nisTe yaşayanların geneli <u>böyledir</u> yāni (19/58) o <u>erbildedir</u> öyle mi gari (12/63) patron gelmezki sāde şef <u>başındadır</u> (07/46)
1.Çoğul Şahıs	hem bayramda hem dūnde <u>buradayız</u> (24/26)
2.Çoğul Şahıs	<u>ıspartadasınız</u> siz (23/106-107)
3.Çoğul Şahıs	<u>antelledeler ollardalar</u> ellēm (01/84) gelir gelir <u>iyilerdir</u> yāni adamların şeyi yokTur (23/101)

2.1.2.3.4.5. Ek Fiilin Olumsuz Çekimi

gayrı dolaylı dayı yani hakiki dayı değil (28/31)

ābe o zaman adam çok değil (03/20)

2.2. Yapım Ekleri

¹²⁴Geniş bilgi için bk. Korkmaz, *TTG*, s. 621-623.

2.2.1. Görev Değiştirici Ekler

Ekleri iki bölümde ele alıyoruz; birincisi “asıl görev değiştirici ekler” –ki bunlar ya kelimenin çeşidini ya da kelimenin kategorisini değiştirirler- ikincisi ise “kelime yapıcı ekler” –ki bunlar da kelimedenden yeni bir kelime türetirler-.

2.2.1.1. Asıl Görev Değiştirici Ekler

2.2.1.1.1. Fiilimsiler

Fiil kök ve gövdelerinden türetilen; ancak, şahıs ekleri alarak çekime girmedikleri için, yargı bildirmeyen, dolayısıyla da bitmemiş fiil niteliğinde olan fiillerdir.¹²⁵

2.2.1.1.1.1. Mastar Ekleri

2.2.1.1.1.1.1. –[mAK]

Cümlede yer tamlayıcısı, zarf tamlayıcısı ve yüklem görevinde görevinde kullanılmıştır:

formil daKmaK için gôtürdüler (03/36)

su getiriyon davar sulamaK için (10/28)

bizim işimiz bu ekinneri gorumak (13/43)

2.2.1.1.1.1.2. –[(y)I⁴ş]

eğirdirden buraya gelişlerinin sebebi (19/33)

ē bizim gelişimiz işTe bura (19/69)

2.2.1.1.1.1.3. –[mA]

-mA’lı isim-fiiller fiilin gösterdiği işin adıdır. ¹²⁶

yoK evde o gezmeye gider yan yan gider (16/08)

guzu yok mu dā heş kesmelik (21/12)

çalışma imkânımız biTdi (06/101)

2.2.1.1.1.2. Sıfat-fiil Ekleri¹²⁷

¹²⁵ Korkmaz, *TTG*, s. 747.

¹²⁶ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 248.

Nesnelerin hareket vasıflarını karşılayan fiil şekilleridir.¹²⁸ Metinlerden tespit edilen örnekler:

2.2.1.1.1.2.1. –[(y)An]

zār deveyi çekenmer nāl atlallardı (01/98)

doğsan kilō veren var ya (05/19)

üstü galanı ödedik falan (06/73)

ona satan çiftliği getmiş (15/37)

2.2.1.1.1.2.2. –[dUk] / –[dİk]

şu arabanın teKerİN olduğu yerde (07/05)

sarnıcın sürüldüğünü bilmēyon (01/112)

işte ben bildiklerimi soruyon (01/49)

bildiğim adamlar hep oraya (01/32)

garılar arasında gonuşulurķan kıntışın aTdığım vurduğunu habarı olmuşlar (03/22-23)

2.2.1.1.1.2.3. –[(A)cAK]

Gelecek zaman sıfat-fiili olan bu ek, yöremiz ağzında derlenen metinlerden tespit ettiğimiz örneklerde geçici sıfatlar kurmuştur:

oturcak insan muhabbet etcek bulamassın (04/83)

yapcak bişey yok aşāda birikinti para var (04/100)

yani aslında şimdi yapılacak iş orda bi serā yapcañ (06/100)

tam ō eyirdirden gelirke girivecek yerde (18/73)

2.2.1.1.1.2.4. –[mİş] / –[muş]

Geçmiş zaman sıfat-fiil eki olan bu ek yöremiz ağzında, geldiği kelimeye adlaşmış sıfat görevi yüklemiştir:

haziran işİN olmuşunu anladiviriymiş (01/09)

yumşamış gibi değişik değişik oldu (23/46-47)

2.2.1.1.1.3. Zarf-fiil Ekleri

¹²⁷ Bk. Ahat Üstüner, *Anadolu Ağzlarında Sıfat-Fiil Ekleri*, TDK Yay., Ankara, 2000, s. XXIII+196.

¹²⁸ Ergin, *TDB*, s. 333.

Fiillerden yapılan geçici zarflara zarf-fiil denir. Zarf-fiiller fiillerin tarzını ve zamanını belirten geçici zarflar yaparlar. Zarf-fiiller fiillerin zarf şekilleridir.¹²⁹

2.2.1.1.1.3.1. Asıl Zarf-fiiller

2.2.1.1.1.3.1.1. –[(y)A]

geTdi diye bişey kütahyada bilmēyolar (14/03)

2.2.1.1.1.3.1.2. –[(y)ArAK] ~ [(y)AlAK]

bu işi olarak da eñ güzeli bizim burası (18/22)

motoru dolandır tangırdáyarak dararız (20/10)

ötēyi beriyi yerimiş yüzerek barláya atlēyomuş (10/41)

gorudan izin verilir gezerek bu hamamı yazar (10/169)

cumbul cumbul suyunu aKıdalak çıkageldi (18/25)

2.2.1.1.1.3.1.3. [(y)I⁴p]

yaķáya gidip geliyolar yaķáya gidip geliyo (15/73)

ezmeye başladı vurup gırmaya (26/27)

insan birbirini görüyo gitmeSseñ unudulup (17/121)

2.2.1.1.1.3.1.4. [(y)I⁴nca]

çalışınca şindi asKere geTdi (14/31)

onu alacāñ gaynadınca çıkar (20/56)

guzu isTeyince satılıyo (25/30)

geliyo demiş geliyo deyince deveyi de goyvimiş (28/06)

olurdur yaşlı olunca mesuT (23/16)

onun goyununu güdünce hayta bize zığaramayyoru (28/57)

2.2.1.1.1.3.1.5. –[mAdAn]

eğirdir hastānesinden heÇ dışarı çıkmadan onnarı bekledim (18/44)

yeñicıköye varmadan sol tarafta (23/28)

orda bi evlenmeden ora bi kelif yapTılar (01/181)

sabāla biz çay işmeden geTdik (18/06)

¹²⁹ Vural-Böler, a.g.e., s. 252.

2.2.1.1.1.3.1.6. –[AlI]

birden olduñ sen canım çoğ_ oldu dē mi hasTa olalı (22/06)
 baya iki sene üç sene oldu o cıkalı üniversteden bitirdi (12/154)
 amma asKerden geldi geleli hiç görmedim (07/08)
 o da çoğ oldu öleli (08/22)

2.2.1.1.1.3.1.7. –[(I)Kan (+A)] ~ [(I)Kın (+A)]

Yöre ağzında çok sık kullanılan bir zarf-fiil ekidir. ÖTT’deki aslı şeklinden (-*ken*) fonetik değişikliklere uğrayarak farklılaşır. Tespit edilen örnekler şunlardır:
 yeme miyin canım keklik avı keklik dutākana yedim (29/62)
 biz burda yol yapākan çalışTık (09/45)
 şey şurdan giderken arabanın farından (03/44)
 hep geçerken güdük eşşēn arkasına (10/59)
 var işde ya len şeye giderkene antelleye giderkene o suyu gördün mü sen (01/89)
 sor valla ben hiç saña peynir veriken ne dartaın ne de şeyderin (12/129-130)

2.2.1.1.1.3.2. Birleşik Zarf-fiiller¹³⁰

2.2.1.1.1.3.2.1. [AsI+(y)e]

satın alıyoz alasıya alır yeriz nēydelim alınmēyo (16/64)
 yavru yapması için o zıman (20/29)
 şimdi görseñ seniñ de veresiñ gelmez (28/50)

2.2.1.1.1.3.2.2. [AsI+(y)e] kadar

onu da kırKı cıkasıya gadar filen çocuğu öpTürmezlerdi (02/70)
 şey ganı toparlayyoru da o bitesiye gadar (02/37)
 duruyo ben ölesiye gadā duru ondan sōna nōlur bilmem (10/56)

2.2.1.1.1.3.2.3. [dIKcA]

dePbō yapıldıkça bura geldik (18/119)
 onnar öyle dedikçe dēyoru (04/133)
 bışgı gibi yer o sürTdükçe (17/98)

¹³⁰Bk. Güner Gülsevin, *Türkiye Türkçesinde Birleşik Zarf-Fiiller*, Afyon Kocatepe Üniv., Sosyal Bilimler Dergisi, C. II, S. 2, Afyon, 2001, s. 125-143.

2.2.1.1.1.3.2.4. [dIK+iyelik+dA]

bura geldiğinde ta urumeliden o domatis tohumlarını filen onnar getirmiş (15/107)
ağlar yörüymüş ümüş tamer geldiğinde bu (15/130)

2.2.1.1.1.3.2.5. [dIK+iyelik+dAn]

ülen gidişdiğinden işde olur (02/63)
şeyin öldüğünden habarın var (08/01)

2.2.1.1.1.3.2.6. [dIK+iyelik+dAn] deyil

yollayamam gıyamadımdan deyil canım çıkıyo da idrarını kaçırıyo (17/129)

2.2.1.1.1.3.2.7. [dIK+iyelik] için / için

bilmediğimiz için şimdi ne dememiz lazım bilmeyorum (04/06)
garpitle maden ocanda çalışdımız için arkadaşlarla geTdik (08/93)

2.2.1.1.1.3.2.8. [dIK+iyelik] gibi

Derlenen metinlerde sadece bir örnekte karşılaşılmıştır.
şu arada olması lazım dediğim gibi daldılar aşşā dōruladılar (10/132)

2.2.1.1.1.3.2.9. [dIK+dAn] sonra

geTdikTen sōna haşlamış (26/74)
hī bura geldikTen sōna verdi (07/13)
çeşme geldikTen sōna rāmetli bobam eziyet ediyo (10/29)
ekini biçeller ekini bişdikTen sonra (13/66)

2.2.1.1.1.3.2.10. [dIK+dAn] kelli

Derlenen metinlerde sadece bir örnekte karşılaşılmıştır.
var var bi gızı bi oğlu var o has sakat oldukTan kelli oldu (18/80)

2.2.1.1.1.3.2.11. [dIK+iyelik] saat

isTedim sa_at torunā gelir hergün geliller (07/108)

2.2.1.1.1.3.2.12. [dI+iyelik] mI

iyi iyi canım iyi bi yanna gétmedi mi gapanıp galıyo insan (17/21)

gerisi hepisi aynı davarı hurusun yatā **geldi mi** o şekil bakıyolār ovadan (17/67-68)
 bağırveri çığırveri açÇık nekes **geldi mi** bağırı (27/22)
 mesela elli a‘mıș goyun **oldu mu** ağa deriz (29/48)
 az **böyüdü mü** ben saña haber ederin (21/12)

2.2.1.1.1.3.2.13. –[mİş] gibi

Derlenen metinlerde sadece bir örnekte karşılaşılmıştır.
 hiç dalda elma şöyle bi **yumşamış gibi** değişik değişik oldu (23/46-47)

2.2.1.1.1.3.2.14. –[(I⁴)r] gibi

mecbur gāve aynı çay **demler gibi** demler (14/91)
 var gel var gel var gel ova **sürer gibi** biz sürdük de (28/53)
 düñürlerin **buruşur gibi** oldu elma (23/48)

2.2.1.1.2. Çatı Ekleri¹³¹

Özne ya da nesne durumlarına göre fiilin kök ve gövdesinde meydana getirilen yapı değişikliğine çatı denir.

Çatı fiil kök ya da gövdelerine çatı ekleri adı verilen eklerin getirilmesiyle oluşur.¹³²

2.2.1.1.2.1. Oldurgan

Geçişsiz fiillerin, “-Ar-, -dIr-, -Ir-, -It-, -T-“ ekleriyle geçişli hale getirilmesiyle oldurgan çatı oluşur.

2.2.1.1.2.1.1. –[DI⁴r]-

orāya gayığa **bindirdile** (10/132)
 şonu ölüm gapānı **galdır** be (12/26)
 ben de üş çocuk var üç kız çocū var **evlendirdik** (13/47)
 çeviri oraya **doldur** orayı (08/128)
 SePze **yetişTiriyo** (22/74)

2.2.1.1.2.1.2. –[Ar]-

¹³¹ Konu ile ilgili geniş bilgi için bk. Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 212.; Ergin, *TDB*, s. 281-282., Hengirmen, *a.g.e.*, s. 211-215.

¹³² Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 208.

goparısa bide lēn bi goparısa (05/17)

2.2.1.1.2.1.3. –[I⁴r]-

eTdi yolda bi yanda yakalandı getirdi savlı yakaladı (01/72-73)

yurt paralarını biz yattırdıyoz burdan zıra, at banKasından (12/161)

neyden gaçāğısa bişiyden batırmış mı bullarda (01/22)

ya ya ya Kasımınan beraber bitirdik (12/82-83)

2.2.1.1.2.1.4. –[(I)T]-

yanlış annamaSsañız ben kendi evime oturtcān (23/83)

bizi hayta durutmaz mı orda govup çıkarıviri amma o adamdan gorkallar (28/58)

eveli satādık hindi yēyoz gaynadırız (29/37)

amcamız bizi beslemiş böyütmüş (15/81)

elma hiş bişeye yaramadı valla çürüTdük (12/114)

ben kendi evime oturtcān (23/83)

2.2.1.1.2.2. Ettirgen

Bir işin başkasına yaptırıldığını, fiilin bildirdiği hareketin başka bir nesneneye aktarıldığını gösteren fiillerdir.¹³³

2.2.1.2.2.1. –[DI⁴r]-

onu da buraya saydırdık (06/132)

parayı mı çaldırdı noldu (07/12)

iki sene sōna bi sene sōna yazdırılarımış (18/131)

şordan evden tıraktörünen yardırdım (10/30)

tütTübucāndan būday bişTirdim góm gók dedi (05/02)

2.2.1.2.2.2. –[(I)T]-

gelmezdir adam onu burdan yollaTdırır (12/65)

2.2.1.1.2.3. Edilgen

Etken fiillerden –(I₄)l, –(I₄)n ekleriyle oluşturulan fiillerdir.¹³⁴

¹³³ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 212.

¹³⁴ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 210.

2.2.1.2.3.1. –[(I)l]-

Edilgen çatılı fiiller oluşturur.

yatsaŋ yatılmēyo gaŋsaŋ gaŋılmēyo (11/08)

köy muhTarı işē bu goru gorudan izin verilir (10/169)

kiremit sıvancak yapılcaŋ (14/104)

2.2.1.2.3.2. –[n]-

Ünlü ile biten fiillere gelince edilgenlik görevini üstlenir.

kiremit sıvancak yapılcaŋ (14/104)

ondan sōna benim sözüm dōrulandı (10/134)

onuŋ parasınıŋ haŋasından gelinmez (08/127)

dibē galmış çalınmış alınmış bitmiş (10/167)

2.2.1.1.2.4. Dönüşlülük

Fiildeki oluş ve kılışın doğrudan doğruya özneye dönüşünü göateren, yani öznenin bir işi kendi kendine yaptığını ya da bir işin kendi kendine olduğunu gösteren fiillerdir.¹³⁵

2.2.1.2.4.1. –[(i)n]-

Asıl dönüşlülük eki budur.

bubam var_ıdı bi yaşlı o hasTalandı (11/04)

e biz yaşlandık (29/56)

bosTannarı gene otuŋ gatına godum sarındım eve aldım geldim (01/171)

2.2.1.2.4.2. –[(I⁴)l]-

Bu ek, edilgenliğin yanında dönüşlülük fonksiyonu için de kullanılır.

çoK işledik çok yorulduk gāri (22/09)

valla bende çoK üzüldüm bu dedim (28/77)

2.2.1.1.2.5. İşteşlik

Bir işin birden çok özne tarafından yapıldığını gösteren eyleme denir.¹³⁶ Eylemin birlikte yada karşılıklı yapıldığını belirtir.

¹³⁵ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 210.

2.2.1.2.5.1. –[(I⁴)ş]-

len biz onnardan taraf oluyoz dövüşüyoz (26/47)

evelden de saten tanışiyoduk (08/05)

birleşTik bi dā da görüşmedik o Kadar sordum (07/11)

ortā sürdük hindi bu şu çetincelilerine gaynaşTı (28/48)

2.2.2. Kelime Yapıcı Ekler

2.2.3. Asıl Kelime Yapıcı Ekler

2.2.3.1. İsimden İsim Yapan Ekler

Bu ekler, isim kök ve gövdelerine gelerek yeni isimler türetirler. GA’daki metinlerden tespit edilen isimden isim türeten yapım ekleri şunlardır:

2.2.3.1.1. +[cA] / +[çe] :¹³⁷

Eşitlik eki olarak kullanılan ek kalıplaşarak yapım eki olmuştur.

onnarın dillerini mecmursuñ gayrı seyce tarzanca bi tabi onnar ne gelecek ne gêtcek (07/43)

kelime türkçe bi kelime değil yani rumca (19/19)

2.2.3.1.2. +[cecik]

giderseñiz orayı da güzelcecik çekebilirsiniz (08/112)

2.2.3.1.3. +[cl⁴] / +[çl] / +[Çı] :

Bu ek Türkçenin en işlek eklerinden biridir. Derlenen metinlerdeki örneklerde genellikle meslek ya da uğraşı ismi yapmıştır. Aşağıdaki örneklere bakıldığında, ekin genellikle ünlü uyumlarına tabi olduğunu görmekteyiz:

bizim böyle zıvacı işlerinden yoğudu (07/40)

şeyin bubası o bankacı çocuk var ya (07/57)

Kardeşimin olur bu gāveci (07/94)

gelendosa işÇi daşıyoduğ (08/20)

¹³⁶ Hengirmen, *a.g.e.*, s. 210.

¹³⁷ Geniş bilgi için bk. Zeynep Korkmaz, “*Türk Dilinde +ça Eki ve bu ek ile Yapılan İsim Teşkilleri Üzerine Bir Deneme*” *Türk Dili Üzerine Araştırmalar*, C.1, TDK Yay., s. 12-84.

her şey elma daşıyoduk elmâcı işi işTe (08/19)

aşÇı demişki bu adam ya üyüyo ya değilse bi hasTalık mastalık var (18/69)

ilaşçıların işleri de götürdün galdı orda (12/84)

2.2.3.1.4. +[dAş]

Fonksiyon itibariyle eşlik, ortaklık, ve mensubiyet bağıllık bildirir.¹³⁸ GA'da tespit edilen örnekler:

hakından gelemeyo vatandaş (25/89)

vallâ dayı arKadaş yeni açıyodum (08/71)

góde bekirin gardaşının kızları bura bi gelsin demiş (01/48)

valla biz iki gardeş galmışınız (15/80)

gözlerim dönüyor arkêdeş arabeynan guzu götürüyor (21/14)

2.2.3.1.5. +[dım]

enişTesi ben de yardım ediyon (13/45-46)

2.2.3.1.6. +[gil]

fıdan üsên fidangil evet ıramazangil (18/101)

dedemgilin arâzileri (19/28)

2.2.3.1.7. +[kek]

bi de o zaman erkek nesli savâşTa galmamış (19/30-31)

oraya getmek tek erkek olarak dedem var (19-36)

2.2.3.1.8. +[la]

Eski Türkçeden Türkiye Türkçesine uzanan ses değişimleri ile *+la (<+la-ğ)*¹³⁹ hâline gelen bu ek, yöremiz ağzında sadece bir kelimedede görülür ve bu kelimedede yer, arazi ismi yapar:

yaylaya çıkallardı canım (01/28)

Derlediğimiz metinlerde bir örnekte de “*+leyin*” ekinin hece kaynaşmasına uğramış şekliyle karşımıza çıkar.

onnar hemen godukları gün sabâla ağşama hemen çocukları aldılar geldiler (16/78-79)

¹³⁸ Ergin, *TDB*, s. 166.

¹³⁹ Bk. Zeynep Korkmaz, *Türkiye Türkçesi Grameri (Şekil Bilgisi)*, TDK Yay., Ankara, 2003, s. 41.

2.2.3.1.9. +[lak]

pırlakların memiş ekiyo ya (12/43)

2.2.3.1.10. +[len]

Derlediğimiz metinlerde bir örnekte karşımıza çıkan bu ek, “+leyin” ekinin hece kaynaşmasına uğramış şeklidir.¹⁴⁰ Eklendiği kelime zaman zarfı türetmiştir:

işTe sabālen odē geliriz (06/42)

hī e goyun güderin geldim sabālen sāt dokuzdū yayılmadı (25/101-102)

2.2.3.1.11. +[II⁴]

hayır onnan ilgili hēc bi bilgim yok (13/41)

hadiñ hayırlı günler (13/79)

peynir duzlu da gelen suyuñ şeyiniñ alınması gerekiyomuş (20/48-49)

bu açÇık döküntülü (25/27)

2.2.3.1.12. +[II⁴K] / +[II⁴G]

Türkçenin en işlek isimden isim yapan eklerinden olan ek, yöre ağzında çok sık kullanılmaktadır. Ekin sonundaki ünsüz yöre ağzında ötümlüleşebilmektedir. Çoğunlukla eklendiği kelime meslek, uğraş isimleri yapmış ve soyut sıfatlar türetmiştir. Bunların yanında yer bildiren sözcükler türetmiştir. Derlenen metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

manavcılık yapā Pazarlāda (06/32)

gayī Pazarlık eTdiler (06/67)/

siz baKgalcılık filen yapmışıyñız (08/07)

yüz atmış beşlik varıdı (08/16)

bizde yörükÇülük yokTur (19/75)

buba dedem yapmāyo şey goyunculuk yapmēyo hēc (28/37)

o zaman muhtarlığıdı (29/76)

ayaıklarına poşeti geydi de banyoluğa öyle girdi (18/27)

2.2.3.1.13. +[man]

¹⁴⁰ Bk. Hamza Zülfikar, *Terim Sorunları ve Terim Yapma Yolları*, TDK Yay., Ankara, 1991, s. 108.

Derlediğimiz metinlerde iki kelimedede görülen bu ek, eklendiği kelimeye aşırılık anlamı vermiştir:¹⁴¹

burda hanı godamanna va (09/33)

benim Küçük gardeşim o muslu şişman sen de ki topalıñ ölümüñ (26/20)

2.2.3.1.14. +[sız]

burası odunnan yandı için bakımsız (10/168-169)

rahatsız bi yanna çıkamēyoz (11/15)

2.2.3.1.15. +[şer]

yüz falan ediyo ellişer de bunara (12/37)

2.2.3.2. İsimden Fiil Yapan Ekler

Bu ekler, isim kök ve gövdelerine gelerek yeni fiiller türetirler. GA'da derlediğimiz metinlerden tespit ettiğimiz isimden fiil türeten yapım ekleri şunlardır:

2.2.3.2.1. +[A]-

Metinlerden tespit edilen örnekler:

husumeT geçiliyñen yaşadık (04/74)

kimezi oynar kimezi galgır (06/50)

benzer çaltılı şey dedim (25/25)

2.2.3.2.2. +[dá]-

Genellikle ses yansımali isimlere gelerek fiiller türeten bu eke, derlenen metinlerde tek bir örnekte rastlanmıştır. Ekin ünlüsü a-e arası ünlü olarak telaffuz edilmiştir:

gayī motoru dolandırı tañgırdáyarak dararız (20/10)

2.2.3.2.3. +[IA]-¹⁴²

İsimlerden geçişli ve geçişsiz fiiller yapabilen en işlek eklerden biridir.¹⁴³

Derlenen metinlerdeki örneklerde çoğunlukla yapılan işi gösteren geçişli fiiller türetir.

¹⁴¹ Bk. Korkmaz, *TTG*, s. 58.

¹⁴² Tahsin Banguoğlu, *Türkçenin Grameri*, TDK Yay., Ankara, 2011, s. 214-217.

¹⁴³ Ek, diğer Anadolu ağızlarında da oldukça işlektir. Bk. Boz, *AMA*, s. 142.

nēdiP nişlēyosunuz görmeyeli (11/03)
 bunu koylü izleyyo (03/32)
 hidayet len gāveciyi yolla bura (08/48)
 hī giderken başladı evelden de saten tanışıyoduğ (08/05)
 elli lira yollasa gēne yeter (12/71)

2.2.3.2.4. +[lAn]-¹⁴⁴

+lA- ekinin -n- çatı ekiyle genişletilmiş şeklidir. Metinlerden tespit edilen örnekler:

arap seslenmez ımiş hiç (01/12)
 peder yatıyodu hasTalandı on beş gün oldu (12/49)
 garaciğerde yālanma oldu (17/37)
 gızıñ o on sekiz yaşında evlendi (17/29)

2.2.3.2.5. +[lAş]-

Genellikle geçişsiz fiiller türetmiştir. Metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

beyazlaştı on beş on altı yaşlarında saçlarım bembeyaz oldu gaderden (08/27)
 ay yēn sancılaşmış dedi adam ölmüş (28/72)
yerleşTeki o eriğın dibinde (12/143)

2.2.3.3. Fiilden İsim Yapan Ekler

Fiil kök veya gövdelerine gelerek isim türeten yapım ekleridir. GA’ da metinlerden tespit edilen fiilden isim türeten yapım ekleri şunlardır:

2.2.3.3.1. -[ağ] / -[ek]

Bir örnekte hareket ismi yapmıştır.

ormandan işTe gaçak gücek ağaç kesilirdi (14/61)

Mekan isimleri yapmıştır.

yatakTan çıkıp gidiyor (17/47)

bağkonak üstünde onun karşısında oluyor (08/81)

¹⁴⁴ Bk. Şükrü Haluk Akalın, “+lA- Ekinin Çatı Ekleriyle Kullanılışı Konusundaki Görüşler ve Ekin Yabancı Kaynaklı Kelimelere Getirilişi Üzerine” TGS II, s. 92-105.

2.2.3.3.2. –[al]

tabi hindi milletin goyunu azaldı sığır çok (04/34)

mesuT da çoğaldı (22/24)

2.2.3.3.3. –[ce]

İşlekliliği çok fazla olmayan bu ek, eklendiği fiilden soyut isim türetmiştir:

sağlık güvencem yok (06/126)

2.2.3.3.4. –[(e)cAK]:

Fiillere gelerek, kalıcı isim yapmıştır. Bu ek aslında “-AcAK” gelecek zaman sıfat-fiil ekinin yöremizdeki bir türevidir.

antellede ısıcağ bide yeycek içecek hindi burdan ne götürüyosa (01/101)

salıncaK gurallardı çor çocuk (17/56)

2.2.3.2.5. –[en]

şimdi burda düzeni olan için bura iyi (25/95)

2.2.3.3.6. –[gA]

Geçişli fiillerden kalıcı isimler türetmiştir.

arpa gavurKası yerdik arpa gavurgası (29/17)

bölgeden uzakleştirdilar (10/153)

2.2.3.3.7. –[gl⁴]

Geçişli fiillerden kalıcı isimler türetmiştir. Derlenen metinlerde araç-gereç isimleri ve somut isimler yapmıştır:

onu goştuñ mu bışğı gibi yer (17/97)

yuvgu daşı onu böyle yuvarız akmaz (10/22)

bi hasTalık mastalık var işgili (18/69)

2.2.3.3.8. –[I]

sayısını bilmen fransada çok geTdim yalnız fransada çok geTdim (29/59)

2.2.3.3.9. –[(I₄)K]

Yaptığı isimler umumiyetle fiilin gösterdiği harekete uğramış olan bazen de o hareketten doğmuş bulunan veya o hareketi yapan çeşitliler neleri karşılar:¹⁴⁵

öbürkü işTe **böyüğe** (17/29)

ışık yanmıyor hava almıyor (10/158)

hapPaşınan **değişik** eTdiler (01/61)

çok **açıkTan** gelmiş o dün gördüm (05/20)

2.2.3.3.10. –[I⁴m]

Getirildiği fiilin anlamına uygun olarak fiile ait kalıcı isimler yapmıştır. Söz konusu ekle ilgili, metinlerden tespit ettiğimiz örnekler şunlardır:

yani yeniceden esKiymiş buranın **yerleşim** şeyi (06/20)

onlarla **geçimini** sağlıyor_uşumuş (24/06)

goyunun **bakımı** geçişi zor olur (25/28)

ayışaya düşTü iyi yâni **verimi** de guvvetlidir (28/51-52)

sağlık **durumları** iyiydi (18/52)

2.2.3.3.11. –[in]

Ek, yöre ağzında kalıcı somut isimler türetmiştir. Derlenen metinlerden elde edilen örnekler şunlardır:

burdan **gelin** melin olman (26/102)

on ikiden sōna **eKine** (05/46)

2.2.3.3.12. –[Kın]

şaşKınlık len eveli onu (02/65)

alışKın olur_umuş mal uğulayviriymiş (01/96)

2.2.3.3.13. –[men]

Derlediğimiz metinlerde sadece bir örnekte görülen bu ek, meslek ismi anlamında isim türetmiştir:¹⁴⁶

öğretmenden ayrılmış iki çocuk var (22/49)

2.2.3.3.14. –[mur]

¹⁴⁵ Ergin, *TDB*, s. 188.

¹⁴⁶ Korkmaz, *TTG*, s. 98.

Derlediğimiz metinlerde sadece bir örnekte görülmüştür:
gatallar yāmur oldu mu gatallar oraya (17/112)

2.2.3.3.15. –[t]

Çoğunlukla "son harfî -n" li olan fiillere getirilen bu ek¹⁴⁷ metinlerde aşağıdaki kelimelerde karşımıza çıkmaktadır:
aynen hêç yani çekinti olmaz onda (13/16)
hasTâydi sıkıntılârdan getmedi (25/41)
eğirdiriñ görüntüsü eğirdiriñ yaşantısı şindiki yaşantı gibi değil (19/29)

2.2.3.3.16. –[U]

Metinlerden tespit edilen örneklerde, soyut isim ve topluluk ismi türetmiştir:
proçoktör olcağ gorkudursun hêç olmazsa (05/38)
goyun davar varıdı sürüsünde (17/59)
benim bildim ama ganal ölü yâni su Taşımaz (25/76)

2.2.3.4. Fiilden Fiil Yapan Ekler

2.2.3.4.1. –[I]

kimezi tef çalar kimezi oynar kimezi galgır kimezi türkü çeker (06/50)

2.2.3.4.2. –[ala]

doğuzun yanna govalayayım seniñ üsTüñe gelsiñ (05/15)

2.2.4. Görev Değiştirici Eklerin Yapım Eki Olarak Kullanılışı

2.2.4.1. Fiilimsilerin Yapım Eki Olarak Kelime Türetmesi

2.2.4.1.1. Mastar Ekleri

2.2.4.1.1.1. –[mA]

Kalıcı isim türetmiş bir mastar ekidir:
keklik govma avına (29/26)

¹⁴⁷ Korkmaz, *TTG*, s. 102.

herkeziki daḳma olur (29/28)

yā arāṣṭırıyo hā arāṣṭırma deyip buluyo (26/97)

2.2.4.1.1.2. –[maḳ] / –[mek]

Bir mastar eki olan bu ek, derlenen metinlerdeki örneklerde kalıcı isim meydana getirmiştir:

iki orda restoranda yemek yapardık (14/85)

gara gara çakmak daşı var (17/96)

iki orda restoranda yemek yapardık çorba (14/85)

ben iki sene heç ekmek yemedim (14/87)

2.2.4.1.1.3. –[Iş]

geçeriz alış verişimiz orda gelendos işÇi ihtiyācını elmācılık oldu olalı burdan görür (19/120-121)

2.2.4.1.2. Sıfat-fiil Ekleri

2.2.4.1.2.1. –[er]

Geniş zaman ifade eden bir ektir.¹⁴⁸ Derlenen metinlerde sadece bir örneğine rastlanmıştır. Bu örnekte kalıplaşarak kalıcı isim oluşturmuştur.¹⁴⁹

mēmeT biçer filen aldı (07/57)

2.2.4.1.3. Zarf-fiil Ekleri

2.2.4.1.3.1 –[ken]

yā bayā oldu şimdi erken oluyo (25/54)

2.2.5. Çekim Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılışı

2.2.5.1. Hâl Eklerinin Yapım Eki Olarak Yeni Kelime Türetmesi

2.2.5.1.1. –[cA] (Bk. 2.2.3.1.1.)

2.2.5.1.2. –[ra]

¹⁴⁸ Ergin, *TDB*, s.335.

¹⁴⁹ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 251.

dolar ödedim ondan sonra emekli olduk gâri (06/133)

3. KELİME ÇEŞİTLERİ

3.1. İsimler

3.1.1. İsim Yapımı

3.1.1.1 İsimden İsim Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.1.)

3.1.1.2 Fiilden İsim Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.3.)

3.2. Sıfatlar¹⁵⁰

GA'da, ÖTT'de var olan bütün sıfat türleri kullanılmaktadır.

3.2.1. Niteleme Sıfatları

Canlı ve cansız varlıkların renk, şekil, biçim, tat, koku, mesafe, huy, alışkanlık, yetenek, beceri gibi türlü dış ve iç özelliklerini bildiren sıfatlardır.¹⁵¹ Metinlerden tespit edilen niteleme sıfatları şunlardır:

biliyomuñ vardım mı goca insannar bilemezdi (18/17)

işeyiñ ē goca musa mı dēyoḡlar ne (23/38)

dedeniñ adını onuñda ilk torunu böyük gızıñ biz senikini gızım mināsiP (23/144)

yirmi dört gün sonuna küçük gız gaşTı şurda (17/30)

çocuğa gacım derdiK evela şöyle ufacık çocuğa gacım (29/12)

3.2.2. Belirtme Sıfatları

3.2.2.1. İşaret Sıfatları

İşaret sıfatları varlıkları gösterme yoluyla belirten sıfatlardır.

Yöremiz ağzında, ölçünlü Türkiye Türkçesindeki gibi, "bu, şu, o" işaret sıfatları kullanılır:

burdan bu beygiri ordan almışlar vermişler (01/137)

¹⁵⁰ Sıfatlar ile ilgili geniş bilgi için bk. Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 187-194.; Ergin, *TDB*, s. 241-254.; Korkmaz, *TTG*, s. 333-399.; Neşe Atabay, İbrahim Kutluk, Sevgi Özel (yöneten ve yayına hazırlayan Doğan Aksan) *Sözcük Türleri*, TDK Yay., Ankara, 1983, s. 69-95.

¹⁵¹ Korkmaz, *TTG*, s. 356.

mesela bu oymağa honamlı hōraya biz garmañ garışık yaylaya çıkTık (01/86)

hangi yörüK su yörüK diyeméycem yani (04/72)

su mezerlik var ya ordeki mezālīñ altı (06/88)

dediğim hacaāmaTda öldü mü o adam hacāmat var ya (07/16)

o adamlar saña emniyet ediyor (07/45)

şeyiñ bubası o bankacı çocuk var ya seniñ arkadaş (07/62)

Derlenen metinlerden tespit edilen bazı örneklerde, “*şu*” işaret sıfatının geniş vokalli kullanıldığı da görülmüştür:

buleşmasıñ diye get so dağıñ dibine otur demişler (10/116)

ırbīñ içine daş so çıkıya kırK dene daş sayallardı (02/65)

Bununla birlikte, işaret sıfatı olarak “*hu*” kelimesi de yörede yaygın olarak kullanılır:

hocanıñ ÇekeTiñ hu ÇekeTiñ gapaklı Çeket (03/39)

biz burda yol yapākan çalışTık len ta hu yolda (09/45-46)

yōk canım alıŞTiñ mı omaz o hu gadar duvarıñ üsTünde (14/110)

şeyiyle boruyla veridim ağzından hu dili bile parçēydı (18/47)

Derlenen metinlerden tespit edilen bazı örneklerde işaret sıfatı olarak kullanılan “*hu*” kelimesinin geniş vokalli kullanıldığı görülmüştür:

şo yanna düşer ya şe var ho yanda madenli şo gördüğüz yeşiköyüñ dağıñ arkasına bademli düşer o yana (15/150-151)

ordeki mezālīñ altı bu yanı çavuşuñ bağı var ho tarafında (06/88)

keklik govma avına ben gonuşuyon gonuş la ho yana (29/26-27)

Yörede “*bu*, *şu*, *o*” işaret sıfatlarının yanında “*öteki*, *beriki*” kelimeleri de kullanılır:

öteki gızın çocū büyük mü (23/77)

kim alcaK yā baK öteki goyun iyi altı yüz (25/15)

beriki tarafTan godūdu bunnar (07/24)

3.2.2.2. Sayı Sıfatları

Sayı sıfatları, adları sayı gösterme yoluyla belirten sıfatlardır.¹⁵² GA'da, sayı sıfatlarının kullanılışı ÖTT'den farksızdır. Ancak bazı fonetik hâdiselere bağlı olarak ses değişiklikleri meydana gelmiştir. Metinlerden tespit edilen sayı sıfatları şunlardır:

sen isTeyceñ dedi vallā üç gat gène yapan (26/103)

üç çocüm dokuz torunum var (29/99)

toplanırdık ehtiyarlar yārennik ederdik on on kişi on beş kişi oturuydu (29/24)

öldü öldü yedi sekiS sene oldu yedi sekiS sene oldu (14/14)

yalan gonusmiyin dörd ay mı boruyla içirdim (18/45)

3.2.2.3. Soru Sıfatları

Soru sıfatları, varlık ve nesneleri soru yoluyla belirten sıfatlardır.¹⁵³

Metinlerden tespit edilen soru sıfatları şunlardır:

yani yörüK olarak hangi yörüK şu yörüK diyemeycem yani (04/72)

dedeñ kaç yaşında (11/21)

şindi seniñ kaç paraydı onda alcāñ (12/67)

şindi bu hangi televizonda gāri otzikide mi (08/50)

3.2.2.4. Belirsizlik Sıfatları

Belirsizlik sıfatları, varlık ve nesnelerin sayı ve miktarını açık ve kesin olarak değil kabataslak, belirsiz olarak bildiren sıfatlardır.¹⁵⁴ Tespit edilen örnekler şunlardır:

şindi bilmiyorun birkaç sülale buraya yerleşmiş (19/5)

buna elma geliyo yapıyo atıyon beş altı tır ordan bi adam buluyo (12/64)

hiç adam işTē bütün ihtiyaçlarını biz görüyo (12/50)

3.3. Zamirler¹⁵⁵

3.3.1. Şahıs Zamirleri

Şahısların yerine kullanılan kelimelerdir.¹⁵⁶ Derlediğimiz metinlerden tespit edebildiğimiz kadarıyla şahıs zamirleri genel itibariyle yazı dilimizle aynı olmakla birlikte, bazı bakımlardan farklılıklar gösterir.

¹⁵² Korkmaz, *TTG*, s. 387-393.

¹⁵³ Korkmaz, *TTG*, s. 393-395.

¹⁵⁴ Korkmaz, *TTG*, s. 395-398.

¹⁵⁵ Geniş bil için bk. Ergin, *TDB*, s. 259-276.; Banguoğlu, *a.g.e.*, s. 356-370.; Korkmaz, *TTG*, s. 399-450.

¹⁵⁶ Bk. Zeynep Korkmaz, *TTG*, s. 405-413.; Banguoğlu, *a.g.e.*, s. 357-359.

3.3.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri

3.3.1.1.1. Yalın

on yedi yaşında gelin oldum ben (17/28)

çay deyilde ben ayran etcēdim (17/47)

habar eTdik gel de bi tohum ative ben yörüyemiyon (18/3)

3.3.1.1.2. Belirtme

vallā şimdi beni sorarsaŋ benim aslım eyirdirli (19/7-8)

dēdeŋe bi alıŋTım dedeŋ beni gövermezdi (23/132)

beni köke mādēnli yeŋilköy geçili (12/21)

3.3.1.1.3. Yönelme

sabahları bana heÇ evde yedirmezdin bunnar (23/129)

şindi bana çevir sen onu (24/20)

yerden işlerin de bu bana açÇık yardım edivē (27/32)

hura baŋa ünnemişler (01/47)

geTdi de baŋa namaz filen gılivicēdi (02/50)

Metinlerden tespit ettiğimiz bir örnek, yazı dilimizdeki kullanımından farklıdır. “ben” zahirinin üzerine yönelme hâli eki getirildiğinde, yazı dilinde ünlüler kalınlaşır iken, yöre ağzında bir örnekte incelmıştır. Bu durum diğer Anadolu ağzlarında¹⁵⁷ da karşımıza çıkar.

bizim bu camiye girildi benē dedilerkin burda beş (10/134-135)

3.3.1.1.4. Bulunma

alcā bende on lira var (20/45)

şindi guzu olmaz bende satmam yāni şimdi anası (21/30)

3.3.1.1.5. Ayrılma

ölen benden büyük (16/121)

o benden on iki yaş yok atmış on üç on dört yaş büyük (18/127)

¹⁵⁷ Diğer Anadolu ağzları için bk. Buran, *AAİÇE*, s. 147.; Dinar, *BDA*, s.150

3.3.1.1.6. Eşitlik

Saten şu anda bu köy bence bi köy (15/58)

3.3.1.1.7. Vasıta

aşşā yoḡarı bilmeyorum da çıkar bennen gonuşmaz (06/36)

3.3.1.2. İkinci Teklik Şahıs Zamiri

GA'da “*sen*” zamiri de genel olarak ÖTT ile aynı kullanılmıştır:

3.3.1.2.1. Yalın

sen buyur gel de ben yuḡa açen bōrek eden sen ye (27/35)

sen gibi bi genç sen yaşlarında benim gızıḡ ekiz çocukları vā (27/41)

geTdi rāmetlik sen de ben ölesē öküz duracak dedi (28/43)

3.3.1.2.2. Belirtme

sen getmezsiḡ şindi ben seni ne yapacan (05/14)

enişTe dedi sen kimsiḡ dedim ben seni vallā tanımeyon dedim (08/140)

bi gün yaTdım evde bōle bōle seni götürcez (08/129)

3.3.1.2.3. Yönelme

alamaḡ amma o adam bazarlıK ediyo sana (17/77)

sana pēynir gelecek mi daha parāḡ üsTü lazım (20/38)

gel gel sana da getiren oyuncak (23/13)

İkinci teklik şahıs zamirinin yönelme hâlinde damak n'sinin (*ŋ*) kullanıldığı görülmüştür:¹⁵⁸

onuḡ sāyesine seslenemeyyo gāri saḡa (28/59)

atıyorun elli lira al saḡa yüz lira demiş (04/124)

alosman saḡa da beḡzēyo bak sīmasını unutmadım (07/20)

3.3.1.2.4. Bulunma

bundan elli lira alcān ya onuḡ alcā olcak gari sende (20/45)

ya sende olmaycāndan ben eminin (21/34)

¹⁵⁸ Bu durum eski şeklin devam ettiğini gösterir. Bk. Gülsel Sev, *Tarihi Türk Lehçelerinde Hâl Ekleri*, Akçağ Yay., Ankara, 2007, s. 290-291.

3.3.1.2.5. Ayrılma

bu ölçeriñ garı senden büyük mü güçÇük mü baķ o çapa çapalayyo (22/69)
toplā kendi köyümüzden senden alır benden alır o da dolduruyo (27/55)
ī diyelim senden bi guzu almış para çıkışmamış sen de demişsin (04/106)

3.3.1.2.6. Eşitlik

sence (sor.)

3.3.1.2.7. Vasıta

seninle (sor.)

3.3.1.3. Üçüncü Teklik Şahıs Zamiri

3.3.1.3.1. Yalın

o bizim bobamıñ amcasınıñ şeyi olur (04/20)
ha o dayım dayım olur hī (04/24)
hī o da onuñ garısı da deyzem olur(04/104)
ya ya bizim yiğen vā bi o götürdü (12/88)

3.3.1.3.2. Belirtme

tabi onu biz yatırıyoz (12/40)
gelmezdir adam onu burdan yollaTdırır (12/65)
onu bilirdir tamer (23/80)

3.3.1.3.3. Yönelme

yā o olmaz yā o cambaz yā geTdım ben ona (25/12)
o anladı dē mi ben ben gözlerimineñ şāhiTim sen ona bilir (26/55)
bubamda ona dayı demiş de dolaylı dayı gayrı dolaylı dayı yani (28/30)
gidip geliyoruz ya sen ona baķ (07/107)

3.3.1.3.4. Bulunma

durmuşu biliyon da kıyüñ eñ bileni kıyüñ şeyini onda (25/04)

3.3.1.3.5. Ayrılma

tabi eñ yaşlı bu ondan sōna o (29/30)

ya o zaten Vural almışTır o parayı ondan (05/31)

3.3.1.3.6. Eşitlik

onca (sor.)

3.3.1.3.7. Vasıta

ha o dayım dayım olur hī onnan beraber geldik (04/24-25)

3.3.1.4. Birinci Çokluk Şahıs Zamiri

3.3.1.4.1. Yalın

Kendimiz bişiriydik biz Kendimiz bişiridik (07/49)

tabi biz şeyde galırdık işşātın orda (07/47)

binā yapıyoz biz çelēn içine (14/103)

3.3.1.4.2. Belirtme

amcamız bizi beslemiş böyütmüş (15/81)

kira parasında veriyo bizi nētÇeK bize ihtiyacı galmadı (08/46)

bizi mēraba eTdiğimiz olarak değil de (04/139)

3.3.1.4.3. Yönelme

kira parasında veriyo bizi nētÇeK bize ihtiyacı galmadı (08/46)

bize onda ihtiyacımız yok yani (08/47)

bize muhteÇ olmaz bu göleT olsa demiş sen kimsin de saña muhtáÇ olcağ (08/125)

3.3.1.4.4. Bulunma

orlara bazar yeri derlē bizde daş bazarı daş bazarı tāl bazarı (10/172)

zaman fıransa da vardı bizde avusTuryada kimse yōdu (14/123)

valla bizde inis deller amma ni şindī fıransada(19/18)

3.3.1.4.5. Ayrılma

geşmeyiz gelendosTa bizden geşmez (19/86)

dedim gibi arkadaşım ne gelendos bizden geçer ne biz gelendosTan (19/119)

eveli gün bizden saklı o kemere geldim (23/55)

3.3.1.4.6. Eşitlik

bizce (sor.)

3.3.1.4.7. Vasıta

bizle (sor.)

3.3.1.5. İkinci Çokluk Şahıs Zamiri

Zamir, ölçünlü Türkiye Türkçesinde kullanıldığı gibidir:

3.3.1.5.1. Yalın:

siz buyurun deycem hoca böyle amma adam iyi gafası yani (28/84)

ıPartadasınız siz (23/107)

altı dene çocuK bende var siz de kaç dene var (04/131)

3.3.1.5.2. Belirtme:

valla eiyiz allā şükür sizi sormalı (23/5)

gendi canımdan da olurun sizi de gidersiniz velâsılı onnar öyle dedikçe dëyoru (04/133)

3.3.1.5.3. Yönelme

burdan da onnara anañgil size varmış böyle deyvemiş (01/08)

bi çıKıñ şura dedi bal yediren size de ondan sōna Köye gidelim dedi (04/95-96)

3.3.1.5.4. Bulunma:

ben bu yazın bi göstereyin burda sizde çoK o elmadan (12/105-106)

3.3.1.5.5. Ayrılma:

sizden (sor.)

3.3.1.5.6. Eşitlik:

sizce (sor.)

3.3.1.5.7. Vasıta:

sizle (sor.)

3.3.1.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Zamiri

GA'da çoğunlukla bu zamir, ilerleyici benzeşmeyle ses değişikliğine uğrar ve zamirin son harfinin (*r*) erimesiyle, ikinci hecedeki ünlüde bir uzunluk meydana gelir.

3.3.1.6.1. Yalın

gelmedi buraya heç onna yatıya gelendosa (07/117)

onnā farklı tabi şeyler (10/13)

dölüm elmalık vā onda çocuklar üleşTirivedim onnā bakıyolā (11/34)

3.3.1.6.2. Belirtme

getirdik buraya goduk götürcen dedin götürdün mü sē onnarı (12/85)

onnarı bilmen yalnız evine vardım onnarı gördüm orda (17/2)

eğirdir hastānesinden heÇ dışarı çıkmadan onnarı bekledim (18/44)

3.3.1.6.3. Yönelme

burdan da onnara anañgil size varmış böyle deyvemiş (01/08)

tokmácıkTen gelme deller onnara (14/46)

onlara yerini gösTerdik (08/101)

3.3.1.6.4. Bulunma

gadere garışmış getmiş onnarda burda galmışlar (19/39)

birkaç oda var da onnarda gençlik oturuyo (29/21)

onlarda ordan bir insan kellesi çıkardılar (08/101)

onnāda galırdık uzak şantiyelerin işēleri var ya aynı otel (07/48)

3.3.1.6.5. Ayrılma

onnardan fazla gelip getmez de ısıPartada oldū için (23/96)

3.3.1.6.6. Eşitlik

onnarca (sor.)

3.3.1.6.7. Vasıta

bobam onnarla hoş sohPet dinleye dinleye (19/54)

körölannan onnānan şey (08/07)

3.3.2. Dönüşlülük Zamirleri

Dönüşlülük zamiri, yöremizden derlenen metinlerde “*kendi*” ve “*gendi*” şekillerinde karşımıza çıkar. Metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

Kendi hâline iyi olcak dediler (18/48)
 burda duruyo yûkarda ha bitek Kendi gelîni yok (22/38)
 bi de Kendi vār iki haFTa oldu (22/48)
 inşaatla da uğraşıyodum eğseri inşaatıdı gendi meslēm (08/57)
 öğrenci gendi öğrencimiz olmadığ için tāmīn ediyorum (04/63)
 altın da geTdi gendi de geTdi (04/102)

3.3.3. İşaret Zamirleri

İşaret zamirlerinin yöremiz ağızındaki yaygın kullanılışı, yazı dilindeki gibidir:

ilkokulu zor şâr bitiren arkadaşlar bunlar hep benim okul arkadaşlarım (19/20)
 amcamız bizi beslemiş böyütmüş bunlar (15/81)
 yok len bunnarın (12/88)
 tabi onu biz yatırıyor (12/40)
 gelmezdir adam onu burdan yollaTdırır (12/65)
 vallâ bende para yok işTe buna ev aldık yüz doksan millara (12/133)

“*Bu*” işaret zamiri, üzerine yönelme hâlini alınca aradaki ünsüzün damak n’ li (ŋ) kullanıldığı görülür. GA’da, EAT’daki asli şekil muhafaza edilmiştir.¹⁵⁹
 orda gaza yapandan buna bi para geldi azcık (18/53)

Aynı zamanda yöremiz ağızında kullanılan işaret zamirlerinde bazı ses değişmelerinin ve ünlü uzamalarının olduğu görülür:

şeyisini buna sor sen bunnar tabi bunnar (07/97)
 şeyisini buna sor sen bunnar tabi bunnar olmuş (10/63)
 yok yok biz bitirdik de bunnara yardıma geldik (27/30)
 işTe aynı bi atanıñ mülkü bunnāda (27/29)
 torun vā bunnā iki (27/68)
 iki eviñ hanımı bunnā (27/69)
 öñüne ebide orda bunnara bir iki daş atmış (03/15)

Türkçede kullandığımız “bura, şura, ora” kelimelerinin yapısı hakkında ağız araştırmalarının çoğunda, yaygınlaşmış olarak “bu+ra” çözümlemesini bulmaktayız. Oysa çok eskilerden beri, “bura” sözünün “bu” ve “ara” kelimelerinin kaynaşması

¹⁵⁹ Konu ile ilgili bilgi için bk. Sev, a.g.e., s. 296.

sonucu meydana gelmiş birleşik yapılı olduğu söylenmektedir.¹⁶⁰ Bu durum ile ilgili metinlerimizden tespit edilen örnekler şunlardır:

burda Kepcenin evini yıkmaya geldi kıylü (03/10)
para dēyo ta **sordan** evden tıraktörünen yardırdım (10/30)
giderdim **sorda** şu yaylada galdık gece (25/100)
sorda açÇık bi bağ var benim (14/153)
yirmi tene gız verdilē bizim **ora** verdiler (15/60)

3.3.4. Belirsizlik Zamirleri

Kişileri, nesneleri belirsiz olarak temsil eden zamirlerdir.¹⁶¹

Metinlerden tespit edilen belirsizlik zamirleri şunlardır:

haycvancılıkla mı yaşıyollardı orasını **kimse** bilmiyo yani (19/23)
yani **herkeS** goñyalıyın desin bu gadar ters bi şey olur mu (19/106)
eTdi allah rāzı olsun eTdi **herkes** (23/137)
gerisi gelmedi yāni **hepsi** fes geri yaptı yani (24/17)
biri avukat **biri** de sıvacı burda büyüğ olan torunnar **hepsi** okudular (29/103)
yok **biri** konyada biri istanbulda (29/99)
öteKi **biri** büyük olan avrupada firansada (07/35)
bak haney konuşmada şey yani antalyada duruyo **birisi** var bilir (14/53)

3.3.5. Soru Zamirleri

Nesneleri kişileri soru şeklinde temsil eden, onların soru şeklinde karşılıkları olan, onları soru halinde ifade eden, onları sormak için kullanılan zamirlerdir.¹⁶² GA'da ÖTT'den farklı bir kullanım görülmemiştir:

goyundaydı o **kim** deyvidi başa biri deyvidi yumurta aráyyomuş (23/63)
gurşun ordan girmiş ya bu **nere** gider (03/42)
ondan sōna get **nere** gētcēseñ dēyoru demiş (04/116)
şindi **ne** dememiz lazım bilmēyorum ki hayır yani balcı nērden geldi (04/6)
hangisiyenen geldin durmuşunan mı (04/23)

¹⁶⁰ Gürer Gülsevin, *Yaşayan ve Tarihi Türkiye Türkçesi Ağzları, Ağız araştırmaları İncelemelerimizde Yaygınlaşmış Yanlışlıklar (1): "bu+ra mı, bu ara mı?"*, Bayrak Matbaacılık Ltd. Şti, 1.Baskı, İstanbul, 2010, s. 187.

¹⁶¹ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 201.

¹⁶² Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 201.

3.4. Zarflar

Zarflar, fiillerden, sıfatlardan, sıfat-fiillerden ve zarf niteliğindeki sözlerden önce gelerek onları zaman, yer, yön, nitelik, durum, azlık-çokluk bildirme, pekiştirme ve sorma gibi çeşitli yönlerden etkileyip değiştirerek anlamlarını daha belirgin duruma getiren sözlerdir.¹⁶³

Yöremiz ağızında tespit edilen zarf türleri şunlardır:

3.4.1. Yer- Yön Zarfları

Fiildeki oluş ve kılışın yerini ve yönünü belirleyen zarflardır.¹⁶⁴ Metinlerden tespit edilen yer-yön zarfları şunlardır:

köyün oldü yere dan arap daşına ta yokarı giderdi (17/106)

şu arada olması lazım dediğim gibi daldılar aşşā döruladılar (10/132)

3.4.2. Zaman Zarfları

Bunlar zarf olarak kullanılan çeşitli zaman isimleridir.¹⁶⁵

oluyo hindi bunun çok gaymā oluyor eveli olmazdı hindi oluyor her şey (22/83)

esgiden bōle bu olukda gavaḵ mavaḵ yoḡudu (14/61)

esgiden biz okula gidiyoduḵ bu arkādaşla (19/71)

dört sene asgere gitmemiş sōna gine asgersin (19/37)

şindi esKiden vesāyit olmeyınca vesayit ne merkep diyelim (24/28)

burda burda şinci burdēdi o da geTdi (11/30)

āşam şevket vurdu ellēm (05/6)

Atatürk buyu şōna mantoyu çıkādı. (II- 13)

3.4.3. Durum Zarfları

Durum ifade eden zarflardır. Fiilin meydana geliş biçimini, sıfat ve zarfların niteliklerini belirtirler.¹⁶⁶

Metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

küÇÇüḡ osmanın musa varya musāya vēdim o da zoran yani yalvara (06/78)

¹⁶³ Zarflar ile ilgili detaylı bilgi için bk. Banguoğlu, **a.g.e.**, s. 371-385.; Korkmaz, **TTG**, s. 451-523.; Ergin, **TDB**, s. 255-259.; Önder Sezer, *Türkiye Türkçesi Ağızlarından Zarflar ve Zarf Yapımı (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi)*, Afyon, 2006.

¹⁶⁴ Korkmaz, **TTG**, s. 393-395.

¹⁶⁵ Ergin, **TDB**, s. 260.

¹⁶⁶ Vural-Böler, **a.g.e.**, s. 204.

halálinden amma haramından para garışır çıkmáyádın eyi olurdu (07/27)
 gelendosa işÇi daşıyoduğ böle başKa bi adamla bulem mi gonuşturmak (08/20)
 buraya o aççık eyi çok gonuşur (08/22)

3.4.4. Azlık- Çokluk Zarfları

Azlık-çokluk ifade eden, miktar, derece bildiren zarflardır.¹⁶⁷ Metinlerden tespit edilen örnekler şunlardır:

buraya o aççık eyi çok gonuşur (08/22)
 tüFekTe çok da tüFek çoğ oluşun nerde guş varışa (29/69)
hêç getmedik bol bol ağác kesTim (29/57)
 esKiden hani şindi bek kullanılmēyo da sürekli hepimiz (29/7)

3.4.5. Soru Zarfları

Fildeki oluş ve kılışı çeşitli yönlerden soru yoluyla belirleyen zarflardır.¹⁶⁸ Genellikle yazı dilinden farklı bir kullanım karşımıza çıkmaz. Sadece fonetik sebeplere bağlı olarak zarfın yapısında değişiklikler meydana gelmiştir:

şey mi yengem nası (08/22)
 sosyal bilgiler niye böyle zor oluyo (12/158)
 hî o néye ara seçim oluyo ki (12/30)

3.5. Edatlar (İlgeçler)¹⁶⁹

Tek başına bir anlamı olmayan sadece gramer vazifeleri bulunan kelimelerdir. Hiç bir nesne veya hareketi karşılamazlar.¹⁷⁰ Edatlar cümle içine benzerlik, beraberlik, başkalık, miktar, sebep, vasıta, zaman, mekan, yön gösterme gibi geçici anlam ilişkileri kurarlar.¹⁷¹

3.5.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Edatlar:¹⁷²

ile: Çok sık kullanılan bir ilgeçtir. Birlikte olma ve beraberlik anlamı taşır.
 nisli değil bakıñ nis ile eğirdiri garışTırmıcāsıñız (19/10)
 şindiki ismiyle yeşil ada bide can ada var (19/13-14)

¹⁶⁷ Ergin, *TDB*, s. 262.

¹⁶⁸ Korkmaz, *TTG*, s. 523.

¹⁶⁹ Konu ile ilgili bk. Necmettin Hacıeminoğlu, *Türk Dilinde Edatlar*, MEB Yay., İstanbul, 1992.; Serdar Yavuz, *Türkiye Türkçesi Ağzlarında Bağlaçlar*, 2011, S. 3, s. 59-107.

¹⁷⁰ Ergin, *TDB*, s. 348.

¹⁷¹ Vural-Böler, *a.g.e.*, s. 255.

¹⁷² Atabay, *ST*, s. 138-144.

geçen yıl **tainle** şeye geTdi (07/75)

yalvaçla akşeyir dağının arasında barıt madeni diye bi maden (08/37-38)

çalışdımız için **arkadaşlarla** geTdik (08/93)

için: Çoğunlukla amaç-sonuç ve neden sonuç ilişkisi kurara.

çaydan su getiriyon davar sulama**K için** (10/28)

yani babam içtiği **için** ona kokuyomuş (10/78)

o kokuyu aldı **için** geldi (10/78)

burası odunnan yandı **için** bakımsız (10/168-169)

gibi: Benzetme ve karşılaştırma anlamları katan bir ilgeçtir.

bütün işTe oldū **gibi** tabi birbirine muhaKgak tabi (13/14)

ufak pēnir tere yā **gibi** sabāları sütlü gāve (14/90)

ısParta havālesini **gibi** iki sene uğrāşTık iki sene çalışTık (14/116)

tanırız aynı bi köy **gibi** ya (15/58)

göre: Karşılaştırma, görelilik ve derecelik anlamı katar.

gendine **göre** iyidir yani (04/81)

geçiliye **göre** ileri görüşlü bi adamıdı (04/97)

suç işleyen esKi kanunlara **göre** (10/101)

valla tāmīne **göre** baya iki yüz Kişi (15/55)

kadar: Karşılaştırma, ölçü, benzerlik ve aşağı yukarı gibi anlamlar katar.

sādece yēcē **Kadar** yāni (24/14)

görüşmedik o **Kadar** sordum (07/11)

eñ büyüklerini o **Kadar** güzel elmaydı (12/113)

baya aşşā yoğarı o **gadar** (14/40)

3.6. Bağlaçlar¹⁷³

Eş görevli sözcükleri, söz öbeklerini özellikle cümleleri bağlamaya yarayan sözcüklere denir.¹⁷⁴

3.6.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Bağlaçlar:¹⁷⁵

de (da): Cümleleri, söz öbeklerini ve aynı türden sözcükleri birbirine bağlar.

şura gel seni **de** çeksin (14/47)

¹⁷³ Geniş bil için bk: Banguoğlu, **TG**, s.390-395.

¹⁷⁴ Atabay, **ST**, s. 145.

¹⁷⁵ Atabay, **ST**, s. 148-180.

ondan sōna iki sene **de** alp dālarınñ dibinde (14/84)

galabalık **da** yetmiş hāne filen fransada (14/96)

lojman çift dairelik yapTık **da** üsTü kiremit sıvancak (14/103)

ne ...ne: Genellikle yineleyerek kullanılır.

ē **ne** var **ne** yok (18/29)

ne gelendos bizden geçer **ne** biz gelendosTan (19/119)

burda **ne** tıraktörüm var **ne** arāzim var ē yok (25/96)

bile: Umulmazlık, beklenmezlik ve üstelik anlamları katar.

benim **bile** alasıım vardın orlardan bi arsa ama (23/117)

ya anası **bile** evde gızıdı o zaman bunun (03/7)

tam bir iki üç bizim çalışmamızına beş yüz metre **bilen** bu tarafTaydı sağ (08/82)

demek ki: Kendisinden sonra bir açıklama yapılacağını belirten cümleler arasında bağ kurar. Derlenen metinlerde sadece bir örnekte rastlanmıştır.

şindī fransada da var bi nis **demek ki** rumca (19/18)

hem ...hem: Eş görevli sözcük ve cümleleri eşitlik, birlikte olma ya da karşıtlık anlamlarıyla bağlar.

Kadın erkek nerde durcek **hem** bayramda **hem** dünde buradayız (24/26)

hem mēmurdur **hem** köy muhtarı **hem** bizim ata dosTudur (04/142-143)

ki: Yan cümlelerle sıralı cümleleri ortaç ve ulaçlarla bağlamaya eğilimli bir dil görünümünü taşır.

aқdālı bakmaz **ki** aқdālı (23/44)

o muslu şişman sen de **ki** topalıñ ölumuñ ābe (26/20)

geldi mi yanaşmayyo **ki** dişi mi çıkıyo onun

ne dememiz lazım bilméyorum **ki** hayır yani (04/06)

fakat: Cümleleri ayrılık, karşıtlık ve neden-sonuç ilgisiyle bağlar. Sadece bir örnekte rastlanmıştır.

yemēyor hā **faKat** çiğnēyor eziyor (14/153-154)

ama:

adam **ama** atsada canabī allāñ taқdiri (18/93)

böyük **ama** şeyi ne zaman yazıldını bilen yok (18/128)

mu_amma bişey **ama** bu arāzilerin geneli eğirdirlilerin (19/24)

belki oraya onun için **ama** şöyle mantık yani (19/110)

ama ...ama: Derlenen metinlerde rastlanan bir örnekte karşılaştırma ilgisi kurmuştur.

amma halâlınden **amma** haramından para garışır çıkmáyádıñ eyi olurdu (07/27)

ya ...ya: Derlenen metinlerde rastlanan bir örnekte karşılaştırma ilgisi kurmuştur.

ya üyüyo **ya** değılse bi hasTalık mastalık var (18/69)

3.7. Ünlem¹⁷⁶

Bunlar his ve heyecanları, sevinç, keder, ızdırap, nefret, hayıflanma, coşkunluk vb. gibi ruh hallerini; tabiat seslerini, seslenmeleri, tasdik, red, sorma, gösterme gibi beyan şekillerini ifade eden edatlardır.¹⁷⁷

3.7.1. Kullanım ve Görevlerine Göre Ünlemler:¹⁷⁸

ha: Bir şeyi birden anımsamada sık kullanılır.

ha o dayım dayım olur (04/24)

şindilik yok **ha** ilerde ne olcā belli olmaz (04/77)

yāni vardığın zaman kesinlikle ilgilenirdi **ha** (04/138)

ha şey doksan kilō veren var ya (05/19)

ha o çocuk (12/05)

Ay: Söyleyişe güç katmak ve seslenmek için kullanılır.

erdal aydemir **ey** gızım bişēy yok (16/74)

torun **ey** gardeş (23/06)

olmēyo **ay** yavrularım (16/59)

onnar özürlü **ay** yavrım (18/43)

ya: Çeşitli duyguları göstermenin yanında sorulu cümlelerde anlamı kuvvetlendirmek için kullanılır.

süTÇüleriñ ne bi köyünde **ya** süTÇüleriñ (18/64)

elē o arāştırmacı var **ya** antika mantika arayan neydi onun adı (26/92)

Kardeşim **yā** everin len bırak (26/94)

amma harita vā olmamı **yā** arāştırıyo (26/97)

aman: Şaşma, sevinç, dileme, bıkmak vb. durumlarda kullanılır.

¹⁷⁶ Atabay, *ST*, s. 181-197.

¹⁷⁷ Ergin, *TDB*, s. 349.

¹⁷⁸ Atabay, *ST*, s. 186-197.

iyi aman olsun ya (20/33)

ē iyi valla mesuT aman allām böyle götürü (23/59)

ēyi ēyi aman ēyi (23/79)

yörümēyorun ben aman yavrūm bura olmasa da nētceṇ (11/07-08)

be: Çoğunlukla kaba ve senli benli konuşmalarda kullanılır.

bu şey etcēmiş be dersi var ımışTa (23/01)

ölum gapānı galdır be (12/26)

aman eyi be ad dē mi mesuT (23/145)

hadi be sağıroğlu bili tanır mıṇ (07/54)

yahu: Kızma, şaşma, azarlama vb. anlamlar belirtir.

goyun var dediler satlık yav (25/10)

yav işTe bazısı iyışini anlar da (25/31)

yav ābe nası vazgeÇmiceṇ güden yōk (26/109)

haydi: Çoğu kez seslenme ve çağrı anlamında kullanılır.

bi adam ossa haydi deveyi götürdü (28/16)

hadiṇ bi çay demleyedurūṇ hadiṇ (05/35)

ēyi elma var hadi ölum yörü (05/48)

3.8. Fiiller

3.8.1. Fiil Yapımı:

3.8.1.1. İsimden Fiil Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.2.)

3.8.1.2. Fiilden Fiil Yapan Ekler (Bk. 2.2.3.4.)

3.8.2. Zaman Ekleri(Bk. 2.1.2.1.)

3.8.3. Kip Ekleri (Bk. 2.1.2.2.)

3.8.4. Çatı Ekleri (Bk. 2.2.1.1.2.)

3.8.2. Birleşik Fiiller

3.8.2.1. İsim+Yardımcı Fiille Oluşan Birleşik Fiiller:¹⁷⁹

3.8.2.1.1. İsim+et-

her vakıt işēdirin bi dedeñ yardım eTdi (23/134-135)

Kendim almadım şeye goyver dedim telefon etti de (04/28)

resTore eTdik onu gendimiz (11/163)

evinde yat gönünü et al tamam (12/18)

horda gıza habar eTdik gel de bi tohum atıve ben yürüyemiyon (18/03)

3.8.2.1.2. İsim+eyle-

şükürler olsun çocuklarııla yemek nāsıP eylesin neydēm (29/99)

3.8.2.1.3. İsim+ol-

her haFta giderin tireş olmak uçun her haFta giderin (17/122)

birden olduñ sen canım çoğ oldu dē mi hasTa olalı (22/6)

gayıt ol ondan sōna bu sene doñuzuncu ayda vēceklē (06/128)

āğla anam atam ol çıkamam bunun üsTüne ya (21/31-32)

orāya gayıt oldum yedi sene ödedim (06/129)

3.8.2.3. Fiil+Fiil (Tasviri Fiil) ile Oluşan Birleşik Fiiller:

3.8.2.3.1. Fiil+[(y)A bil]- (Yeterlik Fiili)

alabilirsın Mustafa sırça (08/25)

doğru hocam o gelmez evet boğazdan bi hava alabilirse alır (18/105)

arkādeş sorabilirsın doğruysa (10/99)

ēyīn işTe āh Kakabilsem Kaķamēyorun (22/01)

3.8.2.3.2. Fiil+[(I)ver]- (Tezlik Fiili)

seniñ öztoprak gapaT endekini de dēveren ben hindi (26/26)

şindi ebdes alēn diye çıkTı ünnēveren mi (11/1)

vā araba gelir araba götürü gidē dolu oluveriyo (27/56)

ellī yedi tāne buluverdiler yirmi de şevket āmgile göverdik benim damat (23/65)

Kaçırdılar işTe salıverdiler şimdi barajda su yok (08/136)

¹⁷⁹ Geniş bilgi için bk. Deniz Öztürk, *Türkiye Türkçesinde Anlamca Kaynaşmış-Deyimleşmiş Birleşik Fiiller*, TDK Yay., Ankara, 2008.

adam saķat tohum atıve dedi sūrdūk dedi (18/04)

3.8.2.3.3. Fiil+[(I⁴)p] dur-, Fiil+[(y)A dur]- (Sūreklilik Fiilleri)

ūmreye getmiř gelin de gelecekler deyip duru (22/47)

eyi beni deyip duru (22/50)

ķapalēyo dē ķekiřip duru etme bunu dedim (22/72)

hadiņ bi ķay demleyeduruņ hadiņ (05/35)

3.8.2.3.4. İsim+Fiil (Anlamca Kaynaşmış ve Deyimleşmiş) Birleşik Fiiller¹⁸⁰

ābe şindi benim řōle aklım eriyo gavur varımış buranıņ ķiftliyiņ sahibi (15/33)

gece basTılar ķobanı formil daKmaK iķin gōtūrdūler (03/36)

ben kendi eliminen haklaycan ben bunu demiş (03/24)

hani fark dıKKat ķekmeyyo gurşun ordan girmiş ya bu nere gider (03/42)

¹⁸⁰ Geniş bilgi iķin bk. Vural-Bōler, *a.g.e.*, s. 247-248.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

METİNLER

1-GELENDOST-Yenice/Kemer

Kaynak: Fatma ERDAL, 78, okur-yazar değil.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Eski çadır hayatı, komşuluk ilişkileri

(1) -éaponda elinde lepor var_ımış deli leporu iki çıkartdıracāñ herkeziñ canı
öyle isdēyödür deyyoru herkeziñ canı öle isderdur dēyyoru

-Kaç sene yemişler?

-bubañ iyi biliyo gari on iki sene mi on iki buçuk yatırlar deyyoru

(5) -Öyle değilmis herhalde.

-on yedi sene vermiş on iki sene mi yatcağlar_ımış on yedi sene vermişler
veresiler_ımış şey laf edivmiş bunun aslını onnara tüFeKci memiş gelmiş bura gelmiş
burdan da onnara anañgil size varmış böyle deyvemiş o o demiş bi dē şey bubañgil ora
gelmişler onnar gelmiş şevket filen bi dē haziran işiñ olmuşunu ağıladıviriymiş canım
(10) saklamaz_ımış

-İşi o mu biliyor?

-kim haziran biliyo gāri o gız gardaşı ya arap seslenmez_ımış hiç oturuyo orda
deyyoru haziran şey gelmiş o ara biz oturuğan dēyyo şey de geldi dēy çerkezler gelmiş
gayrı savlı mavlı savlı para yardım_ısa para yardım edelim olacağ akıl derseniñ höyle
(15) yeñice kóylü buraya gelse dayasa bunu gurtaramaz demiş çıkaramaz yalnız hese
gaçāmiş gayrı.

-Onu tutmuşlar bugün Memiş dedi.

-hindi ülen bi dedim bi sene şey öyle oldu bi honamlı herif süllü dellerdı o herife
gaçāğ_ıdı o hullarda bullarda duruKana

(20) -Kim o?

-honamlıydı adamıñ adına çoru çocuğı yoğ_ıdu süllü dellerdı işde gaçāğ_ıdı
neyden gaçāğ_ısa bişiyden batırmış mı bullarda

-Honamlı ne?

-honamlının şeysi ayrı mı valla bilmem onnarda bi adam da onnarda bi yörük
(25) antelleye ineller çıkallardı onnar dâvamlı o yörük şeye geTdi gayrı hindi onnar yağcıoğluna

-Akşehire de geliyorlar mıydı?

-yaylaya çıkallardı canım yayla ordan hindi o mahalle yağcıoğluna bolatlıya yerleşmişler gayrı hindi onnar çoğu o honamlılar hapPaş içinde gayrı onun

(30) -Zanta da bunun içinde

-zanta da honamlı onnardan zantanın emmi dayı herifin Kór bekiriñ hısımlı akrabası vardır onnarın içinde góde bekir işte bir iki benim bildiğim adamlar hep oraya geTdi yağcıoğluna geTdi yerleşdiler de ordan da orayı sēmemişler iyi dēl_ımiş o verdikleri yer.

(35) -Yağcıoğlu'ndaki yer

-yağcıoğlu iyi değilse zār nāl_ısa bilmēyon bende hindi de olan alan bolatlıdan bi yer almışlar bolatlıdan

-Ha orayı bırakıp gitmişler

-var_ımiş gene canım ora bi kıy_ımiş getmiş getmiş yazın geliller de gışın
(40) mı gideller_ımiş vallā beKiriñ uşā filen hepiciği üç oğlu varı_ıdı üçü de öldü onun hindi hapPaşın gocası öldü süleymán var_ıdı en büyükleri o öldü o gırcanın güye de öldü ondan sonra şey

-Kim sağ ya

-sağ onnar onun o süleymánin garısı sağ ganser_ımiş bilmez_ımiş garı bubāñ bi
(45) oğlan geliyodu ya neydi onun adı

-Ramazan, asker arkadaşı.

-hā onun garısı anası antelleye getmişler ordan da hura başa ünnemişler o anası anası ayşā onun góde bekiriñ gardaşının kızları bura bi gelsiñ demiş vardım da sordum işte ben bildiklerimi soruyon garıya o garıyı sordum dâvamlı onnarına gıñşu olur_ıduñ
(50) góde bekirine biz

-Nerede komşu olurdunuz?

-yaylaya gēderdik

-Akşehir'de mi buralarda mı?

-burda burda da çoğ oturdu o herif góde bekir burda da çoğ oturdu da ben de (55) şey éderdim de şey éderdik biz bunnara geldikden sonra ben dâvamlı yaylaya góçerdik gédellerdi orda yaylada mesela bermendeden bi yurd alıllar oraya gonar ollarda çoK goñşu olduK dā sordum da işde öteki nire geTdi beriki nire geTdi o góde bekiriñ bi gızı iki gayri birini hiç görme bilmem ben en büyükleriymiş o hava dellerdı sordum o hava nire geTdi hava dedi dā ölmedi ya çok ha düşKün dedi goca garı oldu de

(60) -Yaşlanmıştır canım

-hı savlı aldı hapPaş_ınan değışik eTdiler urkıya o da öldü

-Değışik kendi kız kardeşiyle onun kardeşi mi?

-hapPaşı apdıllah aldı savlı da o gızı aldı işde urkıyayı aldı urkıya hasdalıKlıydı hasdaydı garı hani öyle

(65) -Ne vardı?

-ne bileyin ben hasdalıgınıñ adı ya gocaya varmadı baya otuz yaşında filen savlı hapPaş şeye varacağ oldu apdıllaya varacağ oldu apdıllaya varacağ olsa savlı yurTda galacaK onu aldı işde orda erdoğan oldu biri öldü.

-Erdoğan buralarda epey durdu değıl mi?

(70) -kim

-Erdoğan

-durma mı savlınıñ yanda durdu ya sona bi gaçdı geTdi yolda bi yanda yaKalandı getirdi savlı yaKalandı savlı yurTda galacaK davarı güden yok o çoban ordan sonra nālisa boban olsun ırāmatlık dedeñ olsun çocuğun goltuğuna girmişler gèt demişler gèt var (75) demişler belki para verdiler yol parası çocuk nirden alsın bi gèdiş geTdi onu bi yandan bi yaKalandı geldi bi dā geTdi gelmedi gayri onnar everdiler o çocuğu hindi gızınıñ şeye verdi ya sağır süleymániñ oğluna

-O öyle canım Erdoğan'ın kızı değıl mi?

-hı erdoğanıñ o gız şey öldü anası öldü gayrı urkıya orda öldü

(80) -Erdoğan'ın karısı mı ölen?

-anası anası erdoğanın anası

-Erdoğan'ın karısı nereli?

-o da honamlı o topal süleymángilden hurda onnar heral topal süleymángil antelledeler ollardalar ellēm hava biliyo ollardalar deyyoru oğlu var onnar bilirdim ben (85) oğlu varı_dı nasıf hasan aPbaK mēmet oğlannarı biliyo yaylada görüdüK canım

geliller gideller mesela bu oymağa honamlı hōraya biz garmañ garışık yaylaya çıkTık mı

-Yörük dağda karman karışık

-yörük yaylaya çıktı mı öyle olurdu baş aşşā ineller gideler o heralda orda bi su var işde ya len şeye giderkene antelleye giderkene o suyu gördün mü sen orda bi derya (90) aKıp gider aşşā ya

-Var bilirim

-hindi o su baya o sudan mı atlasalar gerek deve davar sığır hep ordan bi atlallar_ımuş

-Antalya'ya giderken

(95) -antelleye gider yol zār yoğ_umuşdur o suyun içinden atlallar gider çıkallar alışKın olur_umuş mal uğulayviriymiş

-Önünü bir çektin mi arkası gelir ne olacak

-deveyi garılarda zār deveyi çekenner nāl atlallardı ben bilmeyyonda öyle diye laf édellerdi garılar sēymezi antelleyi ya gidellerdi işde

(100) -Sıcak canım Antalya sevicecek bir yer mi?

-antellede ısıcak bide yeycek içecek hindi burdan ne götürüyosa ordan da bura dar atallardı buğday eKmēne unu zehre

-Niye yok mu orada?

-orda zār

(105) -Arazileri yok belki ekip diyecek.

-nirde arāzi nāraycak len orda da mı parayna oturuyollardı gayri bilmeyonda misir çörē yeller_ımuş orda da buğdayda yok diye ora yaylaya çık

-Burada hiç Sarnıç'ın ekildiğini biliyor musun sen? Oraları tarla gibi ya.

-sarnıcıñ ekildiğini bilmem de sürdüler bi onu biliyon bilirin ben gız_ıdım öküz (110) aldı taķıl taķır alıvidiler o daşlıboyun

-Koca Sarnıç'ı.

-daşlı bo sarnıcıñ sürüldüğünü bilmēyon sar zār sarnıcı sürmüşler daşlı boyundaydık öküz eşşek sürüyollar geldiler oraya da biz

-Kim sürüyor orayı?

(115) -köylū

-Ne olacak orası?

-yazılınıñ dibini sürdüler at yanda o zıñ zıñ tarlasını sürdüler.

-Taşlıboyun'da ne kadar arazi var da ekin mi çıkaracaklar?

-keltentarlasını ekmediler bi sürdüler baharın sürdüler bi dā ekilmedi işde emme
(120)o şeyiñ böyügalāñ ötü yağa o tekereğalañ deller orayı sürdüler böyügalāñ içini mi
sürdüler ötü yanda varıdı bi şeyden gelen duTlubükTen orda bi yer varıdı orağā filen
gèdividik biz oraya

-Mahmut Dere Boğazı'nın içinde mi?

-ya yā böyügalānda ölüm o goca alañ gırda şeyde orağā filen gèdividik

(125) izmiroğlu ekmiş orāna gèdividik biz

-Orak yolmaya gittiniz.

-orak yolmaya geTdik vallā bi gèt bi adağlı yakıP ora bi yan çukuruñ birini
ekmiş geTdik yoluvidik koca döne ebide bēn ne bileyin dā kim geTdik orda yoluvidik
ora yolduñ bide izmiroğluna geTdik onda biliyon zār düğen filen ollarda süreller imiş
(130) gayrı saman niydeller ney çekellerdi bilmēyon

-Tabi canım ta oradan buraya ekin mi iner?

-şeyiñ var imiş gayrı o heral akdāya bağan bi yer tortÇu velisi ekiyo mekiyo
deller beygir filen geTdi ceza filen almışlar onunca hindi hu şeyden akyokuşTan öte
kurtuluvirince eniziñ bağı vardır orda

(135) -Biliyorum, biliyorum ilk bağ Eniz'in heralde veya ikinci bağ.

-onuñ öte şey zebze eker imiş oraya tomatiz biber ben gelin oldum geTdim
vardım burdan bu beygiri ordan almışlar vermişler ceza mı verdiler para vermişler
savlıynan ımız emmiñ

-Kim Akdağ muhtarını yazmış cezayı

(140) -zār beKÇi beygiri bağlayagomuş evine canım tortÇu bu cortobetiñ bubası
ordan bunnarda beygirleri ordan neynen para pul verdiler mi zār nāl gurtardılar
bilmēyon bunnar ikisi inivmişler gece şeyi yolmuşlar zePzeyi tomatiz hendēñ içine
basmışlar bi dā uğramayvimiş o herif bi dā etmemiş öyle dellerdi tortÇu velisi de
akdağlıda öyle KırKırısı tā ordan gelillerde burda bu akdağ bağlarını süreller ekeller
(145) tomatiz biber tenikeynen ağşamlayın sulallar edeller geri gideller hindi
boşlayvidiler

-Ta Akdağ'dan buraya neden geliyorlar? Eşeklerle geliyorlardı öyle mi?

-gelillerdi ta hora akdağ bağlarının içine olları süreller gideller

-Ora tapulu mu?

(150) -bilmeyyon ben tapulu mu ben deyyorun derdim ahaliye de uşak bu bura yeñice köyün içinde bağ yeñice köyün bu bağ nârar zâr aňladılar,ımışdır nâl eTdiler bilmēyon öyle eTdiklerini biliyon

-Onun iyi kötü tapusu vardır.

-var mı tapusu filen var mı vardı emme hep mesela hindi böyüg öldü üleşillerdi (155) de at yanna hüyük dellerdı höyle adım adım garış garış üleşdiler ölenner o düşenner

-O zaman orada tapu mapu yoktur göz kararı paylaşırlardır canım

-ip ölçüyo da üleşiyo diye çekişillerdi orda bi hüyük orda bi alanlık varıdı

-Hüyük'teki yerde mi?

(160) -hüyük hüyük dellerdı oraya ora biz şeydeydik heralda bu dayıñ áskere geTdigi sene mi

-Hangisi?

-mēmet dayıñ şey neciP o gece bir ara goyunu güdüvidi bizim o ordan goyun tabā dutuldu goyun tabā dutuldu olan ot yoluyo suyuñ at yanna gediyoñ irāmatlık dedeñ (165)ederdi biz arķamızına filen getiridik ollarda atardık hasda olan goyunnar ağıl ağıl doldu goyunnar geTdiydik orda bi ot yolmuşlar ķatına nāğadağ gōca goca bosTannar ağ aķ höyle ırbıñ hurası gibi doldurmuşlar

-kim getiriyor onu

-oraya otuñ gatına gomuşlar sabah olan yolmuş saklamışlar eve getircēmişdur (170) oyu gucaķlayvi godum ipiñ bosTan dökülüvidi dörT beş dene bosTan ordan aldım ben de bosTannarı gene otuñ gatına godum sarındım eve aldım geldim kızlar çekişiyō bu anañ filen niye getir anañda var aldık garşıda bi kelif varıdı ora godum necip filen aldı kesTi kesTi yedi dadı duzu da yoğumuş,umuş eşşē doğradılar kesTiler de öylē edellerdi bide bu şey bayam şeyetmiş hu gayrı bayam heralda ya daddan āmadınıñ (175) aKlım ermeyyoru ya münnetiñ getirmişler bayamı herif çırpdı mıdı bunnar doldurdu

-Kim çırpmış ya?

-safoglan mı getirdi buda ordaydı safgız hindi o edinca bayamı ollarda saklāyollar bayamı atıyollar dutuyollar bayam hindi deyzeñinen deyzeñ çaldı gayrı

(180) bayamı heralda dayıñ yok eviñ ötü yan şeye aldılar dayıñ evi ayrıydı eviñ böğründe ya orda bi evlenmeden ora bi kelif yapTılar

-Akyokuştakini mi diyorsun sen?

-aқыoқuşTa len hindi millet çekildi mi içeri oturma onnar safiya onuñ yanda yatırdı deyzeñ safiyanıñ yanda yatır bunnar bayamı bayā epiyi varı_dı bayam gırdılar (185) yedi bayamı da ora atmañ gari қапçık kül bayam burada dellerdi çaldılar bayam bayam yokTu ümüßen bayam mı varı_dı der ırāmatlık yok bayamı gırdılar yediler at edellerdi de bu anañ etmezdi de bu ırayme daқmayyo



2-GELENDOST-Yenice/Kemer

Kaynak: Arif PEKTAŞ, 82, okur-yazar değil.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -daḳacān len

-**Tamam canım takarız onu.**Hapıdık Mehmet'in selamı var

-nirde gördün sen onu

-**Hafız'ın Ali'nin dükkanında gördüm.**

(5) -aleykimselam sen şeye mi gettin gelendosa

-**Afşar'a gittim.**

-bubān arkadaşının didesinin yanna vardınız mı

-**Vardık Seni sordu**

-hī o benden bi yaş böyük dükKende oturup duru mu

(10) -**Oturuyor yalnız elmalıkların içi hep su yolda. Sen o suyun en çok nereye vardığını bilirsin?**

-yenice Kóye filen geliyorudu len şey çay daşıvidi mi

-**Nereye kadar geliyordu?**

-yenice Kóye dayanıyodu her yan gelemeyyodu da

(15) -**Camiye kadar geliyor muydu?**

-geliyodu zār Kóprüden akıyo mu su eveli Kóylüler şeyden Kóprüden geçemez de geri dönerdi gelillerdi len gelendosa geçemezdi

-**Yaya mı gidiyorlardı?**

-yayan yoğudu da beygir arabaları filen eşşeginen geTdiler mi geri döneller

(20) gelillerdi

-**Geçemeyince ne yapacak?**

-tapa duTmaz

-**Hocanın babalığı var buralarda**

-bizim hocanın

(25) -**Demin şurada sakaya bakıyordum iki üç çim balığı var kasık çizmesiyle**

geldi

-o da duTacak

-Balık satarsan alayım dedi, zaten olanı üç dört balık

-verivicēdiñ onda madem

(30) -O sülük tutmaya gelmiş

-o sülük dutuyoru onnar sülük vurularımış

-Vuruyor mu satıyor mu bilemedim

-vuruyollarımış bi yere vuruyollarımış gözüne mi şey varımış gözünde de

-Faydası oluyor mu ki?

(35) -oluyomuş

-Onun da kanı durmuyo değil mi

-durmadı gatiyen durmayyoru şey ganı toparlayyoru da o bitesiyе gadar durmayyoru

-Öyle canım.Mehmet yanına gelecekmiş heralde.

(40) -aKlına gelirse o şeyde gelcēdi ya

-Çok ekmeğini yedim gelmem lazım dedi.

-o şeyde gelecēdi de gelmedi işTe hacıya vardı geldi ya neydi onun adı beKir

-Hım Tota'nın Bekir.O bu sene mi gittiydi geçen sene mi?

-bu sene geTdi geldi de birez şey yolladım da şeKer çoraP yollayvidi şeyne

(45) nazlıynan gelemedi de

-Bir şey yollamamış mı

-yollamış tesbiK taKga şey yolladımıdı ben Kola ona içindēni içsiñ buna bi su doldursuñ gelsiñ dedim_ıdı unuTdu mu su gelmedi saFiya gelmedi bilmem úmreden

-Gitti mi bir daha?

(50) -geTdi de baña namaz filen gılivicēdi

-Benim haberim yok gideceğinden

-geTdiler de az bi günü galdı dēdi gayrı gelemediler ora o da baña su filen getircēdi bi yüzzük getirecēdi yatıyo mu seniñ kel gız daha

-Getireceğim şimdi

(55) -geldi mi yanaşmayyo ki dişi mi çıkıyo onun

-Diş çıktı

-çıKTı mı yeyyo mu bi şey

-Yok canım daha nereden yesin?

-dişi çıkacānda soğan filen yedirilerdi gidişir ğımiş ora da

(60) -Dişi

-hī çıKarKana onu filen gevdirilerdi

-Soğan ne fayda edecek ki?

-ülen gidişdiğinden işde olur

-Şaşkınlık

(65) -şaşKınlıK len eveli onu bi den ırbīñ içine daş şo çıKıya kırK dene daş sayallardı kırK gün onu suya gatallardı o daşınan

-Çocuk doğunca kırk çakıl taşını suyun içine bekletiyorlar öyle mi?

-bi çıKının içine ediyollar şey ederKen len suya gatarKana

-Ha her banyo ettirdiğinde

(70) -onu da kırKı çıkasıya gadar filen çocuğu öpTürmezlerdi nazar değecek de ağzı sulanır ğımiş o zamanın goca garı ted okundu dēmi ezen

-Namaz mı kılacaksın?

-e gayrı gılacāz ağşam namazını oturdūm yerden

3-GELENDOST-Yenice/Kemer

Kaynak: Mehmet ERDAL, 55, ilkokul; Safiye ERDAL, 54, İlkokul; Bedrettin ERDAL 34 Üniversite.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **ME:**onuñ adamı var_ıymış orda geTdik böyle böyle kıntış ırāmetliK ehPab oluşu gayrı o zaman da onuñ evinde de yatmış devrimci o da ben götürdüm tokmacığa o devrimciniñ adamını bulduk orda akrābasını böyle böyle dedik sen ona süleymān amcāñ selamı var de buldum de efe o zaman efe gayrı sülay kıntış efe adam yaraladı ya (5) ırāmetlik o da geTdı çocoğu ezdirmeycek.**TP:**Kıntış kimi vurdu da?**ME:**nayimi sen mi vurduñ namiyi kim vurdu **TP:**O mu vurdu?Nerede vurdu?**ME:**len bu kıyılı döğüşünde burada adam vuruldu ya **TP:**Kim nerede vuruldu? **SE:**ya anası bile evde gızıdı o zaman bunun **ME:**sen adam ābe adam **SE:**kıyılı kıyılı **TP:**Ben bi Köse'nin yaralandığını biliyorum da **ME:**kóseniñ yaralanmasının sebebi ney nēye yaralandı kóse (10) burda Kepcenin evini yıkmaya geldi kıyılı bayramın birinci üçÇüz elli hāneli kıy üçÇüz elli hāneli kıyde adam galmadı hacı āmadın mēmedin motura dağdılar Kepcenin evi assıldılar yörük o da garışssın işin içine diye o cāmal şey ollardaymış_ıymış bin len motura demişler bindirmişler sür bakalım özellikle onuñ moturuna bağlamışlar sundurmayı assıldılar yıkdılar o arada beş on Kişi de şeyin evine çıkıymış kıntışın evin (15) öñüne ebide orda bunnara bir iki daş atmış daş atınca bu fahriniñ bubası fahriniñ mevlüt bi daş atar ebideye ebide gafasını dutarak içeri girince kıntış yokardan görivmiş elinde kıntışın baraballi şey var uzun namlulu goyviri bi şeye furunuñ öñüne nāmiyi devirdi oraya**TP:**Yapma ya **ME:**vallā ondan sona saçma yarası yimbeş otuz Kişide yeñiceliniñ ondan sōna işTe ondan öñünü izleye izleye kıntışın vurduğunu hayallamışlar (20) **TP:**Nasıl izlemişler adam çok kalabalık **ME:**ābe o zaman adam çok değil nası izleyollar içinden acan var kim var acan mamuduñ uşā burda garılar arasında garılar hep böyle bi kemerliniñ garısı hepsi ordan garılar arasında gonuşulurķan kıntışın aTdığını vurduğunu habarı olmuşlar oda gēder kıyde gonuşulur mu edince dımpara demiş bunu ben kendi eliminen haķlaycan ben bunu demiş **SE:**bu garılar arası garılar govu çok eder

- (25) essah deyyon bak **TP**:Ekmek edilmeye geldimi seyret **SE**:siz niyneyceksiniz
 kóylünün yanna laf etmeyi be **ME**:ordan çıkar kıntış diye kóse kóseyi öyle vurdu
 dımpara **TP**:Tımpara mı vurdu kóseyi **ME**:tabi canım tımpara vurdu şeyde de ordan da
 hocanın taksiyi aldı götürünce kór beKiriñ mēmette taksiyi vuranda kór beKiriñ mēmet
 hocanın taksiyi Kapıdan **TP**: Zanta **ME**:zanta yā **TP**:Niye vuruyo o **SE**:hastāneye
- (30) gidiyo belli mi değil **BE**:gene kóseyi vurmağ için amaç dēmi **ME**:kıntış vurmağ
BE:kıntış kóseniñ yanda mıydı o zaman **ME**:len kóse değil kıntış diye davarıñ yanda
 yatıyo mıhraPda garıların arasında bunu koylı izleyyo alıyo ti_oyu **TP**:Tamam canım
 belli **ME**:ora çıkıviri kóse de kepenēne hēyt demiş işTe len burda diye Kaķıviriollar
 kóseye o da atıyollar taKsiye şeye götürüyollar halbuki kóse de o gadar yarada yok
- (35) yalan bir iki saÇma yarası kósede şöyle deyil bi darağ boşaltmış oda dabanca var
 ondan sona o da yani Karağola gece basTılar çobanı formil daKmaK için gótürdüler
 orda beKÇi dağında aqđā bağlarının arkasında zanta atmış taksiye atınca o gapı golunuñ
 yandan girer dürbünlü o renōlar esKi renōlar dürbünlü olurdu ya dürbün tam hōyle
 burdan gapı golunuñ yandan girince hocanın ÇekeTiñ hu ÇekeTiñ gapaklı Çeket
- (40)ÇekeTiñ şeyni yırtar Kurşun gapānı yırtar varı şeye duru gurşun dürbünün oldu yere
 bi gün gurşun aradılar gurşunu bulamayollar eñ sonunda orda buldular görükmeyyo
 hani fark díKKat çekmeyyo gurşun ordan girmiş ya bu nere gider aşşā bakallar_ımış
 orda ondan sōna murat rāmetlik var arabaniñ içinde murat derki yalancı şāit murat da
 yalancı şāit yani murat bildiği yok bak bu gadar şey şurdan giderken arabaniñ farından
- (45) süleyman asker arkadaşım süleymanı bildim deyyo beş altı Kişi gördüm içinde
 süleymanı bildim deyyo ibişin şeyin şeyranıñ süleymanı hiç mi hiç uğruna yaTdı seKiz
 sene işTe **BE**:şeyranıñ süleymanı dabanōlu **TP**:Yapma ya dabanōglu da mı yattı?
ME:seKiz sene yaTdı yani o halkbūki muraT yalancı şāit amma arabaniñ farını nerden
 tanıyyon deyyo yirmi dörd ay beraber galdıķ efendim arabaniñ iç yanda süleymanı
- (50) bildim deyyo öyle demesinden seKiz sene yaTdı

4-GELENDOST-Balcı

Kaynak: Lütfü KAYA, 48, ilkokul; Kasım PEKTAŞ, 50, Ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Tarla
Kayıt Türü: Video
Konu: Çiftçilik ve köyün tarihi

(1) **TP:**Tekrar kolay gelsin. **LK:**hoşgeldiniz **TP:**İsim neydi? **LK:**lütfü hē **TP:**Yaş kaç? **LK:**kırksekiz **TP:**İyi maşallah babamdan gençsin. **LK:**hoşgeldin ābe **TP:**Bu bağ budaması mı şimdi? Ben sana köyle ilgili birkaç soru sorayım sende bildiğin kadarıyla cevapla. **LK:**buyur **TP:**Bu köyün ismi nereden gelmiş? **LK:**vallā o Konuda şimdi bişey (5) diyemem yani şimdi o konuyu çok yerde sizin gibi soruyolarda cevapléyamıyoruz bilmediğimiz için şimdi ne dememiz lazım bilmeyorum ki hayır yani balcı nérden geldi balcı bal çok muydu esKiden şu bu diye soruyollar aynı sizin gibi de o konuda hēç bi bilgim olmadığı için yanıt veremeyorum burada mesela geçmişTē yaşlılara soruyoruz ē isim olarak Konmuş dēyyoru balna bi alakası yok dēyyoru balcı ismi **TP:**Balcı ismi (10)konulmuş da neden konulduğu belli değil.Peki bu mesela senin tarlayı ekip diktiğin yere ne denir? **LK:**buraya kürtlünün öñü derler **TP:**Mesela şu karşıdaki dağın ismi ne? **LK:**daşın öñü derler **TP:**Şu karşı tarafa ne denir?Bize şöyle köyün çevresini söyler misin? **LK:**mesela horıya ne derler yukarı çaçal yurdu orası mantarın depe derler burası depe derler görünmez orası guyucaK derler **TP:**Böyle böyle artık halk arasında (15)buraların isimleri verilmiş.Peki köyde ne kadar nüfus var tahminen? **LK:**tahminen üç yüz vardır **TP:**Hane mi nüfus mu? **LK:**nüfus **TP:**Kaç hane burası**LK:**vallā tahmin ediyorum ki bayā galaba yā belediyelik isTese olcādı önceden şimdi zaten belediyelikler KaKTı **TP:**Ben bu köye daha önce hiç gelmedim.Keçili'ye zaman zaman geldik de **LK:**Keçilde akribalarınız vardır ya kemerinen Keçili bālantılıdır ya hē mustaFa **KP:**o (20) bizim bobamın amcasının şeyi olur **LK:**ülüğün musa deller ben iyi tanırın geçiliyi **KP:**bizim soyaTda pektaş **LK:**pektaş **KP:**ülük dedemiñ Kardeşiydi yani **LK:**hī kemere de ben bi seFer vardım **KP:**geldin mi kimiñinen geldin **LK:**dayımın Kuzu almış ordan **KP:**hangisiynen geldin durmuşunan mı **LK:**hayır durmuş amcam olur Komşumuz olur hem tekeli derler ramazan **KP:**hī ramazan tekeli **LK:**ha o dayım dayım olur hī onnan (25) beraber geldik **KP:**belki benden aldın guzuyu ben ona bi guzu verdim **LK:**vallā

bilmeyom arabeya beraber yükledik **KP**:hatta araba şeynen böcenalisi varmıydı yanda **LK**:hā vardı **KP**:tamam o zaman **LK**:bayada senmiydiñ bilmem **KP**:guzuyu parasını hatta ben Kendim almadım şeye goyver dedim telefon etti de **LK**:tamam böcenalisi de vardı dōru tamam bildim tamam **KP**:öyle şey oldu **TP**:Sende var mı koyun? **LK**:yok (30) bende sığı var onnar dağda **TP**:Dağda nasıl şimdi tek başına mı duruyor? **LK**:yok ik üş Kişi varız ben ik üş gündür ordëydım dün geldim oğlan galdı **TP**:Sırayla mı oluyo **LK**:evet sırëyla **KP**:yemden gurtardıñız yani öyle mi **LK**:hī **KP**:ot vardır amma sizin **LK**:var fena değil **TP**:Yayla da geniştir sizin? **LK**:geniş goyun için dā iyi elverişli de tabi hindi milletin goyunu azaldı sığır çok **TP**:Koyun kaç sürü kaldı? **LK**:efendim (35) **TP**:Koyun kaç sürü kaldı **KP**:çok mal alırdı esKiden **LK**:Koyun dört sürü mü beş sürü mü Kaldı **TP**:Bitti yani o kadar kaldı öyle mi? **LK**:kemal öldü ābe len **KP**:o öldü biliyon onu canım Kaç çocuk **LK**:ōlannarı varıdı **TP**:Senin çoluk çocuk var mı? **LK**:var **TP**:Ne? **LK**:bi olan bi kız var **TP**:Neredeler? **LK**:balcıdalar evlendirdiK evlendirdik ikisinde evlendirdik **TP**:Dede oldun mu yoksa? **LK**:olduk dört dene torun var **TP**:O iyi (40) maşallah yaş genç de genç dedelerdensin. **LK**:on yēdi yaşında evlendik **TP**:Büyük torun kaç yaşında? **LK**:böyük torun on üç yaşında **TP**:İyi maşallah otuz beş yaşında dede mi olunur? Sen torunun torununu falan görürsün Allah izin verirse. **LK**:hē her şey nasip her şey nasip **TP**:Oğlan yanında mı? Ayrı mısınız? **LK**:beraberiz bide bi olan oldu mu beK ayrı olmaz ya **TP**:Öyle mi? Kaç katlı? **LK**:iKi gat **TP**:Birinde sen oturuyorsun (45) birinde oğlan öyle mi? **LK**:evet aynen **TP**:Sığır kalabalık mı **LK**:var on beş yirmi bizim var on beş yirmi öbür arķēdaşlarıñ var baya yetmiş seKizen var doplam **TP**:Şurada da gördük üç dört kişi otlatıyorlardı **LK**:evet onlarda beraber çıkarmışlardır bugünlerde gāri artıK yem saman azaldığı zaman çıkarmak gözüküyor **TP**:Bağ-bahçe bu kadar mı? **LK**:bahçemiz o yanda var elma var **TP**:Elmayı satıyor musun? Depoya (50) koyuyor musun? **LK**:depoya godüğmuz bi seFer goduk gerisini hep saTdık depoda beK para gazandırmāyo ya **TP**:Öyle değil mi? **LK**:Kasa gidiyo işÇilik var budama parası var **TP**:İşçi bulmak da sıkıntılı değil mi? **LK**:bizim genelde aşşāya inerler çalışırlar on beş yirmi gün bir ay elma bozum zamanında çalışırlar götürürler getiriler herkesiñ vastası olannar **TP**:Köyde okul var mı? **LK**:var **TP**:Ortaokul var mı şimdi? (55) **LK**:var **TP**:Şu anda öğretmenler nerede kalıyorlar? **LK**:hayır gidip geliyor ıspartadan **TP**:Gelendost'tan değil. **LK**:vallā nēnden olduKlarını bende bilmeyorun bi torun var öbür bağıllıda okuyor da **TP**:Bağıllı da nasıl gelip gidiyor mu? **LK**:gelip

gidiyo öbür ufak var bi anokuluna gidiyoru **TP**:Bağlıya nasıl götürüp getiriyorsun? **LK**:münübüsler var **TP**:Devletin getirdiği bir servis mi var? **LK**:devletin **TP**:O zaman (60) orta_okul olmayabilir köyde **LK**:şindi vallâ tam olarak bilëyorun şindi var da diyemem şu anda yok da diyemem heralda tāmīn ëdiyorun vardı birkaç sene önce de birkaç senedir yoksa da bilmëyorun **TP**:Kapalı da olabilir diyorsun yani **LK**:yani öğrenci gendi öğrencimiz olmadığ için tāmīn ëdiyorun yoK da olabilir şindi **TP**:Doğru canım **LK**:esgiKi gibi öğretmenner galmëyor zaten eskiden **KP**:gidip geliyo dē mi (65) **LK**:evet bizim zamanımızda burada oturulardı şimdi mümKün değil **KP**:burada da taşıma var mı kōyde mi okunuyo çocuk **LK**:taşıma var **KP**:gelendosa giderdir **LK**:gelendosa gidiyor bağliya gidiyor yalveÇTa yatılı da galan var **TP**:Herkes başının çaresine bakıyor bir şekilde **LK**:bakıyo bakıyo **TP**:Yörüklük var mı sizde? **LK**:var **TP**:Ne yörügüsünüz onu biliyor musun? **LK**:vallâ onu bilmëyorun **TP**:Mesela biz çakal (70) yörügüyüz karakoyunlu var honamlı var **LK**:onnarī duyuyorum da yani bizim burëya evet yörük olarak zaten hayvancılıK üzerine kurulduğu için zaten dağın başına çıkmışlar gelmişler de yani yörük olarak hangi yörük şu yörük diyemëycem yani **TP**:Peki genelde mesela iki köy arasında rekabet olur.Sizin rekabet ettiğiniz köy hangisi? Ya da husumet ettiğiniz köy hangisi? **LK**:husumeT geçiliyenen yaşadık (75) yenicekaleynen oldu **TP**:Geçmişte işte yayladan efendim başka şeylerden **LK**:geçmişte yayladan genelde yayladan **KP**:şindi geçiliyne öyle şeylik yok gari **LK**:şindilik yok ha ilerde ne olcā belli olmaz **TP**:Keçili de zaten nüfus kalmadı ki değil mi? **LK**:yō emeKli olan dönüyoru geri **TP**:Dönüyor değil mi? **KP**:geçili de varmı öyle dönen **LK**:geçiliyi ben iyi bilirin emeKli olan geri dönüyoru bağını bahçeynen (80) uğreşiyor **KP**:bu Köyün yeri ordan iyi amma **LK**:vallâ bilmëyom şimdi herkezin memlëketi gendine göre iyidir yani **KP**:ya ya ora ben bi on seFer ancadır varmışlığım geçiliye de buraya ben beş altı seFer geldim **LK**:ya orda baKgal bulamassın gāve bulamassın oturcak insan muhabbet etcek bulamassın evde durudurusan bilmem **KP**:bi de oranın adamı dürüs değil. **LK**:yav şindi o insannar az oldūğ için o gadar fesatlık var (85) çoK olsa dā fazla fesatlık olcak **KP**: ben bi zaman aldım o galeden bi galeyi bilirsın saman sōna bahalandı bi de burda okuyyodu gelendosda orda annesiynen galıyollar_ıdı her hafta gelmiş para iki seFer dā para aldı benden ondan geçilniñ adamına ben güvenmem **LK**:kim o **KP**:gale gale **LK**:gale hā **KP**:bi şey edersın mutlaka bi hilesi dolabı olur onnarın oluyo yani **LK**:şëy siyah bi adam mı ölu adnan bilen var **TP**:Ha o

(90) işte **LK**:bilirin ben geçiliyi bilmediğim kişi yok şindiki muhtarı da iyi dosTumuzun
 oludur **KP**:muhtarı severin o da akrabamız**LK**:bubası dedemiñ ehPabıydı yandı ya evde
 hatta o aķÇeşarlıları bilen vurmuş o zaman **TP**:o vurmuş **LK**:ben çocuğdum dedeminen
 eşşeklerinen giderdik girişTe bu yoldan orëya geçiliye giderke orda onun bahçesi vardı
 arıları varı_dı balı varıdı tavuKlar varıdı**KP**:esKi arıcıymış_ımıñ o canım **LK**:baña dedi
 (95) ille dedemine bağa gide dedi gel bi çıKıñ şura dedi bal yediren size de ondan sōna
 Köye gidelim dedi velāsılı girdik yedik evide yanmasının sebebi de adam iyiydi zengin
 adamdı geçiliye göre ileri görüşlü bi adamıdı **KP**:tabi öyleymiş_ımıñ muhtarlık filende
 yapmış o adam **LK**:hā ev yanarKa**KP**:parası var_ımıñ bide **LK**:bizim halk bile salmazda
 geçilniñ adamı o gadar yaneşmaz nasossa demiş aķıllıydı ama adam ev
 (100) yanıyoru yapcaķ bişëy yok aşāda birikinti para var alēn nasossa ev yanıyo
 hayvannarı salmış teKrar geri bi dā girmiş geri girince geri çıkamamış **KP**:onun vāde
 bitmiş gāri ora canım altı para da geTdı altın da geTdı gendi de geTdı**LK**:ya dā bi de
 sarı hasan varı_dı**KP**:hī o da onun garısı da deyzem olur**LK**:hā o o esas dedemiñ ehPabı
 oymuş buğam guzu goyun guzu alır satardı **KP**:hī bubaña kim deller **LK**:sarınıñ
 (105) kazim deller **KP**:hı bilirin ben **LK**:ondan sōna o **KP**:o da geldi yani bizim ollarda
 mal aldı **LK**:o ī diyelim senden bi guzu almış para çıkışmamış sen de demişniñ arkıdeş
 paranıñ hepsi olmeyınca ben vermem malı saña demiş o da varmışlar hasan ā e filanca
 para çıkışmadı elli lira yüz lira neyse o gün için o parëyi eksik eyi ehPaboğlu ben de yok
 yā demiş dönmüş geri ordan geçiyormuş_umuñ bayram dayı rāmetliğin hanımınıñ adı
 (110) saFiyēdi **KP**:hī bilirin bilirin bizim akrababa olur **LK**:hī saFiye yengem ırāmetliğe
 demiş ki kız kazimi çağır demiş **KP**:bayram deyyo gāri **LK**:bayram dayı onun gafada
 var bişëy ünne gelsiñ bura demiş o arada bu_amı dolandırmış **KP**:hī **LK**:adam mesela
 kime sözüm geçerse elli lira yüz lira eksik galıyo ya onu alēn veren hesabıynan **KP**:elli
 lira yüz lira nōlcaķ sanki buranıñ adamı para yönünden sālām bi kere **LK**:hā açmış camı
 (115) ünnemiş len kāzim ey yenge bayram dayıñ ünneyyoru gel buraya demiş çay için
 ondan sōna get nere gētcēseñ dēyoru demiş ya yenge benim işim var ben gelmēcen
 demiş gel dēyoru demiş gel gel ondan sōna nere gētcēseñ gēt demiş velāsılı gine buğam
 demiş yav bayram bēn işim var len gel bura dēyorsam gel otu şura saFiye yengem
 ırāmetliğe demiş bi çay go çayı gomuş ānat baken seniñ bi sıkıntıñ vā yok benim
 (120) sıkıntıñ mıķıntıñ demiş o da var vallā demiş ben kaç yaşında adamın ben
 tecirübem çoKTur seniñ bi sıkıntıñ var neyse çözelim demiş filancanıñ guzSunu aldım

para yetişmedi **KP**:guzuyūda vermedi**LK**:guzuyda adam para eksik diye vermedi hasan āma vardım o da vallā ehPaboğlu ben de para yok dedi gafam döndü dönüvēdi Kaç para atıyorsunuz elli lira al saña yüz lira demiş ya ben yüz lira ilāzım değil al len şu yüz lirayı (125) **KP**:işini gör **LK**:işini gör demiş de adam çok geçilide süTÇüyü tavsiye edeler mesela çok esKiden süTÇüye bilen yüz çeker o adam **TP**:İnasniyetlik yönünden değil mi?**LK**:evet misaFirperver insaniyet yönünden yalnız iki tane akçēşarlıyı vurduğum deyordum **KP**:vurmuş canım o adam **LK**:köyün mavzeri var elimde dēyoru bi de mevki meselesi hudut **TP**:Köy hududu meselesi **LK**:köy hududu gelmeğ arkadaş alTı dene mi yedi (130) dene mi çocuğu var onun üç oğlan dört kız mı üç kız mı **KP**:üç dene de kız var kızının biri öldü **LK**:gelmeğ arkadaş altı dene çocuK bende var siz de kaç dene var bilmēyorsunuz gelmeğ üstüne **KP**:altı çocuğu varıdı üç oğlan üç kız **LK**:biriğinizin canını yakarın gendi canımdan da olurun sizi de giderseniz velāsılı onnar öyle dedikçe dēyoru rāmetlik hücum eTdiler başa dēyoru len bende elimdē köyün mavzerini aldırısam köylü (135) başa nē der birne dēyor bi doğandım dēyoru geTdi dēyoru **KP**:o geTdi**LK**: velāsılı ikisini mi vurdu birini mi vurdu gari orasını unuTdum gerisi kaçışvemişler de ondandam da mamda yatmış yatmış da geçili de sēmez o adamı amma iyi adamımış **KP**:adam dürüst **LK**:adam dürüs adamımış yāni vardığın zaman kesinlikle ilgilenirdi ha bizi mēraba eTdığımız olarak değil de şimdi mesela olannarı var üç tane mi **KP**:üç ölü (140)var **LK**:üç ölü var **KP**:mustaFa ali mēlüt bi de arif var **LK**:hiç vallā biri de yerini duTmaz dā biz **KP**:hēç bi atanı yerini evlat dutar mı çoğu dutmaz **LK**:dutmaz cuma gün dün beraberdik alakası yok vallā hem mēmurdur hem köy muhtarı hem bizim ata dosTudur

5-GELENDOST-Yenice-Kemer

Kaynak: Mükerrem Akbaş; 61, İlkokul; Mehmet Erdal, 55, İlkokul; Mehmet Bayır, 66, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Cami Avlusu
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **MB:**iboya sordum ben de çalışmayyo dedi **ME:**nè zaman çalışcaK ola bu **MB:**cuma gün tütTübucāndan būday bişTirdim góm gók dedi **ME:**gelsiñ burayı biçivisiñ bura olmuşTur len **MA:** ē **ME:** bura olmuşTur len **MA:**olmuşTur olmuşTur bi benim arpa olmamışTır amma o da olmuşTur **ME:**o zaman olur len işTe **TP:**Domuzdan (5) alabileceksen baktın mı hiç? **MA:**yemen ben doğuza çatmayyon ki çatmadıkdan sona yemez benim orayı **MB:**āşam şevket vurdu ellēm **TP:**İki sefer bi atmış ya yok. **ME:**gene mi getmiş **TP:**Dün iki sefer atmış **MA:**górdü mü **TP:**Nizarlı tarlanın içinde görmüş **MA:**şey olmayınca vuramaz ki dokuz dokuz olcak dē mi **ME:**procoktór olacak iki Kişi olacak **MA:**vallā zapıradak geçiviriyo len vurulmayyo **ME:**geceleyin vurulmaz (10)ya o tasarrufa bāl **MA:**gorķutmuşdur şevket saçma sıkılmışdır saçma belki değmişdir **ME:**belki canım o gadarlık şey eTdi yā geçende sıkılmış ordan gene gene gelmiş bak her gün yeyyo gidelim **MB:**cuma gün getirdiyse bilmem gurşun yoğudu fişeKleride iki saşma benden gótürdüydü **ME:**şaPgayı gey arkadaşım gafaña **TP:**Fişek kessen kurşundan doğru gider de zor iş. **ME:**sen getmezsiñ şimdi ben seni ne yapacan (15) biliyomuñ horaya otur ben doğuzun yanna govalayayım seniñ üsTünje gelsiñ sen vuramazmıñ**MA:**tüFek var mı tüFek var mı len dedēn tüvē bi sık len doğuza Korķarmıñ **ME:**öyle yapmaz o hurķ deyviri böyle **MB:**goparısa bide lēn bi goparısa **ME:**hoiraz da iyi esiyoru hā yok mu o yanda bi gıprırtı kerem ā **MA:**Kırķ kilō verdim **ME:**hā o zaman o yanna bi gayalım o zaman **MA:**ha şey doksan kilō veren var ya **ME:**o çocuK çoK (20) açıKTan geldi **MA:**ēh **ME:**çoK açıKTan gelmiş o dün górdüm ora iki iç gayıK gēdiyo da o avşarıñ altı garşısında çıkıyo **MA:**söğütlüburunun **ME:**Karşısındayım deyyodu demin ellez **ME:**bizde geTdik ordan yokardan geldi o gün **MA:**doksan kilō vermiş o çocuğun adı neydi başaran mı ora dōğru Kidicem deyyo **ME:**ejder **MA:**ejder **ME:**otuz kilō verdik **MA:**ēh **ME:**ben de otuz kilō verdim **MA:**yeter len **ME:**şey

(25) olmasa burada adamın o gıcıK ediyo gayık gidip varıyo ağ otuñ içinde galiyo öyle olmasa **MA**:vallā otuñ içindeysen iyi toplāyoñ ben böğün dutlardaydım sabāna hoyraz çıKTı **ME**:iki dene gasa atıyoñ gasayı goca otuz metre salıyoñ ta geriye gasa da geriden geliyo o zaman gayık dōru gidiyo gayri ya bi balıklı oldu mu geçip gidiyo **ME**:onu idarē étceñ gayrı canım gēdecēz ölüm gēdecēz ibō inē kesmiş **MA**:ēh ibō derin inē (30) kesmiş **MA**:vermiş mi **ME**:vermiş **MA**:kesilik mi verdiy ki **ME**:vallā bilmem seKiz yüz biñ liraya verdim dedi ya o zaten Vural almışTır o parayı ondan **MA**:ēh **ME**:Vural geldi geTdi bir iki seFer parayı almışTır ondan**MA**:almışTır elli gıramlısı var ısa ilacın yüz gıramlısını veriyo yüz gıramlısı var ısa iki yüz gramlısını veriyo le arkadaş dedim endeki garinti değil elli gıramlısını ver dedim başa cumā gün gene yüz (35) gıramlıyı verdi **ME**:hadiñ bi çay demleyeduruñ hadiñ **ME**:ay do ava gitmēycez mi **ME**:av böğün olmaz proćoktór almadık biz yarın ben kendim bi gitcen proćoktór alcan abi proćoktór olmayınca olmaz **TP**:Yelle de domuz vurulmaz **ME**:vurulur da şey olacak proćoktór olacak gorkudursuñ hēc olmazsa arpanıñ buğdayıñ üs yannı böyle çiynamış höyle **MA**:vallā başladıysa bitiri vallā **ME**:bitircek her şeye bi muzur var arkadaş (40) **MA**:ēh **ME**: her şeye bi muzur var **MA**:evet **ME**:şeyiñ bir iki sırtık dikmiş onun ıçÇık faydası olur gari mu ıammer etrafına dikmiş amma fazla yememiş onunķunu da guzdan mı geliyo ötüyüzden mi çıkıp geliyo **MA**:şeyē filen vallā talan etmiş bizim olan gızılcnıñ içini o sarı daşıñ altıynan bile o gıyıyı netmiş biliyomuñ vallā harman yeri etmiş soğulcan soğulcan **ME**:soğulcan aramışTır **MA**:nē zaman yayılıyo onu **ME**:gece (45) yayılırdır **MA**:ēh **ME**:gece yayılırdır **MA**:işTe orda soğulcanı yeyyo yeyyo suyu ondan sona **ME**:sarıyo gari şeye deneye **MA**:on ikiden sōna eKine **ME**:len seniñ çatlāñ iyi elması var len kerem **MA**:ēh **ME**:deli mustanıñ iyi elma var len **MA**:ēyi elma var **ME**:ēyi elma var hadi ölüm yörü **MA**:şey manisaya geTdim ben de işleyen işTiler bireyi rakıyı

6-GELENDOST-Akdağ

Kaynak: Adem EROL, 70, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Konağı
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -İsim soyisim neydi?

-ādem erol

-Yaş kaç?

-yetmiş üç

(5) -Sen hep akdağ'da oturuyordun öyle mi?

-hep aḳdāda

-Şimdi ben öğretmenim araştırma yapıyorum bu köyde kaç sülale var?

-vallā bilmeyon ben sülale vardır ama bil

-Size ne derler mesela?

(10) -bizim aslımız mustannar diye geçer ama şimdi hocular diye geçiyo

-Ha hocalar diye geçiyor değil mi?

-hı hocular diye geç şeyderler aslımız mustannar ama mustannādan kimse galmamış bi biz varız yani

-Peki bu köyün kuruluşuyla ilgili bilgin var mı nasıl kurulmuş?

(15) -bilmem orasını bilmem

-Kökeninin nereden geldiğini biliyor musunun?

-kökeniñ mi?

-Köyün kökeninin diğer köylere bakınca mesela Kemer Yörük

-aḳdādan ilgili hēç bi bilgin yok bizim yani neşat çağtay öyle demiş der dēyorlar

(20) yani yeniceden esKiymiş buranıñ yerleşim şeysi

-Ha buradaki insanlar

-hı bu aḳdağ köyünüñ yerleşimi yeniceden çok esKiymiş

-Çoluk çocuk var mı?

-var

(25) -Ne var?

-iki gız bi olan

-Nerede onlar?

-ikisi gızın biri ıspartada gızın biri gelendosta birisi olanda ıspartada

-Isparta'daki oğlunun ismi ne?

(30) -sefer

-Bilmiyorum da onu duydum.

-manavcılık yapā Pazarlāda

-Pazarlara mı çıkıyor dükkanı var mı?

-Pazarda Pazarda

(35) **-Nerede mesela? Yani her pazara çıkar mı?**

-aşşā yokarı bilmeyorum da çıkar bennen gonusmaz benim yanıma gelip getmez

-Öyle mi?Biraz soğuk duruyor yani.

-hē bek o işlēden

-Sen hanımla beraber duruyorsun burada,yengeyle beraber.

(40) -hē hanımla duruyoz

-E nasıl vakit geçiriyorsun?

-işTe sabālen odē geliriz odadan eve gideriz evden işTe öyle vakit geçiyo

-Oda burası mı

-hayır yokarda bi odamız vā orda duruyo

(45) **-Burada oda kültürü devam ediyor aslında var değil mi?**

-var dā adam yok

-Eskiden kalabalık mıydı oda?

-galabalıg olma mı yirmi yimbeş Kişi oldū zaman olurdu

-Peki oda da ne muhabbetler yapardınız?

(50) -ohō esKiye kalırsañ kimezi tef çalar kimezi oynar kimezi galgır kimezi

türkü çeker

-O şekilde birbirinizi eğlendiriyordunuz.

-tabi öyleydi ama o şeyler biTdi şimdi

-Özlersindir değil mi?

(55) -tabi

-Gölde çalıştın mı hiç?

-çalışTım

-Nerde duruyordun?

-ē akçayda duruyduk

(60) -Kelifin vardı.

-hī akyoķuŗTa duruyduk

-İstakoz avlardın öyle mi?

-hī istakoz zamanı ilkinē bu köyde istakoz avlamayı ben başladım hī ābem vardı almanyadan geldi şeyin gayīnı aldı süleymanın hacı süleyman varı_dı ya

(65) -Ha ha Şu rahmetli olan.İyi bildim.

-o sülēmanın gayī vardı gayıK aldı o da hasTalandı o gayī ābem aldı ondan sona ābemde bende turis getcen dedi gayī satcān dedi yenicelilere saTdı gayī PazarlıK eTdiler ondan sōna lā dedim adam be olsa da beraber alsak bu gayī falan dedim ben etrafTan dediler yāv işTe sen alcāsañ vermiyelim orēya falan filen dediler valāsılı yakıP (70) yakıP emmiminen beraber aldık

-Ortak aldınız.

-ortaK aldık da biraz para vēdik ābeme ondan sōna aldık birezi sōna harmandan sōna da gerisi üstü galanı ödedik falan

-Hı bir kayık sahibi oldunuz.

(75) -evet gayık sahibi olduk ondan sōnıda benim Almanyā çıkTı

-Sen de gittin Almanyā'ya öyle mi?

-almanyaya gettim tabi canım almanyaya gettim ondan sōna musa musāya verdim gayī ben küÇÇüg osmanın musa varya musāya vēdim o da zoran yani yalvara yalvara ya ben beŗ Kuruŗ para istemēyon nezman canın isTese öde ya ben almanyaya (80) gidiyon bit herŗēm bitmiŗ gayık burada güneŗTe yarılcaķ gırılcaķ

-Bir de ağaķ kayık o zaman deēil mi? Saķ kayık deēil.

-ha tabi ağaķ gayık da öyle geTdik yani

-Bu meŗhur Akdaē Baēları'nda baēın var mıydı?

-var

(85) -Ne tarafındaydı?

-bu mezerlīn altı bizim

-Mezarlık

-şu mezerlik var ya ordeki mezālīn altı bu yanı çavuşun bağı var ho tarafında hacı sadıkgiliñ bağı var orası gompile musTannarın musTannarın diye geçer (90) musTannarın bağı derler

-Şey ne ekip dikiyordunuz orada?

-domates he zebze omca olur üzüm zamanında var_ımuş amma bizim zamanımızda ben bir yarım dikTim şētTim de fakat ī tabi şindi geldi geçTi

-Millet neden bıraktı orayı?

(95) -şimdi burası su geldi dēye bırakTı sonıda takşim hep takşim takşim takşim birer adım birer adım yer galdı

-Verasetli olunca kimse şey yapmak istemedi

-kimse şey bi oranın işēysi daha şey amma

-Tabi suyun kenarında havası başka

(100) -yani aslında şimdi yapılacak iş orda bi será yapcañ güzelce bi será yapcañ senin bu elmadan falan çok iyi ama bizim yapma imkânımız yok çalışma imkânımız biTdi

-Çalışırsın canım istesen.Eskiden eşeklerle mi gidip geliyordunuz?

-eşeklerinin gidēdik yayan gidēdik

(105) **-Buradan da yarım saat sürerdir.**

-sürer

-Torunlar var mı?

-var allah ömür versin

-Gelip giderler mi ara sıra?

(110) -torunlar kızlarınkının gelir de şeler gelmez

-Öbürkülerle bağlantıyı koparmışsın heralde.

-hī bālantı Kopuk

-sen gasteci gibi hepsini

-Ben sorarım. Emeklilikte var

(115) -var

-Bu Akdağlılar uyanıklık etmiş o konuda.

-kemerlilē gadā değiliz kemerlilē hep emeKli

-Yok canım Kemer'de kim var emekli?

-nē canım palelerin uşakları hepsi emekli bilmēyon arif emekli

(120) -Değil.Rahmetli olan dedem de değil.

-değil öyle mi ben de sönadan oldum yani şimdi millet hep yazıldı şêTdi benden Küççüklê benden eveli emekli oldu benim yok biz de iyi kötü bi elma yetişTirdik elmayí satıp ucundan ganamaya başláyınca yazılıyor fakat gabul etmeyyoru üzeriñde gayrımenkûl var deyoru bağkura varıyon bağkura gayıt etmeyoru sigortaya varıyon (125) sigorta gayıt etmiyor ondan sōna bigün vādım gēne sigortáya yā dedim benim hēc bi sağlık güvencem yok ben doğTora gidiyon para yetişTiremēyon falan dedim de o dedi sen sağlık güvenceñ yok mu yok get dedi tarım bākuru vā dedi bākura get bākura gayıt ol ondan sōna bu sene doğuzuncu ayda vēceklê onuñ şeysini dedi sağlığını vēceklê dedi ben de onu getTim oráya gayıt oldum yedi sene ödedim iki de asKerliği ödedim (130) doğuz sene

-İyi maşallah dokuz sene de emekli olmuşsun.

-hayîr almanyada altı sene çalışTim onu da buráya saydırdık şimdi yedi biñ yedibiñbeşyüz dolar ödedim ondan sonra emekli olduk gāri

-İyi bakalım ağzına sağlık teşekkür ederiz.

7-GELENDOST-Madenli

Kaynak: Mevlüt DOĞANAY, 83, okur-yazar; Kasım PEKTAŞ, 50, Ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Kahvesi
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **TP:**İsmin soyismin ne bağışlar mısın? **MD:**mevlüt doğanay **TP:**Yaş kaç **MD:**yirmi seKiz biñ dokuz yüz yirmi seKiz **TP:**Maşallah dedemden büyüsun. Dedemin arkadaşı var burada Numan'ın Mehmet diyorlar **MD:**var hurdu oturuydu içeri girdi **TP:**Kemer'e gelir giderdi dedemin sıkı arkadaşıydı. **MD:**hurda oturuyodu **TP:**Biraz önce şurada bir (5) adam vardı o muydu? **MD:**şu arabanın teKerini olduğu yerde **KP:**onun esKiden evi aşşadaydı **MD:**ta üç yolun ordáydı **KP:**orda yıkılmış heral evi **MD:**yıkıldı hanımı öldü bize **KP:**şey mi alosman doğanayın dedesimin sen **MD:**evet **KP:**o benim asKer arkadaşı olur amma asKerden geldi geleli hiç görmedim **MD:**sen nerelisin baKen söyle bi **KP:**kemerliyin ben ben bunun bubasıyn **MD:**estāfurullah sen hiç niye biribirinizi (10) görmediniz mi ya **KP:**vallā görmedik asKerde acemibirliğinde bi birleşTik bi dā da görüşmedik o Kadar sordum **MD:**bileciğin söğüTde miydiñ **KP:**söğüTdeydim hattā onun orda harçlı bitmiş **MD:**ē **KP:**parayı mı çaldırdı noldu ben ona biñ lira para verdim sōna bura geldikTen **MD:** o günün dērinde **KP:**hī bura geldikTen sōna verdi ama bi dā görmedim hiç **TP:**Sen görüşür müydün asker arkadaşlarınla hiç? **MD:**hep mefat eTdi lē (15) **TP:**Burada mıydı başka memleketlerden de var mıydı? **KP:**hā hac_āmat benim dediğim hac_āmaTda öldü mü o adam hac_āmat var ya**MD:**dahacıK daha dā oturuyor orda **TP:**O adam kim oluyor dedin sen onu? **KP:**o da dēdēñ asKer arkadaşı hac_āmat bi yerde yapmış onnar şeynen şu şey vardı ya yılmaz şener demirelin onnar hepsi bi yerde yapmışlar asKerliği **MD:**dahacıK daha orda **TP:**Senin ev ne tarafta? **MD:**benim ev (20) ilerde **KP:**al_osman saña da beñzēyo baK sīmasını unutmadım ben onun saña da beñzēyo **MD:**sābalañ geTdi nerē geTdi vallā bilmeyon bu yan mobileTinen geTdi ya gelendosa mı geTdi nerē geTdi **KP:**mūtar adayı filen olmuş bi ara öyle mi? **MD:**olduydu da geri gazandıydı muhtarlığı almadı yazıK eTdi milleti **TP:**Niye almadı? **MD:**aynı partinin adamlarīdı bunnar beriKi tarafTan godūdu bunnar sā sol meselesi şey

(25) var ya iki yazcılıK varı_dı ya beriKi tarafı zúl düşürdü **KP:hī MD:** beriKi tarafı zúl düşürdü dedim ben ölüm dedim bizim gursāmıza hēc haram geçmedi seniñ ordan alcāñ amma halālinden amma haramından para garışır çıkmáyádıñ eyi olurdu dedim ben arkıdeşlā şey eTdilē dedi onnarıñ şeyinen **KP:çıkTık dedi MD:çıkTı** gazandī muhtarlī bu kez almadı o çocū şe_divēdi vallā yazıgeTdi aTdı o gúndür bu gúndür o bēri muhtarlī

(30) oturdu çapā o da elimiz eli odı bizim halamıñ Kardeşiniñ ölu oluyō akırıbā **TP:Köyün nüfusu ne kadar biliyor musun? MD:vallā bilmēyon hindi yalan söylemēn TP:Şey bu köyün tarihi ile ilgili bir bilgin var mı?Burası nereden gelmiş nasıl kurulmuş? MD:onu bilmem onu bilmen KP:onu nōğmeniñ mēmet nērde dedi tamer ora mı girdi aşşā TP:Şey kaç çocuk var senin? MD:beş iki olan üç kız TP:Nerede onlar**

(35) şimdi? **MD:alosman köyde ileşberlik yapā TP:Ötekiler MD:öteKi biri böyük olan avrupada firansada TP:Sen gittin mi hiç Fransa’ya MD:kendim ordáydim ben TP:Öyle mi? MD:dē yetiş beşde geTdim ben TP:Kaç sene durdun? MD:baya on altı on yedi sene galdım benTP:O baya Fransalı olmuşsun sen MD:geleli amma çoğ oldu geleli canım ben TP:Ne iş yapıyordun orada MD:işşāt işşātTa çalışırdık TP:İnşaat mesela**

(40) beton duvar **MD:galıPlarī bizim böyle zıvacı işlerinden yoğudu galıbıdı bizim galıP galıP tabi ordağı usTalarına portekizlilerine ē portekizliler ispanyollar fransızda azıdı TP:Anlaşabiliyor muydunuz onlarla? Onların dilleri farklıydı ya MD:onnarıñ dillerini mecmursun gayrı şeyce tarzanca bi tabi onnar ne gelecek ne gētcek mesela şey İderdik onnarına TP:Tabi onların işleri bizimkine göre çok ç ok daha iyi değil mi? MD:o**

(45) adamlar saña emniyet ediyor şef mesela patıron patıron ayrı patıron gelmezķi sāde şef başındadır şef var şantiye şefi vādır o şey İderdi onu alı gider alı getiri **TP:O takip ediyordu yani MD:tabi biz şeyde galırdık işşātıñ orda yatırdık biz karavanlāda karavan dellerdi onnāda galırdık uzak şantiyeleriniñ işēleri var ya aynı otel TP:Yeme içme şeylerini nasıl yapıyordunuz? MD:Kendimiz bişiriydik biz Kendimiz bişiridik**

(50) **KP:Kendi bişirince oranıñ yemēni nētceK MD:Kendimiz satıñ alırdık ne yēcez mesela ne yēcez haftada mal keserdik goyun beş on arkādaş taķsim ēderdik TP:O zaman çok çok iyi ben de projeyle çıktım yurt dışına efelik var ben de biraz zeybeklik MD:señ geçillēden kimlēden tanıdıñ geçillēden çaķal TP:Keçililerin hepsi akraba benim MD:hadi be sağıroğlu bili tanır mıñ sağıroğlugilleri TP:Kim oluyo o sağıroğlugil**

(55) baba? **KP:kemalgil oluyo o dēmi MD:benim bubamıñ TP:Atatürk ona Atatürk derler MD:ah be TP:Tabi canım KP:şey var ülük mustaFası filen var ya burdan ölu evli**

onun **MD**:hangısı **KP**:mēmeT biçer filen aldı**MD**:hā **KP**:o benim amc_olu olur**MD**:etme allā seven **TP**:Tabi daha geçen gün Kemer'e geldi onlar **MD**:allah allā **KP**:dēdemiñ gardaşı onnarın dēdeleri **MD**:onnarın aslıları sağıroğlu dēler onnarın (60) dedelerine **KP**:kemalın dedeleri dēmi iki sağıroğlu **MD**:hī öldü bu_aları da öldü **KP**:öldü **MD**:şindi hatTa ufaK gardeşi mefat eTdi bayramda **KP**:bayramda öldü biliyon hanımı şeyde **KP**:şeyiñ bubası o bankacı çocuk var ya seniñ arkadaş **TP**:Abdullah **MD**:abdullah abdullah abdullah **TP**:Abdullah benim yakın arkadaşımıdır. **MD**:etme allā aşKına **TP**:Tabi canım Keçiborlu'da şimdi **MD**:ha evet **TP**:Ziraatbankasında (65) **MD**:afıyonun **TP**:Isparta'nın da Afyon tarafında **MD**:ya'a yā afıyonun şeyinde dinarda çalışırın dedi baña **TP**:Belki orada başlamış olabilir şu anda Keçiborlu'da biz onunla her hafta top oynarız halı sahada **MD**:allah allā ben ben vallaha dinarda ē ben orāya gidip geliyoruz dedi de ondan dēyorun **KP**:ilk zaman ilk yeri ordaydı **MD**:evet ha ha ilk görev yeri **TP**:Arkadaşları var dört beş kişi hergün birinin arabasıyla (70) Keçiborlu'ya gidip geliyorlar. **MD**:alosmanın hanımı **MD**:ha tamam tamam **TP**:O şekilde yani **MD**:tabi **TP**:Çiftçi kredilerine falan bakıyor. **MD**:vallā hatTa gelir gider bu köye **TP**:Buraya gelir mi? **MD**:gelir gelir canım haTda şöyle münasip bi öğretmen kız arēyoru bulamadık yalan dē_ıl **TP**:Yok mu sizin köyde? **MD**:bu yeni işēleden bū akrabānın gızı var_ıdı şindikinner arkadaş bişē diyemēyorsun ku **KP**:tabi **MD**:bişē (75) diyemēyorsun o öğretmen oldu geçen yıl tayinle şeye geTdi **TP**:Doğuya mı? **MD**:ārıda mı olcāk doğuda **TP**:Doğuda yani öyle mi şimdi? **MD**:o bizim yiğeniñ kız cocū ilerde ē annat bakalım **TP**:Anlatıyoruz canım biz de şey **MD**:ha varcan varcan dēveren ben ben sa_ıat dörde çey on va gelin**TP**:Hanım sağ mı? **MD**:sağ o alosmanın gelin gelnim olur benim **KP**:alosmanın hanımı mı **MD**:hı alosmanın hanımı **TP**:Sen (80) hanımla nasıl evlendin?Dedin ya şimdiki gençler zor oluyor diye **MD**:tabi bobam everdi o zımannā ōledi **TP**:Kaç yaşında evlendin? **MD**:vallā ozıman yaşıımız mı var_ıdı len bubam gaza esKi şeyimiz garaācıdı **TP**:Burası Karaağaç'a mı bağlıydı? **MD**:garaācı bağlıydı ya gelendos o nahiyēdi le gelendos bi kō gibi yeridi **TP**:Hala daha da öyle **MD**:hālen ōle nolcak gelendos gaza olsa nolcak şeyi yok adliyesi yōk şeyi yok benim (85) uçu **KP**:hēc bişiy yok **MD**:bişēsi yokki len **TP**:sizin bağlantı Yalvaç'ladır **MD**:bizim şemiz her şeyimiz yalvāçTan bitē **TP**:Gelendost'ta bir iş yok **MD**:yok ya sen de **TP**:Gelinirse bir cumadan cumaya ziyaret. **MD**:aTliye varıdı o da gağdı galkdı bi

tapuyunan maliye şey va **TP:**Ha basit şeyler var canım **MD:**hā **TP:**Askerlik şubesi de orada heralde **MD:**hē o da şey nolcaK o da yalıvāÇTa nolcaK **KP:**banKa bile (90) yalvaÇTaydı dā yeñi geldi **MD:**vallā dā yeñi geldi zîrāt banKası o da yoğudu **TP:**Emeklilik var mı senin? **MD:**var **TP:**Nereden Fransa’dan da vardır? **MD:** firansadan ya burda firansadan emeKliyin ben **TP:**Buradan yok mu **MD:**ya_ a **TP:**O yeterdir sana canım **MD:**yeter Allah biñ berekāt versin **TP:**Tabi tabi torunlar morunları sevindirecek kadar varsa **MD:**ā bu yīenim olur bu Kardeşimin olur bu gāveci ne (95)ēščēsini **TP:**Vallahi biz bir şey içmeyelim ya sağol vallahi sağol senin sohpetin yeter bize bir şey içmeyelim **MD:**ben iç iç al gē recep çay al gel hadi köyün kuruluş şeysini buña sor sen bunnar tabi bunnar **TP:**Horazlığın var mı diye sor diyor bak ne oluyor horazlık? Bir mesele var heralde anlat bakalım. **MD:**ya ya yok allā şükür ōle bişēmiz yok ōle bişēmiz yok allā şükürler olsun **TP:**Peki sen nasıl vakit geçiriyorsun? (100) **MD:**vallā allah gabul etsin namazımızı gılıyoz camiye gidiyo camiden burē yerine göre ev ekseri evde gılarım şey olsa camiye giderim. **TP:**Ha günlük şöyle vakit geçireyim diyorsun.Bağın bahçen var mı şöyle arada bir gezmeye gittiğin? **MD:**vallā hanım işlē yengeñ işlē **TP:**Gider mi? **MD:**durmāz durmāz çalışır o çalışır emme ben ayağımdan şeyim ben de romatıSma **TP:**Doktora falan gitmedin mi? **MD:**geTdim ē (105) amelēt o zamannā şey etmedik yazıK eTdik Kendimize o zaman **TP:**Şimdi olsan olmuyor mu? **MD:**yaşımız geçTi ç **TP:**Tavsiye et miyor mu doktor? **MD:**Allah gabul etsin namazımızı gılıyoruz gidip geliyoruz ya sen oña bak **TP:**Oğlan burda ya çoluk çocuk gelir giderdir**MD:**isTedīm sa_ at torunnā gelir hergün geliller hanım oruya onnara gider gelirlē **TP:**Torunlarda gelir gider **MD:**tabi tabi zati burakının böyüK ōlu (110) var o almanyada bi gonşunun kızını aldık evlendi almanyada çocuK **TP:**Şey mi ufak torunlar var mı öyle okula giden **MD:**ya ya ya var ya öyle kızların çocukların **TP:**Ortaokul var mı burada? **MD:**yok biTdi burda ilkoğu anokulu var **TP:**İlkokulla anaokulu var **MD:**hā **TP:**Ortaokul nereye gidiyor çocuklar? **MD:**şeye bağıllıya burası da bağıllıya mı taşınıyor şimdi? **MD:**hī taşıma bura **TP:**Ben önceden madenli de (115) toplanıyor diye duyuyordum da. **MD:**çoğudu da oraya şeyettilē **TP:**Bağıllıya gidip geliyor şimdi öyle mi? Bir ara Keçili gelip gitti heralde. **MD:**geçilniñ çocukları hēç gelmedi burāya hēç onna yatıya gelendosa verdile bir iki ōlan cocū var_ısa yalıveçe yatılıya işēdiyōla **TP:**Ben bir ara geldi dye duyuyordum sanki de burası şimdi Bağılı da birleşiyor yani buradaki çocuklar. Peki yeme içmeleri nasıl? **MD:**ordan veriyōla

8-GELENDOST-Madenli

Kaynak: Mehmet SAĞLAM, 81, okur-yazar; Mustafa SIRÇA, 56, ilokul, Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Kahvesi
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **KP:**şeyiñ öldüğünden habarıñ var dēmi öldünü duydun dē mi **TP:**Senin soyisim neydi Mehmet amca? **MS:**sālam onuñ öldünü duydum **TP:**Yaş kaç? Otuz üçlümüsün? **MS:**otuz dört **TP:**Ha sen dedemden bir yaş ufaksın.Askerliğı beraber yaptınız siz değil mi? **MS:**ya barabā geTdik de şeyde ayrıldık ārı horosanda **TP:**Şey nasıl sizin ilk (5) tanışma askerlikle mi başladı? **MS:**hī giderken başladı evelden de saten tanışiyoduk şeygilnen barıbā musa dayıñgilne **TP:**Hım şu Keçili'dekilerle **MS:**körölannan onnānan şey **KP:**siz baKgalcılık filen yapmışıyñız dē mi onuñunan siz Körölannan baKgalcılık şey yaptınız mı **MS:**ya ya o baKgal heç bişey yapmadık da usTalık yapTık o da ispartaya antalyaya ev yapTı **KP:**sōna evi yeri terkeTdi geTdi işTe **MS:**evi yeri terkeTdi (10) geTdi_i **TP:**Darmadağın oldu gitti. **MS:**dağıldı geTdi şe getmiş **KP:**aydıña **MS:**aydıña **KP:**orda öldü o **MS:**orda ölmüş Kendi Kendini mā_feTdi **KP:**bubam telefon filen eTdi görüšmeycen dedi **MS:**gızı vā bekar açÇık öluda fena yapmış **KP:**olan berduç ya ondan zaten **MS:**hım **TP:**Sen nasılsın? **MS:**allā şükür iyiyin **TP:**Sen Kemer'e geldiydin heralde minibüsün vardı değil mi? **MS:**varı_dı **TP:**Çocuktum o zaman ben (15) **MS:**varıdı iki tane minübüs varıdı ikiside geTdi**KP:**yüz atmış beşlik moturuñ varıdı duruyo mu **MS:**yüz atmış beşlik varıdı o da geTdi narā ne dayancaK vallā taksi varıdı o da geTdi **TP:**Yani gitti derken **MS:**hepisi havaya geTdi yani çalışan olmadı dağıldılā geTdiler düzenimiz éyiydi **TP:**Minibüsleri sen ne için kullanıyordun?Gelendost arasına mı gidip geliyordun? **MS:**her şey elma daşıyoduk elmacı işi işTe yalváca gara_āca (20) gelendosa işÇi daşıyoduk bōle başKa bi adamla bulem mi gonuşturmağ uçu başKa bi gişi dā bulalım mı gonuşturmağ uçu **TP:**Gelsin şu amca da kim varsa **MS:**gel len buraya o aççık éyi çok gonuşur **KP:**şey mi yengem nası **MS:**o da çoğ oldu öleli **KP:**öldü öylemi sen yalnız mı duruyoñ evde **MS:**yalñız **KP:**gendi işiñi gendiñ görebiliyoñ de mi **MS:**görüyorsunuz allā şükür otu bakalım şurāya ifaden vā **TP:**İfade ağır,

(25) gel. **MS**:hî söyle **TP**:İsim soyisim alabilir miyiz abi **MS**:alabilirsin Mustafa sırça **TP**:Yaş kaç? **MS**:yaş ellaltı **TP**:İyi maşallah saçları falan beyazlatmışsın ya **MS**:beyazlaştı on beş on altı yaşlarında saçlarım bembeyaz oldu gaderden **TP**:Niye çok mu çile çektin? **MS**:çok çile çektim vallâ işât on iki yaşımda işâtlarda çalışTım sıvadan bu gördüğ elimizden gelen her şey elektiriymiş sıvasıymış hepsi var vallâ bu şekilde (30) çalışdık bu zamāna geldik **KP**:ölannar bakma mı sağa **TP**:Emekli oldun mu? **MS**:oldum malulen emekli oldum **KP**:ölannar yanıña gelme mi **TP**:niye gözden mi? Göze ne oldu hayırdır? **MS**:ābî dinamitde galdık yer altında çalışırka patlamaya galdık devlet bizi o günün dērinde malulen emekli yapTı o günden bēri on yedi on sekiz senedir emekliyim **TP**:Yine de bu işlere devam edersindir? **MS**:yapmıyorum (35) **TP**:Yapmıyon öyle mi? **MS**:yapmıyorum **TP**:Çoluk çocuk var mı? **MS**:olmadı nāsıP olmadı **TP**:Tabi canım onu Allah bilir nasip oldu mu olur **MS**:öyle olmuyor işTe **TP**:Dinamit nerede patladı **MS**:esid adı dağıdı bizim akşeyirin gelendos ilçēle yalvaçla akşeyir dağının arasında barıt madeni diye bi maden varı_dı şimdi anķıralılar aldı anķıralılar çalışTırıyo orayı iki senedir **TP**:Anladım bir patlama oldu yani **MS**:orda (40) oldu hē nasiP öldürmedi allah **TP**:Ben de bir şey diyemedim de **MS**:öldürmeyen allah işTe öle bişiy **TP**:E şimdi neyle meşgulsün?Emekli olunca boşdurulmaz. **MS**:vallâ boş duruyorum ābē hanım da öldü dört sene oldu **TP**:Yapma ya **MS**:dört senedir işTe böyle gel git Faķıt geçmiyor işTe gāvede **TP**:Yalnız yaşıyorsun evde **MS**:yalnız yaşıyorum **TP**:Bir daha evlenmeyecek misin? **MS**:şindi şōle bişiy var bizim (45)yaşıımızdaki olannar gocası ölenner ma_aş beş yüz bin lira para var kömürü var yiyece var içecēñ öyle kira parasında veriyο bizi nētÇeK bize ihtiyacı galmadı **TP**:Onda doğrusun işte. **MS**:bize onda ihtiyacımız yok yani **TP**:Devlet bizi zarara uğrattı diyorsun yani. **MS**:devleti boşver sen devlet versin **MS**:hidayet len gāveciyi yolla bura **MS**:gāveciyi yolla da ne içeceksiniz **MS**:gāveciyi yolla **TP**:Vallahi bir çayımızı içeriz. (50) **MS**:şindi bu hangı televizonda gāri otzikide mi **TP**:Vallahi bu televizyonda şimdilik deēil. **MS**:ēyi o zaman verme **TP**:Vermeyeyim mi **MS**:verme kendiñ evde şeyit **KP**:yazıya döKecek **MS**:gonuşmaları **MS**:ahPaP çalışma o zamannar şeyimiz yoēudu gezmediğim vilayetler galmadı sırtımda vallâ inanmassıñ bunu yiyeceğim içecēm yorganım yatām bindim mi on kilometre yolu getiri götürüdüm **TP**:Yapma ya **MS**:iş (55) bulacan diye amma şimdi nerde gidecēn deseñ aķlıña gelmez yapamam **TP**:Doēru canım **MS**:o zaman çok eziyet çekTik allāmıza şükürler olsun şimdi emekli oldum

TP:Sen inşaatla mı uğraşıyordun? **MS:**inşaatla da uğraşıyodum eġseri inşaatıdı gendi meslēm **TP:**Orada geçici mi çalışıyordun? **MS:**geçici deyil bi dē doksan yılında evlendim biñ dokuzyüz doksan yılında evlendim burda bi hanımın akrabāsının bacanağ (60) diyelim yan bacanağ **TP:**Ha yandan bacanağ **MS:**hē dedi o madenciydi dedi ki gel dedi sıva işini bırak ben dedi iyi bi maden var dedi götüre çalışırım sigortalı **TP:**Götüre derken nasıl oluyor sistem? **MS:**yani ton hesabı **TP:**Çıkardığın tona göre **MS:**tona görüne alcāñ para tona görüne önce bi yōmiye çalışTık bir iki sene ondan sōna götüreye aldık bu şekilde çalışıyoz sigortalı sigortalı adamlar o zamannā işTe nāsiP (65) oldu bi patlama nası doğal boşluk olmasaydı biz öldüydük dörd arkadaşımızın dördüde mefat eTdi **TP:**Yani siz beş kişiydiniz dördünüz kurtuldunuz **MS:**hepimiz ölme yok hepimiz gurtulduk bi benim buradan bulmuş bi arkadaşların ellerine olmuş arkasında doğal boşluk çıkTığı halde yani doğal boşluk demek ne demek yani arKası boş olduğu için yani o yanna yıkıyo bu tarafa yıkmış olsaydı beşimizde öldürçēdi orda (70) **TP:**Şey mi bu **MS:**taş taş altına girilen yer tünel **TP:**Tünele giriyordunuz **MS:**tünele **TP:**Kaç metre iniyordunuz? **MS:**vallā dayı arKadaş yeñi açıyodum dā ocāñ yeñi aşdıydım beş metre on metre anca geTdim derine getmiş o zamana nolur bilinmez **TP:**Tabi o Allah’a kalmış **MS:**yalnız şöyle bişey diyeyim ordan esiraldıñ bu yanna döndüğün zaman orda böyük bi mārā var o mārāyı tasviye ediyorum o günün dērinde (75) orda savaş ānında orda bi yaşam marımış yüz otuz gat orası evden eve yer altına gidiyo eġer oraya devletimiz yahuTda böyle bi zenginnerimiz el atacak bi elektirik oraya dōşense tārihi eser diye yani bu şeyciler altın arayıcılar bol bol girmişler bütün olan yerleri kırmışlar **TP:**Onu delik deşik etmişlerdir canım o kesin **MS:**o gibi yerler getmiş o kısmı yerine fāliyeteye geçirse **TP:**Bu tam olarak nerede bu mağara ya? **MS:**ābe (80) bu yerli belinen o tarafta yani ben saña diyeyim bizim akşēr dağı var ya **TP:**Örkenez’den geçtik gidiyoruz **MS:**örkene bağkonak üstünde onun karşısında oluyor tam bir iki üç bizim çalışmamızına beş yüz metre bilen bu tarafTaydı sağ tarafTaydı **TP:**O bahsettiğin mağara orada yani? **MS:**orda yani çok güzel bir mārā hem de hasTalıklara da birebir gelir **TP:**Ne gibi hastalıklara? **MS:**vallā ābe elin de hani (85) Kaşıntılar var ya hani beyaz şey nefes almada filen çok güzel ya annatılmāyla bitmez içinde bi iki dene boğaz var boğazın içinde su bi metre bōle KaKıyor geri hiç bi yere damlamadan içine geri iniyor onun ileride aynı yerin ilerisinde hamamlıK var **TP:**Aynı mağaranın içinde mi? **MS:**aynı mārānın içinde var orda adam oymuş beş

santim gadar şöyle birebir havuz yapmış ortasına bi bille gomuş o sudan almış içinden
 (90)içiyon buz gibi o suyu boşat o boya geldimi iki santim gala aniden kesiliyo daşmayı
TP:Başka ne var içinde oda **MS:**ābe odalar desen dolu alt tarafta fırınnık yerleri her şey
 ādan zēye gadar **TP:**Peki sen orayı nasıl gezdin elektrik olmayınca? **MS:**o zamannar biz
 garpitle maden ocānda çalışdımız için arkadaşlarla geTdik sāt sekizde girdik sabah sāt
 beşTe zor çıktık **TP:**Yapma ya okadar uzun sürdü yani **MS:**o gadar uzun sürdü
 (95) **TP:**Yürümesi mi zor? **MS:**gat gat gat dabana inmişiz kim bilir bilmēyoz saymadık
TP:Merdiven mi var nasıl indiniz? **MS:**ābe kendi ev odasından yavaş yavaş sakın sakın
 iniyosun **TP:**Yani sakın sakın derken **MS:**yani döne döne döne döne inip gēdiyorsun
 odaların içinden bōle döne döne döne döne inip gēdiyon **TP:**Anladım ben ip zannettim.
MS:hā hayır efendim sādece döne döne oda oda içinden ta dabana gadar gēdiyorsun biz
 (100) oraya girdik çıktık eve geldik ondan sōna bilim adamları ankaradan geldiler
 onlara yerini gösTerdik onlar gēttiler onlarda ordan bir insan kellesi çıkardılar
 getirmişler şey İdiceklerimiz yani baya bizim insannarımızdan biraz dā farklı **TP:**Ne
 gibi? **MS:**hem de büyük biraz dā **TP:**Orada bir cest var yani **MS:**ha orda bi ceset varımış
 dabanda en son dabanda **TP:**Orada kimin yaşadığı belli değil **MS:**belli değil
 (105)yüz elli gişi yaşayyomuş dayōlu orda o günün dāvesinde yüz elli biñ Kişi yaşaycak
 kapastedeymiş o māra hēr yerde çıkar beni dediğim başKa orası dā güzel onun ilersinde
 osmanlılara ait başı bi tene şey var yani savaşÇılarımız var karşıda önünde sarī var
 arkasında tabır asKeriyle beraber şeyit olmuş **TP:**Duvarda bir resim mi var onu mu
 diyorsun? **MS:**hayır efendim bu ben mezerliği de annatıyom aynı yerde mezerlik var
 (110) ilerde adam savaşırka bütün orda kazı olmuşlar başının önünde kavūyla barabar
 geri yanda asKeriyle barabar oraya defnetmişler gömülü orda da aynı yerde eğer
 giderseniz orayı da güzelcecek çekebilirsiniz eğer öyleliğinizne şeyiniz arabañız bilen
 var_ısa yazın gelin götüreyim ben sizleri gelin orda çekelim bizim ırāmetlik ramazan
 şekerle bile girdiğimiz yer var ya oraya diyom ben bizim maden ocānda **TP:**Ramazan
 (115) Şeker dediğin araştırmacı değil mi? **MS:**öldü o da madenciydi benim ortam_ıdın
KP:topraklı mı **TP:**Hayır onu biliyorum birisi daha var Ramazan Şeker **MS:**ramazan
 şeker **TP:**Burayla ilgili araştırma yapan bir kaç kişi daha var yazılarını okudum ben
MS:bilmiyorum onu ben **MS:**ramazan topraklı vā **TP:**Ramazan Topraklı buralı mıydı?
MS:buralı **TP:**Bir de Araboğlu dedikleri vardı ya kim o? **KP:**milletvekili **MS:**o da

(120) buralı **TP**:Neydi onun ismi? **KP**:mevlüt çoşKuner **MS**:köye valla dırnak gadā faydaları olmadı zararı oldu şurē gölet yapılcādı mani oldu **TP**:Nereye gölet yapılacaktı? **MS**:geçilli **TP**:Şu taş çeşme varya **MS**:daş çeşmeden dā aşşāda sontaş saldılar şeyni buldu **TP**:Hı hı suyu da buldular. **MS**:bizim muhtarınan o mēlüt çoşKuner bir iki gişi kel bayrama imza verdirdiler geri godurdular ilk o mēlide mēlt beye bu köy (125) bize muhteÇ olmaz bu göleT olsa demiş sen kimsiñ de saña muhtáÇ olcağ bu köylü ya **KP**:kimse kimseye muhtaÇ olmaz şimdi ya **MS**:dē ta eğirdir gölünden gelecek iki tane pompa **KP**:onun parasınıñ haķasından gelinmez **MS**:dölümü yüz lira burda su dolmazsa işTe çay açar pompáyı **KP**:çeviri oraya doldur orayı **MS**:bir haFta dedi mi ful ondan sōna siziñ oráya yaptılā gari göleti **KP**:geçiliye mi **MS**:hī **KP**:o bura yapılcādı (130) öyle mi **MS**:buráya yapılcādı kávurlarıñ orda su yok da gelir yok**KP**:bu sene zaten gurumuş, umuş yazın**MS**:gurudu da yağışlardan doláyı**TP**:Altından kaçak var dediler ya bilmiyorum doğru mu? **MS**:vallā burda yolun gıyısında nası su vallāhi bi görseñ yemyeşil **MS**:ābe Kaçar eğer yer sallanırsa debrem olursa belki o zaman gider misel akşeyir yolu açılırķa örkeneziñ sulama sisTemi de patlamadan misal kaçardı (135) yapTıkları yer yarıldı **TP**:Şey kaçardı değıl mi?Barajın altından **MS**:hī baraj Kaçırdılar işTe salıverdiler şimdi barajda su yok **TP**:Boş mu şimdi orası? **MS**:az bişiy var,ısa var **TP**:Bu sene çok yağış oldu canım birikmiştir. **MS**:ya salıverdiler burayı sel aldı geTdi zaten orayıda açık geldi güzel yağınca bizim bura gadar su çıkTı çayın suyu buralara gadar geldi çoğunun evine girdi nerdeyse **MS**:baña enişTe deler mēraba (140) enişTe dedi sen kimsiñ dedim ben seni vallā tanımeyon dedim bundan sōna tanı bundan sōna heç tanışmaz gari benim bi işim varıdı dükkanda sigorta işi garāşta bende emeklilik var,ıdın benim emeklilik anķarada

9-GELENDOST-Madenli

Kaynak: Mehmet SAĞLAM, 81, okur-yazar; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Kahvesi
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **KP:**geçen hafta geldi iki sât duru geri gelir o yâ **MS:**len iki sât bi sât gelirken getirse olurdu aslında **MS:**Saten burdan gidiyoru evi de biliyoru ezzene de çalışıyoru **KP:**orda çalışıyo **TP:**Sen görür müsün Yalvaç’a gidince? **MS:**görürüm **KP:**siziñ bide eğirlerde varımış heralde asKer arkıdaşı üseyin mi deyyo bişiy dēyo öldü mü duruyo mu **MS:**o (5) onu ben bilmēyon **KP:**o bubamıñ arkādaşıymış amma bilmēyon üseyin deyo haber selamını getiri devamlı teleFonunan filen görüşüllerde **MS:**o şeyde bi sene sōna geldi arif derle biri onnar candarmáydı edirnē geldile biz doğuya geTdik **TP:**dedem de doğuya gitmiş heralde **MS:**hī o hac_āmat **TP:**Sen acemi birliğinde mi beraberdiniz? **MS:**ya ya horasana gadā barıbar geTdik **KP:**yolda getmişer **MS:**şeyde evelden de (10) tanışıldık bu körölangilnen şeylerde **KP:**bunnar yalnız dideñinen o bi yerde durmuşlar yılmaz Şener onnar bi yerde hac_āmat **MS:**bu şeyden uçu şundan uçu tā esKilēden tanışıldık **TP:**Şundan derken.Sen Kemer’e taş çektin mi? **MS:**ya ya kemere daş **KP:**daş maş çekmemiş **MS:**boşaldık mı hanımınan gidēdik **TP:**Ben seni şalvardan biliyordum **MS:**ben de zedēf hasdalī varıdı **KP:**geçti mi duruyo mu **MS:**çok şükür (15) atlaTdık **MS:**hā o zedef hasTalīna filen birebir işTe oraya girceñ orda yatcañ o mārada benim dediğim yerde vallā kaşıntısı maşıntısı **MS:**ne getmediğim yer galmadı şifada bi garı doḡTur varıdı **MS:**nefes darlīna zedefe filen birebirimiş o māra **MS:**o hapları vēdi **KP:**kesTi öyle mi **MS:**o kesTi ēyi olduk diye atīvedik şindi şēde gülkeTde cilit doḡTuruna geTdim o vēdi onun haplarıda faydası oldu yok şindi yok her taraFımda (20) varıdı **KP:**öteki doḡtur şifası **TP:**Yara mı çıkıyordu? **MS:**yani şeyler oluyodu len **MS:**gaşınır zedef **MS:**gaşınmayı bırak kepekleniyōdu çok yere mūsafire gidemezdım dökülüyōdu **TP:**Allah Allah. **MS:**valla onun yüzünden antelleden govuldum len gendi yapTım evden **TP:**Allah Allah.Kim kovdu? **MS:**vallā **MS:**ev sayibi arkādaşı **TP:**Kovduysa arkadaş değildir. **MS:**hadi bakalım sağol afiyet olsun **TP:**Bir de ben

(25) dedemle bir kova kirazla peyniri değiştiğinizi biliyorum sen daha iyi bilirsin sizin sohpetiniz çoktur. **MS:**ya unuduyon gidiyon bildiğim **KP:**evin sağa yerinden bişiy vermediler mi devlet istimlağ parası bişiy vermişlerdir **MS:**aldı aldı canım **MS:**aldık da çocukların hanımın üzerineydi yeri **KP:**onuda çocuklara verdiğ yani parayı öyle mi **MS:**vercek tabi **MS:**gı hanımda öldü tağsim eTdik yetmiş üş biç lira para verdiler

(30) onuda ikisi hayırını gördü gerisi he hayırını görmedi le geldi le geTdı borçlu **TP:**şu yolun açılmamasının sebebi o mu? **MS:**o deyil yā **MS:**o deyil ya **MS:**atālāda mütayit yarı godu gaşTı **TP:**Ne bileyim bir tek asfalt kalmış gibi **MS:**iki üş kişinin yüzünden arkağaş burda hanı godamanna va o da parayı az görmüş kırküş millo elli millon vermişler elli millon yetmiş seksen millar isTemişler onun adam bekledi bekledi

(35) bekledi olmadı**MS:**bir haFta da gordu ganun bu dē mi PazarlıK edē oturu tamam dē ama patiron yedi gaşTı geTdı hele avuş varı_dı mazotu gelen mazotu satmış gelen mazotu satmış bir haFta arabaları yaTdı bırakTı geTdı saten **KP:**bu yol da böyle galır gāri **MS:**galır galmaz da **MS:**yō başKası alcāmış şeyden gelen var ya gariştan gelen o adam yapcāmış **TP:**Olabilir **MS:**türKiyeniğ her tarafında yollar ble yarımmiş

(40) **KP:**yol bu duble yol olmayan bi isParta var amma geri yanı her yerde yollar çok güzel **MS:**her tarafTa vāda hep yarımmiş valla **KP:**yarımlını bilmem yani yollar güzel **MS:**ābe isPartanığ yolu da güzel on beş yirmi santim devlet gazdı şeyleri dşedi galasyonnarını kendi dşedi çok güzel **MS:**lē ispártayı netcez biz bizim bura olsun dā bizim yapTımız yol len **MS:**oráy yap amma şeyde yap amma bu yandan gelecek eğirdire

(45) gadar geldi eğirdiriğ oldü yer düzölü **MS:**biz burda yol yapākan çalışTık len ta hu yolda **MS:**dörudur tā sizin çocukluk zamanınızda **MS:**arabáyнан daş ekdik **KP:**dēden filen çalışmış yolda **TP:**Öyle mi **KP:**tabi **MS:**o o zamana sizin genşlik zamanınızda **MS:**daha o yol birē dā içelim **TP:**Ya içmeyelim müsaade alalım kalkalım biz **MS:**seniğ ismiğ ne **TP:**Tamer

10-GELENDOST-Afşar

Kaynak: Süleyman KAYA, 50, ilkokul; Abbas KORKMAZ, 66, okur-yazar; Mehmet KARA, 70, okur-yazar; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Merası
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **SK:**Otur ge ehPabım **KP:**ehPabımın yanna **TP:**Ben şuraya karşıya oturayım amcanın yanına.Amca isim soyisim ne senin? **AK:**aPbas korkmaz **TP:**Yaş kaç? **AK:**atmış beş **TP:**Maşallah çobancılık yaptığından genç duruyorsun sen. **AK:**esKidim esKidim ben ya üç seFer amáliyat oldum açık galP amáliyatı oldum kalçalarımın (5) ikisinde mafsallâ değışTi **TP:**Bir bakımdan geçtin yani **AK:**sâlam yerim yok **TP:**Kaç ineğin var **AK:**altı **TP:**Kendiniz bakıyorsunuz öyle mi? **AK:**evet **TP:**Elmalığın bağın bahçen falan yok mu? **AK:**var elma ağacı meyve bahçesi **TP:**Bu köyün kuruluşuyla ilgili bilgin var mı? **AK:**yok **TP:**Mesela nereden geldiniz? **AK:**bizim nesil kethüda oğulları torunnarından orta asyadan gelme bi yörüK kâbilesi **TP:**Zaten benim (10) bildiğime göre dört beş aileden oluşmuş **AK:**evet öle bi büyük öle gelen bi kavim varımış şu mahalle şu oymak heP akraba **TP:**Öbür kaç mahalle var? **AK:**yoğarı mahalle orta mahalle aşşâ mahalle üç mahalle **TP:**Her mahallede aynı burası gibi akrabalık var mı? **AK:**yok **TP:**Onlar farklı farklı **AK:**onnâ farklı tabi şeyler **TP:**Ama bu mahalle hepsi birbirine **AK:**akraba akraba evet **TP:**Bu mahalledeki ilk evi biliyor musun (15) hangisi yapılmış? **AK:**bu en esKi ev sülēman amcamın oturdü ev var ī sümerlerin haFız amcanın evi var esKi ev olarak **TP:**Bu eski evlerin üstü nasıl oluyor toprak mı? **AK:**toprağıdı o zamannar şimdi aTdılar o toprağı **TP:**Ağaçları nasıl? **AK:**ardıc **TP:**Ardıcın üstüne tahta çakıyorlar öyle mi? **AK:**yok gameş sermiş üstüne toprağı döşemiş de göl kenarında bizim çorak dediğimiz bi ev var at arabalarının kağnılarının (20) toprağı getiriler atālar onu kürēnen döğēler bi daş vādır demirinen yuvarız **TP:**O taşın adı ne? **AK:**bayā bildiğin daş **TP:**Ne taşı deniyor ona? **AK:**yuvgu daşı onu böyle yuvarız akmaz **TP:**Çatıyı sıkıştırıp duruyorsun yani? **AK:**evet doğ olur gabarı toprak o daşınan bi dā sürersin **TP:**Eskiden evlerin üzerinde görünüyordu yuvarlak ucu demirli bir taş. **AK:**evet **TP:**Peki köye suyun geldiğini hatırlar mısın? **AK:**hangı suyun

(25) **TP:**İçme suyunun **AK:**tabi hatırların hatırlamaz mıyız biz dā dünkü çocūz **TP:**Yok canım su eskiden mi geldi ne zaman geldi? **AK:**yav tarihi hatırlayameycan da **TP:**Çocuk muydun? Yetişkin miydin? **AK:**yok çocuk deyilin goyundan geliyon eşşē goşuyon çaydan su getiriyon davar sulamaK için osandım guyudan su çekiyoz çeşme geldi çeşme geldikTen sōna rāmetli bobam eziyet ediyō almēyo eve suyu elektirik (30) almēyo **TP:**Niye almıyor? **AK:**para dēyo ta şordan evden tıraktörünen yardırdım kürüdüm o toprā suyu aldım gidiñ orda colaz var sen bilirsñ o colazı gandırđm elektiriği o vesileynen aldık biz eve **TP:**Senin peder teknolojiye karşıydı yani? **AK:**garşıydı **TP:**Vefat etti mi duruyor mu daha? **AK:**yetmiş yedide mefat eTdi **TP:**Eskiden koyun kuzu inek camız var mıydı mesela? **AK:**varıdı **TP:**Nerede (35) duruyordu o camızlar? **AK:**evde duruyodu hıdırellezde göl kenarına çayıra gidiyōdu **TP:**Çayıra gittiği zaman suya girer miydi? **AK:**girerdi **TP:**Bizim eskiler anlatırdı mesela camızlar suya bir girdi mi bizim Kemer'i bilirsın karşıdan Bülbül'den çıkar derlerdi.Burada da Gelendost'a yada Yenice'ye doğru gittiği olur muydu? **AK:**ben asKerdeyken yeñiceli yanık mēmet varımış camız almış rāmetlik bobam geldim (40) emiriyoz sağıniyoz bigün sığırdan gelmedi mērjsem denizsin içinden gidē yeñicelilerin sebzeleri ötēyi beriye yerjmiş yüzerek barláya atlēyomuş **TP:**Ha maşallah maşallah. **AK:**oreya yarı dutup dübürne bi gamış soķuvēceklerjmiş dutamamışlā hēç **TP:**O kadar yani **AK:**Hē yaşadık camız da geçTi elimizden **TP:**Şimdi ineklere bakıyorsun? **AK:**ineklerinen uğreşiyoz **TP:**Ufak mal yok mu? **AK:**biTdi o çoK oldu (45) vazgeçeli **TP:**İnekten de usanmış gibisin? **AK:**osanmadım osanmış olsam zaten çekmem o eziyeti **TP:**Emeklilik var mı? **AK:**var bākur **TP:**Çoluk çocuk var mı? **AK:**bi olan iki gız var **TP:**Nerede onlar? **AK:**olan uzman çavuşudu emekli oldu **TP:**O da emekli oldu. **AK:**o da emekli oldu gızıñ biri burda biri de mersin de beyi uzman çavuş o da mersinde **TP:**Bu askeri kürklerin nereden geldiği belli oluyor zaten.Torun ne var? (50) **AK:**ölandan vā bi torun bi torunda burdağı gızdan var bi tene bi gız da mersinden var **TP:**Senin adını koydular mı? **AK:**godular **TP:**Gelir giderler mi ziyarete? **AK:**gelirler **TP:**Bayramda seyranda mı yazın falan gelirler mi? **AK:**yazın filen gelirler **TP:**Evin geniş mi? **AK:**geniş ev olmasa bile ben bi çadırıñ arkısında dışarıda yatırın ya **TP:**Evde eskiden kalma malzemen var mı kepeneğin falan duruyor mu? **AK:**kepeneğim (55) de duruyo çañlarım dahi duruyo goyun çañı var hepsi duruyo **TP:**Antika onlara sahip çık. **AK:**duruyo ben ölesiye gadā duru ondan sōna nölur bilmem yok o gıda büyük

deyil normal **TP**:Develerinizin olduğunu biliyordun yani. **AK**:bilmemiyin yâ **TP**:Peki bu develeri ne amaçla kullanıyordunuz? **AK**:deve biz gullanmadık biz gullanmadık kemerden yörüklē diye tabir edelim gari hep geçerken güdük eşşēn arkasına sekiz on (60) denesini dağarlar langır langır langır çeker gider **TP**:Sizin çanlar durduğuna göre yani **AK**:dedemden galma o zaman **TP**:Develerin olduğunu biliyorum dedin de ondan dedim ben. **AK**:develerin işTe bu akdağdaki kemerdeki onnarı biliyon **TP**:Ha o develeri biliyorsun,kendinize ait develeri bilmiyorsun. **AK**:bilmem **SK**:bi ara bunnara muzur olmuş akTaşda g uyuya mı düşürdünüz nası eTdiñiz onu le **AK**:yok lēn **KP**:antalyadan o (65) yandan gelen yörüklerin **AK**:ıktırdıñ **TP**:İktırmağ ne oluyor? **AK**:ıktı dediñ mi dıkıyo deve çöküyo yere **TP**:Ha çöktürme. **AK**:çöktürme bindi ıh dediği bile gağdı yörüdü o da dap daP bi geTdi guru ağaçların altında durmēyoğu dolaz yoluna düşTü gidiyo **SK**:çitliğe **AH**:çitliğe alıp gitcek ya ıh çüş dediyse de durmēyo deveniñ üstünden bi sürü tarleya giriyo atıyo gendini de öle gurtuluyo değilse alıp gitcēmiş ğimiş **KP**:ya (70) hindi ona uyladı mı gıcık geTdi mi adamı kesin on sene sōna da olsa intikāmını alır **AK**:intikamını ne yav **KP**:öldürüymiş adamı **AK**:rāmetlik bobam cığara içiyo guzu güdüyo **KP**:sigarayı içer ğimiş zaten devamlı **AK**:deve vallahı lo lo lo anıralağ geliyo len bunu ne derdi ne **SK**:gō arada işētme go **AK**:Yörük dediyki bi ciyara yağ burnuna soğuve dedi **TP**:Devenin **AK**:deveniñ **KP**:deve cığarayı içer ğimiş orda **AK**:bi cığara (75) yağTı rāmetli bubam burnunun deliyine soğuvedi bi yandan çekiyo ötü yandan vallā vapur dumanı gibi çıkıyo le **TP**:Sigarayı içiyor yani öyle mi? **AK**:gördüm yani ben bunu bağ çocuklūmda **KP**:şey olur ğumuş öle ya onun zaten iki yerinden kesilir ğimiş **AK**:yani babam içtiği için ona kōkuyomuş yani o kōkuyu aldı için geldi gorkma bi şey yapmaz dedi bi sigara yağ burnuna dutuve dedi **TP**:Alışmış o zaman o iyice. (80) **AK**:alışmış o tiryaki yani **TP**:Gölde çalıştın mı hiç? **AK**:yok **TP**:Hiç heves etmedin mi? **AK**:heves eTdim bi sefer bi geTdim yirmi biñ liraya bi gayık motor aldık o günün **TP**:Başladın yani gittin. **AK**:geTdim takoz olmadı olmayınca **TP**:Bu seksenlerde takozun çok çıktığı zamanlarda mı gittin? **AK**:evet çok çıkTında geTdik biz vardık gurudu **TP**:Ondan sonra da zaten kayık motor dağıldı gitti. **AK**:dağıldı **KP**:ona kibar (85) gonusma lazım değil ki **AK**:nē illaki godurcāsınız öyle mi **KP**:tabi canım godurcağ yani buranın şivesi **AK**:sen nerden geldiñ neyiñ nesisin **TP**:Ben Kemerliyim.Bu adamın oğluyum.**KP**:dideñi bilirdir **TP**:Hamma Hasan'ın Arif'i bilir misin? **KP**:gırmızı bi şişman adam **AK**:evet **TP**:Ben Atabey' de öğretmenim.Üniversite de araştırma

yapıyorum.Bütün bu köyleri tek tek geziyoruz senin gibi sohpeti hoş olan adamlarla on (90) on beş dakika sohpet edip gidiyoruz.Hepsi bu. **AK:**sağoluñ **TP:**Başka bir amacımız yok bizim. **AK:**evet güzel çok güzel **TP:**İnşallah Allah utandırmasın.**SK:**gayserinin avşarı şivesi bak şivesi tamamen buraya uyuyo yemesi içmesi töresi **AK:**yav şimdi öyle bişey ki bak kemer yörüK gablesinin gonuşması şivesi ayrı yeniceninki ayrı aqdağınkı ayrı kökeninki ayrı çaltınınkı ayrı avşarınkı ayrı bağllınınkı ayrı **TP:**Afşar'ın içinde bu (95) mahalle ile öbür mahalle aynı mı farklı mı? **AK:**yoktur **TP:**Afşarla ilgili deniyor ki buraya dört beş aile yerleştikten sonra buraya farklı bir kabile daha gelmiş. **AK:**şindi gonyalılar derler şu mēmeT amcagiliñ sülalesine gonyadan gelmiş demirci veyāut arabecı sanatkar olıraq böyüklēden duyduğum ne bu ilerden gelme bişey işTēcik arkādeş sorabilirsin doğruysa **TP:**Doğrudur canım neden doğru olmasın.**MK:**dēdem (100) işēde gonyada bi hadise geçıyo başından arabasını alıyo falan filan diyeyiye gadar gaçıp geliyo bura ālarıñ goltūna giriyo orda esKiden bi suç işleyen esKi kanunlara göre il dışına çıkāsañ afoluyōmuş dēdem de huraya ev yapmış han yapmış han da han varıymış ondan sōna tabi **TP:**Senin isim soyisim neydi amca? **MK:**bize gonyalılā derler mehmet kara yetmiş **TP:**İyi maşallah Afşar'ın havasından mı ne genç görünüyorsunuz. (105) **MK:**sōna bu avşar aşiret olarak gelmiş bi avşar gayseride bi avşar adananıñ bilmem bi yerinde ondan sōna biri de buraya yerleşmiş. **TP:**Aynı avşarmıdır bilmem **MK:**aynı bunnar gardeş bunnar hep beylik vermiş **TP:**Selçuklu döneminde o zaman **MK:**Selçuklu döneminde ondan sōna burası beylik olmuş **TP:**Hatta buranın eskiden ilçe olduğı falan söyleniyo doğru mu? **MK:**burası gazāy_ıdın esKiden ben bilmen de (110) benden önceki nesil bilir buru burdan gazā atatürk elli üşTe elli üşTe mi elli ikide mi sel geldi burdan nahiyelik gazālık orāya geTdı gelendosa gaydı **TP:**Hatta bir kitapta Afşar'a bağı on dört tane köy var diyor. **MK:**tamam on dört on dört **TP:**Şu Yenice'nin nasıl kurulduğunu bilir misin? **MK:**ben bilmen büyükler bilir oranıñ guruldū şöleymiş büyüklerimizden duydūmuza göre burēya bi göçebe gelmiş amma aPdāl_ıdın amma (115) cingenidin amma nēyse Saten aPdāl deriz ondan sōna onu ağılā buraya pislik buleşmasıñ diye get şo dağıñ dibine otur demişler **TP:**Buradaki beyler göndermiş. **MK:**beyler ondan sōna köy olmuş **TP:**Kemer'e doğru gelirken kalıntılar varmış heralde. **MK:**var ören var orlāda sonra bu boğazda köprü var **TP:**Nerede Kemer'deki köprü. **MK:**kemerde köprü var oranıñ köprüsünude ben buldum çıkarıvedim şu

(120) madenlili şeye **KP**:ramazan topraklı **TP**:Ramazan Topraklı'ya. **MK**:ramazan topraklıya odâ benim rasgelişime oldu barla dağından o zâman barlanıñ kenarından yol açıldı ya o yol açıldında dozerlê o ormanı köklêdi köklêdi kaçıvedilê ordan da biz gayınan odunnarı bu yana daşırkân bigün ılık bi havada ordan boğazdan geçiyoduñ köprü aráyo ramazan topraklı güldüm ben burda narasın o köprü kardaşım bizim

(125)köprümüz var işTe burası şurda köprü vâ o köprü filan yerde boğazda suyuñ içinde dedim ben ne biliyoñ dedi ya ben ayaklarını gördüm ya ondan sōna bu benim sözüm üzerine müracâd ediyo ankaradan bayâ on gişi var ıdın**KP**bi otobüs geldiler geçen sene gene geldiler **MK**:ha ondan sōna işēden sülēman demirel ünivērsitesinden geldiler bende yeñi amáliyat oldum çıkTım geldim bi gün yaTdım evde bōle bōle seni götürcez

(130) dedi ben getmen dedim **TP**:Ameliyat oldum **MK**:ben amáliyatlıyın ondan sōna vâililik benim işēme amáliyatlıyın dedim ya özel taksi vēdile altıma götürdülê beni oráya gayığa bindirdile şu arada olması lazım dediğim gibi daldılar aşşâ dōruladılar **TP**:Nerede bu köprü?O Ramazan var ya beşevler **MK**:şimdi o dar yerde eñ dar yerinde ondan sōna benim sözüm dōrulandı ordan geldik bizim bu camiye girildi benê

(135) dedilerkin burda beş Tepe varımıñ tamam dedim filan yer filan yer gösTerdim velâsılı kelam köprüyü de ben buluvēdim o ramazan topraklıya velâsıla o işeye şeyiñ hüyük ta ilerdeki yeşilköyüñ altındaki hüyük onda gelensuñ camisi bizim bu köprü tamiratına şeTdilê oráyada şeTdile buráyıda yapTılâ **TP**:Köprüyü de tamir ettiler mi? **MK**:eTdiler ondan sōna bizim camiye şindiki yapılyo **TP**:Onun üzerine yapıldı yani

(140)öyle mi? **MK**:hî tabi tabi araşTırma üzerine araşTırma üzerine şindik de dartışılıyo oráya köprü yapılsın mı yapılmasın mı televizonda diñledim ben heralda yapılcaK oráya da köprü aynı köprü yapılcaK iki gövde köprü var orda boğaza kemere **AK**:kemerde mi yapılcaK **MK**:yapılcaK burası burası hem ipek yolu olârak görünüyor hem işē savaşında millikeFalon savaşında köprü māsus yıkmışlâ geçemesinlê diye **TP**:Kemer'deki

(145) köprüyü mü burayı mı**MK**:kemerdeki köprüyü bizinki yıkık deyil bizinki sâde restoras yapıldı **TP**:Eskiydi,restorasyon yapıldı. **MK**:yapıldı bilgilerim var savaşın oldu siziñ yeñiceniñ çimen depe dēyorlar o tarafa ásas orda başlayıp burda bitmiş şiTdetli savaş **TP**:O yüzden orada mızrak kalıntı bişey **MK**:dâ onnarı araştırıyola boyna da bulamadılâ dâ **AK**:eşiyōla uğreşiyōla da **MK**:eşiyolar uğreşiyolar **AK**:bulmēyō lar

(150) hayır şindi ben goyun güdüyon o zaman köpeklerim sardı ses oluyo bu neyiki dedim bu sātTa topcu āmadın ali hacı musTannarıñ ali enver dayı şaban gelendosuñ

garagol gomutanı gelmişler eşiyolarımış iki candarma geldi narañ burda diye beni o bölgeden uzakleştırdılar **MK**:onnar altın aradı **AK**:gayıboldular sabah olunca bunda bişey var heralda dedim çıkTım bakTım eşmişler bi mer o daşı gırmışlar mermer daşı (155) içine enmişler içinden bişey bulundu bulunmadı aldı almadılar bilmēyon **TP**:Ama bir çukur açılmış **AK**:açılmış ben geldim rāmetlik muraT amcama dedim bōle bōle bi durum oldu dedim geTdik oreya ben de endim içine burda şo ağaç gadar geTdiñ miydi ilerisinde eletTirik ışık yanmēyor hava almēyor fakat içinde gabiristan toprağı gibi yığılı toprak duruyo **MK**:o ikinci girişi o **AK**:iki taraFıda daş **MK**:geleniñ işeTdigi ikinci (160) giriş **AK**:üstüde daş bōle o şekilde yapılma bişē yani **KP**:oraya bi arķēloglar filen bişiy etmēyo mu **SK**:boş len boş **KP**:ya ya yapıy çıkarılar dēyon onu dēyon **SK**:yapı çıkması yasaK onuñ ya **KP**:gapalı durcaK öyle mi **SK**:açmak yok **TP**:Şu hamamı tamir etme gibi bir şey var mı? **MK**:resTore eTdik onu gendimiz bilassa gendim çalışTım bu caminiñ duvarları resTore eTdiydim ben ondan sōna şindiki sökdülē benim yapTımı (165) yeniden yapıyorlā da **TP**:Yeniden yapıyorlar da hamama da böyle bir çalışma var mı? **MK**:yok şu anda yok **AK**:vallā hamama nōlcağ benim çocuklūmda yıkandīm aklım eriyor fakat içindeki ne muslū galmış ne dibē galmış çalınmış alınmış bitmiş **TP**:Darmadağın olmuş. **AK**:darmandağın olmuş **MK**:burası odunnan yandī için bakımsız eveli köy muhTarı işē bu goru gorudan izin verilir gezerek bu hamamı yazar (170) gazāyıkā nahiyēken buraniñ odunuynan çalışTırıyolarımış ımış **TP**:Pazar nerede kuruluyordu ki burada **AK**:gāveleriñ orda **MK**:bū gāveleriñ öñünde şadırvan vāya orlara bazar yeri derlē bizde daş bazarı daş bazarı tāl bazarı Sebze bazarı ordan bu yana dōru o taraf hamama dōru o aradada **TP**:Kazarken öyleymiş yani **MK**:hī gazāyқан **AK**:adalısı aқıllıymış bizim o dükkannarıñ oldū yer parsel parsel hepsi onnarıñ öte beri (175)satālarımış deynēñ ucuna mihı çaқālarımış rāmetlik bubam der incire batırı gaçarız der incir alırsız der şindi bi top beze bi dölüm tarla vēmışler nislilere ne gıdar aқıllıymış adalısı

11-GELENDOST-Afşar

Kaynak: Rukiye ÇİFTÇİ, 85, okur-yazar değil; Yaşar ÇİFTÇİ, 83, okur-yazar; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Bakkal
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **RÇ:**hoşgeldin **KP:**nerde yaşar dede **RÇ:**şindi ebdes alēn diye çıkTı ünnēveren mi işin vā mı **KP:**işim yok da ha bi göreyin bura gelmişken dediydik şurda şey **RÇ:**e ünnēveren varsa bi görsün bi nēdiP nişlēyosunuz görmeyeli **KP:**vallā iyilik nēydelim işTe mal maşakat **RÇ:**hep le kuzum yatsa **KP:**bubam varı_dı bi yaşlı o hasTalandı ikİ üç (5)aydır onununan uğraşıyoz öyle işTe **RÇ:**allah geçmiş bizlē çekiyoz Sati de allah gāri Kendi bakşın görsün **KP:**sizin sağlık sıhatınız ēyi mi sizin sağlık sıhatınız **RÇ:**aman ne ēyisi **TP:**İyi görünüyorsun maşallah ne var ya **RÇ:**deynēnen yörümēyorun ben aman yavrūm bura olmasa da nētcen yatsa yatılmēyo gaksa gaıklmēyo **TP:**Yaşar dedem bakmıyor mu sana? **RÇ:**bakmamı len ō dā ben atmış beş sene oldu bitēcik tüprünü (10) yemedim onu ben **TP:**Böyle adama ne var başının üstünde gezdir. **RÇ:**o beni yaşadan o baken ünneyen baken bi görsün bi **TP:**Ünne bakalım görüşelim bir ayak üstü ya.Sen devamlı satış mı yapıyorsun nene burada? **RÇ:**burdēyın ben elli senedir allahTan geldi mi lēn bi bak bi işēgil gelmişler bak baken bi **TP:**Selamün aleyküm **RÇ:**aman aman aman **KP:**yaşar dayı **YÇ:**hoşgeldiniz **KP:**vallā sen gayboldun geTdin (15) ben de gayboldum hā **YÇ:**rahatsızız bi yanna çıkamēyoz zaten **KP:**aynı ben de bubam hasTalandı **YÇ:**ē buban hasTa **TP:**Sen beni bilmezsindir ya ben oğluyum **KP:**öyle şeydemedik yā **TP:**Sana ördek vurup yolluyoruz ya devamlı **RÇ:**aman sağolu geçende de getirmiş_iniz haḡgınız getirdiydi ne bilēn ben **KP:**bunun_unan yolladım **YÇ:**dörT ay filen duruyo salıverməyoz dörT ay filen durdu gāri **RÇ:**ē güçÇük müyüz (20) **TP:**Yaş kaç dede? **RÇ:**seK_izen beş **YÇ:**seksen üç **TP:**İyi maşallah ayaküstüsün. **YÇ:**deden kaç yaşında **KP:**bubam seksen iki yaşında **TP:**Otuz üçlü,sen kaçlısın? **YÇ:**otuz iki benden bi yaş güçÇük **KP:**şu halleyler oluyo ya uzun şöyle gutu da var mı ondan yaşar dayı bi peketTe ondan alalım **TP:**Yok ondan değil ya şöyle paketin içinde şöyle onlu falan oluyor ya bir arada halley **RÇ:**onnardan yok da işey bi kōli işey

(25) al mādēm alcāsañız ne şu gofret **YÇ**:bunnā ēyi dē mi **TP**:Yok yok ona gerek yok **KP**:şunu al sen nine ya ya bişey gatma bak ben utanıyon ondan gelemeyyon buraya **YÇ**:ē bi tek bu mu alcādıñ **TP**:Dört ekmek. **YÇ**:isTēmez para isTēmez al get **KP**:olmaz **TP**:Olmaz alış-veriş başka iş canım. **RÇ**:dut dut alcāsañ nē deyen öyle ya şunuñ içine guyuve çocuklā filen var_ısa yesiñlē bir iki allah amān aman aman **KP**:memēd ām

(30) nērde **RÇ**:burda burda şinci burdēdi o da geTdi endē sıgcaķ mı **YÇ**:sığar **TP**:Ben kendimi bildim bileli bu bakkal var heralde,kaç senelik bu? **YÇ**:yetmişTe **TP**:Yetmişte açtın burayı. **YÇ**:kırk beş sene **TP**:Kırk beş sene oldu öyle mi?Başka iş uğraş var mı senin? **RÇ**:bağı bahçeyi hep verdik olannara **YÇ**:ya ya biTdi gāri işey bizim yetmiş dölüm elmalık vā onda çocuklar üleşTirivedim onnā bakıyolā **TP**:Tamam en güzeli o.

(35) **RÇ**:netceñ birē gasa alma yēyemeyiz bile sağolsunlā bakıyolā **TP**:Gelip gittikleri yeter **YÇ**:biri burda petirolün garşısındaki evde petirolün garşısındaki evde derin oturuyō **TP**:O evi biliyorum canım neydi o ismi neydi? **YÇ**:mēmēT **TP**:Mehmet abi **YÇ**:öteki çalışıyo dā o su işleri **RÇ**:çalışıyo gā ıspartada **TP**:Nerde? **YÇ**:devlet su işlerinde **TP**:Mehmet abiyi biliyorum düğünde mi görmüşTük? **YÇ**:düğünde geldiydik

(40)ya beraber mārrem güçÇük olan devlet su işlerinde çalışı buda ordáydı bu da emekli oldu o olmadı dā ölu akbankTa çalışıyo **TP**:Onun oğlu **YÇ**:onuñ ölu **RÇ**:şunuñ adı Kasım dē miydi gı **TP**:Kasım Kasım **YÇ**:gelini garısı gelin de işē de ē hasTānde şifa hasTānesinde olanıñ biri su arıtma tesislerinde **KP**:mu_ammer ābeniñ burda evi yeri var mı **RÇ**:evini yerini yapTırdık **TP**:Bana da lazım öyle bir ebe dede. **YÇ**:mēmēdiñ bi

(45) olan gine antalyada **TP**:O ne iş yapıyor? **YÇ**:polis garısı işey garısı postānde ev çok canım dörT dene ıspartıda var**TP**:Canın sıkıldıkça bir gezmeye gider misin? **YÇ**:getmen getmen burdan ayrılıp gidemēyoz **KP**:memişin garısı hacıya gidiyo umreye **YÇ**:kim **KP**:tüFekÇi memişin hanımı var ya **YÇ**:hā **KP**:onuñ garısı çocukları **YÇ**:tüFekÇi memiş mi geçende geTdi onar ya **KP**:Gendi geTdi hindi garı bi dā gidiyo

(50) **TP**:Senin adın neydi nene?**RÇ**:rukiye çitÇi **TP**:Torunlar senin adını koymadılar mı? **YÇ**:var var **RÇ**:godulā godulā **TP**:E tabi o kadar ev yer yaptırırsan koyacaķ tabi canım **RÇ**:godulā sağolsunlā **YÇ**:o mārremiñ olanı işey kıbrısTa okuTduķ beş yıl **TP**:Ha özel üniversitede**YÇ**:özel ünüverstede otuzbeşbiñ yūro varı_ıdı geTdi o da **TP**:İyi olmuş çora çocuğa harcanan para helali hoş olsun. **RÇ**:herkeziñ evi yeri yerinde

(55) yārum allah acılarını gösTermesiñ yerinde sağolsunlar

12-GELENDOST-Afşar

Kaynak: Süleyman KAYA, 50, ilkokul; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Süleyman Kaya'nın Evi
Kayıt Türü: Video
Konu: Çiftçilik üzerine sohbet

(1) **KP:**Karşında adam var mıydı len**SK:**varıdı len**KP:**kim varıdı gine esKi var_ımışTır o şey **SK:**hızırı eledik ilk turda eledik hızırı **KP:**ē **SK:**ilk beşTe omar da başKan adayıydı **KP:**omar **SK:**şu oTdan yakalınının ölu var ya **KP:**hī şey tamam ne onun adı omar omar hac_ambianın omar ya**SK:**adı omar da sizin halil var ya onun yanında (5) çalışan **TP:**Genç çocuk **KP:**hac_ambianın ölu len **SK:**ha o çocuk **KP:**o da senin garşına çıkTı öyle mi **SK:**çıkTı tabi canım **KP:**Allah allā **TP:**Buraya kim oy kullanıyor? **SK:**buraya şimdi oy gullanan on üç dene köy var **KP:**muhtarlar gullanıyo heralda de mi**SK:**bi de gelendosuñ içinden aldık biz **TP:**Tamam **KP:**on dört **SK:**on dört şimdi bu ölüm şonu işē dak **TP:**Tamam önemli değil **SK:**on dört Kişinin içinden herkeS (10) bi listTe yaptı beşē Kişi **TP:**Tamam **SK:**ben madenniden yazdım kökeden yazdım akdālıyı yazdım yapTı akdālı **KP:**akdā sen kime gúveniyon orda len **SK:**hese **KP:**ē **SK:**hese va ya **TP:**Hese hapse girmede mi, senin haberin yok mu? **SK:**yeniceli o çocu yazdık omarı içimizden sıyrısáydık hacırları başKan_ıdı **TP:**Hacırları kim aday? **SK:**sülēman **TP:**Kaya **SK:**yok sülēman sevinÇ mi mevinÇ mi bişey soyadı (15) **KP:**ertunçTur **SK:**len şu serdarın yanında gelen giden var ya yā mhplinin serdar var ya onun yanında devamlı geliyodun o **KP:**tamam **SK:**omara dedim ki bak ölüm şu beşi bi alalım biz **KP:**tamam sülēmanı bildim ben **SK:**beşi bi alalım sen get kökelinin evinde yat madenlinin evinde yat akdālının evinde yat gōnünü et al tamam ā dedi eğer onu altımızdan atsēdik geTdiydik biz de **KP:**sen takTiği gullandın yani **TP:**Kaç oy vardı (20) toplamda?**SK:**şimdi altı ben aldım onnar dörder aldı altı ben aldım onnar dörder aldı **KP:**seni niresi desdekledi **SK:**beni köke mādēnli yeşilköy geçili **KP:**geçiliyi dedik söz verdi adam **SK:**hī balcı bi de ben altı oy **KP:**şey filen vermedi mi len çaltı filen nire verdi onnar **SK:**çaltı yanlış isime vermiş benim adımda sülēman onun adı da sülēman ya **KP:**tamam o da ora geTdi **SK:**ona basmış **TP:**Şimdi bu sen nasıl aday

(25) olabiliyorsun?Bu rastgele babam da aday olabilir mi?**SK**:yok bu yenjiceden aday gorsa ŧe ŧonu ŧolum gapānı galdır be **KP**:kŧyılı bi ŧeċiyo heral de mi bunu ya nası oluyo **SK**:galdır galdır galdır ha **TP**:Kŧyılı bir tane temsilci mi ŧeċiyor? **SK**:tabi kŧden bi tane temsilci **KP**:sen kaç senelik ŧeċildiñ ŧindi dŧrt mŧ **SK**:ben ŧindi dŧrt senelik ŧeċildim ePbaP da **KP**:sen devamlı olursuñ gari **SK**:iki biñ on yediniñ yirmi birinde yirmi (30) birinde bi dā ara ŧeċim oluyo **KP**:hī o nēye ara ŧeċim oluyo ki **SK**:ādetimiŧ **KP**:hī **TP**:Yani iki yılda bir gibi mi? **SK**:iki yılda bir gibi onda alırız gāri canım **KP**:onu sen girdikTen sŧna boŧlamazsın gāri **SK**:ŧimdiye gadā getirdikTen sŧna onuda gerisini getiriz **TP**:Peki buradan maaŧ falan bir ŧey alacak mısın sen? **SK**:alıyoz **KP**:ik ŧŧ milyar alır **SK**:ŧindi elli beŧ biñ lira yŧmiye var benim **TP**:Gŧnlŧk **SK**:gŧnlŧk ē **KP**:harcırah (35) filen de olur yol parası **SK**:tabi onnar oluyor bir ayda kaç hafta var dŧrd hafta var ikisini dŧŧŧyŧñ sekiz **TP**:Ha yirmi iki gŧn gitmiŧ oluyorsun hafta sonlarını saymayınca. **SK**:yirmi iki gŧnŧ elli beŧinen ċarp iŧte bi millar iki yŧz falan ediyo elliŧerde bunnara alıyoz **TP**:Gŧnlŧk. **SK**:yok her ay **TP**:Elliŧer lira **SK**:hī mesele ŧu ŧlana iki de gız vā oċuyan yŧz elli lira da ŧle alıyoz biñ ŧŧ yŧz elli falan o gadar **KP**:sigortañ ŧdeniyo mu (40) **SK**:sigorta yok len **TP**:Onu sen yatırıyorsun ŧyle mi? **SK**:tabi onu biz yatırıyor yok o yok ehbab **KP**:gene yol parası harcırah filen yoluñu bulursuñ nāmıñ gene yeter len orda **SK**:len biz ŧrāya parāya vallā getmedik yav allā allā **KP**:tamam biliyon ben seniñ getmediċiñi de seniñ orda ben gerile gerile ċıkarın ŧindi oraya **SK**:hī **KP**:vallā bŧyŧk ċelek yapTırıydım eñ bŧyŧnŧ yapTırıydım vallā **SK**:dolu len oda **KP**:yŧ (45) gŧnderin len **SK**:gŧnder **KP**:dur sen ya biz bu iŧi neden duymadıċ **TP**:Ĉiftċi belgesi alacak oldun mu bir telefonla halledersin iŧini **KP**:ya belgemiz var ŧeylerimiz de o zaman ben bi sordum dā var sen ŧubaTda olcaċ dediñ de bi dā sordum biŧey ŧeċimi olcaċ dediler ondan sŧna **SK**:ŧubatıñ yirmibirinde oldu **KP**:hā amma o zamannar bizim peder yatıyodu hasTalandı on beŧ gŧn oldu **SK**:e nası oldu ŧindi ya **KP**:gaċamayyo hiċ (50)yā ondan biz bi yere gıpırdanamayyoz hiċ adam iŧTē bŧtŧn ihtiyaċlarını biz gŧrŧyŧz adam Kendi iŧini bi yemēni yiyebiliyo ayakları filen birez iyiydi de sŧna galdı gari hepsi elmayı filen saTdıñ mı **SK**:saTdıċ **KP**:gazandıñ mı **SK**:saTdıċ da yamēyoz boyuna **KP**:nēye ya **SK**:borca **KP**:ne borcuñ var len seniñ **SK**:len bi zaman o iPne daċdı geTdi ya **KP**:o para geTdi gāri ŧyle mi **SK**:tabi canım geTdi o onuñ dŧnŧŧŧ yok (55) ehbab senēye ŧdeycen falan dēyor amma bilmēyon gāri nası ederiz ŧindi ŧeyde ıraKda **KP**:enċi adam gelmez **TP**:Telefonlara cevap veriyor mu? **SK**:veriyo konuŧTuċ

KP:cevaP veriyosa öder **TP:**Belki öder canım ödeme niyeti varsa öder **KP:**ümit veriyomu şu anda **SK:**niyeti var **KP:**var ısa **SK:**geçende yaķalı loķmana yüzotuzbiņ lira borcu var cāmaliņ loķmana ona heber yollamış ödēcen ābe paraņı da ödēcen diye ona (60) haber yollamış o da beni aradı gāve var ya bizim celaliņ **KP:**hī **SK:**gē baķalım bi sülēman çay içelim dedi geTdim güzē bi haber var baņa amma sen biliyomuņ bilmēyon dedi nası bi haber dedim bōle bōle dedi haber yollamış baņa dedi rāt ol falan filan ödēcez paráyı demiş **KP:**o erbildedir öyle mi gari **SK:**erbilde şindi antalyadan gidiyor ehbap buna elma geliyo yapıyo atıyon beş altı tır ordan bi adam buluyo **KP:**Kendi (65) gelmezdir adam onu burdan yollaTdırır **SK:**yō geliyo **KP:**geliyo mu Kendi **SK:**geliyor paráyı ödēyor mustahsile peşin paráyı ödēyor o ordaki adam sarıveriyor ona **KP:**tamam yani adam saņa şindi seniņ kaç paraydı onda alcāņ **SK:**yüz atmış yedi **KP:**çok lēn **SK:**yüz atmış yedi ana par borç alcaķ bide kırk yedi kırk sekiz biņlira yok elliki biņ lira da ayak parası daķdı geTdi **KP:**ayak parası iki yüz milyarı geçiK seniņ (70) alcāņ ya len saņa yüzünü yollasa gene yeter len **TP:**Paradan umudunu kesmiş zaten adam ne yollasa kar. **SK:**elli lira yollasa gēne yeter **KP:**sen şindi bu elma var mı dışarıya vercēņ yoksa hep Kendi elmāņ parası mıydı giden **SK:**kendi elmamıņ kendimiņ parası yüz atmış yedi lira **KP:**tamam **SK:**şindi elsiya yirmaltı biņ lira ödēcez depōcuya on beş lira da bu omar var ya gelendosda emekli olan yeņiceli girişTe sā tarafta (75) **KP:**tamam biliyon de sen şeyiņ omar deller ona kimiņ mālīyeden emekli **SK:**hī mālīyeden emekli **KP:**de sen ben biliyon ya **SK:**on beş de ona ödēcez neTdı **KP:**otuz bir kırk bir milyar **SK:**kırk bir on yedi de iş bangasına ödēcez **KP:**ellisekiz milyar **SK:**hı ellisekiz de ōle edicez tamam **KP:**hā o zaman saņa o atmış milyar filen verivise rahatlarıņ ötekini taksit taksit yollasıņ **TP:**Öbürkünü verse de olur vermese de olur. (80) **SK:**zāten isTemēyoz hoca **TP:**Öyle mi? **SK:**vallā istemēyoz yüz lira vayāut el lira yollasa fit **TP:**Sen balık işlerine ara verdin gari tamamen boşladın öyle mi? **SK:**onu bitirdik **TP:**Hiç mintor kurmaya falan gitmiyor musun? **SK:**ya ya ya Kasımınan beraber bitirdik arada gidiyo heraldá **KP:**ben mintor zamānı gider geçen sene iki dene çapā getirdim **SK:**ilaşçılarıņ işēleri de götürdün galdı orda **KP:**neyi **SK:**mintorları **KP:**haņğı (85) ilaşçılarıņ le **SK:**getirdik buraya goduķ götürcen dediņ götürdün mü sē onnarı **KP:**yō **TP:**duruyorsa alıp gidelim **SK:**duruyo dē mi len o mintorlā burda **KP:**haņğı ilaşçılarıņ yā **SK:**le ilaşçılarıņ mintorları aldım geldim ben saņa onuda özķan götürdü

TP:Barlalının Özkan **KP:**yok len bunnarın **SK:**ya ya bizim yiğen vā bi o götürdü **KP:**biz gelemedik ya yalnız olunca olmayyo işler ben bu sene şindi benim goyunu (90) satmama on iki ay galdı biz bu yazı çıkarcan gışı satcān ondan sōna yeter **SK:**ondan sōna netcez **KP:**ondan sōna inek Kovcaz **SK:**inek edemezsiñ **TP:**Mala devam **KP:**nitceñ başka ya bu yalnız işi deyil len **SK:**goyun tabi yalnız işi deyil **TP:**Şimdi ben bu koyunu sat diyorum.Geçen sene yir mi sekiz tane inek vardı hepsini doldursan bir çuvala girer. **SK:**baqmēyo dē mi mala baqamēyor **KP:**ābe yetişilmēyo yā **SK:**anneñ (95)ōle bu ōle hakkında gelemez tabi o ağaçlar nōldu len **KP:**hangı ağaçlar dikTiğimiz hē **SK:**ağdağın arāya dikTik ya boğaza **KP:**güzel elması varı_dı bu sene yalnız donuzunan üşeşTik bu sene yarı yarıya **SK:**donuzunan mı **KP:**tabi canım dört yüz gasa elma varı_dı belki ondan dört yüz gasa filen de donuz yedi yāni **SK:**allah allā **KP:**valla yedi içinde bi kırk ağaç değışiK çıkTı öyle olamasa elması çok güzel elması oluyo onun (100) **SK:**onnarı aşılacan dēyoduñ aşılamadın mı **KP:**aşılamadım len onuda satıyon yazın su aqdāya su parası şu bu veriyoz **SK:**onnar nası değışik çıkTı elmalā ya **KP:**vallā bilmēyon burda yazın siz satıyosuñuz o elmadan **TP:**Gala mı oluyo? **KP:**gala deyil yā şeyin yolun üstü burda o elmadan çok şu şeyde var ya **SK:**gırmızı mı oluyo bu elma **TP:**Kırmızı ya **SK:**sıkarlet mi **KP:**sıkarleT değil elmanın zaten gırmızı elma sıkarlet o (105) güzel elma ama öteki dediğim elmayı saña ben bu yazın bi göstereyin burda sizde çok o elmadan **SK:**pik leydi mi yonusa len **KP:**pik leydi beş ağaç var o **SK:**ha onu gasımda topleycañ hā **KP:**onu geç toplāyoz o iyi ben bu sene depōya goycaz diye elli beş iki paleT elma yapTım bahçeye godum bu gün getir yarın mēmet dedi goruz dedi ondan sōra o bişey eTdik vallā ehPabım on gasa aralara sıkıştıralım dedi başKa yer yok (110) dedi **SK:**mēmet **KP:**āsım dursunuñ ōlu ēyi o olmaz dedik biz iki on gasa elmayı götürsem ben gerisini nitcen orayı sor burayı sor şu zeki dedi ben goyvereyin demiş yak köylü birine gelirse salonda sizin elmanızı goycām yeri elma vallā orda çürüdü geTdı amma her ağaşTan seşTim en büyüklerini o Kadar güzel elmaydı elma hiş bişeye yaramadı valla çürüTdük elmayı öylece **TP:**Vallahi ben pazara çıkıyorum utancımından (115) elma alamıyorum. **SK:**nēye **TP:**O kadar elmanın içinde yetişip gidip kiloyla elma mı alınır? **SK:**dōru gonusuyon **KP:**böyle oldu yāni şeyde onu da gāri geçende epey oluyo şu hamızanın hasanın halil ilaşıya gomuş elma yarenniği oldu dur len ben saña getirin dedi bi gasa elma onda zaten bubam hasTaydı gelen giden **SK:**vallā bizim elmalarda çürüdü ehbab **KP:**şeye godurma **TP:**Neden depoya koymadın mı?

(120) **SK:**depōya goduḡ da depō bu sene şerefsizlik yapTı **KP:**omara mı goduḡ gene umuşa **SK:**valla çürüTdük elmayı çalışmadı yā randımanlı çalışTırmadılar randımanlı çalışTırsalar şekerli olsun ya ya yörüklē şekerli içē **KP:**len işTe biz de boş geldik burada acele oldu gāri sen yazın bişey ederiz **SK:**nētcēḡ yazın **KP:**ya sen nitcēḡ benim ne yapcāmı **SK:**pēnir benden ehbab dersin beş kilō yollēyo hoca **KP:**valla bu sen peynir

(125) filen yok len bu sene ineklerde **KP:**yazın getirmedim mi len ben saḡa goyun peyniri ne beş kilo muydu getirdiḡim **SK:**kaş kilo getirdin **KP:**on on beş kilō varı_dı o peynir dartıyo muyun saḡa getirdiḡim peyniri ben **SK:**len bi bodonuḡ içinde beş kilō gelmedi mi sen getirmedin mi len **KP:**kaç seFer peynir getirdim len ben bura **SK:**kaç sefē getir şindi gariya sorarın ben **KP:**sor valla ben hiç saḡa peynir veriken ne dartaḡın

(130) ne de şeyderin gene de saḡa peynir bu sene yaparın iyi kötü olursa **SK:**sen elma parasını neTdin **KP:**elma parasını ben almadım ki dā buna araba aldık bir bi de ev aldı ora verdik paramı ilāzım saḡa **SK:**para lāzım tabi tarla vā dibimizde **KP:**alcāḡ **SK:**alcāz **KP:**vallā bende para yok işTe buna ev aldık yüz doḡsan millara **SK:**nērden aldın hoca **KP:**kōy garajının arkasında **SK:**ıspartdan mı **TP:**Isparta'dan. **SK:**sen şindi

(135) ıspartada mıḡ **TP:**Atabey'deyim ben **SK:**bizim bu bildiḡimiz atābeyde **SK:**eyi **KP:**ıspartada oturuyo da **SK:**varıp geliyomuḡ yoksa orda mı **TP:**Gidip geliyorum,hanım da aynı okulda. **SK:**ō ēyi o zaman arabeyla gidip geliyosuḡuz **TP:**Aynen öyle **KP:**şu arabayı aldı bi de kırk bire mi ne aldı heralde bu da sıfır **SK:**sıfır mı aldın bunu **TP:**Sıfır. **SK:**var allā şükür dē mi **KP:**sen netcēḡ len tarlayı bu Kadar

(140) **SK:**len dibimizde len **KP:**hī kaç bi dölüm mü **SK:**biḡ yüz metre **KP:**aḡaç var mı içinde **SK:**yok boş tarla kaç para deyyo **SK:**aKşam haber gelecek parası **KP:**sen alırsın o tarlayı **SK:**yok valla para giredi çekip alcaz **KP:**e tamam bi şekilde üseyin ā halleder o işi **SK:**yerleşTeki o eriḡin dibinde pırlakların memiş ekiyo ya köprüye çıkan **TP:**Parasını tahmin edersindir. **SK:**iki sene önce yedi lira vēdim vermedi **KP:**şindi on

(145) liraya veri **SK:**şindi işTe on liraya heralda alırsız **KP:**ē tamam senin bu olan okuyyo mu okumayyo mu ya **SK:**okumēyo **TP:**Senin kızlar okuyor galiba. **SK:**biri sālık meslekTe ıspartda biri de burdurda mēmeT akifde okuyyo üniverstede **TP:**Bölümü ne? **SK:**ne le onuḡ üçüncü sınıfı bu sene **KP:**senin bu sene bizim bilāderin gızıynan okumuş ıspartayı kazanmadı mı ya **SK:**o işēci o sālıkÇı **KP:**bu burda iki

(150) yıllıkTa mı okuyyo dört yıllıkTa mı **SK:**iki yıllıkTa **TP:**İşleri biraz sıkı tutsun artık **SK:**valla üniversteye gircen dēyodu ne o dersāneye yazılcan dēyodu yazıl dedim

KP:ehPabım dersane bitmedi mi dā ya **TP:**Bu sene son ya **KP:**soñ mu **SK:**len bizim şu muhsiniñ gızı hocularıñ muhsiniñ **KP:**tamam biliyon muhsini şu elma melma alan yeñiceden elma bizim enişTe **SK:**baya iki sene üç sene oldu o çıkalı üniversteden bitirdi (155) dā atanamadı **KP:**onuñ bölümü neydi **SK:**bilmēyoz işTe bölümüñ ne oldūnu **TP:**Anasınıfı öğretmeniyse atanmama gibi bir ihtimal yok **SK:**o kesin dē mi **TP:**Türkçeyse İngilizceyse kesin **KP:**matematik **TP:**Din kültürü kesin **SK:**garánti bu sosyal bilgiler niye böyle zor oluyo **TP:**İhtiyaçtan dolayı **SK:**valla hoca bizim o işlere gafamız yatmēyo biliyon para dedilē mi yollēyoz ihtiyaç şu vā dedilē mi alıyoz (160) **TP:**Aylık ne kadar gönderiyorsun? **SK:**aylık zaten onnar bi heralda devleTden alıyorlar az bişey üçÇüz otuz yurt paralarını biz yatırdıyoz burdan zıra  at banKasından elli yüz de yollēyoz hoca yetmēyo bi de her haFta geliyolar yakın oluşun **KP:**yağın canım burdur ēyi ya bu da orda okudu **SK:**haftalık yüz biñ lira yol parası veriyoduğ Saten valla veriyoduğ **KP:**burdan var mı başKa yanda okuyan **SK:**yok ıspartadağının (165) yanda var yalnız o yeşilköylüler var **KP:**avşardan bek üniverseden okuyan az heralda

13-GELENDOST-Balcı

Kaynak: Mustafa ÖZCAN, 65, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Merası
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -İsmini başışlar ısın amca?

-ismim mustafa özcan

-Yaş kaç?

-yaş atmış beş

(5) -İyi maşallah.Peki bu hayvanların hepsi senin mi?

-hayır ben çobanın

-Balcılı mısın sen?

-balcılıyım

-Sen çobancılığı atadan beri mi yapıyorsun yeni mi?

(10) -valla tā çocuklūmuzdan beri aşşa yoķarı aşşa yoķarı

-Peki bu köyde kaç sülale var biliyor musun?

-valla köydē aşşa yoķarı on sülale vardır

-Peki aralarında bir akrabalık bağları var mı?

-vallā akrabalık bağları bütün işTe oldū gibi tabi birbirine muhaKgaķ tabi

(15) -Kız alıp verme birbirleri arasında.

-aynen hēç yani çekinti olmaz onda

-Bazı köylerde olur hani şu sülele böyle gibi.

-ya ya bizde õle bişey yokTur aynen õle

-Köyde nüfus ne kadar?

(20) -núfus aşşa yoķarı biñi geçiKTir evet üçÇüz hanedir

-Senin çocukluğunda bu köy var mıydı?

-varı_dı ya canım benim çocuklūmda Saten benim çocuklūmda türkiye yirmi dört milyon_udu işTe köy olarak varı_dı tabi

-Yüz seneden fazladır kuruluşu.

(25) -fazladır tabi canım

-Köydeki en eski ev kimin?Senin çocukluğunda köyde kaç ev vardı?

-valla ben orasını hatırlayamēyorun şimdi kaç ev oldūnu da çocuklūmuzda aşşa yokaı atmış yetmiş o arada en esKi ev aşşa yokaı o yetmiş hanenin hepsinide biliriz yani

(30) -Şu ev burada ilk evdir diyebilecğin var mı?

-valla şimdi il dēcēm ev eñ yokaıdan bū abidin demir

-Lakabı ne? Ne derler bu adama?

-lakabı işTe abidin ya ya ismi abidin öle bi lakabı da yok yani

-Sülale ismi ne onların?

(35) -sülale ismi onna gaPışlar deler

-Buradaki insanlar nereden gelmiş?

-valla her taraFTan var bizim kökümüz mesela erzincandan gelmiş

-Başka nereden gelen var

-valla ben o gādarnı bek fazla bilemen yāni

(40) -Tokmacık'tan geldiğiyle ilgili bir bilgin yok yani.

-hayır onnan ilgili hēç bi bilgim yok yani tokmecık

-Biz sizi işinizden alıkoymuyoruz değil mi?

-ya ya ne işimiz bizim işimiz bu bizim işimiz bu ekinneri gorumak bizimkisi

-Senin de hayvanın var mı?

(45) -hāyır benim hēç hayvanım yok hepsi eliñ iki enişTesi ben de yardım ediyon

-Çoluk çocuk var mı?

-ben de üş çocuk var üç kız cocū var evlendirdik

-Nerede onlar?

-ikisi kōde biri antalyada

(50) -Antalya'da ne iş yapıyor damat?

-şeyde çalışıyoru güvennik otel güvenniği

-Torun torba vardır.

-var altı dene torun var altısı da erkek

-Üç kızıdan sonra altı tane erkek

(55) -aynen öyle yani

-İsmi koydular mı yoksa?

-hayır goymadılar da yeni bi torunuñ çocū olcağ onça

-Ona niyetlendiler öyle mi?İyi iyi hayırlısı olsun.

-ya aşşa tarafı şeTivēceñ

(60) -Peki tarlan var mı köyde?

-tarla var canım ha beş on dölüm var yani ha işTe elma būday arpa

-Eskiden beri biz Balcı'yı samancı diye biliriz.

-hayvancılık hayvancılınan uğreşırız samancılıkTa sōnadan çıkTı onnar

-Samanı nasıl yapıyorlar bize bir anlatabilir misin?

(65) -valla ben orasını bilemen samanının hēc uğreşmadım da bilmem de yani tarladan çıkarıkça ekini biçeller ekini bişdikTen sonra

-Ekini neyle biçiyorlar?

-önceden ilkin elimiznen biçerdik sōnadan tırpanınan bişTik

-Tırpan orak mı?

(70) -hayır gosadır sōnadan da işTe şu patoza atālar patozdan işTe bi yanı saman bi yanı dene çıkā

-Eskiden nasıl yapılyordu bu işlem?

-düvennen hayvannarınan

-Düvene ne koşulurdu?

(75) -öküz beygir

-Şimdi paket gibi yapıyorlar onun ismi neydi?

-balye

-Ben seni işinden alıkoyuyorsam geç.

-o zaman başa müsāde hadiñ hayırlı günler

14-GELENDOST-Balcı

Kaynak: Eyüp Nar, 72, okur-yazar; Recep Kaya, 56, ilkokul; Kasım Pektaş, 50, ortaokul; Mustafa Kaya, 77, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Kahvesi
Kayıt Türü: Video
Konu: Köyün tarihi,kuruluşu

- (1) **EN:**bizim buranın bu kōlerin şivesi hep değişikTir gezdiysen bilirsin yağanıñkı dā bi tersTir bağıllınıñ bi tersTir keçiliniñki bi tersTir balcı bi ters bizim burda gēdiyon gediyon dēyo geTdi deriz geTdi diye bişey kütahyada bilmēyolar nere geTdi len dēyo geTdi ne dēyo **TP:**Doğru doğru.İsmi bağışlar mısın amca? **EN:**benim ismim eyüp
- (5) **TP:**Soyismin? **EN:**nar **TP:**Yaş kaç? **EN:**yetmiş bir yetmiş ikiye girdim **TP:**Maşallah çok genç duruyorsun ben atmış falan diyeceksin sandım. **EN:**otuz beş yıl inşaat yapTım bu muhitTe çalışmadım yer Kalmadı antalya dahil bu adam yirmi yıl beraber çalışTık **TP:**Sizin isim neydi amca? **RK:**recep kaya **TP:**Yaş kaç? **RK:**ellaltı **TP:**Kusura bakma da bu amca genç gibi görünüyor,iyi bakmış kendisine. **RK:**o bu baKar bu gendine
- (10) **TP:**Ya hanım iyi bakmış ya kendisi iyi bakmış. **RK:**yok bu Kēndine iyi bakar **EN:**niye bakıvesin baña **KP:**bizim burda biri imamlık yapTı biri durmuşudu heral ya **EN:**durmuş benim amc_ölu amc_ölunun torunu **TP:**Bir tanesi vefat etti heralde birisi değil mi? **KP:**mevlütüdü o **EN:**mevlüt benim yiğenim olur mevlüt nar **KP:**öldü mü o çocuk **EN:**öldü öldü yedi sekiS sene oldu yedi sekiS sene oldu **RK:** há há aynen bu
- (15) amcası **EN:**evet sen bu arášTırmayı neyiçin gullancağsın **TP:**Bizim araştırmamızın özeti şu:Mesela bizim kelimemizin tarihteki aslı keliyorur **EN:**ös türkçesi **TP:**denizlili vatandaşlar bunu geliyoruya çevirmiş **EN:**bizim burda geliyorum denir **TP:**kimisi İstanbul Türkçesinde geliyor çevirmiş bizim Kemer yörükleri de geliyo demiş mesela r'yi düşürmüş,bizim burada yapacağımız araştırma tamamen bu,başka da bir şey yok.
- (20) **EN:**bizim burda geliyorum diye konuşulur telafFuz edilir **TP:**Kaç çocuk var? **EN:**benim üç çocuk var bi n iki kız biri yalvâçTa biri antalyada biri burda **TP:**Ha sen dağıtmışsın yani öyle mi? **EN:**torun olanıñ olanıñ ölu ölu evet turizim okudu antalyada çalışıyo o da hanımda oralı **TP:**Nasıl? **EN:**hanımda oralı **TP:**Evlendirdiniz yani,torunun çocuğu **EN:**iki tane ölu oldu onun **TP:**Ha sen torunun oğlunu gördün yani genç

(25) evlenmişsin o zaman. **EN:**on sekiz yaşımdaydım **TP:**Oğlanı kaç yaşında evlendirdin? **EN:**torunu mu ben gendi ölümü mu on dokuz **TP:**Sen ondan yani torunun oğlunu görmüşsün. **EN:**bi torun dā var olan iki ölü var biri de şeyde sakaryada kaynarcada asKer jandarma turizimde çalışırdı o asKerden önce **TP:**Şu an askeri vazifeyi yapıyor. **EN:**evet evet **TP:**Uzman astsubay değil yani **EN:**ya yā otelde çalışırdı

(30) burda liseyi bitirdikTen sōna kazanamadı ābēsi turizimci olunca o da geTdi orlarda çalışınca şimdi asKere geTdi o da **TP:**Sen uzun bir yıl dışarıda çalıştım dedin.Köyün dışına çıktın mı? **EN:**geldim orlarda galdım yaTdım işledik çalışdık ekipler yapTık çalışTırdım beş yıl firansada çalışTım **TP:**O Fransa'da nerede çalıştın? **EN:**gırandup şehrinde **TP:**Büyük şehri neresi oranın?Lyon gibi Paris gibi. **EN:**beşinci böyük şehri

(35) benim çalışTım yer **TP:**Ne demiştin ismini? **EN:**gırandup içinde çalışTım beş yıl biraz firansızcada biliriz yani hāle unutmadık gendimi idarē étcek **TP:**Peki bu köyün nasıl kurulduğıyla ilgili bir bilgin var mı? **EN:**bu köy gurulumunda beş hāneymiş beş hāne **TP:**Peki bu beş hanenin nereden geldiğıyle ilgili bir bilgin var mı? Bu beş hane beş sülale olmuş mu? **EN:** beş sülale beş hane **TP:**Peki bu köy beş sülale mi şimdi?

(40) **EN:**baya aşşā yoķarı o gadar **TP:**Sülale isimlerini biliyor musun?Şöyle aklına gelenleri sayabilir misin? **EN:**şindi bize şey kötekli yörū bizim sülalemiz kötekli türkmenner var aPdallar var ondan sōna başKa bi dā var_ıdı topallar işTe topallar dediğimiz topallar musaçavuşlar dediğimiz onnar var **RK:**musaçavuşlar toplam beş sülaleden **TP:**Peki yaptığımız araştırmaya göre Tokmacık'ta bir çobanın kendi oğluyla

(45) geçinemeyip geldiğı söyleniyor.Öyle bir sülale var mı? **EN:**işTe onnar var_ısa toppallar dediğimizdir onnarın sülalesi tokmácıkTen gelme deller onnara **KP:**dayı sen şura gel seni de çeksin seni gonuşTurcaķ o **TP:**Onların şeyi var mı?Konuşmada falan farklılık var mı? **EN:**yok yok aynı zamanla yerleşilmiş bitmiş o şive hepsi aynı olmuş değişik şiveler birleşmiş **TP:**Millet beraber yaşadıkça... **EN:**tabı tabi **TP:**Peki bu

(50) bölgede yapılan en eski ev hangisi? **EN:**en esKi ev en esKi ev tek gatlı damlar var_ıdın esKiden tek yani yerinen mustafa ā eņ esgi kimiņ ya haney deller iki gatlıya yani **TP:**Amca önce ismini bağışlar mısın **MK:**mustafa kıya **TP:**Yaş kaç? **MK:**yetmiş yedi **KP:**haney dediņ baķ haney gonuşmada şey yani antalyada duruyo birisi var bilir miņ **EN:**bilme miyin biliriz ya **KP:**o benim ābemiņ gayınpederi **MK:**eņ esKi ev

(55) seņkelelleriņ varıdı şēde garşıda **TP:**Köyün ilk yerleşilen yeri orası mı **MK:**yok yeri aşşā yoķarı bura da işTē baķsaķ ev olarak burlarda yerden evler vardır bōle ikinci gat

bile yoğudu hep bodurum gat hesābı **TP:**Evler nasıldı?Topraktan mı? **MK:**toprak toprak toprak **TP:**E nasıl kışın akmaz mıydı? **MK:**gışın yuvardık üsTüne hē daş vardı yuvgu daşı yuvarlaK daşınan yuvardık toprā sıkışTırmaK için **TP:**Çatı nasıl (60) olurdu?Ağaç falan ne kullanılırdı? **MK:**ardıÇ ağacı ormandan ardıÇ ağacı gaçak maçak keser gelirdik esgiden bōle bu olukda gavaK mavaK yoğudu ormandan işTe gaçak güçek ağaç kesilirdi ederdik üsTüne çalı döşerdik çalının çürük müydü saman dökerdik o samanın üsTüne toprak dökerdik **TP:**Ha toprağı aşağı salmasın. **MK:**salmasın diye gışın gāri gıcır gıcır yuvardık **TP:**Hayvanların falan var mıydı?**MK:**var_ıdı var_ıdı (65) **TP:**Yani var mı hala? **MK:**şu anda yok kırk sene esnaflık yapTım **TP:**Burada mı yapıyordun? **MK:**burda **TP:**Ne iş yapıyordun burada? **MK:**güçÇük hayvan açardı güçÇük hayvan goyun guzu tēcaretini **TP:**Ha o şekilde esnaflık yaptın. **MK:**hē türkiyenin sekiS köşesine götürüdüm kesTiridim adana gayseri İzmir denizli **EN:**siz bunnarı vidōya mı vercesiniz bu konuşmaları televizona filen **TP:**Yok televizyona değil (70) ben kendim yazıya dōkeceğim. **MK:**kōyün işTe guruluşu bōle **EN:**fakir baykırtu bilir miñ **TP:**Bilirim. **EN:**okudum kitabını ben eyi okudum bilirin yüzelli iki yüz roman okumuşuyundur bilirin **TP:**Neyi okudun?Kōygōçüren'i mi okudun? **EN:**okudum hepsini okudum ırazcanın dinli okudum yılanların öcünü okudum fakir baykırtu bilirin ben **TP:**Peki çok hayvan götürüp unutamadığın bir zaman var mı? **MK:**vallā iki araba (75) götürdüm zaman oldu bi arabadan aşşā mal götürmezdim **TP:**Araban ne vardı? **MK:**benim deyildi arkedāşların bağıllı arkedāşların man ford onnarına götürüdük kira hesābı götürüdük kendi nēcēm var_ıdı bā çift gatlı edē nēcēynen götürüdük **TP:**Şuhut'a falan gidermişsindir o zaman **MK:**şuhuda bilen çok götürdük şūt gayseri adana İzmir denizli aydın nazilli **TP:**Gezmediğim yer kalmadı diyorsun. **MK:**gālmadı galmadı (80) avrupanın da epē yerini gezdik türkiyenin de **TP:**Avrupaya çalışmaya mı gittin? **MK:**çalışmaya çalışmaya geTdim avusTuryada alp dālarının dibinde çalışTım **TP:**Viyana'yı gördün mü? **MK:**gördüm viyana başşēr gördüm **TP:**Ben de gittim geçen sene de o yüzden soruyorum. **MK:**viyananın Kazası şipital diye bi Kazası var_ıdı ben orda çalışTım ondan sōna iki sene de alp dālarının dibinde resToranda çalışTım **TP:**Ne (85) iş yapıyordun? **MK:**iki orda restoranda yemek yapardık çorba **TP:**Yani aşçılık var mı sende? **MK:**var var **TP:**Tabi onların yemekleriyle bizimki çok farklı değil mi? **MK:**ben iki sene heç ekmek yemedim görmedim de yemek neyse onu yerdik **TP:**Ekmek

hiç yok yani **MK**:yok yemezdik de görmedim de zeytin var ıdı gāvaltı var ıdı **TP**:Ben iki sene önce falan gittim fazla bir çeşit yoktu da orada. **MK**:fazla yok (90) zāten genellikle biliñ ya ufağ pēnir tere yā gibi sabāları sütlü gāve tabi sabāleyin mecbur gāve aynı çay demler gibi demler üsTüne gāve **TP**:Öyle karnımızı doyuruyorduk diyorsun yani,peki oradan kazandığınla burada ne yaptın? **MK**:iki katlı bi beton ev yapTım dā kimse beton ev yoğuka beton ev yapTım **TP**:İlk sen yaptın yani. **MK**:ilk ben yapTım **TP**:Tahmini nüfus kaç köyün **MK**:vallā şu anda mı eyüp ā bi (95) buçuk var dē mi buranın nüfusu **EN**:biñ üçÇüz biñ üçÇüz **RK**:aşşā yokarı **TP**:Tabi eskiden daha kalabalıktır değil mi? **EN**:galabalık da yetmiş hāne filen fransada **TP**:Köyün okulu ne durumda şimdi? **EN**: aşşāda **RK**:aşşāda vā ilkte **TP**:İlkokul ortaokul ne var? **EN**:ortokul yok ortokul taşımali şimdi bağıllıya gideller **TP**:Bağıllıya gidip geliyor. **EN**:ilkokul var burda dördüncü sınıfa gadar **RK**:talebeniñ (100) yetersizliğinden **EN**:ıspartada Kalırlar sürekli **TP**:Köyde kalan yok **EN**:yok ta ıspartadan gelirler **TP**:Cami tek mi köyde **EN**:tek **TP**:İmam burada kalıyordur o zaman. **EN**:imam burada **TP**:İmamın gidecek yeri yok mecburen kalacak. **EN**:şura binā yapıyoz biz çelēñ içine **TP**:Lojman mı? **EN**:lojman çift dairelik yapTık da üsTü kiremit sıvancağ yapılcağ **TP**:Köylü kendi bütçesiyle. **EN**:Kendi Kendi Kendi (105) köylümüz **RK**:kendi imkanlarına **TP**:Usta var mı köyde biraz? Sen varsın belli. **EN**:ben bırakTım artık ya'a çavuşlukTa yapmam çalışırız işimiz düşerse çalışırız **TP**:Sen ne ustasıydın? **EN**:işāt **TP**:Kalıp,duvar,beton... **EN**:kõmpile usta **TP**:Fayans döşemesi de var **EN**:ya ya fayans kısmen de beş Katlı altı Katlı binālar çok yapTık avrupada on dokuz yirmi Katlı binālar yapTık **TP**:Peki aşağı düşmekten falan (110) korkmuyor muydun? **EN**:yõğ canım alıştıñ mı omaz o hu gadar duvarıñ üsTünde yörüdük biz **TP**:Bana da çok ürkütücü geliyor. **EN**:ama şimdi ben de yörümemeye başladım iş bitince işi bırakınca tamam alışganlık alışganlık bitiyo işTe bõle dünyanın çilesi **TP**:Sen Avusturya'da kaldık demiştin.Oraya otobüsle mi gittin uçakla mı? **MK**:evela otobüs ıle geTdik yimbeş Kişiydik ekiP olarak başımızda tercümen varıdı (115) biz esasen ganalizason diye geTdik ganalizason döşemēy şirket alman ıdı yer ısparta havālesini gibi iki sene uğrāştık iki sene çalışTık **TP**:Otobüsle nerden geçtiniz?Bulgaristan'dan mı Yunanistan'dan mı? **MK**:bulgaryadan geştik **TP**:Oradan Macaristan'ı görmüşsünüzdür, oradan da Avusturya **MK**:gördük gördük avusTuryā **TP**:Hanımı çocukları götürmedin. **MK**:götürmedim ābe götürmedim burda üş dene çor

(120) çocuk var ıdı onnar burda geTdi Saten ufağ bi devlet ben iki sene hêş türk yüzü görmedim avusTuryada alp dâlarınıñ dibinde hêş türk diye bişêcik görmedim ben TP:Sadece buradan gittiğiniz ekip. MK:burdan geTdik yetmiş üşTe geTdim ben o zaman firansa da vardı bizde avusTuryada kimse yōdu TP:Kaç sene kaldın? MK:altı sene galdım TP:Yazları geliyor muydun? MK:gelmezdim ben izne senede bi sefer filen (125) bazen iki senede geldim ne yapcāñ çok durasıā gadar iki üş türk birikTirdik gaşdıñ TP:Emeklilik falan olmadı mı ordan? MK:var burdan da var ordan da var ē ābe ne denir meyvâyı dikēseñ sōna meyvâsını yersin dikmeSseñ bişē yok TP:Doğru ne ekersen onu biçersin. MK:biz zamānında çalışTık Allah biñ berkat versin işTe o da bize bi taqviye oldu TP:Şimdi neyle vakit geçiriyorsun? MK:şimdi nētÇeñ ihtiyarladık gāri (130) açık bağ bahçe canımız sıkılsın TP:Olsun canım ayaküstüsün işte MK:biñ kere şükür biñ kere şükür TP:Traktör var mı? MK:tırağtör yok bi atv var kim gullancağ traktörü arāzi var da gullancağ kimse yok TP:Bağ bahçe var mı? MK:var var kirazlık var vişne var elma var dā yeñi dikTim de satım fazla yok amma fişne saTdık satarız Allah biñ berkat versin TP:Emeklilik yeter belki ama vakit geçirmek için bir şeyler (135) gerekir. MK:gine de maddiyatsız olmēyor amca dön doleş mutlaka TP:Çocuklar torunlar bir destek bekler. MK:allahıma şükür on tene torun var TP:Yetişkin torun var mı?Evli falan. MK:var dā burdalarıdı iki denesini yeñi savdım biri bursada ssğ memuru memur bi denesi istanbol silivride gardiyan bi tenesi de yatılı oğullar orda mēmur işTe gelive gidive o da istanbolda TP:Okuyan da vardır. MK:oğuyan bi denesi zirāt (140) mühendisi yağada bırancı yükeseltcēn diye imtān veriyo iki denesi firansada bi denesi istanbolda büyük şirketlerde şey yapar asansór TP:Herkes bir şekilde kendini kurtarmış. MK:gurtardı gurtardı TP:Senin çoluk çocuk var mı amca? RK:benim mi benim bi gız bi olan var burda yok TP:Nerede onlar? RK:firansada biri çorluda TP:Çorludaki ne iş yapıyor? RK:faPrikada çalışır olan TP:Fransada ki kız. RK:everdik (145) geTdi TP:Burada Fransa'ya gidip gelen de çok dedin sen. RK:çok çok TP:Yazları falan gelirler mi her sene? RK:bazı iki sene de bi gelirlē TP:İzinleri süreli mi oluyor? RK:üç haFta dört haFta alıyorlā gidyorlā TP:Fransa'da ne iş yapıyor damat? RK:vallā doğuz faPrikasındaymış ne bilen bizim damat TP:Çiftlik domuzudur EN:tābi canım beyaz beyaz olur dik dik gulak olur bilirin ben KP:bizim elmayı alamāyoz RK:biz sefte (150) alamēyozku EN:bizim elmaların altını hep çapalallar TP:İşçi tutmaya gerek yok o zaman. RK:yok yok KP:bizimde aynı elmaya ortakÇı oluyo RK:hayvan gübresi atıvedik

mi tamam duman attırıyor onu **KP**:çapalamadan hallediyo canım dibini **RK**:amma bağ
EN:şorda açÇık bi bağ var benim omcaları tam üzüm zamanında üzümü de yemēyor hā
faKat çiğnēyor eziyor **KP**:ezer ona çekirdekli şey onun yeycē
(155) **EN**:buynuzuynan omcayı yırtıyor çiğnēyor bide üsTüne yatıyor öyle bi hayvan yā
KP:gaysiyi aldırıyo mu gaysiyi filen çok yer o **EN**:gaysiyi bulur onun çekirdeğini yer
TP:Şeftalinin de düşmanı **EN**:düşmanı şeftāliyi beler doydu mu atar yarısını **KP**:içini
yeyyo bizim orda su var ya bataklık orda yaşayyo



15-GELENDOST-Esinyurt

Kaynak: Niyazi Gök, 75, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Benzinliği
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -**Senin isim soyisim ne?**

-niyazi gül

-**Niyazi Gür.**

-gök gök

(5) -**Yaş kaç?**

-yetmiş beş

-**A iyi maşallah canım sen gölgede falan oturduğuna göre belli yani.**

-nēydelim ābe çok çabaladık dağlarda daşlarda çok çabaladık

-**Hayvan var mı?**

(10) -hayvan file biTdi ābe heş bişē galmadı

-**Çocuklar**

-çocuklar olan var

-**Nerede? Burada mı?**

-valla işe gitmişTir yani nere gēTdiğini bilmiyon

(15) -**Esinyurt'ta duruyor seninle beraber.**

-kōde duruyo kōde ben olan olanıñ yandēn ben doksan üşTe bizim hanım ırāmetlik Kaza oldu mefat eTdi evlenmedik çocūñ yanındayım

-**Evlenmedin yani öyle mi?İyi etmişsin.**

-nēdelim ābe ya

(20) -**Elmalık falan yok mu?Neyle vakit geçiriyorsun?**

-var ābe mal olsa netcēñ can olmadıkTan sōna

-**Doğru söylüyorsun.Amaç olmayınca ne yapacaksın değil mi?**

-var allā şükür malımız mülkümüz çok yani bizde yer çok

-**Tabi tabi.Emeklilik var mı?**

(25) -var bākurdan

-Hiç dağda çadırda yaşadınız mı?

-çok âbe dâ yim beş sene mal güTdüm dâlarda tabi

-Burası yüz yüz elli senelik bir köymüş galiba.

-evet

(30) -Burası çiftlikmiş satın alınmış heralde.

-evet çiftliği satın alındı dōru

-Senin bunu aklın erer mi?

-âbe şimdi benim şöyle aklım eriyō gavur varımış buranın çiftliyiñ sahibi Atatürk o zaman burdan gavuru govar ē işTe bizim esKiden galan göşmennēden buraya kırk beş (35) hāne göşmen vermiş bizim çiftliğe burası çiftlik ya o kırk beş hāne tam gelmemiş on on beş kişi gelmiş işTe burda bi üş dört sene durmuşlar adalı bi eyirdirli şapçılar diye birisi var_ıdı işTe ona satan çiftliği getmiş satan getmiş gabiri cennet olsun yani o eğirdirli bu çiftliği alan çok değerli bi adamlarıdı iki gardeş_ıdı onnar o zamanlar burasını dē on beş senede biTdı bu çiftlik sata sata

(40) -Bu Şapçı dediğin Yaşar mı?

-yaşar o adaya şeye istanbola göşTüler geTdiler tabi mefat eTdı o adamlar tabi

-Eğirdir'de bir okul var da okulun ismi Yaşar Şapçı.

-tamam yaşar ilkokul vardın orda okul tamam

-Var var şimdi belediyenin arkasında bir okul var.

(45) -onlar köklü adammış_ımış zengin adam gabiri cennet olsun burayı on beş senede iyi adamlar adam meselâ giderdi ōle bi şey adam olmasa zengin birini bulur gelir burda para bi yanna tāpı bi yanna çeker giderdi kōlüne niye uğreşcek ondan sōna

-Tabi tabi.Burayı sizin köylüler hep satın mı aldı?

-satın aldı âbe satın aldı

(50) -Zamanında bizim Kemerliler de talip olmuş buraya herhalde.

-valla işTe gāri ta orları bilemēcen de

-Köy kaç hane?

-baya işTe doksan hāne bilen var yani doksan doksan beş hāne var

-Nüfus var mı epey?

(55) -valla tāmīne göre baya iki yüz Kişi iki yüz elli ancadır yani tāmīnen

-Burası Hacılarla dip dibe ya bir akrabalık var mı?

-akrabalık hepimiz akrabayız benim anam oralı bu_am buralı Saten hepsini birbirini tanırız aynı bi köy gibi ya bi ayrılımız yok Saten şu anda bu köy bence bi köy yani orda hepimizi tanırız herkesi tanırız mesela onnar burayı biz e buraya e on beş (60) yirmi tene kız verdilē bizim ora verdiler beş on kız mesela tabi çok gayneşğiz biribirimizile

-Millette hep elma bahçesi var.

-elma bahçesi var

-Başka bir şey eken diken oluyor mu?

(65) -valla işTe uFağ teFek SePze mePze eken olursa oluyo arada

-Seracılık var mı hiç köyde?

-seracılık yok da arkadaşın biri hura yeni yapıyo dā bu sene dā yeni dā horda da

-Ha şu demirleri görünen yer.

-hī dā dikilmedi beş dekârimış bura seraya çevircek işTe

(70) -Okul var mı köyde?

-var var canım ilkokul var

-Ortaokul çocukları var mı köyde?

-var ortokul çocukları gidiyo geliyo yakāya gidip geliyolar yakāya gidip geliyo lisede de var da onuda gelençosa gidiyo onu da yakāya servis tabi devlet tarafından

(75) gidip geliyo devlet ödüyö yani gelenços mālīyeden

-Yemekleri nasıl yapıyorlar?

-orda verilerimiş yemekleri ya orda verilerimiş

-Ha devlet veriyö.

-E kaç kardeşsiniz siz?

(80) -valla biz iki gardeş galmışyız anamız babamız biz çok ufāka getmişler ben dört yaşındemişin bizim birader var o altı aylık galmış amcamız bizi beslemiş böyütmüş bunlar bu petirol bizim amcamızın çocuklarının yani

-Senin anne baba neden vefat etmiş? Kavga falan mı?

-hayır hayır o zamannar işTe böyle bi hasTalık mı olmu netmiş o sene dokuz gişi (85)mefat etmiş burda işTe bişey varımış gāri ben dört yaşındemişin bizim birader var o altı aylık galmış işTe amcamın yandemiş emmimin yanda onnar beslemiş böyütmüş ben dē baya yirmi sene filen davar güTdüm yirmi yim beş sene filen davar güTdüm çobancılık yapTık dağda

-Birinin yanın da mı kendi malın mı vardı?

(90) -yaneşirdiğ arkâdeşimizi var_ıdı yaneşirdiğ gendimizin gendi malımız canım gendimizin

-Örüne giderdin.

-gece galdırıldık canım gece gışın galdırıldık durmaz evet davar goyun var_ıdı çoğudu âbê çok çok

(95) -Arada bir dağa varıp gelmez misin?

-ē dāda çok ırāt ederdik ya çok dālarda davarıñ yanda

-Yok yani dağlarda çobanlık yaptığını düşünür müsün?

-düşünme miyim âbe düşünürüm çok

-Onun tadı başka değil mi?

(100) -ne demek yā çok âbe çok

- İçtiğin çay farklı, yediğin yemek farklı.

-ha o zāmannarda tabi çay may bizim zāmannarda o davar güTdūmüz zāmannarda yokTu da yoğudu işTe o zāmannar çay may dā

-Ne bulursan değil mi?

(105)-tabi ne bulursañ mesela işTe kekik filen o zaman bi şē içilmēyodu da yani pēnir işTe yoğurt moğurt ē çok zePze tabi o zāman domatiS bizim burası o mācurlar göçmenler bura geldiğinde ta urumeliden o domatis tohumlarını filen onnar getirmiş buraya bizim burda bu olurdu domatis bu kōde o göşmenner getirmiş bura dikmişler bizim başka yerde bu kırañ kōlerde olmazdı

(110) -Benim çocukluğumda pazara domates hep buradan gelirdi,ne dersiniz siz buraya?

-evet şaraphāne şaraphāne öyle dōru dōru şimdi bu amcam ırāmetlik mefat eTdi tabi beş altı sene oldu da o şindiki bizim bu köyün ötü yanda bizim tarla vardır derede o çay devamlı o zaman aķardı bu göle

(115) -Şuradaki geçen çay.

-hī o çay devamlı aķardın ta yılna gadar danışardı orda bizim bi bōle derede bahçemiz var_ıdı çevürdük

-O derenin adı ne?

-hamam deresi deller oraya hamam dersi hakikaTden hamam deresi gışın filen (120) gar filen fazla durmaz ıscak olur oraya gabaķ ekerdik bizo zaman yok gabaķ

mabak bişey baya bildiğin öteki hī gabaqlardan bu haFta arasında sözüüm ona hararlarla merkeplere sarardı amcam gelendosa götürük gelendosa o zaman gelendosa satardı yok millet gucana alır hura gordu e olmeyınca netcek canım işTe adam dart dattırdı parē veridi döner gelirdin işTe göşmennerde o zāman geldiler burda domatiS çok güzel (125) domatiS yetişirdi burda hani insan dadına doyamazdın şimdi domatizlerin dadı hep şeyleşiyō

-Şimdi ekince tohumu ikinciye bile vermiyor.

-vermez ābe şimdi o domatizleri nerde arañ buluñ ha o gadar lezzetli olurdu ya e ekmek guru guru ekmek mubarek türlü türlü koğardı gübre yok bişē yok ābe o zāman (130) şimdi her şey gübreli e suyuñdan yediğini nimete gadar hepsi gübre yā

-Gazetede okudum sadece şu göl sahası içinde iki yüz seksen beş kişi vefat etmiş kanserden.

-evet dōrudur ābe dōrudur dōrudur geçen yıl bizim bi benim dünür mefat eTdi sōna on on beş gün ancaK oldu ganserden mefat eTdi yāni ganserden e bunnar hep (135) zePzedden ilaştTan ya bunnar yenmez amma yeniyo yēceñ mecbur

-Ya elmaya kendimiz on altı sefer ilaç atıyoruz.

-öyle ābe ya yav bu ilaç yani bu elmalar şey etmezden ağacıka gupguru ağacıka başleyōñ ilaÇ atmeye yā de elma irelesiye gadar ilaÇ atıyōñ atmasañ olmaz saten gübreyi atıyōñ hep zehir

(140) -Yeşilköy’le sınır mı senin o dediğin hamam deresi?

-sınır sınır bu yanı bizim

-Şöyle gözünün önüne getirsen Hacılar sınırına kadar olan tepelere ne denir bana bir söyleyebilir misin?

-işTe hamam deresi ışık çayırı

(145) -Oraya neden öyle denir biliyor musun?

-bilmiyom ābe ne işTe lağabı esKiden işTe daşoluk mevküsü işTe diyelim topuzluk mevküsü işTe gızılāyıl mevküsü şu hacıların ötü yana gızılağıl mevküsü deller

-Esinyurt’tan arkası neresiyle sınır?

-bura sınır yok gāri burası ta ötü yanı öte dağ gāri öte tarafı da garaaş var garaaş (150) şo yanna düşer ya şe var ho yanda madenli şo gördüğüz yeşiköyün dağın arkasına bademli düşer o yanna

-Ha Eğirdir Bademli.

-hayır yenişarbādemli



16-GELENDOST-Esinyurt

Kaynak: Emine Aydemir, 70, okur-yazar değil.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -İsim soyisim neydi yenge

-emine aydemir

-Emine Aydemir, iyi maşallah.Yaş kaç?

-yetmiş

(5) -Dedemiz var mı?

-var

-Sağ mı?

-sağ o yoK evde o gezmeye gider yan yan gider o ollara felÇTe

-Senin sağlığın sıhhatin yerinde.

(10)-allahımız yoK benim de dizlerimde pelnatik var pilatin

-Torun mu senin?

-torunum

-Arkasına da ufaklığı sarmışsınız öyle mi?

-annesi sardı durudamadı da

(15) -Çoluk çocuk var mı?

-benim ha benim bitecik bunun bobası var yanımda biri ayrı ayrı

-Bu köyde mi yani?

-bu köyde

-Toplamda kaç çocuğun var?

(20) -sekiz hepsi yitti yā gayli ünal bitecī evlendi vedaT var bitek bi de hūsēn var kızlar evli

-Evli mi?

-evli olan biri cezā evinde biri yiTdi geTdi yoK gayıp biri öldü işTe allā şükür neydelim allahımıza şükür

(25) -Şükür buna da şükür.Kimin ne zaman gideceği belli olmaz.

-tabi tabi

-Bu evi ne zaman yaptınız aklın erer mi?

-valla kırk senē bile geÇTi

-Geçti mi?

(30) -geÇTi

-Yani dağda siz çadırdan yaşadınız mı hiç?

-hayır yokarı köyden göşmeyiz biz bura hep

-Nerden?

-yokarı köy yokardan göçme burası devlet indirdi biz Kendimiz yapTık da

(35) gerisini devlet yapTı

-Yani orada yaşadığınızı falan biliyorsun.

-bilmemiyin yā ben beş sene orda durdum yalnız köylü indinde

-Sen tek durdun yani.

-tek durdum yapamadık biz sonra demiraliye geTdiler orda yap nası yaparsan

(40) çocuklarını sok yerine demiş biz kendimiz yapTık kendimiz yapTık neydelim

-Çadırınız falan yoktu yani.Hayvan mayvan yok muydu?

-yok yok yok yok

-Şu anda var mı?

-yok boş ahır hasTēdide satıvedik bi tek inēm var ıdı hastēdi satıvedik

(45) -Elmalık var mı?

-almalık Kendimiz aldı da ortak bulduk ordan

-Kendinizin hiç yok mu?

-var orda iki dölüm bi yer var geliniñ geliniñ altın yapamadım geline verdim

-Anladım onu ona verdiniz.

(50) -ona verdik

-Senin yanında duran oğlunun adı ne?

-hüsēn aydemir

-O abi elmalıklara mı bakıyor?

-o almalıkların çocūna böyün gitTi de ortak buldū almaya damlama dōşecekler

(55) -Çocuk oğlan mı var?Büyük mü?

-ōlan var böyük

-Sende burada civcivlerle vakit geçiriyorsun öyle mi?

-bunnarı çıkarıvedi gelin onnara bakın neydelim köy yerindēz satın almēla olmēyo ay yavrularım

(60) -İneği de satmasaydın peynir yoğurduda oradan yapardın canım.

-amma hasTalandı ölcēdi Paytar getir getir işimiz biTdi verdik öyle satıvedik geTdi neydelim

-Yumurtayı üretiyoruz gerisini satın alıyoruz diyorsun yani öyle mi?

-satın alıyoz alasıya alır yeriz nēydelim alınmēyo yok bütÇeñ gıt geliyo bi gelir (65) yerin yōk

-Okula giden torun var mı?

-var da geldi böyüK işTe olan var ıdı

-Nerede okuyor?

-şēyde atabeyden durama duramadı da ora verdik durmadılar ordan bi yol

(70) -Kaç gün durdu?Ne zaman gönderdiniz hatırlıyor musun?

-orda mı orda bir haFta durdu durmadılar ötekiner gelince ordan aldık aydemir durmadı o da durdamadı bobası hindi bi de hasTa ya

-Erdal Aydemir öyle mi?

-erdal aydemir ey gızım bişēy yok

(75) -Şöyle ufak boylu muydu geçen sene gönderdiğinizde?

-uzun on beş yaşında şinci üç sene şēyde okudu yakada okudu çocuk

-Ben o dediğin yatılı okulda çalışıyorum. İki üç çocuk bir arada mı geldi?

-hī üş çocuğudu geri geldi onnar hemen godukları gün sabāla ağşama hemen çocukları aldılar geldiler

(80) -Minibüsle mi geldiler?

-münübüsüle vardılar tamam ırāmetlik mēmet götürdüydü

-O rahmetli mi oldu?Senin oğlan mıydı?

-öldü ya ıa benim yēniñ gocası ganser ıdı öldü

-Allah rahmet eylesin.

(85) -onnar durmadı gāli onnarı ölene eletiyo mēmeT ırāmetlik āşama hemen getiriyōlar biziki iki gün durdu durdu bi yol hasTa ya

-Senin oğlan hasta mı?

-hasTa ondan hemen getirdiler

-Kalpten mi? Neden kapaktan falan mı?

(90) -gapaK işTe gapandı mı açılmēyo dedi doḡdurlar açıldı mı kapanmēyo dedi
antályē götürü getiri götürü getiri ēyi çık

-Rahatsızlık vardı yani öyle mi?

-ırsızlık var ıdı bu sene de yurda verdiydik buraya

-Gelendosta'mı? Durmadı mı?

(95) -hī durdu da bobası aldı geldi gafası çalışmadı cocūḡ çok zayıfıdı

-Olmazsa da ne yapacaksın canım.

-çok zayıfıdı okuyamadı gaFam çalışmēyo dedi bobası aldı geldi

-Gelendost'ta imam hatibe mi verdi?İmam hatip var heralde.

-hī var yurTda dē ora verdiydi cocū

(100) **-Pazara falan gitmez misin hiç Gelendost'a?**

-ben mi giderin

-Yani gezmeye alış-verişe

-yā onnarı yapamam onnarı dā olan dutarsa golumdan ganadımdan gezerin hani
mayışima giderin anca

(105) **-Ne maaşı?Emeklilik var mı?**

-hī atmış beş aylı emeklilik yok

-Amcanın yaşı kaç o büyük mü senden?

-ben yetmiş o seksen

-Felç diyorsun ya adam yürüyormuş bak.

(110) -felç felç yörūyo ya yan yan gider işTe öle işlerimiz nēdelim anam yaşlılık

-Olacak canım yaşadıkça insan her şeyi görüyor yani.

-amma böyünkü günnerimize şükür neydelim böyün günümüze şükür ha gezeriz
bulları ben bi yere gitmen deynēle inerin hulları hī hulları dolanırın gidemem

-Komşuların yanına falan gitmez misin hiç?

(115) -gidemem onnarda gelmez beni çocuk işTe taksiye bindirise gardeşimin
yanna giderin olan gardaşlarımın

-Nere o buralarda mı?

-burda burda

-Kaç kardeşsiniz?

(120) -biz üş gız iki ȳlan_ıdık gızların ikisi öldü öndü birinin cenazesı gaķTı o da felÇ_ıdı o ölen öñünkü ölen benden büyük eñ böyümüz gardeşımız o da öldü gız gardeşımız

-Oldu bakalım nene çok sağolasın.

-sağol yavrūm sağol



17-GELENDOST- Hacılar/Esinyurt

Kaynak: Ali Korkmaz, 83, okur-yazar değil; Ünal Kaya, 46, lise; Ummahan Korkmaz, 40, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **TP:**Tamam tamam Hüseyin Kapçı Hüseyin **AK:**üsēn bu_ası var_ıdı öldü **TP:**Benim has dedemle kardeşti. **AK:**onnarı bilmen yalnız evine vardım onnarı gördüm orda **TP:**Tamam senin isim soyisim neydi? **AK:**ali korkmaz **TP:**Yaş kaç? **AK:**seksen üç **TP:**Sen benim dedemden büyüsun. Hamma Hasan'ın Arif'i duyar mısın hiç? (5) **AK:**buyur **TP:**Başka Kemer'de bildiğin birisi yok mu? **AK:**kemerdē bildiğim bi adam var_ıdı amma aķ hatırıma getiremēyon **TP:**Arif mi? **AK:**arif olcaķ arif arif olcaķ **TP:**Arif benim dedem. Sen otuz ikilisin o zaman. **AK:**be otuz ikiliyin **TP:**Çoluk çocuk var mı? **AK:**çoluk_çocuk dađıTdıķ **TP:**Neden dağıttın canım? **ÜK:**everdik **AK:**everdik bi olan aşşada var evü bi de burda işTe iki de gız_çocü var biri hacılarda (10) biri şeyde **TP:**Oğlanla beraber misiniz? **AK:**berábarız **TP:**Dört çocuk var yani.Emeklilik var mı? **AK:**hī var **TP:**Sen ondan bakımlısın işte.Sigortadan mı bağkurdan mı? **AK:**bāķurdan da vā ķoreden de **TP:**Kore'de niye? **ÜK:**ķore gazisi **AK:**ķore gazisiyin **TP:**Yaralananlar mı Kore gazisi oluyor yoksa giden herkes mi? **AK:**canım yara olmadı biz girdik bugün āşam girdik gündüz āşam gece alerim (15) vercekler_ıdı gece mutareke olmuş anneşmişlar orda galdı üç ay galdıK orda biz **TP:**Kaç ay yaptın sen askerliği? **AK:**ī bi ay ēsik yapTım yirmüç ay e evelce burda olsa yirmi dörT ay olcādı **TP:**Sana neden bir ay eksik yaptırdılar? **AK:**ķoreden olunca bir ay öñcü saldılar **TP:**Kaç senesinde gittin aklın eriyor mu? **AK:**valla unuTdum giTdim okur yazalīm olmeyışın bilmēyon ne oldūnu **TP:**Elli bir elli ikide gitmişsindir. Şimdi ben (20) öğretmenim. **AK:**ōretmen mi ē **TP:**Arif'in torunuyum ben üniversite de de araştırma yapıyorum. **AK:**iyi iyi canım iyi bi yanna gētmedi mi gapanıp galıyo insan yāy **TP:**Hanım sağ mı? **AK:**sağ **UK:**sağ o dirēñ dibinde oturan o işTe **AK:**o da otzikili **UK:**ona bi sordū soruyu dōru cavaplamaz o **TP:**Neden? **UK:**sen hōyle dersñ o böyle der gafa geTdı onun da **AK:**gulā duymēyo **ÜK:**gulā duymēyo ondan şē yapmadıķ

(25) **TP:**Siz gelinisiniz. **UK:**evet **TP:**Sizin isim soyisim ne? **UK:**ummahan korkmaz
TP:Yaş kaç sizin? **UK:**kırk **TP:**İyi maşallah.Çoluk çocuk sizde var? **UK:**iki kızım var
gelin eTdim bi tane de ölüm var işTe buda torun **TP:**Torun mu? **UK:**bu da torun
TP:Vallahi iyi ben vallahi çocuk zannettim. **UK:**on yedi yaşında gelin oldum ben
TP:Kızın çocuğu mu o? **UK:**ney kızın o on sekiz yaşında evlendi.öbürkü işTe büyüğe
(30) düğün eTdim yirmi dört gün sonuna küçük kız gaşTı şurda oda onun da işTe bi ölü
var oda torun **TP:**Ben yirmi dokuz yaşındayım.Benim bir kızım var daha **ÜK:**bundan
ufak **AK:**bazı evlat şey gadın geÇ oluyo isTerse şey olsun çoğu zaman geÇ olur belki şu
apılınğın garısı hınımınınğın üsēniğın garısı bunnar belki onar sene çocuK olmadı vallā olmadı
ondan sōna olmāya başladı mesela bizim şeyiğın dayı ī enişTe mēmeT onun da
(35) olmadı **TP:**Sen kaç yaşındasın delikanlı? **UK:**on üçe atladı **TP:**Yağa'ya mı gidip
geliyorsun? **UK:**evet **TP:**Seni Atabey'e götüreyim mi ben? **UK:**valla biz göndermek
istēyoz da işTe o da şeker hasTasıydı ondā biyol garaciğerde yālanma oldu hindi
garaciğeri yālanma yüksek çıkıyo Konturolü var bu ayda gēne **AK:**señ atābeyde mi
çalışıyoğ **TP:**Evet Ünal abinin çocuğunu ben okuttum üç sene o mezun oldu. **ÜK:**şindi
(40) on bir tane örenci var bizim orda aşşā yoğarı bunnariğın bunun okulunda yatılıda
UK:hē bende göndermek istēyonda işTe idrarını dutamēyo bu ya **TP:**Hüseyin Demirtaş
var ya ben onun öğretmeniyim yedinci sınıfta o. **UK:**şu işTe şu ev onnarığın **TP:**Biraz
önce karşımdan geldi. **ÜK:**bisikleTile **UK:**çok fenadır o da üsēn **TP:**Bizde sesi çıkmaz
onun. **UK:**orda öyle canım burda ana bu_ıa olunca **TP:**Bir de yatılı okulda duran çocuk
(45) kendi kendine terbiye oluyor. **UK:**gapanıyo dōru **TP:**Tabi şimdi yatılı okulda askeri
disiplin var ya **AK:**tabi yatānı toplēcek **TP:**Yatağın falan topluyor. **AK:**tabi **ÜK:**evde
yatağTan çıkıp gidiyor **AK:**çay gomadıñ mı **ÜK:**çay deyilde ben ayran etcēdim çay mı
edelim ayran mı neskafe **TP:**Bizim fazla zamanımız yok.Sağolun. **AK:**ayran var_ısa
ayran getir **TP:**Yörüklük var mı sende? **AK:**hep yörük zaten **TP:**Dağda falan çobalık
(50) yaptın mı?Malların var mıydı? **AK:**var_ıdı yirmi sene çobancılık yapTım şurda
yoğarda esKi köyün oldü yerde burda aşşāda o zaman şey **TP:**Buralarda ağaç var mıydı
eskiden**AK:**yoğ_ıdu ağaç bak iki dene üç dene duT ağacı vardı yoluğın altında iki dene
ta şeyde var_ıdı deniz gırağında orda alosmanınğın evi var_ıdı orda onun yanda üş dene
de burda varıdı ağáÇ olarak bi dene de iki den üş dene de peliT ağacı varıdı sıırım bi
yanı (55) yanmış bi taraFı yoğ_ıdu bide eyice gurumuş bōle benim aklıminğın erđi ona
salıncaK gurallardı çor çocuk ondan sōna bitek de yine o tarlada büyük sıırım ağacı

var_ıdı dē bōyle**TP**:Dağlarda ardıç yok mu? **AK**:ardıç var dā burda yok bişey yoğ_ıdu ova düzüdü **TP**:Mal olarak ne vardı? **AK**:esKideñ goyun da var_ıdı davar da var_ıdı **TP**:Eskiden sürüyordun çayıra aşağı öyle mi? **AK**:goyun davar var_ıdı sürüsünde bigün (60) bi aşı vuruyollar hepsi ölüyo ölen adamın ölen davarın ciğerini alıllarda ezellerde aşılarsañ ölcē belli **TP**:Tabi tabi doğru söylüyorsun **AK**:ebem var_ıdı işTe o zaman o bakıyo anamız bu_amız ondan sōna biyol aşı vuruyo gozōlu dēyo aşılēyomuş dediler biyol vurduralım demişler **UK**:suyumuzuda yeñi doldurduğ geldik bağ ha ta yoğarlardan getiriyoz bidonların içinde ev suyunu içmēyoz **AK**:gitmişlēr vurdurmuşlār (65) iki dene davar galdı üş dōrt dene galdı da ikisi biriniñ gulānı kesTim ben aşıdan deriden o galdı evelce kesilēmiş gurtulcāmış_ımış bi galdı bide dekē dutamamışlar bide Kısır bi geçi var_ıdı onu dutamamışlar gerisi hepsi aynı davarı hurusuñ yatā geldi mi o şekil bakıyolār ovadan burdan şeyden tarladan ora**K**Ta davar gağmēyo len bu davar nē gağmaz dellermiş ondan sōna āşamleyin öğreniyolār tabi sepilmiş galmış **TP**:buraları (70)tarla mıydı önceden mal mı güdüyordunuz? **AK**:tarlēydı şindi bura malcı şeyi isa ne der ō yok urumelilerin tarlasıymış bura ondan sōna şey varıdı şapÇılar eğirdirdeki bu yannın her yanı tā altınoluğa gadar Kompile altınoluğ yoğarda dağda o çay işTe devamlı yoğarısında şindi yol gider ta ora bura şapçı eker şapçılarınıdı bura bir avuç hōle toprāñ yok hepsi onnarın sen ileşberlik yapıyōñ hepsi bu hacıların olsun buranın olsun toprak (75) dēye bişey yok ondan sōna satmaya başladılar yoğardan alan aldı alameyan galdı tekrar aşşādan gene satmaya baş ōyle ōyle şindi bile olcağ satcağlar bi dōlümünü alamağ amma o adam bazarlı**K** ediyō sana **TP**:Para varmıydı da aldınız? **AK**:yok mesela beş lira bulduysañ götürdün yatırdın ora bi sene sōna geTdin beş lira on lira dā yatırcağ vādeli ōyle saTdılar **ÜK**:tarlasını ekiyōñ çıkan mahsulú satıyōñ **AK**:tarlāyı (80) ekiyōñ orta**K** ekiyōñ mesela tarlāyı denesiniñ yarısını oña veriyōñ yarısını sen alıyōñ tohumunu alıyōñ mesela tohum saÇtıysañ **TP**:Neyle ekip dikiyordunuz? **AK**:hayvanlarla öküz beygir saban patoz düğen sürüyoduğ **TP**:Düveni bana bir anlatsan nasıl oluyordu o teşkilat? **AK**:düğen işTe şu şekil ayāñ yandan bu gadar olur iki denedir o çatarsın birbirine geşmeli üsTünden bi ağaç hem burda hem orda araya (85) dağarsıñ sıırğı boyunduruğa boyunduruğ vardır malın onun boyunduruğuna eyefi geçirisiñ eyef vardır eyef ona dağıyon tabi öküzün boynunda ya şey öküzün biri bu yanda biri bu yanda **TP**:Televizyonlarda gösterilen şey mi? **AK**:yā andan ayrı eyef var ona goşarsıñ dön bakalım dön dön bağa amma böyün biter amma üş gün biter amma beş

gün biter öle işTe amma hayvan olursa beygir günde iki günde sürer galdırışın o gıvrak
 (90) gider ya **TP**:Şimdi mesela bir dölüm yerde mi? **AK**:mesela şu damın üstüne atarsın
 her yanna ondan sōna sığcā gadağ ora atarsın **ÜK**:ne gadar mahsul olduysa ora yığarsın
 üzerine **TP**:Bir dönüm sığar mı mesela şuraya? **AK**:sığar canım istediğin gibi her yanna
 sığar buranın ondan sōna onu yatırışın süre süre süre ölür aynı saman şeklini olur
ÜK:düğenin altlarında dişler vardır şöyle dırnak gibi **TP**:Düven taş değil mi?
 (95) **ÜK**:Düven dediğin tahta tahta onun altında **AK**:arada hōle tahtanın altında hōle hōle
 gara gara çakmak daşı var **TP**:Çakmak taşı mı? **AK**:çakmak daşı var hī tamam
ÜK:benim evde var onu Kamāraya alalım **AK**:onu goştun mu bışğı gibi yer o sürTdukçe
TP:Peki şu han var ya orası Yeşiköy'ün sınırı değil mi? **AK**:ora yeşilköyün çaydan bu
 yannı bizim **TP**:Peki çayın sizden tarafına ne derler? **AK**:çayın bu taraFı mı
 (100) hanön yok neydi oranın adı yā bişēydi çayāzı deller derenin ötü yakasına çayāzı
 deller **TP**:Peki bu taraflara doğru ne derler? **ÜK**:hatçayırı ha çukurçayır **AK**:çukurçayır
 ondan sōna burası dē saza gadağ **TP**:Saz dediğin ta şu Gelendost'a kadar giden yer mi?
ÜK:yā şu bizim köyün altı **AK**:polis bināsının bu yanı **TP**:Hacılarla sınır olan yere ne
 denir? **AK**:hacılarına sınır ilkin den şeyden orda polis binası var ya ordan dereden
 (105) dereden dereden **TP**:O derelerin adı ne işte? **AK**:ordan ta hacıların önüne esKi
 köyün oldū yere dan arap daşına ta yōkarı giderdi amma **ÜK**:polis bināsının oldū yere
 incirlibucağ derler **AK**:oraya incirlibucağ deller **TP**:İncirlibucağ'tan bu tarafa doğru
 derelere ne derler? **ÜK**:tabi yilannık **AK**:ilannık var ondan sōna benim tam aklıma
 gelmēyo unut biliyon dā **ÜK**:yōkar ören yeri derler onu yōkarda sarıdaş vardır bōle isim
 (110) olarak daş bu isim üzēri gider **AK**:guş ini vardır tā yōkarda **ÜK**:altınolūn berisinde
AK:guş ini bōyük in amma iki üç sürü davar girer oraya **TP**:İnlere doldurur muydunuz
 davarları? **AK**:gatallar yāmur oldu mu gatallar oraya **TP**:İnde kalan yiten olur muydu?
AK:yōk canım **TP**:Sağolun siz bağa bahçeye gidince eritirsiniz biz şekersiz
 içiyoruz.Gider misiniz bahçeye? **ÜK**:gideriz beyimde ora ilaÇ atmaya gēTdi de
 (115) **AK**:ilaç atmaya giTdi şindi **TP**:Nere gitti? **ÜK**:elmaya **AK**:elmaya ilaÇ atcağ ē
 köye gidersiğdir üsēn nası üsēn **TP**:Hüseyin iyi maşallah **AK**:goyunu var ellēm
TP:Koyunları sattı. **AK**:saTdı mı **TP**:Sattı da şimdi balığa gider emekliliğine de az kaldı
 onun,ineği var. **AK**:inek iyi can netcek canım üsēn çok ēyidir garısında gendi de çok
 ēyidir insanatlı çocuklarıda iyidir **TP**:Çocuğunun biri rahmetli oldu duydun

(120) mu?Şahin vardı büyük oğlu o öldü **AK**:duymadım duymadım biliyon da duymadım ē işTe giderseñ insan biribirini görüyo gitmeSseñ unudulup **TP**:Pazara gider misin? **AK**:her haFta giderin tıreş olmak uçun her haFta giderin **TP**:Tıraş olmaya mı dalga dağıtmaya mı? **AK**:treş için treş için treş olurun ondan SePze bazarının oraya gelirin ora oturun ordan ne alcağlarısı alıllar taksiye bineriz geliriz oraya **TP**:Oğlanın (125) takşisi var öyle mi? **AK**:var takşisi **UK**:kendiniñ renōsu **TP**:Kendi mi sürüyor? **AK**:ya ben sürmen **UK**:yā benim beyim sürüyo da Kendi üstünde yani **TP**:Siz beraber yaşıyorsunuz öyle mi? **UK**:beraberiz **TP**:bu evi ne zaman yaptın?**AK**:ellaltı atmış altıda yaptı atmış altıda yaptı **TP**:Bu çocuğu yollayamayacak mısınız Atabey'e? **UK**:yollayamam gıyamadımndan deyil canım çıkıyo da idrarını kaçırıyo gece onun için (130) işTe hasTa ya onun için **TP**:Hastalık ne var dediniz? **UK**:şeker var garaciğerde yağlanma yüksek bi tâne hap verdi sürekli onu gullanıyo **TP**:Faydası oluyor mu? **UK**:işTe bazen oluyo bazen de bilmiyon nası oluyo işTe bu ay gene Konturolúmúz var bakalım bidā ne dēycekler **TP**:Antalya'ya mı Isparta'ya mı götürüyorsunuz? **UK**:tıpa gidiyo antalyaya iki seFer giTdik **TP**:Isparta oradan daha iyi canım bence **UK**:öyle (135) tabi dōru iki seFer oraya giTdik **AK**:yakın yakın canım **UK**:bi holtaya dağdılar garga **TP**:Burdur'dan Antalya'dan Isparta'daki hastaneye gelen de çok. **AK**:çok hele afyondan çok adam geliyo çok **UK**:işTe bademcikleri alındı geniz eti alındı bunun

18-GELENDOST-Yeşilköy

Kaynak: Ömer Yıldız, 60, ilkokul; Ayşe Yıldız, 68, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **AY:**dā adam ilaÇ atayın dēyo adam saġat moturuġ altında galdı her yanı saġat ezene dedim selā faķıTı var hura var bide su gazdıK daşını gayasını topluyoz tā ekcez içini ekiyoz horda gıza habar eTdik gel de bi tohum atıve ben yörüyemiyon belim gaķmiyo adam saġat tohum atıve dedi sürdük dedi tohum o geldi tohum atıvedi o da (5) dişini çekTirmiş dişde gırılmış amaliyetile almışlar o da hasTa bura bu vaķıt çıkTık bu vaķıTdan az sōna çıkTık bidıkım dedim yavrum sabāla biz çay işmeden geTdik bī şeyler hazırlayalım bi yiyelim **TP:**Biz bir şey yiyip içmeyeceğiz ona göre biz gezmeye geldik. **AY:**nē geziġ yavrum acıma mısıġız **TP:**Varsa bir bardak çayınızı içelim **AY:**çayımız içelim ayran içelim ekmek ekmek goyalım yavrum yemek haya goyūn (10) **TP:**Ne yapıyorsunuz iyisiniz? **AY:**heş de ēyi deyiliz iyi görünüyon hōyle de **TP:**Yaş kaç senin? **AY:**yaş ben kırk yedi doğumluyun yavrum dördüncü sınıfa gidesē yazlı deġil ġimişiyin ben çocukların dördüncü sınıfı **TP:**Kırk yediden öncesi de var yani **AY:**önceside var mı yok mu bilmiyon hindi ben annadıġın şū Kuran gursunuġ oldū yer okuludu oranıġ orda okuyyodum ben öğretmenim de enişTem ġidi halamıġ gocasıydı (15) halam mefāt eTdi şēġ ġün perşembe ġün **TP:**Başınız saġolsun **AY:**onuda saġol onuġ gocasıydı hindi bi işimiz oldu mu ordan heş getmezdim ne derdi hoca da baġa biliyomuġ vardım mı goca goca insannar bilemezdi onnara baġa hunuġ başına çıkarıdı baġa yur hunnara derdi ben de gıyıP yuramazdım o da çeviriveridi baġa yurudu sen derdi ne zaman dēl biliyomuġ hocaya derdi biliver ġidim ben nemmen o zaman aķlım (20) nāl ġdı biliveridim onnarıġ āt dutūdu o zamanķı okuycāmız biliveridim onu bilivedimden derdim bi mētiş gelimden gelime gel burda bulun geri zaman gelmeSsen gelme derdi işTe bu ġam benim haKġımı yedi bu ġam baKġal çalışTırı **ÖY:**vāġ selām aleyķüm **TP:**Aleyķümselam **ÖY:**hoşgeldī sefa geldīz yav **AY:**ē ben bu ġa ondan kelli bu gadar aķıllı şeyin adam gazā yapTı düşünüyō oldū yere dün yaptıġı guyuya düşüvemiş (25) cumbul cumbul suyunu aKıdalak çıkageldi baġa poşet istiyo aşıġıdan poşeti

neTÇēki bu adam diyon ayak ÖY:yiğen hoşgeldiniz hele ikinizde AY:ayaıklarına gēymiş poşetide goya ıslanmıcağ hura ayaklarına poşeti geydi de banyoluğa öyle girdi sırtı cumbul cumbul su e yalınız yollamaya gelmiyo adam düşüyo geTdī yere benide sürüyo gücümüz yetmiyo çalışamıyoz edemiyoz işTe nēydelim ÖY:ē ne var ne yok (30) hocam ēyisiniz TP:İyi vallahi sizde ne var ne yok? ÖY:güzellik hocam işTe tarım işlerle uğreşiyoz TP:Biz de vallahi bir gezmeye çıktık ÖY:ēyi hoş geldiniz sâFa geldiniz güzel TP:Çoluk çocuk bunları da hafta sonu diye aldım şöyle köy kent gezerek gideceğiz. ÖY:ēyi maşallah hocam hoşgeldiniz TP:Bir yaramazlık yok değil mi? ÖY:yoK hocam allāmıza şükür bi yaramazlık TP:Senin çocuk var mı burada köyde (35) duran? ÖY:yok bi olan var işTe AY:gızlar var gızlar TP:Senin tek çocuk mu? ÖY:teK olan var hasan başKa yok TP:Kız ÖY:gız vār ÖY:gız gızlar burda TP:Nerede kızlar ÖY:iki denesi burda AY:gızların biri ıspartada TP:Ha köyde yani ÖY:hā köyde üçü dışarıda TP:Beş kız mı dedin? ÖY:ya ya dörT gız da ya ya dörT gız bi olan var AY:ikisi eyirdirde biri eyirdirde biri ıspartada olan da ıspartada gızın ikisi burda (40) TP:Yakın olduktan sonra sorun yok canım ÖY:ē geliyollar akşam burdalarıda AY:ağşam geldiler eğirdirdekiler TP:Geldiler mi? AY:hī ağşam burdalarıda TP:İyi damat ne iş yapıyor? ÖY:damat belediye milli eyitim müdürlünde AY:milli eğitimde çalışıyo onnar özürlü ay yavrum TP:Milli eğitim müdürlüğünde ÖY:evet burda AY:iki sene iki buçuk sene eğirdir hastānesinden heÇ dışarı çıkmadan onnarı bekledim onnar (45) gazā yapTı her yanı hoşaf_ıdı üç ay yalan gonusmiğın dörd ay mı boruyla içirdim kemik suyu gaynaTırdım çorba bişiridim o kemik suyuyla çorba bişire bişire ÖY:bir buçuk sene oraya AY:şeyiyle boruyla veridim ağzından hu dili bile parçēydı dokdurlar dikemedi dilini Kendi hāline ēyi olcağ dediler diliniñ ortasında file hāle mercimek denesi gibi et vardır hindi o gadar dirildiler işTe çık TP:Kaza nerede olduydu? (50) ÖY:māmatlarda oldu hocam AY:māmatlarda oldu şurda bura geliyolar_ımış TP:Yani öncesinde sağlık durumları iyiydi. ÖY:öyle AY:iyi_ydi önce amma o zamanda sağlık durumları iyi_ydi işleri yoğudu aşlarıdı hindi yalan saklamaya bakma işTe ozaman gazā oldu ordan çıkTılar ondan kelli orda gaza yapandan buña bi para geldi azcık ah o parada yavrum onun hayırı olmuyo o paranın o paranın onu nereye dolar bi çuval (55) parēydı yavrum hōyle gelen para hu televizon gadar poşeTde parēydı nere gödular neTdiler bitirmişler allāñ ha bi tek çay parası da ben görūn iki buçuk sene eğirdir hasTānesinden hōyle camdan dışarı bakTım da o ağaçlar iki kere meyve dağTı dökTü

heş görmedim ben dışarıyı heş baña ondan kelli görmedim gibi yavrım bi ev bile alıñ dedim evde alamadılar heş hayırıda olmadı onuñ bitecik bunun bundan bi yaş böyük bi (60) çocū var ıdın çocū üçü gazā yapTı işTe o çoÇcāzına bi süneT eTdi düğün eTdi o parēyla başKa heş bişeye gereK olmadı TP:O böyle olunca pek hayrı olmuyor ya. AY:olmuyo hayırı olmuyo TP:Neydi arabayla mı yaptılar Mahmatlar'da? ÖY:arabeyla AY:arabeyla dopdollar Konyadan gelir ımişÖY:hocam şimdi şöyle konyadan geliyomuş konyadā görev yapmışTa izine geliyomuş süTÇülerin ne bi köyünde ya süTÇülerin (65) biliyodum o köyü de TP:Doktor mu oralıymış? ÖY:doğTur oralı üyüymüş AY:asKeriye doğTuru TP:Gece mi oldu? AY:sabāla sāt altıda geliyoKa ÖY:yok hocam TP:Tam uyku zamanı AY:hī uykuda işTe bunnar köye geliyomuş ÖY:şindi mamatlarda düğün olayı varımış bilimin düğün gibi bişiy varımış düğün olayın içine gircēm ışımış aşÇı demişki bu adam ya üyüyo ya değilse bi hasTalık mastalık var işgili (70)mişgili dēye işētmış gezerke arabanın camına helva küreği gardımız küreği arabanın gabortaya tıkilamış o da şavaqlarKa barabar çocuklarda annacına tam o çeşme varya vireÇ tam orda annaÇa çocukların yoluna giriyolar AY:dağın dibine sıraya goyuyo bizim çocukları ÖY:tam o eyirdirden gelirke girivecek yerde evler var ya tam o evin oldū yerde olmuş hocam o elma melma satıyollar çadırgiller onuñ sağ tarafında TP:İyi (75) biliyorum ya tezgah var orda AY:hī tezgān oldū yerde ÖY:evet tam orda olmuş dūñ aleye girse dūñ aleyinī dağıtcāmı ımış da orda oldu hayırlısı TP:Allah gelmiş geçmiş etsin AY:neydelim işTe o zaman allah oña soğornadan özürlü oldūndan mı ne oldūndan o eğirdir belediye TP:Memur mu oldu şimdi? ÖY:mēmur mēmur AY:hindi gaylı şēy oldu TP:İyi en azından kendi çoluğuna çocuğuna ÖY:öyle öyle TP:Varmı (80) çocukları? AY:var var bi gızı bi oğlu var o has saKat olduKTan kelli oldu gız allah derin işTe onuñ o gızın nāsibi geldi onnara geri zaman ondan kelli bunnar bīr ekmē muhteçlar ıdı burdan varıpta yīcēz diye bakıyolarıdı bizden gız çocū o gaylı özürlüye gız çocū oldu ya özürlüler hindi özürlüye allah oña bi verdi o gız çocū olunca onnara bi nāsip ayırdı allah TP:Her çocuk kendi nasibiyle doğarmış AY:hī nāsibiyle o çocuK (85)olunca nāsib ıle ğeldi ondan kelli allah onnara iş verdi gurtuldular çok şükür hindi bizden gurtuldular çok şükür TP:Elmalık var değil mi? ÖY:var hocam var TP:Nasıl durum vaziyet bu sene ÖY:vallā hocam doğ olayı var ya şimdi gavuz var TP:Gavuz dediğın. ÖY:yani elma doğ almış Ta çiçeğike doğ oldu AY:çiçeğike hani bi doğ bayramda bi doğ oluvedi ya TP:Gavuz dediğini bir açıklasana ÖY:gavuz dedimiz o doğ

(90) olayı olan işeye gavuz denir çiçek dölleme olmuyor çiçeğ ölüyo bitiyö **TP**:Tedbir almadınız mı?Afşarlı birisi tonluğ boş olarak savurttum suyu çırtım dedi **ÖY**:evet evet evet şimdi hocam şimdi şöyle mi şindî o doñ olayı olan işey yanî o suyula atmış adam ama atsada canabî allāñ taķdiri çiçek gine galıyor turbo olursa turbōnuñ içine milayim su gatarda işēdirsen belki değılse mümkün değıl hocam ya ha birāz balle malle

(95) yakTılar teker meker yakTılar ya onunā faydası olmuyo **TP**:Isı yaymadıktan sonra ne faydası olsun değıl mi? **ÖY**:hocam sabā yakın oluyo zaten bu doñ sabā yakın üşüyyo adam üşüdū zaman nēydecek o işey oluyo tekbir oluyo öyle gidiyo **TP**:Meyve zayıf gidi değıl mi bu sene? **ÖY**:zayıf hocam bu sene zayıf bu sene meyva şeyden zayıf gaysi yok gaysi yok şeFteli yok erik nādir baydem bişey galmadı baydemde bişey yok

(100) bayamlar ceviz geTdi **TP**:Kırmızı bir minibüsle budamacılar geliyordu **ÖY**:üsēn fidan üsēn fidangil evet ıramazangil **TP**:Ha Ramazan abigil şimdi oldu **ÖY**:hā ramazangil **TP**:Bizim geçen sene yüklüydü,bizim toprak biraz kır.Kemer'i biliyor musun sen? **ÖY**:hī biliyon **TP**:Akdağ'ıda bilirsindir.Bizim tarlalar o arada. **ÖY**:bilirin hocam **TP**:Biraz verim düşük **ÖY**:verim düşük **TP**:Gölün havası gelmiyor mesela

(105) oraya **ÖY**:doğru hocam o gelmez evet boğazdan bi hava alabilirse alır **TP**:Bizde iyi çiçek vardı babam bitti diyor.Geçen sene altmış ton elma vardı ya **ÖY**:doñ bitiriyö hocam geçen sene on sekiz ton mal ver eveli sene on sekiz ton on sekiz ton mal verdik geçen sene on iki ton mal verdik onunā bi kısmını çarpTırdık ben diyar pardon konyadēyika malı sarallar bi önce uyleşamadıydık biliyomuñ anleşamadıydık tamam

(110) senin dedin fiyata vercēz diye gonusTuğ teleFonda dedim pareyi dePbōya ödeñ ondan sōna şeyi bırakın almēyi sarın dedim dePbōcuyada habar verdik dePbōcu vurmuş dePbōcu yok dePbōcu geTdi tüÇcarda geTdi ikiside geTdi yok biri antelleli biri de adanalıydı **TP**:Şu aşağıdaki depo faaliyette mi? **ÖY**:fayliyeTde **TP**:Köylü birinin mi o? **ÖY**:köyümüzdeki birinin evet köylü birine ait **TP**:Size kolaylık olurdu o. **ÖY**:tabi tabi

(115) canım her şey bura göyuyoz her şey bu gelendos şeyde bire bir o **TP**:Bundan önce nereye koyuyordunuz? **ÖY**:bundan önce üç āya goyuyoduğ **TP**:Şu Hacılar'ın altındaki. **ÖY**:hacıların altındaki ora goyuyoduğ ilk işeyiyi şeylerin ora goyuyoduğ hocam hatayların ora goyuyoduğ **TP**:Sezibil olan bildim bildim **ÖY**:hī ora goyuyoduğ ordan şeye geldik üç ā üç ādan bura geldik dePbō yapıldıkça bura geldik hocam şimdi traFik

(120) durumu da var bizim burada şimdi adam atıyo yüz gasa gaş bunun tekeri mi patlıcak devrilcek mi düşünmüyö paletile vuruyo bide **TP**:Kasayı yükleyince artık

önüne bakıyor sadece **ÖY**:ha arkáyí görmüyor o da yok ordan yav bu işi olarak da en güzeli bizim burası yakın orda atıyoz yüz gasa yüz elli gasa seştimizi alıp gelip bura goyuyoz da böyle oluyo hocam **TP**:E nasıl vakit geçiriyorsunuz?Hanımla ikinizsiniz? **ÖY**:vallā hocam işile gaydıla neydelim **TP**:Yaş kaç senin? **ÖY**:yaş atmış hocam (125) **TP**:Sen daha gençsin maşallah **ÖY**:atmış **TP**:Yengem kırk yediliyim dedi **ÖY**:hā kırkyedili **TP**:Öncesi de var dedi kırklı olsa yetmiş yaşında o senden büyük o zaman. **ÖY**:o benden on iki yaş yok atmış on üç on dört yaş büyük amā ana yaşıyla on dört yaş büyük ama şeyi ne zaman yazıldını bilen yok nüfusa o zaman bura miahilimiş garāğaca bağlıymış burdan yayan gideller gelillerimiş garāğaca nüfusa yayan dā çocuk (130) yörür_ümüş okula getme işi olur_umuş öyle gideller yazdır iki sene sōna bi sene sōna yazdırılar_ımış şimdi bizim hanım esKi şeye bakarsan benden on dört yaş büyük tabi on dört yaş

19-GELENDOST-Yeşilköy

Kaynak: Hasan Şimşek, 70, ilkokul; Ramazan Yıldırım, 70, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **TP:**Yaş kaç amca senin? **HŞ:**yaş yetmiş **TP:**İsim soyisim alabilir miyim? **HŞ:**hasan şimşek **TP:**Sen aklının erdiği kadarıyla bu köyün nasıl kurulduğunu biliyor musun? **HŞ:**valla bu köyün kuruluşunu pek tārif eden yok çünkü kuruluşu çok esKi **TP:**Eski **HŞ:**esKi öyle bi areştirmacılar filen var onnar da ama ben öyle bi areştirmacı gadar şey (5) deyilin şimdi bilmiyorun birkaç sülale buraya yerleşmiş hōp para verme al o paraı valla şimdi yerleşim hakkında bişey söyleyemeyiz söyleyemem yani şimdi de başKa sorcāñiz soru **TP:**Burada aklının erdiği kadar ilk yapılan ev hangisi? **HŞ:**vallā şimdi beni sorarsaı benim aslım eyirdirli benim dedem ebem eğirdirli eğirdirdeki merkezden çünkü neden eğirdirliyiz bu aradaki arāzilerin kōmpilesi eğirdirlilerin **TP:**O Nislilerin (10) değil mi?**HŞ:**nisli değil bakıı nis ile eğirdiri garişTırmıcāsııız nis nisTe Rumlar var bak eğirdire mevzu açıldı mı ben eğirdiri eğirdirliden iyi annatırın benden iyi annatan eğirdirli yokTur **TP:**Tamam doğrudur **HŞ:**şimdi eğirdirle nisi garişTırmıcāsııız nis rumların nisTe iki tāne kilise var **TP:**Nis dediğimiz ada değil mi? **HŞ:**ada ada şindiki ismiyle yeşil ada bide can ada var onun bu yanda tabi ora yol olmadan onnar (15) ayrı ayrı adēydı gayıgıla gidilip geliniyōdu yetmişli yıllarda oraya ada yapılan yol yapılanca tabi adalı özelliini gaybeTdi ada deyil gāri şimdi eğirdiriı bi parçası oldu ha şimdi nis nis rumların ismi ha oraya rum **TP:**Ne anlama geldiğini biliyor musun? **HŞ:**valla bizde inis deller amma ni şindī firansada da var bi nis demek ki rumca bi kelime türkçe bi kelime değil yani rumca oldūnu hindi õyle tahmin ediyon ben kendi tah (20)ben şimdi biz ilkokulu zor şār bitiren arkadaşlar bunlar hep benim okul arkadaşlarım **TP:**Sen buraya göçtüğünüzü biliyor musun? **HŞ:**bizim göştümüz şõyle orāya lafı orāya getirecēz lafı değıştirdikTe bu arāzilerin burda köy var mıdı yok mudu yoksa burada çoban hālinde mi mal haycvancılıkla mı yaşıyollardı orasını kimse bilmiyo yani mu_amma bişey ama bu arāzilerin geneli eğirdirlilerin nislilerin değil aşşāda bu burası (25) mesela şu arāzilerin satıldını ben bilirin arkadaşlarda bilir dē mi arkadaş eğir

eğirdirli şavku diye bi adam var o adamda hacda vefat eTdi hacda galdı ölüsü şavku osmanın elli elli beşlerde alındı yani şurlar sade aşşālar değil onun için burda da dedemgilin arāzileri epēy bi galaba üçÇüz dölüme yakın bi arāzileri var ordan tabi eğirdirin görüntüsü eğirdirin yaşantısı şindiki yaşantı gibi değil kōyden de kötü onun (30) için burdan bi ev almışlar gelmişler buraya yerleşmişler ē bi de o zaman erkek nesli savāşTa galmamış bi de köylülerde köylüden iş güveysine bi de adam almış çitÇilik yapTırmak için burada başlamışlar kendileri çitÇi olamaya çitÇilik yapmaya yani eğirdirden buraya gelişlerinin sebebi bi de eğirdirin şu andağı çınar varya işbangasının ordā çınar çınarın ordā yol galeye gadar gelir o yoldan bi yanı yol bi yanı bi yanı yol bi (35) yanı göl o ara kōmpile yanık o yangının içinde dedemgilin iki tane evleri var_ımış o evlerde yanınca artık burdada evleri var ya oraya getmek tek erkek olarak dedem var dedemin de asKerlī gelmiş bedel vermiş dört sene asgere gitmemiş sōna gine asgersin demişler asgerdēyke de bobamın asgerlī gelmiş babam asgerdēyke de babası ölmüş orası da gadere garışmış getmiş onnarda burda galmışlar yani buraya geliş sebepleri (40) arāzini için gelmeleri **TP**:Sen kaç yaşıdaydın buraya geldiğinde hatırlar mısın? **HŞ**:ben geldimde değil dedemgil gelmişler biz burda dōdu bobam burdan evlenme dedem ordan evli eğirdir evli ebem de eğirdir bobam burdan yeşilkōyden evli biz de buranın çocūyuz vallā hocam işTe bizim anna sordūnuz soruya verdimiz cevap **TP**:Ya çok sağıl **HŞ**:bi de şindi şöyle bi nis eğirdir derken ē şeyi biliyōsunuz belki (45) gezmişinizdir yalvaÇTa antik kent var o antik kent bizanslıların bizanslıların ora başkent oldū söyleniyo oradan sizin nis dediniz şindiki ada yeşilada zaten şeyde mahalle olarak yeşilada mahallesidir orada iki tane kilise var oradan ayin yapmaya geliyollarımı şindi bide şeyde var hüyükTe var han yani bizim han gibi değilde ora başKa bi yapı gelendosun hüyük işTe yapmanın o polis bināsının garşısında hüyük (50) Tepesi var ya orda ora da isKele misKele şeklinde bişeyler vardı bizim çocukda biTdi onnar gā gayboldu oraya hayvannar veyāut arabalarla ora gelip orda hayvannarını oraya teslim edip ordan gayıklan oraya ayine geliyollar_ımış derler hā eğirdirliler yani oranın eğirdirli olmasının sebebi de bizim yāni dedim ya eğirdirli büyükler öyle sohPet ede bobam onnarla hoş sohPet dinleye dinleye artık yani faķat defalarca bunu (55) dinlemişıyizdir şindi ordağı rumlar garaya çıkTıklarında müslüman çocukları onnarı katmazlar_ımış şeye daşlallar_ımış gayıklarını bunnar bize bōyle yapmasınlar diye keyfi ordan özellikle eğirdirlilerden üç beş tane aileyi bedava ev vermişler oraya

yerleşTirmişler yāni eğirdirli olupTa nisTe yaşáyanların geneli bōyledir yāni oraya dāvetli gelmek yāni eğirdirde evleri yerleri var da oraya mesela nōman derler ya nōman (60) o şekilde getmiş oraya yani siz bilmezsiniz de biz biliriz lōğmen denizde boğuldu o adam benim çocuklūmda yani iyi biliriz yāni öyle o şekilde nisin adāyla nisin olayları bōyle **TP**:Senin isim soyisim neydi amca? **RY**:benim ramazan yıldırım yeşilkōylüyüm **TP**:Çoluk çocuk var mı senin? **RY**:var iki kız iki n var hepsini ayırdık ısıPartada çalışıyollar **TP**:Orada ne iş yapıyorlar? **RY**:inşāTda çalışıyol faPrikada çalışıyollar (65) **TP**:Fabrika nerede? **RY**:şēy taş ī **HŞ**:metamarda **TP**:Torunlar morunlar var **RY**:hī var geliller geliller gezmē geliller **TP**:Yazı burada geçirmiyorlar mı? **RY**:yok onnar deyamli çalışıyollar orda torun morun heP orda okūyolar ya **TP**:Torunlar büyük mü? **RY**:bōyūde var güçÇūde var bōyük torun işe girdi asgerden geldi **TP**:Senin yaş kaç ya? **RY**:arkādāşla aynıyız biz yetmiş yaşında ē bizim gelişimiz işTe bura yeşilkōy esKiden (70) mihayil adı buranın **TP**:Eski adı muhil değil mi buranın? **HŞ**:mihayil **RY**:hī muhayil mihayil bura atmış hāne varımış_ımış esgiden biz okula gidiyoduğ bu arkādāşla işTe o zaman elimizde birer zopa çalı odunu ondan gıyar yakardık okulda yakmak için **HŞ**:okulda yakmak için **RY**:ordan çıkTık mı daha bizim ekserī malcılık seyirt davara seyirt bilmem nere başKa işimiz **TP**:Çadırınız var mıydı dağda? **RY**:var_ıdı esKiden (75) **HŞ**:bizde yörükÇülük yokTur hocam öyle yaşantımız yok bizim **RY**:öyle çadır yok dā yok **TP**:Yani burası bayağı önceden yerleşik hayata geçmiş yani **RY**:esKiden geçmiş **TP**:Bizimkiler seksen beşte geçmiş **RY**:kemer tā kelifTe duruyolları **TP**:Hayvan falan var mı burada? **RY**:yā hindi heş bişey galmadı benim **TP**:Yenge yaşıyor mu? **RY**:yaşıyo onna ikimiz goca burda yaşāyoz hā netcēñ başKa **TP**:Allah (80) ikinize de sağlıklı ömür versin. **RY**:netcēñ işTe bu arkādāşla oturuyoz bu Kölgede **HŞ**:allah razı olsun işTe buda burda zamanında dikilmiş yetişmiş **TP**:Sizde burada gölgesinden faydalaniyorsunuz. **RY**:neydelim işTe **TP**:Cumaları falan pazara gider misiniz?Eğridir'i mi Gelendost'u mu tercih edersiniz? **RY**:gideriz bizim ekserī gelendos yakın ya **TP**:Neden bir ara bir **RY**:verdik dilekçe verdik dē olmadı **TP**:Neden (85) beğenmediniz mi Gelendost'u? **RY**:yav gelendosu büğenme deyil biz gelendosTan geçmeyiz gelendosTa bizden geçmez nēden dersen bizim aramızın ekserisi gelendosTa bi de gelendosTan adliyei şubeni hepsini aldılar yalavaÇa götür **TP**:Tabi her şey gitti canım **RY**:hī gidince millete zor geliyo hindi yalavaÇa gēTdiñ mi gelemeyoñ ku āşama galdıñ mı galamıyoñ onūn uçu millet öFkeleşTi dilekçe verdiler o

(90) da olmadı **TP**:Referandum gibi bir şey yapıldı değil mi? **RY**:yapıldı gabul edildi de olmadı **TP**:Memduh Oğuz döneminde. **HŞ**:menduh oğuzdan ziyade vâli yardımcısı var_ıdı bû mestan deniz sizin de **RY**:gabul olmadı yâni **HŞ**:de önce oydu yâni milleti yönnendiren oydu **RY**:biz eğirdire geTdik miydi araba bol yola inive yalavaÇa geTdin mi ters geliyo **HŞ**:ya hoca ben saña bişey söylüyün mi ben geçen hafta ayın on beşinde (95) ben ta akşere mahkemeye geTdim bizim burda tapu gadastro mahkemeleri var_ıdı tapu gadastro yeni geşTi **TP**:Zaten Yalvaç'ın bir üst mahkemesi değil mi Akşehir? **HŞ**:öyle bi üst mahkeme akşehir de bizim taPu gadastro mahkemelerinin akşere nē geTdini bilmiyon tapu gadastro mahkemesinin bi üst mahkemeye ihtiya gönderilmeyince veyāhut ihtiya olcā diye değil tapu gadastro mahkemesinin görüvece (100) mahkeme asliye huKuK mahke sulh huKuK mahkemesi de görür yâni ağır ceza mahkemesi olmadı için ne hikmetse burdan şeye aldılar adliyē burdan aldılar bazı hükümet hizmet şeyleri hizmetleri burdan alındı ē yalavaca verildi taPu gadastro mahkemelerini de kōmpile **RY**:akşere verdi **HŞ**:akşere verdi şimdi mantın almiycā gadar zor bi şey yâni **RY**:çok zor yā **HŞ**:yalvaç yani bu çok zor bi şey mi yani şimdi (105) yalvaç ıspartanın kazası madem yalvacıda akşere yahut gonyaya bağla olay kesilsin yani herkeS gonyalıyın desin bu gadar ters bi şey olur mu yalvacın bi üst mahkemesi yani taPu gadastro mahkemesinde ora gitmesinde sebep yani orda taPu gadastro mahkemeleriyle birleştirmeksi için şimdi taPu gadastro mahkemesi bi bizim kōyde galdı çünkü en son taPu gadastro mahkemesi taPu gadastro mahkeme burda oldū (110) için belki oraya onun için ama şöyle mantık yani ya gardeşim şimdi bi üst mahkemeyi ıspartaya al yâni niye akşere alıyon yalavacın bi üst mahkemesini ıspartaya al yâni bu gadar yâni bilmiyorum yani **RY**:tersine yâni akşerin yolumuz uğrak değil bi şe değil **HŞ**:akşer akşere özel araba olmasa neyle giden nası giden **TP**:Bir de yol yeni yapıldı. **HŞ**:yol eski yol esKiden de bilirin de yeni yolu molu güzel olmuş amma (115) **RY**:yeni yapıldı dā olsada ters geliyor **HŞ**:ters bizim buranın böyle bi durumu var **RY**:akşerie gidesē gonyaya git **HŞ**:gonyaya gētsen rahat len binersin gitcēn yer bellidir ben akşeride bilmiyom şimdi gonyayı bildim gadar akşeri tanımam **RY**:deKgelmiyoğu gidemiyo insan **TP**:Böylelikle Gelendost devam ediyor yani **HŞ**:valla gine gelendos Kazamızdır valla dedim gibi arkadaşım ne gelendos bizden geçer ne biz gelendosTan (120) geçeriz alış verişimiz orda gelendos işÇi ihtiyacını elmâcılık oldu olalı burdan görür bu köyün en azından ben geçen gün burda sulama borÇ listesi gelmiş bi baktım

elliki Kişiniñ sulama listesinde ismi var borcu olannar belki borcu olmayannarda vardır burda bu gadar kişiniñ orda taşınmazı var yāni millet oraya referanduma gidip eğirdiri isTemesini ben şahsen ben şahsen doğru bulmadım **RY**:ben de bulmadım canım benim (125) arazim hep gelendos ovasında**HŞ**:yalınız burda gelendosuñ**TP**:Hüyük taraflarında değil mi? **HŞ**:akmezigit tarafında o taraflarda yāni işTe bu arkadaşlarıñ hepsiniñ elmalī var benim yok mu benim var yāni şimdi de burda bek maķul görmedim şahsen görmüyomda **RY**:bu keşTe gaķTı illā referandum yapalım **HŞ**:Yāni millet şindī afedersin davşan darılmış da dağıñ haberi olmamış gelendosa darılıyo yok bi hizmetlere (130) sahip olmadıñız gibi bi imaj yaratıldı burda aslında gelendosuñ burda kazā olarak zerre gadar bi şeyiyi yok baña galırsa yok bi suçu yok mesela sahip olmayıpTa e gardeşim buraya gelendos halkına hizmetine sahip

20-GELENDOST-Merkez

Kaynak: Şamayil ÖNGEN, 65, ilkokul; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul; Ayşe ÖNGEN, 61, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev Bahçesi
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **TP:**Hiç istakoz işinde çalıştın mı? **ŞÖ:**çalışTım **TP:**Bize anlatabileceğin bir anın var mı? **ŞÖ:**balıkÇılık yapTık istakozdan en çok böyle yani yüz elli iki yüz üç yüz kilöya gadağ yağaladım günnük oldu zaman oldu **TP:**Yani çuvalla para aldığın zaman oldu yani. **ŞÖ:**aldık allah berkat versin çok oldu aldık yāni balıkTan balıkTan bi günde bi ton (5) balık duTdum torumanda bi günde bi ton deKgetirdik öyle balık duTduk **TP:**Toraman ne demek oluyor bize bir açıklasan. **ŞÖ:**toraman şimdi ağı göle atarsın gece balık balığı balık oynarka görüsün gölün ortasında o genelde onuncu aydan sonra on ikinci aya gadağ olur **TP:**Ekimle aralık ayı arasında **ŞÖ:**o ayda balık bi araya toplanır oyun yapar tekrar suyun yüzünde onu gördün mü etrafını geceyken çevürüsün (10) depesine toruman dedimiz de gayī motoru dolandırı tağırdáýarak dararız kaçışır **TP:**Amaç balık kaçsın ağa dolaşsın yani amacımız bu. **ŞÖ:**evet evet **TP:**Yaş kaç amca şu anda senin? **ŞÖ:**şu anda işte at dokuzuncu ayın on beşi geldi mi atmış beşi doldurmuş olcāz atmış beşe gircēz **TP:**iyi maşallah sen daha genç duruyorsun da. **ŞÖ:**bin dokuz yüz elli doğumluyum ben **TP:**Elli öyle mi **ŞÖ:**evet on beşe dokuz bin (15) dokuz yüz elli doğumluyum nüfus cüzdanında yazan bu **TP:**Bizim burada pazar cuma günleri kurulur. **ŞÖ:**evet cumā günneri Kurulur gapımızın önünde bak paramız olmadı mı ordan sePeti atıveriyoz ordan dolduruyolar bobāñ peynir getirişinden işTe getiriyolar veriyolar **TP:**Tamam canım amaç da eşden dosttan geçinmek. **ŞÖ:**amaÇ geçinmek **TP:**Elmalık ne kadar var yani var mı? **ŞÖ:**benim benim kendime ait altı yedi (20) dölüm elmalım var olanın var işTe kendinin bi dört dölüm_üdü bi de beş dölümde ĩcara bakıyor **TP:**İcar dediğimiz zaman ne anlamamız lazım? **ŞÖ:**İcar senelik beş bin liraya kira **TP:**Ama buna yüzde elli gibi ortak bakan da var. **ŞÖ:**ortak baKan yarı yarıya bakan var **TP:**Var ama sizinki öyle değil. **ŞÖ:**bizimki hayır bizim o onnar yabanda biz onu bilmeyiz bize verdin parayı biliriz beş bin liraya kirāladık beş bin lira her sene elma

(25) olsa da veriyoz olmasa da veriyoz **TP**:Tamam canım **ŞÖ**:arı gon arı dur elleme **TP**:Arıcılık mı yapıyoruz. **ŞÖ**:iki üş üş govan arımız var soğukTan goncağ yer bulamēyor da ona geliyor o **TP**:Şeker vermezsindir değil mi? **ŞÖ**:verme miyin şindi bala deyilde şu anda verilir **TP**:Arının kendisini doyurması için. **ŞÖ**:şu anda yavruya giriyor ya yavru yapması için o zıman **TP**:Bize bal satsan satıyor musun sadece yemelik (30) mi? **ŞÖ**:ya ya ben satmam ha keşke allah verse kendime yetimlik ama oldukTan sōna ha yemelik parasız gine verin babağa yok verin yāni bobağ bilir **TP**:Tamam teşekkür ettik. **ŞÖ**:nassın yīxenim memnun muğ üniversteden bende sağa soren **TP**:İşler yolunda Allah'a şükür. **ŞÖ**:iyi aman olsun ya **KP**:beş lira altı lira var mı bozuk **ŞÖ**:yok yā değişmez yāni değişmez ondan bozuk **KP**:olsun ādeTdendir **ŞÖ**:hā demirci (35) sülēymana gitcēn o gonusma lafindan **KP**:ona öyle mi tamam onu buluruz canım **ŞÖ**:hā demirci sülēymanı bul sen sülēyman āmı **TP**:Eskiden yeniden sorsak cevaplar yani? **ŞÖ**:beş kilō sāfisi beş kilō hesapladık ben elli lira verdim ona ī şindi sen bu yüz lirayı sana pēynir gelecek mi daha parān üstü lazım onu demēyon parayı vercen ben de parağ galmaz Saten gorKma para gelecek pēynir gelecek mi yirmi ben on beş yirmi kilō (40) lāzım dedin bağa ya işTe o da sen lāzımsa her haFta **KP**:sen dersēn ben bura yolların suyunu da yollarız canım şeyni ederiz yani ondan şey olmaz sen devamı var dediğ mi yolların ben ābeme şey olur cellal ābeniğ ora **ŞÖ**:bugün ben elli lira verdim elli liradan seniğ orda altı lira alcān var **KP**:yō on lira altı lirası dört lirası seniğidi paranığ **KP**:seKiz liraya verdim aslında bahalı fazla veriyonda **ŞÖ**:hayır şindi sen ben (45) bundan elli lira alcān ya onun alcā olcağ garī sende **KP**:alcā bende on lira var **ŞÖ**:on lira gelecek işēyde on lirayı düşersēn ben sağa elli lira veren elli lira vermiş olen tamam al şu elli **KP**:onu ben gönderiğ kola şişesine gatar gönderin **AÖ**:gasım suyuna ne guyuyorsunuz duz limon duzu filen atıyor musunuz **KP**:ya_a**AÖ**:ē **KP**:şey olcādı peynir duzlu da gelen suyuğ şeyiniğ alınması gerekiyomuş yalnız onun noru oluyo ya (50) onun alınması gerekiyomuş onun şeyini alcān **AÖ**:ōyle dediler dē limon duzu filen atıyor diye **KP**:yā biz atmayız vallā gēne de ben bi sorar ābeme telefon açarız yani de yalnız geçen yolladı güzün şey oldūnda şeyi alıncāmış onun **ŞÖ**:neyi **KP**:suyu gaynatcān onun noru oluyo çıkaran o alıncāmış **AÖ**:biz öyle etmedik biz işēdiyoruz neydi onun adı künepeye ediyoruz **ŞÖ**:onu teze pēyniri künepe için aldık Saten **AÖ**:onu (55) aldık biz **KP**:peyniri gurcağ ya suyu için dēyon suyunu **ŞÖ**:hī **KP**:onun noru oluyo onu alacān gaynadınca çıkar o gendi suyu olmadı mı zāten bozuluyo peynir **AÖ**:Saten

gurdadıkça suyu çıkıyo onun**ŞÖ**:yo bizim ne bilen bu gurar heş ben mā_folmaz ne bilen ben **AÖ**:ben daş goyuyurun **ŞÖ**:suyu gaynadiyor gaynadır tekrar duzlu suyu **KP**:yā çoğuda bilmēyo ondan sōna mahana buluyo **ŞÖ**:yok duzlu suyu gaynadiyor gaynadiyor (60) içine gor içine daş yalnız suyunu yüzüne çıkarmeycañ **AÖ**:hayırlı cumālar **ŞÖ**:daş gibi duru ne bilen ben bizim heş bişēy bozulmaz Kendi suyūnanda bizim ōyledir heş Kendi suyūnan gurmaz bu ayarına ayarına önemli olan ayarını ayarlamak **AÖ**:işeye basalım dēyē nec aman nurcan ī zeyni işēTdi de bizim yok dā yumuşamadı **ŞÖ**:daş gibi duruyo dā susuz şēysiz goya onu ben işēydiyēdim çökelik eTdircēdim içine onu (65) işēdipTe **KP**:Çökelikte iyi olmāyo biz bu sene Kendimizikine gullandık hiç etmezdik aldıydım burdan satın **AÖ**:yā bidona basılıyor ya ondan eTdik o gibi edelim dēye **ŞÖ**:hayır çökelik dedīm sen yanlış anladın **KP**:tamam hindi bildim seni deri şeyi gibi yapılyo **ŞÖ**:hā tuluk pēyniri yāv çökelik dedīm benim **AÖ**:ona edelim diye işēTdi de **KP**:ya içine bi de bunun çökelik gatiyollar ya o iyi olmāyo **ŞÖ**:ya ya ben sēymem (70) Saten çökeliği boğazım ham çökelek boğazından geçmez dēyor **KP**:hadi gidelim gāri tamer

21-GELENDOST-Merkez

Kaynak: Mehmet OKUR, 66, ilkokul; Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Pazar Yeri
Kayıt Türü: Video
Konu: Balıkçılık

(1) **TP:**Ne alalım? **MO:**balamut **KP:**şē yok mu çinekop ī **MO:**Çupra **KP:**çupra **MO:**var **KP:**o kaç para **MO:**o yirmi lira **KP:**dur len sen niydiyoñ mēmeT ā **TP:**Şey o palamut ızgarada mı olacak illaki? **MO:**ızgara etseñde olur guzine zobaya sür **TP:**Kızırttın mı da çok yağlı oluyor.**MO:**yağ gاتمeycañ ona fazla şindi damağ yok **KP:**açÇık şöyle şey (5) et ya valla yedi lira çok para yā **MO:**o bek zayıf o balık da **KP:**kel mi **MO:**eti az **TP:**İyi değil mi almayalım mı onu? **MO:**deyil palamut ēyi amma sen gēne ötekinden alcēse ondan olu **KP:**zayıf dediyeñ almam nēye alayın le **TP:**Hamsi mi alsak? **KP:**bilmēyon hamsi iyi mi **TP:**Hamsi nasıl? **MO:**güzē **KP:**bu da buzānedir len dē mi nirenin malı bu **MO:**Kara deniz türkiye cumhuriyetindeki balığın tümü valla şokludur (10) denizden çıkan balık yokTur **KP:**tabi o şokludur **TP:**Biz yine çipura alalım **MO:**çúpra alcāsañ çúpra al **KP:**ēyiye alalım **TP:**Dört balık yeter bize. **MO:**daha guzu böyüyen guzu yok mu dā heş kesmelik **KP:**az böyüdü mü ben saña haber ederin **MO:**ēh **KP:**o zaman böyüdü zaman tam balığa gelcēn nası ossa **MO:**len netcen böyüyce benim gözlerim dönüyor arkēdeş arabeynan guzu götürüyor o nerden gidiyor (15) kemerden boyuna **KP:**kemerden guzu kimden onnar saTdı goyunuynan hepşini o anasını danasını bitiriyor **MO:**kim o **KP:**yeñiceliler hep saTdı mēhmed saTdı yeñice **MO:**o deyil le yeñi le araba dolu geliyo o taraftan dün **KP:**tamam ābe benim gayın mēmeT satcağ dün geTdı dā hep yeñicede goyun bitiy o hangısı çúpra le **MO:**sığıra mı gidiyo **KP:**heş bişiy etme bıktılar le **MO:**sen de sen **TP:**Mehmet abi sen bize bir çúpra (20) tart **MO:**buyur **KP:**burdan beş tāne bi iyisinden go şöyle **MO:**seçiyoz len **KP:**çapaK kaç para **MO:**çapaK on iki **KP:**tamēr çapağ mı alalım **TP:**Yok ya çipura iyi onu kendimiz tutar yeriz. **MO:**damağ dadı ehPabım **KP:**tamam len tamam eñkini bi sen bi poşetle **MO:**minterde filen dutarsınız bunu kaç para len bu nasıl en bu şöyle basalım **TP:**Terazi senin değil mi ya? **KP:**kaç para bu mēmed ā **MO:**gasım otuzüş lira (25) bu otuz lira düz para olcağ **KP:**len mēmed ā yimbeş et **KP:**şereFsizin zarar eder

valla **KP**:etmez vallā etmez **MO**:ana para gidēḡ allah için analā gidē āḡların bildīḡ gibi deḡil Kasım **KP**:ver yimbeṡ lira **MO**:şereFsizin zarīr eder **KP**:vallā etmeSsiḡ **MO**:āḡların ha **KP**:vallā aḡlama len ben seni gorudurun len ver sen yimbeṡ lira **MO**:ötē balıḡ bu va balıḡ **KP**:burdan temizle **TP**:Sen nasıl kuzu alacaksın bu adamdan?
 (30) **KP**:şindi guzu olmaz bende satmam yāni şindi anası olur danası olur **MO**:gasım yirmi lira veren bā yav **KP**:ver len yimbeṡ lira sen **MO**:āḡla anam atam ol çıkamam bunun üstüne ya **KP**:sen temizleyvide biz şeyden sōna alalım **MO**:vallā temizleriz cumadan sōna **KP**:balıḡı deḡiṡTirme amma mēmed ā **MO**:len sen kimi dēyoḡ yā vallā altın olsa bu işlēḡ olmaz **KP**:ya sende olmaycāndan ben eminin **MO**:heṡ biri edemez
 (35) heṡ biri olmaz **KP**:çekTiḡ mi memed āḡı da **TP**:Çektim **KP**:kanal otziki de çıkarcaḡlar seni duyuyo muḡ len tamer namaza geḡ

22-GELENDOST-Merkez

Kaynak: İsmehan PEKTAŞ, 51, ilkokul; Semiha GÜNAY, 85, okur-yazar değil.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **İP:**şükür şükür allāhıma şükūr **SG:**éyīn işTe āh Kaķabilsem Kaķamēyorun **İP:**kendiñ kaķamayyo muñ **SG:**gaķarın Kendim canım **İP:**tāmam **TP:**Kendi işini kendin görebiliyor musun? **SG:**görün görün namazımı gıların görün **İP:**tabi **TP:**Yaş kaç oldu nene? **SG:**e varḡ gā yaşıım yetmiş seksen var **TP:**Seksen beş öyle mi? **SG:**var (5) **İP:**maşşallah éyi éyi **SG:**éyi dē éyi deyil işTe çok da éyi deyil **İP:**ē ne yapcāñ canım **SG:**tabi onnarı görcez işTe **İP:**birden olduñ sen canım çoḡ_oldu dē mi hasTa olalı çoḡ oldu çoḡ_oldu **SG:**orda da şükür tabi on iki on üç sene oldu gāri **İP:**oldu oldu **SG:**oldu oldu nōlcaK sene dediñ **İP:**işleye işleye işTe bide bugün böyle oturuyo insan **SG:**tabi çok işledik çok yorulduk gāri **İP:**tabi genē iyi şükür rabbime **SG:**öyle **TP:**Neyi işlerdin (10) nene?**SG:**her şeyi işlerdik oraḡ işlerdik baḡ baḡçe her şeyi ederdik yāyrum da biTdī hepsi gāri **TP:**Hayvanların var mıydı eskiden? **SG:**var_ıdı yā olma mı var_ıdı camız inek bēyḡir her şey var_ıdı**İP:**belki ata da bindi bu düḡür garı**SG:**çoḡ_ıdu işimiz çoḡıdu **İP:**çoḡ_ıdu **SG:**bişēymiz yoḡıdu ama allah sonradan vēḡdi ama derdi de vēḡdi buna da şükür şükür **İP:**üş dene dört dene gelini var dē mi kaş dene geliniñ var **SG:**dört (15) **İP:**dört var gelin gayınnası dört dene biri öldü ya geliniñ **İP:**geliniñ biri öldü mü **SG:**o tek öldü **İP:**hā tamam ikinci evlilik dē mi şeyiñki **SG:**böyük oḡlanıñki **TP:**Torunda çoktur senin? **SG:**var gāri üçer dörTer var ölen geliniñ vāḡ bi çocū ikide ötēnden oldu üç hep üçēḡ çocukları vā **İP:**mesuTuñ iki canım **SG:**iki onun **İP:**mesuTuñ iki **TP:**Gelirler mi torunlar falan ziyarete? **SG:**ha gelirlēḡ elleri olursa gelir. **TP:**Nerede (20) onlar burda mı? **SG:**burda da vāḡ dışarıda da vāḡ gız dışarda **İP:**nēneyi gördüñ mü nēneyi gördüñ mü **SG:**seniñ mi endeki torun **İP:**torun nēnesi bu bunun **TP:**bu da benim kızım. **İP:**bunun gızı **SG:**eyi hayırlı olsun **TP:**İnşallah inşallah **İP:**bi tekidi üç oldular **SG:**olur olur dē mi yāyrum **İP:**öyle oldular nēnesi **SG:**olur mesuTuķu dē dört beş altı oldu gā **İP:**o ikiydi amma o da oldu **İP:**mesuTdā çoḡaldı **TP:**Dede de iyi maşallah değil (25) mi? **SG:**éyi de hasTa o da hasTa oldu bu sene hasTa **TP:**Neyi var? **SG:**her şey vāḡ

galp var her şey var ciğeri bitmiş **TP**:Kulakları da az duyuyor herhalde? **SG**:gulağlarında az duyar üç dört hasTalık var onda heç durmaz bu sene işleyemedi bi öyle işlêrdi **TP**:Tarlaya marlaya gidiyor herhalde değil mi oda? **SG**:hî gidê **TP**:Seni götürmez mi tarlaya giderken? **SG**:gidêrdik ikimiz gidêrdik biz dē ben hasTa oldum gāri nerden (30) gêtcen gidemen de o gidiyoru gēne gēder buñaldı mı duramaz gider otura binêr gidêr **TP**:Bu yaşta gidiyor yani maşallah? **SG**:gider duramēyo alışKın ya **TP**:Konu komşu ziyarete gelmezler mi arada bir seni **SG**:gelirler gelmezlêr mi çor çocuk eş dost gelir **TP**:Şey şu karşıdaki kimdi ya? **İP**:ölçer **TP**:Ölçer dedenin hanım sağ mı? **SG**:sağ diri o alpen ayıtlar alpen ayıtlar haşgeş ekTilêr onu ayıtlar **TP**:Öyle mi, oda çalışıyor (35) yani daha? **SG**:hî çalışır çalışır **İP**:ay mesut ben almayayın **SG**:horaz der **İP**:horaz nene **SG**:bilir bunnar horazı dē mi **TP**:Biliriz biliriz biz yanına çok gelir giderdik. **İP**:horaz nēneyi biliriz **SG**:o çıkā gelir bura **TP**:Gelir mi? **SG**:gelir **İP**:burda mı duruyo aşşākı evde mi **SG**:burda duruyo yûkarda ha bitek Kendi gelîni yok **İP**:yok yok **SG**:gızıda yok **İP**:gızı da zaten gelmezdur şayesin gafası zaten şeyli **SG**:oda hasTa (40) olmuş angaraya gêtmiş **TP**:Onun oğlunun birisi öldü müydü? **SG**:öldü **İP**:şeyin mi ölçerin öldü **TP**:Doktor olan mı? **İP**:dokTur öldü **TP**:Niye öldü? **SG**:şeyit oldu asgerde **İP**:ya ya ölçerin ölu öldü ya dokTur **TP**:Şehit olan Sefer Hoca'nın oğlu değil mi? **SG**:hı böyüğ oğlu öldü mēmeT **İP**:mēh̄meTde öldü şeyin gelîni öldü bide **SG**:muraTın garısı öldü **İP**:hî muradın garısı öldü **SG**:da bi dā evlendi o da **İP**:evlendi mi **SG**:evlendi (45) **TP**:Ya bu doktor olan oğlan öldü değil mi? **İP**:ya_a garısı öldü **TP**:Karısı mı öldü? **SG**:böyüğ ābesi öldü **İP**:mēmeT ābēsi öldü bide dokToruñ garısı öldü **SG**:dokTuruñ garısı öldü dā da ümreye getmiş gelin de gelecekler deyip duru ölenin garısı bi saf ölu var bi de Kendi vār iki haFTa oldu **İP**:zaten üçüncü evlilî dē mi onun üçüncü evlilî dokTuruñ hindi ilk bi ayrılmış ya öğretmenden ayrılmış iki çocuk var ondan tekrar bi dā (50) almış o da öldü tekrar bi dā aldı işTe üçüncü evlilî **SG**:eyi beni deyip duru **İP**:aman iyi ossun iyi ossun **SG**:êyîmiş êyi **TP**:Dede camiye mi gitti? **SG**:cāmiye geTdi geTl̄yōdu bu haFta geTdi bilmen gā netceK **İP**:kaç gardaşsın de kaç dene gardaşın var de **TP**:Senin kardeşin çok mu? **SG**:yedi gardaşız biz dē öldüler hepsi iki galdık gāri **TP**:Seneden ufak mı büyük mü kalan? **SG**:biri be büyük biri güçÇükTe biri büyük (55) **TP**:O nerede Gelendost'ta mı? **SG**:gelendosTa **TP**:Kim onun kocası? **SG**:şaşKın derlêrdi **TP**:Ha şu mobilyacılık yapan adam. **SG**:hî güçÇük olan o güçÇük olan o biride geçende öldü burda böyük abamızın gocası gıyaqlādan o da **TP**:Şey hep kız mıydı?

SG:beş kız iki olan_ıdık TP:En ufak sen miydin? İP:şaşKının garıymış SG:ya_a öldü benim eşim biri ekizidim ben de TP:Öyle mi? SG:hā öldü İP:ekiz çıkTı mı (60) çocuklarında ya çocuklarda çıkar_ıymış ya SG:torunda çıkTı kızda İP:çıkTı mı SG:çıkTı İP:çıkTı çıkar_ıymış öyle SG:çıkTı bi oğlu bi gızı oldu hēmşire o da TP:İkizin birisi kız birisi oğlan mı dedin? SG:doğurvedi Kendi cocū cocū Kendi cocū gezen biyerden buluyor dē mi İP:tabi tabi seniñ mesut gēne bilene ēyi dē mi bekleyyo başını TP:Siz beraber oturuyorsunuz değil mi? SG:barāberiz İP:berāber oturuyo SG:barāberiz ben (65) ona dedimidi baña bu bakar işallah dēye hacetim gabul da bōyle olmēyedim ēyīydi de bōyle oldu İP:tābi tabi TP:Şimdiki gençlerin bir arada oturması mümkün değil? İP:oturu mu oturmaz hindikinner de allah da şey etmesiñ SG:gene bizim bi tāne gelecek gāri İP:tabi tabi allah bakıtmalıK etmesiñ de SG:tabi allah yatırmasıñ bakıtmasıñ amma olmēyo İP:bu ölçeriñ garı senden bōyük mü güçÇük mü bak o çapa çapalayyo deyyon (70) SG:bōyükTür benden de o diri İP:diri maşallah dē mi SG:diri TP:O devamlı mücadele halinde. SG:gıçı bacā dutmaz da diri garı İP:diri SG:bōyle sarā bu ayakları İP:amma afyon çapalayyo deyyon SG:çapalēyo dē çekişip duru etme bunu dedim İP:amma her sene ediyo o adam da onu SG:ediyo TP:Duramıyorlar herhalde SG:duramēyo İP:SePze yetişTiriyo SG:ediyor İP:SePzeyi mePzeyi yetişTiriyo (75) SG:eder eder satar İP:keşke sende diri olsañ da sen de çapalasañ dē mi netceK SG:eder amma ben gā biTdim netcen ya_a İP:tabi tabi edemeñ de hasTa olmasañ deyyon sen de çapalarsıñ SG:tabi İP:hasTalık zor SG:tabi TP:Camızları burada nasıl zaptediyordun eskiden? SG:ahırımız var_ıdı altında orda ederdikTP:Bizim suya dalmaz mıydı? SG:gidērdi sığıra gidērdi İP:çayıra mı giderdi SG:kōyün sığırı var_ıdı orda (80) gidērdi İP:çayıra gider dē mi SG:gider TP:Suya gitti mi geri gelmez derler de ondan sordum İP:çoban getirīymişTir onu SG:ōyle camızları vērseñ gelmez yā zor da ōyle sığırda gidēr gelirdi TP:Onun sütünü kaymak mı yapıyordunuz? SG:aynı gaymak hep olur gā TP:Olur mu SG:oluyo hindi bunun çok gaymā oluyor eveli olmazdı hindi oluyor her şey

23-GELENDOST-Merkez

Kaynak: Mesut GÜNEY, 46, lise; Zehra GÜNEY, 45, ortaokul; İsmehan PEKTAŞ, 51, ilokul; Osman GÜNEY, 90, okur-yazar,
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **İP:**bu şey etcemiş be dersi varmışTa şirve değişmeden konuşucemiş
MG:uğreşiyoz bizde nēdelim ismān aba iş galabalık **İP:**öyle öyle **MG:**damaT ilaç atmaya geTdİ ölüm cumayı gılda get dedim boba yetişTiremen dedi **İP:**tabi ben kaçayın mı anam **TP:**İlaç ne ilacı atıyorsunuz? **MG:**şindi Konfidor atıyoz **ZG:**nēdiyosunuz (5) eyimisiniz **İP:**valla ēiyiz allā şükür sizi sormalı **ZG:**bizde ēiyiz işTe uğreşiyoz **MG:**siziñ ora bizim burda aTdı mı **TP:**Torun mu? **ZG:**torun ey gardeş **MG:**ağdālı bu **İP:**ağdālı tabi **MG:**bu ağdālı **TP:**Nasıl Ağdağlı? **ZG:**Pazara geTdiler de **MG:**baya gızın birini ben ağdağa verdim **İP:**şeyde ya tūTdünün āmadın ōlunda **MG:**babası gibi bakşağa **ZG:**ne bilsin bilmezdir **İP:**bilir ga bilirden bilme mi biz hepsini ağdānıñ biliriz (10) de **ZG:**de sen bilirsinde **İP:**buda bilir buda bilir **ZG:**buda mı bilir **İP:**adı ney ya **MG:**mesut **İP:**ēyi ēyi allah şey etmesin **MG:**mesut eray benim adı godular **İP:**gosunlar yā **ZG:**gel apannēyor mu **İP:**ēyi ossun da **MG:**bu büyük canım **TP:**dokuz aylık **İP:**dokuz aylık mı **ZG:**gel gel sana da getiren oyuncağ **MG:**altı aylık altı aya yeni girdi **İP:**heycannandı **TP:**Sen hem kalörifer kurmuşsun hem soba yakıyorsun öyle mi? (15) **MG:**Soba çok soğuk oldūnda dede bizim alışTıramadı bu sene böyle hasTa oluyor **İP:**olurdur yaşlı olunca mesut **TP:**Kalöriferi kendin mi yakıyordun? **MG:**kendim **İP:**orada vardır **MG:**bizimki helezonlu öyle işēy deyil bi doldurduñ mu bir hafta gider bizim yanına varma bir hafta kömürü dolduruyon o birēbirē alıyor helezon **İP:**yaşlı zor mesut **TP:**E sen neyle meşgulsün şimdi? **MG:**emekli olmadık dā (20) bi senemiz var da öyle işēy bahçēnen uğreşiyoz ben orda durun devamlı **İP:**inekleri filen vardır mesut **MG:**orda hayvannar var bahçe galabalık burası bizim olu orēnan uğreşiyoz biz boyuna ilaç atıyoz o gün bakTım ben siziñ orda ekseri hepinizin var heç ilaç atan yok **İP:**mesut çamırda girilmeyyoki sudan **ZG:**dā çekmedi mi siziñ orda **İP:**sabāna geTdidi batayazmış güçÇüK ağaç var ona hiç atılmadı **TP:**Ben gelirken

(25) Yenice-Afşar arasındaki yolun sağında solunda ben geçen hafta da buradaydım
vallahı böyle tarlanın içi **MG**:su motor falan gürmuşlar **İP**:halil ibrēmin senin akrābanın
o sulu yer işTe ayşenin **ZG**:ha bahçeden suyu dışarı mı çıkarıyorsunuz **İP**:sizin ayşenin
MG:işey o yeñiciköye varmadan sol tarafta bizim āyşa abamgilin öyle mi orası
İP:mevsim ticaretin şeyi o önündeki elmalık onun şey guruyomuş öyle **İP**:de bizimde
(30) sabah aTdı geldi birini bi dā bizim az gez geÇ açıyo ora akdā tarafı ya gez açıyo
MG:on ton dün aTdık bu on tonda bugün atılcağ **TP**:Bahçe kalabalık o zaman
MG:galabalık **TP**:Elma ne sattın geçen sene? **MG**:ikī yüz elli ton geldi geçen sene bu
sene o gıdar gelmez biz fidan dā bizim elma **İP**:bu sene şey heralda burda da mı öyle az
bizim **MG**:bizim çok göz güzel **İP**:şeyi çok mu göz eyi eyi allām **TP**:Senin fidansa
(35) güçlüdür bizim ağaçların şeyi yok bir de kır bizimkinin olduğu yer. **İP**:tabi tabi
MG:bu sene bende alcādım o sizin çubukTanda bunnar yemin eTdı vallā aldirmeyiz
deye **İP**:çibıkTa deyildir akdādadır o **MG**:çubukTa **İP**:çibıkta kimin yeri var da
MG:işeyin ē goca musa mı dēyorlar ne **İP**:o akdā işTe **MG**:akdā mı işTe o çubuK
üzerinde **İP**:tabi ya değışiy o mesuT ora hindi o goca balamıt var ya onun altında biziki
(40) oranıyan akdā değışiy o **MG**:o elma olmēyor dediler orda ufecik ufecik oluyo
İP:olmāyo akdāda olmāyo bakmayyollar mesuT bi de mal gübresi hiç vermezler akdāl
bakmayyo elmaya **MG**:ben bi gübre aTdım elmalığa geTde bi gör böyle yıgdım
ağaçların dibine **İP**:ē tamam işTe bizimde öyle yıgılıdır **MG**:get bi bak bi geldiğinde böyle
yıgılı **İP**:gāsimde öyle çoğ atar dā akdālı bakmaz ki akdālı bakmadından şevket
(45) bakTı orda da şu şey var ya yılmazın gardaşı vardur en güçÇüğü **MG**:ertuğrul
İP:ertuğruluğ elmalına bakTı inan ki hiç dalda elma şöyle bi yumşamış gibi değışik
değışik oldu **ZG**:depōda da öyle oldu dē mi düñürlerin alması nası keçe gibi oldu
İP:bakmāyollar gı **MG**:düñürlerin buruşur gibi oldu elma **İP**:hī bakmayyollar **ZG**:heş
suyu yok **İP**:bakmayyolar da bizim güzelīdi yāni**ZG**:aslında sert olur o tarafın dayanıklı
(50) olur elmaları dē mi **İP**:hī **OG**:hoşgeldiniz **TP**:hoşbulduk selamün aleyküm
MG:gulaqları duymaz **ZG**:az duyuyor **OG**:ancağ giderin **TP**:Camiye mi gidiyorsun?
OG:cāmiye gidiyorun hoşÇaKalın haftāya **TP**:Hadi bakalım hayırlı cumalar
MG:dokuzan yaşında tamer **İP**:diri amma maş **MG**:ay tamer dokuzan yaşında **OG**:hāla
şöyle keşfeTdim hadin bakalım hadi hayırlı günner **TP**:Bizim dede seksen iki yaşında
(55) bak maşallah dede çok çok iyi bak **İP**:eveli gün bizden saklı o kemere geldim gün
bizden saklı işēye getmiş elmalığa getmiş tıraktöre binmiş tıraktörünen elmalıkları

gezdım geldım dēyor bu TP:Maşallah aklı başında MG:başında İP:tamam getsiñ o zaman MG:şu vaziyeTde tıraktöre mazotu doldur kırk dölüm ellı dölüm yeri bi günde sürer gelir İP:ē iyi valla mesuT aman allām böyle götürü işallah TP:Bizim dedeyi (60) gördüysen MG:gör evel iki gün oldu dē mi zehra İP:hı on iki gün oldu TP:Kemer’de miydiniz siz? MG:ben bi gezmeye geldim asıl dedeñe geldim yāni ziyareT eden diye onuda bunnar yoğumuş_umuş çayırılıkTa gördü gāsım ābēyi İP:hı goyundaydı o kim deyvidi başa biri deyvidi yumurta arāyyomuş de tavuk basTırcāmış dedi günnük mü bişiyler dedi MG:işey günnük yumurta topladık biraz da İP:bulduñ mu (65) MG:ellı yedi tāne buluverdiler yirmi de şevket āmgile göverdık benim damat guluçKa maķınesi yapmış ēyi İP:kendi mi yapıyo onu MG:kendisi kendimize yāni öyle işeye deyil ZG:dā bu sene çıkarcaķ İP:kendi yapıyomuş onu ya siziñ damat fahri ya āşanıñ gūyēsi var ya siziñ āşa abāñ onuñ o da yapıyo keklik meklik çıkartcan diye uğraşıyo buz dolabından yapıyomuş esKi MG:buz dolabından yapıldı İP:esKi buz (70) dolabına yapıyomuş ZG:kim o āşa abamgil mi İP:yenicede var ya onuñ dāmādı var fahri bilir misiñiz bilmem TP:Buz dolabının motorundan mı yapılıyor? MG:buz dolabına valla bilmēyon ışıklandırma makine bi şeyler yapıldı da İP:gızını bilir miñ onuñ TP:Yani buz dolabının içi sıcak mı olacak? MG:içi sıcak olcaķ ZH:biliyorundur da düğünnerine filen Katıldım şindi görsem bilmem İP:O da benim akraba fahri de (75) MG:burda devlet su işlerinde çalışıyor o çocuk İP:o dēyor şeyinen yapTım deyyo ZG:tām onnan yapāarmış buz dolabından İP:keklik çıkartcān şunu çıkartcān dēye laf ediyö öteki gızınıñ çocu büyük mü ZG:onu götürdüler üç yaşına gircek gāri ikı üş gün sōna MG:o goca gidi böyle oldu maşşallah nisanıñ yirmisinde iki dolcaķ üçe gircek İP:ēyi ēyi aman ēyi ZG:ikisini dutaman dedim TP:Senin damadın biri burada (80) Gelendost’ta oturuyordu değıl mi? İP:onu bilirdir tamer MG:ikiside burda TP:Akdağılı dedin ya MG:oda burda TP:Isparta’da değıl mi onlar? MG:hayır burda ZG:annesı bobası ısıPartada MG:ısıPartada biz bunarı burda tedaşa işēyiyoruz ben evlerini yapıverdim ikisinede dedim eğer yanlış annamaSsañız ben kendi evime oturtcān dedim kendi evlerine oturdular TP:İyi canım en güzeli İP:en güzeli o nētcēñ (85) ZG:seni kim sevcəkde sen bunu sevcēñ MG:bi altında var kiracı üsTünde var kiracı İP:aslında akdālı düğürün annayışlı olması lazım akdāğılı düğürün hēç bubasıñın yanına gelmezki anasıñın gayınnasıñın yanda duru onnar ekseri çok duru orda senikinide annayışına garşılaması lāzım mesuT MG:bişēy demezler allah var İP:vallā hindi allah

var o Kadın çok ağlar yāni ayāmı atayın mı atmayayın mı seniñ garı düğürden için
 (90) gatiyen girmez içeri der ağlar gelmez bura diye **ZG**:aslında gidilcek amma netcēñ
İP:hani dēyor bāzen gelir der gocası yatar garıyı Saten bilirisiniñizdir o tütDünün garıyı
 siz **MG**:biliriz bilme miyiz assıya düñürü **İP**:benim işleycek hālīm yok gel yatır yatānı
 yat sabāna bi çay edivise baña vermez diye ağlar biz şeye filen varız arpa filen almaya
 da **MG**:benim kız gelir gider **İP**:giderdur ora **MG**:gider **İP**:e giderdur gitcek canım
 (95) aslında **MG**:gelir gider **İP**:tabi gitceK nēye gitmeyceK canım orada onun orada
 onun da **MG**:onnardan fazla gelip getmez de ıspartada oldū için tütDü dede de çok gelir
 öbür neydin o **ZG**:kemal dede **MG**:ya kemal dedeniñ garısınñ adı neydi **İP**:şey gülten
 dēlde neydi işTe bişiydi işTe benim akılma gelmeyyo **TP**:Tüttü dede iyidir ama canım
 sohbeti koyudur. **İP**:garıda ēiydi ikī senedir filen görmeyyon ben **ZG**:faden **MG**:faden
 (100) faden düñürde çok gelir **İP**:hā gelirdu niye gelmesiñ canım **MG**:düñür der hasTda
 seniñ düñürün bunnar der **İP**:gelir gelir iyilerdir yāni adamlarñ şeyi yokTur da işTe o
 āmad evlendi bobasından ayrıldı o devamlı ollardadır hani ali çok bakıyodu onnara
 alide öldü **MG**:gızınan işey neydi o sevim mi geliniñ biriniñ adı o çok geliyor ekmek
 aşını ediyor **İP**:e sevim sevimde yeñi başladı küsüdü ya **MG**:ev falan almış yeñi
 (105) ıspartadan **İP**:o satmış evide sevimin bubası iki yüz seksen satmış üçüne
 üleşTirivmiş evi öyle duyduk biz **MG**:işTe yeñi aldılar **İP**:ēyi ēyi ēyi **MG**:ıspartadasınıñız
 siz **TP**:Evet Isparta'da oturuyoruz da Atabey'de çalışıyoruz. **MG**:bizim abamın da var
 ölu iki tāne öğretmen biri öğretmen biri hemşire biri manavgatda biri tıpta hemşire yeñi
 başladı göreve cocū varıdı onun da böyle bi sefer
 (110) abamgil geldi onnar bakıyo **İP**:nēcek canım **TP**:Birine emanet etmek çok zor
MG:onnarda goyamadılar abam geldi abam bakıvedi **TP**:Hele bir de bu dedemgile çıktık
 anne demeye başlar **İP**:anne anne deyyo **ZH**:ne gıdar oldu **MG**:kimsesi galmamış kōyde
 dē mi kemerde kimsesi galmamış hocāya sordum cemātın kim dedim bi gişi var dedi
 şevket **İP**:ercan geldi geri amma gelen var canım ercan geldi bakalım
 (115) **TP**:Şimdi abi ev yok ev olsa herkes bir şekilde geri dönüş yoluna da bakıyor.
MG:yap yapılmēyo mu şimdi **İP**:yapılcağ mesuTda **MG**:Karar veriyolar mı **TP**:Caminin
 üstündeki yol serbest diyen var tam bir bilgisi olan yok. **MG**:benim bile alasım vardın
 orlardan bi arsa ama **İP**:bizim bu ağ parti elcimen āzası uğraşyon köprüye deyyo ya
MG:il encimeni mi **İP**:hī ısparta televizonunda **TP**:İl genel meclisi
 (120) üyesi var ya **MG**:tezcan loğantecı **İP**:hī o uğraşyon deyyo televizonda çıkıyo bin

iki yüz metre kare mi der biñ yüz metre mi der ne der **ZG**:ne yapılcağ cami mi **TP**:Gölün bir yakasından diğər yakasına köprü yapılcağ diyorlar ama bilmem **MG**:yapılcağ dēyolar **İP**:uğraşıyon deyyo o **MG**:bi yapılırsa oreya baha yetmez İpher yer öyle olur geçer geçer mazot alırsıñ benzin alır alış veriş eder her yer işler tabi **TP**:E (125) bize elma mı vereceksin sen? **MG**:hī çıkarıverdim aşşāda **TP**:Biz onu poşetleyelim arabamız ufağ. **MG**:olūr **TP**:Cuma kaçta oluyor? **MG**:dā var kırk kırk beş dağğa zehra bi gāve falan bişir bi **İP**:aman ne çocuğu var gadınıñ **MG**:olsuñ işey gāvaltı falan etmediyseñiz **TP**:Biz yabancı değiliz. **MG**:ben her vakit hele āşa dēyzeyi çok ararın her vakit ararın sabahları bana heÇ evde yedirmezdin bunnar **TP**:Doğrudur (130) canım. **MG**:dedem **İP**:ağlar yörüymüş_ümüş tamer geldiğinde bu **TP**:Niye **İP**:ora imam geldi ya **MG**:ufağdım şindi heÇ dışarıya çıkmadım baKgal yok ekmēñ biter kimden alcāñ işēñi amma dedeñe bi alışTım dedeñ beni gövermezdi **İP**:ağlamış ilk geldiğinde **TP**:Bizim Kemer’e gelen ilk imam değil mi? **İP**:buydu bu **MG**:ilk o evi falan ben yapTırdım **İP**:bi lacivet cekeTi var_ıdı bunun **MG**:her vakıt işēdirin bi dedeñ (135) yardım eTdi bide şevket ābe şēTdī başKa kimsesiniñ parası yokTur o evde **İP**:o evde **MG**:o evde ben burdan ölennerden topladım az bubam yardım eTdi bu_ālīm yardım eTdi **İP**:eTdi allah rāzı olsun eTdi herkes **MG**:sāhiP oldu orası **İP**:allah rāzı olsun **MG**:dedēm nōldu ölüm bağ bağ **İP**:elizān kim o elizān elizan kim o merveniñ isminde **TP**:Sabah namazlarını falan kaçırır mıydın? **MG**:gaçırmazdım e zaten o beni (140) galdırıydın devamlı çoğu vakıt ikimiz yatırdık **TP**:Nerede? **MG**:caminiñ işey okuluñ balkonda yatırdık **İP**:çocūm kimmiş hani dede böbüş var mı kim o mesuT_umuş onuñ adı mesuT başKa ney ismi var **MG**:mesuT eray öbürkü hasan eymen **İP**:eray bizim hasanıñ çocūnuñ adı da eray **MG**:şindi mināsibi bunun öbür ābesine gomuşlar dedeniñ adını onuñda ilk torunu büyük gızıñ biz senikini gızım mināsiP oranıñ (145) oranıkını go dedik **İP**:aman eyi be ad dē mi mesuT nētceñ ad dē mi işTe de gonuyo **MG**:berāberiz biz ayrı deyiliz benim yanımda onnar berāberiz gelirimiz giderimiz berāber **İP**:mesuT bakar damatlara bağacak gāri nētsiñ **TP**:Damat mı var kız da evlat **İP**:tabi tabi **MG**:kendi gızlarımdan çok severin ikisini de **TP**:Yenge bir şey yapmasaydı ya biz kalksak iyiydi. **MG**:meyve getiriyor heraldā **MG**:dedē **İP**:kim o kim (150) bebişi sevdiñ mi sen bebēk mesuT bebeymiş o da mesut bebek mesut bebek bu mesut bebek **TP**:Pazarın yeri biraz değışmiş herhalde **MG**:değışTi gapalı oldu **TP**:Nasıl? **İP**:gapalı oldu deyyo **MG**:gapalı oldu **TP**:Hayır hayır kapalıısından değil ya

şu ana cadde de bir şey kalmamış, nereye geçti onlar? **MG**:onnar arka tarafta o gapÇı
 üsēniñ dükkān var ya çatlaķ hasanıñ oráya geTdi onnar dedem nōldu ōlum nōldu baken
 (155) baken baken baken **İP**:mesuT baķıyo baķ çocuĝa **MG**:dedēm mesuT erāy baken
 nōldu baķ baķ baķ annenne geldi annenne geldi beş altı aydır bũ annenne bunnarıñ
 yanda al ablam altı aydır falan bunnarıñ evde Saten çocuk durmēyoru bi tek boyuna
 aĝlēyor **İP**:allah allā sende yaşıllara baķıyoñ bende bunnarınan nēydelim **İP**:anañ
 yatalaķ mı **MG**:yō oturu anā **İP**:bilir mi **MG**:bilir bilir āy ana gelseñe



24-GELENDOST-Köke

Kaynak: Fehmi TARHAN, 68, ilkokul; Musa TARHAN, 80, okur-yazar; Ali ÇAKMAK, 75, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Odası
Kayıt Türü: Video
Konu: Köyün Tarihçesi,Oda Kültürü

(1) **TP:**Şöyle başlayalım.İsim neydi amca sizin? **FT:**fehmi tarhan **TP:**Fehmi Tarhan,yaş kaç? **FT:**atmış sekiz **TP:**Altmış sekiz iyi maşallah.Bu köyün kuruluşuyla ilgili bir bilgin var mı? **FT:**guruluş çok esgi çok esgi zaman dayanır ē bi Yörük diyelim ki göçebe o zaman gelmiş yerleşmiş bureya böyle yönünü aşşā vermiş sırtını (5) dā vermiş o ova yeşillik alanda genişde bi arāzisi var şimdi meyvacılıkla geçiniyor o zaman malcılık meşur arpa buğday nohût mercimek onnarla geçimini sağlāyomuşumuş şu anda da gelir gaynāmız elma erik biraz kişne fişne biraz işTe gaysı bunarla gelir gaynā devam ediyo gine arpa buğday nohut ekıyoruz **TP:**Doğru,hayvan var mı köyde? **FT:**hayvan köyde azaldı çok ā bundan on beş yim beş sene on yedi sürü yani aşşā (10) yōkari ikī üç biñ mal var ıdı şu an **TP:**Ufak baş **FT:**ufak baş şimdi hemen hemen üçÇüz beş yüz gadağ anca bişēy galdı yāni mal işi biTdi sığır eveli yüz gadağ bişēy kadar elli gadar yüz gadar var yok o da azaldı **TP:**Sığır toplu halde mi güdülüyor? **FT:**hayır herkeS kendi evinde yāni kendī evinde çoban moban yok herkes kendi evinde sādece yēcē Kadar yāni öyle ticari deyil de yoğurt pēynir süt yapcağ Kadar e işTe (15) artarsa sütÇüye veriyor yāni bu **TP:**Kooperatif gibi bir şey var mı **FT:**vardı ē olmadı çekmedi getiremedik gerisini ikī üç defā kōperatif guruldu burda fağat heğ birisi gerisi gelmedi yāni hepsi fes geri yaptı yāni **TP:**Yaş kaç dede ismini bağışlar mısın? **MT:**musa tahrān **TP:**Yaş kaç? **MT:**seksen **TP:**Bu odaları ne amaçla kullanıyorsunuz? **MT:**bu odalar köyün gāve diyelim gāve gibi ilerden gelme bi oturum goñşulağ burāya (20) toplanırız burda kömür alırız burdā çay gāve gışın soba yağarız **AÇ:**şimdi bana çevir sen onu **TP:**İsim neydi **AÇ:**ali çakmak yaşıym yetmiş beş bu odalarda ölüm olunduğu zaman erkekler ziyarete burāya gelir kadınlar evde olur bayramlarda yemēmizi burda yeriz mahallecek ölümde dūnde bu odalar atalardan galma müsāFir burda yatar burda yer **TP:**Peki cenaze sahibi gelip burada bekliyor mu? **AÇ:**gelir tabi **TP:**Kabul etmek

(25) için buraya gelir yani. **AÇ**:tabi evde iki göz odam vār benim Kadın erkek nerde durcek hem bayramda hem dūnde buradayız biz keşide sırēynan yaķarız halısını alırsz sobasını alırsz yaķarız ha yıllar yüz sene evelden bu odalar devām eder yāni bu odalar tārīhlik bi eserdir **FT**:şindi esKiden vesāyit olmeyınca vesayit ne merkep diyelim ki başKa bi ķōyden buráya gelcek başKa yere göç etcek burda galır yatar yemēni gomşu (30) verir



25-GELENDOST-Köke

Kaynak: Kasım PEKTAŞ, 50, Ortaokul; Menderes ŞAHİN, 51, ilkokul; Durmuş ŞİMŞEK, 60, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Merası
Kayıt Türü: Video
Konu: Hayvancılık

(1) **TP:**Ondan biraz bilgi aldık.Sağolsun yardımcı oldu da şimdi biz araştırma yapıyoruz köyün tarihiyle ilgili. **MŞ:**östürk mū aḳTaş mı **KP:**öStürk öStürk **TP:**Durmuş Öztürk herhalde emekliymiş **MŞ:**bildim ikiside emekli **KP:**ikisi de emekli öteki durmuşu biliyonda kóyün en bileni kóyün şeyini onda **TP:**Sizin isim ne? **MŞ:**menderes (5) şāḥin **TP:**Yaş kaç şimdi **MŞ:**elli bir **TP:**İyi maşallah koyun güdünce genç duruyorsunuz.Sizin isim neydi abi? **DŞ:**durmuş şimşek **TP:**Sizin yaş kaç? **DŞ:**atmış **TP:**Babamda koyun güder de biz Kemerliyi zaten **DŞ:**öyle mi **TP:**Şu şeyden Kemer'i bilirsinizdir. **DŞ:**biliriz arkadaşşı biliyon şahsen de ismini çıkaramadım **KP:**benim gasım **DŞ:**gasım goyun güdüyoduḡ bi zamannā **KP:**gene goyun var canım seksen yüz gadar (10) **MŞ:**goyun var dediler satlık yav **KP:**saTdılar **MŞ:**saTdılā mı **KP:**benim gayındaydı **MŞ:**açÇık ben birez goyun alcan da **KP:**var kemerde şimdi recePiḡ bi goyunu var ellī atmış tāne **MŞ:**recep **KP:**yeñiceli recep var ya **MŞ:**yā o olmaz yā o cambaz yā geTdim ben ona **KP:**geTdiḡ mi **MŞ:**geTdim ābe cambaz o **KP:**bu yeñiceden araplar var ya onardan satın almış o goyunu da **MŞ:**boş goyuna beş yüz lira dēyo gebe goyuna yedi (15) yüz lira dēyo kim alcaK vallā **KP:**kim alcaK yā baK öteki goyun iyi altı yüz yim beşe verdi guzulu güzelīdi goyun **MŞ:**ben aḳşehire geTdim goyun çok süper valla hakiki sakız guzūsunu beḡenmedim guzūsu yanıḡ adamıḡ sāmış goyunu guzūsunu beyenmedim altı yüz alıncaḡ bu yeñi aldık bu goyunu şū benim **TP:**Bunlarda pırıt gibi kuyruklu da var. **MŞ:**var var işTe bi sene vādeli aldık şunu üçÇüz atmış lirāya çünürdeḡ (20) getirdim **KP:**şey bizim o şey altı yüz yim beşe verdi güzelīdi goyunnarı Kırk beş filen goyunu var_ıdı**MŞ:**guzuludur o **KP:**guzu yarı peş yarı vāde **MŞ:**yā ben peşin alcen yim beş otuz dā **TP:**Ama şu geçen günkü dayımgildeki koyunlar gerçekten güzeldi yani. **MŞ:**yim beş otuz goyun dā alsam yeter baḡa **KP:**şeyde satcaK o gırlı musTanı var ya **MŞ:**yeñiceli **KP:**o da satcāmış elli goyun dediler **MŞ:**hasān aliyī dedi hasān aliyī

(25) benzer çaltılı şey dedim **TP**:Sen ne zamandan beridir koyunculuk yapıyorsun abi? **MŞ**:vallâ ben çokTan beri davardâydım iki üç senedir goyundên **TP**:Neden ne oldu neden böyle bir geçiş yaptın sevmedin mi davarı? **MŞ**:bu açÇık döküntülü **TP**:Öyle mi **MŞ**:döküntülü **KP**:goyunun bakımı geçiniñ zor olur ya **MŞ**:ya bu da zorda yalnız döküntülü **KP**:iki seFer guzlar **MŞ**:iki kere guzûsunu alıyon döküntülü oluyo bir kere (30) olağ istediñ zaman satılmēyo guzu isTeyince satılıyo **TP**:Bunun heveslisi daha çok değil mi? **MŞ**:yav işTe bazısı iyisini anlarda bazısı işTe yemediinden bilmeyo goyunun etini kokuymuş filen_ımiş yav işTe bazı insan öyle dēyo **KP**:onu öyle alışTırmış şeyne de öyle **DŞ**:guzu nēye işēyden Fazla para ediyö oğlağTan **MŞ**:Saten oğlağ satılmıyokunâ **KP**:geçiniñ bi gurbandan başKa satımı yok **MŞ**:yok **KP**:bunun her (35) zaman var satılcağ **TP**:Soyisim Şimşek dedin değil mi abi? **DŞ**:evet **TP**:Şu İbrahim Şimşek var ya yanlış değilsem lokantada çalışıyor. **MŞ**:aTliyede **DŞ**:yok yok benim ibrēm **MŞ**:ha seniñ ibrēm mi aTliyeden çıkTı mı o mermerden **DŞ**:yok şey tadil günneri arada geliyo benim olan o **TP**:Biz yurtta beraber okuduk da **DŞ**:ha dōrudur **TP**:Okula devam etmedi mi? **DŞ**:vallâ okula işTe o zaman üniversite dört yıllık bi öğretmen (40) okulunu duTduruyōdu ābesi asKerdēydi onun KıbrısTa o bi ceza aldı orda ceza alıncâ biraz paralar **DŞ**:lâzım oldu o zaman gâ rāhmeTli emmim hasTâydy sıkıntılārda getmedi **TP**:Devam edemedi yani. **DŞ**:etcēdi bu sene bi ondan sona da sistem değışmiş bi dâ olmadı yāni **TP**:Yani ŞAİK Lisesi'ndeydi **DŞ**:şayık lisesi evet **TP**:Selman Çakmak vardı ya ben onunla beraberdim. **DŞ**:o da işTe bunun yiğeni **TP**:İbrahim abinin (45) okulda durumu iyiydi. **DŞ**:ibrāhim iyiydi yāni okulda dersleri filen çok ēiydi o zaman **TP**:Çözemediğimiz sorularda falan yardımcı olurdu. **DŞ**:onun matamatı guvvetliydi ama işTe olmadı nāsip **TP**:Tabi bu işler nasip meselesi.Evlendi mi? **DŞ**:evlendi bi gızı var **TP**:Ha iyi maşallah.Bizimde bir kızımız var elinizi öper. **DŞ**:allah ömür vērsiñ **TP**:Sen koyunları yeni mi aldın? **DŞ**:var_ıdı esKiden de birez de (50) yeni getirdiler çocuklar **TP**:Sen bunu zevkine mi yapıyorsun? **DŞ**:vallâ ne desem şimdi **TP**:Hepsinin yerine geçiyor yani.Akşehir'den aldın öyle mi? **DŞ**:çünürden **TP**:Ha Isparta'dan.Karışık herhalde,kuyruklu da var. **DŞ**:var var guyrıklusu da var pırit var **TP**:Kuzulu mu aldın kuzusuz mu? **DŞ**:bu guzusuz guzuyūda saTdıydık Saten de şimdi guzu yok.**TP**:Yeni mi sattın? **DŞ**:yā bayâ oldu şimdi erken oluyo guzu ya (55) **TP**:Bir de koç tutmadıysa değil mi? **DŞ**:Saten dutmayız **TP**:Yok yok bu adamlar da tutmadıysa **DŞ**:onu bilmōyorum ga yeni gelenner ne yapTı da ama biz gendimiz koç

dutmadık işTe **TP**:İşte öyle olunca senede iki kuzu alabiliyorsun. **DŞ**:işTe tem mayıs guzular doğunca alınıyo yāni **TP**:Sizin arazi de çok. **DŞ**:bizim çok canım arāzi bu gördüğ arāzi bizim kōmpile boş dē bağılıya çatā **TP**:O Bağılı’daki sınırın adı neydi (60) ya? **DŞ**:hē sūt guyusu vā **TP**:Size mi ait orası Bağılı’ya mı? **DŞ**:bağılıya āyit bağılıya āyit gaya buñarı vā sūt guyusu vā yāni **TP**:Burası nereye kadar gidiyor Afşar’a kadar? **DŞ**:bura buñar ocā var işTe geliken gavaķ var orda o gavāñ ordan işēy geçer arīķ geçerdi bizim onun üs yanı bizim alt yanı avşarın ama buñarı satın aldılar avşara gadar ovāyı kökeye dahil oldu **TP**:Yenice sınırı nereye geliyor?Şu yolda bitiyor mu? (65) **DŞ**:yenice sınırı da şu garşı işēde ev görükūyo ya ha o evin ordan geri **TP**:Öbür tarafı Yenice bu tarafı Akdağ’a ait.Ova size ait yani. **DŞ**:bizim önceden burāya yerleşim olunca olmuş tabi şo gördüğ garşı ekin **TP**:Gördüm bu tarafı hiç görmemiştim.Madenli’ye kadar sınırı var. **DŞ**:var **KP**:ta hūyüklüye varıyo len **DŞ**:hūyüklü eğirler çaltı baya bizim o gün sınırı çizē yāni **TP**:E bu geçen kanaldan siz (70)faydalanabilecek misiniz? **DŞ**:su gelirse faydalancaz **TP**:Ama gelirse. **DŞ**:gelirse **TP**:Geçen sene bir bastılar mı buraya? **DŞ**:bi deneme için basTılar gālība **TP**:Ama hiç kullanan olmadı değil mi? **DŞ**:yani bizim şurda gullancaķ yerimiz yok şindi eğer su devamlı gelirse şu ova garşı ova **TP**:Şurası faydalanacak yani. **DŞ**:evet hura faydalancaķ **TP**:Zaten bu kanal da yapılmaya başlayalı epey oldu değil mi? **DŞ**:yirmi (75) senēyi geçTi tahminim **TP**:O zaman bu Demirel zamanında oldu **DŞ**:evet bayā o aralarda oldu yirmi senēyi geçTi benim bildim ama ganal ölü yāni su Taşımaz benim gördüm gadarıyla içi şu zemin gabarmış zāten beton ölmüş gaķmış şu giden duvarlarda işeyler açılmış bōyle bālantı yerleri bilmeyorum şindik içinden kapaalı sistem getircekler dēyolār aslı çıkarsa **TP**:Yalnız baya da geniş aslında değil mi? **DŞ**:geniş canım ē (80) tıraķtör araba gēdiyo içinden **TP**:İçinden bir kamyon geçiyor yani? **DŞ**:evet **TP**:Bir de şurada bir yerde set var diyorlardı.Bir daha depo mu kuruyorlar? **DŞ**:şu bizim şu depo vā **TP**:Bu su bizim oradan bastıklarında direk Çaltıya ulaşacak mı? **MŞ**:yoK ulaşmaz şurāya ayrı ganaldan gitceK **DŞ**:yok şurāya motor goycaķlar şu dönüşün orda işēy var yeri var olursa yāni aslında şimdiye gadā olsāydı şu şurlā şey ağaķ dikilirdi (85) **TP**:Şimdi yirmi yaşında olsa çoktan verim alınırdı. **DŞ**:evet **TP**:Kapalı sistem olsa basit olurdu. **DŞ**:gapalı sisTem olsa dōru basit olurdu yāni bu masraf olmazdı **TP**:Yatırımda boşuna gitmezdi. **DŞ**:evet şimdi boşuna gēTdi sayılır ganallar ölü zaten bide ganalların öldünü bırak kōyde genç yok şindi burēyī kim dikcek Sati buranın

haından gelemeyo vatandaş **TP:**Burada yurt dışında da çok değil mi? **DŞ:**var ıdı ama (90) şimdi çok nâdir gâ az galdı baya çoğudu **TP:**Duyuyorduk hani çok fazla yurt dışında kalan var diye.Bu gençler nereye gidiyor şimdi? **DŞ:**e dağılıyo şindi durmēyo şuna havas eden yok şindi yıllarca ben anamdan doğdum doğalı bunun içindeyin işTe bununan uğrâştım ama şimdi benim olannarı getirsen bunnarı güdemezler. **TP:**Şehirde çalışmaktansa burada kendi işini yapmak daha iyi ama tabi herkesin fikri farklı. **DŞ:**ya (95) şimdi burda düzeni olan için bura ēyi burda düzeni o benim düzenim yok yāni burda ne tıraktörüm var ne arāzim var ē yok **TP:**Öyle de birine sürdürürsün veya biçer geldiğinde **DŞ:**ya sürdürüsünde arāzi yok yāni yāni emek görüycaK arāzi yok şimdi çocuklar burda olsa nāpcaK buna eğilmesi lāzım bunu da yapamazlar zāten şu dālarda ben ömrüm burda geçTi gecem gündüzüm bu dālarda burlarda **TP:**Örüme gider (100) miydin? **DŞ:**giderdim şorda şu yaylada galdık gece **TP:**Avcılık var mıydı? **DŞ:**yok av merākım yok av merākım yok **MŞ:**hī e goyun güderin geldim sabālen sāt dokuzdü yayılmadı işTe şindik yeji bi dā çıkardım **TP:**Çocuk sayısı kaç? **DŞ:**benim mi benim iki olan var **TP:**İbrahim abiden başka var mı? **DŞ:**büyū ibrahimiñ büyü var talat **MŞ:**ē kaç para deyo valla bilmōn işTe emmi ya o çocukTa dörde gelcēdi boş davarı (105) güTdürüyo dedi bende hī e bu nerdēymiş bu nasıl hē davar ayaklı mı ufağ mı işTe o vā bi

26-GELENDOST-Çaltı

Kaynak: Şükrü ARSLAN, 62, okur-yazar.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Tarla
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) -Tamam dayı daha iyi.Bu da senin torun mu?

-eliñi öpē

-Bir tek mi var torun?

-yok altı tâne

(5) -İsim soyisim neydi amca?

-şükrü aslan

-Yaş kaç

-atmış iki

-İyi maşallah dinç duruyorsun.

(10)-o bakım valla bakımlı deyilde garı iki olsa éyi olcak yā endeki alıyō mu sesi

-Alıyor tabi canım.Yengem duymaz ama merak etme.

-gorkmam ben dēvemen ben seniñ ismiñ ne

-Benim ismim Tamer

-tamer

(15) -Ben Atabey’de öğretmenim. Üniversitede araştırma yapıyoruz.

-bizim olan var üniversitede eyirdir üniversitesinde sinan

-Isparta’da mı?

-eyirdirde sinan tarhan aslan

-Sana falan benziyor da

(20) -benim KüçüK gardeşim o muslu şişman sen de ki topalıñ ölumuñ ābe topalı topal üsēniñ ölumuñ de

-Ha,o işte.

-ben onuñ

-Geçen sene bir konuştuk da.Hatta bir tüfek meselesi falan anlattı,tam da

(25) hatırlayamadım da.

-seniñ öztoprak gapaT endekini de dēveren ben hindi yörū ke aqdā yeñice yenice ezmeye başladı vurup gırmaya bigün oturuz üç dene yeñiceli geldi garılarını kızlarını götürcez dedi len nasıl dedim yā

-Burada dedi öyle mi?

(30) -ne len kemerde kemerde bizde ordaydık gölde çalışırdık biz sen baya götürebilir miñ garını dedim valla götürüp valla ileşini bende yörüğün gañırdımın çaķalı dedim aslanı çaķal payını yedirmezmiş dedim benim soyadım da aslan kendimde aslanım yalnız bu kemerli adam deyil dedim ben hep çaķal bunnar dedim siziñ aslıñızda çaķaldır biz sarıgeçili yörüyüz

(35) -Bize neden çaķal demişler biliyor musun?

-bilmēyorum orasını da bu aralar zavundu olmadı eTdi gıldı bir iki bacak gırıldı gece gündüz vay efendim topalıñ olan geldi öyle dedi böyle bişiy orda biz çıkışTık ya señ kimiñ garısını götürceñ señ kimiñ gızını yapcañ len dedim yā namus üçün dedim valla ben burda ama kemerli yanniş annama hoca bu topal (40) mavzeri getirdi topalıñ olan silah aTdı ajanlık yapmışlar valla kemerli dabanÇası falanda tüfēİ işTe bu işTe falanı filanda allah allā bana geldi yeñiceli azmigil şeygil cimbeygil böylemiş ābe dōrudur dedim bende verilen isTiḥbārat dōrudur amma dedim bizim yörün neye dedi adam olsalar üçünüzü yıksēydık dōrdünüz Saten uğramāycadı ora köy emrini de alcādī dedim ya işTe (45) ya bizim olan ayıP etmişin ābe yā bidecik bi ev yeri veriñ bize gelelim oturalım o laf baķıyo o ona baķıyo o ona biz ev yeri vērsek bizi sürē çıkari baķ len biz onardan taraf oluyoz dövüşüyo

-Ya bir de ev, gelsen kalabalık olur değil mi?

-hindi biriniñ on bir ölu varıdı galcādık altı da bizıdık

(50) -Tamam on yedi

-on yedi biriniñ sekiz ölu varıdı o da gelcēdi gelsin yeñiceli dedik bizi çıkarsın

-Bir de kocaman bir köy olurdu.

-ābē hindi kemerin gevşeklī orda baban öldü dē mi

-Ne dedin? Ne dedin?

(55) -o anladı dē mi ben ben gözlerimİneñ şāḥiTim sen ona bilir ben o dāda on yedi sene gezdim duTlubüklēde her yerde gezdim

-Çobanlık mı yapıyordun?

-gayık çalışTırıyōduk dolanı geziyōduk

-Takoz avladın mı?

(60) -çok len çok beş dene ügeç dört dene gayık varı_dı bubañ bilir baTdı hepİsi geTdı hindi hoca tabi o zıman bobam cāhılıdı o zıman üçün bizde çocūz çok davar vār her şey gel boba dedim ıPartıdan bi dölüm bā alalım dölümüde biñ lira len bişē var ya ābe yedi sekiz yüz mal vā ne yapcāñ onu ya sat ötü yana at

-Elli yüzünü sat.

(65) -yō len üçÇüzünü sat ya hinci oráya yemin olsun para dutsañ yetmez yā yol güzergāhından dedim bi yüz dölüm yer alalım şuráyı aldık şu afyonuñ oldū yeri o afyonuñ oldū yeri aldık şo bahçelik vā ya oráyı aldık şaban dedi ya deminden şurda düzēñ yeri vā oráyı aldık biraz da şuráyı aldık ben gine yim beş otuz dáKar yer aldım ona hinci bizi valla kese çıkarıvedilē iki üç dölüm yer aldın dēye

(70) -Ama Isparta'dan yer almış olsan

-o laKga var ya laKga bolat otelinin sahibi o onamı vērmişin gel ölüm dedi bu_añ beninen gonuşmēyo bizim tarafa gidiyō ramazan işēy bilirsin ramazanı yā iki avradı var onuñ orda iki avradı zalım o yā geçen garınıñ birini döymüş ben buradaydım gōmediydım ben geTdikTen sōna haşlamış gelip gelir ā beni dōdü (75) nēdeñ gızım dōdüyse dedim sen işēde mi duruyōsuñ ıParta üniverstesinde okuyo muñ

-Yani okuyoruz derken yüksek lisans yapıyoruz. Öğretmenliğimizi yedi yıldır yapıyorum ben.

-bizim üsēnde yapıyo üseyin aslan

(80) -Öyle mi?Ama hangi bölümde?Tabi bölüm farklıdır.

-ō işēy neydi o malī müşāvir mi olcak gaymaķam olcāmıñ bu gaymaķamlığa maymaķamlığa boyun eğmēyo eñ yokañ eñ

-Öyle bir şey olsunda bize de faydası olsun.

-len biri öretmenlik

(85) -Nerede?

-eyirdirde

-Bu Eğirdir'deki dediğin üniversite de mi öğretmen okulda mı?

-üniverstede öğretmen o dekan var ya dekanınan iyi rektörülen iyi oraya bilen şikâat etti
bizim yiğennē bunu aldı buraya imtânsız guymuşlâ o dilsiz çocukların
(90) öğretmeni o çok mu azzam edebiyatı var

-Öyle mi?

-elē o arâştırmacı var ya antike mantika arayan neydi onun adı yâ aklıma gelmedi bura
geldi anıñ ölü dedi ey dedim ben de gel ikimiz antika arayalım altınıñ da dedim get len
bulsan bana vēcemin Kardeşim yâ e verin len bırak
(95) dedim yâ enayilik

-Toprağın üstündeki dururken altındakine ne gerek var değil mi?

-amma harita vâ olmamı yâ arâştırıyo hâ arâştırma deyip buluyo götürüyō müzeye
veriyō veya nereye veriyō yâv yannış annama hoca bal dutan barmânı yalâğ vallâ gardeş
bennik bişey dekil dē

(100) -Ben seni köye kadar bırakıp geleyim mi?

-benim ev yandı köy içinde de bi dâ var orayada getdim elini öper bi kız çocu var o
dedi boba burdan gelin melin olman o satın aldığı evden neye evimi yap kızım ev yandı
para yok tura yok sen isteyceñ dedi vallâ üç gat gene yapan senin eşin dostun yapâ yâni
iki gat yap hayat çevircēn işte falan filan buraya
(105) arpa ekmiş yâv biz garīdan da bişey görmedik işeyden de

-Mal maşakat bir şey yok mu?

-var sığır var koyun geçi evde gene kocağ gadâ vâ

-Önceden yok muydu, nasıl vazgeçtin?

-yav âbe nası vazgeçmiceñ güden yök

(110) -Sen daha gençsin.

-benim gollarım gopuk hocâ bu burdan gopuk

-Neden koptu bu kollar?

-gazâ yaptım get ramazanın yanına ne laflâ bilir o

27-GELENDOST-Çaltı

Kaynak: Fadime ARSLAN, 55, okur-yazar değil; Fatma ARSLAN, 52, okur-yazar değil; Fatma ARSLAN, 51, okur-yazar değil.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Tarla
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) TP:Kolay gelsin. FA:Sağöl FA:sağol hoşgeldin TP:Hoşbulduk. Ben biraz çekim yapacağım. FA:Sen şo gariya sor o bilir TP:İsim neydi teyze? FA:benim fadime TP:Yaş kaç? FA:elli beş bilen var TP:Artık eksik bilmiyorsun yani? FA:ya yâ cahilin ben annaman guzum TP:Hiç okula gitmedin mi? FA:getmedim TP:Şimdi ne iş yapıyorsunuz siz? FA:aFiyon çapalēyoz TP:Çapalamanın bir şeyi var mı? FA:var arasını alıyoz satıyoz. TP:Yok yok bunu çapalamın bir tekniği var mı? FA: seyreltiyoz sık olanı seyreltiyoz ondan sōna aralarını toprāna boğarız toprā dolduruyoz çapilēyoz böyüyo haKgeşini gırıyoz TP:Senin isim neydi yenge? FA:benim fatma TP:Senin yaş kaç? FA:benim yaş elliki TP:Siz çalıştığınızdan diri duruyorsunuz. FA:biz çalışıyoz (10) ekmēmiz paramız bu FA:ben tansiyon hasTastıyın ne diri durcan TP:İşleyip durursun ne var canım. FA:tā yeni ameliyet oldum gonyada TP:Neden hayırdır ne oldu? FA:işTe hasTeyin TP:E şey mi?Konya'da kim var da seni ameliyat ettirdi? FA:gızım vā benim haticem vā TP:Ne iş yapıyor orada? Evli mi? FA:beyi çalışır çocukları vā ekiz kendi de ev hanımı TP:Anladım.Arada ziyarete gider misin onları? (15) FA:gidiyom erimē TP:Başka çocuk var mı? FA:vā iki de gızım vā TP:Senin hep kız yani,hiç oğlan yok mu? FA:vā ölüm da vā gopiretifTe çalışır burda TP:Benim de kızım var elini öper.Kız çocukları mı tatlı oluyor oğlan çocukları mı? FA:gızımda datlı ölümde datlı gız hepīsinden ciğerdir tabi gızı seven alānlı sevēş ölunu seven malını sever_ımiş öyle derlē büyüklē atalā getmiyo gonyaya da giderin izmire de giderin. (20) TP:Hepsinin yanına gidersin yani. FA:giderin her sene giderin yavrılarımın yanına TP:İyi dayımla geçinebiliyor musunuz? FA:heçTe geçinemēyoz TP:Neden ya? FA:bağırveri çığırveri açÇık nekes geldi mi bağırı TP:Serttir yani öyle mi? FA:bende vallā şora oturun ne yapeyın TP:Eskiden çadırda yaşadınız mı hiç?Hatırlıyor musun? FA:yok yāyrum hēc yaşamadık TP:Dayımgil yaşamış herhalde de. FA:hī onna geTdilē

(25) bükTe çalışTılā denizde beni götürmedi gidēn dedim dedim de götürmedilē beni hēç gayıya mayıya bindirmedi götürmedi FA:gayığa mı FA:tabī denizde çalışırkañ Sizin isim neydi teyze? FA:benim fatma TP:Soyisim FA:aslan TP:Senin yaş kaç? FA:ē elli bir FA:en büyükleri benin en büyükleri ābēleri o TP:Siz hepiniz bir yerde mi yaşıyorsunuz,evler ayrı ayrı mı? FA:ayrı ayrı FA:işTe aynı bi atanıñ mülkü bunnāda (30) buranıñ TP:Ortak mı? FA:yok yok biz bitirdik de bunnara yardıma geldik TP:Bu yardım işine sizde mi keşik diyorsunuz? FA:keşik FA:keşik dēyoz ben ayaK üstünde işleyemen oturdum yerden işlerin de bu bana açÇık yardım edivē dedi bende keşimi ödemeye geldim TP:Ekmeği de mi böyle keşik usülüyle yapıyorsunuz?FA:keşiğile yaparız FA:aynı aynı TP:Ekmeğ nasıl fırında mı yapıyorsunuz? FA:elde oklāyla yuğa (35) FA:sen buyur gel de ben yuğa açen bōrek eden sen ye TP:Olur canım FA:miden ne isTēse pēynir yumurta TP:Benim hanımda çok sever,hanım Konyalı onu da getireyim bende öyle. FA:hanımı da aldı gel amma büyüksülenirse heç gabul etmen büyük allahTır buyuruñ gelin yavrum TP:Bizde tozun toprağın içinde yetiştik.İnsan topraktan gelmiştir toprağa dönecektir bu böyle. FA:tabi tabi mevlanāya geTdim FA:o işler (40) olmasa bizim garnımız nerde doycak çalışıcāz doycaz TP:Doğru söylüyorsun FA:sen gibi bi genç sen yaşlarında benim gızıñ ekiz çocukları vā gelin yāyrularım guzularım dedim ya deyze dedi buyur gardeş dedim döndü elinde telefon vā dedi sen dedi nerelisiñ sorması ayıP olmasiñ dedi ben de ben ıPartalıyın dedim ıPartanıñ neresindensiñ dedi ben dedim işēdenin gelendos çaltı köyünden dedim seniñ dedi (45) gonuşmañ değışikTe dedi aynı dedi benim annemgil bōyle gonuşurlā dedi öyle gonuşuyoñ dedi yanniş annama ben de dedim büyüklē benim gardeşim anam bubam dedim güçÇüklē evlādım buyuruñ gelin dedim benim gapım açık kime olursa olsun cingen olsun aPTal olsun sözüm burdan ıraK kim olursa olsun dedim benim adam mūsafiri sevē dedim dēyze dedi bi varcēn özel dedi benim adam iyi gonuşur dedim sana (50) dedim her yeri gezdiri her yere götürü gelecek baçalım aslı çıkarsa TP:Ne zaman gördün? FA:baya epey oldu TP:Bu sene mi yani ondan soruyorum. FA:bu sene baya bu sene TP:Gelir bakalım belki FA:buyursuñ gelsiñ TP:Çocuğın birisi burada mı duruyor dedin kooperatifte? FA:hī olan burda TP:Ne kooperatifi var? FA:süt toplēyo süt TP:Başka köylerden de var mı sadece bu köyden mi? FA:ya ya sadece köyümüzü (55) toplā kendi köyümüzden senden alır benden alır o da dolduruyo soğutma dePbōsu vā araba gelir araba götürü gidē dolu oluveriyo TP:Yardıma gelir yani ara sıra. FA:gelir

yāyrum **TP**:Nasıl evermedin mi daha? **FA**:işTe hanımı burda kürTden getirdim kürTden **TP**:Hanımı burada diye mi yavaş yavaş konuşuyorsun? **FA**:ben mi bi allahTa gorkarın heç kimseden gorkman **FA**:sen eveli görcēñ Korķcaķ bişey var mı **FA**:yāyrum (60) kötülükTen heç bişey çıkmaz dünya bu **TP**:Benimki de şaka canım. **FA**:tābi tabi kötülükTen heç bişey çıkmaz kaç çocūñ vā **TP**:Benim daha elini öper bir kızım var. **FA**:benim güçÇüK gızıla yaşıtsıñ o zaman o da otuzunda yirmi dokuzunda **TP**:Öyle mi? O Konya duran mı ufak kız? **FA**:hī gonyadaki duran oşlara bilen gidēsiñizdir **TP**:Gideriz devamlı gideriz.Durur mu mutlaka gitmek ister. **FA**:öyle yāyrum nāpacañ (65) **FA**:seniñ göreviñ ne **TP**:Ben öğretmenim **FA**:ıspartada **TP**:İparta'da. **FA**:neşlerde yapTıñ sen õretmenniği **TP**:Ben ilk görev yerim Akşehir,Yalvaç'ta çalıştım.Şimdi Atabey'deyim.Sizin çoluk çocuk yok mu? **FA**:var ıspartada okūyo biri evli evli **TP**:Torun torba yok mu? **FA**:var bitecik torba var torunum var **FA**:torun vā bunnā iki evli bu **FA**:gızım vā **FA**:iki eviñ hanımı bunnā **TP**:Aynı evde geçinebiliyor musunuz? (70) **FA**:ayrılā **FA**:yok ayrıyız **TP**:Ayrısınız. **FA**:ayrıyız **FA**:ayrılar **FA**:doķuS sene bi yerde galdıķ ayrıldıķ **TP**:Senin çoluk çocuk var mı? **FA**:benim iki kız bi olan var gızıñ biri ıspartada biri antalyada öteki kız uluborluda **TP**:Uluborlu'daki ne iş yepiyor? **FA**:okuyyo dā lise üç bu sene **TP**:Endüstri meslek lisesinde mi?Hangi bölümde? **FA**:şēy yaşlılık bölümü **FA**:benim torun bu olanıñ **TP**:Okul var mı burada? **FA**:yā (75) geTdī yok anokulunda dā daha güçÇüK **FA**:güçÇük **FA**:dā dört yaşında bu dört **FA**:senēye giderse senēye gitcek **FA**:yaz gelirse dörde gircek allah izin verise **TP**:İnşallah Allah ömrünü uzun etsin. **FA**:işallah bi cēz arāya arāya bulduķ onu da **TP**:Zor mu oldu? **FA**:damızlık benim dē mi gızım amān **TP**:Köyde okul var mı teyze? **FA**: baya ortaya orta_okula gadar vardı birden ikiden üçTen dörTden ortāya şindi bir (80) iki üç **TP**:Öbürküler nereye gidiyor? **FA**:yabana gidiyo o da **FA**:yeñiceye gidiyo **YA**:yabana gidiyo yeñice daşınıyo **FA**:servis geliyo bura **TP**:Günlük geliyor buraya. **FA**:hī Sabah akşam getiriyo **TP**:Öğle yemeklerini ne yapıyorlar ki? **FA**:ordan veriyorlar **FA**:ordan veriyolar okuldan **TP**:Okuldan yeyip içiyorlar.Oldu çok sağolun size kolay gelsin.

28-GELENDOST-Keçili

Kaynak: Osman PEKTAŞ, 82, Okur-yazar, Kasım PEKTAŞ, 50, ortaokul; İsmehan PEKTAŞ, 52, ilkokul; Mehmet PEKTAŞ, 46, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Ev
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **OP:**Ondan sonra didemin davarı varmış mırıcaya verivimişler mırıca dayısı ya ona verivmişler devēyide vermiş mırıca da almış getmiş hükümet ne ğadağ deve var_ısa toplamış oraya afiyona **KP:hī OP:**alıymışler develeri gidince **İP:**çok datlı yā **OP:**çok mu datlı **OP:**le çay dök len **İP:**ya ya dur **OP:**çay dök len **MP:**leñ hoca **TP:**Ben (5) halledeceğim dur ya **İP:**üf çok datlı ben içemeycen valla **TP:**Ben şekersiz içerim de **OP:**ordan geliyo demişler geliyo demiş geliyo deyince deveyi de goyvimiş mırıca kaçmış o yakaya **KP:**deveyi goyvidi geldi yedi deveyi oraya **OP:**deveyi yedi deve gendiniñ de mi var_ıdı gayri bilmēyon bizim yedi deve**KP:**orda galdı**OP:**o şeyde galmış orda gomuş kaçmış **KP:**afiyonda **OP:**afiyona nērde şey sandıklıda yonan geliyo (10) deyince deveyide goyvimiş kaçmış mırıca develer orda galmış getmiş **TP:**Savaşta mı koyuvermiş gelmiş **OP:**savaşTa tabi canīm yōnan yōnanı sökmüş atatürk şeye izmire dökecēde **İP:**essahTa çok datlı içilmeyyo hindi her şey **OP:**o arkasından geliyo kim geliyo dememiş yonan gaçıyomuş o da bizi yōnan çevirdi bizi şeye alacak diye devēyi goyīymış kaçmış **KP:**arkadan türk asKeriniñ geldini bilen yok **OP:**türk asKeriniñ (15) geldini bilen yok **TP:**Bilse zaten kaçıp gelmez. **OP:**hī böyle olmuş da eviniñ uyanık bi adam ossa haydi deveyi götürdü devlet aldı davarı ne veriyon len öyle mi **TP:**Tabi **OP:**davarı niye veriyon **TP:**Davarı da mı vermiş devlete? **KP:**tabi len birine verivmiş mırıya **OP:**mırıcaya verivmiş **KP:**bayıñ bayramıñ dedesine **OP:**mırıcaya verivmiş **KP:**şeyiñ mevlüTün danacınıñ **OP:**şindi dayısı oluyomuş mırıca dayısıymış Fatma (20) ebemiñ gardaşıymış o mırıca annayabildiñ mi şindi o orda dayısı sen gullan deveyi biz burda bi erkek yokki getirip götürcek bu ayak emmim zaten şu deynē dutmasını bilmeyen adam **TP:**tabi **OP:**emme uşakları da yetik değēlimişTir ha zār mēmeT ām filen yetiğ ossaydı **KP:**vermezlerdi **OP:**mēmeT ām vermezdi bak geri yanı verse bunun hızına mēmeT ām vermezdi valla vermezdi mēmeT ām uyanığıdı **KP:**emmi bu yörüg

(25) Osman dedeniñ zār bi gardaşı tarafı etrafı varımıştır **OP**:var_ı mıştır var_ı mıştır tabi yav ben boyna köteklilere soruyorum onu gartlar biliyo deyyo bâbam hiç aramamış hindi seniñ buraya nası gelmiş nası getmiş dedîñ doğru yāni **MP**:şindi bubamıñ lafı da var da amcam rāmetlik dedi ki ben araştırdım dedi şeyde antalyanıñ nēreydi ora yā **KP**:kötekli kıyü varımıştır **MP**:kötekli onnar diye bi sülale onnar akraba çıkıyomuş bizim (30) şeye nineme **OP**:yörüğ Osman dedeme o akraba bubama yeğen demiş bubamda ona dayı demiş de dolaylı dayı gayrı dolaylı dayı yani hakiki dayı değil **KP**:amma bi mutlaka bi gardaşı bişiy var_ı mıştır o adamıñ **OP**:var_ı mıştır yav hep kız gardaşı mı olcağ dē mi **KP**:bişiyi var_ı mıştır **TP**:Siz Akşehir'e kondunuz mu hiç? **OP**:be biz hiç getmedik o yaylaya **KP**:bunnar burda **OP**:ya biz oraya getmedik hiç aqdağda durannar (35) onnar geTdi burdānnardan da giden oldu **TP**:Siz burada mı duruyordunuz hep? **OP**:biz devamlı burda duruduk **TP**:Anamas'a falan çıkmadınız mı? **OP**:çıkTım ben anamasa **MP**:de buba dedem yapmāyo şey goyunculuk yapmēyo hēc **OP**:hayta hayta var ya hayta **MH**:onuñ hayatı çitÇilik **KP**:çitÇilīne uğraşmış o **OP**:haytanıñ içinde **MP**:adam goyuna urufunda zıt gider_ı mıştır goyuna geTdi mi zıt gider_ı mıştır **OP**:buşam (40) sēmezdi goyunu hēc ben goyunu güdüyorun ben goyunu seviyorun anam seviyoru bubam sēmez arpayı yedi deyyoru **KP**:goyun etmeycek adam yā **OP**:len goyun aç galır aç galdı len nētceK yāv **MP**:öküz eşşek onuñ sevdī ökü z hāla dā **OP**:amma **MP**:öldü geTdi rāmetlik sen de ben ölesē ökü z duracağ dedi çit gañnı benim şeyim gañnısı düzenim gazanım aynen duracağ sōna satıldı mı nāl oldu ökü zler saTdı deye gatr (45) **KP**:beygir yok muydu **OP**:var var beygir var beygir var_ı dı bizim beygir çitimiz **MP**:gatr bağ onu dedi bağ dedi ökü z satıldı gatr dedi gatr benim şeyim duruyo rāmetlik öyleydi yāni **OP**:burda tarla bizde galabalığ galabalıK olunca ordan ona verdi orayıda otuz dölüm yeri ortağa duTdu ortā sürdük hindi bu şu çetincelilerine gaynaştı bu orda bi tarla var tarla da güzel amma burayı ben alrın demiş adam gır olarak verividi (50) buşam emek çeke emek çeke adam eTdi şindi görseñ seniñ de vereseñ gelmez bizim āşaya düşTü o tarla **KP**:o on dölüm böyüK olan tarla mı **OP**:hī böyüK olan tarla āşaya düşTü iyi yāni verimi de guvvetlidir daş gaya yok özün içi tarla moturunağ girdiñ miydi gözüñ **KP**:gapat yörü **OP**:var gel var gel var gel ova sürer gibi biz sürdük de **KP**:buranıñ garıları filen milleti çok gorkar_ı mıştır dē mi dedemden **OP**:ordan hoca (55) haytanıñ içinde ben sekiS sene goyun güTdüm onuñ haytanıñ goyununu güdüyon para almadan ben Kendi goyunumu orda otladıyon **TP**:Yani onun karşılığında

otlatıyorsun. **OP:**hī o gayrī onun goyununu güdünce hayta bize zığaramayyoru öyle olmasa bizi hayta durutmaz mı orda govup çıkarıviri amma o adamdan gorkallar **KP:**onun sāyesine seslenemeyyo gāri saña **OP:**o adam o adamın orda guyusu var bak (60) biliyomuñ hep guyularda su tükenir bi onun guyuda su tükenmeS ālır deynē alır buraya guyunun başına oturu kīmse gelemes valla böyleydi bak alıñ suyu dedi mi alır millet **KP:**vermedi mi vermez öyle mi? **OP:**vermez bura oturu böyle onunı arkaşı **KP:**guvvetli **OP:**guvatlı yāni beri yanda analıK osman gardaşının çocū gocası gökce bacanağ yaylada akraba çok yāni amma **KP:**o da ona gúveniyo zāten **OP:**ona gúveniyo (65) ordan şindi hoca gosatlar yaylasından oğlu bekar **İP:**yā valla yedik geldik bak bulaşığ yıkadık burda yemek yedik mi geç galırız şey ilazım ediyo goyun gapalı **OP:**ekmek yemeycēz dedi adamlar çay ver sohPet etcēz orda gosat yaylasında gız bitirdi ordan bitirince bi çit gısırağı var_ıdı amma ulen gısırāñ üsTüne çık filcanı al dökülmez öyle gidiyo gısırağ böyle yürüyüşlü yāni çok gabadayı **TP:**Rahvan (70) **OP:**rahvan ulen gısırā süriymiş_ımiş o gosatlar burdan gız aldım diye o üçünüde beygiriñ öldürdüler onnar vurdu o marağından adam öldü bak marağından öldü beygirler valla adam bi duydum ay yēn sancılaşmış dedi adam ölmüş **KP:**bişiyde edemedi onnara **OP:**ēh **KP:**onnara bişiy edemedi mi adam gosatlarda guvvetli gāri dē mi **OP:**şindi derdi bu guvvetli de emmi dedim bu beygiri öldürenneri nītez şindi dedim (75) araç teğlediyoz galan dedi teğleyyo dedi galan dedi kimiñ **TP:**Teğleyoz dediğın ne? **KP:**takiP ediyo ya **OP:**teğleyyo deyyoru takıP ediyo öyle demeğ isteyyo yāni teğleyyo dedi valla bende çoK üzöldüm bu dedim beygir adam hoca ben içmeycen gayrī tamam hoca bak var ya adam hōyle yatıyo çadırdā şapKayı hura şeye daķıymış söğene çadır söğeniñe daķmış köpek sarar_ımış köPek sarar_ımış çalacağlar deyyoru (80) garı garı demiş şuraya biriniñ gafasını çeldirividim öldü demiş arkaşına baķın demiş halbīsem bu şaPgaymış o söğene daķıymış daķılvirince garıya böyle demiş söğene daķılmış birisi geldi demiş gaFayı çeldirividim demiş benim deyyoru şey var deyyoru bu gadar deyyoru bura sokuyoru böyle o gama gama böyle çeldirividim gafası deyyoru bunnar yemeycek siz buyuruñ deycēm hoca böyle amma adam iyi gafası yāni (85) öyle araşTırsañ şöyle deyyoru bak şöyle bi duz torbası biñ dokuz yüz goyunu var deyyoru şöyle bi duz torbası sarı lira var deyyoru **TP:**Yapma ya **OP:**valla sarı lirayı o eşkıya zamanında nası zapTetcēz bunu hemen buraya çadırdı gurdu muydu burayı deşer_ımiş deşer bura atāş yakacak atāşın altına gorumuş ordan şindi göçmüş gelendos

ovasına inmiş orda gôtürmemiş şeyde çadırda gôtürmemiş ovaya indirmiş galmış ora (90) daş var o ora daşa saklamış saklayınca geri gelmiş varayın altını getireyin diye gelivise altını almışlar **TP**:Eşkıya almış **KP**:birisi almış **OP**:demişkine bunu kim alır alsa alsa tütüş alır demiş len tütüş demiş ey demiş benim altını nêye aldın demiş almadım demiş bak demiş almadıña dair demiş görmedîne dair



29-GELENDOST-Yaka

Kaynak: Mehmet YAĞMUR, 80, okur-yazar; Mustafa KUL, 55, ortaokul; Ramazan ERDEMİR, 75, ilkokul.
Derleyen: Tamer PEKTAŞ
Derleme Yeri: Köy Meydanı
Kayıt Türü: Video
Konu: Sohbet

(1) **MY:**tilleniñ sülēman evala tilleniñ sülēman oldu belediye ilk zaman tilleniñ sülēman var_ıdı bi **TP:**Silleli **MY:**tilleniñ tilleniñ sülēman **TP:**Şey belediye reisi. **MY:**belediye re_isi o oldu muhtarlıkTan o aldı **TP:**Peki,burası belediyelikten ne zaman düştü? **MY:**yeñi düştü daha yeñi bu sene düştü bu sene düştü **TP:**Muhtar seçtiniz yani öyle (5) mi? **MY:**ilk dāfa muhtar seçTik gā neydelim muhtar seçTik **TP:**Bütün belediyenin arabaları falan duruyor mu,gitti mi? **MY:**hep geTdi şunu verdilē bi şunu verdilē işTe **MK:**memed emmi esKiden hani şindi bek kullanılmēyo da sürekli hepimiz gacım kelimesi gullanıyoduğ gacım ne demeğidi **MY:**valla ağzımı dilimi gacım dērdik **MK:**benim bildiyim gacım kardeşim anlamında **MY:**gardeşim anlamında Kardeşimden (10) gel aynen Kardeşim demek gacım demek **MK:**ha kardeşim anlamında kullanırsız biz burda yāni bi yerde kardeşim anlamında mesela gelendosTa kaşım derler kardāşım derler bizde de gacım derler **MY:**çocuğa gacım derdiK evela şöyle ufağ çocuğa gacım derdik **MK:**yāni kendimizden küçüne biz gacım kelimesini kullanırsız kendi yaşıTımıza gullanmeyiz veya büyüümüze gullanmeyiz kendimizden küçüne gacım deriz **MY:**şöyle (15) yörüyēn çocuğa gacım derdik **TP:**Tıfıl gençlere yani. **MY:**há há tıfıl gençlere **TP:**Peki eskiden bayramlarda falan var mıydı böyle yaptığınız değışik şeyler? **MY:**çok esKiden benim zamanımda arpa gavurKası yerdik arpa gavurğası şu ekTimiz arpa var ya onu gavuruyduğ yerdik **TP:**Sadece arpa yerdiniz **MY:**arpa gölge gölle iş olsun gāri gölle yerdik nohuTuna barībā garışık **TP:**Odada **MY:**evlēde evlēde **TP:**Odalara (20) toplanmaz mıydınız? **MY:**oda çoğudun burda kōyde canīm şindi hep biTdi **TP:**Hiç kalmadı yani? **MY:**şurda vā şurda vā **MK:**birkaç oda var da onnarda gençlik oturuyo yāni yaşlılar oturmēyo **RE:**on iki oda varıdı on iki oda varıdı yāni **TP:**Hepsi dağıldı şimdi öyle mi? **MK:**biTdi şindi gapandı geTdi **TP:**Ne amaçlı kullanılıyordu bunlar? **MY:**toplanırdık ēhtiyarlar yārennik ederdik on on kişi on beş kişi oturuydu

(25) zoba gurādı oturularıdı o zımannar afyon ekēdik ters çekerdik afyon ekēdik başKa işēmiz yoğudu govma avına gidēdik bide **TP**:Nereye giderdiniz? **MY**:keklik govma avına ben gonuşuyon gonuş la ho yana **RE**:sen gonuşcañ benim dişim dağma **MK**:herkeziki dağma olur **TP**:Adın soyadın neydi amca senin? **RE**:buyur **MK**:adıñ adıñ **RE**:erdemir **TP**:Taş kaç? **RE**:yaş ye miş beş biñ dokuz yüz kırk bir **TP**:Sen (30) bunların hepsinden genç duruyorsun ama. **MY**:genç dā canım **RE**:tabi eñ yaşlı bu ondan sōna o **MY**:onuñ ailesi öldü de yeñi öldü ailesi de benim bile tekin ailemde **TP**:Ha yalnız yaşıyorsun. **MY**:çocuklar var sen söyle **TP**:eğer en büyük sensen seksen beş varsın. **MY**:Fazladır altı sekizen yedi **TP**:Senin sesine ne oldu? **MK**:gırtlakTan **TP**:Ses şeyi olmasa sen dirisin canım maşallah **MY**:diridir **TP**:Amca sen gider misin (35) tarlaya? **MY**:eveli gidēdim hindi gidmēyon gā bazı giderin şu aşşalara bağım var ora giderin üzüm bağı barabā vā da **TP**:Ne yapıyorsunuz üzümleri satıyor musunuz? **MY**:eveli satādık hindi yēyoz gaynadırız **TP**:Ha pekmezini yapıyorsunuz. **MY**:Pekmez ederiz orda yeriz **TP**:Pekmez nasıl yapılır? **MY**:ateşi yakāsıñ atasıñ içine **TP**:Etrafına bunun bir toprağı falan oluyor herhalde. **MY**:bekmez toprā olur her toprağ olmaz (40) **TP**:Pekmezin içine mi atıyorsun onu? **MY**:bekmeziñ içine atāsıñ onu öyle o dabana çöker **TP**:Toprak çökecek.Sonra süzüyorsun onu. **MY**:ondan sōna eyice fakır fakır gaynar gıp gırmızı galır ondan sōna çekersıñ toprağ orda galır **TP**:Var mı bildiğın bir tekerleme falan **MY**:benim tekerleme yok yok ben onu bilmem tekēleme bilmem **TP**:Düğünlerde falan var mı bir adetiniz? Mesela bizim Kemer'dekiler birbirinin (45) tavuğunu çalardı şaka olsun diye. **MY**:ben heç çalmadım **TP**:Aramızda kalacak beklide olmuştur. **MY**:çoban çıkTım ben goyun güTdüm ben **TP**:Kendi koyununuzu mu güttün? **MY**:çobanda durdum kōy goyunu da güTdüm hepsini yapTım ağa goyunu da güTdüm **TP**:Ağa var mıydı burada? **MY**:mesela elli a'mış goyun oldu mu ağa deriz o ağa deriz oña biz onuñ goyununu güderdim **TP**:Nerede güdüyordun Anamas'ta mı? (50) **MY**:ya_a yaylada **TP**:Peki buranın sınırı Keçili'ye mi Balcı'ya mı dayanıyor? **MY**:balcı balcıdan beri yanda hūdūt **TP**:Peki o hududu bize sayabilir misin?Ne denir o derelere? **MY**:kötürnek yaylası bir hacı memiş çögürlü yayla garamıklı söbüova ayı yalağı eñ gel serpi başKa başKa yoK ābe yandağı ha şura ekışÇe ekışÇe üçguyu yaylamız bu serpiden en gel serpiye en gel şurda serpi var yakında o var **RE**:on iki (55) yayla vā on iki yağa hūdünün içinde **TP**:Yaylalarda su var mı? **MY**:olma mı canım **RE**:var şu anda mal dolu ya **TP**:Sen hiç hayvancılıkla uğraştın mı? **RE**:e biz yaşlandık

gā **TP**:Önceden önceden **RE**:hêç getmedik bol bol ağaç kesTim **TP**:Ormancı tutmadı mı hiç? **MY**:e valla dutma mı heç **TP**:Ceza yedin mi hiç ormancıdan? **RE**:kesTīm ormanın sayısını bilmen fıransada çok geTdim yalnız fıransada çok geTdim **MY**:dayısı (60) bunun ormancıydı bundan goltuk geçirmişTir buña **TP**:Avcılık var mıydı? **MY**:ben yapman avcılı yapmadım **TP**:Hiç yapmadın mı? **MY**:hêç yapmadım **TP**:Av eti de yemez miydin? **MY**:yeme miyin canīm ke'lik avı keklik dutākana yedim **TP**:Onu nasıl tutacağız? **MY**:eveli gar çok yağardın uçardın garıñ içine garıñ içine çökerdin varı alırdık **TP**:Karda kımıldayamazdı yani öyle mi? **MY**:gımıldayamaz böyle uçar gelirdi (65) tá bura gelirdi **TP**:Köyün içine kadar. **MY**:tabi canım şurda depeye gadağ gelirdi **MK**:açlıkTan gelirdi yōkarıları gar gakiyo ya açlıkTan köy içine atardı Kendini o zaman atarmış yāni şindi mümkün değil sesini bile duyamañ **MY**:şindi keklik yok guş nāmına bişey yok **TP**:Neden,avcılıktan mı bitiyor? **MY**:amma avcılıkTan amma ileçberlīñ ağırsından amma neyden tüFekTe çok da tüFek çoğ oluşun nerde guş var_ısa (70) onu vuruyolar **TP**:Gece avı da var. **MY**:hē **TP**:Peki burada köyün suyu nereden geliyor? **MY**:şu dereden **TP**:Yani içme suyu oradan mı geliyor? **MY**:ordan geliyo **TP**:Yayla suyu içiyorsunuz yani? **MY**:aşşadan da geliyo orda guyu var hī ordan basTı mı direk depōya depōdan bura **TP**:Sen içme suyunun köye geldiğini hatırlar mısın? **MY**:hatırların canīm hatırlarım **TP**:Elektrikten önce mi sonra mı? **MY**:soñna geldi (75) soñra su sōna geldi **MK**:ya su yeni mesele köy meydannarında çeşmeler olurdu getir_ıdık **MY**:o zaman muhtarlığ_ıdı canım muhtarlıkTan sōna belediye oldu evelá belediye oldu ondan sōna muhtarlığ oldu **TP**:Buranın belediye olması Gelendost'tan sonra değil mi? **MY**:soñra **MK**:ye'miş dörtlerde **TP**:Kaç senesinde belediye oldu Yaka? **RE**:yetmiş dokuz yetmiş altıda galip yetmiş dokuzda aldı iki sene evelde tillenin (80) sülēman yetmiş altı **TP**:Köy en çok ne zaman kalabalıktı? **RE**:yetmiş dokuzda valla garár dutmōku nüfus ıPartáya çekiliyo **TP**:Hani bir ara Almanya'ya gidilmiş.Böyle bir göç oldu mu? **MY**:almányaya giden zaman oldu ya **MY**:atmış dokuzdan sonra geTdi biz atmı dokuzda geTdik **TP**:Ha sen de gittin Almanya'ya. **RE**:fıransáya geTdim ordan almanyaya atladım yedī sene galdım **TP**:Erken dönmüşsün ya. **RE**:daha evel (85) dönmedīme acıyyon çünkü ölüm var **TP**:Memleketi mi özledin de döndün? **RE**:yok yok şükürler olsun o zaman için ikiyüzonaltı biñ liram var_ıdı yāni türk parası ecevit bi işey çıkardı devüzüne araba çıkarma iki yüz on altı liraya indi bizim paramız bitivedi geTdi valla biTdi bi yer aldıysak o yerinde duruyo o para biTdi o yerinde duruyo yāni

TP:Elmalığın var mı? **RE:**buyur **TP:**Elmalığın var mı? **RE:**dünya âhret Kardeşim olsun (90) otuz üç sene baķTım toz parası gomadım şora **TP:**Onu sormuyorum ben. **RE:**işTe onu annadıyon ya benimde var_ıdı yüz ağácım varıdı **MK:**yāni elmadan bişēy gazanamadım anlamında **RE:**şu o yandan mı geldiñiz **TP:**Gelendost'tan geldik. **RE:**horda bi binā var biliyo muñ onuñ üsTündēydi adamı dikseñ gol atā yāni elli biñe verdim emekli oldum şükürler olsun ne gara leke vā ne dolu yağıcaķ **TP:**Keyfiniz bilir (95) diyorsun yani. **RE:**şükür Kendim bozdum Kendim budadım yēcē gadā doķuz gováyı çıkarıydım doķuz gováyı endiriydim yeñgeñi de gayıbeTdim ben de böyle tek galdım işTe **TP:**Şimdi ma_aşımı alıp işime bakıyorum diyorsun. **RE:**şükürler olsun çocuklarıla yemek nāsiP eylesiñ neydēm **TP:**Senin çoluk çocuk yok mu? **RE:**üç çocüm doķuz torunum var **TP:**Nerede onlar?Yaka'da mı? **RE:**yok biri konyada biri istanbulda (100) öğretmen **TP:**Üçü de öğretmen mi? **RE:**veterīner hekim **TP:**Konya'da ki ne iş yapıyor? **RE:**konyada öreťmen yāni **TP:**Isparta'da yok mu? **RE:**ıspartada var onnarda öreťmen **TP:**Kim onlar?Ben de öğretmenim ya belki tanırız yani. **RE:**tanımaSsıñ tanımaSsıñ olanıñ biri avuķat biri de sıvacı burda böyüg olan torunnar hepsi okudular öreťmen oldular **TP:**Maşallah.Gelir giderler mi yanına? **RE:**buyur **TP:**Ziyaret ederler (105) mi? **RE:**eder burdalā konyadaķı burda geliller **TP:**Köyde evleri var mı? **RE:**şunuñ arķasında böyüg olanıñ evi **TP:**Beraber misiniz? **RE:**báráberiz bazı onnara varın ben işTe deKgeldī yerde yeriz **TP:**Öyle beraber. **RE:**tabi tabi **TP:**İyi köy yerinde ne var canım,güzel **RE:**şükürler olsun **TP:**Balıkçılık yaptınız mı eskiden? **RE:**hayır **MY:**arabacılık yaptık şindi arab_aldık araba gonuş gonuş şo bi kireÇ ocānı filen yakTıñı (110) gonuş bi **TP:**Kireç ocağın mı yaktı?**MY:**yakTı da beceremedi añlāşılıyo añlāşılıyo bizi ses almaya gelmişlē

SONUÇ

Yapmış olduğumuz çalışmanın neticesinde Gelendost Ağzı'ndan tespit ettiğimiz özellikleri şöyle özetleyebiliriz.

1.Yöremiz ağzında yazı dilinde olan sekiz ana ünlüden başka şu ünlüler de kullanılmaktadır: á, â, ă, è, í, ó, ò, ú.

2.Yöremiz ağzında yazı dilinde olan yirmi bir ana ünsüzden başka şu ünsüzler de kullanılmaktadır: (b), (ć), (Č), (č), (đ), (F), (g), (h), (h), (k) (K), (l), (n) (P), (r) (S), (T), (t) (v), (y), (y), (').

3. Tonsuz, patlayıcı gırtlak ünsüzü olan (') ünsüzüne yöre ağzında sadece Yaka köyünde rastlanır.

a'mış "altmış", ke'lik "keklik", ye'miş "yetmiş"

4. **GA**'da damak uyumu ilerleyici benzeşme yoluyla **ÖTT**'den ileri durumdadır.

ataş < ateş, habarı << haberi, āmadınıñ << ahmetinin, ırāmatlık << rahmetlik, barabar < beraber, bahçamız << bahçemiz, ezene < ezan, filen < filan mezerlik << mezarlık, ümüßen < ümmüşan

5. **GA**'da "+ki" aitlik ekinin **ÖTT**'den farklı olarak, damak uyumuna girdiği örnekler oldukça fazladır.

onuñkunu < onunki, kızlarıñkınnar < kızlarıñkiler, akdağınkı < akdağınki, çaltınıñkı < çaltıninki, avşarıñkı < avşarınki, bağılıñınkı < bağılınınki.

6. **GA**'da dudak uyumu **ÖTT**' ye göre ileri durumdadır. **ÖTT**' de uyumu bozan kimi kelimeler **GA**'da uyuma girmiştir.

çamırda < çamurda, motura < motora, yavrım < yavrum, tāpı < tapu, tabır < tabur, çıbıkta < çubukta

7. "ñ" ünsüzü, **ÖTT**'de varlığını yitirmesine rağmen **GA**'da özellikle Kemer, Keçili, Köke, Akdağ, Balcı, Hacılar, Esinyurt ve Yeşilköy'de ağırlıklı olmakla beraber tüm yörede varlığını korumaktadır.

dālarıñ, biliñ, buranıñ, talebeniñ, siziñ, daşıñ, öñü

8. **GA**'da fiil çekimlerinde 1. Tekil şahıs eki yaygın olarak +(I₄)n şeklindedir.

bilmēyon, soruyon, görüşmeycen, bilmeyyonda, ödeycen, çatmayyon, istemēyon, gidiyon, gircen, bilirin

9. **GA**'da ek-fiilin geniş zamanı 1. tekil şahıs çekiminde ek +(I₄)n şeklindedir.

otuz ikiliyin, bubasıyn, kemerliyin, doğumluyun

10. Yöre ağızında Afşar, Balcı ve Madenli köyleri başta olmak üzere ek-fiilin görülen geçmiş zamanın 3. Tekil şahıs çekimlerinde ekin sonunda “n” ünsüzü bulunur.

gazāy_ıdın, aPdāl_ıdın, var_ıdın, ortām_ıdın

11. GA’da şimdiki zaman eki olan “-yor” karakteristik özelliklerde farklı kullanımlara sahiptir.

-Yenice, Kemer, Keçili ve Akdağ’ da karakteristik olarak ekin başındaki “y” ünsüzü ikizleşerek, bazen “-yyo” şeklinde , bazen de asli şekline daha yakın bir kullanım olan “-yyoru” şeklinde karşımıza çıkar.

yaşayyomuş, deyyo, gelemeyyon, gaşamayyo, gabul etmeyyoru, deyyoru, zığaramayyoru,

- Gelendost ilçe merkezi, Yaka, Bağılı, Çaltı, Köke, Madenli ve Balcı’da da ekten önce gelen ünlünün genellikle uzun telaffuz edildiği tespit edilmiştir.

arēyoru, dēyorun, diyemēyorsuñ ku, hatırlāyamēyorun, dēyo, bulamēyor, kullanılmēyo, eġmēyo

-Hacılar, Esinyurt ve Yeşilköy’de şimdiki zaman ekinden önce gelen ünlünün uzadığı örnekler görülse de bu ek genellikle “-yo” şeklinde kullanılmaktadır.

galıyo, geÇ oluyo, çıkıyo, çalışıyoñ, gapanıyo, bilmiyon, duruyo

12. Yöre ağızında Yenice, Kemer, Keçili, Hacılar, Balcı, Yaka, Esinyurt ve Yeşilköy’de karakteristik olarak bazı kelimelerin ön sesinde “h” ünsüzü türemektedir.

höyle < öyle, hora < ora, hurda < orada

13. Kemer, Keçili, Hacılar, Esinyurt, Yeşilköy başta olmak üzere yöre ağızında ünsüz benzeşmeleri özellikle “n, r ve l” ünsüzleri arasında yoğun olarak meydana gelir.

dellerdi, hullarda, bullarda, ineller, çıkallardı, onnar, geliller, gurallardı, onnarıñ, annadıyın, insannar, günnük

14. GA’da ötümlüleşme ve yarı ötümlüleşme oldukça yaygındır.

SePze “sebze”, Paytar “baytar”, Pazara “pazara”, Taşımaz “taşımaz”, Tercümen “tercüman”, Kardeşimden “kardeşimden”, Kaza “kaza”; gavuruyduğ “kavururduk”, gayalım “kayalım”, daş “taş”, bişirince “pişirince”

1. ve 2. Ağız Bölgelerinin Ağız Özelliklerini Belirleyen Farklılıklar:

Yukarıdaki değindiğimiz özellikler neticesinde GA’da temelde iki ağız bölgesinden söz edilebilir. 1. Ağız bölgesini Gelendost, Yaka, Bağılı, Çaltı, Köke, Afşar, Madenli ve Balcı oluşturur. Bu ağız bölgesini diğer bölgelerden ayıran özellikler:

- Şimdiki zaman eki kullanılırken ekten önce gelen ünlü genellikle uzun telaffuz edilir.
- Ek-fiilin görülen geçmiş zamanın 3. Tekil şahıs çekimlerinde ekin sonunda genellikle “n” ünsüzü bulunur.
- 2. Ağız bölgesini ise Yenice, Kemer, Keçili ve Akdağ, Hacılar, Esinyurt ve Yeşilköy oluşturur. Bu ağız bölgesini diğer bölgelerden ayıran özellikler:
 - Şimdiki zaman eki kullanılırken çoğunlukla ekin başındaki “y” ünsüzü ikizleşir. Bazen de bu ek “-yo” şeklinde kullanılmaktadır.
 - Bazı kelimelerin ön sesinde “h” ünsüzü türer.
 - “ŋ” ünsüzü çok sık kullanılır.
 - Tonsuz, patlayıcı gırtlak ünsüzü olan (ʔ) ünsüzüne yöre ağızında karakteristik olarak sadece Yaka köyünde rastlanması bir alt ağız grubunun varlığının göstergesi sayılabilir.

Leyla Karahan Anadolu Ağızları’nın Sınıflandırılması adlı eserinde Isparta’nın da içinde yer aldığı Batı Gurubu Ağızları 1. Grubun özelliklerini değerlendirmiştir. Bu özelliklerin **GA**’daki durumunu da karşılaştıralım.

1. “ä” ünlüsü bu grubun karakteristik sesidir. **GA**’da derlenen metinlerde rastlanmamıştır.
2. “c, ç, ş, y” ünsüzlerinin sebep olduğu kalınlık-incelik uyumsuzluğu bir tarafta bırakılırsa, bu ağızlarda ünlü uyumları kuvvetlidir. Bu durum **GA**’da da kuvvetlidir.
3. Dudak ünsüzleri yanında bulunan ilk hece dışındaki ünlüler düzdür. **GA**’da örnekleri mevcuttur. çamır (23/23)
4. Ünlü yuvarlaklaşması yoktur. **GA**’da bir kaç örnekte görülür. bobam “babam” (07/80),
getircemişdur “getirecekmiştir” (01/169), çevürüsün “çevirirsin” (20/09)
5. Geniş orta hece ünlüsü sık sık düşer. Bu durum **GA**’da da aynıdır. burdan “buradan” (01/08)
6. “o” zamiri genellikle dar ünlüdür. **GA**’da derlenen metinlerde rastlanmamıştır. Ancak o-u arası bir sesli ifade eden “ó” ünlüsü zaman zaman kullanılmaktadır.
7. “y, l” ünsüzlerinin düşmesi, belirli bazı kelimelerde hece kaynaşmasına sebep olmuştur. **GA**’da derlenen metinlerde rastlanmamıştır.
8. “r” düşmesi ve r’li hecelerde hece düşmesi hadisesi yaygındır. **GA**’da örnekleri mevcuttur. vā (04/119), gılıyoz (07/100)

9. Zamir kökenli 1. şahıs bildirme ekleri genellikle “-ın/-in”dir. **GA**’da da 1. tekil şahıs ekleri aynıdır.

tanımayon (08/140), haber ederin (21/12)

10. Bu grupta “-yorur/ -yuru (-yörü)/ -yor/ -yo” şimdiki zaman ekleri kullanılır. Bu durum **GA**’da da benzerlik gösterir. Fakat **GA**’da bazı köylerde ekin başındaki “y” ünsüzü ikizleşir.

gelemeyyon (11/26), çalışıyoñ (17/39), gidiyoru (22/30)

11. Teklik 1. şahıs emir eki “-ayın/-eyin” şeklindedir. **GA**’da bu kullanım mevcuttur.

bileyin (01/66), alayın (21/07)

12. Bu ağızlarda aslî ünlü uzunlukları diğer ağızlara göre daha fazladır.”¹⁸¹ **GA**’da uzun ünlüler daha çok ses olayları neticesinde ortaya çıkmıştır.

13. Belirli kelimelerin başında “h” sesi türer. **GA**’da bu kullanım mevcuttur.

höyle < öyle (01/14), hora < ora (01/148), hurda < orada (07/04)

14. Akıcı ünsüzler yanında bulunan “k, t, d” ünsüzleri patlayıcı gırtlak sesine (‘) çevrilir. **GA**’da bu durum sadece Yaka köyünde mevcuttur.

a’mış “altmış”, ke’lik “keklik”, ye’miş “yetmiş”

¹⁸¹ Leyla Karahan, *Anadolu Ağızlarının Sınıflandırılması*, TDK yay., Ankara, 2014, s. 150-151.

DİZİN:**ā:** Bk. abi.

ā. 04/107, 05/18, 07/94, 12/142,
12/18, 14/51, 14/94, 21/2, 21/24, 21/25,
21/33, 24/9, 26/74

ā.+ dan 08/92

ā.+ larıñ 10/101

ā.+ ıñ 21/35

ā.+ nıñ 26/93

ā.+ m 11/29, 28/22, 28/23, 28/24

ā.+ ma 04/123

ā.+ mı 20/36

ā-: Bk. al-.

ā.- mış 29/48

aba: Bk. abla.

a. 23/2

a.+ m 23/111

a.+ mıñ 23/108

a.+ mızın 22/57

abā: Bk. abla.

a.+ ıñ 23/68

abamgil: Ablamgil.

a. 23/110, 23/70

a.+ ın 23/28

abdullah: Abdullah, erkek kişı adı.

a. 07/63

ābe: Bk. abi.

ā. 03/20, 03/8, 04/2, 04/36,
08/133, 08/79, 08/84, 08/91, 08/96,
09/42, 12/59, 12/94, 14/119, 14/126,
15/10, 15/100, 15/128, 15/129, 15/133,
15/137, 15/146, 15/19, 15/21, 15/27,

15/33, 15/49, 15/8, 15/98, 21/17,
23/135, 25/13, 26/109, 26/20, 26/42,
26/45, 26/63, 29/53

ā.+ m 06/63, 06/66

ā.+ mde 06/67

ā.+ me 06/72, 20/42, 20/51

ā.+ mıñ 14/54

ā.+ nıñ 11/43, 20/42

ā.+ si 22/46, 25/40

ā.+ sine 23/143

ābē: Bk. abi.

ā. 08/42, 15/94

ā.+ si 22/46

ābē: Bk. abi.

ā. 26/53

ā.+ leri 27/28

ā.+ si 14/30

ā.+ yi 23/62

abi: Ağabey, kendisinden yaşça büyük
erkek kişı.

a. 05/37

ābī: Bk. abi.

ā. 08/32

abidin: Abidin, lâkap.

a. 13/31, 13/33

abla: Abla. Kendisinden yaşça büyük
kadın.

a.+ m 23/157

acan: Ajan, gizli gizli haber taşıyan.

a. 03/21

aćan: Bk. acan.

a. 03/21

acele: Çabuk, ivedi.

a. oldu 12/123

acemî birliğ: Askerlik vazifesinde ilk eğitimin alındığı askeri ocak.

a.+ inde 07/10

acı: Ölüm vb. kötü durum.

a.+ larını 11/55

acı-: Belirli bir duruma yada kişiye karşı duyulan üzüntü.

a.- ma 18/8

a.- yyon 29/85

açlık: Tok olmayan, aç olma durumu.

a.+ Tan 29/66

aç-: I. Bir yerin veya suyun önündeki engeli kaldırmak.

a.- ar 08/128

II. Çukur veya delik açmak, kazmak.

a.- ıyodum 08/71

III: Bitkilerin açması.

a.- ıyo 23/30

IV. Aralamak.

a.- mağ 10/162

a.- mış 04/114

V. Geçerli olmak.

a.- ardı 14/66

VII. Yardımcı fiil olarak isimlerden sonra gelerek tamamlama, bitirme, meydana getirme anlamına gelen fiilleri oluşturur.

telefon a.- arız 20/51

yuğa a.- en 27/35

aç: Tok olmayan, aç olma durumu.

a. 28/41, 28/42

açcık: Azıcık, az miktarda.

a. 14/130

açÇık: Bk. açcık.

a. 08/12, 08/22, 14/153, 21/4, 25/11, 25/27, 27/22, 27/32

açık: Engelsiz, serbest.

a. 08/138, 10/4, 27/47

a.+ Tan 05/20

açıl-: I. Bir yeri oyarak veya kazarak çukur oluşturmak, delik oluşturmak, engel kaldırmak.

a.- dı 10/122, 16/90,

a.+ dığında 10/122

a.- ırka 08/134

a.- mēyo 16/90,

a.- mış 10/156, 25/78

II. Gündeme getirmek, mevzu oluşturmak anlamında yardımcı fiil.

mevzu a.- dı 19/11

ad: İsim.

a. 23/145

a.+ ı 01/45, 01/66, 02/42, 04/109, 05/23, 08/37, 11/41, 12/23, 12/3, 12/4, 17/100, 19/70, 20/54, 23/10, 23/11, 23/97, 23/103, 23/142, 23/143, 26/92

a.+ ımda 12/23

a.+ ını 23/144

a.+ ına 01/21a.

a.+ ın 29/28, 29/29

ada: Dört tarafı sularla çevrili kara parçası.

a. 19/ 13, 19/14, 19/15, 19/16, 19/46

a.+ lı 15/36, 19/16

a.+ sı 10/174, 10/177

a.+ ya 15/41

adâ: Bk. ada.

a.+ ulla 19/61

adam: Erkek kişi.

a. 01/24, 03/11, 03/20, 03/4, 03/7, 03/8, 04/112, 04/122, 04/125, 04/126, 04/128, 04/138, 04/89, 04/96, 04/98, 04/99, 06/46, 06/68, 07/16, 08/110, 08/88, 09/34, 09/39, 10/88, 12/1, 12/22, 12/50, 12/51, 12/56, 12/64, 12/65, 12/66, 12/67, 14/7, 15/123, 15/45, 15/46, 17/137, 17/6, 17/77, 18/1, 18/120, 18/24, 18/26, 18/28, 18/4, 18/69, 18/93, 18/97, 19/26, 19/31, 19/61, 22/73, 26/33, 27/48, 27/49, 28/16, 28/22, 28/39, 28/41, 28/49, 28/50, 28/59, 28/71, 28/72, 28/73, 28/77, 28/78, 28/84

a.+ da 19/26

a.+ dan 28/58

a.+ dı 04/97

a.+ ı 03/1, 04/114, 04/137, 04/84, 04/99, 10/70, 10/71, 29/93

a.+ ıdı 04/97

a.+ ımış 04/137, 04/138

a.+ ın 04/120

a.+ ına 04/87

a.+ ını 03/3

a.+ ın 01/21, 05/25, 17/60, 25/17, 28/32, 28/59

a.+ la 08/20

a.+ lar 01/32, 07/45, 08/64, 15/41, 15/46, 28/67

a.+ ları 08/100

a.+ larıdı 15/38

a.+ ların 23/101

a.+ larıdı 07/24

a.+ mışımı 15/45

a. olmasa 15/46

a. olsalar 26/43

adana: Adana, Akdeniz Bölgesinde bir şehir.

a. 14/68, 14/78

a.+ nın 10/105

adanalı: Adanalı.

a.+ ydı 18/113

aday: Herhangi bir görev ya da sorumluluğa talip olan kişi.

a. 12/25

a.+ ı 07/22

adây: Bk. aday

a.+ ıydı 12/3

adē: Bk. aday.

a.+ ydı 19/15

ādem: Adem, erkek kişi adı.

ā. 06/2

ādet: Örf, gelenek.

ā.+ dendir 20/34

ā.+ imiş 12/30

adım: Yürüyüş sırasında ayakla yapılan her bir hareket.

a. 01/155, 06/96

adliye: Adliye, adalet sarayı.

a.+ si 07/84

a.+ yi 19/87

adliyē: Bk. adliye

a. 19/101

adnan: Adnan, erkek kişi adı.

a. 04/89

af_ed-: Afedersin, affetmek, bağışlamak.

a.- ersin 19/129

afiyon: Bk. afyon.

a.+ un 07/65

afiyet: Sağlık, esenlik.

a. olsun 09/24

aFiyon: Bk. afyon.

a. 27/5

a.+ a 28/3, 28/9

a.+ da 28/9

af_ol-: Affoluyormuş, bağışlamak.

a.- uyomuş 10/102

afyon: Afyon, Ege Bölgesinde bir şehir.

a. 22/72, 29/25

a.+ dan 17/137

a.+ un 26/66, 26/67

ağ: Bk. ağ.

a. 01/166

ağ: Balık tutmak için kullanılan düzenek, örgü sistemi.

a. 05/25

a.+ ı 20/6

āğ: Bk. ağ.

ā.+ ların 21/26

ağa: Büyük, varlıklı, zengin.

a. 29/47, 29/48, 29/49

a.+ lā 10/115

ağác: Bk. ağaç.

a.+ ı 10/7, 14/60, 17/52, 17/54,

17/56

a.+ ıka 15/137

a.+ im 29/91

ağaç: Ağaç, uzun ömürlü bitki.

a. 12/106, 12/140, 12/99, 23/24,

25/84

a.+ lar 12/95

a.+ ların 10/67

ağác: Bk. ağaç.

a. 06/82, 10/157, 14/62, 17/52,

17/54, 17/84, 29/57

a.+ lar 18/57

a.+ ların 23/43

ağaş: Bk. ağaç.

a.+ Tan 12/113

ağıl: Küçükbaş hayvan barınağı.

a. 01/165

ağır: I. Suç derecesi.

a. 19/100

II. Zor, güç.

a.+ sından 29/69

ağla-: Göz yaşı dökmek.

a. - ma 21/28

- a.- mış 23/132
a.- r 23/130, 23/89, 23/90, 23/93
- āğla-:** Bk. ağla-.
ā. 21/31
ā.- rın 21/28
- ağlē-:** Bk. ağla-.
a.- yor 23/158
- ağşam:** Bk. akşam.
a. 02/73, 18/41
a.+ a 16/78
- ağşamlayın:** Akşamleyin.
a. 01/145
- ağ(ı)z:** I. Hoşuna gitmek anlamında bir deyim.
a.+ ı sulanır_ımış 02/71
II. Vücut organı.
a.+ ımı 29/8
a.+ ından 18/47
- ah:** Ünlem.
a. 07/56, 18/53
- āh:** Bk. ah.
ā. 22/1
- ahali:** Halk, belirli bir insan topluluğu.
a.+ ye 01/150
- ahır:** Büyükbaş hayvan barınağı.
a. 16/44
a.+ ımız 22/78
- ahPaP:** Ahbap, arkadaş.
a. 08/52
- āhret:** Öldükten sonra gidileceğine inanılan kutsal mekan.
ā. 29/89
- aile:** Aile.
a.+ mde 29/31
a.+ si 29/31
a.+ yi 19/57
- ait:** Ait, ait olmak.
a. 08/107, 18/114, 20/19
- ajanlık:** Gizlice bilgi aktarmak.
a. 26/40
- ak:** Beyaz renk.
a. 01/167, 17/6,
- ak-:** Akmak.
a.- ardı 15/114
a.- ardın 15/116
a.- ıp 01/90
a.- ıyo 02/16
a.- maz 10/22
- akbank:** Akbank, bir banka ismi.
a.+ Ta 11/41
- akçay:** Akçay, soyad.
a.+ da 06/59
- akÇeşarlı:** Akçaşarlı, Yalvaç'ın bir köyü.
a.+ ları 04/92
a.+ yı 04/127
- akdā:** Bk. akdağ.
a. 03/37, 12/11, 23/30, 23/38, 23/40, 26/26
a.+ da 06/6
a.+ da 23/41
a.+ dadır 23/37
a.+ dan 06/19
a.+ lı 23/86

a.+ ya 01/132, 12/101

aķdağ: Akdağ. Gelendost'un bir köyü.

a. 01/144, 01/148, 06/22

a.+ a verdim 23/8

a.+ da 28/34

a.+ daķı 10/62

a.+ ıñ 12/96

a.+ ıñķı 10/93

aķdāğ: Bk. aķdağ.

a.+ lı 23/86

aķdağlı: Akdağlı.

a. 01/127

a.+ da 01/144

aķdālı: Bk. aķdağlı.

a. 12/11, 23/41, 23/44, 23/6,
23/7

a.+ nıñ 12/18

a.+ yı 12/11

aķıd-: Akıtarak, akmasını sağlayarak.

a.- alaķ 18/25

aķıl: Akıl.

a. 01/14

a.+ lı 18/24

a.+ ma 23/98

aķıllı: Akıllı, zeki.

a.+ ydı 04/99

a.+ ymış 10/174, 10/176

akif: Akif, erkek kişi adı.

a.+ de 12/147

aķķān: Akkan, lakap.

a.+ ıñ 23/9

aķ(ı)l: Akıl.

a.+ ım 01/175, 10/166, 15/33,
18/19

a.+ ıma 17/108, 26/92

a.+ ımıñ 17/55

a.+ ına 02/40

a.+ ıña 08/55

aķmezgit: Akmezgit, Gelendost'ta bir yer adı.

a. 19/126

aķraba: Akraba, soyca birbirine baēlı olan kimse.

a. 04/110, 10/11, 10/14, 23/74,
28/29, 28/30, 28/64

a.+ larınız 04/19

a.+ mız 04/91

a.+ sı 01/32

a.+ sını 03/3

a.+ sınıñ 08/59

a.+ yız 15/57

aķrabā: Bk. aķraba.

a.+ nıñ 07/74

aķrāba: Bk. aķraba.

a.+ nıñ 23/26

aķrabalık: Akrabalık .

a. 13/14, 15/57

aķrıbā: Bk. aķraba.

a. 07/30

aķřam: Akşam.

a. 12/141, 18/40, 27/82

aķřehir: Akşehir, Konya'nın bir ilçesi.

a. 19/97

aķřehir: Bk. aķřehir

- a.+ e 25/16
- akşer:** Bk. akşehir.
- a. 08/80, 19/113
- a.+ e 19/103, 19/105, 19/111, 19/113, 19/95, 19/97
- a.+ i 19/116, 19/117
- a.+ in 19/112
- akşeyir:** Bk. akşehir.
- a. 08/134, 08/38
- a.+ in 08/37
- akTaş:** Aktaş, soyad.
- a. 25/2
- a.+ da 10/64
- akyokuş:** Akyokuş, Kemer'de bir yer adı.
- a.+ Ta 01/183, 06/61
- a.+ Tan 01/133
- al-:** I. Elde etmek, sahip olmak.
- a. 04/124, 07/96, 11/25, 11/26, 11/27, 12/18, 19/111, 19/5, 19/112, 20/47, 21/11, 23/157, 28/68
- a.- acak 28/13
- a.- acān 20/56
- a.- alım 11/23, 12/17, 21/11, 21/21, 21/32, 26/62, 26/66
- a.- amadılar 18/59
- a.- aman 17/77
- a.- amāyoz 14/149
- a.- ameyan 17/75
- a.- mēla 16/58
- a.- amēyozku 14/150
- a.- an 01/36, 12/153, 15/38,
- 17/75
- a.- asım 23/118
- a.- asıya 16/64
- a.- ayın 21/7
- a.- cā 20/45
- a.- cādım 23/36
- a.- cādın 11/27
- a.- cādī 26/44
- a.- cak 25/15
- a.- caklarisa 17/124
- a.- cāmı 09/38
- a.- can 25/1, 105/36
- a.- cāsa 06/69, 11/28, 21/11
- a.- cāsaız 11/25
- a.- caz 12/142
- a.- cāz 12/132, 12/133
- a.- cen 25/21
- a.- cēse 21/7
- a.- dı 01/61, 01/63, 01/68, 01/110, 01/173, 03/28, 04/87, 04/106, 06/64, 06/66, 07/57, 08/38, 09/27, 10/155, 12/20, 12/21, 12/138, 16/46, 16/95, 16/97, 17/75, 22/50, 26/89, 27/37, 28/16, 29/3, 29/79
- a.- dī 10/78
- a.- dık 06/70, 06/72, 06/72, 07/110, 08/64, 09/27, 10/32, 10/81, 12/8, 12/133, 16/71, 20/4, 20/54, 20/55, 25/18, 25/19, 26/66, 26/67, 26/68, 29/109,
- a.- dılar 01/180, 16/79, 19/87, 19/101, 23/106

a.- dım 01/171, 04/85, 04/121,
10/31, 12/20, 12/87, 26/69, 28/70

a.- dıñ 04/25, 12/134, 12/139,
26/69, 28/92

a.- dıydım 20/66

a.- dıysak 29/88

a.- ěn 04/100, 04/113

a.- lı 07/46

a.- madīña 28/93

a.- ıllar 01/56, 17/124

a.- ıllarda 17/60

a.- ıñ 18/58, 28/61

a.- ıp 10/68, 10/69, 18/123

a.- ır 04/104, 12/34, 15/123,
16/64, 18/105, 23/124, 27/55, 28/60,
28/61, 28/91, 28/92

a.- ırdı 04/35

a.- ırdık 07/50, 29/64

a.- ırın 28/49

a.- ırız 10/176, 12/31, 12/145,
24/26, 24/27, 24/20

a.- ırsıñ 12/141, 23/124

a.- ış 19/120, 23/124

a.- ıyo 03/32, 10/100

a.- ıyō 26/10

a.- ıyoñ 17/81, 19/111, 25/29

a.- ıyorlā 14/147

a.- ıyorlar 12/161

a.- ıyoru 23/18

a.- ıyoz 12/33, 12/38, 12/39,
12/159, 27/6

a.- madan 28/56

a.- madı 07/23, 07/29

a.- madık 05/36

a.- madılar 10/155

a.- madım 04/28, 28/93

a.- mam 21/7

a.- mayayın 22/35

a.- mēyo 10/2910/30

a.- mēyor 10/158, 2

a.- mış 04/106, 08/89, 8/91,
10/39, 19/31, 22/50, 23/104, 28/2

a.- mışlar 01/37, 01/133, 01/137,
18/51, 9/30, 28/91

a.- mışTır 05/31, 05/32

a.- sa 28/92

a.- sak 06/68

a.- sam 25/23

a.- sıñ 01/75

II. Meydan saha

a.+ da 24/5

III. Verilmek, yüklenmek.

ceza a.- dı 25/40

IV. Maddi alacak.

a.- cā olcağ 20/45

a.- cān 07/26, 08/63, 12/67,
12/70, 20/43, 20/45, 20/50, 23/132

borç a.- cağ 12/68

satın a.- dı 15/49

satın a.- dılar 25/63

satın a.- dıñ 26/102

satın a.- ıyoz 16/64

satın a.- mış 25/14

V. Kaydetmek.

ķamáraya a.- alım 17/97

VI. Doğal afet.

sel a.- dı 08/138

doğ a.- mış 18/88

VII. Namaz kılmak için yapılan hazırlık.

ebdes a.- ěn 11/1

VIII. Öc almak, intikam almak.

intikamını a.- ır 10/70

IX. Akla uygun olmamak.

mantīñ a.- mıycā 19/103

alabil-: Alabilmek.

a.- irse 18/105

a.- irsiñ 08/25

alaķa: İlgi.

a.+ sı 04/142, 04/9

alañ: Meydan, saha.

a. 01/120, 01/124

alāñ: Bk. alañ.

a. 01/120

alañlık: Meydanlık, düzlük.

a. 01/158

aldır-: Başkasının vasıtasıyla elde etmek.

a.- ısam 04/134

a.- ıyo 14/156

a.- meyız 23/36

aley: Alay, kalabalık grup.

a.+ e 18/76

a.+ íní 18/76

aleykim selam : Aleyküm selam.

a. 02/5

aleyküm: Aleyküm.

a. 18/23

alın-: Alınmak, başkaları tarafından alınan.

a.- caķ 25/18

a.- cā 25/41

a.- cāmıř 20/52, 20/53

a.- dı 15/31, 17/137, 19/102, 19/27

a.- ıyo 25/58

a.- ması 20/49, 20/50

a.- mēyo 16/64

a.- mış 10/167

alış-: Alışmak, ısınmak.

a.- mış 10/80

a.- Tım 23/132

a.- Tıñ 14/110

alışganlık: Alışkanlık, davranış haline dönüştürmek.

a. 14/112

alışkın: Alışkın, alışmış olan.

a. 01/96, 22/31

alışTır-: Hazır hale getirmek için çaba harcamak.

a.- amadı 23/15

a.- mış 25/32

alív- : Alıvermek.

a.- idiler 01/110

ali: Ali, erkek kişi adı.

a. 04/140, 10/151, 17/3, 23/102, 24/21

a.+ de 23/103

a.+ yĩ 25/24

alĩy: Bk. alĩv-.

a.- mişler 28/3

allā: Bk. allah.

a. 07/58, 07/63, 07/67, 07/98,
07/99, 08/13, 08/24, 12/139, 12/42,
12/6, 12/98, 15/23, 16/23, 23/158, 23/5,
26/41

a.+ m 23/34, 23/59

a.+ mıza 08/56, 18/34

a.+ ŋ 18/56, 18/93

allah: Allah, yaradan.

a. 06/108, 07/100, 07/58, 07/67,
08/40, 08/41, 11/29, 11/5, 11/55, 12/98,
14/128, 14/134, 18/77, 18/80, 18/83,
18/84, 18/85, 20/4, 21/26, 22/13, 22/67,
22/68, 23/11, 23/137, 23/158, 23/88,
25/49, 27/76

a. 07/106, 07/93, 12/6

a.+ ıma 14/136

a.+ ımız 16/10

a.+ ımıza 16/24

a.+ Ta 27/58

a.+ Tan 11/13

a.+ Tır 27/38

a. verse 20/30

allah: Bk. allah.

a. 19/81, 26/41

allāh: Bk. allah.

a.+ ĩma 22/1

alma: Bk. elma.

a. 11/35

a.+ da 08/85

a.+ sı 23/47

a.+ ya 16/54, 23/93, 29/111

almalık: Bk. elmalık.

a. 16/46

a.+ larıŋ 16/54

alman: Alman, millet.

a.+ ıdı 14/115

almanya: Almanya, Avrupa'da ũlke.

a. 06/75

a.+ da 06/132, 07/110

a.+ ya 06/77, 06/79, 29/84

almanya: Bk. almanya.

a.+ dan 06/64

almánya: Bk. almanya.

a.+ ya 29/82

almē: Bk. elma.

a.+ yi 18/111

al_osman: Ali Osman, erkek kişi adı.

a. 07/20, 07/35, 07/7

a.+ ıŋ 07/70, 07/78, 07/79, 17/53

alp: Alp Dağları, Avrupa'da bir sıradağ..

a. 14/121, 14/81, 14/84

alt: Bir şeyin yere bakan yanı.

a. 08/91, 22/23, 25/63

a.+ ı 06/88, 12/20, 17/103

a.+ ıma 10/131

a.+ ımızdan 12/19

a.+ ına 08/70, 08/75, 28/88

a.+ ında 08/32, 10/67, 17/52,

17/95, 18/1, 22/78, 23/39, 23/85

a.+ ındaki 18/117

a.+ ındakı 10/137

a.+ ı ynan 05/43

a.+ larında 17/94

altı: Altı, rakam.

a. 03/45, 04/102, 04/129, 04/131, 04/132, 04/82, 05/21, 06/132, 06/86, 07/37, 08/27, 10/6, 12/22, 12/64, 13/53, 14/108, 14/123, 15/113, 15/81, 15/86, 20/19, 20/33, 20/43, 23/156, 25/15, 25/18, 25/20, 26/4, 26/49, 29/33, 29/80, 29/86, 29/87

a.+ da 17/127, 17/128, 18/66, 29/79

a.+ sı 13/53

altın: Kıymetli maden.

a. 04/102, 08/77, 10/153, 16/48, 21/34

a.+ ı 14/150, 28/90, 28/91, 28/92

a.+ ı 26/94

altın ol: Bk. altınoluk.

a.+ ūn 17/110

altın oluğ: Bk. altınoluk.

a.+ a 17/72

altın oluğ: Altınoluk. Hacılar da bir yer adı.

a. 17/72

altı: Altı, rakam.

a. 23/13, 23/157

ama: Bağlaç.

a. 04/99, 06/8, 06/10, 06/101, 06/12, 06/53, 07/13, 09/36, 12/105, 14/111, 18/129, 18/93, 19/110, 19/24,

19/4, 20/30, 22/13, 23/118, 25/47, 25/56, 25/63, 25/76, 25/89, 25/93, 26/39

amā: Bk. ama.

a. 18/128

amaç: Maksat, gaye.

a. 03/30, 20/18

āmad: Ahmet, erkek kişi adı.

ā. 23/102

ā.+ ını 01/174

ā.+ ı 03/11, 10/151, 23/8

amāliyat: Ameliyat, tıbbi operasyon.

a.+ ı oldum 10/4

a. oldum 10/129, 10/4

amāliyatlı: Ameliyatlı

a.+ yın 10/130, 10/131

amaliyet: Bk. amāliyat.

a.+ ile 18/5

aman: Kızgınlık, usanç.

a. 11/17, 11/29, 11/6, 11/7, 20/33, 20/63, 22/51, 23/127, 23/145, 23/59, 23/79

amān: Bk. aman.

a. 11/29, 27/78

amca: Babanın erkek kardeşi.

a. 14/135

a.+ gili 10/97

a.+ m 04/23, 15/112, 15/122, 28/28

a.+ ma 10/156

a.+ mı 10/15, 15/86

a.+ mız 15/81

a.+ mızın 15/82

- a.+ nıñ 10/16
a.+ sı 14/15
a.+ sınıñ 04/20
amcā: Bk. amca.
a.+ ıñ 03/4
amc_öl: Amcaoğlu
a.+ u 07/57, 14/12
a.+ unuñ 14/12
amelēt: Bk. amáliyat.
a. 07/105
ameliyet: Bk. amáliyat.
a. oldum 27/11
āmgil: Ağamgil.
ā.+ e 23/65
amma: Bk. ama.
a. 03/48, 04/137, 04/32, 04/80, 05/4, 05/41, 06/92, 06/98, 07/27, 07/38, 07/8, 08/55, 09/5, 09/40, 09/44, 10/114, 10/115, 12/113, 12/48, 12/55, 12/61, 14/133, 14/153, 15/135, 16/112, 16/61, 17/106, 17/111, 17/6, 17/77, 17/88, 17/89, 18/51, 19/114, 19/18, 21/33, 21/6, 22/24, 22/68, 22/72, 22/73, 22/76, 23/114, 23/132, 23/53, 23/90, 26/43, 26/97, 27/37, 28/31, 28/42, 28/49, 28/58, 28/64, 28/68, 28/84, 29/68, 29/69
an: Şimdiki zaman, şu an.
a. 24/10
a.+ da 04/61, 10/166, 12/58, 14/65, 14/94, 15/58, 20/12, 20/28, 24/7, 29/56
a.+ daķı 19/33
a.+ dan 17/87
ān: Bk. an.
ā. ında+ 08/75
ana: Bk. anne.
a. 12/68, 16/110, 17/44, 18/128, 21/26, 23/159
a.+ lā 21/26
a.+ m 15/57, 21/31, 23/4, 27/46, 28/40
a.+ mdan 25/92
a.+ mız 15/80, 17/62
a.+ ıñ 01/172, 01/187, 23/158
a.+ ıñda 01/172
a.+ sı 01/47, 01/48, 01/79, 01/81, 03/7
a.+ sı olur 21/30
a.+ sını 21/16
a.+ sınıñ 23/87
anā: Bk. anne.
a. 23/159
anahık: Annelik, kayın valide.
a. 28/63
anamas: Anamas, bir dağ adı.
a.+ a 28/37
anangil: Annengil
a. 01/8
ānat-: Bk. anlat-.
ā. 04/119
anca: Zaman zarfı
a. 08/72, 16/104, 24/11
a.+ dır 04/81, 15/55
ancaķ: Bağlaç

a. 15/134, 23/51

angara: Bk. anğara.

a.+ ya 22/40

ani: Ani, beklenmeyen, çabuk

a.+ den 08/90

anğara: Ankara, Türkiye'nin başkenti.

a.+ da 08/142

a.+ dan 08/100, 10/127

anğırallı: Ankaralı.

a.+ lar 08/38, 08/39

anla-: Anlamak, farkına varmak, idrak etmek.

a.- dış 20/67

anlam: Mana.

a.+ ında 29/10, 29/11, 29/9,
29/92

anlat-: Anlatmak, izah etmek,
konuşmak.

a. 07/98

anna-: Bk. anla-.

a. 19/43

a.- ma 26/39, 26/98, 27/46

a.- man 27/4

a.- maSsağız 23/83

annac: Annaç, dengine çıkmak, denk düşmek.

a.+ ına 18/71

annaÇ: Bk. annac.

a.+ a 18/72

annad-: Bk. anlat-.

a.- ıyın 18/13

a.- ıyon 29/91

annat-: Bk. anlat-.

a. 07/77

a. -an 19/12

a.- ırın 19/11

a.- ıyom 08/109

annatıl-: Anlatılma eylemi.

a.- mayla 08/85

annayabil-: Anlayabilmek.

a.- dış 28/20

annayış: Anlayış, değerlendirme.

a.+ ına 23/88

annayışlı: Anlayışlı olmak.

a. 23/86

anne: Anne.

a. 23/112

a.+ ı 12/94

a.+ si 16/14, 23/82

a.+ siynen 04/86

annemgil: Annemgil.

a. 27/45

annenne: Anane, büyük anne.

a. 23/156

anneş-: Anlaşmak. Görüş birliğine varmak.

a.- mışlar 17/15

an_okul: Anaokul.

a.+ u 07/112

a.+ una 04/58

a.+ unda 27/75

antalya: Antalya, Akdeniz Bölgesinde bir şehir.

a. 14/7

a.+ da 11/45, 13/49, 14/21,
14/22, 14/53, 27/72

a.+ dan 10/64, 12/63

a.+ nın 28/28

a.+ ya 08/9, 17/134

antályē: Bk. antalya.

a. 16/91

antelle: Bk. antalya.

a.+ de 01/101

a.+ deler 01/84

a.+ den 09/22

a.+ ye 01/25, 01/47, 01/89,
01/95

a.+ yi 01/

antelleli: Antalyalı.

a. 18/112

antik: Çok eski tarih.

a. 19/45

antika: Tarihi değeri olan, tarihi eser.

a. 26/92, 26/93

añıralağ: Anırarak, eşeğin çıkardığı ses.

a. 10/72

añla-: Bk. anla-.

a.- dı 26/55

a.- rda 25/31

añlad-: Bk. anlat-.

a.- ıllarımıştır 01/151

a.- iviriymiş 01/9

añlaşıl-: Bir olayın yada durumun
farkına varmak.

a.- ıyo 29/110, 29/111

añleş-: Bk. anneş.

a.- amadıydık 18/109

apan-: Apalamak, emeklemek.

a.- nēyor 23/12

aPbaK: Appak, lâkap.

a. 01/85

aPbas: Abbas, erkek kişi adı.

a. 10/2

aPdai: Abdal.

a. 10/115

a.+ ıdın 10/114

a.+ lar 14/42

apdılla: Abdullah, erkek kişi adı.

a.+ ya 01/67

apdıllah: Bk. apdılla.

a. 01/63

apıl: Apıl, lâkap.

a.+ ıñ 17/33

aPTai: Bk. aPdai.

a. 27/48

ara: I. İki olgu arasındaki zaman dilimi.

a. 01/13, 01/163, 07/22, 10/63,
12/30, 19/35

a.+ sında 15/121

II. Yeri gelmişken.

a.+ da 04/112, 10/73, 10/132,
10/173, 11/24, 12/83, 13/28, 15/65,
17/95, 25/38

a.+ lar 26/36

a.+ larda 25/76

III. İki olgu arasındaki boş olan
bölge.

a.+ da 03/14

a.+ lara 12/109

a.+ larını 27/7

a.+ ya 17/84, 20/8

IV. Birden fazla insan arasındaki ilişki.

a.+ sı 03/24

a.+ sında 03/21, 03/22,

a.+ sından 03/32

V. Bir şeyin iç bölgesi.

a.+ sında 08/38,

VI. Bir bitkiyi büyümesi için yabancı otlardan temizlemek.

a.+ sını alıyoz 27/6

ara-: Aramak, bulmaya veya ulaşmaya çalışmak.

a.- dı 10/153, 12/60

a.- dılar 03/41

a.- mamış 28/26

a.- mışTır 05/44

a.- ı 15/128

a.- rın 23/129

a.- yan 26/92

ará: Bk. ara-.

a.- yalım 26/93

a.- yan 26/92

a.- yo 10/124

a.- yyomuş 23/63

ará: Bk. ara.

a.+ ya 27/77

arà: Bk. ara.

a.+ ya 12/96

araba: Araba.

a. 04/26, 14/74, 19/93, 21/17, 25/80, 27/56, 29/109, 29/87, 29/109.

a.+ dan 14/75

a.+ ları 02/19, 09/37

a.+ larınan 10/19

a.+ larla 19/51

a.+ nın 03/43, 03/44, 03/48, 03/49, 07/5, 18/70

a.+ ı 19/113

a.+ ız 08/112

a.+ sını 10/100

a.+ yı 12/138

a.+ ynan 09/46

arabacılık: Arabacılık

a. 29/109

arabe: Bk. araba.

a.+ yla 12/137, 18/62, 18/63

a.+ ynan 21/14

arabé: Bk. araba.

a.+ ya 04/26

arabecí: Arabacı.

a. 10/98

araç: Araç teğletmek, takip etmek.

a. teğlediyoz 28/75

arap: Lâkap, unvan.

a. 01/12, 17/106

a.+ lar 25/13

araştır-: Herhangi bir sonucu elde etmek için çalışmak, bulmaya çalışmak.

a.- dım 28/28

a.- ıyola 10/148

araştıTır-: Bk. araştıTır-.

a.+ saḡ 28/85

araşTırma: Araştırma eylemi.

a. 10/140

arâşTırma: Bk. araştırma.

a. 26/97

a.+ yı 14/15

arâştır-: Bk. araştır-.

a.- ıyo 26/97

arâTırmacı: Araştırmacı, bilimsel çalışma yapan kişi.

a. 26/92

arayıcı: Arayıcı.

a.+ lar 08/77

arâzi: Arazi, belirli bir toprak parçası, meydan, tarla vb.

a. 01/106, 14/132, 25/58, 25/59, 25/97

a.+ leri 19/28

a.+ lerin 19/22, 19/9, 19/24, 19/25

a.+ m 19/125, 25/96

a.+ mizin 19/86

a.+ nin 19/40

arâzi: Bk. arâzi.

a.+ si 24/5

ardıç: Ardıç, bir tür ağaç.

a. 10/17, 14/60, 17/57

arē-: Bk. ara-.

a.- yoru 07/73

areştırmacı: Bilgiye ulaşmak için çalışan kişi.

a. 19/4

a.+ lar 19/4

arı: Kanatlı, bal yapan bir hayvan.

a. 20/25

a.+ mız 20/26

āri: Ağrı, Doğu anadolu'da bir şehir.

ā. 08/4

ā.+ da 07/76

arıcı: Arıcılıkla uğraşan kişi.

a.+ ymışımış 04/94

arıtma: Temizleme, ayırıştırma.

a. 11/43

arî: Bk. arı.

a.+ ları 04/94

arif: Arif, erkek kişi adı.

a. 04/140, 06/119, 09/7, 17/6

arîk: Arık, toprağı yarararak açılan su kanalı.

a. 25/62

arķa: I. Bir şeyin art bölgesi.

a. 23/153

a.+ dan 28/14

a.+ sı 01/97, 08/68, 28/62

a.+ sına 10/59, 15/151, 28/80

a.+ sında 03/37, 08/108, 08/68, 12/134, 29/106

a.+ sından 28/12

II. Vücudumuzda sırt dediğimiz omuz ve bel arasındaki bölge.

a.+ mızına 01/165

arķá: Bk. arka.

a.+ yı 18/122

arķadaş: Dost, ahbap

- a. 07/62, 08/71, 09/33
a.+ ı 09/23
a.+ ım 03/45, 05/13, 19/119
a.+ ımız 08/65
a.+ ını 02/7
a.+ ıymış 09/5
a.+ ları 08/67
a.+ larla 08/93
arḳadāṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ larda 19/25
arḳādaṣ: Bk. arḳadaṣ.
a. 05/34, 05/39, 07/51, 19/25
a.+ ı 25/8
a.+ la 19/71, 19/80
a.+ lar 19/20
a.+ larım 19/20
arḳādāṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ la 19/69
a.+ ları 19/126
arḳādaṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ ı 15/67
arḳādeṣ: Bk. arḳadaṣ.
a. 04/129, 04/131, 07/74, 10/99
arḳādeṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ ımız 15/90
arḳedāṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ ları 14/76
arḳēdaṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ ları 04/46
arḳēdeṣ: Bk. arḳadaṣ.
a. 21/14
arḳēlog: Arkeolog, kazı çalışması
uzmanı.
a.+ lar 10/160
arḳı: Arka.
a.+ sında 10/53
arḳıdaṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ ı 07/17, 09/4
a.+ ı 07/7
arḳıdeṣ: Bk. arḳadaṣ.
a.+ lā 07/28
arḳıdeṣ: Bk. arḳadaṣ.
a. 04/106
arpa: Başaklı tahıl ürünü.
a. 05/3, 13/61, 23/93, 24/6, 24/8,
26/105, 29/17, 29/18
a.+ nı 05/38
a.+ yı 28/41
arsa: Parsel.
a. 23/118
art-: Gereğinden fazla gelmek.
a.- arsa 24/15
artıḳ: Bundan sonra.
a. 04/48, 14/106, 19/36, 19/54
āsas: Esas, temel, ana.
á. 10/147
asger: Asker, vatani vazife.
a.+ de 22/41
a.+ den 19/68
a.+ dēyke 19/38
a.+ e 19/37
a.+ sı 19/37
asgerlī: Askerliği.
a. 19/38

asıl: Esasen, aslolan.

a. 23/61

āsım: Asım, erkek kişi adı.

ā. 12/110

asker: I. Asker, rütbesiz er.

a. 03/45, 07/17, 07/7, 09/4,
14/28

a.+ iniñ 28/14

a.+ iyle 08/108,

II. Vatani vazifenin yapıldığı
ocak.

a.+ de 07/10

a.+ den 07/8, 14/28

a.+ dēydi 25/40

a.+ deyken 10/39

a.+ e 14/31

asKeriye: Askeriye, vatani vazifenin
yerine getirildiği birlik.

a. 18/66

asKerli: Askerliği.

a. 19/37

askerliğ: Askerlik.

a.+ i 06/129, 07/19

as(1)l: Geçmiş, esası.

a.+ ı 25/79, 27/50

a.+ ım 19/8

a.+ ımız 06/10, 06/12

a.+ ında 06/100, 09/2, 19/130,
20/44, 23/49, 23/86, 23/90, 23/95, 25/84

a.+ ını 01/7

a.+ ınızda 26/34

aslan: I. Soyisim.

a. 26/18, 26/33, 26/6, 26/79,
27/27

II. Ormanda yaşayan
kedigillerden olan güçlü havyan.

a.+ ı 26/32

a.+ ım 26/33

asliye: Mahkeme adı.

a. 19/100

asansór: Asansör, üst katlara çıkma, yük
taşımak için kullanılan araç.

a. 14/141

assıl-: Asıl, asılmak, çekmek.

a.- dılar 03/12

assılT-: Asıltmak, çektirtmek.

a.- dılar 03/14

assíya: Asiye, kadın ismi.

a. 23/92

asya: Asya, büyük kara parçası, kıta.

a.+ dan 10/9

aş-: Bk. aç-.

a.- dıydım 08/72

aş: I. Yemek, aş.

a.+ ını 23/104

II. Karın açlığı

a.+ larıdı 18/52

aşā: Bk. aşāğı.

a.+ da 04/100

āşa: Bk. ayşe.

ā. 23/128, 23/68, 23/70

ā.+ nıñ 23/68

ā.+ ya 28/51

aşağı: Aşağı, konum olarak altta olan.

- a.+ dan 18/25
- ākām:** Bk. akşam.
- ā. 05/6, 17/14
- ā.+ a 16/85, 19/89
- ākāmleyin:** Akşamleyin, akşam vakti.
- ā. 17/69
- aşÇı:** Aşçı, yemek yapan kişi.
- a. 18/69
- aşı:** Çeşitli hastalıklardan korunmak için yapılan iğne.
- a. 17/60, 17/62
- a.+ dan 17/65
- aşıla-:** Aşılama, aşı yapmak.
- a.- rsan 17/61
- aşılat-:** Aşılatmak.
- a.- can 12/100
- a.- madım 12/100
- a.- madın 12/100
- aşılē-:** Bk. aşıla-.
- a.- yomuş 17/62
- aşiret:** Soyca birbirine bağlı olan topluluk.
- a. 10/105
- aşk:** Bir varlığa karşı hissedilen duygusal bağlılık.
- a.+ ına 07/64
- aşşa:** Bk. aşığ.
- a. 13/10, 13/12, 13/20, 13/27, 13/28, 13/59
- a.+ da 17/9
- a.+ dan 29/72
- aşşā:** Bk. aşığ.
- a. 01/88, 01/90, 03/42, 06/36, 07/34, 10/12, 10/132, 14/40, 14/56, 14/75, 14/95, 17/40, 24/4, 24/9
- a.+ da 08/122, 14/97, 17/51, 19/24, 23/125
- a.+ dan 17/76
- a.+ daydı 07/6
- a.+ kı 22/38
- a.+ lar 19/27
- a.+ lara 29/35
- a.+ ya 04/52
- at-:** I. Atmak, fırlatmak, uzaklaştırmak.
- a.- ā 29/93
- a.- acağ 08/76
- a.- ālar 10/20
- a.- ālā 09/31
- a.- alardı 01/102
- a.- an 23/23
- a.- ar 03/16, 14/157, 23/44
- a.- ardı 29/66
- a.- ardık 01/165
- a.- armış 29/67
- a.- arsin 17/90, 17/91, 20/6
- a.- asın 29/38
- a.- āsın 29/40
- a.- āşın 28/88
- a.- ayın 18/1, 23/89
- a.- cağ 17/115
- a.- dı 07/29, 23/30, 23/6, 26/40
- a.- dık 23/31
- a.- dılar 10/17
- a.- dım 23/42

a.- inca 03/15, 03/37
 a.- ıyo 10/69, 18/120
 a.- ıyollar 01/179, 03/34
 a.- ıyon 12/64
 a.- ıyon 05/27, 15/138, 15/139
 a.- ıyor 20/48
 a.- ıyori 20/51
 a.- ıyori 04/124
 a.- ıyoz 18/123, 23/4
 a.- mañ 01/185
 a.- masañ olmaz 15/138
 a.- maya 17/114, 17/115, 23/3
 a.- mayayın 23/89
 a.- mayız 20/51
 a.- meya 15/138
 a.- mış 03/37, 18/92
 a.- sa 18/93
 a.- sēdik 12/19

II. Bitkileri haşerelerden

korumak amacıyla yapılan işlem.

ilaç a.- ıyoz 23/22

III. Tahılların sapını ve tanesini

birbirinden ayırmak için yapılan işlem.

patoza a.- ālar 13/70

at: At, hayvan.

a.+ 10/19, 20/12, 26/63

a.+ a 22/12

at: Alt, taraf, yan.

a. 01/117, 01/155, 01/164,

01/186,

ata: Cet

a. 04/142

a.+ lardan 24/23

a.+ alā 27/19

a.+ m ol 21/31

a.+ nıñ 04/141, 27/29

atabey: Atabey, Isparta'nın bir ilçesi.

a.+ den 16/69

atābey: Bk. Atabey.

a.+ de 12/135, 17/38

atan-: Herhangi bir göreve getirilmek.

a.- amadı 12/155

atāş: Bk. ateş.

a. 28/88

atatürk: Atatürk, devletimizin kurucusu.

a. 10/110, 15/33, 28/11

aT-: Bk. at-.

a.+ dıñını 03/22

ateş: Ateş, odun, kömür, ot vb. gibi yanıcı nesnelerin tutuşmasıyla beliren ısı ve ışık.

a.+ i 29/38

atıl -: Atılmak.

a.- cağ 23/31

a.- madı 23/24

atıve-: Bk. atıver-.

a. 18/3, 18/4

a.- di 18/4

a.- dik 14/152

atıver -: Atıvermek.

a.- ıyoz 20/17

atıve-: Bk. atıver-.

a.- dik 09/18

atla-: Üzerinden aşmak, karşıdan

karşıya geçmek.

a.- dı 17/35

a.- dım 29/84

a.- llar 01/95

a.- llardı 01/98

a.- llarımış 01/93

a.- salar 01/92

atlaT-: Geride bırakmak.

a.- dık 09/15

atlē-: Bk. atla-.

a.- yomuş 10/41

aTliye: Adliye.

a. 07/87

a.+ de 25/36

a.+ den 25/37

atmı: Bk. atmış.

a. 29/83

atmış: Altmış, bir sayı.

a. 08/15, 08/16, 10/3, 11/9,
12/67, 12/68, 12/73, 12/78, 13/28, 13/4,
16/106, 17/127, 17/128, 18/125, 18/126,
18/128, 19/71, 20/12, 20/13, 24/2,
25/12, 25/19, 25/6, 26/8

daş a. 03/15

attır-: Attırmak.

a.- ıyor 14/152

atv: Bir tür motorlu araç.

a. 14/131

av: Karada ve denizde, evcil olmayan hayvanları türlü yöntem ve araçlarla yakalama ya da vurma işi.

a. 05/36, 25/101

a.+ a gitmēycez 05/35

a.+ ı 29/62

a.+ ına 29/26, 29/27

avcılı: Bk. avcılık.

a. 29/61

avcılık: Av sporu.

a.+ Tan 29/68

avla-: Avlama eylemi.

a.- mayı 06/63

avrad: Avrat, eş.

a.+ ı 26/73

avrupa: Kıta adı.

a.+ da 07/36, 14/109

a.+ nın 14/80

avşar: Afşar, Gelendost'un bir köyü .

a. 10/105

a.+ a 25/63

a.+ dan 12/165

a.+ ı 10/92

a.+ ın 05/21, 25/63

a.+ ınk 10/94

avuç: Aya.

a. 17/73

avukat: Avukat.

a. 29/103

avusTurya: Avusturya, Avrupa'da bir ülke.

a.+ da 14/121, 14/123, 14/81

avusTuryā: Bk. avusTurya.

a. 14/118

ay: Yılın on iki parçasından birisi.

a. 03/49, 04/53, 11/19, 12/38,

12/90, 17/132, 17/15, 17/16, 17/17,
18/43, 18/45, 22/35, 23/53, 28/72

a.+ a 20/8, 23/13

a.+ da 06/128, 12/35, 17/38,
20/8

a.+ dan 20/7

a.+ dır 11/5, 23/156, 23/157

a.+ ıñ 19/94, 20/12

a. olcādı 17/17

ay: Gezegen, dünyanın uydusu.

a. 05/35

ay: Seslenme ünlemi.

a. 16/59

āy: Seslenme ünlemi.

ā. 23/159

ā.+ a 18/116

ayā: Bk. ayak.

a.+ mı 23/89

a.+ ıñ 17/83

ayağ: Bk. ayak.

a.+ ımdan 07/104

ayağ: Ayak, vücudumuzun bir bölümü.

a. 12/69, 18/26, 27/31, 28/21

a.+ ları 12/51, 22/71

a.+ larına 18/26, 18/27

a.+ larını 10/126

ayağlı: Uzun boylu, yapılı.

a. 25/105

ayar: Bir aygıtın, bir düzeneğin
çalışmasını düzene koyma işi.

a.+ ına 20/62

a.+ ını 20/62

ayarla-: Düzene sokmak.

a.- mağ 20/62

aydemir: Aydemir, soyad.

a. 16/2, 16/52, 16/71, 16/74

aydın: Aydın, erkek kişi adı.

a. 14/79

aydın: Aydın. Ege Bölgesi'nde bir şehir.

a.+ a 08/10, 08/11

ayı: Vahşi hayvan.

a. 29/52

ayıP: Uygun olmayan, hoş
karşılanmayan.

a. 26/45

a. olmasın 27/43

ayır -: Ayrı duruma getirmek.

a.- dı 18/84

a.- dık 19/63

ayıtla -: Ayıklamak, temizlemek.

a.- r 22/34

ayın: Hristiyanlıkta ibadet şekli.

a.+ e 19/52

a. yapmaya 19/47

āyit: Ait.

ā. 25/60, 25/61

aylık: Düzenli olarak her ay.

a. 12/160, 15/81, 15/86, 23/13

aylı: Aylığı.

a. 16/106

aynen: Tıpkısı.

a. 04/45, 13/16, 13/18, 13/55,
14/14, 28/44, 29/10

aynı: Tıpkı.

a. 04/7, 07/24, 07/48, 08/109,
08/111,08/87, 08/88, 10/107, 10/142,
11/15, 14/151, 14/48, 14/91, 15/58,
17/67, 17/93, 22/82, 27/29, 27/34, 27/45

a. olmuş 14/48

a.+ yız 19/69

ayran: İçilecek meşrubat.

a. 17/47, 17/48, 17/49, 18/9

ayrı: Birbirinden uzak.

a. 01/24, 07/45, 10/93, 10/94,
16/16, 17/87, 19/15, 23/146, 25/83,
27/29

a.+ lar 27/70

a.+ lâ 22/70

a. olmaz 04/44

a.+ ydı 01/180

a.+ yız 27/70

ayrıl - : Ayrılmak.

a.- dı 23/102

a.- dık 08/4, 27/71

a.+ ĩmız 15/58

a.+ ıp 11/47

a.- mış 22/49

ayşa: Bk. ayşe.

a. 01/48

āyşa: Bk. ayşe.

ā. 23/28

ā.+ ya 28/51

ayşe: Ayşe, bir kadın ismi.

a.+ niņ 23/27

az: Miktarca çok olmayan.

a. 02/52, 04/84, 08/136, 09/33,

12/161, 12/165, 18/6, 21/12, 21/5,

22/27, 23/136, 23/30, 23/33,

23/51

a. galdı 25/90

a.+ ıdı 07/41

a.+ ından 19/121

āza: Yerel yönetim biriminde yer alan kişiler.

ā.+ sı 23/118

azal-: Azalmak.

a.- dı 04/34, 24/12, 24/9

a.+ dığı 04/48

azcık: Çok az.

a. 18/53

azmigil: Azmigil.

a. 26/42

B

bī: Bir

b. 18/6

bā: Bk. bağ.

b. 14/77, 21/31

b. alalım 26/62

baba: Baba. Bir çocuğa göre kendisinin doğal oluşumunda etken olan erkek.

b.+ m 10/78, 19/38

b.+ mız 15/80

b.+ ŋ 26/53

b.+ ŋa 20/31

b.+ sı 19/38, 23/8

bāba: Bk. baba.

b.+ m 28/26

bacā: Bacağı

b. 22/71

bacak: Bacak, vücudumuzun bir bölümü.

b. 26/36

bacanak: İki kız kardeşin eşlerinin birbirine göre durumu.

b. 08/59, 08/60, 28/64

bademcik: Vücut organı.

b.+ leri 17/137

bademli: Bademli, yer adı.

b. 15/151

bağçe: Bahçe.

b. 22/10

bağ: Tarla, üzüm tarlası.

b. 01/151, 14/130, 14/153, 22/10

b.+ a 04/95

b.+ ı 01/134, 06/88, 06/89, 06/90, 11/33, 29/36

b.+ ım 29/35

b.+ ını 04/79

b.+ ları 13/14

b.+ larını 01/144

b.+ larının 01/148, 03/37

bağıllı: Bağıllı, Gelendost'un bir köyü.

b.+ da 04/57

b.+ nı 14/2

b.+ nı 10/94

b.+ ya 04/67, 07/113, 14/98, 25/59, 25/60, 25/61

bağıllı: Bağıllı.

b. 14/76

bağır: İkilemenin bir parçası.

b.- ı 27/22

bağırver: İkilemenin bir parçası.

b.- i 27/22

bağkonak: Bağkonak, Yalvaç'ın bir köyü.

b. 08/81

bağkur: Sosyal güvenlik

b.+ a 06/124

bağla-: I. Hükümet işlerini halletmek üzere ilişkilendirmek. (Köyün ilçeye olan bağıllığı)

a. 19/105

II. Düğüm atmak.

b.- mışlar 03/13

bağlayago-: Bağlayakoymak.

beygiri b.- muş 01/140

bağlı: İlişkili.

b.+ ydı 07/83

b.+ ymış 18/130

baha: Paha, değer.

b. yetmez 23/123

bahalan-: Pahalan, değeri yükselmek.

b.+ dı 04/86

bahalı: Değerinden yüksek.

b. 20/44

bahar: Mevsim.

b.+ ın 01/119

bahça: Bk. bahçe.

b.+ mız 18/2

bahçe: Sebze meyve yetiştirme alanı, tarla.

b. 14/130, 23/21

b.+ den 23/27

b.+ miz 04/49, 15/117

b.+ nen 23/20

b.+ si 04/93, 10/7, 15/63

b.+ ye 12/108

b.+ yi 11/33

b.+ ynen 04/79

bahçelik: Bahçe yapılmak için ayrılmış alan.

b. 26/67

bak-: Bakmak, ilgilenmek, görmek.

b. 03/25, 03/44, 05/12, 07/107, 07/20, 10/77, 10/92, 10/93, 11/13, 11/26, 12/16, 14/53, 17/52, 17/63, 19/11, 20/16, 22/69, 23/138, 23/155, 23/156, 23/43, 23/55, 25/15, 26/46, 28/23, 28/46, 28/61, 28/65, 28/71, 28/78, 28/85, 28/93

b. biliyo muş 28/59

b.-a 17/88

b.- acak 23/147

b.- alım 03/13, 12/60, 17/133, 17/88, 23/114, 23/54, 27/50, 07/77, 07/98, 08/24, 09/24

b.- allarımış 03/42

b.- amēyor 12/94

b.- an 01/132, 20/22, 20/23

b.- ar 14/10, 14/9, 22/65, 23/147

b.- arsan 18/132

b.- en 11/11, 11/13, 23/154, 23/155, 04/119, 07/8

b.-ın 28/80

b.- ıñ 19/10

b.- ıyo 04/68, 17/62, 23/110, 23/155, 26/46

b.- ıyodu 23/102

b.- ıyolā 11/34, 11/35

b.- ıyolār 17/68

b.- ıyolarıdı 18/82

b.- ıyoñ 23/158

b.- ıyor 20/21

b.-ın 16/58

b.- ma 08/30

b.- madīndan 23/44

b.- mamı 11/9

b.- māyollar 23/48

b.- mayyo 23/42

b.- mayyolarda 23/49

b.- mayyollar 23/41, 23/48

b.- maz 23/44

b.- mēyo 12/94

b.- sak 14/56

b.- saña 23/9

b.- sıñ 11/6

b.- Tı 23/45, 23/46

b.- tım 19/121

b.- Tım 10/154, 18/57, 23/22, 29/90

bağal: Bakkal.

b. 04/82, 08/8, 18/22, 23/131

bağalcılık: Bakkalcılık.

b. 08/7

bakım: İlgi.

b. 26/10
 b.+ ı 25/28
baķımlı: Dinç.
 b. 26/10
baķımsız: Atıl, yıpranmış durumda.
 b. 10/169
baķıt-: Baktırmak,göstermek.
 b.- masıı 22/68
baķıtmalıķ:
 b. 22/68
baķıve-: Bakıver
 b.- di 23/111
 b.- sin 14/11
bāķur: Baķkur
 b. 10/46
 b.+ a 06/127
 b.+ dan 15/25, 17/12
 b.+ u 06/127
bāķura: Baķkur
 b. 06/127
bal: Bal.
 b. 04/7, 04/95, 26/98
 b.+ a 20/28
 b.+ ı 04/94
 b.+ na 04/9
balamıt: Palamut, aķaç türü.
 b. 23/39
balamut: Palamut, balık türü.
 b. 21/1
bālantı: Baķlantı.
 b. 06/112, 25/78
bālantılı: Baķlantılı.

b.+ dır 04/19
balcı: Balcı, Gelendost'un bir köyü.
 b. 04/6, 04/7, 04/9, 12/22, 14/2,
 29/51
 b.+ dalar 04/38
 b.+ dan 29/51
balcılı: Balcılı.
 b.+ yım 13/8
bālı: Baķlı.
 b. 05/10
balıķ: Balık.
 b.+ a 21/13
 b.+ ı 20/7, 21/33
 b.+ ıı 21/9
balık: Balık.
 b. 20/7, 20/8, 21/10, 21/29, 21/5
 b. duTduķ 20/5
 b. duTdum 20/5
 b.+ Tan 20/4
balıkķılıķ: Balıkķılık, balıkla uğraşmak.
 b. 20/2
balıkķılı: Balıkķılı.
 b. oldu 05/28
balķon : Evin bir bölümü.
 b.+ da 23/141
balle: Balya, bir ürünün paketlenmiş durumu.
 b. 18/94
balye: Bk. balle.
 b. 13/77
ban: Ben.
 b.+ a 23/129, 24/20, 26/41,

26/94, 27/32

banğa: Banka.

b.+ sına 12/77

banğa: Bankacılık işlemlerinin yapıldığı yer.

b. 07/89

b.+ sı 07/90

b.+ sından 12/161

banğacı: Bankacılık işlemlerinin yapan kimse.

b. 07/62

banyoluğ: Banyoluk

b.+ a 18/27

bañ: Bk. ben.

b.+ a 01/47, 02/50, 02/52, 04/134, 04/135, 04/94, 05/34, 07/66, 08/139,

12/61, 12/62, 13/79, 14/11, 18/17, 18/18, 18/25, 18/58, 20/40, 22/65,

23/63, 25/23

b.+ a 18/16

b.+ a galırsa 19/131

b.+ a 23/93

bīr: Bir.

b. 18/81

barabā: Beraber.

b. 08/4, 29/36

baraballi: Silaha verilen takma isim.

b. 03/17

barabar: Bk. beraber.

b. 08/110, 08/111geri, 18/71

baraber: Bk. beraber.

b. 08/108

baráber: Bk. beraber.

b.+ iz 22/64

báráber: Bk. beraber.

b.+ iz 29/106

baraj: Suyun önüne çekilen set.

b. 08/135

b.+ da 08/136

barībā: Bk. beraber.

b. 08/6

barıbar: Bk. beraber.

b. 09/9

barıt: Barut.

b. 08/38

barībā: Bk. beraber.

b. 29/19

barla: Barla, Eğirdirin bir kasabası.

b. 10/121

b.+ nıñ 10/121

b.+ ya 10/41

barmā: Parmak.

b.+ nı 26/98

bas-: Ezmek, çiğnemek.

b.- alım 20/63, 21/24

b.- ılıyor 20/66

b.- mış 12/24

b.- mışlar 01/143

b.- Tı 29/72

b.- Tılar 03/36, 25/71

basit: Kolay.

b. olurdu 25/86

basTır-: Kuluçkaya yatırmak.

b.- cāmı 23/63

baş: I. Başlangıç noktası, baş.

b. 01/88, 17/76

b.+ ında 23/57

II. Bir işi takip eden kişi, lider.

b.+ ı 08/107

b.+ ımızda 14/114

b.+ ındadır 07/46

III. Vücudun bir bölümü.

b. 24/10

b.+ ının 08/110

IV. Yaşadığı bir anı.

b.+ ından 10/100

V: Zirve, tepe noktası, doruk.

b.+ ına 04/71, 18/17,

VI. Yanında olmak.

b.+ ını 22/63

başar: Üstesinden gelmek.

b.+ an 05/23

başka: Diğer.

b. 08/106, 08/20, 12/109,
12/164, 12/92, 14/42, 15/109, 18/36,
18/61, 19/49, 19/6, 19/74, 19/79,
23/135, 23/142, 24/29, 25/34, 29/25,
29/53

b.+ sı 09/38

başkan: Yönetici, lider.

b. 12/2

b.+ ı 12/13

başkent: Başkent, başşehir.

b. oldü 19/46

başla-: Başlamak, işe koyulmak.

b.- dı 08/5, 17/34, 23/104,
23/109, 26/27

satmaya b.- dılar 17/75

b.- dım 06/63, 14/112

b.- dıysa 05/39

b.- ıp 10/147

b.- mışlar 19/32

b.- yınca 06/123

başle-: Başlamak.

b.- yon 15/138

başşēr: Başşehir, başkent.

b. 14/82

baT-: Batmak, sular altında kalmak.

b.- dı 26/60

bataklık: Tehlikeli gevşek yapılı arazi.

b. 14/158

batayaz-: Batmaya yaklaşmak
anlamında kurallı bileşik fiil.

b.- mış 23/24

batır-: I. Dokundurmak.

b.- ı 10/175

II. İşleri yolunda gitmeme
durumu, iflas.

b.- mış 01/22

baya: Gerçeğinde, aslında, esasında, çok
vb.

b. 01/66, 01/92, 04/46, 07/37,
08/102, 12/154, 14/40, 15/121, 15/53,
15/55, 15/87, 23/7, 25/69, 25/90, 26/30,
27/51, 27/79

b.+ da 04/27

bayā: Çok

b. 01/184, 04/17, 10/127, 10/21,
25/75

b. oldu 25/54

bayam: Badem

b. 01/174, 01/179, 01/184,
01/185, 01/186

b.+ ı 01/175, 01/178, 01/179,
01/180, 01/184, 01/185, 01/186

b.+ lar 18/100

baydem: Bk badem.

b. 18/99

b.+ de 18/99

baykurt: Baykurt, soyad.

b.+ u 14/70, 14/73

bayram: Dini bir gün.

b. 04/109, 04/111, 04/115,
04/118

b.+ a 08/124

b.+ da 07/61, 18/89, 24/26

b.+ ı 03/10, 28/18

b.+ larda 24/22

bazar: Pazar, çarşı.

b. 10/172

b.+ ı 10/172

b.+ ının 17/123

bazarlık: Pazarlık, indirim.

b. ediyö 17/77

bazen: Ara sıra anlamında bir zaman
zarf.

b. 14/125, 17/132

b. oluyo 17/132

bāzen: Bk. bazen.

b. 23/91

bazı: Bk. bazen.

b. 14/146, 17/32, 19/101, 25/32,
29/106, 29/35

bazı: Bk. bazen.

b.+ sı 25/31

be: Ünlem.

b. 03/26, 06/68, 07/54, 07/56,
12/26, 17/7, 22/54, 23/1, 23/145,
28/33

bebe: Küçük çocuk.

b.+ ymış 23/150

bebek: Bk. bebe.

b. 23/150, 23/151

bebēk: Bk. bebe.

b. 23/150

bebiş: Bk. bebe.

b.+ i 23/150

becer-: Halletmek.

b.- emedi 29/110

bedava: Bedelsiz.

b. 19/57

bedel: Değer, ücret.

b. vermiş 19/37

beğen-: Hoşlanmak.

b.- medim 25/17

bek: Pek.

b. 04/44, 04/51, 06/38, 12/165,
13/39, 19/127, 21/5, 29/7

bekar: Evli olmayan.

b. 08/12, 28/65

bekçi: Bir yeri beklemekle görevli kişi.

b. 01/140, 03/37

bekir: Bekir, erkek kişi adı.

b. 01/32, 01/54, 02/42

b.+ ine 01/50

b.+ in 01/31, 01/40, 01/48,

01/57, 03/28

bekle-: Beklemek, bir iş sonlanıncaya kadar durmak.

b.- di 09/34, 09/35

b.- dim 18/44

b.- yyo 22/63

bekmez: Pekmez, bir tür tatlı, şerbet.

b. 29/39

b.+ in 29/40

bel: Vücudun bölümü

b.+ im 18/3

belediye: İl, ilçe, kasaba vb. yerlerinde seçimle işbaşına gelen tüzelkişiliği olan örgüt.

b. 18/42, 18/78, 29/1, 29/2

b. oldu 29/76, 29/77

belediyelik: Belediye ile yönetilen.

b. 04/17

b.+ ler 04/17

bel-: Böl, parçalara ayırmak.

b. -er 14/157

bel: Rampa, yokuş.

b.+ inen 08/80

belge: Bir gerçeği, bir olguyu gösteren, bir savın doğruluğuna apaçık inanç veren, tanıklık eden şey.

b.+ miz 12/46

belki: İhtimal.

b. 01/75, 04/25, 05/10, 05/11,

08/133, 12/98, 17/32, 17/33, 18/94,

19/110, 19/122, 19/44, 22/12

belli: Kesinlik.

b. 03/30, 08/104, 17/61

b.+ dir 19/116

b. olmaz 04/77

bembeyaz: Çok beyaz.

b. 08/27

ben: Birinci tekil kişi.

b. 01/109, 01/136, 01/150,

01/171, 01/36, 01/49, 01/54, 01/55,

01/58, 01/66, 01/84, 01/98, 02/47, 03/2,

03/24, 04/105, 04/107, 04/108, 04/116,

04/120, 04/123, 04/124, 04/20, 04/22,

04/25, 04/28, 04/31, 04/79, 04/81,

04/82, 04/85, 04/87, 04/90, 04/92, 05/1,

05/14, 05/15, 05/24, 05/26, 05/36,

05/48, 05/5, 06/121, 06/126, 06/129,

06/63, 06/68, 06/78, 06/79, 06/8, 06/93,

07/103, 07/104, 07/12, 07/20, 07/26,

07/27, 07/36, 07/37, 07/38, 07/39,

07/67, 07/78, 07/9, 07/92, 07/96,

08/109, 08/113, 08/114, 08/118, 08/140,

08/61, 08/80, 09/5, 09/14, 10/109,

10/113, 10/119, 10/124, 10/126, 10/130,

10/136, 10/141, 10/150, 10/156, 10/157,

10/164, 10/38, 10/4, 10/53, 10/56,

10/76, 11/10, 11/12, 11/15, 11/18,

11/26, 11/7, 11/9, 12/10, 12/20, 12/76,

12/105, 12/107, 12/111, 12/117, 12/125,
 12/127, 12/128, 12/129, 12/17, 12/22,
 12/28, 12/42, 12/43, 12/47, 12/83,
 12/87, 12/89, 13/27, 13/39, 13/45,
 13/47, 13/6, 13/65, 14/106, 14/111,
 14/120, 14/121, 14/122, 14/124, 14/149,
 14/26, 14/71, 14/74, 14/83, 14/87,
 14/94, 15/16, 15/80, 15/85, 15/87,
 16/101, 16/108, 16/113, 16/37, 17/126,
 17/28, 17/47, 17/65, 18/108, 18/11,
 18/12, 18/13, 18/14, 18/18, 18/19,
 18/23, 18/3, 18/56, 18/58, 19/11,
 19/117, 19/121, 19/124, 19/19, 19/20,
 19/4, 19/25, 19/41, 19/94, 19/95, 20/14,
 20/30, 20/37, 20/38, 20/39, 20/40,
 20/42, 20/44, 20/46, 20/47, 20/51,
 20/57, 20/58, 20/61, 20/64, 20/69,
 21/12, 21/28, 21/34, 22/29, 22/35,
 22/59, 22/64, 22/76, 23/128, 23/134,
 23/136, 23/20, 23/22, 23/3, 23/42,
 23/61, 23/8, 23/82, 23/83, 23/99, 25/11,
 25/13, 25/16, 25/21, 25/26, 25/92,
 25/99, 26/12, 26/23, 26/26, 26/33,
 26/39, 26/55, 26/68, 26/73, 26/74,
 26/93, 27/10, 27/3, 27/31, 27/35, 28/5,
 27/43, 27/44, 27/46, 27/58, 28/26,
 28/28, 28/36, 28/40, 28/43, 28/49,
 28/55, 28/56, 28/77, 29/106, 29/27,
 29/43, 29/45, 29/46, 29/60, 29/96

b.+ de 04/56, 04/131, 04/134,
 04/30, 06/67, 08/141, 10/129, 12/133,
 17/41, 20/32, 20/45, 21/30, 23/36,

23/158, 25/105, 26/31, 26/42, 27/22,
 27/32, 28/77

b.+ den 02/9, 04/25, 04/87,
 05/13, 06/121, 06/122, 10/110, 11/22,
 12/124, 16/121, 18/128, 18/132, 19/11,
 22/70, 27/55

b.+ è 10/134

b.+ i 08/106, 10/131, 10/152,
 11/10, 12/21, 12/60, 16/115, 19/7,
 22/50, 23/132, 23/139, 26/74, 27/25

b.+ ide 18/28

b.+ im 01/32, 04/116, 04/119,
 05/3, 05/6, 06/122, 06/125, 06/36,
 06/75, 07/15, 07/19, 07/55, 07/57, 07/7,
 07/79, 07/84, 08/115, 08/141, 08/142,
 08/67, 09/16, 10/121, 10/126, 10/131,
 10/134, 10/164, 10/166, 12/123, 12/23,
 12/34, 12/89, 13/22, 13/45, 14/12,
 14/13, 14/142, 14/143, 14/153, 14/21,
 14/35, 14/4, 14/54, 14/76, 15/133,
 15/33, 15/57, 16/10, 16/16, 16/83,
 17/108, 17/126, 17/55, 17/97, 18/22,
 19/124, 19/127, 19/20, 19/61, 19/62,
 19/78, 19/8, 20/19, 20/68, 21/14, 21/17,
 22/59, 23/11, 23/117, 23/146, 23/65,
 23/74, 23/92, 23/94, 23/98, 24/25,
 25/10, 25/102, 25/103, 25/18, 25/36,
 25/38, 25/76, 25/8, 25/93, 25/95,
 26/101, 26/111, 26/20, 26/32, 27/13,
 27/2, 27/27, 27/41, 27/45, 27/46, 27/47,
 27/48, 27/49, 27/62, 27/71, 27/74,
 27/78, 27/8, 27/9, 28/43, 28/46, 28/82,

28/92, 29/9, 29/17, 29/27, 29/31, 29/43

b.+ im 29/91

b.+ in 27/28

b.+ ĩnen 26/72

b.+ nen 06/36

b.+ nik 26/99

bēn: bk. ben.

b. 01/128, 04/118

bence: Bence, bana göre.

b. 15/58

benzin: Petrol ürünü.

b. alır 23/124

beñzē- Benzemek, andırmak.

b.- yo 07/20, 07/21

beñze- Bk. beñzē-.

b.- r 25/25

berábar: Bk. beraber.

b.+ ız 17/10

beraber: Beraber, birlikte.

b. 04/25, 04/26, 04/47, 11/40,
12/82, 14/7

b. aldık 06/70

b. alsak 06/68

b.+ ız 04/43

berāber: Bk. beraber.

b. 22/64, 23/147

b.+ dik04/142

b.+ ız 17/127, 23/146

berber: Erkek kuaför.

b. 03/49

berduç: Haylaz anlamında bir söz.

b. 08/13

berekát: Bereket, bolluk.

b. versiy 07/93

beri: Önce

b. 10/174, 13/10, 25/26, 28/63,
29/51

b.+ ki 01/57, 07/24, 07/25, 07/27

b.+ sinde 17/110

b.+ yi 10/41

bēri: Bk. beri.

b. 07/29, 08/33

berkat: Bk. berekát.

b. versiy 14/128, 14/134, 20/4

bermende: Bermende, Akşehir'in bir
köyü.

b.+ den 01/56

besle- Beslemek, yetişirmek.

b.- miş 15/81, 15/86

beş: Rakam.

b. 01/170, 03/14, 03/45, 04/35,
04/45, 04/46, 04/53, 04/82, 06/79,
07/34, 07/51, 08/27, 08/45, 08/72,
08/82, 08/88, 09/42, 10/135, 10/3,
11/20, 11/32, 11/52, 11/53, 11/9,
12/106, 12/108, 12/124, 12/126, 12/127,
12/34, 12/49, 12/64, 12/74, 12/76, 13/4,
13/61, 14/108, 14/33, 14/35, 14/37,
14/39, 14/43, 14/6, 15/113, 15/134,
15/27, 15/34, 15/35, 15/36, 15/39,
15/45, 15/53, 15/59, 15/6, 15/60, 15/69,
15/87, 16/106, 16/37, 16/76, 17/78,
17/88, 19/57, 20/20, 20/21, 20/24,
20/33, 20/37, 20/39, 21/20, 22/23,

22/58, 23/126, 23/156, 24/11, 24/21,
24/9, 25/14, 25/20, 25/22, 25/23, 26/60,
26/68, 27/3, 29/24, 29/29, 29/33

b.+ de 07/37

b.+ e 20/13, 20/14

b.+ e verdi 25/16, 25/20

b.+ i 12/16, 12/17, 20/12

b.+ imizde 08/69

b.+ inde 19/94

b.+ inen 12/37

b.+ lerde 19/27

b.+ Te 08/94, 12/2

beşē: Beşer.

b. 12/10

beşinci : Beşinci sıradaolan.

b. 14/34

beşlik: Beşlik.

b. 08/15, 08/16

beton: Çimentonun kum, çakıl ve uygun oranda su ile karışımı sonucu elde edilen sert, dayanıklı, taş benzeri bir yığışım.

b. 14/93, 25/77

bey: Erkek kişi için kullanılan unvan.

b.+ e 08/124

b.+ i 10/48, 27/13

b.+ im 17/126

b.+ imde 17/114

b.+ ler 10/117

beyaz: Bir renk.

b. 08/85, 14/149

b. oldu 08/27

b. olur 14/149

beyazlaş-: Farklı bir renkteyken beyaz hale gelmek.

b.- tı 08/27

beyen-: Beğenmek, hoşuna gitmek.

b.- medim 25/18

beygir: Dişi at.

b. 01/133, 02/19, 13/75, 17/82,
17/89, 28/45, 28/77

b.+ i 01/137, 28/74

b.+ i 01/140

b.+ iñ 28/71

b.+ ler 28/72

b.+ leri 01/141

bēygir: Bk. beygir.

b. 22/12

beylik: Bey olma durumu.

b. olmuş 10/108

b. vermiş 10/107

bez: Kumaş.

b.+ e 10/176

bık-: Bıkmak, usanmak.

b.- Tılar 21/19

bırak-: Serbest hale getirmek, boşvermek.

b. 08/61, 09/21, 25/88, 26/94

b.- ın 18/111

b. -ınca 14/112

b.- Tı 06/95, 09/37

b.- Tım 14/106

bıranc: Branş, herhangi bir dalda yada alanda elde edilen uzmanlık.

b.+ ı 14/140

bışğı: Bıçkı, testere.

b. 17/97

bi: Bir

b. 01/109, 01/119, 01/121, 01/127, 01/132, 01/143, 01/158, 01/166, 01/172, 01/18, 01/181, 01/24, 01/36, 01/39, 01/44, 01/48, 01/56, 01/57, 01/72, 01/75, 01/76, 01/8, 01/88, 01/89, 01/9, 01/92, 02/33, 02/47, 02/52, 02/53, 02/57, 02/65, 02/68, 02/9, 03/16, 03/17, 03/22, 03/35, 03/41, 04/101, 04/102, 04/106, 04/114, 04/119, 04/121, 04/128, 04/135, 04/140, 04/141, 04/22, 04/25, 04/38, 04/43, 04/50, 04/56, 04/58, 04/7, 04/81, 04/83, 04/85, 04/86, 04/88, 04/89, 04/9, 04/95, 04/97, 05/16, 05/17, 05/18, 05/19, 05/28, 05/3, 05/35, 05/36, 05/39, 05/40, 06/100, 06/122, 06/126, 06/13, 06/19, 06/26, 06/44, 06/98, 07/10, 07/110, 07/13, 07/17, 07/18, 07/22, 07/43, 07/72, 07/8, 07/83, 07/87, 08/103, 08/107, 08/132, 08/141, 08/20, 08/21, 08/38, 08/58, 08/59, 08/61, 08/63, 08/65, 08/67, 08/74, 08/75, 08/76, 08/86, 08/89, 09/1, 09/10, 09/11, 09/17, 09/40, 09/6, 10/10, 10/100, 10/101, 10/105, 10/106, 10/114, 10/123, 10/127, 10/129, 10/154, 10/156, 10/160, 10/176, 10/19, 10/20, 10/23, 10/42, 10/46, 10/50, 10/53, 10/63, 10/67, 10/69, 10/73, 10/74, 10/75, 10/78,

10/79, 10/81, 10/87, 10/9, 11/11, 11/13, 11/15, 11/2, 11/22, 11/23, 11/24, 11/27, 11/3, 11/4, 11/44, 11/49, 12/10, 12/17, 12/105, 12/118, 12/127, 12/138, 12/140, 12/142, 12/160, 12/162, 12/22, 12/26, 12/27, 12/30, 12/37, 12/47, 12/50, 12/51, 12/53, 12/60, 12/61, 12/62, 12/64, 12/8, 12/88, 12/99, 13/33, 13/41, 13/57, 13/70, 13/71, 14/1, 14/120, 14/124, 14/129, 14/131, 14/138, 14/139, 14/140, 14/143, 14/146, 14/153, 14/155, 14/2, 14/21, 14/27, 14/42, 14/75, 14/83, 14/93, 14/94, 15/105, 15/116, 15/133, 15/36, 15/38, 15/46, 15/47, 15/58, 15/84, 16/113, 16/20, 16/44, 16/48, 16/64, 16/69, 16/72, 16/86, 17/131, 17/135, 17/16, 17/21, 17/23, 17/27, 17/30, 17/5, 17/54, 17/55, 17/60, 17/66, 17/67, 17/76, 17/78, 17/84, 17/9, 17/133, 18/105, 18/108, 18/109, 18/131, 18/16, 18/21, 18/3, 18/34, 18/35, 18/38, 18/53, 18/54, 18/56, 18/58, 18/59, 18/60, 18/64, 18/69, 18/7, 18/80, 18/83, 18/84, 18/85, 18/88, 18/89, 19/50, 19/104, 19/106, 19/108, 19/110, 19/111, 19/112, 19/115, 19/121, 19/129, 19/130, 19/131, 19/14, 19/16, 19/18, 19/19, 19/26, 19/28, 19/30, 19/31, 19/33, 19/34, 19/4, 19/44, 19/49, 19/87, 19/97, 19/98, 20/20, 20/4, 20/5, 20/51, 20/69, 20/8, 21/20, 21/22, 21/23, 22/17, 22/22, 22/27, 22/44, 22/47, 22/48, 22/49,

22/50, 22/61, 22/67, 23/109, 23/114,
23/118, 23/123, 23/127, 23/132, 23/134,
23/157, 23/17, 23/20, 23/30, 23/41,
23/42, 23/43, 23/46, 23/58, 23/61,
23/72, 23/85, 23/93, 24/19, 24/28,
24/29, 24/3, 24/5, 25/102, 25/106,
25/11, 25/19, 25/34, 25/39, 25/40,
25/42, 25/43, 25/48, 25/71, 25/9,
26/101, 26/45, 26/62, 26/66, 27/29,
27/41, 27/49, 27/58, 27/70, 27/71,
27/77, 28/16, 28/21, 28/25, 28/29,
28/31, 28/32, 28/49, 28/60, 28/68,
28/72, 28/85, 28/86, 29/109, 29/11,
29/110, 29/2, 29/6, 29/86, 29/88, 29/93

b. alalım

b.+ de 01/101, 01/129, 01/174,
04/43, 04/98, 05/17, 09/3, 12/68,
14/155, 17/55, 17/66, 18/121, 18/2,
19/44, 19/48, 22/43, 22/46, 22/8,
23/135, 25/88, 29/26

biber: Bir tür sebze.

b. 01/136, 01/145

biç-: Kırkmak.

b.- eller 13/66

b.- erdik 13/68

biçer: Ekin, ot vb. bitkileri biçmeye
yarayan alet, döverbiçer.

b. 07/57

biçivi-: Biçivermek.

b.- sin 05/2

bide: Bir tane.

b.+ cik 26/45

bidikım: Birazcık.

b. 18/6

bidon: Su vb. sıvıları taşımaya yarayan
plastik büyük şişe.

b.+ a 20/66

b.+ ları 17/64

b.+ u 12/127

bigün: Birgün.

b. 06/125, 10/123, 10/40, 17/59,
26/27

bil-: Bilmek, bilgi sahibi olmak.

b.- dīm 19/117

b.- diğim 01/32

b.- dim 03/45, 03/46, 03/50,
04/29, 12/17, 20/67, 25/3

b.- diği 03/44

b.- diğim 09/26, 17/5

b.- diğimiz 12/135

b.- diğın 10/21, 15/121

b.- diklerimi 01/49

b.- diyim 29/9

b.- dīm 25/76

b.- dīn 21/26

b.- emēcen 15/51

b.- emen 13/39, 13/65

b.- emezdi 18/17

b.- ēn 11/18

b.- eyin 01/128, 01/66

b.- éyorun 04/60

b.- in 14/90

b.- ir 10/110, 10/113, 14/53,
14/71, 19/25, 20/31, 22/36, 23/9, 23/10,

23/71, 23/72, 23/159, 26/55, 26/60,
26/113, 27/2

b.- ir 08/95

b.- irdim 01/84

b.- irdir 10/87, 23/80

b.- irin 01/109, 04/79, 04/90,
04/110, 14/71, 14/72, 04/105, 14/73,
14/149, 18/103, 19/25, 19/114

b.- irişinizdir 23/91

b.- iriz 13/28, 14/36, 14/54,
19/60, 19/61, 20/24, 22/37, 23/9, 23/92,
25/8

b.- irsin 04/85, 10/31, 14/1,
23/10, 26/72

b.- iyo 01/4, 01/12, 01/84, 01/85,
28/26, 29/93

b.- iyodum 18/65

b.- iyo muş 05/15, 05/43, 18/17,
18/19, 18/109, 28/60

b.- iyon 01/129, 01/152, 04/37, 07/61,
12/76, 12/153, 12/42, 12/75, 17/120,
25/8, 01/109, 10/62, 17/109, 25/4

b.- iyoñ 10/126, 12/159

b.- iyoru 09/2

b.- iyorundur 23/73

b.- iyōsuñuz 19/44

b.- me 14/54, 23/9, 23/92

b.- mediğim 04/90

b.- mediğimiz 04/6

b.- mem 01/24, 01/58, 01/109,
02/48, 04/27, 05/12, 05/30, 06/15,
07/33, 09/41, 10/56, 10/63, 23/74,

23/71, 29/43, 04/83, 06/15, 10/106,
13/65, 19/74, 29/43

b.- me miyin 10/57, 16/37

b.- men 07/33, 10/109, 10/113,
17/2, 22/52, 29/59

b.- meyen 28/22

b.-meyiz 20/24

b.- mēyo 20/5925/31

b.- mēyolar 14/3

b.- mēyom 04/26, 04/80

b.- mēyon 01/36, 01/112,
01/130, 01/142, 07/31, 12/102, 09/5,
12/55, 12/61, 10/155, 17/19, 21/8,
23/72, 26/35, 28/8

b.- mēyon 06/119

b.- meyon 01/152

b.- meyon 06/8, 07/21

b.- mēyorum 26/36

b.- mēyorum 04/6, 04/56

b.- meyorum 06/36, 25/78

b.- mēyorun 04/62, 04/69

b.- mēyorun 04/132

b.- mēyoz 08/95, 12/155

b.- meyyon 01/98, 01/150

b.- mezdır 23/9

b.- mezimiş 01/44

b.- mezsınız 19/60

b.- miyo 19/23

b.- miyom 15/146, 19/117

b.- miyon 15/14, 18/13, 19/98

b.- miyoñ 17/132

b.- miyorum 08/118, 19/112

b.- miyorun 19/5

b.- mōn 25/104

b.- mōyorum 25/56

b.- siñ 23/9

bilāder: Bk. birader.

b.+ iñ 12/148

bilassa: Bilhassa, özellikle.

b. 10/163

bile: Edat.

b. 03/7, 04/98, 05/43, 07/89,
08/114, 10/53, 10/66, 11/35, 14/57,
16/28, 17/76, 18/47, 18/58, 23/117,
29/31, 29/67

bileciğ: Bilecik, Marmara Bölgesi'nde
bir şehir.

b.+ iñ 07/11

bilen: I. Bile, falan anlamında edat.

b. 04/126, 04/89, 04/92, 08/112,
08/82, 14/148, 14/78, 15/53, 18/129,
20/57, 20/61, 26/88, 27/3, 27/63, 28/14,
28/15

b.+ e 22/63

II: Herhangi bir konuda bilgi
sahibi olan kişi.

b.+ i 25/4

bilgi: Doğruluğu deneylerle ispatlanmış
sonuç, yargı.

b.+ ler 12/158

b.+ lerim 10/146

b.+ m 04/8, 06/19, 13/41

bilim: Bilgiye ulaşma metodu.

b. 08/100

b.+ iñ 18/68

bilin-: Bilinmek.

b.- mez 08/72

bilive-: Bk. biliver-.

b.- dīmden 18/21

biliver-: Bilivermek.

b.- idim 18/19, 18/20

bille: Bilye.

b. 08/89

bin: Bin sayısı.

b. 20/14

bin-: Binmek.

b. 03/12

b.- di 10/66, 22/12

b.- dīm 08/54

b.+ ēñ 22/30

b.- eriz 17/124

b.- ersiñ 19/116

b.- miş 23/56

bina: Yapı.

b. 14/103

b.+ lar 14/108, 14/109

b. 29/93

b.+ sı 17/104

b.+ sınıñ 17/103, 17/106, 19/49

bindir-: Bindirmek.

b.- dile 10/132

b.- ise 16/115

b.- medi 27/26

b.- mişler 03/13

biñ: Bin sayısı.

b. 05/31, 06/132, 07/12, 07/2,

07/93, 08/105, 08/45, 08/59, 09/29,
10/81, 11/53, 12/68, 12/140, 12/163,
12/29, 12/34, 12/39, 12/58, 12/69,
12/73, 14/128, 14/130, 14/131, 14/134,
14/95, 20/21, 20/24, 23/120, 23/121,
24/10, 26/62, 28/85, 29/29, 29/86

b.+ e 29/93

b.+ i 13/20

bir: I. Bir sayısı.

b. 01/163, 01/32, 01/97, 03/15,
03/35, 04/53, 05/32, 05/40, 06/93,
07/117, 08/101, 08/124, 08/128, 08/63,
08/82, 08/83, 09/35, 09/37, 11/24,
11/29, 12/31, 12/35, 12/77, 14/5, 14/51,
16/71, 17/17, 17/40, 17/73, 18/115,
18/46, 23/18, 25/5, 26/36, 26/49, 27/28,
27/79, 29/29, 29/52

b. 07/98

b.+ den 27/79

II. Aniden, çabucak.

b.+ den 22/6

b.+ inde 12/29, 12/30

b.+ e 12/138, 18/115

b.+ er 19/72

b.+ ę 23/18

III. Herhangi bir varlığın yerine
kullanılan belgisiz zamir.

b.+ i 04/131, 06/28, 09/7,
10/106, 10/48, 11/36, 11/43, 12/146,
12/147, 14/11, 14/137, 14/143, 14/21,
14/27, 15/67, 16/16, 16/23, 17/10,
17/86, 17/87, 18/112, 18/37, 18/39,

21/34, 22/15, 22/54, 22/59, 23/108,
23/109, 23/63, 26/84, 27/67, 27/72,
29/103

b.+ i 21/35, 01/68, 04/140,
07/35, 13/49, 17/9, 22/57, 29/99

b.+ ine 12/112, 18/114, 28/17,
04/135

b.+ ini 01/58, 04/136, 23/30,
23/8, 26/73, 01/127, 15/46

b.+ iniğ 17/65, 18/114, 23/103,
26/49, 26/51, 28/80, 16/120

b.+ iņizin 04/132

b.+ isi 06/28, 14/53, 24/16,
15/37, 28/82, 28/91

birę: Bk. bir.

b. 25/29

birader: Erkek kardeş.

b. 15/81, 15/85

biraz: Bir miktar.

b. 06/72, 08/102, 08/103, 14/36,
23/64, 24/7, 25/41, 26/68

biráz: Bk. biraz.

b. 18/94

birbiri: Birbiri.

b.+ ne 10/14, 13/14, 17/84

b.+ ni 15/58

bire: Bira, içki.

b.+ yi 05/49

birē: Bk. birer.

b. 09/48, 11/35

birebir: Duruma uygun.

b. 08/89, 09/15

- b. gelir 08/84
b.+ imiş 09/17
birer: Birer, eşit.
b. 06/96
birez: Biraz.
b. 02/44, 12/51, 25/11, 25/49
b.+ i 06/72
biribiri: Birbiri.
b.+ mizile 15/61
b.+ ni 17/121
b.+ ızı 07/9
birikinti: Birikmiş olan.
b. 04/100
birikTir-: Çoğaltmak.
b.- dik 14/125
birinci: Sıra bakımından en önde olan.
b. 03/10
birkaç: Birkaç adet.
b. 04/61, 04/62, 19/5, 29/21
birleş-: Bir araya gelmek.
b.- miş 14/49
b.- Tik 07/10
birleştirme: Ayrı dırumda olan varlıkları
bir araya getirme.
b.+ ksi 19/108
bisikleT: Motorsuz taşıt.
b.+ ile 17/43
biş-: Piş. I. Çiğ olan bir nesnenin ateş
yoluyla pişirilmesi.
b.- ir 23/127
II. Biçmek.
b.- Tik 13/68
b.- dikTen 13/66
bişiy: Bk. bişey.
b. 28/32
b.+ di 23/98
bişē: Bir şey.
b. 07/74, 10/160, 14/127, 15/10,
15/129, 26/63
b.+ miz 07/99
b.+ si 07/85
b.+ ydi 17/100
bişēcik: Birşeycik
b. 14/121
bişey: Bir şey.
b. 08/73, 08/8, 10/154, 10/155,
10/93, 10/98, 11/26, 12/109, 12/14,
12/161, 12/47, 13/18, 14/3, 15/121,
15/85, 17/57, 17/75, 18/99, 19/24, 19/6,
19/78, 27/59, 27/60, 27/61, 29/68
b.+ e 12/113. 18/61
bişēy: Bk. bişey.
b. 04/100, 04/112, 04/4, 12/123
bişēy: Bk. bişey.
b. 16/74, 18/99, 19/94, 20/61,
23/88, 24/11, 26/105, 26/99, 29/91
b.+ miz 22/13
bişir-: Pişirmek.
b.- e 18/46
b.- idik 07/49
b.- idim 18/46
b.- ince 07/50
b.- iydik 07/49
bişiy: Bk. bişey.

b. 07/85, 08/136, 08/41, 08/44,
09/4, 10/161

b.+ de 28/72

b.+ den 01/22

b. edemedi 28/73

b.+ i 28/33

b.+ ler 23/64

b. vermediler 09/26

b. vermişlerdir 09/27

bişiy: Bk. bişey.

b. 18/68, 21/19, 26/37

bişTir-: Biştir.

b.- dim 05/2

bit-: I. Tükenmek.

b.- di 06/102, 06/53, 06/80,
07/112, 10/44, 11/33, 15/10, 15/39,
19/51, 22/11, 24/11, 29/20, 29/23, 29/88

b.- di 16/61

b.- er 17/88, 17/89, 23/131

b.- ē 07/86

b.- esiye 02/37

b.- ince 14/112

b.- irdi 12/154

b.- irdik 27/30

b.- irmişler 18/56

b.- iyo 14/112, 18/90, 21/18

b.- medi 12/152

b.- mez 08/86

b.- miş 06/80, 07/12, 10/147,
10/167, 14/48, 22/26

vāde b.- miş 04/102

II: Yaşlanıp yorgun düşmek.

b.- dim 22/76

III. Bir işi olumlu şekilde
halletmek, baş göz etmek.

gız b.- irdi 28/68

biteci: Bir tanecik.

b. 16/20

bitecik: Bk. biteci

b. 16/16, 11/9, 18/59, 27/68

bitek: Bir tek.

b. 16/20, 17/56, 22/38

bitir-: Tüketmek.

b.- cek 05/39

b.- dik 12/82, 12/83

b.- dikTen 14/30

b.- en 19/20

b.- i 05/39

b.- ince 28/68

b.- iyor 21/16

bitive-: Bitiriver, çabucak tüketmek
anlamında kurallı bileşik fiil, tezlik fiili.

b.- di 29/87

biyol: Bu sefer, bu defa.

b. 17/37, 17/62, 17/63

biz: I. çokluk şahıs zamiri.

b. 01/113, 01/122, 01/125, 01/13,
01/160, 01/165, 01/50, 01/55, 01/86,
04/141, 05/36, 06/122, 06/13, 07/47,
07/49, 08/65, 08/92, 08/99, 09/43,
09/45, 09/7, 10/122, 10/25, 10/32,
10/58, 10/83, 12/110, 12/122, 12/161,
12/17, 12/19, 12/40, 12/42, 12/45,
12/50, 12/8, 12/89, 12/90, 14/103,

14/111, 14/114, 14/115, 14/128, 14/149,
15/59, 15/80, 16/120, 16/32, 16/34,
16/39, 16/40, 17/14, 17/15, 17/36, 18/6,
19/119, 19/20, 19/41, 19/42, 19/60,
19/69, 19/71, 19/85, 19/93, 20/23,
20/51, 20/53, 20/55, 20/65, 21/32,
22/29, 22/53, 23/106, 23/144, 23/146,
23/22, 23/33, 23/82, 23/9, 23/93, 24/26,
25/56, 26/105, 26/30, 26/34, 26/37,
26/46, 26/47, 27/30, 27/9, 28/21, 28/33,
28/34, 28/36, 28/53, 29/10, 29/13,
29/49, 29/56, 29/83

b.+ de 05/22, 10/172, 13/18,
14/123, 15/23, 19/18, 19/75, 23/2, 23/5,
26/30, 26/61, 28/47, 29/12

b.+ den 18/82, 18/86, 19/119,
19/86, 23/55, 23/56

b.+ e 07/7, 08/125, 10/103,
08/46, 08/47, 14/128, 14/41, 19/56,
26/45, 20/24, 28/57

b.+ i 04/139, 08/33, 15/81,
26/46, 26/51, 26/69, 28/13, 28/58,
29/111

b.+ idik 26/49

b.+ iki 23/39, 16/86

b.+ im 01/163, 02/24, 04/110,
04/20, 04/21, 04/46, 04/52, 04/65,
04/70, 04/98, 05/42, 06/10, 08/138,
12/152, 15/113, 17/99, 26/79, 04/105,
04/142, 06/101, 06/19, 06/86, 06/92,
07/26, 07/30, 07/40, 07/76, 07/86,
08/102, 08/113, 08/114, 08/123, 08/37,

08/44, 08/80, 08/82, 09/43, 09/44,
10/124, 10/134, 10/137, 10/139, 10/174,
10/19, 10/8, 11/33, 12/118, 12/135,
12/148, 12/154, 12/158, 12/48, 12/60,
12/88, 13/37, 13/43, 14/1, 14/11,
14/148, 14/149, 14/150, 14/158, 14/17,
14/2, 14/20, 14/41, 15/102, 15/106,
15/108, 15/109, 15/113, 15/116, 15/133,
15/141, 15/16, 15/34, 15/35, 15/60,
15/81, 15/82, 15/85, 17/103, 17/34,
17/40, 18/123, 18/132, 18/120, 18/73,
19/108, 19/115, 19/21, 19/43, 19/48,
19/50, 19/53, 19/69, 19/73, 19/75,
19/83, 19/86, 19/95, 19/97, 20/23,
20/57, 20/61, 20/63, 22/67, 23/108,
23/118, 23/143, 23/15, 23/18, 23/21,
23/28, 23/30, 23/33, 23/34, 23/49, 23/6,
25/20, 25/58, 25/59, 25/63, 25/66,
25/69, 25/72, 25/81, 26/16, 26/43,
26/45, 26/72, 26/89, 27/40, 28/29,
28/45, 28/50, 28/8, 29/87

b.+ imde 14/151, 23/29, 23/43

b.+ imki 20/23, 23/17

b.+ kisi 13/43

b.+ lē 11/5

bizanslı: Bizanslı.

b.+ larıñ 19/45

bo: Boyun.

b. 01/112

boba: Bk. baba.

b. 23/3, 26/102, 26/62

b.+ m 07/80, 10/29, 10/39,

10/71, 19/41, 19/42, 19/54, 26/61

b.+ mın 04/20, 19/38

b.+ ı bilir 20/31

b.+ sı 16/16, 16/72, 23/82

b.+ sı aldı 16/95, 16/97

b.+ sından 23/102

bobā: Bk. baba.

b.+ ı 20/17

b. olsun 01/74

bodurum: Evin en kalt katında bulunan depo.

b. 14/57

boğar-: Bir yeri toprağa boğmak, toprakla doldurmak.

b.- ız 27/7

boğaz: I. Vücudumuzun bir bölümü.

b. 08/86

b.+ a 10/142, 12/96

b.+ da 10/118, 10/125

b.+ ım 20/70

b.+ ından 20/70

b.+ ı 08/86

II. Vadi, geçit.

b.+ a 12/96

b.+ dan 10/123, 18/105

III. İki büyük su parçasını

bağlayan su kanalı.

b.+ dan 10/123,

boğul -: Suda ölmek.

b.- du 19/60

bol: Çok miktarda olan.

b. 08/77, 19/93, 29/57

bolat: Polat, soyad.

b. 26/71

bolatlı: Polatlı, Ankara'nın bir ilçesi.

b.+ dan 01/36, 01/37

b.+ ya 01/28

bōle: Bk. böyle.

b. 08/20, 08/43, 08/86, 08/98,

09/39, 10/129, 10/156, 10/160, 12/62,

14/112, 14/56, 14/61, 14/70, 15/116,

15/84, 17/109, 17/55

borc: bk. borç.

b.+ u 12/59, 19/122

b.+ u olannar 19/122

borç: Borç, ödenmesi gereken.

b. 19/121

b.+ a 12/53

b. alcağ 12/68

b.+ u 12/53

borçlu: Borcu olan.

b. 09/30

bōrek: Börek.

b. 27/35

boru: İçi boş silindir.

b.+ yla 18/45, 18/47

bosTan: Bostan, kavun.

b. 01/170

b.+ nar 01/166

b.+ narı 01/171

boş: İçinde bir şey olmayan.

b. 08/42, 08/69, 10/161, 12/122,

12/141, 16/44, 25/104, 25/14, 25/59

boşal-: Serbest kalmak.

b.- dık 09/13

boşalt -: Boşaltmak, serbest hale getirmek.

b.- mış 03/35

boşat-: Bk. boşalt-.

b. 08/90

boşla-: Vazgeçmek.

b.- mazzın 12/32

boşlayvi-: Boşlayıvermek, çabuk boşlamak.

b.- diler 01/146

boşluk: Serbestlik.

b. 08/68

b. olmasaydı 08/65

boşuna: Gereksiz.

b. 25/87

boşver: Uğraşmamak.

b. 08/48

boya: Cisimlere renk vermek, onları dış etkilerden korumak için üzerlerine sürülen ya da içlerine katılan renkli madde.

b. 08/90

böyle: Bk. böyle.

b. 17/57, 19/115, 19/56, 19/62, 22/71, 22/8, 23/109, 23/42, 23/44, 25/78, 26/37, 27/45, 29/64

b.+ dir 19/58

b.+ miş 26/42

b. oldu 22/66, 23/78

b. olmēyedim 22/65

b. oluyo 18/124

boy(u)n: Bk. boyun.

b.+ unda 17/86

boyna: Sürekli.

b. 10/148, 28/26

boyun: Vücudumuzun ense kısmındaki bölümü.

b. 26/82

b.+ daydık 01/113

boyuna: Bk. boyna.

b. 12/53, 21/15, 23/157, 23/22

boyunduruğ: Bk. boyunduruk.

b.+ a 17/85

b.+ una 17/85

boyunduruk: Boyunduruk, hayvanların kaçmaması ve kolay zapt edilmesi için boyunlarına bir teknikle bağlanan ip

b. 17/85

boz -: Bozmak, ayarını kaçırmak.

b.- dum 29/95

b.- ulmaz 20/61

bozuk: Çalışmaz halde olan.

b. 20/33

b. olsun 20/34

bozul -: Kendi kendine bozulmak.

b.- uyo 20/56

bozum: Hasat zamanı.

b. 04/53

böbüş: Bebiş.

b. 23/141

böcen_ali: Böcenali, lâkap.

b.+ si 04/26, 04/28

böğ(ü)r: İnsan ve hayvan gövdesinin

yanlarda, kalça ile kaburga arasında kalan bölümleri.

b.+ ünde 01/181

böğün: Bugün.

b. 05/26

b. olmaz 05/36

bölge: Bölge, muhit, alan.

b.+ den 10/153

bölüm: Bölüm, parça,kısım.

b.+ ü 12/155, 27/74

b.+ üş 12/155

böyü-: Büyümek.

b.- yce 21/14

b.- yen 21/12

böyle: Böyle, gösterme, işaret etme anlamında bir edat.

b. 01/8, 03/1, 03/22, 03/3, 05/17, 05/38, 07/40, 08/76, 09/37, 10/21, 12/158, 17/23, 20/223/59, 24/4, 28/69, 28/81, 28/83, 28/84, 29/96

b. oldu 12/116

b. olmuş 28/15

b.+ ydi 28/61

böyü: Bk. büyük.

b.+ de 19/68

b.+ müz 16/121

b.+ nü 12/44

böyü-: Bk. büyük.

b.- dü 21/12

b.- dü 21/13

b.- yo 27/8

böyüç: Bk. büyük.

b. 01/120, 01/154, 29/103, 29/106

böyügalān: Büyükalan, Kemer'de bir yer adı.

b. 01/120

b.+ da 01/124

böyüç: Bk. büyük.

b. 22/43, 22/46

b.+ e 17/29

böyük: Bk. büyük.

b. 02/9, 04/41, 07/109, 07/35, 08/103, 08/74, 10/10, 10/56, 12/44, 14/141, 14/34, 16/121, 16/56, 16/67, 17/111, 17/56, 18/128, 18/129, 18/132, 18/59, 19/68, 22/16, 22/54, 22/57, 22/69, 23/12, 23/144, 23/77, 27/37

b.- lē 27/19, 27/46

b.+ lēden 10/98

b.+ ler bilir 10/113

b.+ leri 01/41, 27/28

b.+ lerimizden 10/114

b.+ lerini 12/113

b.+ leriymiş 01/58

b. olan 28/51

b.+ Tür 22/70

böyüksülen-: Büyüksülen, böbürlenmek.

b.- irse 27/37

böyün: Bk. bugün.

b. 16/112, 16/54, 17/88

b.+ kü 16/112

böyüt-: Büyüt.

b.- müş 15/81, 15/86

böyle: Bk. böyle.

b. 23/15

bu: Bu.

b. 01/137, 01/140, 01/144, 01/150, 01/151, 01/160, 01/172, 01/174, 01/187, 01/86, 02/44, 03/15, 03/24, 03/42, 03/44, 03/6, 04/7, 04/80, 04/93, 05/1, 06/101, 06/128, 06/22, 06/63, 06/68, 06/86, 06/88, 07/21, 07/29, 07/72, 07/73, 07/94, 08/109, 08/124, 08/125, 08/130, 08/29, 08/30, 08/50, 08/64, 08/69, 08/73, 08/77, 08/80, 08/82, 09/10, 09/11, 09/35, 09/37, 09/40, 09/44, 10/105, 10/118, 10/123, 10/126, 10/134, 10/137, 10/15, 10/150, 10/151, 10/163, 10/169, 10/172, 10/62, 10/98, 11/27, 11/40, 12/103, 12/105, 12/107, 12/108, 12/120, 12/124, 12/125, 12/130, 12/135, 12/138, 12/139, 12/145, 12/148, 12/149, 12/157, 12/163, 12/25, 12/45, 12/71, 12/74, 12/89, 12/9, 12/90, 12/92, 12/95, 12/96, 12/97, 12/101, 13/43, 14/1, 14/10, 14/14, 14/15, 14/37, 14/61, 14/69, 14/7, 14/9, 15/108, 15/109, 15/112, 15/113, 15/114, 15/121, 15/137, 15/141, 15/38, 15/39, 15/58, 15/67, 15/82, 16/18, 16/93, 17/103, 17/110, 17/132, 17/27, 17/38, 17/41, 17/68, 17/71, 17/74, 17/83, 17/86, 17/87, 17/99, 18/115, 18/122, 18/23, 18/26, 18/5, 18/6, 18/69, 18/87, 18/96, 18/98, 19/104, 19/106, 19/112, 19/121,

19/123, 19/126, 19/128, 19/14, 19/22, 19/24, 19/3, 19/71, 19/80, 20/15, 20/37, 20/57, 20/62, 20/65, 21/23, 21/24, 21/25, 21/29, 21/34, 21/8, 21/9, 22/12, 22/21, 22/25, 22/27, 22/52, 22/65, 22/69, 22/71, 23/1, 23/118, 23/12, 23/130, 23/133, 23/15, 23/150, 23/31, 23/32, 23/33, 23/36, 23/57, 23/6, 23/67, 23/7, 24/15, 24/19, 24/21, 24/23, 24/27, 25/105, 25/13, 25/18, 25/27, 25/28, 25/42, 25/53, 25/58, 25/86, 25/99, 26/111, 26/33, 26/36, 26/39, 26/81, 27/10, 27/32, 27/51, 27/52, 27/60, 27/69, 27/73, 27/74, 27/75, 28/21, 28/24, 28/48, 28/49, 28/74, 28/77, 28/81, 28/83, 29/30, 29/4, 29/54

b.+ llarda 01/19, 01/22

b.+ na 02/47, 22/14, 25/98

b.+ narı 14/69, 23/82

b.+ nda 10/153, 26/41

b.+ ndan 17/31, 18/116, 18/59, 20/45, 24/9, 29/60, 08/140, 08/141

b.+ nlar 15/82, 19/20

b.+ nnā 11/25, 27/68, 27/69

b.+ nnāda 27/29

b.+ nna 12/133, 12/64

b.+ nnar 01/142, 07/24, 07/97, 09/10, 10/107, 15/134, 15/135, 17/33, 18/67, 18/81, 19/56, 22/36, 23/101, 23/129, 23/36, 23/62, 26/34, 28/34, 28/84, 01/175, 01/184

b.+ nnara 01/55, 12/37, 27/30,

03/15, 10/63

b.+ nnarda 01/141

b.+ nnarı 16/58, 25/93

b.+ nnarın 12/88

b.+ nnarla 24/7

b.+nnarınan 23/158

b.+nnarıñ 17/40, 23/156, 23/157

b.+ nu 01/15, 03/23, 03/24,
03/32, 10/73, 10/77, 12/139, 12/26,
19/54, 21/23, 22/72, 23/85, 25/98,
28/87, 28/91, 26/89

b.+ nūnan 25/93

b.+ nuñ 01/7, 03/8, 07/9, 16/16,
17/137, 17/40, 18/120, 18/59, 20/69,
21/32, 22/21, 22/22, 22/83, 23/134,
23/143, 25/34, 25/44, 25/92, 28/23,
29/60

b.+ nuñunan 11/18

b.+ ña 18/53, 29/60, 07/97

b.+ ra 01/48

b.+ ydu 23/133

bū: Bk. bu.

b. 07/73, 10/171, 13/31, 19/92,
23/156

bua: Bk. baba.

b. 17/44, 18/23, 28/37

b.+ ları 07/60

b.+ m 15/57, 18/22, 07/82,
08/11, 10/175, 10/75, 11/16, 11/21,
11/4, 12/118, 23/136, 27/46, 28/41

b.+ ma 28/30

b.+ mda 28/30

b.+ mı 04/112

b.+ mız 17/62

b.+ mıñ 28/27

b.+ ñ 01/4, 11/16, 26/60, 26/71

b.+ ña 04/104

b.+ sı 01/140, 03/15, 04/91,
07/62, 17/1, 23/105

b.+ sınıñ 23/86

b.+ sıyın 07/9

bualı: Babalığı, kayın peder.

b.+ m 23/136

bubā: Bk. baba.

b.+ ñ 02/7

buña: Bk. baba.

b.+ m 04/104, 04/117, 28/39,
28/50

buba : Bk. baba.

b.+ mıñ 07/55, 09/5

bubāñ: Babanın.

b. 01/44

bubañgil: Babangil.

b. 01/8

buçuk: Bir tamın yarısı.

b. 01/4, 14/95, 18/44, 18/47,
18/56

buda -: Budamak.

b.- dım 29/95

budama: Budama eylemi.

b. 04/51

būday: Bk. buğday.

b. 05/2, 13/61

bugün: Bugün, yaşanmakta olan gün.

b. 17/14, 20/42, 22/8, 23/31

b.+ lerde 04/48

buğday: Buğday, bir tür tahıl.

b. 01/102, 24/6, 24/8

b.+ da 01/107

b.+ ın 05/38

bul-: Var olduğu bilinmeyen ya da bilindiği halde göz önünde olmayan bir şeyi arayarak ortaya çıkarmak, temin etmek.

b.- acan 08/55

b.- alım 08/21

b.- amadık 07/73

b.- amadılā 10/149

b.- amassın 04/82, 04/83

b.- amayollar 03/41

b.- amēyor 20/27

b.- du 08/123

b.- dū 16/54

b.- duḡ 03/3, 16/46, 27/77

b.- dular 03/41

b.- dum 03/4, 10/119

b.- duḡ 23/64

b.- duysaḡ 17/78

b.- em 08/20

b.- madım 19/124

b.- mēyōlar 10/149

b.- muş 08/67

b.- saḡ 26/94

b.- uḡ 15/128

b.- ur 14/156, 15/46

b.- ursan 15/105

yoluḡu b.- ursuḡ 12/41

b.- uruz 20/35

b.- uyo 26/97

adam b.- uyo 12/64

mahana b.- uyo 20/59

b.- uyor 22/63

bulaşıḡ: Bulaşık.

b.+ ı 28/66

buleş - : Bulaşmak, sıçramak.

b.- masın 10/116

bulgarya: Bulgaristan. Avrupa'da bir ülke.

b.+ dan 14/117

bulun - : Bulunmak.

b.- du 10/155

b.- madı 10/155

buluvē-: Bk. buluver-.

ben b.- dim 10/136

buluver -: Buluvermek.

b.- diler 23/65

buḡal - : Bunalmak, sıkılıp daralmak.

b.- dı 22/30

buḡar: Kaynak suyu.

b. 25/62

b.+ ı 25/61, 25/63

bur(a): Bk. bura.

b.+ da 01/54, 03/10, 04/86, 07/112, 07/92, 08/132, 08/59, 09/33, 09/45, 10/124, 10/135, 10/147, 10/157, 10/48, 11/30, 11/36, 11/43, 12/102, 12/103, 12/105, 12/149, 14/11, 14/119, 14/143, 14/17, 14/2, 14/20, 14/21,

14/30, 14/66, 14/99, 15/108, 15/124,
15/125, 15/36, 15/47, 15/85, 16/118,
17/44, 17/51, 17/54, 17/57, 17/84, 17/9,
18/21, 18/36, 18/37, 18/39, 18/43,
19/121, 19/123, 19/125, 19/127, 19/130,
19/22, 19/27, 19/39, 19/41, 19/79,
19/81, 19/95, 22/20, 22/37, 22/38,
22/57, 23/33, 23/6, 23/75, 23/80, 23/81,
23/82, 24/16, 24/20, 24/22, 24/23,
24/29, 25/95, 25/96, 25/99, 26/39,
27/16, 27/53, 27/57, 28/21, 28/34,
28/36, 28/47, 28/66, 29/103, 29/105,
29/11, 29/20

b.+ dā 24/20

b.+ da 19/36, 19/109, 17/16,
25/98

b.+ dalā 29/105

b.+ dalar_ıdı 14/137, 18/40,
18/41

b.+ dan 01/101, 01/137, 01/8,
07/56, 09/2, 10/111, 11/47, 12/161,
12/164, 12/65, 14/122, 14/126, 15/34,
17/68, 18/130, 18/82, 19/101, 19/102,
19/120, 19/30, 19/41, 19/42, 20/66,
21/20, 21/29, 23/136, 26/102, 26/111,
27/48, 28/70

b.+ daṅ 10/110

b.+ ē 07/100

b.+ larda 14/56, 25/99

bura: Bura, bu yer.

b. 01/101, 01/150, 01/7, 04/112,
04/118, 05/2, 05/3, 07/114, 07/13,

08/129, 08/138, 08/48, 09/43, 10/101,
11/2, 11/8, 12/128, 14/56, 15/107,
15/108, 15/149, 15/69, 16/32, 17/70,
17/71, 17/73, 18/115, 18/119, 18/123,
18/129, 18/5, 18/50, 19/69, 19/71,
20/40, 22/37, 23/90, 25/62, 25/95,
26/93, 27/81, 28/62, 28/83, 28/88,
29/65, 29/73, 08/127, 10/152, 14/120

b.+ da 01/144, 04/65, 01/185,
03/7, 04/65, 04/8, 05/25, 06/80, 07/3,
12/123, 14/102, 18/120, 19/22, 19/32

b.+ dan 08/67

b.+ daydım 26/74

b.+ dayız 24/26

b.+ lara 08/139

b.+ nıṅ 04/114, 06/20, 10/170,
10/86, 14/1, 14/95, 15/33, 17/93, 17/74,
19/115, 19/43, 19/70, 25/88, 27/30,
28/54

b.+ sı 04/13, 06/95, 07/113,
10/108, 10/109, 10/125, 10/143, 10/168,
15/106, 15/149, 15/35, 16/34, 17/102,
18/123, 19/24, 23/21

b.+ sın 15/39

b.+ ya 01/15, 04/11, 04/115,
04/82, 06/132, 07/117, 08/130, 08/22,
10/106, 10/115, 11/26, 12/85, 15/108,
15/34, 15/59, 16/93, 19/132, 19/30,
19/33, 10/92, 12/7, 24/19, 24/22, 24/29,
25/66, 26/104, 26/89

19/39, 19/5, 28/27, 28/61, 28/87

b.+ yı 05/2, 08/137, 10/138,

12/111, 15/45, 28/49, 28/87

b.+ yí 15/59

buralı: Buralı, bu yerli.

b. 08/119, 08/120, 15/57

bur(a): Bk. bura.

b.+ da 01/54, 03/21, 03/33

b.+ dakı 10/50

b.+ dan 03/39

b.+ dānnardan 28/35

b.+ dēyín 11/12

b.+ dēdi 11/30

burdur: Burdur, Akdeniz Bölgesi'nde bir şehir.

b. 12/163

b.+ da 12/147

bure: Bk. bura.

b.+ ya 24/4

buré: Bk. bura.

b.+ ya 04/71, 10/114

burē: Bk. bura.

b.+ yǐ 25/88

bur(u)n: Burun, vücut organı.

b.+ una 10/79

b.+ una 10/73

b.+ unuñ 10/75

bursa: Bursa, Marmara Bölgesi'nde bir şehir.

b.+ da 14/137

buru: Buruşuk olan.

b. 10/110

buruş - : Buruşmak, kırışmak.

b.- ur 23/48

buynuz: Boynuz.

b.+ uynan 14/155

buyur- Buyurmak.

b. 04/4, 17/5, 21/20, 27/35, 27/42, 29/104, 29/28, 29/89

b.- suñ 27/52

b.- uñ 27/38, 27/47, 28/84

buz: Suyun donmuş hali.

b. 08/90, 23/69, 23/71, 23/76

buzāne: Buzhane.

b.+ dir 21/8

büğenme: Beğenme.

b. 19/85

bük: Bük, yer adı.

b.+ Te 27/25

bütÇe: Bütçe, maddi yapı.

b.+ ŋ 16/64

bütün: Bütün, tam.

b. 08/110, 08/77, 12/50, 13/14

büyü: Büyüğü

b. 25/103

b.+ müze 29/14

büyük: Yaşça büyük olan kişi.

b.+ ler 19/53

C

cahil: Okur-yazar olmayan.

c.+ in 27/3

cāhil: bk. cahil.

c.+ idi 26/61

cam: Kırılğan saydam yapı.

c.+ dan 18/57

c.+ ı 04/114

c.+ ına 18/70

cámal: Camal, erkek kişi adı.

c. 03/12

c.+ ın 12/59

cambaz: Uyanık, tüccar.

c. 25/12, 25/13

camız: Büyükbaş hayvan.

c. 10/39, 10/43, 22/12

c.+ ları 22/81

camî: İbadethane.

c. 23/121

c.+ den 07/100

c.+ niñ 10/164, 23/140

c.+ si 10/137

c.+ ye 07/100, 07/101, 10/134

c.+ yi 10/139

cāmi: Bk. cami.

c.+ ye 22/51, 23/52

can: Yaşayan varlıkların yaşamasını sağladığına ve ölümle varlıktan ayrıldığına inanılan madde dışı varlık.

c. 15/21, 17/118, 19/14

c.+ ı 01/1, 01/2

c.+ ım 01/28, 01/39, 01/85, 01/9,

01/140, 03/27, 04/102, 04/128, 04/37,

04/94, 05/11, 05/29, 06/119, 06/77,

07/39, 07/72, 09/27, 10/85, 11/46,

12/163, 12/31, 12/54, 12/6, 12/97,

13/22, 13/25, 13/61, 14/110, 14/148,

14/152, 15/123, 15/71, 15/90, 15/93,

17/113, 17/118, 17/129, 17/135, 17/14,

17/21, 17/44, 18/115, 19/124, 20/35,

20/41, 22/18, 22/2, 22/5, 22/6, 23/100, 23/110, 23/114, 23/12, 23/94, 23/95,

25/58, 25/79, 25/9, 29/30, 29/65, 29/76

c.+ ımdan 04/133

c.+ ımız 14/130

c.+ ını 04/132

c.+ ın 06/79

c.+ ĩm 17/92, 28/11, 29/20,

29/55, 29/62, 29/74

canab: Hazret.

c.+ ĩ 18/93

candarma: Jandarma, kolluk kuvveti

c. 10/152

candarmá: bk. candarma.

c.+ ydı 09/7

ćapon: Japon, lâkap.

ć.+ da 01/1

cavapla -: Cevaplamak, yanıt vermek.

c.- maz 17/23

cekeT: Uzun kollu, cepleri bulunan, önden düğmeli, gövdeyi kalçaya değin örten üst giysisi.

c.+ i 23/134

celal: Celal, erkek kişi adı.

c. 20/42

c.+ ın 12/60

cemāt: Cemaat.

c.+ ın 23/113

cenaze : Ölüyü gömme töreni.

c.+ si 16/120

cennet: Öldükten sonra gidileceğine inanılan güzel ye.

c. olsun 15/37, 15/45

ceset: Ölü

c. 08/103

cevaP: Yanıt.

c. 19/43

c. veriyosa 12/57

cevaplê-: Bk. cevapla.

c.- yamıyoruz 04/5

ceviz: Kabuklu kuruyemiş.

c. 18/100

cēz: Adet, tane anlamında bir sözcük.

c. 27/77

ceza: Yasanın, topluma zarar verdiğini kabul ettiği eylemlere karşı öngördüğü yaptırım.

c. 01/133, 01/137, 19/100, 25/40, 16/23

c. aldı 25/40

cġgara: Sigara.

c. 10/71, 10/74

c.+ yı 10/74

ciğer: Vücut organı.

c.+ dir 27/18

c.+ i 22/26

c.+ ini 17/60

cilit: Cilt.

c. 09/19

cimbeygil: Cimbeygil, lâkap.

c. 26/42

cingen: Çingene, Hindistan'dan çıktıkları sanılan, dünyanın birçok yerinde göçebe olarak yaşayan, kimi

yerlerde yerleşik düzene de geçen bir topluluk.

c.+ idin 10/115

c. olsun 27/48

ciyara: Sigara.

c. 10/73

cocû: Çocuğu.

c. 07/117

colaz: Colaz, lâkap.

c. 10/31

c.+ ı 10/31

cortobet: Cortobet, lâkap.

c.+ in 01/140

cuma: Haftanın beşinci günü.

c. 04/141, 05/1, 05/12

c.+ dan 21/33

c.+ yı 23/3

cumā: Bk. cuma.

c. 05/34, 20/16

c.+ lar 20/60

cumbul: Yansıma bir sözcük, su sesi.

c. 18/25, 18/28

cumhuriyet: Yönetim biçimi.

c.+ indeki 21/9

cüzdan: İçine genellikle para konulan, cebe girebilecek boyutta çanta.

c.+ ında 20/15

Ç

çabala-: Çabalamak.

ç.- dık 15/8

çadır: Kaba kıl dokuma, keçe, deri, sık dokunmuş kalın bez vb.den yapılan,

direklerle tutturulan, türlü biçimlerde
olabilen, sökülüp taşınabilen barınak.

ç. 19/75, 28/79

ç.+ da 28/78, 28/89

ç.+ ı 28/87

ç.+ ın 10/53

çadırıl: Çadırıl.

ç.+ ler 18/74

çağır-: Seslenmek

ç. 04/111

çāğtay: Çağatay, soyad.

ç. 06/19

çak-: Çakmak, sabitlemek.

ç.- ālarımış 10/175

çakal: Bir yörük topluluğu.

ç. 04/13, 07/53, 26/32, 26/33

ç.+ dır 26/34

ç.+ ı 26/32

çaķmak: Ateşleme aracı.

ç. 17/96, 24/21

çal-: I. Müzik yapmak.

tef ç.- ar 06/50

ç.- madım 29/45

II. Hırsızlık yapmak.

ç.- acaķlar 28/79

ç.- dı 01/179

ç.- dılar 01/185

çaldır -: Çaldırmak, elinden kaptırmak.

ç.- dı 07/12

çalı: Akdeniz ikliminde yetişen dikenli
bitki.

ç. 14/62, 19/72

ç.+ nın 14/62

çalın- : Çalınmak, başkaları tarafından
çalınmak.

ç.- mış 10/167

çalış- : Çalışmak, işlemek.

ç.- amıyoz 18/29

ç.- an 08/17, 12/5

ç.- caķ 05/1

ç.- dıķ 08/30, 14/32

ç.- dīmız 08/93

ç.- ı 11/40

ç.- ıcāz 27/40

ç.- ınca 14/31

ç.- ır 07/103, 14/144, 22/35,

27/13, 27/16

ç.- ırdı 14/28, 14/29

ç.- ırdıķ 07/39, 26/30

ç.- ırım 08/61

ç.- ırız 14/106

ç.- ırķa 08/32

ç.- ırķaņ 27/26

ç.- ırlar 04/53

ç.- ıyo 09/3, 11/38, 11/41, 14/23,

18/43

ç.- ıyol 19/64

ç.- ıyollar 19/64, 19/67

ç.- ıyoņ 17/39

ç.- ıyor 23/75

ç.- ıyoru 09/2, 13/51

ç.- ıyoz 08/64, 27/9

ç.- madı 12/121, 16/95

ç.- madīm 14/7

ç.- ma 06/101, 08/52
 ç.- mamızına 08/82
 ç.- maya 14/81
 ç.- mayyo 05/1
 ç.- mēyo 16/97
 ç.- mış 09/47
 ç.- Tık 08/63, 09/45, 14/116,
 14/128, 14/7
 ç.- Tılā 27/25
 ç.- Tım 06/132, 06/57, 08/28,
 10/163, 14/33, 14/35, 14/81, 14/84, 20/1
 ç.- Tīm 14/35
çalıştır- Çalıştırmak, işletmek.
 ç.- dım 14/33
 ç.- ı 18/22
 ç.- ıyo 08/39
 ç.- ıyolarımışımsı 10/170
 ç.- madılar 12/121
 ç.- salar 12/122
çalıştır- Bk, çalıştır-.
 ç.- ıyōduk 26/58
çaltı: Çaltı, Gelendost'un bir köyü .
 ç. 12/22, 12/23, 25/69, 27/44
 ç.+ nıḡkı 10/94
çaltılı: Çaltılı olmak.
 ç. 25/25
çamır: Çamur
 ç.+ da 23/23
çaḡ: Çan, hayvanların boynuna takılan
 zil.
 ç.+ ı 10/55
 ç.+ larım 10/55

çapa: Toprak işlemek için kullanılan
 alet.
 ç. 22/69
çapā: Çapaḡı, balık türü, sazan.
 ç. 07/30, 12/83
çapaḡ: Sazan balığı.
 ç. 21/21
çapala- Çapa yapmak.
 ç.- llar 14/150
 ç.- madan 14/152
 ç.- rsıḡ 22/77
 ç.- saḡ 22/75
 ç.- yyo 22/69, 22/72
çapalē- Bk. çapala-.
 ç.- yo 22/72
 ç.- yoz 27/5
çapīlē- Bk. çapala-.
 ç.- yoz 27/7
çarp- Çarpmak, kaza yapmak.
 ç. 12/37
çarpTır- Çarptırmak.
 ç.- dık 18/108
çat- Herhangi bir canlıyı rahatsız
 etmek.
 ç.- arsın 17/84
 ç.-ā 25/59
 ç.- madıḡdan 05/5
 ç.- mayyon 05/5
çatla: Çatlak, lâkap.
 ç.+ ḡ 05/46
çatlaḡ: Dağılmayacak, ayrılmayacak
 biçimde yarılmış, çatlamış olan.

ç. 23/154
çavuş I. Yönetici, amir.
 ç. 09/36, 10/48
 ç.+ udu 10/47
 II, Lâkap.
 ç.+ uş 06/88
çavuşluk:
 ç.+ Ta 14/106
çay: I. Akarsu
 ç. 04/115, 04/119, 08/128,
 12/61, 15/102, 15/103, 15/114, 15/116,
 17/47, 17/72, 18/56, 18/6, 23/93, 24/20,
 28/4
 ç. al 07/96
 ç.+ dan 10/28, 17/99
 ç. daşıvidi 02/12
 II. İçilen çay.
 ç. demler 14/91
 ç. demleyeduruş 05/35
 ç.+ ı 04/119
 ç.+ ımız 18/9
 ç.+ ın 08/138, 17/99
 ç. ver 28/67
çayāzı: Çayağzı, Gelendost Yenice
 köyünde bir yer adı.
 ç. 17/100
çayır: Düz arazi, çimenlik.
 ç.+ a 10/35, 22/79, 22/80
 ç.+ ı 15/144
çayırılık: Çayır la kaplı arazi
 ç.+ Ta 23/62
çek-: I. Çekmek, asılmak, katlanmak.

ç.- dik 09/46
 ç.- ebilirsiniz 08/112
 ç.-e 28/50
 ç.- elim 08/113
 ç.- ellerdi 01/130
 ç.- enner 01/98
 ç.- er 06/51, 10/60, 15/47
 ç.- erdik 29/25
 ç.- ersin 29/42
 ç.- ip 12/142
 ç.- iyo 10/75
 ç.- iyo 10/28, 11/5
 ç.- medi 23/23, 24/16
 ç.- mem 10/46
 ç.- memiş 09/13
 ç.- meyyo 03/42
 ç.- sin 14/47
 ç.- Tik 08/56
 ç.- tim 08/28
 ç.- tin 01/97
 ç.- Tin 21/35
 II: Katlamak
 yüz ç.- er 04/126
ÇekeT: Bk. cekeT.
 Ç. 03/39
 Ç.+ in 03/39, 03/40
çekil-: Kendini geriye ya da herhangi
 bir yana çekmek.
 ç.- di 01/183
 ç.- iyo 29/81
çekinti: Sakınca
 ç. olmaz 13/16

çekirdeğ: Çekirdek

ç.+ ini 14/156

çekirdekli: Çekirdeği olan.

ç. 14/154

çekiş- Karşılıklı ağız dalaşı.

ç.- illerdi 01/158

ç.- ip 22/72

ç.- iyo 01/172

çekTir-: Çektirmek.

ç.- miş 18/5

çeldirivi-: Hedef saptırmak

ç.- dim 28/80, 28/82, 28/83

çelek: Çelenk.

ç. yaptırdım 12/44

çelēj: Çelen, duvarların üzerine çalı koyarak hayvanların girmesini engellemek için oluşturulan düzenek.

ç. 14/103

çerkez: Çerkez, lâkap.

ç.+ ler 01/13

çeşme: Musluk.

ç. 10/28, 10/29, 18/71

ç.+ den 08/122

ç.+ ler olurdu 29/75

çetinceli: Çetince, Yalvaç'ın bir köyü.

ç.+ lerine 28/48

çevir-: Çevirmek, dönürmek.

ç. 24/20

ç.- cek 15/69

ç.- cēn 26/104

ç.- di 28/13

ç.- i 08/128

çeviriver-: Çabucak çevirmek, çevirivermek.

ç.- idi 18/18

çevür-: Bk. çevir-.

ç.- dük 15/117

ç.- üsün 20/9

çey: Çeyrek

ç. 07/78

çıbık: Çubuk, Gelendost Kemer'de bir yer adı.

ç.+ ta 23/37

ç.+ Ta 23/37

çığırırver-: Çabucak çağırmak.

ç.- i 27/22

çık-: I. Bulunduğu yerden dışarıya çıkmak.

ç. 01/107, 16/91, 18/49, 28/68

ç.- ā 13/71

dişi ç.- acānda 02/59

ç.- allar 01/95

ç.- allardı 01/28, 01/25

ç.- alı 12/154

ç.- amam 21/31

ç.- amamış 04/101

ç.- amēyoz 11/15

ç.- an 12/143, 17/79, 21/10

ç.- ar 03/26, 06/36, 08/106,

20/56

ç.- ardı 29/87

ç.- arıdı 18/17

ç.- arımış 22/60

ç.- arımış 22/61

ç.- arın 12/43
 ç.- armışlardır 04/47
 ç.- arsa 25/79, 27/50
 ç.- arsin 26/51
 ç.- āsañ 10/102
 ç.- asıya 02/70
 ç.- dı 01/88
 ç.- dık 08/100, 08/94
 ç.- ıñ 04/95
 ç.-ıyo 02/55, 05/21, 10/76,
 17/129, 17/38, 20/57, 23/120
 ç.- ıyomuş 28/29
 ç.- kTı 19/73
 ç.- madım 23/131
 ç.- máyádıñ 07/27
 ç.- maz 27/60, 27/61
 ç.- mışlar 04/72
 ç.- Tı 02/57, 05/27, 06/75, 07/28,
 08/138, 11/1, 12/101, 12/6, 12/99,
 13/63, 22/59, 22/60, 22/61,
 25/37
 ç.- Tık 01/86, 07/28, 18/5, 18/6
 ç.- Tılar 18/53
 ç.- Tıklarında 19/55
 ç.- Tım 10/129, 10/154, 28/36,
 29/46
 ç.- Tın da 10/83
 II. Bulunur.
 ç.- ar 06/36
çıkagel-: Çıkagelmek.
 ç.- di 18/25
çıkār-: Çıkarmak.

ç.- amadım 25/8
 ç.- amaz 01/15
 ç.- an 20/53
 ç.- cak 23/67
 ç.- caklar 21/36
 ç.- can 12/90
 ç.- dılar 08/101
 ç.- dım 25/102
 ç.- ı 26/46
 ç.- ıkā 13/66
 ç.- ılar 10/161
 ç.- ıp 05/42, 17/47
 ç.- ıydım 29/96
 ç.- ıyorsunuz 23/27
 ç.- kana 02/61
 ç.- ma 29/87
 ç.- madan 18/44
 ç.- mak 04/48
 ç.- ması 10/162
 ç.- meycan 20/60
çıkārıve-: Bk. çıkārıver-.
 ç.- di 16/58
 ç.- dilēr 26/69
 ç.- dim 10/119
çıkārıver-: Çıkarıvermek.
 ç.- dim 23/125
çıkārıvir-: Bk. çıkārıver-.
 ç.+ i 28/58
çıkārt-: Çıkartmak.
 ç.- can 23/68
 ç.- cān 23/76
çıkārTdır-: Çıkarttırmak.

ç.- acāñ 01/1
çıkı: Bohça
 ç.+ ya 02/65
 ç.+ nıñ 02/68
çıkış-: I. Yetmemek.
 ç.- madı 04/108
 ç.- mamış 04/106
 II. Azarlamak.
 ç.- Tık 26/38
çıkıv-: Bk. çıkarıver-.
 ç.- miş 03/14
çıkıvir-: Bk. çıkarıver-.
 ç.- i 03/33
 ç.- Tıǵı 08/68
çınar: Bir ağaç türü.
 ç. 19/33, 19/34
 ç.+ ıñ 19/34
çırp-: Silkelemek
 ç.- dı 01/175
çiçeğ: Bk. çiçek.
 ç. 18/90
 ç. ike 18/88
çiçek: Çiçek, hoş görünümlü bitki.
 ç. 18/90, 18/93
çift: İki
 ç. 14/103, 14/77
çiftliğ: Bk. çiftlik.
 ç.+ e 15/35
 ç.+ i 15/37, 15/38
 ç.+ idi 15/31
çiftlik: Üzerinde tarım yapılan, hayvan yetiştirilen ve çalışanların oturması,

türlü işlerin görülmesi için yapılar bulunan geniş toprak.
 ç. 15/35, 15/39
çiftliy: Bk. çiftlik.
 ç.+ ın 15/33
çiğnē-: Çiğnemek.
 ç.- yor 14/154, 14/155
çile: Dert, sıkıntı.
 ç. 08/28
 ç.+ si 14/113
çimen: Çim, ot.
 ç. 10/147
çinekop: Denizde yaşayan balık türü.
 ç. 21/1
çit: Bk. çift.
 ç. 28/43, 28/68
 ç.+ imiz 28/45
çitÇi: Çiftçi. Tarım ve hayvancılıkla uğraşan kişi.
 ç. 11/50
 ç. olamaya 19/32
çitÇilī: Çiftçilik.
 ç.+ ne 28/38
çitÇilik: Bk. çitÇilī.
 ç. 19/31, 28/38
 ç. yapmaya 19/32
çitliğ: Çiftlik
 ç.+ e 10/68
çiyna-: Çiğnemek, ezmek
 ç.- mış 05/38
çiz-: Çizmek.
 ç.- ē 25/69

çoban: Çoban, hayvan güden kişi.

ç. 01/73, 19/23, 22/81, 24/13,
29/46

ç.+ da 29/47

ç.- ı 03/36

ç.+ ın 13/6

çobancılık: Çobancılık

ç. 15/88, 17/50

çocoğ: Bk. çocuk.

ç.+ u 03/5

çocū: Bk. çocuk.

ç. 07/29, 07/77, 12/12, 13/47,
16/99, 17/9, 18/60, 18/82, 18/83,

22/17, 22/62, 23/109, 23/77,
26/101, 28/63

ç.+ m 23/141, 29/98

ç.+ na 16/54

ç.+ nuñ 23/143

ç.+ ñ 16/95

ç. olacak 13/57

ç. oldu 18/83

ç.+ yuz 19/43

çocuğ: Bk. çocuk.

ç.+ a 23/155, 29/12, 29/15

ç.+ u 01/21, 01/76, 02/70,
04/130, 04/132, 23/127

ç.+ udu 16/78

ç.+ uñ 01/74, 05/23

çocūğ: Bk. çocuk.

ç.+ dum 04/92

çocuk: Küçük yaştaki oğlan ya da kız.

ç. 01/75, 04/131, 04/37, 04/66,

05/19, 07/110, 07/62, 10/27, 12/5,

13/47, 14/120, 14/14, 14/21,
16/115, 16/76, 17/56, 17/8, 18/130,
18/84,

22/32, 22/49, 23/157, 23/75

ç.+ lā 11/29

ç.+ lar 11/34, 15/12, 25/50,
25/98, 29/32

ç.+ lara 09/28

ç.+ larda 18/71, 22/60

ç.+ ları 07/116, 11/48, 15/73,
16/79, 17/119, 18/73, 19/55, 22/18,
27/14, 27/41

ç.+ larının 15/82

ç.+ ların 07/111, 09/28, 18/12,
18/72, 26/89

ç.+ larında 22/60

ç.+ larını 16/40

ç.+ larıla 29/98

ç.+ Ta 25/104

çocūk: Bk. çocuk.

ç.+ da 19/50

çocuklū: Çocukluk.

ç.+ mda 10/166, 10/77, 13/22,
19/61

ç.+ muzda 13/27

ç.+ muzdan 13/10

çocukluk: Bk. çocuklū.

ç. 09/46

çocū: Bk. çocuk.

ç.+ ñ 15/17, 27/61

ç. z10/25, 26/61

çoÇcāz: Çocukcağız

ç.+ ına 18/60

çoğ: Çok, miktarca fazla.

ç. 01/54, 29/69

ç. oldu 08/22

çoğ: Bk. çoğ.

ç. 07/38, 22/6, 22/7, 23/44

ç.+ u 01/29, 04/141, 17/32,
23/140

ç.+ uda 20/59

ç.+ udu 07/115, 15/94, 22/12,
22/13, 25/90

ç.+ udun 29/20

ç.+ unun 08/139

çoğal-: Coğalmak, artmak.

çoK: Bk. çoğ.

ç. 01/57, 01/59, 03/20, 03/24,
04/125, 04/126, 04/34, 04/35, 04/5,
04/7, 04/85, 05/19, 05/20, 06/101,
06/22, 08/22, 08/28, 08/56, 08/83,
08/85, 09/14, 09/21, 09/40, 09/43,
10/83, 10/91, 11/45, 12/103, 12/106,
12/68, 12/99, 14/108, 14/125, 14/145,
14/156, 14/78, 15/100, 15/106, 15/124,
15/23, 15/27, 15/38, 15/60, 15/8, 15/80,
15/94, 15/96, 15/98, 16/95, 16/97,
17/118, 17/119, 17/136, 17/137, 17/43,
18/85, 18/86, 19/104, 19/3, 20/2, 21/5,
22/5, 22/83, 22/9, 23/100, 23/102,
23/103, 23/128, 23/148, 23/15, 23/34,
23/55, 23/87, 23/89, 23/96, 24/3, 24/9,
25/16, 25/45, 25/58, 25/90, 26/60,

26/61, 26/90, 28/12, 28/3, 28/5, 28/54,
28/64, 28/69, 28/77, 29/16, 29/59,
29/63, 29/69, 10/44, 20/4

ç.+ Tan 25/26

ç.+ Tur 04/121

çōk: Bk. çoğ.

ç. 26/60

çoluk: (Çoluk çocuk) ikilemenin bir
parçası.

ç. 17/8

çor: (Çor çocuk) ikilemenin bir parçası.

ç. 14/119, 17/56, 22/32

ç.+ u 01/21

çorak: Verimsiz arazi..

ç. 10/19

çoraP: Çorap

ç. 02/44

çorba: Çok çeşitli gereçle hazırlanan
sıcak yemek.

ç. 14/85, 18/46

çorlu: Çorlu, Tekirdağ ilçesi.

ç.+ da 14/143

çoşKuner: Coşkuner, soyad.

ç. 08/120, 08/123

çōğūrlū: Çōğūrlū, dikenli bitki.

ç. 29/52

çōk-: Çökmek

ç.- er 29/41

ç.- erdin 29/63

ç.- üyo 10/66

çökelek: Peynir türü.

ç. 20/70

çökeliğ: Bk. çökelek

ç.+ i 20/70

çökellik: Bk. çökelek

ç. 20/67, 20/68, 20/69

Ç.+ de 20/65

ç. eTdircēdim 20/64

çöktür-: Çöktürmek.

ç.- me 10/66

çörē: Çörek, çok az yağlı, kimi çeşidi şekerli ve yumurtalı, gevrekçe pişirilmiş hamur işlerinin genel adı.

ç. 01/107

çöz - : Var olan bir sorunu halletmek.

ç.- elim 04/121

çubuk: Çubuk, Gelendost Kemer’de bir yer adı.

ç. 23/38

ç.+ Ta 23/37

ç.+ Tanda 23/36

çuğur: Oyuk.

ç.+ uñ 01/127

çuğurçayır: Çukurçayır, Gelendost Yenice’de bir yer adı.

ç. 17/101

Çupra: Bir tür deniz balığı.

ç. 21/1

Ç. 21/1

çúpra: Bk. Çupra

ç. 21/11

çuval: Pamuk ya da kenevir ipliğinden ya da sentetik iplikten dokunmuş ya da böyle dokumalardan yapılmış büyük

torba.

ç. 18/54

çünkü: Edat, bağlaç.

ç. 19/109, 19/3, 19/9, 29/85

çünür: Çünür, Isparta’nın bir köyü.

ç.+ den 25/51

ç.+ deñ 25/19

çüpra: Bk. Çupra.

ç. 21/18

çürü-: Çürümek, sağlamlığını yitirmek.

ç.- dü 12/119, 12/112

çürük: Çürümüş olan.

ç. 14/62

çürüt- : Çürütmek.

ç.- dük 12/114, 12/121

çüş: Yük taşıma hayvanlarına dur anlamında söylenen söz.

ç. 10/68

D

da: Bir bağlaç

d. 01/101, 01/106, 01/107, 01/113, 01/158, 01/185, 01/24, 01/31, 01/33, 01/47, 01/48, 01/54, 01/57, 01/63, 01/8, 01/83, 02/14, 02/19, 02/27, 02/37, 02/44, 02/52, 02/59, 02/70, 03/12, 03/2, 03/27, 03/34, 03/36, 03/43, 03/5, 04/102, 04/103, 04/105, 04/107, 04/120, 04/123, 04/137, 04/57, 04/60, 04/61, 04/65, 04/67, 04/70, 04/90, 04/91, 05/17, 05/21, 05/27, 05/37, 05/4, 05/41, 06/132, 06/36, 06/66, 06/68, 06/72, 06/73, 06/78, 06/82, 07/10,

07/115, 07/17, 07/20, 07/23, 07/30, 07/60, 07/87, 07/89, 07/90, 08/111, 08/112, 08/115, 08/119, 08/130, 08/131, 08/16, 08/17, 08/22, 08/42, 08/49, 08/57, 08/8, 08/84, 09/27, 09/33, 09/35, 09/37, 09/38, 09/42, 10/102, 10/122, 10/142, 10/149, 10/165, 10/26, 10/43, 10/48, 10/49, 10/50, 10/67, 10/70, 11/2, 11/22, 11/24, 11/30, 11/40, 11/53, 11/8, 12/116, 12/120, 12/136, 12/138, 12/163, 12/2, 12/23, 12/24, 12/29, 12/39, 12/4, 12/5, 12/52, 12/59, 12/60, 12/69, 12/74, 13/27, 13/33, 13/53, 13/57, 13/70, 14/103, 14/123, 14/126, 14/128, 14/132, 14/139, 14/23, 14/30, 14/31, 14/56, 14/80, 14/96, 15/103, 15/105, 15/113, 15/149, 15/67, 15/74, 16/120, 16/121, 16/14, 16/34, 16/46, 16/67, 16/69, 16/72, 16/95, 17/12, 17/120, 17/126, 17/129, 17/22, 17/24, 17/27, 17/30, 17/37, 17/43, 17/58, 17/65, 18/120, 18/122, 18/124, 18/131, 18/16, 18/18, 18/38, 18/39, 18/4, 18/5, 18/56, 18/57, 18/71, 18/76, 19/129, 19/18, 19/27, 19/39, 19/4, 19/50, 19/59, 20/25, 20/27, 20/40, 20/41, 20/49, 21/5, 21/8, 22/10, 22/12, 22/14, 22/20, 22/25, 22/39, 22/44, 22/47, 22/5, 22/50, 22/57, 22/61, 22/65, 22/67, 22/7, 22/71, 22/73, 22/75, 22/81, 23/101, 23/108, 23/12, 23/13, 23/143, 23/148, 23/150, 23/20, 23/33, 23/37, 23/45, 23/47, 23/64, 23/68,

23/72, 23/74, 23/94, 23/96, 24/12, 24/7, 25/11, 25/14, 25/24, 25/28, 25/42, 25/44, 25/52, 25/56, 25/65, 25/98, 26/105, 26/33, 26/36, 26/49, 26/51, 26/68, 26/94, 27/16, 27/19, 27/55, 27/62, 27/80, 28/13, 28/15, 28/22, 28/27, 28/28, 28/35, 28/49, 28/64, 29/110, 29/21, 29/36, 29/47, 29/48, 29/69, 29/7, 29/72

dā: I. Daha anlamında bir edat.

d. 01/59, 01/76, 01/119, 01/128, 01/143, 04/101, 04/33, 04/85, 04/87, 07/10, 07/13, 07/16, 07/90, 08/102, 08/103, 08/106, 08/122, 08/21, 08/71, 09/43, 09/48, 10/148, 10/149, 10/23, 10/25, 11/38, 11/41, 11/49, 11/9, 12/152, 12/155, 12/30, 12/47, 14/1, 14/133, 14/137, 14/27, 14/42, 14/93, 15/103, 15/27, 15/67, 15/69, 17/109, 17/57, 17/78, 18/1, 18/130, 19/76, 20/63, 20/64, 21/12, 21/18, 22/44, 22/47, 23/126, 23/19, 23/23, 23/30, 23/33, 23/44, 23/67, 25/102, 25/22, 26/101, 27/73, 27/75, 28/42, 29/30

II. Bk. da

d. 01/57, 04/102, 04/141, 06/46, 16/103

dā: Dağ.

d.+ da15/96, 26/55

d.+ larda 15/27, 15/96, 25/98

d.+ larğa 25/99

d.+ larının 14/121, 14/81, 14/84

daban: Taban, zemin

d.+ a 08/95, 08/99, 29/40

d.+ da 08/104

dabanca: Tabanca, silah.

d. 03/35

dabança: Bk. Dabanca

d.+ sı 26/41

dabanolu: Tabanoğlu, lâkap.

d. 03/47

dad: Tat, lezzet.

d. 01/173

d.+ ı 15/125, 21/22

d.+ ına 15/125

daddan: Dattan, lakap.

d. 01/174

dâfa: Defa, kez.

d. 29/5

dağ: Yer kabuğunun çıkıntılı, yüksek, eğimli yamaçlarıyla çevresine egemen durumda olan ve oldukça geniş bir alana yayılan, tırmanması çok zor, ağaçlarla kaplı ya da çıplak, kayalık, çok yüksek bölümlerine verilen ad.

d. 15/149

d.+ da 04/30, 15/88, 17/72

d.+ ı 08/80

d.+ ıdı 08/37

d.+ ında 03/37

d.+ ından 10/121

d.+ ını 08/38

d.+ ını 04/71, 10/116, 15/150,

18/72, 19/129

d.+ larda 15/8

dağıl-: Parçalara ayrılmak.

d.- dı 08/10, 10/84

d.- dılâ 08/17

d.- ıyo 25/91

dağıT- : Dağıtmak.

d.- cāmışımış 18/76

d.- dık 17/8

daha: Gösterme anlamında bir edat.

d. 02/53, 06/98, 07/16, 07/19, 09/48, 19/73, 20/38, 21/11, 27/75, 29/4, 29/84

dahacık: Dahacık.

d. 07/16, 07/19

dahi: Bile anlamında edat.

d. 10/55

dahil: İç, içeri.

d. 14/7

d. oldu 25/64

dair: Üzerine, konusunda, üstüne anlamında bir edat.

d. 28/93

dairelik: Dairelik.

d. 14/103

dağ-: Takmak.

d. 12/9

d.- acān 02/1

d.- arlar 10/60

d.- arşın 17/85

d.- dı 12/54, 12/69

d.- dılar 03/11, 17/135

d.- ıyon 17/86

d.- ma 29/27, 29/28

d.- mak 03/36

d.- mayyo 01/187

d.- mış 28/79

d.- Tı 18/57

dakar: Dekar

d. 26/68

dakıy-: Takıvermek.

d.- miş 28/78, 28/81

dakıl-: Takılmak.

d.- mış 28/82

dakılivir-: Takılıvermek.

d.- ince 28/81

dakka: Dakika, saatin altmışta biri.

d. 23/127

dal-: Dalmak, suyun altına girmek.

d.- dılar 10/132

dal: Ağacın bir bölümü.

d.+ da 23/46

dam: Dam, büyük balkon.

d.+ ı 17/90

d.+ lar 14/50

dāmād : Bk. damat.

d.+ ı 23/70

damağ : Lezzet.

d. 21/22, 21/4

damat: Damat, güvey.

d. 14/148, 18/42, 23/2, 23/65,

23/67

d.+ lara 23/147

damızlık: Yalnızca döl almak amacıyla yetiştirilen iyi nitelikli (hayvan ya da

bitki).

d. 27/78

damlama: Bir sulama sistemi.

d. 16/54

d.+ dan 08/87

dana: İnek yavrusu.

d.+ sı olur 21/30

d.+ sın 21/16

danacı: Besicilikle uğraşan.

d.+ nın 28/19

danış-: Fikir almak.

d.- ırdı 15/116

dap: İkilemenin parçası

d. 10/67

dar: I. Sıkıntı içerisinde olmak.

d. 01/102,

II. Ensiz.

d. 10/133

dara-: Taramak.

d.- rız 20/10

darak: Tarak, tarama aleti.

d. 03/35

darıl-: Darılmak, gücenmek.

d.- ıyo 19/129

d.- mış 19/129

darlı: Darlığı. Sıkıntı içerisinde olmak, daralmak.

d.+ na 09/17

darmandağın: Darmadağın.

d. olmuş 10/168

dart-: Tartmak

d. 15/123

d.- arın 12/129

d.- ıyo 12/127

dartışıl-: Tartışılmak.

d.- ıyo 10/140

darttır-: Tarttırmak.

d.- ıdı 15/123

daş: Taş

d. 02/65, 03/15, 03/16, 08/122,
09/13, 09/46, 10/159, 10/160, 10/172,
10/20, 10/21, 14/58, 17/110, 20/58,
20/60, 20/63, 28/52, 28/90

d.+ a 28/90

d.+ ı 10/154, 10/21, 14/59, 17/96

d.+ ına 17/106

d.+ ınan 02/66, 10/23, 14/59

d.+ ımı 18/2

d.+ ıñ 04/12, 05/43

d.+ larda 15/8

daş-: Taş. Taşmak fiili.

d.- máyo 08/90

daşın-: Taşınmak. Bir yerden bir yere
gitmek, göçmek.

d.- ıyo 27/81

daşırkán: Taşarken

d. 10/123

daşı-: Taşımak.

d.- yoduğ 08/19, 08/20

daşıvi-: Taşıvermek.

d.- di 02/12

daşla-: Taşlamak, taş atmak.

d.- ıllarımış 19/56

daşlı: Taşlı. Taşla kaplı olan.

d. 01/112

daşlıboyun: Taşlıboyun, Gelendost
Kemer'de bir yer adı.

d. 01/110

daşoluk: Taşoluk, Gelendost Hacılar'da
biryer adı.

d. 15/146

datlı: Tatlı.

d. 27/17, 27/18, 28/12, 28/3,
28/4, 28/5

dávamlı: Devamlı, sürekli.

d. 01/25, 01/49, 01/55

davar: Dişi keçi.

d. 01/92, 10/28, 15/102, 15/87,
15/93, 17/111, 17/58, 17/59, 17/65,
17/68, 25/105, 26/62

d.+ a 19/73

d.+ dáyđım 25/26

d.+ ı 01/73, 17/67, 25/104, 28/1,
28/16, 28/17

d.+ ıñ 03/31, 15/96, 17/60

dāve: Dava, hukuksal süreç.

d.+ sinde 08/105

dāvetli: Davetli olmak.

d. 19/59

davşan: Tavşan.

d. 19/129

daya-: Dayamak, son sınıra ulaşmak.

d.- sa 01/15

dayan-: Dayanmak

d.- cak 08/16

d.- ır 24/3

d.- ıyodu 02/14
dayanıklı: Dayanıklı, güçlü.
 d. 23/49
dayı: Annenin erkek kardeşi.
 d. 01/31, 04/109, 04/111, 08/71,
 10/151, 11/14, 11/23, 14/46, 17/34,
 28/31
 d.+ m 04/24
 d.+ mın 04/22
 d.+ ı 01/160, 01/163, 01/180,
 04/115
 d.+ ıgilne 08/6
 d.+ sı 28/1, 28/20, 29/59
 d.+ sıymış 28/19
dayı: Bk. dayı
 d.+ sı 28/19
dayı :Bk. dayı
 d.+ ı 01/180
dayölu: Dayıoğlu
 d. 08/105
de: Bağlaç.
 d. 01/1, 01/109, 01/13, 01/36,
 01/143, 01/150, 01/155, 01/171, 01/173,
 01/187, 01/33, 01/36, 01/39, 01/40,
 01/41, 01/54, 01/55, 02/17, 02/33,
 02/42, 02/44, 02/45, 02/50, 02/52,
 02/70, 03/14, 03/2, 03/27, 03/33, 03/34,
 03/4, 04/102, 04/103, 04/106, 04/108,
 04/123, 04/125, 04/128, 04/130, 04/131,
 04/133, 04/136, 04/137, 04/139, 04/140,
 04/22, 04/28, 04/33, 04/61, 04/7, 04/72,
 04/78, 04/82, 04/84, 04/86, 04/95,

04/96, 05/1, 05/24, 05/48, 06/110,
 06/121, 06/122, 06/126, 06/129, 06/93,
 07/104, 07/68, 07/87, 08/103, 08/125,
 08/134, 08/24, 08/4, 08/5, 08/84, 09/14,
 09/2, 09/9, 10/102, 10/106, 10/109,
 10/136, 10/140, 10/157, 10/19, 10/48,
 10/55, 10/68, 10/69, 11/15, 11/18,
 11/42, 11/5, 12/122, 12/130, 12/138,
 12/147, 12/162, 12/19, 12/22, 12/26,
 12/35, 12/38, 12/43, 12/46, 12/47,
 12/51, 12/75, 12/76, 12/77, 12/78, 12/8,
 12/84, 12/98, 13/45, 13/47, 13/65,
 14/108, 14/111, 14/133, 14/135, 14/138,
 14/146, 14/154, 14/27, 14/47, 14/80,
 14/84, 14/87, 14/88, 15/138, 15/51,
 15/74, 16/10, 16/20, 16/54, 16/72,
 16/93, 17/114, 17/118, 17/12, 17/27,
 17/53, 17/54, 17/56, 17/9, 17/132,
 18/10, 18/112, 18/14, 18/18, 18/27,
 18/3, 18/65, 19/90, 19/100, 19/103,
 19/114, 19/124, 19/127, 19/14, 19/29,
 19/30, 19/31, 19/33, 19/37, 19/38,
 19/42, 19/53, 19/6, 19/60, 19/87, 19/92,
 19/97, 19/114, 20/10, 20/20, 20/38,
 20/51, 20/63, 20/69, 21/19, 21/35,
 22/13, 22/25, 22/30, 22/47, 22/48,
 22/52, 22/53, 22/59, 22/66, 22/67,
 22/68, 22/70, 22/75, 22/76, 22/77,
 23/10, 23/145, 23/148, 23/29, 23/41,
 23/63, 23/65, 23/7, 23/74, 23/96, 24/14,
 25/3, 25/33, 25/49, 25/54, 25/8, 26/44,
 26/101, 26/105, 26/20, 26/21, 26/26,

26/93, 27/14, 27/15, 27/19, 27/25,
27/30, 27/32, 27/35, 27/43, 27/46,
28/31, 28/32, 28/37, 28/43, 28/5028/52,
28/53, 28/6, 28/74, 28/8, 29/103, 29/12,
29/31, 29/96

de-: Söylemek, iletmek.

d.- dīm 19/119, 20/67, 20/68

d.- dīmiz 18/89, 20/10

d.- dīḡ 17/95, 18/110, 28/27

d.- dīḡiz 19/46

d.- di 01/59, 04/123, 04/94,
04/95, 04/96, 05/1, 05/2, 05/31, 06/127,
06/128, 06/129, 06/67, 07/28, 07/33,
07/66, 07/68, 08/12, 08/60, 08/61,
12/109, 27/44, 27/49, 08/128, 08/140,
08/61, 10/126, 10/130, 10/74, 10/79,
12/108, 12/110, 12/111, 12/118, 12/18,
12/61, 12/62, 16/90, 16/97, 18/4,
23/114, 23/3, 23/64, 25/105, 25/24,
26/102, 26/103, 26/28, 26/37, 26/43,
26/67, 26/71, 26/93, 27/32, 27/42,
27/43, 27/44, 27/45, 27/46, 27/49,
28/28, 28/43, 28/46, 28/61, 28/67,
28/72, 28/75, 28/77

d.+ diḡi 10/66

d.+ diḡim 07/16, 08/106, 09/16,
10/132, 12/105

d.+ diḡimiz 14/43

d.+ diḡimizdir 14/46

d.+ diḡmiz 10/19

d.- dik 03/3, 12/110, 12/21,
23/145, 26/51

d.- dikçe04/133

d.- dilē 12/159

d.- diler 06/69, 12/48, 17/62,
18/48, 20/50, 23/40, 25/10, 25/24

d.- dilerkin 10/135

d.- dim 01/18, 04/28, 05/34,
06/125, 06/126, 06/68, 07/26, 07/27,
08/140, 10/126, 10/130, 10/131, 10/135,
10/151, 10/154, 10/156, 10/157, 12/151,
12/16, 12/62, 18/110, 18/111, 18/2,
18/59, 18/6, 19/53, 22/72, 23/113, 23/3,
23/79, 23/83, 23/84, 25/25, 26/28,
26/31, 26/32, 26/33, 26/34, 26/38,
26/39, 26/42, 26/43, 26/44, 26/66,
26/75, 26/93, 26/94, 26/95, 27/25,
27/42, 27/43, 27/44, 27/46, 27/47,
27/48, 27/49, 27/50, 28/74, 28/77

d.- dim_ıdi 02/48, 22/65

d.- din 20/40

d.- diḡ 12/47, 12/85, 14/53,
20/42, 22/8

ık d.- diḡ 10/65

d.- diydik 11/2

d.- diyki 08/60, 10/73

d.- diyse 10/68

d.- diyseḡ 21/7

d.- ller 01/120, 01/133, 04/104,
04/105, 12/75, 14/46, 14/51, 15/119,
15/147, 17/100, 17/101, 19/18, 04/20,
08/139, 13/35

d.- llerdi 01/143, 01/155, 01/160,
01/18, 01/185, 01/21, 01/58, 07/48

- d.- llermiş 17/69
d.- meğ 28/76
d.+ meğ_ıdı 29/8
d.- mek 08/68, 29/10
d.- mekki 19/18
d.- memiş 28/13
d.- memiz 04/6
d.- mesinden 03/50
d.- mēyon 20/38
d.- mezler 23/88
d.- miş 01/15, 01/48, 01/8, 03/23, 03/24, 03/33, 04/107, 04/109, 04/111, 04/112, 04/115, 04/116, 04/117, 04/118, 04/119, 04/120, 04/121, 04/124, 04/125, 04/99, 06/19, 08/125, 12/111, 12/63, 16/40, 28/30, 28/31, 28/49, 28/6, 28/80, 28/81, 28/82, 28/92, 28/93
d.- mişki 18/69
d.- mişkine 28/91
d.- mişler 01/74, 01/75, 03/13, 10/116, 17/63, 19/38, 28/6
d.- mişsin 04/106
d.- nir 18/90
d.- r 01/186, 10/175, 10/176, 17/24, 23/100, 23/101, 23/121, 04/135, 06/19, 10/176, 17/71, 22/35, 23/90, 23/91
d.- rdi 10/73, 18/16, 18/18, 18/19, 18/22, 28/74
d.- rdik 29/12, 29/13, 29/15
d.- rdim 01/150, 18/21
d.- riz 10/115, 14/3, 29/14, 29/48, 29/49
d.- rken 19/44
d.- rle 09/7
d.- rlē 10/172, 27/19
d.- rler 04/11, 04/12, 04/13, 04/14, 04/24, 06/90, 10/97, 10/103, 17/107, 17/109, 19/52, 19/59, 29/11, 29/12
d.- rlērdi 22/56
d.- rsej 19/86, 20/40
d.- rsejiz 01/14
d.- sem 25/50
d.- seņ 08/55, 08/91
d.- sin 19/106
d.- siņ 12/124, 17/23
d.- ycēm 28/84
d.- yen 11/28
d.- yince 28/6, 28/10
d.- ip 22/47, 22/50, 26/97
d.- yo 09/5
d.- yo 25/104
d.- yor 04/127
d.- yoru 06/124
d.- yyo 03/45, 03/46, 03/49, 03/50, 04/111, 05/23, 09/4, 12/141, 23/112, 23/119, 23/120, 23/123, 23/152, 23/75, 28/26
d.- yyodu 05/22
d.- yyon 03/25, 22/77
d.- yyoņ 22/69, 22/72
d.- yyoru 01/13, 01/2, 01/4, 01/84, 28/41, 28/76, 28/79, 28/82,

28/84, 28/83, 28/85,

28/86

d.- yyorun 01/150

dē- Bk. de-

d.- di 02/52

d. mek 15/100

d.- rdik 29/8

d. - y 01/13

d.- ye 18/70

d.- yoru 04/116, 04/128

d.- yyo 01/13

d.- yyoru 04/9

dē- De, bağlaç

d. 01/8, 01/9, 05/8, 07/37, 08/1,

08/126, 08/58, 08/7, 09/35, 09/36,

11/25, 11/42, 12/139, 12/156, 12/94,

14/95, 15/39, 15/87, 16/99, 17/102,

17/56, 19/25, 19/84, 20/50, 21/8, 22/14,

22/16, 22/23, 22/29, 22/36, 22/48, 22/5,

22/53, 22/6, 22/63, 22/70, 22/72, 22/75,

22/80, 23/113, 23/145, 23/47, 23/50,

23/60, 25/59, 26/53, 26/55, 26/99,

27/78, 28/33, 28/54, 28/73

dē- Bk. de-

d.- cēm 13/31

d.- ler 07/59

d.- veren 07/78

d.- ycekler 17/133

d.- yo 09/4, 10/30, 14/3, 14/4,

17/62, 18/1, 25/14, 25/15, 25/32

d.- yodu 12/151

d.- yoduñ 12/100

d.- yolar 23/123

d.- yolār 25/79

d.- yon 10/161, 20/55

d.- yoñ 21/33

d.- yor 04/135, 12/55, 20/70,
23/57, 23/75, 23/91

d.- yorlar 06/19, 10/147

d.- yorsam 04/118

d.- yoru 04/117, 04/133, 04/134,
04/135

d.- yorun 07/68

d.- yoz 27/31

d.- yorlar 23/38

debrem: Deprem, zelzele.

d. olursa 08/133

dede: Dede, büyük baba.

d. 23/141, 23/15, 23/55, 23/96,
23/97

d.+ leri 07/60

d.+ lerine 07/60

d.+ m 19/36, 19/42, 19/8,
23/130, 23/154, 28/37

d.+ mden 10/61

d.+ mine 04/95

d.+ minen 04/92

d.+ miñ 04/103, 04/21, 04/91,
19/37

d.+ n 05/16

d.+ niñ 23/144, 23/97

d.+ ñ 01/74, 11/21, 23/132,
23/134

d.+ ñe 23/61

d.+ simiñ 07/7
dedē: Bk. dede.
 d. 23/149
 d.+ m 23/138, 23/155

dède: Bk. dede.
 d. 11/1
 d.+ leri 07/59
 d.+ m 10/102, 10/99
 d.+ mden 28/54
 d.+ me 28/30
 d.+ miñ 07/59
 d.+ niñ 28/25
 d.+ ñ 01/164, 09/46
 d.+ ñe 23/132
 d.+ sine 28/18

dédē: Bk. dede.

d.+ ñ 07/17

dedemgil: Dedemgil.

d. 19/41
 d.+ iñ 19/28, 19/35

defa: Kez, sefer.

d.+ larca 19/54

defā: Defa.

d. 24/16

defnet-: Defnetmek. gömmek.

d.- mişler 08/111

değ-: I. Değmek, dokunmak.

d.- mişdir 05/11

II. Kıskançlık sonucu çöken

uğursuzluk.

nazar d.- ecek 02/70

değél: Değil. Olumsuzluk ifadesi

d.+ imişTir 28/22

déğerli: Kıymetli.

d. 15/38

değil: Değil, olumsuzluk ifadesi.

d. 03/20, 03/30, 03/31, 04/139,
 04/33, 04/84, 05/34, 06/121, 08/104,
 10/85, 12/104, 18/94, 19/10, 19/112,
 19/113, 19/19, 19/24, 19/27, 19/29,
 19/41, 19/99, 21/27, 28/31, 29/67

mümkün d. 04/65

d.+ de 19/48

d.+ imişiyin 18/12

d.+ iz 06/117

d.+ se 01/36, 10/69

değil: Bk. değil.

d.+ se 18/69, 18/94

değiş-: Değişmek, farklı hale gelmek.

d. meden 23/1

d.- iyo 23/39, 23/40

d.- mez 20/34

d.- miş 25/42

d.- Ti 10/5, 23/151

değişik: I. Karşılıklı olarak değiş tokuş etmek.

d. 01/61,

II. Farklı

d. 12/101, 12/99, 14/49, 23/46,
 23/47

d.+ Te 27/45

d.+ Tir 14/1

değişTir-: Farklı hale getirme.

d.+ dik 19/22
d.- me 21/33
dēil: Bk. değil
d. 07/73
dekan: Dekan, üniversitelerde yönetim birimi.
d. 26/88
d.+ ĩnan 26/88
dekár: Dekar, arazi ölçü birimi.
d.+ ımış 15/69
dekē: Teke, erkek keçi.
d. 17/66
dekgel-: Denggel
d.- dī 29/107
d.- miyoķu 19/117
deKgetir-: Denkgetir
d.- dik 20/5
dēl: Değil.
d. 18/19
d.+ imiş 01/33
d.+ de 23/98
deli: Zihinsel engelli.
d. 01/1, 05/47
deliy: Delik.
d.+ ine 10/75
demin: Demin, az önce anlamında bir zaman zarfı.
d. 05/22
d.+ den 26/67
demir: Metal.
d. 13/31
d.+ cĩ 20/34

d.+ inen 10/20
demir_ali: Demir Ali, lâkap.
d.+ ye 16/39
demirci: Demir ustası
d. 10/97, 20/36
demirel: Demirel, soyad.
d. 10/128
d.+ iñ 07/18
demle-: Demlemek.
d.- r 14/91
çay d.- r 14/91
çay d.- yeduruñ 05/35
den: Tane, adet.
d. 02/65, 17/54
den-: Söylenmek.
d.- ir 14/127, 14/17
dene: I. Tane, adet.
d. 01/170, 02/65, 04/129, 04/130, 04/131, 04/39, 05/27, 08/86, 11/46, 12/7, 12/83, 13/53, 13/71, 14/119, 17/52, 17/53, 17/54, 17/65, 22/14, 22/15, 22/52, 26/27, 26/60
d.+ dir 17/84
d.+ si 14/138, 14/139, 14/140, 14/141, 18/37, 18/49
d.+ sini 10/60, 14/137
d.+ siniñ 17/80
II. Arpa, buğday vb. tahıl ürünlerinin başağında bulunan her bir ürün tanesi.
d. + ye 05/46
dene-: Test etmek, sınamak.

d.- me 25/71
deniz: Büyük su birikintisi.

d. 19/92

deñiz: Bk. deniz.

d. 17/53, 21/9

d.+ de 19/60, 27/25, 27/26

d.+ den 21/10

d.+ in 10/40

deñizli: Denizli, Ege Bölgesi'nde bir şehir.

d. 14/68, 14/79

dePbō: Bk. depo.

d. 18/119

d.+ su 27/55

d.+ ya 18/110

dePbōcu: Bk. depocu .

d. 18/111, 18/112

d.+ ya 18/111

depe: Tepe, üst nokta, zirve.

d. 04/13, 04/14, 10/147

d.+ sine 20/10

d.+ ye 29/65

depo: Büyük ambar.

d. 25/82

d.+ da 04/50

d.+ ya 04/50, 12/107

depō: Bk. depo.

d. 12/120

d.+ da 23/47

d.+ dan 29/73

d.+ ya 12/120, 29/73

depocu: Depocu.

d.+ ya 12/73

der: Dere, akarsu.

d.+ si 15/119

dēr: Değer, zaman

d.+ inde 07/13, 08/33, 08/74

derd: Dert. Sıkıntı, keder.

d.+ i 22/13

dere: Küçük akarsu.

d.+ de 15/113, 15/116

d.+ den 17/104, 17/105, 29/71

d.+ niñ 17/100

d.+ si 15/119, 15/144

deri: Vücudu kaplayan tabaka.

d. 20/67

d.+ den 17/66

derin: Dip yüksekliği.

d. 05/29, 11/36, 18/81

d.+ e 08/72

ders: Okulda okutulan ders.

d.+ i 23/1

d.+ leri 25/45

dersane: Ders verme merkezi.

d. 12/152

dersāne: Bk. dersane.

d.+ ye 12/151

derya: Derya, açık deniz.

d. 01/89

desdekle-: Desteklemek, destek vermek.

d.- di 12/21

deş-: Eşmek, eşelemek.

d.- er 28/88

d.+ er_imiş 28/88

devam: Süresi devam etmek.

d. ediyo 24/8

d.+ ı 20/41

devām: Bk. devam

d. eder 24/27

devamlı: Sürekli.

d. 09/6, 10/72, 12/16, 12/29,
15/114, 15/116, 17/72, 23/102, 23/140,
23/20, 25/73, 28/36

deve: Bir yük hayvanı.

d. 01/92, 10/58, 10/66, 10/72,
10/74, 28/2, 28/7, 28/8

d.+ ler 28/10

d.+ leri 28/3

d.+ leriñ 10/62

d.+ niñ 10/68, 10/74

d.+ yi 01/98, 28/16, 28/20, 28/6,
28/7

d.+ yide 28/10

devē: Bk. deve.

d.+ yi 28/13

dēve-: Deyivermek.

d.- men 26/12

dēver-: Bk. dēve-.

d.- en 26/26

devir-: Devirmek, yıkmak.

d.- di 03/18

devlet : Toprak bütünlüğüne bağlı
olarak siyasal örgütlü bir ulusun ya da
uluslar topluluğunun oluşturduğu tüzel
varlık.

d. 08/33, 08/48, 09/27, 09/42,

11/38, 11/40, 14/120, 15/74, 15/75,
16/34, 16/35, 23/75, 28/16

d.+ den 12/160

d.+ i 08/48

d.+ imiz 08/76

d.+ iñ 04/59

devril -:Devrilmek.

d.- cek 18/121

devrimci: Devrimci, bir kişiye verilen
lâkap.

d. 03/2

d.+ niñ 03/3

devüz: Döviz.

d.+ üne 29/87

deye: Diye

d. 28/44

dēye: bk. deye.

d. 06/95, 17/75, 20/67, 22/65,
23/37, 23/76, 26/69

dēyē: Bk. deye

d. 20/63

deyil: Bk. değil.

d. 08/58, 09/31, 10/145, 10/57,
12/102, 12/92, 17/129, 19/16, 19/85,
21/17, 21/6, 23/17, 23/67, 24/14, 26/33,
26/99

d.+ de 17/47, 20/28

d.+ di 14/76

d.+ dir 23/37

d.+ in 10/27, 19/5

d.+ iz 18/10, 23/146

dēyil: Bk. değil.

d. 22/5

deyil: Bk. değil.

d. 03/35

d.+ de 26/10

deynē: Deyneği. Sopa.

d. 28/21

d. alır 28/60

d.+ le 16/113

d.+ nen 11/7

d.+ η 10/175

deyvē: Bk. deve.

d.- miş 01/8

deyvi: Bk. deve.

d.- di 23/63

deyvir: Bk. deve.

hurķ d.- i 05/17

deyze: Teyze, annenin kız kardeşi.

d. 27/42

d.+ m olur 04/103

d.+ η 01/179, 01/184

d.+ ηinen 01/179

dēyze: Bk. deyze.

d. 27/49

d.+ yi 23/128

dıķ-: Tıkmak, zorla içine koymak.

d.- ıyo 10/66

dımpara: Tınpara, lâkap.

d. 03/23, 03/27

dırnaķ: Tırnak, insanda ve birçok omurgalı hayvanda parmak uçlarının dış bölümünü örten boynuzsu tabaka.

d. 08/120, 17/94

dış: Herhangi bir cismin ya da alanın sınırları içinde bulunmayan, onun ötesinde kalan yer.

d.+ ına 10/102

dışarı: Dışarı.

d. 18/44, 18/57, 23/27

d.+ da 10/53, 18/38, 22/20

d.+ ya 23/131

d.+ ya vercēη 12/72

d.+ yı 18/58

di-: Bk. de.

d.- yelim 04/106, 08/60, 15/146, 24/19, 24/28, 24/4

d.- yemem 04/5, 04/61

d.- yemēycem 04/72

d.- yeyim 08/73, 08/80

d.- yom 08/114

d.- yon 18/26

d.- yorlar 07/3

d.- yorsun 07/102

dib: Dip, taban.

d.+ ē 10/167

d.+ imizde 12/140

d.+ imizde alcāη alcāz 12/132

d.+ inde 12/143, 14/121, 14/81, 14/84, 17/22

d.+ ine 10/116, 18/72, 23/43

d.+ ini 01/117, 14/152

dide: Bk. dede.

d.+ miη 28/1

d.+ ηi 10/87

d.+ ηinen 09/10

d.+ siniñ 02/7

dik-: Dikmek

d.- cek 25/88

d.- emedi 18/48

d.- ėseñ 14/127

d.- meSSeñ 14/127

d.- miş 05/40, 05/41

d.- mişler 15/108

d.- señ 29/93

d.- Tik 12/96

d.- Tim 06/93, 14/133

dik: Sarp yamaç.

d. 14/149

dikil -: Dikilmek.

d.- irdi 25/84

d.- medi 15/69

d.- miş 19/81

dıKKat: Dikkat.

d. 03/42

dikTiğ: Diltik

d.+ imiz 12/95

dil: I. Organ.

d.+ i 18/47

d.+ ini 18/48

d.+ iniñ 18/48

II. Dil, konuşma biçimi, ağız.

d.+ imi 29/8

d.+ lerini 07/42

III. Lâl olan, konuşamayan.

d.+ siz 26/89

dilekçe: Herhangi bir konu için üst makamlara yazılan istek metni.

d. verdik 19/84

d. verdiler 19/89

dinamit: Patlayıcı mühimmat

d.+ de 08/32

dinar: Dinar, Afyon'un bir ilçesi.

d.+ da 07/66, 07/67

diñle-: Dinlemek.

d.- dim 10/141

d.- mişiyizdir 19/55

d.- ye 19/54

direk: Direkt, doğrudan

d. 29/73

dirē: Direği.

d.+ ñ 17/22

diri: Canlı, yaşayan.

d. 22/34, 22/70, 22/71, 23/53, 27/10

d.+ dir 29/34

d. olsañ 22/75

diril-: Canlanmak.

d.- diler 18/49

diş: Ağızda buluna, yiyecekleri ezmeye yarayan sert kemiksi yapı.

d.+ de 18/5

d.+ i çıkacānda 02/59

d.+ im 29/27

d.+ ini 18/5

d.+ ler 17/94

dişi: Cinsiyeti kadın olan.

d. 02/55

di-: Bk. de-.

d.- yemēyorsuñ 07/75

d.- yemēyorsunķu 07/74

d.- yesiye10/100

diyar: Bölge, yer.

d. 18/108

diye : Diye.

d. 01/98, 01/107, 06/10, 01/158,
03/12, 03/26, 03/31, 03/33, 04/70,
4/122, 08/38, 08/55, 08/77, 09/18,
10/116, 10/144, 10/152, 10/59, 11/1,
12/107, 12/59, 14/115, 14/121, 14/140,
14/20, 14/83, 15/37, 18/110, 18/82,
19/26, 19/56, 19/99, 20/51, 20/68,
23/62, 23/68, 23/90, 23/93, 28/13,
28/29, 28/70, 28/90, 06/12, 06/89, 14/3

diz: Vücudumuzun bir bölümü.

d.+ lerimde 16/10

do-: Bk. doğ-.

d. - 05/35

dō-: Dövmek.

d.- dü 26/74

d.- düyse 26/75

dō: Bk. doğ-.

d.- du 19/41

doğ-: Dünyaya gelmek.

d.- dum 25/92

doğal: Yapay olmayan, tabiatın
kendiliğinden oluşturduğu nesne.

d. 08/65, 08/68

d.+ ı 25/92

doğanay: Doğanay, soyad.

d. 07/1

d.+ ıñ 07/7

doğra-: Parçalara ayırmak.

d.- dılar 01/173

doğru: Gerçek, yanlış olmayan bilgi.

d. 18/105, 28/27

d. bulmadım 19/124

d.+ ysa 10/99

dōğru: Bk. doğru.

d. 05/23

doğu: Güneşin doğduğu yön, bölge.

d.+ da 07/76

d.+ ya 09/7, 09/8

doğumlu

d.+ yum 20/14, 20/15

d.+ yun 18/11

doğunca: Doğduğu zaman

d. 25/58

doğuve-: Doğuver

d.- di 22/62

doğan-: Dokunmak, temas etmek.

d.- dım 04/135

doğdur: Doktor, hekim

d.+ lar 16/90, 18/47

doğsan: Rakam

d. 05/19, 05/22, 08/58, 08/59,
12/133, 15/16, 15/53

doğTor: Bk. dokdur.

d.+ a 06/126

d.+ uñ 22/46

doğTur: Bk. dokdur.

d. 09/17, 09/20, 18/65, 22/41,
22/42

d.+ u 18/66

d.+ una 09/19

d.+ uñ 22/46, 22/49

doğuS: Bk. doğuz.

d. 27/70

doğuz: Dokuz, rakam.

d. 05/8, 06/130, 07/2, 14/109,
14/26, 15/84, 20/14, 20/15, 23/13,
28/85, 29/29, 29/79, 29/95, 29/96, 29/99

d.+ da 29/80, 29/83

d.+ da aldı 29/79

d.+ dan 29/82

d.+ dü 25/102

d. olcak 05/8

d.+ uncu 20/12

d.+ uñda 27/62

doğuzan: Bk. doğsan

d. 23/53

doğuzuncu: Dokuzuncu sırada olan

d. 06/128

doğuzyüz: Dokuz yüz., sayı.

d. 08/59

dol-: Dolmak.

d.- cak 23/78

d.- du 01/166

d.- dur 08/128

d.- mazsa 08/128

dolab: Dolap, içine eşya kanulan göz ve raflardan oluşan ahşap yada metal büyük kutu.

d.+ ı 04/89

d.+ ına 23/70, 23/72

d.+ ından 23/69, 23/76

dolan-: Dönmek.

d.+ ı 26/58

d.- ırın 16/113

dolandır-: Kandırmak, sahte sözlere inandırmak.

d.- ı 20/10

d.- mış 04/112

dolar: Para birimi.

d. 06/133, 18/54

dolâyı: Ötörü, edat.

d. 08/131

dolaylı: İmalı

d. 28/31

dolaz: Peynirin suyundan yapılan tortu.

d. 10/67

doldur-: Doldurmak, boş olan bir yeri dolu hale getirmek.

d. 23/58

d.- du 01/176

d.- duk 17/63

d.- duñ 23/17

d.- muş olcâz 20/13

d.- muşlar 01/167

d.- suñ 02/48

d.- uyo 27/55

d.- uyōlar 20/17

d.- uyoñ 23/18

d.- uyoç 27/7

doleş-: Dolaşmak

d. 14/135

dolu: Dolmuş olan.

d. 08/91, 12/44, 21/17, 27/56,

29/56, 29/94

domates: Kırmızı bir sebze.

d. 06/92

domatiS: Bk. domates.

d. 15/106, 15/107, 15/108,
15/124, 15/125

domatiz: Bk. domates.

d.+ leri 15/128

d.+ leriñ 15/125

doñ: Don, katı hale gelen sıvı.

d. 10/22, 18/87, 18/88, 18/89,
18/92, 18/96

d. almışTa 18/88

d. oldu 18/88

doñuz: Domuz. Yabani hayvan.

d. 12/98, 14/148

d.+ a 05/16, 05/5

d.+ unan 12/97

d.+ uñ 05/15

doplam: Toplam, yekün.

d. 04/46

dõru: Doğru

d. 04/29, 05/28, 10/173, 12/116,
15/112, 15/31, 17/135, 17/23, 17/45,
25/86

d.+ dur 09/46, 15/133, 25/38,
26/42, 26/43

dõrula-: Doğrulamak, teyit etmek.

d.- dılar 10/132

dõrulan-: Doğrulanmak.

d.- dı 10/134

dosT: Sırdaş, arkadaş.

d. 22/32

d.+ udur 04/143

d.+ umuzuñ 04/90

d.+ uñ 26/104

dõy-: Dövmek.

d.- müş 26/73

doy -: Doymak.

d.- amazdın 15/125

d.- caķ 27/40

d.- caz 27/40

d.- du 14/157

dozer: Kepçe, arazi taşıtı.

d.+ lē10/122

dõğ-: Bk. dõy

d.- ėler 10/20

dõğüş: Dövuş eylemi.

d.+ ünde 03/7

dõk -: Dökmek.

d. 28/4

d.- ecek 08/52

d.- ecēn 28/12

d.- erdik 14/62, 14/63

d.- Tü 18/57

dõkül -: Dökülmek.

d.- mez 28/69

d.- üyõdu 09/22

dõkülüvi-: Dökülüver .

d.- di 01/170

dõküntülü: Bereketli olmak

d. 25/27, 25/28, 25/29

d. oluyo 25/29

dõlleme: Tohumlama.

d. olmuyor 18/90

dölüm: Dönüm.

d. 10/176, 11/34, 12/140, 13/61,
16/48, 20/20, 23/58, 26/62, 26/66,
26/69, 28/48, 28/51

d.+ de 20/20

d.+ e 19/28

d.+ ü 08/127

d.+ üde 26/62

d.+ üdü 20/20

d.+ ünü 17/76

dön-: Dönmek, kendi ekseninde
ya da bir şeyin dolayında devinmek.

d. 14/135, 17/88

d.- dü 27/42

d.- dü dönüvêdi 04/123

d.+ düğün 08/74

d.- eller 02/19

d.- en 04/79

d.- er 15/124

d.- erdi 02/17

d.+ medî 29/85

d.- müş 04/109

d.- üşü 12/54

d.- üşün 25/83

d.- üyor 21/14

d.- üyoru 04/78, 04/79

döne: I. Dönerek.

d. 08/97, 08/98, 08/99

II. Kadın ismi.

d. 01/128

dönem: Belirli bir zaman dilimi.

d.+ inde 10/108

dönüvê-: Dönüvermek.

d.- di 04/123

dörd: Dört, rakam.

d. 03/49, 08/65, 12/35, 18/45

d.+ e 07/78, 25/104, 27/76

d.+ düde 08/66

d.+ üncü 18/11, 18/12

d.+ üñüz 26/44

dörder : Dörder, üleştirme.

d. 12/20

dördüncü: Dördüncü.

d. 14/99

dörT: Bk. dörd.

d. 01/170, 04/130, 04/35, 04/39,
08/3, 08/42, 10/112, 11/19, 11/46,
12/150, 12/28, 12/8, 12/9, 12/97, 12/98,
13/22, 14/147, 15/36, 15/81, 15/85,
17/17, 17/30, 17/65, 18/128, 18/132,
18/133, 18/38, 19/37, 20/20, 20/43,
22/14, 22/15, 22/23, 22/27, 25/39,
26/60, 27/75

d.+ den 27/79

d.+ lerde 29/78

dörTer: Bk. dörder.

d. 22/17

döşe-: Uygun bir şekilde yerleştirmek.

d.- di 09/42, 09/43

d.- mēy 14/115

d.- miş 10/19

d.- rdik 14/62

döşê-: Bk. döşe-.

d.- cekler 16/54

döşen: Başkaları tarafından döşenmek.

d.+ se 08/77

dövüş-: Karşılıklı (işteş) çarpışmak

d.- üyoz 26/47

duble: İki

d. 09/40

duman: Ateşten çıkan bulut

d. 14/152

d.+ ı 10/76

dūn: Bugünden önceki gün.

d.+ de 24/23, 24/26

dūñ: Düşün

d. 18/75, 18/76

dur-: I. Barınmak, yaşamını sürdürmek.

d.- amadı 16/69

d.- ama 16/69

d.- amaz 22/30

d.- amēyo 22/31, 22/74

d.- an 27/63

d.- annar 28/34

d.- asiā 14/125

d.- du 01/72, 11/19, 16/71,

16/86, 16/95

d.- dum 16/37, 16/39,

d.- ma 01/72

d.- madı 16/72

d.- madılar 16/69, 16/71

d.- mēyo 25/91

d.- muşlar 09/11, 15/36

d.- uduḫ 28/36

d.- uyollardı 19/77

d.- uyōsuñ 26/75

d.- uḫana. 01/19

d.- un 23/20

d.- uyduḫ 06/59, 06/61

d.- uyoz 06/40

d.- uyoñ 08/23

II. Dinmek, akan bir sıvının durdurulması.

d.- mayyuru 02/37, 02/38

d.- madı 02/37,

III. Mevcut bulunmak.

d.- acak 28/43, 28/44

d.- uyo 06/44, 08/16, 09/14,
09/4, 10/159, 10/55, 10/56, 11/19,
14/53, 15/16, 20/64, 22/37, 22/38,
28/46, 29/88

IV. Vücut sağlamlığı.

d.- can 27/10

V. Beklemek.

d. 12/117, 12/45, 20/25, 21/2,
28/4

d.- cak 10/162

d.- cek 24/26

d.-madı, 16/85

d.- maz 15/120, 15/93, 22/27

d.- mēyo 10/68, 25/91

d.- mēyoḫu 10/67

d. - u 03/40, 22/47, 22/72, 02/9,
09/1, 10/56, 20/61, 22/50, 23/87

d.- uyodu 10/35

VI. Bir durum için göreve getirilmek.

d.- dum 29/47

VII. Çalışmak, işlemek.

d.- m̄az 07/103

d.- uyorum 08/42

VIII. Dayanmak, uslu durmak.

d.- m̄eyoru 23/157

durd -: Durdurmak, önlemek.

d.- amadı 16/72

durmuş: Durmuş, erkek kişi adı.

d. 04/23, 14/12, 25/6

d.+ u 25/3

d.+ udu 14/11

d.+ unan 04/23

dursun : Dursun, erkek kişi adı

d.+ uş 12/110

durud -: Bk. durut-.

d.- amadı 16/14

d.+ urusaş 04/83

durum : Vaziyet, hal.

d. 18/87

d.+ ları 18/52

d. oldu 10/157

d.+ u 18/120, 19/115

durut -: Dururtmak, bekletmek

d.- maz 28/58

dut -: Tutmak, yakalayıp yapışmak.

d. 11/28, 17/52

d.- acak 02/27

d.- amamışlā 10/42

d.- amamışlar 17/66, 17/67

d.- aman 23/79

d.- am̄eyo 17/41

d.- ar 04/141

d.- ākana 29/62

d.- arak 03/16

d.- arsa 16/103

d.- arşınız 21/23

d.- an 26/98

d.- du 28/48

balık d.- duk 20/5

balık d.- dum 20/5

d.- ma 29/58

d.- madık 25/57

d.- masını 28/21

d.- mayız 25/55

d.- maz 02/22, 04/141, 22/71

d.- mōku 29/81

d.- saş 26/65

d.- up 10/42

d.- uyollar 01/179

d.- uyoru 02/31

duTdur -: Tutturmak.

d.- uyōdu 25/40

dutlar: Dutlar, Gelendost Kemer'de bir yer adı

d.+ daydım 05/26

duTlubük: Dutlubük, Gelendost Kemer'de bir yer adı.

d.+ lēde 26/56

d.+ Ten 01/121

dutul -: Tutulmak.

d.- du 01/164

dutuve -: Tutuver. Tezlik anlamında kurallı bileşik fiil.

d. 10/79

duvar: Örölmüş set, hat.

d.+ ıñ 14/110

d.+ larda 25/77

d.+ ları 10/164

duy-: İşitmek

d.- aman 29/67

d.- ar 22/27

d.- duş 23/106

d.- dum 08/2, 28/72

d.- duñ 08/1

d.- madık 12/45

d.- madım 17/120, 17/121

d.- madım 17/120

d.- maz 23/51

d.- mēyo 17/24

d.- uyo 21/36

d.- uyor 23/51

d.- uyorun 04/70

duydū: Duyduđu

d.+ muza 10/114

duyduğ: Duyduk

d.+ um 10/98

duz: Tuz

d. 20/48, 28/85, 28/86

d.+ u 20/48, 20/50

d.+ da 01/173

duzlu: Tuzlu.

d. 20/49, 20/58, 20/59

düğen: Bk. düven.

d. 01/129, 17/82, 17/83

d.+ ıñ 17/94

düğün: Düğün, merasim.

d. 17/30, 18/60, 18/68

d.+ de 11/39

d.+ nerine 23/74

düğür: Dünür, karı kocanın babalarının ve analarının birbirlerine göre her biri.

d. 22/12

d.+ den 23/89

d.+ üñ 23/86

dükkan: Dükkan, iş yeri.

d. 23/154

d.+ da 08/141

d.+ narıñ oldū 10/174

dükKen: Bk. dükkan.

d.+ de 02/9

dün: Bugünden önceki gün.

d. 04/142, 04/31, 05/20, 18/24, 21/17, 21/18, 23/31

d.+ kü 10/25

dünya: Yaşadığımız gezegen.

d. 27/60, 29/89

d.+ nıñ 14/112

düğür: Bk. düğür.

d. 15/133, 23/100

d.+ de 23/100

d.+ lerıñ 23/47, 23/48

d.+ ü 23/92

d.+ üñ 23/101

dürbün: Uzaktaki cisimleri yaklaştırarak görmemizi sağlayan aygıt.

d. 03/38

d.+ üñ 03/40

dürbünlü: Dürbün sahibi olan nesne.

d. 03/38

dürüs: Bk. dürüst.

d. 04/138, 04/84

dürüst: Dürüst, güvenilir.

d. 04/138

düş-: Düşmek, yerçekiminin etkisiyle, yukarıdan aşağıya doğru inmek.

d.- enner 01/156

d.- er 15/150, 15/151

d.- erse 14/106

d.- ersiñ 20/46

d.- Tü 10/67, 28/51, 28/52, 29/4

d.- üyo 18/28

d.- üyoñ 12/36

düşkün: Yaşlılıktan dolayı vücut fonksiyonlarının iyi çalışmaması.

d. 01/59

düşman: Hasım.

d.+ ı 14/157

düşük: Az olmak, beklentinin altında kalmak.

d. 18/104

düşün-: Düşünmek.

d.- me 15/98

d.- müyo 18/121

d.- ürüm 15/98

d.- üyo oldü 18/24

düşür -: Düşürmek.

d.- ürdü 07/25, 07/26

d.- düñüz 10/64

düşüve-: Düşüvermek.

d.- miş 18/24

düven: Başak ve taneyi birbirinden ayırmak için kurulan düzenek.

d. 17/95

d.+ nen 13/73

düz: Girintisi çıkıntısı, inişi çıkışı olmayan, yüzeyinde pürüz bulunmayan.

d. 21/25

d.+ üdü 17/58

düzen: Belirli bir sisteme oturmuş.

d.+ i 25/95

d.+ im 25/95, 28/44

d.+ imiz 08/18

düzēñ: Düz olan arazi, düzlük.

d. 26/68

düzül-: Düz halde bulunmak.

d.- ü 09/45

E

e: Ünlem.

e. 02/73, 04/107, 11/2, 12/142, 12/49, 15/123, 15/128, 15/130, 15/134, 15/59, 17/16, 18/28, 19/131, 22/4, 23/104, 23/139, 23/94, 24/14, 25/101, 25/105, 25/91, 29/56, 29/58

ē: Bk. e.

ē. 04/8, 05/3, 06/59, 07/104, 07/12, 07/41, 07/67, 07/77, 11/16, 11/19, 11/27, 11/42, 12/11, 12/145, 12/2, 12/34, 14/126, 15/106, 15/34, 15/96, 17/115, 17/121, 17/20, 18/23, 18/29, 18/40, 19/102, 19/30, 19/44, 19/69, 20/48, 22/5, 23/38, 23/43, 23/59,

24/3, 25/104, 25/79, 25/96, 27/28

ebdes: Abdest. Namaz kılmak için yapılan hazırlık.

e. alēn 11/1

ebe: Büyük, nene.

e.+ m 17/61, 19/42, 19/8

e.+ miñ 28/20

ebide: Ebide, kadın ismi.

e. 01/128, 03/15, 03/16

e.+ ye 03/16

ecevit: Eski başbakanlardan Bülent Ecevit'in soy ismi.

e. 29/86

ed-: I. Bir eylemde bulunmak.

sohPet e. -e 19/54

e. - ē 09/35, 14/77

tavsiye e.- eler 04/125

e.- elim 17/48, 20/66, 20/68

tabir e.- elim 10/59

e.- eller 01/145

e.- emedi 28/73

bişiy e.- emedi 28/73

e.- emez 21/34

e.- emezsin 12/91

e.- emiyoz 18/29

e.- en 27/35

tārif e. 19/3

havas e.- en 25/92

ziyareT e.- en 23/62

e.- er 21/25, 22/75, 22/76,

29/105

çok e.- er 03/24

devām e.- er 24/27

veriş e.- er 23/124

zarīr e.- er 21/27

e.- erdik 14/62, 22/10

e.- erdik 22/78

irāt e.- erdik 15/96

yārennik e.- erdik 29/24

haber e.- erin 21/12

e.- eriz 12/123, 12/55, 20/41

Pekmez e.- eriz 29/38

e.- ersin 04/88

e.- icez 12/78

laf e.- ivmiş 01/7

e.- iyo 10/127, 12/37, 22/73,

28/66

bazarlık e.- iyo 17/77

devam e.- iyo 24/8

gıcık e.- iyo 05/25

laf e.- iyo 23/77

takiP e.- iyo 28/76

taķiP e.- iyo 28/76

eziyet e.- iyo 10/29

e.- iyollar 02/68

taḥmin e.- iyon 19/19

e.- iyor 22/74, 23/104

e.- iyorum 08/74

künepeye e.- iyoruz 20/54

II. Değer kazanmak.

para e.- iyo 25/33

III. Korumak, kollamak.

emniyet e.- iyoru 07/45

IV. Destek çıkmak.

yardım e.- iyon 13/45
éd-: I. Destek çıkmak.
 yardım è.- elim olacağı 01/14
 II: Bir eylemde bulunmak.
 è.- ellerdi 01/, 01/174, 01/187
 è.- erdi 01/165
 şey è.- erdik 01/55
 şey è.- erdim 01/55
 şey e.- erKen 02/68
 è.- ince 01/178
 è.- iyorun 04/17, 04/61, 04/63
 III. Paylaşmak.
 tahsim è.- erdik 07/51
 teslim e.- ip 19/52
edebiyat: Yazın.
 e.+ ı 26/90
edil-: Edilmek, yapılmak.
 e.- di 19/90
 telafFuz e.- ir 14/20
edirnē: Edirne'ye, Trakya'da bir şehir.
 e. 09/7
edivē-: Edivermek.
 yardım e. 27/32
edivi-: Bk. edivē.
 e.- se 23/93
efe: Yiğit.
 e. 03/4
efendi: Seslenme ünlemi.
 e.+ m 03/49, 04/34, 08/109,
 08/99, 26/37
eğ-: Eğik duruma getirmek.
 e.- mēyo 26/82

eğer: Şayet, koşul anlamını
 güçlendirmek için kullanılır.
 e. 08/111, 08/112, 08/133,
 08/76, 23/83, 25/72
eğer: Bk. eğer.
 è. 12/18
eğilme: Eğilme eylemi.
 e.+ si 25/98
eğirdir: Eğirler, Isparta'nın bir ilçesi.
 e. 08/126, 18/44, 18/56, 18/78,
 19/42, 19/44
 e.+ de 19/59
 e.+ deki 17/71, 19/8
 e.+ dekiler 18/41
 e.+ den 19/33
 e.+ e 09/44, 19/11, 19/93
 e.+ i 19/10, 19/11, 19/123
 e.+ iñ 09/45, 19/16, 19/29, 19/33
 e.+ le 19/12
 e.+ liler 19/52
eğirdirli: Eğirdir'li olan.
 e. 15/38, 19/12, 19/26, 19/53,
 19/8, 19/58
 e.+ den 19/11
 e.+ lerden 19/57
 e.+ leriñ 19/24, 19/9
 e.+ yiz 19/9
eğirler: Eğirler, Yalvaç'a bağlı bir köy.
 e. 25/69
 e.+ de 09/3
eğitim: Belirli bir konuda beceri
 kazandırmak.

e.+ de 18/42

eğseri: Bk. ekseri.

e. 08/57

ēh: Ünlem.

ē. 05/20, 05/24, 05/29, 05/31,
05/40, 05/45, 05/47, 21/13, 28/73

ehbap: Ahbap, arkadaş.

e. 12/119, 12/124, 12/41, 12/55,
12/64

ehPab: Bk. ehbap.

e. 03/1

e.+ ı 04/104

e.+ ım 10/1, 12/109, 12/152,
21/22

e.+ ımıñ 10/1

e.+ ıydı 04/91

ehpaboğl(u): Ahbaboğlu

e.+ u 04/108

ehPaboğl(u): Ahbaboğlu

e.+ u 04/123

ehtiyar: İhtiyar, yaşlı.

e.+ lar 29/24

ejder: Ejder, Bir erkek ismi.

e. 05/23

ek-: Ekmek, dikmek.

e.- cez 18/3

e.- ēdik 29/25

e.- eller 01/144

e.- er 17/73

e.- erdik 15/120

e.- erimiş 01/136

e.- en 15/65

e.- iyo 01/132, 12/143

e.- iyoñ 17/79, 17/80

e.- iyoruz 24/8

e.- iyo 18/3

e.- mediler 01/119

e.- miş 01/125, 01/128, 26/105

e.- Tilē 22/34

ekil-: Ekilmek

e.- diğini 01/109

e.- medi 01/119

ekin: Hasat etmek üzere dikilmiş tahıl ürünleri.

e. 25/67

e.+ e 05/46

e.+ i 13/66

e.+ neri 13/43

ekip: Bir işi birlikte yapan topluluk

e. 14/114

e.+ ler 14/32

ekişÇe: Ekişçe, Gelendost Yaka' da bir yer adı.

e. 29/53

ekiz: İkiz.

e. 22/59, 27/14, 27/41

e.+ idim 22/59

ekmē: Bk. ekmek.

e. 18/81

e.+ miz 27/10

e.+ η 23/131

ekmek: Ekmek

e. 14/87, 15/129, 18/9, 23/103,
28/67

eKmē: Bk. ekmek.

e.- ne 01/102

ekserī: Bk. ekseri.

e. 19/73, 19/83, 23/87

ekseri: Ekseri, genellikle.

e. 07/101, 23/22

e.+ si 19/86

eksik: Eksik, tam olmayan

e. 04/108, 04/113, 04/122

ekTī: Ektiği

e.+ miz 29/17

el: Vücudumuzun bir bölümü.

e. 08/76, 12/80

e.+ de 27/34

e.+ i 07/30

e.+ imde 04/128

e.+ imdē 04/134

e.+ iminen 03/24

e.+ imiz 07/30

e.+ imizde 19/72

e.+ imizden 08/29, 10/43

e.+ imiznen 13/68

e.+ inde 01/1, 03/17, 27/42

e.+ iñ 13/45

e.+ iñde 08/84

e.+ iñi 26/101, 26/2

e.- lerine

II. Müsait olmak.

e.+ leri olursa 22/19

elcimen: Encümen, aza, üye.

e. 23/118

ele-: Elemek

e.- dik 12/2

elē: Ele, hele.

e. 26/92

elektiri(k): Elektrik, maddenin elektron, pozitron, proton gibi parçacıklarının hareketleriyle ortaya çıkan enerji türü.

e.+ ymiş 08/29

elektiriğ: Bk. elektiri (k).

e.+ i 10/32

elekTirik: Bk. elektiri (k).

e. 08/76

elektirik: Elektrik almamak, hoşlanmamak.

e. almēyo 10/29

elet-: İletmek, götürmek.

e.- iyo 16/85

eletTirik: Bk. elektiri (k).

e. 10/158

elizan: Elizan, kadın ismi.

e. 23/138

elizān: Bk. elizan.

e. 23/138

ellaltı: Elli altı, sayı.

e. 08/26, 14/8, 17/127

ellēm: Ellehem, tahmin anlamında bir söz.

e. 01/84, 05/6, 17/116

elle: Ellemek, dokunmak.

e.- me 20/25

ellez: İlyas, erkek kişi adı.

e. 05/22

elli: Elli, sayı.

e. 03/10, 03/11, 04/108, 04/113, 04/124, 05/32, 05/34, 08/105, 09/33, 09/34, 10/110, 11/12, 12/107, 12/162, 12/34, 12/37, 12/39, 12/71, 15/55, 18/123, 19/27, 20/14, 20/15, 20/2, 20/37, 20/42, 20/43, 20/45, 20/46, 20/47, 23/32, 24/12, 25/24, 25/5, 27/28, 27/3, 29/48, 29/93

e.+ şerde 12/37

elli: Bk elli.

e. 23/58, 23/65, 25/11

elliki : Elli iki.

e. 12/69, 19/122, 27/9

elma: Bir meyve.

e. 04/49, 04/53, 05/47, 05/48, 06/122, 08/19, 10/7, 12/103, 12/104, 12/105, 12/108, 12/112, 12/113, 12/117, 12/118, 12/130, 12/153, 12/154, 12/64, 12/71, 12/98, 13/61, 14/133, 15/138, 15/63, 18/74, 18/88, 20/24, 23/33, 23/46, 23/48, 24/7

e.+ dan 06/101, 12/102, 12/103, 12/106, 29/91

e.+ lâ 12/101

e.+ lar 15/137

e.+ larda 12/119

e.+ ları 23/50

e.+ ları 14/150

e.+ lım 20/20

e.+ mı 12/72

e.+ nı 12/104

e.+ ı 12/72

e.+ ızı 12/112

e. olmıyor 23/40

e.+ sı 05/47, 12/96, 12/99

e.+ sı 12/99

e.+ ya 14/151, 17/115, 23/42

e.+ ydı 12/113

e.+ yı 12/105, 12/110, 12/114, 12/52, 14/149

e.+ yı 06/123, 12/121

elmacı: Elmacı, elma ile uğraşan çiftçi.

e. 08/19

elmacılık: Elma ile uğraşmak.

e. oldu olalı 19/120

elmalığ: Bk. elmalık.

e.+ a 23/42, 23/56

elmalık: Elmalık, elma bahçesi.

e. 11/34, 23/29

e.+ ları 23/56

elmalı: Bk. elmalık.

e. 19/126

e.+ na 23/46

elsı: Elsa, şirket adı.

e.+ ya 12/73

elverişli: Kullanışlı, güzel.

e. 04/33

emek: I. Bir iş için harcanan çaba.

d. 28/50

II. Bir iş için harcanan çabanın boşa gitmemesi.

e. görüycak 25/97

emekli: Çalışma hayatını tamamlamış kişi.

e. 04/78, 04/79, 06/117, 06/119,
08/33, 12/74, 12/75, 12/76, 25/3

e. 06/119

e. oldu 06/122, 10/47, 10/48,
11/40

e. olduk 06/133

e. oldum 08/31, 08/56, 29/94

e. olmadık 23/19

e.+ yim 08/34

e.+ yin 07/92

emeklilik: Emeklilik. Çalışma hayatının
bitmesi.

e. 08/142, 16/106

emin: Emin, erkek kişi adı.

e.+ in 21/34

emine: Emine, kadın ismi.

e. 16/2

emir-: Emirmek, hayvanın sütünü
sağmak anlamında bir sözcük.

e.- iyo 10/40

emme: Bk. ama.

e. 01/119, 01/154, 07/103, 28/22

emmi: Amca

e. 01/31, 25/104, 28/24, 28/74,
29/7

e.+ m 25/41, 28/21

e.+ minen 06/70

e.+ miñ 15/86

e.+ ŋ 01/138

emniyet: Korumak.

e. ediyor 07/45

em(i)r: Emir, buyruk

e.+ ini 26/44

en: Karşılaştırma anlamında kullanılan
bir sözcük

e. 08/104, 13/28, 14/50, 20/2,
21/23, 27/28, 29/54

e.+ deki 22/21

e.+ dekini 26/26

en-: İnnek, yukarıdaki bir konumdan
aşağıya doğru yönelmek.

e.- dim 10/157

e.- mişler 10/155

enayilik: Enayilik, aptalca davranış.

e. 26/95

encimen: Encümen, aza.

e.+ i 23/119

endē : İşte, orada anlamında bir söz.

e. 11/30

endeki : Bk. endē.

e. 05/34, 26/10

endir - : İndirmek.

e.- iydim 29/96

enişTe : Bir kimsenin kız kardeşinin ya
da yakını kadınlardan birinin kocası.

e. 08/139, 08/140, 12/154, 17/34

e.+ midi 18/14

e.+ si 13/45

eniz : Enes, erkek kişi adı.

e.+ in 01/134

enķi : Bk. endē.

e. 12/56

enver: Erkek kişi adı.

e. 10/151

eñ: Bk en.

e. 01/41, 01/58, 03/41, 10/133,
10/15, 12/113, 12/44, 13/31, 14/51,
14/54, 16/121, 18/122, 19/109, 19/121,
23/45, 23/84, 25/4, 26/82, 29/30,
29/53

eñki: Bk. endē.

e.+ ni 21/22

ePbaP : Bk. epbap

e. 12/29

epē: Bk. epey.

e. 14/80

epey: Epey, oldukça.

e. oldu 27/51

e. oluyo 12/116

epēy: Bk. epey.

e. 19/28

epiyi: Bk. epey.

e. 01/184

er-: I. Olgunlaşmak.

e.- iyo 15/33

e.- meyyoru 01/175

II. Hatırlamak.

aqlım e.- iyor 10/167

eray: Eray, erkek kişi adı.

e. 23/11, 23/142, 23/143

erāy: Bk. eray.

e. 23/155

erbil: Erbil, Irak'ta bir şehir adı.

e.+ de 12/63

e.+ dedir 12/63

ercan: Ercan, erkek kişi adı.

e. 23/114

er: Ermek, olgunlaşmak.

e.- dī 17/55

erdal: Erdal, erkek kişi adı

e. 16/74

erdemir: Erdemir, soy isim.

e. 29/29

erdoğan: Erdoğan, erkek kişi adı.

E.+ ın 01/81

E.+ ıñ 01/79

e. oldu 01/68

eriğ: Bk. erik.

e.+ ıñ 12/143

erik: Erik, bir tür meyve.

e. 18/99, 24/7

erkek: Erkek kişi.

e. 13/53, 19/30, 19/36, 24/25,
28/21

e.+ ler 24/22

erken: Erken vakit.

e. 25/54

erol: Erol, erkek kişi adı.

e. 06/2

ertuğrul: Ertuğrul, erkek kişi adı.

e. 23/45

e.+ uñ 23/46

ertunç: Ertunç, erkek kişi adı.

e.+ Tur 12/15

erzincan: Erzincan, Doğu Anadolu'da
bir şehir.

e.+ dan 13/37

es-: Esmek.

e.- er 08/77

e.- erdir 24/28

e.- iyoru 05/18

esas: Temel, ana.

e. 04/103

esasan: Esasen.

e. 14/115

esgi: Bk. eski.

e. 14/51, 24/3

e.+ den 14/61, 19/71

e.+ ki 04/64

ēsik: Bk. eksik.

ē. 17/16

esir: Esir almak, tutsak etmek.

e. aldın 08/73

eski: Eski, yeni olmayan.

e. 03/38, 04/94, 07/82, 10/101,
10/15, 10/16, 12/1, 13/28, 14/50, 14/54,
17/105, 17/51, 18/132, 19/114, 19/3,
19/4, 23/69

e.+ den 04/126, 04/64, 07/5,
10/101, 10/109, 14/51, 15/146, 15/34,
19/114, 19/69, 19/74, 19/76, 24/28,
25/49, 29/17, 29/7

e.+ deñ 04/35, 04/7, 17/58

e.+ lēden 09/12

e.+ ye kalırsañ 06/50

e.+ ymiş 06/20, 06/22

eski-: Eskimek, yıpranmak.

e.- dim 10/3, 10/4

esnafılık: Küçük çapta ticaretle
uğraşmak.

e. 14/65

essah: Essah, sahi, gerçek.

e. 03/25

e.+ Ta 28/12

estāfurullah: Estağfurullah, teşekkürle
değmez.

e. 07/9

eş-: Eşmek, kazmak.

e.- iyōla 10/149

e.- iyolar 10/149

e.- iyolarımış 10/152

e.- mişler 10/154

eş: Eş, zevce.

e. 22/32

e.+ im 22/59

e.+ in 26/104

ēş-: Bk. eş-.

ē.- cēsiniñiz 07/95

eşkıya: Eşkıya, dağda kırdan yol kesen
haydut.

e. 28/87

eşşē: Eşēgi, yük hayvanı.

e. 01/173, 10/27

e.+ η 10/59

eşşēğ: Bk. eşşē.

e.+ inen 02/19

eşşek: Bk. eşşē.

e. 01/113, 28/42

e.+ lerinen 04/93, 06/104

et: Et, yiyecek.

e. 18/49, 21/25, 21/5

e.+ i 17/137, 21/15

e.+ ini 25/32

eT-: I. Etmek, bir eylemde bulunmak.

e.- cēdi 25/42

e.- cēdim 17/47

e.- cek 04/83, 24/29

e.- cēmiş 23/1

e.- cēz 28/67

e.- di 05/11, 07/14, 07/23, 07/61,
08/12, 08/66, 10/33, 15/134, 15/17,
18/60, 23/135, 23/136, 23/137, 26/36,
28/50

şikāt e.- di 26/89

yazığ e.- di 07/29

yemin e.- di 23/36

e.- dik 10/163, 12/109, 20/66

yazık e.- dik 07/105

şey e.- dilē 07/28

e.- diler 01/61, 04/134, 06/68,
10/139

e.- diler bilmeyon 01/151

e.- dim 17/27, 17/30

e.- diñiz 10/64

e.- diydim 10/164

e.- me 07/58, 07/63, 21/19,
22/72

e.- medik 07/105, 20/53

e.- mediyseniz 23/128

e.- memiş 01/143

e.- men 27/37

e.- mesin 22/67, 22/68, 23/11

e.- mesSin 21/27

e.- meycek 28/41

e.- mēyo 10/161

gayıt e.- meyor 06/125

gayıt e.- meyoru 06/124

gabul e.- meyyoru 06/123

e.- mez 21/26

e.- mezdi 01/187

e.- mezdik 20/66

e.- miş 05/42, 05/44, 15/85

e.- mişin 26/45

gabul e.- sin 07/100, 07/107

şey e.- tilē 07/115

II. Rızasını almak.

gōnünü e. 12/18

III. Ölmek

mefat e.- di 15/112, 15/133,
15/41

mefāt e.- di 18/15

vefat e.- di 19/26

IV. Paylaştırmak.

taḫsim e.- dik 09/29

V. Haberdar etmek.

habar e.- dik 18/3

telefon e.- ti 04/28

êt-: Etmek, bir eylemde bulunmak.

ê.- cek 14/36

idarē ê.- ceñ 05/29

eT-: I. Heves etmek, heves duymak,
özenmek.

heves e.-dim 10/81

II. Selamlaşmak, konuşmak

mēraḫa e.- diğimiz 04/139

III. Ettirmek, yaptırmak.

çökelik e.- dircēdim 20/64

e.- meyi 03/26

etraf: Çevre.

e.+ ı 28/25

e.+ ına 05/41

e.+ ını 20/9

e.+ Tan 06/69

ev: Barınak.

e. 04/100, 04/98, 04/99, 07/101,
07/19, 08/9, 08/96, 09/23, 10/15, 10/16,
10/19, 10/53, 10/102, 11/45, 12/133,
13/27, 13/28, 13/31, 14/50, 14/54,
14/56, 14/93, 17/42, 17/64, 18/58,
19/30, 19/57, 23/104, 25/65, 26/101,
26/103, 26/45, 26/46, 27/14

e.+ de 03/7, 04/83, 04/91,
07/101, 08/23, 08/51, 10/129, 10/35,
11/36, 16/8, 17/46, 17/97, 18/59, 22/38,
23/129, 23/135, 23/136, 23/157, 24/22,
24/25, 26/107

e.+ den 06/42, 08/75, 09/23,
10/30, 26/102

e.+ e 01/169, 01/171, 06/42,
08/75, 08/100, 10/29, 10/32

e.+ i 01/180, 03/12, 07/5, 07/6,
08/9, 09/2, 10/16, 11/43, 11/54, 17/53,
23/106, 23/133, 29/106

e.+ ide 04/96, 23/105

e.+ ime 23/83

e.+ imi 26/102

e.+ inde 03/2, 12/17, 12/18,
16/23, 24/13

e.+ ine 01/140, 03/14, 08/139,
17/2

e.+ ini 03/10, 11/44

e.+ iniş 28/15

e.+ iñ 01/180, 03/14, 09/26,
18/73, 25/65, 27/69

e.+ lēde 29/19

e.+ ler 14/56, 18/73

e.+ lerde 19/36

e.+ leri 19/35, 19/36, 19/59

e.+ lerine 23/84

e.+ lerini 23/83

e.+ ü 17/9

evel: Evvel, önce.

e. 23/60, 29/84

e.+ ce 17/66

e.+ de 29/79

e.+ den 08/5, 09/9, 24/27

e.+ i 22/83, 24/11, 29/37, 29/63

evela: Evvela, önce

e. 14/114, 29/1, 29/12

evelá: Bk. evela.

e. 29/76

evelce: Evvelce.

e. 17/16

eveli: Evveli, öncesi.

e. 02/16, 02/65, 06/122, 10/169,
18/107, 23/55, 27/59, 29/35

ever-: Evermek, evlendirmek.

e.- di 07/81

e.- dik 14/144, 17/8, 17/9

e.- diler 01/76

evet: Kabul etmek.

e. 04/127, 04/32, 04/45, 04/47, 04/65, 04/71, 05/40, 06/75, 07/64, 07/68, 07/7, 10/10, 10/14, 10/22, 10/24, 10/6, 10/83, 10/88, 10/91, 13/20, 14/15, 14/22, 14/29, 15/112, 15/133, 15/29, 15/31, 15/93, 17/25, 17/36, 18/101, 18/105, 18/114, 18/43, 18/75, 18/91, 18/92, 20/11, 20/14, 20/16, 25/35, 25/43, 25/73, 25/75, 25/80, 25/85, 25/87

ēvet: Evet.

ē. 18/92

evlād: Evlat, çocuk.

e.+ ım 27/47

evlat: Evlat

e. 04/141, 17/32, 23/148

evlen-: Bir kişiyle hayatını birleştirmek, nikahlanmak.

e.- di 07/110, 16/20, 17/29, 22/44, 23/102, 25/48

e.- dik 04/40

e.- dīm 08/59

e.- me 19/41

e.- meden 01/181

e.- medik 15/17

evlendir-: Evlenmesini sağlamak.

e.- dik 04/38, 13/47

e.- dik olduk 04/39

evli: Evlenmiş olan.

e. 07/56, 16/21, 16/23, 19/42, 27/67, 27/69

evlilī: Evliliği.

e. 22/48, 22/50

evlilik: Evlilik

e. 22/16

eyamlı: Evhamlı, panik, endişeli.

e. 19/67

ey: Ey, seslenmek.

e. 04/115, 16/74, 23/6, 26/93, 28/92

ēy: Bk. iyi.

ē.+ i 11/6

ēyī: Bk. iyi.

ē.+ miş 22/51

ē.+ n 22/1

ē.+ ydi 22/65

eyef: Kağnı yada saban oklarını boyunduruğa bağlayan halka biçiminde bükülmüş ince ağaç.

e. 17/86, 17/87

e.+ i 17/85

eyi: Bk. iyi.

e. 04/108, 07/27, 12/135, 14/71, 22/22, 22/50, 23/145

e.+ ce 29/41

e.+ mi siniz 23/5

ēyi: Bk. iyi.

ē. 05/47, 05/48, 08/22, 08/51, 11/25, 12/110, 12/137, 12/163, 16/91, 18/10, 18/31, 18/33, 21/6, 22/25, 22/5, 22/51, 22/63, 23/106, 23/11, 23/12, 23/34, 23/66, 23/79, 25/95, 26/88

ē.+ dir 17/118, 17/119

ē. olcağ 18/48, 26/10

è. olduk 09/18

è.+ si 11/7

è.+ siniz 18/30

è.+ ydi 08/18, 23/99, 25/45

è.+ yiz 23/5

è.+ yse 21/11

eyice: İyice, sağlam bir şekilde.

e. 17/55

eyirdir: Bk. eğirdir.

e. 26/16

e.+ de 18/39, 26/18, 26/86

e.+ den 18/73

eyirdirli: Eğirdirli olan.

e. 15/36, 19/8

eyitim: Eğitim.

e. 18/42

eymen: Eymen, erkek kişi adı.

e. 23/142

eyüp: Eyüp, özel isim.

e. 14/4, 14/94

ez-: Ezmek, çiğnemek.

e.- er 14/154

e.- iyor 14/154

e.+ ellerde 17/60

ezdir-: Başkasına çiğnetmek.

e.- meycek 03/5

ezen: Ezan, namaz çağrısı.

e. 02/71

e.+ e 18/1

eziyet: Zulüm.

e. 08/56

e. ediyö 10/29

e.+ i 10/46

ez-: Çiğnemek.

e.- meye 26/27

ezzene: Eczane.

e. 09/2

F

faden: Faden, kadın ismi.

f. 23/100, 23/99

fadime: Fadime, kadın ismi.

f. 27/2

fahri: Fahri, erkek kişi adı.

f. 23/67, 23/74

f. bilir 23/71

f.+ niş 03/15

faķat: Ama, lakin.

f. 06/123, 06/93, 10/158, 10/167,

14/154, 19/54, 24/16

faķır: Fakir, yoksul.

f. 29/41

Faķıt: Bk. vakit.

F. 08/43

f.+ ı 18/2

fakir: Bk. faķır.

f. 14/70, 14/73

falan: Falan.

f. 06/101, 06/126, 06/68, 06/69,

06/73, 11/24, 12/37, 12/39, 12/55,

12/62,

14/78, 23/104, 23/127, 23/128, 23/133,

23/157, 23/26, 26/104, 29/43

f.+ da 26/41

f.+ ı 26/41

falañ: Falan.

f. 10/100

fāliyet: Faaliyet, etkinlik.

f.+ e 08/79

faPrika: Fabrika.

f.+ da 14/144, 19/64

f.+ sındaymış 14/148

far: Far, lamba.

f.+ ından 03/44

f.+ ını 03/48

farķ: Fark, ayırım.

f. 03/42

farķlı: Ayrılık.

f. 08/102, 10/13

fatma Fatma, kadın ismi.

f. 27/27, 27/8, 28/19

fayans: Fayans, seramik.

f. 14/108

fayda: Fayda, yarar.

f.+ ları 08/121

f.+ sı oldu 09/19

f.+ sı olmuyo 18/95

f.+ sı olur 05/41

faydalan-: Faydalanmak.

f.- cāk 25/74

f.- caz 25/70

fayliyeT: Bk. fāliyet.

f.+ de 18/113

fazla: Çok miktarda.

f. 04/85, 05/41, 13/39, 14/133,

14/89, 15/120, 20/44, 21/4, 23/96, 25/33

f.+ dır 13/25, 29/33

fehmi: Fehmi, erkek kişi ismi.

f. 24/1

felÇ: Felç, vücudun fonksiyonlarını yerine getirememesi.

f. 16/110

f.+ idi 16/121

f.+ Te 16/8

fena: Kötü.

f. 04/33, 08/12

f.+ dır 17/43

fes: Şapka.

f. 24/17

fesatlık: Çekememek.

f. 04/84, 04/85

fıransa: Fransa, Avrupa'da bir ülke.

f. 14/123

f.+ da 07/36, 14/140, 14/143, 14/33, 19/18, 29/59

f.+ dan 07/92

fıransá: Bk. fıransa.

f.+ ya 29/83

fıransızca: Fransızca, dil.

f.+ da 14/36

fırınılık: Fırınılık, fırına uygun.

f. 08/91

fıdan: I. Fidan, büyümemiş tohumdan yeni çıkmış bitki.

e. 18/101,

II. Bir kadın ismi.

f. 23/33

fidangil: Bir kadın ismi.

f. 18/101

filan: Falan, söylenmesi istenmeyen
adın yerine geçen sözcük

f. 10/125, 10/135, 12/62, 26/104

f.+ da 26/41

filanca: Adı bilinmeyen kişi.

f. 04/107

f.+ nı 04/121

filağ: Bk. filan.

f. 10/100

filcan: Fincan

f.+ ı al 28/68

file: Bk. filan.

f. 15/10, 18/48

filen: Bk. filan.

f. 01/121, 01/124, 01/129,
01/133, 01/154, 01/165, 01/172, 01/173,
01/40, 01/66, 01/9, 02/12, 02/19, 02/50,
02/52, 02/59, 02/61, 02/70, 05/42,
06/69, 07/22, 07/56, 07/57, 08/12, 08/7,
08/85, 09/15, 09/17, 09/47, 09/6,
10/160, 10/52, 11/19, 11/29, 12/125,
12/22, 12/35, 12/41, 12/51, 12/52,
12/78, 12/98, 14/124, 14/156, 14/69,
14/96, 15/105, 15/107, 15/119, 15/120,
15/87, 19/4, 20/48, 20/50, 21/23, 23/21,
23/74, 23/93, 23/99, 25/21, 25/32,
25/45, 28/23, 28/54, 29/109

f.+ de 04/97

fişek: Fişek, mermi.

f.+ leride 05/13

fişne: Vişne, bir meyve.

f. 14/133, 24/7

fit: Sonuca bağlamak, anlamak.

f. 12/81

fiyat: Değer biçmek.

f.+ a vercēz 18/110

ford: Ford, bir şirket adı.

f. 14/76

formil: Formül, çözüm.

f. 03/36

fransa: Bk. firansa.

f.+ da 14/96

fransız: Fransız uyruklu olan.

f.+ da 07/41

ful: Hepsi, tamamı.

f. 08/128

furun: Fırın.

f.+ u 03/17

G

ga: Gari, artık

g.

gā: Bk. gari.

g. 11/38, 19/51, 22/24, 22/4,
22/52, 22/76, 22/83, 23/9, 25/56, 25/41,
25/90, 29/35, 29/5, 29/57

gabadayı: Kabadayı, gösterişli, kuvvetli.

g. 28/69

gabak: Kabak, sebze.

g. 15/120

g.+ lardan 15/121

gabar-: Kabarmak, ağırlığı artmaksızın
oylumu genişlemek.

- g.- ı 10/22
g.- mış 25/77
gabile: Kabile, sülale.
g.+ siniñ 10/93
gabir: Kabir, mezar.
g.+ i 15/37, 15/45
gabiristan: Kabristan, mezarlık.
g. 10/158
gaborta: Kaporta.
g.+ ya 18/71
gabul: Kabul, onay.
g. 19/90, 22/65
g. etmeyyoru 06/123
g. etsiñ 07/100, 07/107
g. olmadı 19/92
gabúl: Kabul, onay.
g. 27/37
gaç-: Kaçmak.
g.- dı 01/72
g.- mış 28/10, 28/7, 28/9
gacı: Kendinden yaşça küçük sevilen kişi için kullanılan hitap.
g.+ m 29/10, 29/12, 29/13, 29/14, 29/15, 29/7, 29/8, 29/9
gaç-: Kaçmak.
g.- arız 10/175
g.- ayın 23/3
g.- ıyomuş 28/13
g.- mış 28/14
gaçā-: Kaçağı.
g.- mış 01/16
gaçāğ: Kaçak
g.- ıdı 01/19
gaçāğ: Kaçak.
g.+ ıdı 01/21
g.+ ısa 01/22
gaçak: Kaçak.
g. 14/60, 14/61
gaçıp: Kaçıp.
g. 10/101
gaçır - Kaçırmak.
g.- mazdım 23/139
gaçış-: Kaçışmak.
g.- ır 20/10
gaçışive-: Kaçışiver.
g.- mişler 04/136
gadā: Bk. kadar.
g. 06/117, 08/120, 09/9, 10/56, 12/32, 25/84, 26/107, 29/95
gadağ: Bk. kadar.
g. 17/102, 17/91, 20/3, 20/8, 24/11, 29/65
gadar: Bk. kadar.
g. 02/37, 02/70, 03/34, 03/44, 04/84, 04/99, 08/138, 08/139, 08/89, 08/92, 08/94, 08/99, 09/45, 10/100, 10/157, 14/110, 14/125, 14/40, 14/99, 15/116, 15/128, 15/130, 15/138, 17/72, 17/83, 17/91, 18/24, 18/49, 18/55, 19/104, 19/106, 19/112, 19/117, 19/123, 19/131, 19/34, 19/4, 24/12, 25/63, 25/9, 27/79, 28/83
g.+ ıyla 25/77

gâdar: Bk. kadar.

g. 12/39

g.+ nı 13/39

gadarlık: Kadarlık

g. 05/11

gadastro: Kadastro, belirli bir arazinin yada yerleşim yerinin düzenli bir şekilde planlanma işi.

g. 19/102, 19/107, 19/108, 19/109, 19/95, 19/96, 19/97, 19/98, 19/99

gader: Kader, yazgı.

g.+ den 08/27

g.+ e 19/39

gadin: Kadın

g. 17/32

g.+ ıñ 23/127

gafa: Kafa, baş.

g. 17/24

g.+ da 04/111

g.+ m 04/123

g.+ mız 12/159

g.+ ıa 05/13

g.+ sı 16/95, 22/39, 28/83, 28/84

g.+ sını 03/16, 28/80

g.+ yı 28/82

gaFa : Kafa, bk. gafa.

g.+ m 16/97

gağ-: Kalk, kalkmak.

g.+ dı 07/87, 10/66

g.- amayyo 12/49

g.- arın 22/2

g.- ıyo 29/66

g.- maz 17/69

g.- mēyo 17/68

g.- mış 25/77

g.- miyo 18/4

g.- sañ 11/8

g.- Tı 16/120, 19/128

gağıl-: Kalkılmak.

g.- mēyo 11/8

gal-: I. Kalmak, durumunu sürdürmek.

g.- acak 01/68, 01/73

g.- amıyoñ 19/89

g.- cādık 26/49

g.- dı 02/52, 04/31, 06/96, 12/51, 12/84, 12/90, 17/15, 17/65, 17/66, 17/75, 18/1, 19/109, 19/26, 24/11, 28/42, 28/8

g.- dık 03/49, 08/32, 08/33, 17/15, 22/53, 25/100, 27/71

g.- dım 07/38, 14/124, 14/32, 29/84, 29/97

g.- dıñ 19/89

g.- dır 12/26, 12/27

g.- ır 09/38, 24/29, 28/41, 29/42

g.- ırdık 07/47, 07/48

g.- ırız 28/66

g.- ıyo 04/113, 05/25, 17/21

g.- ıyollarıdı 04/86

g.- ıyor 18/93

g.- madı 03/11, 08/46, 08/53, 09/16, 14/79, 15/10, 18/99, 19/78

g.- mamış 06/13, 19/31, 23/113

g.- maz 09/38, 20/39
 g.- m  yor 04/64
 g.- m  ş 10/167, 15/81, 15/86,
 17/69, 28/10, 28/8, 28/89
 g.- m  ş  y  z 15/80
 g.- mışlar 19/39
 II. Zamanın daralması.
 az g.- d   25/90
 III. Bana göre.
 ba  a g.-   rsa 19/131
gala: I. Kala, belirtilen kadar bulunmak.
 g. 08/90,
 II. Gala, bir elma cinsi.
 f. 12/102
galaba: Kalabalık, sayısı çok fazla olan.
 g. 04/17, 19/28
galabalığ: Kalabalık
 g. 06/48
galabalık: Kalabalık.
 g. 14/96, 23/2, 23/21, 23/32,
 28/47
galan: Kalan, kalmış olan.
 g. 04/67, 15/34, 28/75
 g.+    06/73
galasyon: Kanalizasyon, atık su
 teşkilatı.
 g.+ narını 09/43
galdır-: Kaldırmak, bulunduğu yerden
 yukarı kaldırmak.
 g.-   d  k 15/93
 g.-   s  n   17/89

g.-   yd  n 23/140
gale: Kale.
 g. 04/88
 g.+ den 04/85
 g.+ ye 19/34
 g.+ yi bilirsin   04/85
gal  -: Kalg  , bir şey için çaba
 harcamak, sıçramak.
 g.- r 06/50
gal  b: Kalıp,   ablon.
 g.+   d   07/40
 g.+ lar    07/40
galı  : Bk. galıp.
 g. 07/40, 07/41
g  li: Gari, artık
 g. 16/85
g  liba: Galiba, sanırım, tahminen.
 g. 25/71
galip: Galip, erkek kişi adı.
 g. 29/79
gal  -: Kalkmak, yok olmak, taşınmak.
 g.- d   07/87
galma: Kalma, geçmişten gelen.
 g. 10/61, 24/23
gal  : Kalp, vücut organı.
 g. 10/4, 22/26
gama: Kama, bıçak.
 g. 28/83
game  : Kamı  
 g. 10/18
gamı  : Kamı   sokmak.
 g. sokuv  ceklerimi   10/42

gan: Kan, yaşamsal sıvı.

g.+ ı 02/37

ganad: Kanat, yardım etmek.

g.+ ımdan 16/103

ganal: Kanal, su yolu.

g. 25/76

g.+ dan 25/83

g.+ lar 25/87

g.+ ları 25/88

ganalizason: Kanalizasyon.

g. 14/115

ganama: Kanama.

g.+ ya 06/123

gandır-: Kandırmak, aldatmak.

g.- dım 10/31

ganser: Kanser, hastalık.

g.+ den 15/134

g.+ idi 16/83

g.+ imiş 01/44

ganun: Kanun, toplumu düzenleyen yasa.

g. 09/35

gañnı: Kağnı, iki tekerlekli öküz yada manda koşulan ilkel taşıt.

g. 28/43

g.+ sı 28/43

gañır-: Kanırmak.

g.- dımın 26/32

gapak: Kapak.

g. 16/90

gapaklı: Kapaklı.

g. 03/39

gapalı: Kapalı.

g. 10/162, 25/86, 28/66

g. oldu 23/151, 23/152

gapan-: Kapanmak.

g.- dı 16/90, 29/23

g.- ıyo 17/45

gapā: Kapağı

g.+ nı 03/40, 12/26

gapanıp: Kapanıp

g. 17/21

gapāT: Kapat, açık olan bir yeri örtmek.

g. 26/26, 28/53

gapÇı: Kapçı, kağ kacak satan kişi.

g. 23/153

gapı: Giriş çıkışlarda açılıp kapanan düzenek.

g. 03/37, 03/39

g.+ m 27/47

g.+ mızın 20/16

gaPış: Kabış, özel isim.

g.+ lar 13/35

gar: Bir doğa olayı.

g. 15/120, 29/63, 29/66

g.+ ı 22/12

g.+ ın 29/63

gar-: Karmak, karıştırmak.

g.- dımız 18/70

gara: Kara, siyah renk.

g. 17/96, 29/94

II. Kara, toprak parçası.

g.+ ya 19/55

garaāc: Karaağaç, Isparta'nın ilçesi..

g.+ a 08/19	gardeş: Bk. gardaş
g.+ ı 07/82	g. 10/107, 15/80, 23/6, 26/99,
g.+ ıdı 07/82	27/42
garaaş: Bk. garaāc.	g.+ ımız 16/121, 16/122
g. 15/149	g.+ i 07/61
garaciğer: Karaciğer, vücut organı.	g.+ idi 15/38
g.+ de 17/130, 17/37	g.+ im 19/110, 19/132, 26/20,
g.+ i 17/38	27/46, 29/9
garagol: Karakol, askeri birlik.	g.+ imiñ 16/115
g. 10/152	gardiyan: İnfaz koruma memuru.
garāğac: Bk. garaāc.	g. 14/138
g.+ a 18/129, 18/130	garga: Karga
garaj: Garaj, terminal.	g. 17/136
g.+ ınıñ 12/134	garı: Karı, kadın eş.
garamıklı: Karamıklı, karamıklı olan.	g. 01/44, 01/64, 02/71, 09/17,
g. 29/52	11/49, 22/69, 22/71, 23/89, 26/10,
garánti: Garanti, kesin.	28/80
g. 12/157	g.+ da 23/99
garár: Karar, sonuç	g.+ lar 01/, 03/21, 03/22, 03/24
g. 29/81	g.+ larda 01/98
garās: Bk. garaāc.	g.+ ları 28/54
g.+ ta 08/141	g.+ larıñ 03/32
gardaş: Kardeş, aynı kanı taşıyan.	g.+ nıñ 26/73
g.+ ı 01/12, 07/59, 23/45, 28/25,	g.+ ını 26/31
28/32	g. oldu 01/59
g.+ ınıñ 01/48, 28/63	g.+ sı 01/44, 01/47, 03/22,
g.+ ını 22/52	04/103, 11/42, 11/45, 11/47, 11/48,
g.+ ıymış 28/20	17/33, 22/43, 22/44, 22/45, 22/46, 22/47
g.+ sıñ 22/52	g.+ sıda 17/118
gardaş: Bk. gardaş.	g.+ sın 26/38
g.+ ız 22/53	g.+ sın 23/97
g.+ larımıñ 16/116	g.+ ya 01/49, 12/129, 27/2,

28/81

g.+ yı 01/49, 23/91

g.+ yı 23/91

g.+ ymış 22/58

garış: Karış, ilkel ölçü birimi.

g. 01/155

g.+ tan 09/38

garış-: Karışmak, burnunu sokmak.

g.- ır 07/27

g.- mış 19/39

g.- sı 03/12

garışık: Karışık, buhranlı durum.

g. 01/86, 29/19

garışTır-: Karıştır

g.- mícâsınız 19/10, 19/12

gari: Bk. gâli.

g. 01/185, 01/4, 04/136, 04/76,

05/41, 05/46, 08/129, 08/141, 10/59,

12/29, 12/51, 12/63

garî: Karı.

g.+ dan 26/105

g.+ larını 26/27

garî: Bk. gâli.

g. 20/45

gâri: Bk. gâli.

g. 01/12, 04/102, 04/111, 04/48,

06/133, 08/50, 09/38, 11/19, 11/33,

11/5, 12/116, 12/123, 12/31, 12/32,

12/54, 12/55, 14/129, 14/64, 15/149,

15/51, 15/85, 19/16, 20/71, 22/11,

22/17, 22/29, 22/53, 22/68, 22/9,

23/147, 23/77, 28/59, 28/73, 29/18

g. oldu 22/7

garmanğarışık: Karmakarışık, çok karışık. pekiştirme anlamında bir söz.

g. 01/86

gar(ı)n: Karın, vücudumuzun bir bölümü.

g.+ ımız 27/40

garinti: Bk. garánti.

g. 05/34

garpit: Karpit, karbon ve kalsiyum bileşiği bir madde.

g.+ le 08/93

garşı: Karşı, taraf, yer, bölge

g. 25/65, 25/67, 25/73

g.+ da 01/172, 14/55

g.+ sında 05/21, 19/49

g.+ sında 11/36

II. Rakip.

g.+ ına 12/6

III. Karşı gelmek, kabul etmemek.

g.+ ydı 10/33

garşılama: Karşılama

g.+ sı 23/88

gart: Kart

g.+ lar 28/26

gasa: Kasa.

g. 05/27, 11/35, 12/109, 12/110,

12/118, 12/97, 12/98, 18/120, 18/123

g.+ yı 05/27

gasım: Kasım, ay ismi.

g. 20/47, 21/24, 21/30, 25/8,

25/9

g.+ da 12/107

gāsım: Kasım, erkek kişi adı.

g. 23/62

gāsım: Bk. gāsım.

g.+ de 23/44

gasteci: Gazeteci, gazete satan kişi.

g. 06/113

gaş - : Bk. kaç-.

g.- dık 14/125

g.- Tı 09/32, 09/36, 17/30

gaş: Kaş.

g. 18/120

gaşın-: Kaşınmak.

g.- ır 09/21

gaşınma: Kaşınma.

g.+ yı 09/21

gat: Kat, daire.

g. 04/44, 08/75, 08/95, 14/57,

26/103, 26/104

II. İki nesnenin arasındaki

boşluk.

g.+ ına 01/171, 01/169

gat-: Katmak, doldurmak.

g.- allar 17/112

g.- allardı 02/66

g.- ar 20/47

g.- arda 18/94

g.- arka 02/68

g.- ıyollar 20/69

g.- ma 11/26

g.- meyan 21/4

gatr: Katır, yük hayvanı.

g. 28/44, 28/46

gatiyen: Katiyen, kesinlikle.

g. 02/37, 23/90

gatlı: Kat sahibi olmak.

g. 14/50, 14/77, 14/92

g.+ ya 14/51

gavā: Kavağı

g.+ ı 25/62

gavaḵ: Kavak, ağaç.

g. 14/61, 25/62

gāvaltı: Kahvaltı

g. 14/89, 23/127

gāve: Kahve.

g. 04/82, 12/60, 14/90, 14/91,

23/127, 24/19, 24/20

g.+ de 08/43

g.+ lerin 10/171

gāveci: Kahveci.

g. 07/94

g.+ yi 08/48, 08/49

gavur: Gavur, yabancı uyruklu.

g. 15/33

g.+ u 15/34

gavur-: Kavurmak, pişirmek.

g.- uyduḵ 29/18

gavurḡa: Kavurga, kavrulmuş nesne.

g.+ sı 29/17

gavurḡa: Kavurga, kavrulmuş tahıl
ütünü.

g.+ sı 29/17

gavuz: Olgunlaşmamış, ham meyve.

g. 18/87, 18/89, 18/90

gay-: Kaymak, yer değiştirmek.

g. -dı 10/111

g. - alım 05/19

gaya: Kaya, taş.

g. 25/61, 28/52

g.+ sını 18/2

gaybeT-: Kaybetmek

g.- di 19/16

gaybol –: Kaybolmak

g.- oldu 19/51

g.- dum 11/15

sen g.- duğ 11/14

gay(ı)d: Kayıt

g.+ ıla 18/125

gayıy: Kayık

g.+ a 27/26

gayıbeT-: Kaybet

g.- dim 29/96

gayıbol-: Kaybolmak.

g.- dular 10/153

gayığ: Kayık

g.+ a 10/132, 27/26

g.+ ıla 19/15

gayık: Kayık

g. 05/20, 05/25, 05/28, 06/66,

06/75, 06/80, 06/82, 10/81, 26/58, 26/60

g.+ lan 19/52

g.+ larını 19/56

gayın: Kayın, kayınbirader.

g. 21/17

g.+ daydı 25/10

gayınna: Kaynana.

g.+ sı 22/15

g.+ sınığ 23/87

gayınpeder: Kayınpeder.

g.+ i 14/54

gayıp: Kayıp, yok olan.

g. 16/23

gayıt: Bk. gay(ı)d.

g. etmiyor 06/125

g. etmeyoru 06/124

g. ol 06/128

g. oldum 06/129

gayı: Kayık

g. 06/66, 06/67, 06/68, 06/78,

20/10

g.+ nan 10/123

g.+ nı 06/64

gaylı: Bk. gayrı.

g. 18/79, 18/82

gayli: Bk. gayrı.

g. 16/20

gaymā: Bk. gaymak.

g. 22/83

gaymak: Kaymak, sütün yüzeyinde oluşan tabaka.

g. 22/82

gaymakam: Kaymakam, mülki amir.

g. olcāmiş 26/81

gaymakamlığ: Kaymakamlık, makam.

g.+ a 26/81

gayna-: Kaynamak.

g.- r 29/42

gaynā: Kaynağı.

g. 24/8

g.+ mız 24/7

gaynad-: Kaynatmak.

g.- ır 20/58

g.- ırız 29/37

g.- ınca 20/56

g.- ıyor 20/58, 20/59

gaynaş-: Kaynaşmak, anlaşmak.

g.- Tı 28/48

gaynaT-: Kaynatmak.

g.- cāṇ 20/53

g.- ırdım 18/46

gayneşîğ: Kaynaşık.

g.+ ız 15/60

gayrı: Gayrı, artık.

g. 01/14, 01/174, 01/25, 01/29,

01/79, 03/4

gayrımenkûl: Gayrımenkul, taşınmaz mal.

g. 06/124

gayri: Bk. gayrı.

g. 01/58, 01/76, 01/106, 05/28,

28/8

gayrî: Bk. gayrı.

g. 01/16, 01/130, 01/132,

01/179, 02/52, 02/73, 03/1, 05/29,

07/43, 28/31,

28/57, 28/78

gayseri: Kayseri, Anadolu'da bir şehir.

g. 14/68, 14/78

g.+ de 10/105

g.+ niṇ 10/91

gayısı: Kayısı, bir meyve.

g. 24/7

gayisi: Bk. gayısı

g. 18/99

g.+ yi 14/156

gaz-: Kazmak, eşelemek.

g.- dı 09/42

g.- dık 18/2

gaza: I. Kaza, trafikte meydana gelen olay.

g. 07/82, 07/84, 18/53

g.+ yıdın 10/109

II. Kaza, ilçe.

g. 18/53

gazā: Kaza, ilçe.

g. 10/110, 18/24, 18/45, 18/60,

26/113

gazālîk: Kazalık, ilçelik.

g. 10/111

gazan-: Kazanmak, elde etmek, başarıya ulaşmak.

g.- amadı 14/30

g.- amadım 29/92

g.- dıṇ 12/52

g.- dıydı 07/23

g.- dī 07/28

g.- madı 12/149

gazan: Kazan, belirli bir düzeni ifade eden sözcük.

g.+ ım 28/44

gazandır-: Kazandırmak, başarılı

kılmak.

g.- māyo 04/51

gazāyıkā: Kaza iken.

g. 10/170

gazāykan: Kaza iken.

g. 10/173

gazi: Gazi, savaşta yaralanan kişi.

g.+ si 17/12

g.+ siyin 17/13

ge-: Bk. gel-.

g. 10/1

gē-: Bk. gel-.

g. 07/96, 12/60

gebe: Gebe, hamile.

g. 25/14

geç-: Bk. geç-.

g.- Ti 25/75, 25/76, 25/99

gece: Gece, akşam ile sabahın arasındaki karanlık geçen zaman dilimi.

g. 01/142, 01/163, 03/36, 05/44,

05/45, 15/93, 17/14, 17/129, 17/15, 20/7, 25/100, 26/37

g.+ m 25/99

g.+ ynen 20/9

geceleyin: Gece vakti.

g. 05/9

geç-: Geçmek.

g.- emesinlē 10/144

g.- emez 02/16

g.- emezdi 02/17

g.- en 07/75, 09/1, 10/127,

12/83, 15/133, 18/107, 18/108, 19/121,

19/94, 20/52, 23/32, 26/73

g.- ende 05/11, 11/18, 11/49,

12/116, 12/58, 22/57

g.- er 06/10, 06/89, 19/119,

23/124, 25/62

g.- erdi 25/63

g.- eriz 19/120

g.- erke 18/70

g.- erken 10/59

g.- erse 04/113

g.- iyo 06/10, 06/42, 10/100

g.- iyoduğ 10/123

g.- iyormuşumuş 04/109

g.- medi 07/26

g.- mez 20/70

g.- miş 11/5, 19/77

g.- miyor 08/43

g.- ti 09/14

g.- Ti 06/93, 07/106, 10/43,

16/28, 16/30

geç: Geç vakit.

g. 06/12, 12/107, 17/32, 21/36,

23/30, 28/66

geçi: Keçi, küçükbaş hayvan.

g. 17/67, 26/107

g.+ niğ 25/28, 25/34

geçici: Geçici, kalıcı olmayan.

g. 08/58

geçik: Geçik, fazla.

g. 12/69

g.+ Tir 13/20

geçili: Bk. keçili.

g. 04/137, 04/78, 12/21
 g.+ de 04/125
 g.+ niñ 04/87, 04/99, 07/116
 g.+ ye 04/82, 04/90, 04/93,
 04/97, 08/129
 g.+ yi 04/20, 04/79, 12/21
 g.+ yne 04/76
 g.+ ynen 04/74

geçillē : Keçilililer

g.+ den 07/53

geçilli: Bk. keçili.

g. 08/122

geçim: Geçim, uyum, hayatını devam ettirmek için gerekli şeyler.

g.+ ini 24/6

geçin-: Geçinmek, ihtiyaçlarını karşılamak.

g.- emēyoz 27/21

g.- iyor 24/5

g.- nmek 20/19

geçip: Geçip, geçtikten sonra.

g. 05/28

geçir-: Geçirmek, atlatmak.

g.- eyim 07/102

g.- isiñ 17/86

g.- mişTir 29/60

g.- se 08/79

geçivir-: Geçiver. Çabucak geçmek.

g.- iyo 05/9

geçmiş: Geride kalan zaman.

g.+ te 04/76

g.+ Tē 04/8

ged-: Bk. git-.

g.- iyon 14/3

g.- iyo 01/164

gēd-: Bk. git-.

g.- ecēz 05/29

g.- ellerdi 01/56

g.- er 03/23, 22/30

g.- erdik 01/52

g.- ividik 01/124, 01/125

g.- ividik 01/122

g.- iyo 05/21, 25/80

g.- iyon 14/2

inip g.- iyoñ 08/98

g.- iyorsuñ 08/99

inip g.- iyorsuñ 08/97

gēdiş: Gidiş, yön, yer.

g. 01/75

gel-: Gelmek, ulaşmak.

g. 02/48, 04/115, 04/117,
 04/118, 04/95, 07/96, 08/21, 08/43,
 08/60, 14/47, 18/21, 18/3, 23/13, 23/92,
 26/62, 26/71, 27/35, 28/53, 29/10,
 29/53, 29/54

g.- ĩr 24/24

g.- cēdi 02/40, 25/104, 26/51

g.- cek 07/43, 08/126, 09/44,
 20/38, 20/39, 20/46, 22/67, 24/29, 27/50

haber g.- cek 12/141

g.- cekler 22/47

g.- cēn 21/13

g.- diğinde 15/107, 23/130

g.- dīm 23/55

- g.- dīz 18/23
- g.- di 01/13, 01/76, 02/42, 02/44, 02/55, 03/10, 04/105, 04/6, 05/20, 05/22, 05/32, 06/64, 06/93, 06/95, 07/8, 07/90, 08/138, 08/139, 09/1, 09/30, 09/45, 09/6, 10/111, 10/152, 10/29, 10/78, 16/67, 16/78, 16/95, 16/97, 17/67, 18/4, 18/81, 19/68, 20/12, 23/110, 23/111, 23/114, 23/131, 23/156, 23/30, 23/32, 26/27, 26/37, 26/41, 26/93, 27/22, 28/7, 28/82, 29/74, 29/75
- g.- dik 04/25, 08/100, 08/30, 10/134, 12/122, 17/63, 18/119, 28/65
- yardıma g.- dik 27/30
- g.- dile 09/7
- g.- diler 01/113, 08/100, 10/127, 10/128, 15/124, 16/79, 18/41
- g.- dim 01/171, 04/31, 04/82, 10/129, 10/156, 10/39, 12/87, 14/125, 14/32, 23/57, 23/61, 25/101, 27/33
- g.- dīmde 19/41
- g.- din 04/22, 04/23
- g.- dīnde 23/133
- g.- dīni 28/14, 28/15
- g.- dīn̄de 23/43
- g.- dīn̄ 04/22, 10/86, 11/13
- g.- dīn̄iz 18/31, 18/32, 29/92
- g.- diydik 11/39
- g.- ecēdi 02/42
- g.- elim 26/45
- g.- emedi 02/45
- g.- emedik 12/89
- g.- emediler 02/52
- g.- emeyo 25/89
- g.- emeyoŋku 19/89
- g.- emeyyodu 02/14
- g.- emeyyon 11/26
- g.- emez 12/95, 28/61
- g.- iken 25/62
- g.- iller 01/39, 01/86, 07/108, 19/66, 29/105
- g.- illerde 01/144
- g.- illerdi 01/148, 02/17, 02/20
- g.- illerimiş 18/130
- g.- ince 16/71
- g.- iŋ 08/113, 27/38, 27/41, 27/47
- g.- ip 04/57, 06/36, 18/123, 19/51, 23/96, 26/74
- g.- ir 01/97, 06/110, 07/108, 07/71, 07/72, 08/130, 09/1, 15/46, 19/34, 22/33, 22/37, 23/100, 23/101, 23/59, 23/91, 23/94, 23/95, 23/96, 24/22, 24/7, 26/74, 27/56
- g.- ir. 22/19
- g.- irdi 22/82, 29/64, 29/65, 29/66
- g.- irdik 14/61
- g.- irdin 15/124
- g.- irdu 23/100
- g.- irimiş 18/63
- g.- irin 17/124
- g.- iriz 06/42, 17/124
- g.- irke 18/73

- g.- irken 09/1
g.- irlē 07/109, 14/146
g.- irlər 10/52, 14/101, 22/32
g.- irlē 22/19
g.- irse 02/40, 12/112, 25/70, 25/73, 27/76
g.- iyo 04/64, 05/28, 05/42, 10/101, 10/72, 12/64, 12/65, 15/73, 15/75, 16/64, 17/137, 19/88, 19/94, 21/17, 25/38, 27/81, 28/12, 28/13, 28/6, 28/9, 29/71, 29/72
g.- iyodu 01/45, 02/16
g.- iyodun 12/16
g.- iyoka18/66
g.- iyolar 12/162, 15/73
g.- iyollarımı 19/48, 19/52
g.- iyomu 12/136
g.- iyomu 18/63, 18/64, 18/67
g.-iyon 10/27
g.- iyor 04/55, 12/66, 20/27, 23/103
g.- iyorudu 02/12
g.- iyorum 14/17, 14/20
g.- iyoruz 07/68
gidip g.- iyoruz 07/107
g.- iyosu 12/137
g.- me 10/9, 08/31, 18/22, 10/98, 14/46, 24/19
g.- mēcen 04/116
g.- medi 01/76, 02/42, 02/48, 07/117, 10/40, 12/128, 24/17, 26/93
g.- mek 19/59
g.- meleri 19/40
g.- memi 15/36
g.- me 04/129, 04/131, 04/132
g.- me 23/100
g.- meSse 18/21
g.- mēyo 17/109
g.- meyyo 23/98
g.- mez 06/110, 08/55, 16/115, 18/105, 22/81, 23/33, 23/90, 28/50
g.- mez 12/56
g.- mezdım 14/124
g.- mezdır 12/65
g.- mezdur 22/39
g.- mezki 23/87
g.- mezki 07/45
g.- mezlē 22/32
g.- mi 01/13, 01/7, 01/9, 04/87, 05/12, 05/20, 10/105, 10/114, 10/97, 13/37, 15/36, 19/121, 19/37, 19/38, 24/4, 28/11, 28/27, 28/90
g.- mi 11/2
g.- mi 29/111
g.- mi 01/9, 04/72, 10/152, 11/13, 19/30, 19/41
g.- miyo 18/28
g.- se 01/15
g.- se 23/159
g.- si 01/48, 02/48, 04/112, 05/15, 05/2, 26/51, 27/52
II. Uygun dū ̇mek, ōıfa vermek.
birebir g.- ir 08/84
III. Denk gelmek.

ters g.- iyor 19/115

gel-: Bk. gel-.

g. 23/12, 26/93, 27/37

g.- iyollar 18/40

gelen: Gelmekte olan, gelmiş olan kişi.

g. 01/121, 08/29, 09/36, 09/37, 09/38, 09/39, 10/10, 10/65, 12/118, 12/15, 18/55, 20/49, 23/114

g.+ iñ 10/159

g.+ ner 25/56

g.+ suñ 10/137

gelendos: Gelendost, Isparta'nın bir ilçesi.

g. 07/83, 07/84, 08/37, 15/122, 18/115, 19/118, 19/119, 19/120, 19/125, 19/132, 19/83, 27/44, 28/88

g.+ a 02/17, 02/5, 04/66, 04/67, 07/22, 07/117, 08/20, 10/111, 15/122, 19/129

g.+ da 04/86, 12/74, 15/122

g.+ Ta 06/28, 19/86, 19/87, 22/55, 29/11

g.+ Tan 19/119, 19/85, 19/87

g.+ u 19/85

g.+ uñ 10/151, 12/8, 19/125, 19/130, 19/49

gelendos: Bk. gelendos.

g. 15/75

g.+ a 15/74

gelim: Gelme işi.

g.+ den 18/21

g.+ e 18/21

gelin: Yeni evli kadın.

g. 07/78, 07/79, 11/42, 16/58, 22/15, 22/47, 26/102

g.+ e 16/48

g.+ i 11/42, 22/14

g.+ iñ 16/48, 23/103

g. oldum 01/136

gelin-: Halledilmek, baş edilmek.

g.- iyödu 19/15

haçasından g.- mez 08/127

gelin: Gelin, yeni evli kadın.

g.+ i 22/38, 22/43

g.+ iñ 22/14, 22/15, 22/17

gelir: Gelir, maddi kazanç.

g. 16/64

g.+ imiz 23/146

geliş: Geliş eylemi.

g. 19/39

g.+ imiz 19/69

g.+ leriniñ 19/33

gelive-: Gelivermek.

g. 14/139

gelivi-: Bk. gelive-.

g.- se 28/91

gel(i)n: Bk. gelin.

g.+ im 07/79

genç: Bk. genç.

g. 29/30

gençlik: Gençlik, yaşımızın küçük olduğu vücudumuzun dinamik olduğu dönem.

g. 29/21

genç: Genç, yaşı küçük olan, dinamik.

g. 25/88, 27/41

g.+ lere 29/15

gendi: Bk. kendi.

g. 04/102, 04/133, 04/63, 08/23,
08/57, 09/22, 11/49, 14/26, 15/90,
17/118, 20/56

g.+ m 10/163

g.+ mi 14/36

g.+ miz 10/163, 25/56

g.+ miziñ 15/90, 15/91

g.+ ne 04/81, 14/9

g.+ ni 10/69

g.+ niñ 28/8

g.+ ñ 08/23

gene: Bk. yine.

g. 01/171, 01/39, 03/30, 05/11,
05/34, 05/7, 10/128, 12/120, 12/130,
12/41, 12/70, 17/76, 22/67, 25/9

gené: Bk. yine.

g. 22/9

gène: Bk. yine.

g. 06/125, 12/71, 17/132, 17/38,
20/51, 21/6, 22/30, 22/63, 26/103,
26/107

genel: Genel.

g.+ de 04/52, 04/76, 20/7

g.+ i 19/24, 19/58

genellikle: Her zaman.

g. 14/90

geniş: Bol, ferah.

g. 04/33, 10/53, 25/79

g.+ de 24/5

genşlik: Bk. gençlik.

g. 09/47

geniz: Geniz, gırtlak.

g. 17/137

gerek: Lazım.

g. 01/92

g. olmadı 18/61

gerek-: Gerekmek.

g.- iyomuş 20/49, 20/50

geri: Arka.

g. 01/145, 02/17, 02/19, 04/101,
04/109, 04/78, 04/79, 07/23, 08/124,
08/86, 08/87, 09/1, 09/40, 16/78, 18/21,
18/81, 23/114, 24/17, 25/65, 28/23,
28/90

g.+ den 05/27

g.+ si 04/136, 06/73, 09/30,
17/67, 24/17

g.+ sini 04/50, 12/111, 12/32,
16/35, 24/16

g.+ ye 05/27

gerile-: Gerilemek.

g. 12/43

geş-: Geçmek.

g.- meyiz 19/86

g.- mez 19/86

g.- Ti 19/96

g.- Tik 14/117

geşmeli: Geçmeli.

g. 17/84

get-: Gitmek.

g. 04/116, 06/127, 10/116,
11/27, 12/17, 23/3, 23/42, 23/43,
26/113, 26/94

geT-: I. Gitmek.

g.- cen 06/67

g.- dī 18/28, 27/75

g.- di 01/133, 01/25, 01/33,
01/57, 01/59, 01/72, 02/44, 02/50, 03/5,
04/102, 04/135, 05/32, 07/21, 07/22,
07/75, 08/10, 08/15, 08/16, 08/17, 08/9,
08/138, 09/30, 09/36, 09/37, 10/111,
10/67, 11/30, 11/49, 11/53, 12/112,
12/24, 12/54, 12/69, 14/120, 14/145,
14/3, 14/30, 14/31, 14/4, 16/23, 16/62,
17/24, 18/100, 18/112, 21/18, 22/52,
23/154, 23/3, 26/61, 28/35, 28/39,
28/43, 29/6, 29/82, 29/88

g.- dik 01/128, 01/129, 03/1,
05/22, 06/82, 08/4, 08/93, 09/7, 09/9,
10/157, 10/83, 14/115, 14/122, 19/93,
29/83

g.- dikTen 26/74

g.- dilē 27/24

g.- diler 02/19, 02/52, 08/18,
15/41, 16/39, 23/7

g.- dim 01/136, 05/48, 07/104,
07/37, 08/72, 09/19, 10/81, 10/82,
12/61,
14/122, 25/12, 25/13, 25/16, 26/101,
27/39, 29/83

g.- din 11/14, 17/78

g.- diñ 10/157, 25/13

g.- diydi 23/24

g.- diydik 01/166, 12/19

g.- ir 17/49

g.- iyōdu 22/52

g.- me 18/131

g.- medi 25/42

g.- mediğim 09/16

g.- mediğini 12/43

g.- medik 12/42, 28/34, 29/57

g.- medim 27/4

g.- memek 19/36

g.- men 10/130, 11/47

g.- mez 06/36

g.- mezde 23/96

g.- mezdim 18/16

g.- mezsın 05/14

g.- miş 01/39, 05/7, 08/10,
08/72, 08/79, 15/37, 19/39, 19/60,
22/47,

23/56, 28/10, 28/2, 28/27

g.- mişer 09/9

g.- mişler 01/47, 15/80

g.- miyo 27/19

g.- sını 23/57

g.- tim 06/77

g.- Tim 06/129

g.- tiñ 02/5

II. Hoşlanmamak.

gıcık g.- di 10/70

gêt-: Bk. git.

g. 01/127, 01/74, 04/117

gêT-: Bk. git.

g.- cek 07/43
 g.- cen 22/30
 g.- cēseñ 04/116, 04/117
 g.- di 01/75, 01/76, 17/114,
 18/112, 22/51, 25/87, 29/23

g.- diğî 01/161
 g.- diğini 15/14
 g.- dik 01/127, 14/114, 18/6
 g.- dim 14/81, 19/95, 29/59
 g.- diñ 19/88, 19/93
 g.- medi 17/21
 g.- miş 22/40
 g.- señ 19/116
 g.- tiler 08/101

getir-: Getirmek.

g. 01/172, 12/108, 12/129, 16/61
 g.- ĩymişTir 22/81
 g.- cēdi 02/53
 g.- cekler 25/78
 g.- cēmişdur 01/169
 g.- di 01/178, 01/73
 g.- diğim 12/126, 12/127
 g.- dī 26/40
 g.- dik 12/85
 g.- dikTen 12/32
 g.- diler 16/88, 25/50
 g.- dim 12/128, 12/84, 25/20,

27/57

g.- diñ 12/126
 g.- diydi 11/18
 g.- diyse bilmem 05/12
 g.- ecēdi 02/53

g.- ecēz 19/22
 g.- emedik 24/16
 g.- emēyon 17/6
 g.- en 23/13
 g.- eyin 28/90
 g.- i 07/46, 08/54, 09/6, 16/91
 g.- idik 01/165, 29/76
 g.- iler 04/53, 10/20
 g.- in 12/118
 g.- iyo 27/82
 g.- ip 28/21
 g.- işinden 20/17
 g.- iyōlar 16/86
 g.- iyōlar veriyōlar 20/18
 g.- iyon 10/28
 g.- iyor 23/149
 g.- iyoz 17/64
 g.- iz alıyoz 12/33
 g.- medim 12/125
 g.- medin 12/128
 g.- miş 15/107, 15/108
 g.- mişin 11/18
 g.- mişler 01/175, 08/102
 g.- se 09/1
 g.- señ 25/93

gevdır-: Gevdirmek, çığnetmek.

g.- ilerdi 02/61

gevşekli: Gevşeklik.

g. 26/53

gey-: Giymek.

g. 05/13
 g.- di 18/27

gēy- Bk. gey-.

g.- miş 18/27

gez- Gezmek, dolaşmak.

g. 23/30

g.- dik 14/80

g.- dim 23/57, 26/56

g.- diysen 14/1 g.- en 22/62

g.- êrek 10/169

g.- erin 16/103

g.- eriz 16/112

g.- iñ 18/8

g.- iyöduğ 26/58

g.- meye 16/8, 23/61

g.- mē 19/66

g.- mediğim 08/53

g.- mişinizdir 19/45

gezdır- Dolaştırmak.

g.- eni 27/50

gı: Kız.

g. 11/42, 23/48

gī: Bk. gı.

g. 09/29

gıcık: Söz veya davranışla karşındakini sinirlendirmek, sıkmak.

g. ediyo 05/25

g. geTdi 10/70

gıcır: Yansıma sözcük.

g. 14/64

gıç: Kıç, bacak.

g.+ ı 22/71

gıda: Bk. kadar.

g. 10/56

gıdar: Bk. kadar.

g. 10/176

gıdar: Bk. kadar.

g. 23/33

g. oldu 23/112

gıl- Kılmak, yerine getirmek.

g. 23/3

g.- acāz 02/73

g.- arım 07/101

namazımı g.- arın 22/3

g.- dı 26/36

namazımızı g.- ıyoruz 07/107

namazımızı g.- ıyoz 07/100

gılivı- Kılıvermek. Çabucak yerine getirmek.

filen g.- cēdi 02/50

gımılđa- Kımıldamak.

g.- yamaz 29/64

gıpgırmızı: Kıpırmızı, çok kırmızı.

g. 29/42

gıpırdan- Kıpırdanmak, hareketlenmek.

g.- amayyoz 12/50

gıptır: Kıpırtı, hareket.

g. 05/18

gır: Kır, dağ, bayır.

g. 28/49

g.+ da 01/124

gır- Kırmak, parçalamak.

g.- dılar 01/184, 01/186

g.- ıyoz 27/8

g.- mışlar 10/154

gıramlı: Gramlı, ölçü birimi.

g.+ sı 05/32, 05/33

g.+ sını ver 05/34

g.+ sını 05/33

g.+ yı 05/35

gırandup: Grandup, Avusturya'da bir şehir.

g. 14/33, 14/35

gırañ: Yan, taraf, kıyı.

g.+ ında 17/53

gırca: Kırca, özel isim.

g.+ nıñ 01/41

giredi: Kredi, bankalardan çekilen nakit para.

g. 12/142

gırıl-: Kırılmak, parçalanmak.

g.- cañ 06/80

g.- mış 18/5

II. Hırpalanmak, dövülmek.

g.- dı 26/36

gırlı: Kırılı, lâkâp.

g. 25/23

gırma: Kırmak eylemi, dövmek, ezmek.

g.+ ya 26/27

gırmızı: Kırmızı, al.

g. 10/87, 12/103, 12/104

gırtlak: Gırtlak, vücudumuzun boğaz bölümü.

g.+ Tan 29/33

gısırā: Kısrağa, dişi at.

g. 28/70

g.+ ñ 28/68

gısırağ: Kısarak

g.+ ı 28/68

gısırak: Kısarak.

g. 28/69

gış: Kış, mevsim.

g.+ ı 12/90

gışın: Kışın, kış döneminde.

g. 01/39, 14/58, 14/64, 15/119,

15/93, 24/20

gıt: Kıt, çok az bulunan.

g. 16/64

gıvrak: Kıvrak, çabuk.

g. 17/89

gıy-: Kıymak, doğramak.

g.- ar 19/72

g.- amadīmdan 17/129

gıyaqlā: Kıyaklar, Sülale ismi..

g.+ dan 22/57

gıyı: Kıyı, kenar.

g.+ sında 08/132

g.+ yı 05/43

gıy: Kıyıp, incitmek, üzme.

g.- ıp 18/18

gız: I. Kız.

g. 01/12, 01/79, 02/53, 04/111,

04/130, 04/132, 04/38, 06/26, 07/34,

07/72, 07/76, 10/47, 10/50, 12/38,

13/47, 14/143, 14/21, 15/60, 16/120,

16/121, 17/30, 17/9, 18/36, 18/38,

18/80, 18/82, 18/83, 19/63, 22/20,

22/58, 23/94, 26/101, 27/18, 27/71,

27/72, 28/32

g.+ a 18/3

g.+ da 22/60
 g.+ dan 10/50
 g.+ ı 01/58, 01/63, 07/74, 08/12,
 12/153, 18/80, 22/22, 25/48, 27/18
 g.+ ı oldu 22/61
 g.+ ıda 22/39
 g.+ ıdı 03/8
 g.+ ıdım 01/109
 g.+ ıla 27/62
 g.+ ım 16/74, 17/26, 23/144,
 26/103, 26/75, 27/13, 27/15, 27/69,
 27/78
 g.+ ımda 27/17
 g.+ ınan 23/103
 g.+ ını 26/38
 g.+ ını aldık 07/110
 g.+ ını bilir 23/72
 g.+ ını 01/77, 04/131
 g.+ ın 06/28, 10/48, 17/29,
 18/39, 18/81, 23/144, 23/7, 23/77,
 27/41, 27/71
 g.+ ıynan 12/149
 g.+ lar 01/171, 16/21, 18/35,
 18/36
 g.+ ları 01/48
 g.+ larımdan 23/148
 g.+ larını 26/28
 g.+ ların 07/111, 16/120, 18/37
 g.+ larınkınnar 06/110
 II. Sahip olmak, evine getirmek.
 g. aldım 28/70
 III. Evlendirmek üzere söz

kesmek.
 g. bitirdi 28/67
 IV. Evlenmelerine rıza
 göstermek.
 g. verdilē 15/60
gızılağıl: Kızılağıl, Gelendost
 Hacılar'da bir yer adı.
 g. 15/147
gızılāyıl: Bk. gızılağıl.
 g. 15/147
gızılçın: Kızılçın, Gelendost Kemer'de
 bir yer adı.
 g.+ ın 05/43
gibi: Benzer, aynı.
 g. 01/167, 04/5, 04/64, 04/7,
 06/113, 07/83, 08/78, 08/90, 10/132,
 10/158, 10/76, 12/31, 13/14, 14/116,
 14/90, 14/91, 15/58, 17/92, 17/94,
 17/97, 18/58, 18/68, 19/119, 19/130,
 19/29, 19/48, 20/61, 20/63, 20/66,
 20/68, 21/26, 23/46, 23/8, 24/19, 27/41,
 28/53
 g. oldu 23/47, 23/48
gid-: Bk. git-.
 g.- e 04/95
 g.- ē 10/40, 21/26, 22/28, 27/56
 g.- ecēn 08/55
 g.- ēdik 06/104, 09/13, 29/26
 g.- ēdim 29/35
 g.- eler 01/88
 g.- elim 04/96, 05/12, 20/70
 g.- eller 01/145, 01/148, 01/86,

14/98, 18/130, 18/131

g.- ellerdi 01/

g.- ellerimiş 01/40

g.- emem 16/113, 16/115

g.- emen 22/30

g.- emēyoz 11/47

g.- emezdim 09/21

g.- emiyo 19/118

g.- en 12/118, 12/15, 12/72,

25/77, 28/35, 29/82

g.- ēn 27/25

g.- eñ 19/113

g.- er 01/90, 01/95, 03/42,

07/109, 07/46, 07/71, 08/133, 10/60,

12/83, 16/110, 16/8, 17/110, 17/73,

17/90, 19/82, 22/30, 22/31, 22/80,

23/18, 23/94, 23/95

g.- ēr 21/26, 22/31, 22/82

g.- erdi 15/46, 15/47, 17/106,

22/79

g.- ērdi 22/79, 22/80

g.- erdik 04/93

g.- ērdik 22/29

g.- erdim 25/100

g.- erdir 04/66

g.- erdur 23/94

g.- erim 07/101

g.- erimiş 28/39

g.- erin 16/101, 16/104, 16/116,

17/122, 23/51, 27/19, 27/20, 29/35,

29/36

g.- eriz 06/42, 17/114, 19/83

g.- erke 04/93

g.- erken 03/44, 08/5

g.- erkene 01/89

g.- ermişindir 14/78

g.- erse 27/76

g.- erseñ 17/121

g.- erseñiz 08/112

g.- ersiñdir 17/116

g.- ersiñiz 04/133

g.- esē 19/116, 18/11

g.- ēsiñizdir 27/63

g.- ince 19/88

g.- ip 04/55, 04/64, 07/68,

12/137, 15/73, 15/75, 19/123

g. geliyoruz 07/107

g. var 05/25

g.- ince 28/3

g.- iñ 10/31

g.- iyo 03/30, 04/51, 04/58,

05/28, 07/100, 08/76, 10/68, 11/47,

11/49, 12/83, 15/73, 15/74, 18/97,

21/19, 27/80, 27/81, 28/69

g.- iyō 26/72

g.- iyōdu 10/36

g.- iyoduñ 19/71

g.- iyom 27/15

g.- iyon 06/126, 06/80, 09/26

g.- iyor 04/67, 12/63, 17/47

g.- iyoñ 21/14

g.- iyoru 04/58, 09/2, 22/30

g.- iyorun 23/52

g.- iyoñ 17/134

g.- mēyon 29/35

g.- yorlā 14/147

gider: Maddi anlamda oluşan ihtiyaçların görülmesi.

g.+ imiz 23/147

gidi: Heybetini artırmak için kullanılmış bir söz

g. 23/78

gidil-: Gidilmek, başkaları tarafından gidilmek.

g.- cek 23/90

g.- ip 19/15

gidiş-: Kaşınmak.

g.- diğinden 02/63

g.- ir_imiş 02/59

gidive: Gidiver.

g. 14/139

gine: Yine, tekrar.

g. 04/117, 11/45, 12/1, 14/135,

18/93, 19/118, 19/37, 20/31, 24/8, 26/68

gir-: Girmek, giriş yapmak.

g.- cek 23/77, 23/78, 27/76

g.- cēmişimiş 18/69

g.- cen 12/151

g.- ceñ 09/15

g.- cēz 20/13

g.- di 07/3, 07/34, 08/139, 18/27,

19/68, 23/13

g.- diğimiz 08/114

g.- dik 04/96, 08/100, 08/93,

17/14

g.+ dikTen 12/32

g.- dim 14/5

g.- diñ 28/52

g.- er 03/38, 17/111

g.- erdi 10/36

g.- ince 03/16, 03/39, 04/101

g.- iyo 10/69

g.- iyolar 18/72

g.- iyor 20/29

g.- mez 23/90

g.- miş 03/42, 04/101

g.- mişler 01/74, 08/77

g.- se 18/76

II. Yönlendirmek.

goltūna g.- iyo 10/101

giril-: Girilmek.

g.- di 10/134

g.- en 08/70

g.- meyyoki 23/23

giriş: Girilen yer.

g. 10/160

g.+ i 10/159

g.+ Te 04/93, 12/74

girive-: Girivermek. Çabucak girme

g.- cek 18/73

gişi: Kişi, şahıs.

g. 08/105, 08/124, 08/21,

10/127, 15/84, 23/114

git-: Gitmek, ulaşmak.

g. 08/43, 19/116

g.- cek 10/68, 23/94, 23/95, 25/83, 27/76

g.- cēmişimiş 10/69

- g.- cen 05/36
 g.- cēŋ 19/116, 20/35
 g.- di 17/115
 g.- dik 17/134, 17/135
 g.- dim 17/18
 g.- memiş 19/37
 g.- men 16/113
 g.- mesinde 19/107
 g.- meSseŋ 17/121
 g.- meycek 23/95
 ava g.- méycez 05/35
 g.- miş 09/8
 g.- mişlēr 17/64
 g.- mişTir 15/14
 g.- Ti 16/54
go-: Koymak, bırakmak.
 g. 04/119, 10/73, 21/20, 23/145
 g. -du 09/32
 g.- dūğmuz 04/50
 g.- duḵ 04/50, 12/120, 12/85
 g.- duḵları 16/78
 g.- dulā 11/51, 11/52
 g.- dular 10/51, 23/11
 g.- dum 01/170, 01/171, 01/172,
 12/108
 g.- dūdu 07/24
 g.- madım 29/90
 g.- madıŋ 17/47
 g.- muş 04/119, 08/89, 12/117,
 28/9
 g.- muşlar 01/169, 23/144
 g. -duŋ 12/120
 g. -r 20/60
 g.- rdu 09/35, 15/123
 g.- rsa 12/26
 g.- ruz 12/108
 g.- suŋlar 23/11
gō-: Bk. go-.
 g. 10/73
gō-: Bk. gör-.
 g.- mediydim 26/74
goca: I. Yaşlı, büyük.
 g. 01/59, 02/71, 18/17, 19/79,
 23/38, 23/78
 II. Büyük, geniş, iri.
 g. 01/124, 01/166, 05/27, 23/39,
 III. Eş.
 g.+ sı 01/41, 08/45, 16/83,
 22/57, 23/91, 28/63
 g.+ sıydı 18/14, 18/16
 g.+ ya 01/66
gōca: Koca, kocaman.
 g. 01/166
góç-: Göçmek, bir yerden bir yere taşınmak.
 g.- erdik 01/56
godaman: Kodaman, nüfuslu, güçlü.
 g.+ na 09/33
góde: Göde, özel isim.
 g. 01/32, 01/48, 01/50, 01/54,
 01/57
godur-: Koydurmak.
 g.- caḵ 10/85
 g.- cāsıŋız 10/85

- g.- dular 08/124
g.- ma 12/119
gofret: Gofret, yiyecek.
g. 11/25
gol: Vücudumuzun bir parçası.
g. 29/93
g.+ larım 26/111
g.+ umdan 16/103
g.+ unu 03/37, 03/39
goltü: Koltuğu, aklına girmek, yönlendirmek.
g.+ na giriyo 10/101
goltuğu: Bk. goltü.
g.+ na 01/74
goltuk: Koltuk, destek.
g. 29/60
gómgóq: Yeşil, henüz olgunlaşmamış, rengini almamış
g. 05/2
gompile: Komple, tamamen, hepsi.
g. 06/89
gomşu: Komşu.
g. 24/29
gomutan: Komutan, direktif veren kişi.
g.+ ı 10/152
gon-: Konmak.
g. 20/25
g.- ar 01/56
g.- ca 20/26
g.- uyo 23/146
gön: Gönül, kalp.
g.+ ünü et al 12/18
gónder –Göndermek, yollamak.
g.- in 12/45
gonuş-: Konuşmak, sohbet etmek, iletişim kurmak.
g. 29/109, 29/110, 29/27
g.- ca 29/27
g.- ma 10/85, 20/35
g.- mada 14/53
g.- maları 08/52, 14/69
g.- ma 27/45
g.- ması 10/93
g.- maz 06/36
g.- mēyo 26/72
g.- miyin 18/45
g.- Tu 12/56, 18/110
g.- ur 08/22, 27/49
g.- urlā 27/45
g.- uyon 29/27
g.- uyon 12/116, 27/46
gonuşdur: Konuşturmak.
g.- ma 08/21
gonuşTur-: Konuşturmak.
g.- ca 14/47
gonuştur: Konuşturmak.
g.- ma 08/20
gonuşul-: Konuşulmak.
g.- ur 03/23, 14/20
g.- urkan 03/22
gonuşuvi-: Konuşuvermek.
g.- cēmişī 23/1
gonya: Bk. konya.
g.+ da 10/100, 27/11

g.+ daki 27/63

g.+ dan 10/97

g.+ ya 19/116, 27/19

g.+ yı bildim 19/117

gonyalı: Konyalı olmak.

g.+ lâ 10/103

g.+ lar 10/97

gonşu: Komşu.

g. 01/49

g.+ lağ 24/19

g.+ nuğ 07/110

g. olduk 01/57

gonya: Bk. konya.

g.+ ya 19/105

gonyalı: Bk. gonyalı.

g.+ yın 19/106

gopar-: Koparmak.

g.- ısa 05/17

gopiretif: Kooperatif, birlik.

g.+ Te 27/16

gopuk: Kopmuş olan.

g. 26/111

gór-: Görmek.

g.- dü 05/7

g.- düm 05/20

g.- medik 07/10

g.- medim 07/14

g.- seğ 28/50

gorķ-: Korkmak, irkilmek.

g.- allar 28/58

g.- arımış 28/54

g.- arın 27/59

g.- ma 10/78, 20/39

g.- mağ 13/43

g. -mam 26/12

g.- man 27/59

gorķud-: Bk. gorķut-.

g.- uruş 05/38

gorķut-: Korkutmak.

g.- muşdur 05/10

goru: Koru, ağaçlık alan, mesire.

g. 10/169

g.+ dan 10/169

goru-: Korumak, kollamak, gözetmek.

g.- muş 28/88

gorū-: Harcanan çabaya değmek.

emek g.- ycağ 25/97

gorud-: Harcanan çabanın karşılığını vermek.

g.- urun 21/28

górük-: Gözükmemek, görüş açısına girmemek.

g.- meyyo 03/41

górüş-: Karşılıklı birbirini görmek.

g.- medik 07/11

gosa: Kosa, ekin biçmeye yarayan büyük orak.

g.+ dır 13/70

gosat: Kosat, sülale adı.

g. 28/67

g.+ lar 28/65, 28/70

g.+ larda 28/73

goş-: Koşmak.

g.- arsın 17/88

g.- tuñ 17/97
 g.- uyon 10/28
gótür-: Götürmek, bir şeyi ilgili yere ulaştırmak.
 g.- düler 03/36
 g.- memiş 28/89
gov-: Kovmak, kapı dışarı etmek, zorla belirli bir alanın dışına çıkarmak.
 g.- ar 15/34
 g.- ma 29/26
 g.- up 28/58
gová: Kova.
 g.+ yı 29/96
govala-: Kovalamak, koşarak peşine düşmek.
 g.- yayım 05/15
govan: Kovan, arı yuvası.
 g. 20/26
göver-: Koyvermek.
 g.- dik 23/65
 g.- mezdi 23/132
gov: Kov, dedikodu.
 g.+ u 03/24
govul-: Kovulmak.
 g.- dum 09/22
goy - Koymak, bırakmak.
 g.- alım 18/9
 g.- amadılar 23/111
 g.- caqlar 25/83
 g.- cām 12/112
 g.- caz 12/107
 g.- madılar 13/57

g.- ün 18/9
 g.- uyo 18/72
 g.- uyoduñ 18/116, 18/117, 18/118
 g.- uyorun 20/58
 g.- uyoñ 18/124
goya: Güya, sanırsın ki.
 g. 18/27, 20/64
goyıy-: Bk. göver-.
 g.- miş 28/14
goyun: Koyun, küçükbaş hayvan.
 g. 01/163, 01/164, 04/104, 04/33, 07/51, 10/150, 10/55, 12/125, 12/92, 14/67, 15/93, 17/58, 17/59, 21/18, 25/10, 25/101, 25/15, 25/16, 25/23, 25/24, 25/9, 26/107, 28/41, 28/55, 28/66, 29/46
 g.+ a 25/14, 28/39
 g. alcan 25/11
 g.+ dan 10/27
 g.+ daydı 23/63
 g.+ dēn 25/26
 g.+ nar 01/165, 01/166
 g.+ narı 25/20
 g. oldu 29/48
 g.+ u 01/163, 04/34, 12/89, 17/116, 25/11, 25/14, 25/17, 25/18, 25/21, 28/40, 28/85, 29/47
 g.+ umu 28/56
 g.+ unu 28/55, 28/57, 29/49
 g.+ uñ 25/28, 25/31
 g.+ uynan 21/15

goyunculuk: Koyunla uğraşmak.

g. 28/37

goyvî: Bk. göver-.

g.- miş 28/10

goyver-: Bk. göver-.

g. 04/28

g.- eyin 12/111

goyvi-: Bk. göver-.

g.- di 28/7

g.- miş 28/6

goyvir-: Bk. göver-.

g.- i 03/17

góz: Göz, görme organı.

g.+ üne 02/33

gozōlu: Kozoğlu, lâkap.

g. 17/62

göç-: Bk. göç-.

g.- müş 28/88

göç: Göçmek eylemi.

g. etcek 24/29

göçebe: Konar-göçer yaşayan kişi.

g. 10/114, 24/4

göç-: Göç etmek, taşınmak.

g.- me 16/34

göçmen: Kendi yurdunu bırakıp, yerleşmek üzere başka bir ülkeye göçen

g.+ ler 15/107

gök: Gök, soyad.

g. 15/4

gökce: Gökçe, erkek kişi adı.

g. 28/63

göl: Karalar üzerinde, oluşması

genellikle tektonik, volkanik vb. olaylara bağlı olan, dört yanından kapalı, kimi zaman akarsularla da beslenen, az çok derin ve geniş, tuzlu ya da tatlı su örtüsü.

g. 10/19, 10/35, 19/35

g.+ de 26/30

g.+ e 15/114, 20/6

g.+ le 29/18

g.+ ünden 08/126

g.+ üñ 20/7

gölet: Büyük su birikintisi.

g. 08/121

g.+ i 08/129

g. olsa 08/125

gölge: Işık geçirmeyen bir cismin ışığı engellemesi nedeniyle, aydınlık bir yerde oluşan karanlık

g. 29/18

gölle: Suda kaynatılmış buğday, mısır, fasulye, nohut vb. tahıllar.

g. 29/19

gömülü: Gömülmüş olan.

g. 08/111 geri

gönder-: Bir yere doğru gitmesini sağlamak, yola çıkarmak, yollamak

g. 12/45

g.- in 20/47

g.- in 20/47

g.- mek 17/36, 17/41

gönderil-: Gönderilmek.

g.- meyin 19/99

gör-: Görmek, gözün görmesi yoluyla
bir şeyin varlığını seçmek.

g. 04/125, 23/42, 23/60

g.- ün 22/3

g.- cez 22/6

g.- dūñ 08/29, 25/59, 25/67

g.- dūñüz 15/150

g.- dü 09/30, 23/62

g.- dük 14/118

g.- düm 03/45, 10/126, 10/76,

14/82, 17/2, 25/77

g.- dūñ 01/89, 02/3, 20/9, 22/20,

22/21

g.- ebiliyon 08/24

g.- eyin 11/2

g.- me 01/58

g.- medīk 26/105

g.- medīm 18/58

g.- medīñe 28/93

g.- medi 09/30

g.- medim 07/8, 14/121, 14/87,

14/88, 18/58, 19/127

g.- medīñiz 07/10

g.- meyeli 11/3

g.- meyyon 23/99

g.- müş 09/33

g.- müyomda 19/128

g.- müyor 18/122

g.- sem 23/74

g.- señ 08/133

g.- sün 11/3

g.- sūñ 11/11, 11/6

g.- üdük 01/85

g.- üne 08/63

g.- ür 19/100, 19/121

g.- ürüm 09/3

g.- üsūñ 20/7

g.- üyo 17/121

g.- üyorun 08/24

g.- üyoz 12/50

II. Bilmek.

g.- cēñ 27/59

göre: Bakılırsa, hesaba katılırsa.

g. 04/81, 04/97, 07/101, 10/101,

10/114, 15/55

görev: Sorumluluk.

g. 07/69, 18/64

g.+ e 23/109

g.+ iñ 27/65

göriv-: Görüvermek.

g.- miş 03/16

görüük-: Görükmek.

g.- ūyo 25/65

görün-: Görünmek.

g.- mez 04/14

g.- üyon 18/10

g.- üyor 10/143

görüntü: Görünen şey.

g.+ sü 19/29

görüüş-: Söyleşmek, bir araya gelmek.

g.- meycen 08/12

g.- üllerde 09/6

g. - ün 18/56

görüüşlü: Fikirli.

g. 04/97

görüve-: Görüver.

g. - ce19/99

göster-: Göstermek.

g.- dik 08/101

g.- dim 10/135

g.- eyin 12/105

g.- mesin 11/55

göş-: Bk. göç-.

g.- meyiz 16/32

g.- tümüz 19/21

g.- Tüler 15/41

göşmen: Bk. göçmen.

g.+ ner 15/108

g.+ nerde 15/124

g. vermiş 15/35

g.+ nēden 15/34

götür-: Götürmek.

g. 19/87

g.- cek 28/21

g.- cen 12/85

g.- ceñ 26/38

g.- cez 10/129, 26/28

g.- dūm 14/75

g.- dü 12/87, 12/88, 28/16

g.- dük 14/78

g.- dülē 10/131

g.- düler 23/77

g.- dūm 03/2

g.- düñ 12/84, 12/85, 17/78

g.- düydü 05/13, 16/81

g.- e 08/61

g.- eyim 08/113

g.- medi 27/25, 27/26

g.- medilē 27/25

g.- medim 14/119

g.- mezdım 14/75

g.- sem 12/111

g.- ü 16/91, 23/59, 27/50, 27/56

g.- üdük 14/76, 14/77

g.- ü_düm 08/54, 14/68

g.- ük 15/122

g.- üñ 26/31

g.- ünçe 03/28

g.- ürlər 04/53

g.- üyō 26/97

g.- üyollar 03/34

g.- üyör 21/14

g.- üyosa 01/101

götüre: Hepsı, tamamı.

g.+ ye aldık 08/64

götürebil-: Götürme yeterliliğine sahip olmak.

g.- ir 26/31

gövde: Bir şeyin asıl, ana, toplu bölümü.

g. 10/142

göz: Görme organı.

g. 23/34, 24/25

g.+ lerim 21/14

g.+ lerimineñ 26/55

g.+ ünde 02/33

g.+ üñ 28/53

gözük-: Gözükmek.

g.- üyor 04/48

gramlı: Gramlı, ağırlık ölçüsü birimi.

g.+ sını veriyö 05/33

gucā: Kucağı.

g.+ na 15/123

gucaklayvi-: Kucaklayıvermek.

g. 01/170

gúd: Otlatmak.

g.- en 01/73

gulā: Bk. kulak.

g. 17/24

g.+ nı 17/65

gulağ: Kulak.

g.+ ları 23/51

g.+ larıda 22/26

g. olur bilirin 14/149

gullan-: Kullanmak, faydalanmak.

g. 28/20

g.- cağ 14/131, 14/132, 25/72

g.- cağış 14/15

g.- an 12/7

g.- dığ 20/65

g.- dıñ 12/19

g.- ıyo 12/7

g.- ıyoduk 29/8

g.- ıyoz 17/131

g.- madık 10/58

g.- meyíz 29/14

guluçka: Kuluçka, kurk.

g. 23/66

gún: Bk. gün.

g. 12/49

g.+ dür 07/29

g.+ ü 02/52

g.+ üñ 07/13, 08/105, 08/33

gupguru: Kupkuru.

g. 15/137

gur-: Bir şeyin oluşmasını sağlayan parçaları bir araya getirip takarak, birleştirerek onu bir bütün durumuna getirmek

zoba g.- ādı 29/25

g.- allardı 17/56

g.- ar 20/57

g.- cağ 20/55

g.- du 28/87

g.- maz 20/62

g.- muşlar 23/26

g.- uluş07/96

g.- uluşu 14/70

g.- uluşunu 19/3

g.- üluş 24/3

gurban: Kurban.

g.+ dan 25/34

gurda: Kurcalamak.

g.- dığça 20/57

gurs: Kurs, bir işin bilgi ve beceri kazanmak üzere yapılan kısa süreli ders.

g.+ unuñ 18/13

gursā: Kurasığı, boğaz, kese, bütçe.

g.+ mıza 07/26

gurşun: Kurşun.

g. 03/40, 03/41, 03/42, 05/12

g.+ u 03/41

gurtar-: Kurtarmak, bir canlıyı bir

tehlikeden, felaketten ya da zor
durumdan uzaklaştırmak

g.- amaz 01/15

g.- dı 14/142

g.- dılar 01/141

g.- dıñız 04/32

gurtul -: Tehlikeli ya da kötü bir durumu
savmak, atlatmak, böyle bir durumdan
kendini kurtarmak.

g.- cāmışımış 17/66

g.- duḡ 08/67

g.- dular 18/85, 18/86

g.- uyo 10/69

guru-: Kurumak.

g.- du 08/131, 10/84

g.- muş 17/55

g.- muşumuş 08/131

g.- yomuş 23/29

guru: Kurumuş olan.

g. 10/67, 15/129, 15/137

gurul-: Meydana getirilmek.

g.- du 24/16

g.- dū 10/113

g.- duḡu 04/71

gurulum: Kurulu, kurulduğu sıralar.

g.+ unda 14/37

guş: Kuş.

g. 17/110, 17/111, 29/67, 29/69

gutı: Kutu.

g. 11/22

gúven-: Korku, çekinme ve kuşku
duymadan inanma ve bağlanmak.

g.- iyo 28/64

g.- mem 04/88

guvvetli: Kuvvetli, güçlü.

g. 28/63, 28/73, 28/74

g.+ dir 28/52

g.+ ydi 25/47

guy-: Kuymak, sokmak.

g.- muşlā 26/89

g.- uyorsuñuz 20/48

guvathı: Bk. guvvetli.

g. 28/63

gúyē: Güvey, damat.

g.+ si 23/68

guyruklu: Kuyruklu, kuyruğu olan.

g.+ su 25/52

guyu: Kuyu.

g. 29/72

g.+ da 28/60

g.+ dan 10/28

g.+ larda 28/60

g.+ nuñ 28/61

g.+ su 25/60, 25/61, 28/59

g.+ ya 10/64, 18/24

guyucaḡ: Kuyucak, Yalvaç'ın bir köyü.

g. 04/14

guyuve-: Kuyuvermek.

g. 11/29

guz: Kuz, güneş almayan bölge.

g.+ dan 05/42

gúzel: Göze hoş gelen.

g. 12/105

g.+ i 23/84

guzine: Hem ısınmaya hem de üzerinde yemek pişirmeye yarayan büyük soba

g. 21/3

guzla-: Kuzlamak, yavru sahibi olmak.

g.- r 25/29

guz(u): Kuzu, koyun yavrusu.

g.+ Sunu aldım 04/121

guzu: Bk. guz(u).

g. 04/104, 04/106, 10/71, 14/67, 21/11, 21/12, 21/14, 21/15, 25/21, 25/30,

25/33, 25/54

g.+ lar 25/58

g.+ larım 27/42

g.+ m 27/4

g. olmaz 21/30

g. verdim 04/25

g.+ yda 04/122

g.+ yu 04/25, 04/27

g.+ yūda 04/122, 25/53

guzū: Bk. guz(u).

g.+ su 25/17

g.+ sunu 25/17, 25/29

guzulu: Kuzu sahibi olmak.

g. 25/16

g.+ dur 25/21

guzusuz: Kuzusu olmayan.

g. 25/53

gübre: Toprağı daha verimli duruma getirmek amacıyla toprağa dökülen, karıştırılan her türlü hayvan dışkısı, bitkisel ya da kimyasal madde.

g. 15/129, 15/130, 23/42

g.+ li 15/130

g.+ si 14/151, 23/41

g.+ yi 15/139

güc: Güç, kuvvet.

g.+ ümüz 18/29

güçÇü: Küçük.

g.+ de 19/68

güçÇüğ: Küçük.

g.+ ü 23/45

güçÇük: küçük, ufak.

g. 11/19, 11/22, 11/40, 14/66, 14/67, 22/56, 22/69, 23/24, 27/62,

27/75

g.+ lē 27/47

g.+ Te 22/54

güd-: Gütmek, otlatmak.

g.- emezler. 25/93

g.- en 26/109

g.- erdim 29/49

g.- erin 25/101

g.- ünce 28/57

g.- üyoduñ 25/9

g.- üyon 10/150, 28/55

g.- üyorun 28/40

g.- üyoz 10/72

güdük: Kısa.

g. 10/59

güdüvi-: Güdüvermek.

g.- di 01/163

gül: Bitki.

g. 15/2

göl-: Gülmek.

g. -düm 10/124

gölkeT: Gülkent, Isparta'da yer alan bir hastane adı.

g.+ de 09/18

Gülten: Gülten, kadın ismi.

g. 23/97

gün: Gün.

g. 02/66, 03/41, 04/108, 04/142, 04/53, 05/12, 05/2, 05/22, 10/129, 12/108, 15/134, 16/78, 16/86, 17/30, 17/88, 17/89, 18/15, 19/121, 23/22, 23/55, 23/77, 25/69

g.+ de 17/89, 20/4, 20/5, 23/58

g.+ dür 04/31

g.+ ler 13/79

g.+ ner 23/54

g.+ neri 20/16, 25/37

g.+ nerimize 16/112

g. oldu 23/60

g.+ ü 12/37

g.+ ümüze 16/112

g.+ üñ 08/74, 10/82

gün: Bk. gün.

ğ. 05/34

ğ.+ den 08/33

gündüz: Güneşin aydınlattığı dönem.

g. 17/14, 26/37

g.+ üm 25/99

güneş: Dünyanın etrafında döndüğü gezegen.

g.+ Te 06/80

günlük: Günlük her gün, taze.

g. 12/34

günnük: Bk. günlük.

g. 23/64

g. oldü 20/3

gütT-: Gütmek, otlatmak.

g.- düm 15/27, 15/87, 28/55, 29/46, 29/47, 29/48

g.- dūmüz 15/102

gütTdür-: Güttürmek, otlatırmak.

g.- üyo 25/105

güven-: Güvenmek, itimat etmek.

g.- cem 06/126

g.- iyon 12/11

güvence: Teminat.

g.+ η 06/127

güvenniğ: Güvenlik.

g.+ i 13/51

güvennik: Emniyet sağlayan görevli.

g. 13/51

güvey: Güvey, damat.

g.+ sine 19/31

güye: Bk. güvey.

g. 01/41

güzē: Bk. güzel.

g. 12/61, 21/8

güzel: Biçimindeki uyum ve ölçülerindeki dengeyle hoş a giderek hayranlık uyandıran.

g. 08/106, 08/138, 08/83, 08/85, 09/41, 09/42, 09/43, 10/91, 12/113, 12/96, 12/99, 15/124, 18/32, 23/34,

28/49

g.+ i 18/123

g.+ idi 25/20

g.+ İdi 23/49, 25/16

g. olmuş 19/114

güzellece: Güzel bir şekilde, itinalı

g. 06/100

güzellecek: Güzel bir şekilde, itinalı.

g. 08/112

güzellik: Estetik bir beğeni, duygu, coşku, hoşlanma duygusu uyandıran nitelik

g. 18/30

güzergâh: Yol haritası, rota.

g.+ ından 26/66

güz: Sonbahar.

g.+ ün 20/52

Ğ

ğadağ: Bk. kadar.

ğ. 28/2

ğel-: Bk. gel-.

ğ.- di 18/53, 18/85

ğ.- iyolarıymış 18/50

ğibi: Bk. gibi.

ğ. 18/49

ğo-: Bk. go-.

ğ.+ dular 18/55

ğoy-: Bk. go-.

ğ.- uyo 18/115

H

ha: Ünlem.

h. 01/59, 04/138, 04/24, 04/77,

05/19, 06/82, 07/64, 07/68, 07/69, 07/70, 07/77, 08/103, 10/128, 11/2, 12/106, 12/27, 12/5, 13/61, 15/102, 15/128, 16/112, 17/101, 17/63, 18/122, 18/56, 18/94, 19/16, 19/17, 20/30, 20/31, 21/28, 22/19, 22/38, 23/27, 24/27, 25/37, 25/38, 25/65, 28/22, 29/10, 29/53

há: Bk. ha.

h. 14/14, 29/15

hā: Bk. ha.

h. 01/47, 04/103, 04/114, 04/27, 04/88, 04/98, 05/18, 07/113, 07/15, 07/57, 07/88, 08/99, 09/15, 11/15, 11/48, 12/107, 12/48, 12/78, 14/154, 18/101, 18/126, 18/37, 19/52, 19/79, 20/34, 20/36, 20/68, 22/16, 22/59, 23/100, 26/97

ha: Bk. ha.

h. 16/16

habar: Bk. haber.

h. eTdik 18/3

h.+ ı olmuşlar 03/23

h.+ ın 08/1

h. verdik 18/111

haber: Haber, bilgi.

h. 09/5, 12/61, 12/62

h. ederin 21/12

h. gelecek 12/141

h.+ i olmamış 19/129

h. yollamış 12/60, 12/62

hac: İslamın beş şartından biri.

h.+ da 19/26

hac_āmat: Hacı Ahmet, erkek kişi adı.

h. 07/15, 07/16, 07/17, 09/11,
09/8

h.+ da 07/16

hac_ambiya: Hacı Enbiya, erkek kişi adı.

h.+ nıñ 12/4

hac_āmbiya: Bk. hac_ambiya.

h.+ nıñ 12/5

hacet: İhtiyaç.

h.+ im 22/65

hacı: Ünvan adı.

h. 03/11, 06/64, 06/89, 10/151,
29/52

h.+ larına 17/104

h.+ larıñ 15/147, 17/74, 17/105,
18/117

h.+ ya 02/42, 11/47

hacılar: Hacılar, Gelendost'un bir köyü.

h.+ da 17/9

hacılarlı: Hacılarlı

h. 12/13

hadi: Haydi, seslenme.

h. 05/48, 07/54, 07/96, 09/24,
20/70, 23/54

h.+ ıñ 05/35, 13/79, 23/54

hadise: Olay.

h. 10/100

haFız: Kuran'ı tümüyle ezberlemiş olan ve ezberden okuyabilen kimse.

h. 10/16

hafta: Takvimde, birbiri ardınca gelen yedi günü kapsayan zaman bölümü.

h. 04/87, 08/128, 09/1, 09/35,
09/37, 12/162, 12/35, 14/147, 15/121,
16/71, 17/122, 19/94, 20/40, 22/48,
22/52, 23/18

haftá: Hafta.: Takvimde, birbiri ardınca gelen yedi günü kapsayan zaman bölümü.

h.+ ya 23/52

haftalık: Haftalık

h. 12/163

haķ: Hukuka uygun kazanım.

h.+ gımı 18/22

h.+ ından 25/89

h.+ kında 19/6

h.+ kından 12/95

haķa: Hakkından gelmek, başa çıkmak.

h.+ sından 08/127

haķgeş: Haşhaş.

h.+ ini 27/8

hakikaT: Hakikaten, gerçekten.

h.+ den 15/119

hakiki: Sahi, gerçek, saf.

h. 25/17, 28/31

haķla-: Haklamak, bozuna uğratmak, yenmek.

h.- ycan 03/24

hal: Durum, vaziyet.

h.+ de 08/68

halley: Çikolatalı bir yiyecek.

h.+ ler 11/22, 11/24

hāl: Bk. hal.

h.+ e 14/36, 18/48

h.+ en 07/84

h.+ îm 23/92

h.+ inde 19/23

h.+ ine 18/48

hala: Babanın kız kardeşi.

h.+ m 18/15

h.+ mın 07/30, 18/14

hāla: Şimdiye kadar.

h. 23/53, 28/42

halāl: Dinsel yönden yasaklanmamış olan, dinin kurallarına aykırı olmayan, dince izin verilen.

h.+ inden 07/27

halbîsem: Halbuki

h. 28/81

halbuki: Halbuki,

h. 03/34

halı: Halı, sergi.

h.+ sını 24/26

halil: Halil, erkek kişi adı.

h. 12/117, 12/4, 23/26

halq: Ahâli.

h. 04/98

h.+ ına 19/132

halqbūki: Bk. halbuki.

h. 03/48

halled-: Halletmek.

h.- er 12/142

h.- iyo 14/152

ham: Olgunlaşmamış.

h. 20/70

hamam: Yunak.

h. 15/119, 15/144

h.+ a 10/166, 10/173

h.+ ı 10/169

hamamlık: Yunaklık.

h. 08/87

hamıza: Hamza, erkek kişi adı.

h.+ nın 12/117

hamsi: Bir balık türü.

h. 21/8

han: Eskiden konaklama yerlerine verilen ad.

h. 10/102, 19/48

hāne: Ev

h. 14/38, 14/39, 14/96, 15/35, 15/53, 19/71

h.+ dir 13/20

h.+ nın 13/28

h.+ ymiş 14/37

hāneli: Hane sahibi.

h. 03/10, 03/11

haney: Büyük ev.

h. 14/51, 14/53

hangı: Bk. hangi.

h. 08/50

h.+ sı 07/57

hangi: Hangi. İki ya da daha çok şey arasından bir tanesini belirtecek bir yanıt istemek için kullanılan soru.

h. 04/72

h.+ siynen 04/23

hangí: Bk. hangi.

h. 10/24, 12/95

h.+ sí 21/18

hanı: Bk. hani.

h. 09/33

hanım: Hanım, kadın.

h. 07/103, 07/108, 08/42, 15/16,
18/132

h.+ da 09/29, 14/23

h.+ ı 07/6, 07/62, 07/70, 07/79,
11/48, 27/14, 27/37, 27/57, 27/69

h.+ inan 09/13

h.+ ının 04/109

h.+ ın 08/59, 09/28

h.+ la 06/40

hani: Nerede kaldı, ne oldu, nerede
anlamlarında soru belirteci olarak
kullanılır.

h. 01/64, 03/42, 08/84, 08/85,
15/125 16/103, 18/88, 23/102, 23/141,
23/91, 29/7

hanön: Hanönü, Gelendost Yeşilköy'de
bir yer adı.

h. 17/100

hangı: Bk. hangi. Hangi

h.+ nız 11/18

hangí: Bk. hangi.

h. 12/84, 12/86

hap: İlaç.

h.+ ları 09/18

h.+ larıda 09/19

h. verdi 17/131

hapPaş: Happaş, lâkap.

h. 01/29, 01/67

h.+ ı 01/63

h.+ inan 01/61

h.+ ın 01/41

haram: Helal olmayan, yasak.

h. 07/26

h.+ ından 07/27

harar: Büyük çuval.

h.+ larıla 15/121

harcırah: Gider.

h. 12/34, 12/41

harçlı: Harçlığı

h. 07/12

harita: Plan, kuşbakışı görünüm.

h. 26/97

harman: Harman, hasat işi.

h. 05/43

h.+ dan 06/72

has: Öz.

h. 18/80

hasan: Hasan, erkek kişi adı.

h. 01/85, 04/103, 04/107,
04/122, 18/36, 19/1, 23/142

hastalık: Hastalık.

h. 15/84, 18/69, 22/27, 22/77

h.+ lara 08/84

hasTalî: Hastalığı

h.+ na 09/15

hasTân: Hastane, hasta olanların
yatırılarak sağaltımlarının yapıldığı
sağlık kurumu.

- h.+ de 11/42
hasTāne: Bk. hasTān.
 h.+ sinde 11/43
 h.+ sinden 18/44, 18/57
 h.+ ye 03/29
hasTe: Hasta, esenliği yerinde olmayan.
 h.+ yın 27/12
hasTē: Bk. hasTe.
 h.+ di 16/44
 h.+ dide 16/44
haşgeş: Haşhaş bitkisi.
 h. 22/34
haşla-: Haşlamak, dövmek.
 h.- mış 26/74
hatay: Hatay, Akdeniz Bölgesi'nde bir şehir.
 h.+ ları 18/118
hatçayır: Hatçayır, Gelendost Hacılar'da bir yer adı.
 h.+ ı 17/101
haTda: Bk. hatta.
 h. 07/72
hatır: Hatır,
 h.+ ıma 17/6
hatırla-: Hatırlamak, aklına gelmek.
 h.- maz 10/25
 h.-rım 29/74
 h.- rın 10/25, 29/74
 h.- yameycan 10/26
hatırlâ-: Bk. hatırla-.
 h.- yamēyorun 13/27
hatice: Hatice, kadın ismi.
 h.+ m 27/13
hatta: Hatta, üstelik.
 h. 04/26, 04/28, 04/92, 07/61, 07/71
hattā: Bk. hatta.
 h. 07/11
hava: I. Havva, kadın ismi.
 h. 01/58, 01/59, 01/84,
 II. Nefes alıp verdiğimiz akışkan gaz, gökyüzü.
 h. 18/105
 h. almēyor 10/158
 h.+ da 10/123
 h.+ ya 08/17
havāle: Bölge.
 h.+ sini 14/116
havas: Heves etmek.
 h. eden 25/92
havuz: Havuz, su doldurularak oluşturulan birikinti.
 h. 08/89
haya: Falan.
 h. 18/9
hayalla-: Hayallemek, sezmek, farkına varmak.
 h.- mışlar 03/19
hayat: I. Evin bir bölümü.
 i. 26/104
 II. Ömür.
 h.+ ı 28/38
haydi: Haydi.
 h. 28/16

hayır: Kabul etmeme, ret.

h. 04/23, 04/55, 04/6, 06/44,
08/109, 08/99, 10/150, 13/41, 13/57,
13/6, 13/70, 15/153, 15/84, 16/32,
20/23, 20/44, 20/67, 23/81, 24/13,
29/108

hayır: Yarar.

h.+ ı 18/54, 18/59, 18/62

h.+ ını 09/30

hāyır: Bk. hayır.

h. 13/45

hayır: Bk. hayır.

h. 06/132

hayırlı: Yararlı, uğurlu, güzel.

h. 13/79, 20/60, 23/54

h. olsun 22/22

h.+ sı 18/76

hayta: Yörük topluluklarından birine
verilen ad, yaramaz.

h. 28/37, 28/38, 28/57, 28/58

h.+ nı 28/38, 28/55

hayvan: İnsandan ayrı olarak, dil ve
akıldan yoksun canlı yaratık.

h. 14/151, 14/155, 14/66, 14/67,
15/10, 24/9

h.+ ım 13/45

h.+ larla 17/82

h.+ nar 19/51, 23/21

h.+ narı 04/101

h.+ narınan 13/73

h.+ narını 19/51

h. olursa 17/89

hayvancılık: Hayvancılık.

h. 04/71, 13/63

hayvancılı: Bk. hayvancılık.

h.+ nan 13/63

hazırla-: Hazırlamak.

h.- yalım 18/7

haziran: Erkek kişi adı.

h. 01/12, 01/13, 01/9

he: He, onaylama.

h. 06/92

hē: Bk. he.

h. 04/19

hē: Bk. he.

h. 04/1, 04/42, 06/38, 06/40,
07/89, 08/40, 08/60, 10/43, 12/96,
14/58, 14/67, 17/41, 25/105, 25/60,
29/70

heber: Haber.

h. 12/59

heç: Bk. hiç.

h. 22/27, 24/16, 27/37, 27/59
27/60, 27/61, 29/45

h.+ Te 27/21

hēç: Bk. hiç.

h. 27/26, 29/57

heç: Bk. hiç.

h. 08/141, 08/8, 14/87, 18/44,
23/129, 23/22, 29/58

hēç: Bk. hiç.

h. 04/141, 04/7, 06/125, 06/19,
07/116, 07/117, 07/26, 07/85, 07/9,
09/30, 10/42, 13/16, 13/41, 13/45,

13/65, 23/131, 23/86, 27/24, 28/37,
28/40, 29/61

h. olmazsa 05/38

hekim: Doktor.

h. 29/100

hele: Hiç olmazsa, özellikle.

h. 09/36, 17/136, 18/26, 23/128

helezon: Sarmal, kıvrım.

h. 23/19

helezonlu: Kıvrımlı.

h. 23/17

helva: Bir tür tatlı.

h. 18/70

hem: Bir şeyi açıklamak, anlamı
güçlendirmek ya da bir kimseyi
uyarmak için şurası da var ki, bir de,
zaten, özellikle gibi kullanılır

h. 04/142, 04/24, 08/103, 08/83,
10/143, 17/84, 24/26

hemen: Şimdi, çabuk, acil.

h. 16/78, 16/85, 16/88, 24/10,
28/87

hemşire: Hemşire, eğitimli hasta bakıcı.

h. 23/108, 23/109

hēmşire: Bk. hemşire .

h. 22/61

hendē: Hendek, çukur.

h.+ η 01/142

hep: Her zaman.

h. 01/154, 01/32, 01/92, 03/21,
04/50, 06/117, 06/121, 06/6, 06/95,
07/14, 09/41, 10/107, 10/11, 10/59,

11/4, 12/72, 14/1, 14/150, 14/57,
15/125, 15/134, 15/139, 16/32, 17/49,
19/125, 19/20, 19/67, 21/16, 21/18,
22/18, 26/33, 28/32, 28/60, 29/20, 29/6

h.+ imiz 08/67, 15/57, 29/7

h.+ imizi 15/59

h.+ inizin 23/22

h.+ isi 08/17, 08/29, 17/67,
17/74

h.+ İsi 26/60

h.+ İşinden 27/18

h.+ İşini 21/15

h. olur 22/83

h. verdik 11/33

hepiciğ: Hepicik

h.+ i 01/40

hepsi: Tamamı.

h. 03/22, 04/107, 06/119, 07/18,
10/14, 10/174, 10/55, 12/52, 13/45,
14/48, 15/130, 16/20, 17/60, 17/74,
22/11, 22/53, 24/17, 29/103

h.+ ni 06/113, 14/73, 15/57,
19/63, 19/87, 23/9, 29/47

h.+ nide 13/28

h.+ niñ 19/126

her: Her.

h. 02/14, 04/42, 04/43, 04/87,
05/12, 05/39, 05/40, 07/86, 08/19,
08/29, 08/91, 09/19, 09/39, 09/40,
09/41, 12/113, 12/162, 12/38, 13/37,
15/130, 17/122, 17/72, 17/91, 17/92,
18/1, 18/115, 18/45, 20/24, 20/40,

22/10, 22/12, 22/25, 22/26, 22/73,
22/84, 23/123, 23/124, 23/128, 23/129,
23/134, 25/34, 26/56, 26/62, 27/20,
27/50, 28/12, 29/39

hēr: Her

h. 08/106

heral: Herhal

h. 01/132, 01/83, 07/6, 12/26,
14/11

h.+ da 04/61, 09/4

heralda: Herhalde, sanırım.

h. 01/160, 01/174, 01/180,
01/88, 10/141, 10/154, 12/160, 12/166,
12/8, 12/145
23/33

heraldá: Herhalde, sanırım.

h. 12/83, 23/149

heralde: Herhalde.

h. 07/98, 09/8, 12/138

hergün: Hergün.

h. 07/108

herif: Erkek kişi, adam.

h. 01/143, 01/175, 01/18, 01/54

h.+ e 01/19

h.+ in 01/31

herkes: Herkes.

h. 12/9, 19/106, 23/137, 24/13

h.+ i 15/59

h.+ in 04/54

herkez: Bk. herkes.

h.+ iki 29/28

h.+ in 04/80

h.+ in 01/1, 01/2, 11/54

herşēm: Her şeyim.

h. 06/80

hesab: Hesap.

h.+ ı 08/62

h.+ ıynan 04/113

hesāb: Hesap.

h.+ ı 14/57, 14/77

hesapla-: Hesaplamak.

h.- dık 20/37

hese: İsa, erkek kişi adı.

h. 01/15, 12/11, 12/12

heş: Bk. hiç.

h. 15/10, 18/10, 18/16, 18/58,
18/59, 18/61, 19/78, 20/57, 20/61,
21/12, 21/19, 21/34, 23/48

hêş: Bk. hiç.

h. 14/120, 14/121, 21/35

heves: Heves etmek, özenmek.

h. eTdim 10/81

heycannan-: Heyecanlanmak.

h.- dı 23/14

hēyt: Heyt

h. 03/33

hı: Onaylama, evet.

h. 01/61, 04/105, 06/12, 06/22,
07/79, 12/78, 22/42, 25/105

hıdırellez: Hıdırellez, bayram.

h.+ de 10/35

hısım: Soyları bir olan.

h.+ ı 01/31

hız: Sürat.

h.+ ına 28/24

hızır: Hızır, kutsal kişi.

h.+ ı 12/2

hī: Evet, onaylama.

h. 01/79, 02/61, 02/9, 04/103, 04/104, 04/110, 04/112, 04/21, 04/24, 04/32, 04/110, 06/112, 06/61, 06/63, 07/114, 07/13, 07/25, 07/60, 08/129, 08/135, 08/25, 08/5, 09/8, 10/140, 10/173, 12/140, 12/22, 12/3, 12/30, 12/38, 12/43, 12/60, 12/75, 15/116, 15/121, 15/69, 16/106, 16/113, 16/78, 16/95, 16/99, 17/11, 17/96, 18/103, 18/118, 18/41, 18/67, 18/75, 18/84, 19/65, 19/70, 19/88, 20/55, 22/28, 22/35, 22/44, 22/56, 23/119, 23/120, 23/125, 23/48, 23/50, 23/60, 23/62, 25/101, 27/24, 27/53, 27/63, 27/82, 28/3, 28/15, 28/51, 28/57, 29/72

hiç: Bk. hiç.

h. 28/33, 28/34

hiç: Hiç, yokluk.

h. 01/12, 01/58, 03/46, 04/140, 07/14, 07/8, 08/86, 12/129, 12/49, 12/50, 20/65, 23/24, 23/46, 28/26

h. vermezler 23/41

hidayet: Hidayet, erkek kişi adı.

h. 08/48

hikmet: Gizine akıl ermeyen neden.

h.+ se 19/101

hile: Düzenbazlık.

h.+ si 04/88

hinci: Şimdi.

h. 26/65, 26/69

hindi: Şimdi, şu anda.

h. 01/101, 01/133, 01/145, 01/154, 01/178, 01/179, 01/18, 01/183, 01/25, 01/28, 01/29, 01/36, 01/41, 01/76, 01/92, 04/34, 07/31, 10/70, 11/49, 16/72, 17/37, 18/13, 18/16, 18/49, 18/52, 18/78, 18/83, 18/85, 19/19, 19/48, 19/78, 19/88, 22/49, 22/83, 23/39, 23/88, 26/26, 26/49, 26/53, 26/61, 28/12, 28/27, 28/48, 29/35, 29/37

h. bildim 20/67

h.+ kinner 22/67

h. oluyor 22/83

hiş: Bk. hiç.

h. 12/113

hizmet: İş görmek.

h. 19/102

h.+ ine 19/132

h.+ lere 19/129

h.+ leri 19/102

ho: Şu, yön göstermek için kullanılan bir söz.

h. 06/88, 15/150, 29/27

hoca: Din adamı, öğretmen.

h. 12/124, 12/134, 12/158, 12/162, 12/80, 18/16, 19/94, 26/39, 26/61, 26/98, 28/4, 28/54, 28/65, 28/77, 28/78, 28/84

h.+ m 18/104, 18/105, 18/107,

18/117, 18/119, 18/124, 18/125, 18/30,
18/33, 18/34, 18/50, 18/63, 18/66,
18/74, 18/86, 18/87, 18/92, 18/94,
18/96, 18/98, 19/43, 19/75

h.+ nın 02/24, 03/28, 03/29,
03/39

h.+ ya 18/19

hocâ: Bk. hoca.

h.+ ya 23/113

hocâ: Bk. hoca.

h. 26/111

hocu: Bk. hoca.

h.+ lar 06/10, 06/12

h.+ ların 12/153

hõle: Şöyle.

h. 17/73, 17/95

holta: Olta, balık tutmaya yarayan araç.

h.+ ya 17/135

honamlı: Bk. honamlı.

h.+ ydı 01/21

honamlı: Honamlı, bir yörük boyu.

h. 01/18, 01/31, 01/83, 01/86

h.+ lar 01/29

h.+ nın 01/24

hõp: Hop.

h. 19/5

hor: Ora.

h.+ da 15/67, 18/3, 29/93

hora: Ora.

h. 01/148

h.+ ya 01/86, 05/15

horasan: Horasan, Erzurum şehri.

h.+ a 09/9

horaz: Horoz, kümes hayvanı.

h. 22/35, 22/37

h.+ ı 22/36

horı: Ora.

h.+ ya 04/13

horosan: Bk. horasan.

h.+ da 08/4

hoş: Hoş, güzel.

h. 18/31, 19/54

hoşaf: Hoşaf, meyve suyu, meyve şerbeti.

h.+ ıdı 18/45

hoşÇakal-: Hoşçakalmak.

h.- ın 23/52

hoşgel-: Hoşgelmek.

h.- din 04/2, 11/1

h.- diniz 04/1, 11/14, 18/26,

18/33, 23/50

hoşgeldi: Hoşgelmek.

h. 18/23

hõyle: Şöyle.

h. 18/57

hoiraz: Poyraz, kuzeyden esen rüzgâr.

h. 05/17, 05/26

hökümet: Bk. hükümet.

h. 28/2

hõyle: Şöyle.

h. 01/14, 01/155, 01/167, 03/38,

05/39, 17/23, 18/10, 18/55, 28/78

hu: Bura

h. 01/133, 01/174, 03/39, 09/45,

14/110, 18/47, 18/55

h.+ llarda 01/19

h.+ lları 16/113

h.+ nnara 18/18

h.+ nuş 18/17

húdúd: Hudut, sınır.

h.+ únüş 29/55

hudud: Bk. húdúd.

h.+ u 04/129

huduT: Bk. húdúd.

h. 04/129

húdút: Bk. húdúd.

h. 29/51

huşuk: Hukuk, toplumu düzenleyen

kanunlar bütünü.

h. 19/100

hur-: Vurmak.

h.+ usuş 17/67

hura: Bura

h. 01/47, 15/123, 15/67, 18/2,

18/27, 25/73, 28/78

h.+ da 01/83, 07/4

h.+ du 07/3

h.+ sı 01/167

h.+ ya 10/102

hurk: Yansıma sözcük.

h. deyviri 05/17

husumeT: Sorun, anlaşmazlık.

h. 04/74

hücúm: Taarruz.

h. 04/134

hükümet: Bir ülkede devletin

görevlerini yerine getirmesini sağlayan yetkili organ, yürütme organı, bakanlar kurulu.

h. 19/102

hüsēn: Hüseyin, erkek kişi adı.

h. 16/20, 16/52

hüyük: Hüyük, yer adı.

h. 01/155, 01/158, 01/160, 10/137, 19/49

h.+ Te 19/48

hüyüklü: Hüyükli, özel isim.

h. 25/69

h.+ ye 25/68

I

ıçCık: Azıcık.

ı. 05/41

ıh: Ih, halk arasında develerin hareketlerini yönlendirmek için kullanılan bir söz.

ı. 10/66, 10/68

ık: Ik, halk arasında develerin hareketlerini yönlendirmek için kullanılan bir söz.

ı. dediş 10/65

ıkTırğ-: İktirmek, deveyi çöktürmek.

ı.- dış 10/65

ılık: Mülayim.

ı. 10/123

ımız: Ramazan, özel isim.

ı. 01/138

ıraş: Irak, Türkiye'nin doğusunda yer

alan bir ülke.

1. 27/48

1.+ da 12/56

ırāmatlık: Rahmetlik, ölen birinin arkasından söylenir.

1. 01/164, 01/186, 01/74

ıramazangil: Ramazangil.

1. 18/101

ırāmetliĝ: Rahmetlik, ölen kişinin arkasından söylenir.

1.+ e 04/110, 04/119

ırāmetlik: Bk. ırāmetliĝ.

1. 03/1, 03/5, 08/113, 15/112, 15/17, 16/81, 16/85

ırāt: Rahat, rahat etmek.

1. ederdik 15/96

ırayme: Rahime, kadın ismi.

1. 01/187

ırazca Irazca, kitap ismi.

1.+ nı 14/73

ırbī: İbrik, su ve benzeri sıvıları koymaya yarayan, kulplu ve emzikli kap.

1.+ n 01/167, 02/65

ırsızlık: Hırsızlık.

1. 16/93

ıscalık: Sıcak, yakmayacak derecede ısısı olan.

1. olur 15/120

ısıcak: Sıcak.

1. 01/101

ıslan-: Islanmak.

1.- mıca 18/27

ısPart: Isparta, Türkiye'nin Akdeniz Bölgesinde yer alan bir ili.

1.+ da 12/147

1.+ dan 12/134

ısParta: Bk. ısPart.

1. 09/40, 14/116, 23/119, 26/75

1.+ da 06/28, 11/38, 12/135, 12/136, 14/100, 18/37, 18/39, 19/63, 23/82, 23/96, 27/65, 27/67, 27/72, 29/101

1.+ da 12/164

1.+ dan 04/56, 14/101, 23/105

1.+ da 23/107

1.+ nı 09/42, 19/105, 27/43

1.+ ya al 19/111

1.+ yı 12/149

ısPartá: Bk. ısPart.

1.+ ya 29/81

ıspárta: Bk. ısPart.

1.+ yı 09/43

ısPartalı: Ispartalı olmak.

1.+ yın 27/43

ısPartı: Bk. ısPart.

1.+ da 11/46

ısPartı: Bk. ısPart.

1.+ dan 26/62

ışık: Işık, aydınlık.

1. 10/158, 15/144

ışıklandırma: Işıklandırma, aydınlatma.

1. 23/72

ızgara: Izgara, metalden, genellikle bu

biçimde yapılmış, et, balık, köfte gibi yiyecekleri pişirmekte kullanılan araç.

i. 21/3

ī:

ī. 04/106, 06/93, 10/15, 17/16, 17/34, 19/65, 20/37, 20/63, 21/1

İ

ībiş: İbiş, erkek kişi adı.

i.+ in 03/46

ībo: İbo, erkek kişi adı.

i.+ ya 05/1

ībō: Bk. ibo.

i. 05/29

ibrāhim: İbrahim, erkek kişi adı.

i. 25/45

i.+ in 25/103

ibrēm: Bk. ibrahim.

i. 25/37

i.+ in 23/26

īcar: İcar, kira, belirli bir değer karşılığında kiralanen toprak.

ī. 20/21

ī.+ a 20/21

iç-: İçmek.

i.- meycen 28/77

iç: İç, herhangi bir cismin, alanın, durumun sınırları içinde bulunan bir yer.

i. 03/49, 05/20, 07/96

i.+ i 23/73, 25/77, 28/52

i.+ imizden 12/13

i.+ in 17/123, 17/129, 17/130

i.+ inde 01/151, 01/29, 01/32, 03/43, 03/45, 05/25, 08/86, 08/88, 10/125,

10/158, 11/24, 12/127, 12/141, 12/99, 14/35, 17/64, 19/35, 26/101, 28/38, 28/55, 29/55

i.+ indeki 10/167

i.+ inden 01/95, 03/21, 08/89, 08/98, 08/99, 10/155, 10/40, 12/8, 12/9, 25/78,

i.+ indēni 02/47

i.+ indeyin 25/92

i.+ indeysen 05/26

i.+ ine 01/142, 01/148, 02/65, 02/68, 03/12, 08/87, 10/155, 10/157, 11/28, 14/103, 18/68, 18/93, 20/60, 20/64, 20/69, 29/38, 29/40, 29/63, 29/66

i.+ ini 01/120, 05/43, 14/157, 18/3

iç-: İçmek.

i.- eceksiniz 08/49

i.- ecēm 08/53

i. - ecēñ 08/46

i.- elim 09/48, 12/61, 18/9

i.- emeycen 28/5

i.- erimiş 10/72, 10/74

i.- ē 12/122

i. - in 04/115

i.- iyo 10/71

i.- iyoñ 08/90

i.- mesi 10/92

i.- mēyoz 17/64

i.- sin 02/47
i.+ tiği 10/78
içecek: İçilecek sıvı.
i. 01/101
içeri: İçeri, iç bölüm.
i. 01/183, 03/16, 07/3, 23/90
içil-: İçilmek.
i.- mēyodu 15/105
i.- meyyo 28/12
için: Bir şeyden dolayı.
i. 03/30, 03/36, 04/108, 04/33, 04/63, 04/71, 04/8, 04/84, 08/69, 08/93, 10/168, 10/28, 10/78, 14/59, 19/101, 19/108, 19/110, 19/27, 19/30, 19/32, 19/40, 19/73, 20/29, 20/55, 21/26, 23/89, 23/96, 25/71, 25/95, 29/86
i. aldık 20/54
içir-: İçirmek.
i.- dim 18/45
içün: Bk. için.
i. 04/6, 19/72
İd-: Etmek, yapmak, bir eylemde bulunmak.
şey İ.- erdi 07/46
şey İ.- erdik 07/43
şey İ.- iceklerimiş 08/102
idaré: Çekip çevirme, idare etme.
i. 14/36
i. étceñ 05/29
idrar: Küçük abdest.
i.+ ını kaçıryo. 17/129, 17/41
ifade: İfade, bir olayla ilgili

söylenecekler.
i.+ ın 08/24
ihtiya: Bk. ihtiyaç.
i. 19/98
ihtiyāc: Bk. ihtiyaç.
i.+ ını 19/120
ihtiyaç: İhtiyaç, gereksinim.
i. 12/159, 19/99
i.+ ı 08/46yiyecē
i.+ ımız 08/47
i.+ larını 12/50
ihtiyarla-: İhtiyarlamak, yaşlanmak.
i.- dık 14/129
ik: Bk. iki.
i. 04/31
iki: İki, rakam.
i. 01/1, 01/32, 01/4, 01/58, 01/6, 03/15, 03/35, 04/127, 04/44, 04/87, 05/13, 05/20, 05/27, 05/32, 05/33, 05/40, 05/9, 06/129, 06/26, 07/117, 07/25, 07/34, 07/60, 08/124, 08/127, 08/15, 08/28, 08/39, 08/63, 08/82, 08/86, 08/90, 09/1, 09/32, 10/142, 10/152, 10/159, 10/47, 10/77, 11/21, 11/22, 11/29, 12/108, 12/110, 12/144, 12/149, 12/150, 12/154, 12/29, 12/31, 12/37, 12/38, 12/69, 12/83, 12/90, 13/45, 14/116, 14/120, 14/125, 14/137, 14/140, 14/146, 14/21, 14/24, 14/27, 14/51, 14/71, 14/74, 14/84, 14/85, 14/87, 14/92, 15/38, 15/55, 15/80, 16/120, 16/48, 16/86, 17/111, 17/134,

17/135, 17/26, 17/52, 17/54, 17/65,
17/84, 17/89, 17/9, 18/108, 18/128,
18/131, 18/37, 18/43, 18/44, 18/56,
18/57, 19/13, 19/35, 19/47, 19/63, 20/2,
20/26, 21/21, 22/18, 22/19, 22/48,
22/49, 22/53, 22/58, 22/7, 23/105,
23/108, 23/121, 23/60, 23/78, 24/25,
25/103, 25/26, 25/29, 26/10, 26/104,
26/36, 26/69, 26/72, 26/73, 26/8, 27/15,
27/68, 27/69, 27/71, 27/80, 29/22,
29/54, 29/55, 29/79, 29/86, 29/87

i.+ de 10/110, 22/17

i.+ den 05/46, 27/79

i.+ miz 19/79, 22/29, 23/140,
26/93

i.+ nci 20/8, 22/16

i.+  izde 18/26

i.+ si 01/142, 06/28, 09/30,
13/49, 16/120, 17/65, 18/39, 25/3

i.+ side 18/112

i.+ s ide 08/15, 23/80, 25/3

i.+ sinde 04/39, 10/5

i.+ sinede 23/83

i.+ sini 04/136, 12/36, 23/148,
23/79

i.+ ydi 22/24

i.+ ye 14/5

iki: Bk. iki.

i. 11/4, 23/32, 23/77, 23/99,
24/10, 24/16

ikili: İkili.

i.+ yin 17/7

ikinci: İkinci.

i. 10/159, 14/56

il: İl, vilayet

i. 10/102, 13/31, 23/119

ilaç: İlaç, merhem.

i. 15/137, 15/138, 17/114,
17/115, 18/1, 23/2, 23/23

i. atıyoz 23/22

i.+ ı  05/33

ılanmık: Yılanlık, özel isim.

i. 17/108

ilaş: Bk. ilaç.

i.+ Tan 15/135

ilaş ı: İla  ı, ilaç satan kişi.

i.+ ları  12/84, 12/85, 12/87

ilaşlı: İla lı, ilaç atılmış, bünyesinde ilaç
barındıran.

i.+ ya 12/117

ilazım: Lazım.

i. 28/66

il zım: Lazım.

i. 04/124, 12/132

il  : İlçe, kaza.

i.+ le 08/37

ile: İle, birlikte.

i. 19/10

ile ber: Rençber,  ift i.

j. + l   29/69

iler: İleri, gelecek, yer olarak uzakta
olan.

i.+ de 04/77, 07/20, 07/77,
08/110

- i.+ deki 10/137
i.+ den 10/98, 24/19
i.+ sinde 08/106
- ileri:** İleri.
i. 04/97
i.+ de 08/87
i.+ sinde 08/87, 10/158
- ileş:** Leş, ceset.
i.+ iñi 26/31
- ileşberlik:** Rençberlik, çiftçilik.
i. 07/35, 17/74
- ilgilen-:** İlgilenmek, ilgi göstermek.
i.- irdi 04/138
- ilgili:** İlgili, alakalı.
i. 06/19, 13/41
- ilk:** İlk.
i. 07/68, 07/69, 08/124, 12/2, 14/94, 18/117, 22/49, 23/132, 23/133, 23/144, 29/1, 29/5
i.+ in 13/68
i.+ in den 17/104
i.+ ine 06/63
i.+ te 14/97
- ilkoğu:** Bk. ilkoğul.
i. 07/112
- ilkoğul:** İlkokul.
i. 14/99, 15/43, 15/71
i.+ u 19/20
- illā:** İlla, mutlaka.
i. 19/128
- illaki:** İllaki, ille de, mutlaka.
i. 10/85
- ille:** İlle, mutlaka.
i. 04/95
- imaj:** İmaj, stil.
i. 19/130
- imam:** İmam, din görevlisi.
i. 14/102, 23/131
- imamlık:** İmamlık, mesleği imam olan kişi.
i. 14/11
- imkan:** İmkan, olanak.
i.+ larına 14/105
- imkān:** Bk. imkan.
i.+ ımız 06/101
- imtān:** İmtihan, sınav.
i.+ sız 26/89
i. veriyo 14/140
- imza:** İmza.
i. 08/124
- in:** Mağara.
i. 17/111
i.+ i 17/110, 17/111
- in-:** İnnek, yukarıdan aşağıya doğru gelmek.
i.- di 29/87
i.- dінде 16/37
i.- eller 01/25, 01/88
i.- erin 16/113
i.- erler 04/52
i.- ip gèdiyon 08/98
i.- ip gèdiyorsun 08/97
i.- iyor 08/87
i.- iyosun 08/97

- i.- miş 28/89
i.- mişiz 08/95
inan-: İnanmak, bir şeyi doğru, gerçek olarak kabul etmek.
i. 23/46
i.- massın 08/53
incir: Bir meyve.
i. 10/176
i.+ e 10/175
incirlibucağ: İncirlibucak, özel isim.
i. 17/107
indir-: İndirmek.
i.- di 16/34
i.- miş 28/89
inē: Bk. inek
i. 05/29
i.+ m 16/44
inek: İnek, büyükbaş hayvan.
i. 12/91, 17/118, 22/12
i. kıovcaz 12/91
i.+ lerde 12/125
i.+ leri 23/20
i.+ lerinen 10/44
iniş: İniş, yukarıdan aşağı dönüş.
i. 19/18
iniv-: İnivermek, çabucak inmek.
ikisi i.- mişler 01/142
inive-: Bk. iniv-.
i. 19/93
insan: İnsan.
i. 04/83, 08/101, 15/125, 17/121, 17/21, 19/118, 22/8, 25/32
i.+ nar 04/84, 18/17
i.+ narımızdan 08/102
insanatlı: İnsaniyetli.
i. 17/119
insaniyet: İnsaniyet.
i. 04/127
inşaat: İnşaat, yapımı devam eden yer.
i. 14/6
i.+ ıdı 08/57
i.+ la 08/57
inşāT: Bk. inşaat.
i.+ da 19/64
intikam: İntikam. öc.
i.+ ını 10/71
i.+ ını alır 10/70
ip: İp, bir şey bağlamakta kullanılan bağ.
i. 01/158
i.+ in 01/170
ipek: İpek, bir tür kumaş.
i. 10/143
irel: İrilmek, büyümek.
i.- esiye15/138
isa: İsa, erkek kişi adı..
i. 17/70
isde-: Bk. iste-.
i.- rdur 01/2
isdē-: Bk. iste-.
i.- yödur 01/2
isim: İsim, ad.
i. 04/9, 17/109, 17/110
i.+ e 12/23

iskele: Kıyıya yanaşan deniz aracına doğru uzatılan ve inip binmeyi sağlayan, eğreti küçük köprü.

i. 19/50

is(i)m: İsim, ad.

i.+ i 04/9, 13/33, 13/35, 19/17, 19/122, 23/142

i.+ im 13/2, 14/4

i.+ ini 25/8

i.+ in 09/49, 26/12

i.+ iyle 19/14

ismān: İsmehan, kadın ismi.

i. 23/2

i.+ nde 23/139

İspanyol: İspanyol, İspanyalı olanlar.

i.+ lar 07/41

İspartá: Bk. ıspart.

ı.+ ya 08/9

istaķoz: İstakoz, omurgasız, vücudu sert bir kabukla kaplı, on ayağı bulunan ve birinci ayak çiftçi güçlü iki kıskaç durumun da olan, eti beyaz ve lezzetli bir hayvan.

i. 06/63

i.+ dan 20/2

istanbol: Bk. istanbul.

i. 14/138

i.+ a 15/41

i.+ da 14/139, 14/141

İstanbul: Marmara Bölgesi'nde bir şehir.

i.+ da 29/99

iste-: İstemek, arzu etmek.

i.- dīm 07/108

i.- dīñ 17/92

i. - dīñ 25/30

i.- mēyon 06/79

i.- mēyoz 12/80

i.- mişler 09/34

i.- rse 17/32

i.- se 06/79

i.- yceñ 26/103

i.- yyo 28/76

isTè-: Bk. iste-.

i.- mez 11/27

i.- mez al 11/27

istē-: Bk. iste-.

i.- se 27/36

i.- yonda 17/41

i.- yoz 17/37

isTe-: Bk. iste-.

i.- mesini 19/124

i. - se 04/17

i.- yince 25/30

isTihbārat: İstihbarat.

i. 26/43

istimlak: İstimlak, kamulaştırma.

i. 09/27

isti-: İstemek.

i. - yo 18/25

iş: İş, meslek, etkinlik.

i. 06/100, 08/54, 12/77, 14/112, 19/31, 23/2

i.+ de 02/63

i.+ i 08/141, 12/143, 12/45,
12/92, 18/122, 18/131, 08/19, 14/112,
24/11

i.+ ile 18/125

i.+ im 04/116, 04/118, 08/141,
11/2

i.+ imiz 13/43, 14/106, 16/61,
18/16, 19/74, 22/12

i.+ ini 08/61, 12/51

i.+ in 01/9, 03/12, 11/2

i.+ in 04/125, 08/23

i.+ lēden 06/38

i.+ ler 12/89, 27/39, 21/34,
23/124

i.+ lere 12/158

i.+ leri 11/38, 18/52

i.+ lerimiz 16/110

i.+ lerin 27/32

i.+ lerinde 11/39, 11/40, 23/75

i.+ lerinden 07/40

i.+ lerle 18/31

i.+ lē 07/103

i.- meden 18/6

i. olsun 29/18

i.+ Te 23/38, 29/6

i. verdi 18/85

iş-: İçmek.

i.- tiler 05/48

işallah: İnşallah, dua, temenni.

i. 22/65, 23/59, 27/77

işāt: Bk. inşaat.

i. 08/28, 14/107

i.+ larda 08/28

işbangası: İşbankası, özel banka ismi..

i.+ nın 19/33

işÇi: İşçi.

i. 08/20, 19/120

işÇilik: İşçilik.

i. 04/51

işde: Bk. işte.

i. 01/, 01/119, 01/21, 01/57,
01/63, 01/68, 01/89

işe: Bk. şey.

i. 15/14, 19/68

i.+ ye 10/136

işē: Bk. şey.

i. 10/143, 10/169, 11/42, 12/9,
07/118

i.+ de 10/100, 25/65, 26/75

i.+ den 10/128

i.+ gıl 11/13

i.+ leden 07/73

i.+ leri 07/48, 12/84

i.+ me 10/131

i.+ miz 29/26

i.+ ni 23/132

işēci: Şeyci.

i. 12/149

işēd-: Şey etmek.

i.- dipTe 20/65

i.- enin 27/44

i.- irin 23/134

i.- irseñ 18/94

i.- iyoruz 20/53

işēt-: Şey etmek.

i.- di 20/63, 20/68

i.- miş 18/70

işeT-: İstedik.

i.- diği 10/159

işey: Bk. şey.

i. 11/24, 11/33, 11/45, 11/52,
18/97, 23/103, 23/127, 23/140, 23/20,
23/28, 23/64, 29/87

i.+ e 18/90, 20/62, 23/67

i.+ iğ 23/38

i.+ iyi 18/117

i.+ ler 25/78

işēy: Bk. şey.

i. 18/92, 23/17, 25/62, 25/84,
26/72, 26/81

i.+ de 20/46

i.+ den 25/33, 26/105

i.+ e 23/56

i.+ si 06/98

işēy(e)d-: Bk. işēd-.

i.- iyoruz 23/82

işgili: İçkili, içki içmiş olan.

i. 18/69

işle-: İşlemek, çalışmak, uğraşmak.

i.- dik 14/32, 22/9

i.- rdik 22/10

orağ i.- rdik 22/10

i.- ycek 23/92

i.- ye 22/8

i.- yemedi 22/27

i.- yemen 27/32

i.- yen 05/48, 10/101

işlē-: Bk. işle-.

i.- rdi 22/27

işşāt: İnşaat.

i. 07/39

i.+ ıñ 07/47

i.+ Ta 07/39

işte: İşte, göstermek, işaret etmek anlamında söylenen sözcük.

i. 01/14, 01/32, 01/49, 02/42,
03/19, 03/33, 03/47, 05/4, 05/45, 06/42,
06/69, 08/128, 08/136, 08/19, 08/36,
08/41, 08/42, 08/43, 08/64, 08/9, 09/15,
10/125, 10/62, 11/4, 11/5, 12/122,
12/133, 12/145, 12/155, 12/37, 13/23,
13/33, 13/61, 13/70, 14/112, 14/128,
14/138, 14/42, 14/45, 14/61, 14/70,
15/103, 15/105, 15/106, 15/123, 15/124,
15/144, 15/146, 15/147, 15/34, 15/36,
15/37, 15/51, 15/53, 15/65, 15/69,
15/84, 15/85, 15/86, 16/110, 16/115,
16/23, 16/67, 16/90, 17/121, 17/130,
17/132, 17/137, 17/22, 17/27, 17/29,
17/30, 17/37, 17/41, 17/42, 17/61,
17/72, 17/83, 17/89, 17/9, 18/22, 18/29,
18/30, 18/35, 18/49, 18/52, 18/60,
18/67, 18/77, 18/81, 19/126, 19/43,
19/49, 19/69, 19/71, 19/80, 19/81,
19/82, 20/12, 20/17, 20/20, 20/40, 22/1,
22/5, 22/50, 22/6, 22/8, 23/101, 23/106,
23/145, 23/27, 23/38, 23/43, 23/5,
23/98, 24/14, 24/7, 25/102, 25/104,

25/105, 25/19, 25/31, 25/32, 25/39,
25/44, 25/57, 25/62, 25/92, 26/41,
26/44, 27/12, 27/29, 27/57, 29/107,
29/90, 29/97

i. oldū 13/14

i. olmadı 25/47

işTē: İşte.

i. 12/50, 14/56

işTēcik: İstecik.

i. 10/98

iyī: Bk. iyi.

i.+ ydi 18/51, 18/52

iyi: Nitelikçe beğenilecek düzeyde olan,
uygun ve istenilen nitelikleri taşıyan

i. 01/33, 01/36, 04/137, 04/20,
04/33, 04/79, 04/80, 04/90, 05/18,
05/26, 05/47, 06/101, 06/122, 08/61,
12/107, 12/130, 14/10, 15/46, 17/118,
17/21, 18/10, 19/11, 20/33, 21/8, 22/51,
22/9, 23/55, 23/59, 25/15,

26/88, 27/49, 28/52, 28/84

i. biliriz 19/61

i. biliyo 01/4

i.+ dir 04/81, 17/119

i.+ lerdir 23/101

i. olmāyo 20/65, 20/69

i. ossuḡ 22/51

i.+ sinden 21/20

i.+ sini 25/31

i.+ ydi 04/96, 12/51, 25/45

i.+ yin 08/13

iyilik: Karşılıksız yapılan yardım.

i. 11/3

izin: İzin, müsaade.

i.+ e 18/64

i. verilir 10/169

i. verise 27/76

izle-: İzlemek, gözlemek.

i.- ye 03/19

i.- yollar 03/21

i.- yyo alıyo 03/32

izmir: İzmir, Ege Bölgesi'nde bulunan
bir il.

İ. 14/68, 14/78

i.+ e 27/19, 28/11

izmiroḡlu: İzmiroḡlu, lâkap.

i. 01/125

i.+ na 01/129

iz(i)n : İzin. müsade.

i.+ e 14/124

J

jandarma: Jandarma, kolluk kuvveti.

j. 14/28

K

ķābile: Kabile, aynı soydan gelen insan
topluluḡu.

ķ.+ si 10/9

ķaç: Kaç, soru anlamında bir sözcük.

ķ. 25/104

ķaç : Bk. kaç.

ķ. 04/120, 04/123, 04/131,
04/37, 11/21, 12/128, 12/140, 12/141,
12/28, 12/35, 12/67, 13/27, 21/2, 21/21,
21/24, 22/52, 27/61

kaç-: Kaçmak, uzaklaşmak.

ķ. 08/133

kaçır-: Kaçırarak, sızdırmak.

ķ. - dı 08/134

ķ. dıla 08/136

ķ. - ıyo 17/129

ķadar: Kadar, eşitlik, mukayese anlamında edat.

ķ. 07/11, 12/113, 12/139, 24/12, 24/14

ķadın: Kadın.

ķ. 23/89, 24/25

ķ.+ nar 24/22

ķağnı: Kağnı, iki tekerlekli, tekerlekleri tek parça, dingili tekerleklerle birlikte dönen, öküz ya da manda koşulan, genellikle dağlık, kırsal yerlerde kullanılan ilkel araba

ķ.+ larınan 10/19

ķaķ- Bk. kaç-.

ķ.- Tı 04/18

ķak- Kalkmak, zıplamak, sıçramak.

ķ.- ıyor 08/86

ķakabil-: Kalkabilmek.

ķ.- sem 22/1

ķaka- Kalkabilmek.

ķ.- mēyorun 22/1

ķakıve-: Kalkıvermek.

ķ.- dilē 10/122

ķakıvir-: Bk. kaçıve-.

ķ.- iyollar 03/33

ķal-: Kalmak, olduğu, bulunduğu yeri

ve durumu korumak, sürdürmek.

ķ.- dı 04/36

ķ.- ırlar 14/100

ķ.- ırsaņ 06/50

ķ.- madı 14/7

ķ. - mış 04/22

ķalça: Gövdenin arka bölümünde, bacakların birleştiği yer ile bel arasındaki iki yana doğru çıkıntılı bölge.

ķ.+ larımıņ 10/4

ķamára: Kameraya almak, video çekmek.

ķ.+ ya alalım 17/97

ķımse: Bk. kimse.

ķ. 28/61

ķanal: Kanal, su yolu.

ķ. 21/35

ķanun: Kanun, yasa.

ķ.+ lara 10/101

ķapalı: Açık olmayan.

ķ. 25/78

ķapan-: Kapanmak.

ķ.- mēyo 16/90

ķapaste: Kapasite, sınır.

ķ.+ deymiş 08/106

ķapçık: Kapçık, kabuk.

ķ. 01/185

ķapı: Kapı.

ķ.+ dan 03/29

ķara: Kara, özel isim.

ķ. 10/104, 21/9

ķarağol: Karakol, bir yerin güvenliğini

sağlamakla görevli polis ya da jandarmanın içinde görev yaptığı yapı

ķ.+ a 03/36

ķarar: Sonuca bağlamak.

ķ. veriyolar 23/116

ķaravan: İnsanların genellikle tatillerini geçirirken barınak olarak kullandıkları, içinde yataklar, masa, sandalye gibi eşyalar bulunan, bir otomobilin arkasına takılarak çekilen, tekerlekli araç.

ķ. 07/48

ķ.+ lāda 07/47

ķardāş: Bk. ķardeş.

ķ.+ ım 29/11

ķardāş: Bk. ķardeş.

ķ.+ ım 10/124

ķardeş: Aynı ana babadan doğmuş olan ya da anası ya da babası aynı olan kimselerin birbirlerine göre adı, birine göre öteki.

ķ.+ ım 26/94, 29/10, 29/11, 29/9

ķ.+ ım 29/89

ķ.+ imden 29/9

ķ.+ imiņ 07/94

ķ.+ iniņ 07/30

ķ.+ iydi 04/21

ķarşı: Karşı, konum olarak karşıda olmak.

ķ.+ sındayım 05/21

ķarşı: Karşı, rakip.

ķ.+ da 08/107

ķ.+ ıda 12/1

ķ.+ sında oluyor 08/81

ķasa: Kasa, sandık.

ķ. 04/51

ķasım: Kasım, erkek kişi adı.

ķ. 11/42, 21/27

ķ.+ ınan 12/82

ķaş: I. Kaç, ne kadar anlamında bir soru.

ķ. 12/126, 21/23, 22/14

II. Kardeş, arkadaş.

ķ.+ ım 29/11

ķaşıntı: Kaşıntı.

ķ.+ lar 08/85

ķ.+ sı 09/16

ķat-: Katmak, doldurmak.

ķ.- mazlarımış 19/56

ķat: İki nesne arasındaki boşluk.

ķ.+ ına 01/166

ķatıl-: Katılmak.

ķ.- dım 23/74

ķatlı: Katlı.

ķ. 14/108, 14/109

ķāvaltı: Kahvaltı.

ķ. 14/86

ķ.+ larını verdim 14/86

ķavim: Kavim, aralarında dil, kültür ve töre birliği bulunan, soy ve boy yönünden de birbirine bağlı insan topluluğu.

ķ. 10/10

ķavū: Kavuşu, Osmanlı döneminde giyilmiş erkek başlığı.

ķ.+ yla 08/110

ķávur: Gâvur, Müslüman olmayan kimse, özellikle Hristiyan, Avrupalı, batılı.

ķ.+ larıŋ 08/130

ķaya: Kaya, soyad.

ķ. 14/52, 14/8

ķaynarca: Kaynarca, soy isim.

ķ.+ da 14/28

ķaza: Kaza, ilçe.

ķ. oldu 15/17

ķazā: Bk. ķaza.

ķ. 19/130

ķ.+ mızdır 19/119

ķ.+ sı 14/83, 19/105

ķazı: Gazi olmak, savaşta yaralanmak.

ķ. olmuşlar 08/110

ķazım: Kazım, erkek kişi adı.

ķ. 04/105

ķ.+ i 04/111

ķāzim: Kazım, erkek kişi adı.

ķ. 04/115

ķeçe: Keçe, koyun, keçi, deve, tavşan vb. gibi hayvanların yapağısının, tüyünün dürölüp dövülmesi yoluyla yapılan, kaba, kalın kumaş.

k. 23/47

ķečil(i): Bk. keçili.

k.+ de 04/19

ķeçili: Keçili, Gelendost'un bir köyü.

k. 04/19

k.+ niŋki 14/2

ķekik: Güzel kokulu bitki.

k. 15/105

ķeklik: Keklik, uçan bir hayvan.

k. 23/68, 23/76, 29/26, 29/62, 29/67

ķel: Zayıf, çelimsiz.

k. 02/53, 08/124, 21/5

ķelam: Kelime, laf.

k. 10/136

ķelif: Küçük barınak, bağ evi.

k. 01/172, 01/181

ķ.+ Te 19/77

ķelime: Sözcük.

k. 19/19

ķ.+ si 29/8

ķ.+ sini 29/13

ķelle: Kafa.

ķ.+ si 08/101

ķelli: Keri, ondan sonra anlamında halk arasında kullanılan bir söz.

k. 18/23, 18/53, 18/58, 18/80, 18/81, 18/85

ķeltentarlası: Keltentarlası, Gelendost Kemer'de bir yer adı.

ķ.+ nı 01/119

ķemal: Kemal, erkek kişi adı.

k. 04/36, 23/97

ķ.+ ıŋ 07/60

ķemalgil: Kemalgil.

ķ. 07/55

ķemer: Kemer, Gelendost Yenice köyüne bağlı bir mahalle.

ı. 10/93, 19/77
 ı.+ de 10/119, 10/142, 23/113,
 25/11, 26/30
 ı.+ dē 17/5
 ı.+ deki 10/145, 10/62
 ı.+ den 10/59, 21/15
 ı.+ e 04/21, 09/12, 10/142,
 23/55
 ı.+ iñ 26/53
 ı.+ nen 04/19
kemerli: Kemerli.
 k. 26/33, 26/39, 26/40
 k.+ lē 06/117
 k.+ niñ 03/22
 k.+ yin 07/9
kemik: Kemik.
 k. 18/46
kenar: Kenar, yan taraf.
 k.+ ına 10/35
 k.+ ında 10/19
 k.+ ından 10/121
kendi: Kendi, öz.
 k. 03/24, 07/50, 08/11, 08/96,
 09/43, 11/6, 12/51, 12/64, 12/65, 12/72,
 14/104, 14/105, 14/77, 17/126, 18/48,
 19/19, 20/61, 20/62, 22/38, 22/48,
 22/62, 23/148, 23/66, 23/67, 23/83,
 23/84, 24/13, 27/14, 27/55,
 28/56, 29/13
 k.+ leri 19/32
 k.+ m 07/36, 22/2, 23/17, 05/36,
 04/28, 29/95

k.+ mde 26/33
 k.+ me 20/19, 20/30
 k.+ miz 07/49, 07/50, 16/34,
 16/40
 k.+ miz aldı 16/46
 k.+ mizden 29/13, 29/14
 k.+ mize 07/105, 23/66
 k.+ mizikine 20/65
 k.+ ni 08/11, 29/66
 k.+ niñ 17/125, 20/20
 k.+ ŋ 08/51, 22/2, 12/72
 k.+ si 23/66
kendi: Bk. kendi.
 k. 24/13
kēdi: Bk. kendi.
 k.+ ne 14/10
kent: Şehir.
 k. 19/45
Kepce: Kepçe, lâkap.
 K.+ niñ 03/10, 03/11
kepeklen-: Kepeklenmek.
 k.- iyōdu 09/21
kepēneğ: Kepenek. Çobanların,
 soğuktan, yağmurdan korunmak için
 omuzlarına aldıkları, keçeden yapılmış,
 dikişsiz ve kolsuz üstlük.
 k.+ im 10/54
kepenē: Bk. kepēneğ.
 k.+ ne 03/33
kere: Kez, defa.
 k. 04/114, 14/130, 14/131,
 18/57, 25/29

kerem: Kerem, erkek kişi adı.

k. 05/18, 05/47

kes-: Kesk, bık, bık.

k.- er 14/61

k.- erdik 07/51

k.- ilēmiş 17/66

k.- miş 05/29, 05/30

k.- Tīm 29/58

k.- Ti 01/173, 09/18

k.- Tiler 01/173

k.- Tim 17/65, 29/57

kes: Kes, artık, işe yaramaz.

k.+ e 26/69

kesil-: Kesilmek.

k.- irdi 14/62

k.- irimiş 10/77

k.- iyo 08/90

k.- siğ 19/106

kesilik: Kesilmiş olan.

k. 05/30

kesin: Kesin, kati.

k. 10/70, 12/156

kesinlik: Kesinlik, garanti.

k.+ le 04/138

kesmelik: Kesmelik, kesmeye uygun olmak.

k. 21/12

kesTir-: Kestirmek.

k.- idim 14/68

keşī: Bk. keşik.

k.+ de 24/26

k.+ mi 27/32

k.+ Te 19/128

keşfeT-: Keşfetmek, var olan fakat bilinmeyen bulmak.

k.- dim 23/54

keşiğ: Bk. keşī.

k.+ ile 27/33

keşik: Keşik, sıra, bir işi sırayla yapmak..

k. 27/31

keške: Keške, pişmanlıktan sonra söylenir.

k. 20/30, 22/75

kethüda: Kethüda, Osmanlı döneminde, varsıl kimselerin ya da devlet büyüklerinin buyruğunda çalışan, onların birtakım işlerini gören kimse.

k. 10/9

key(i)f: Keyif, sefa.

k.+ i 19/57

kez: Defa, kere.

k. 07/29

kıbrıs: Kıbrıs, Türkiye'ye bağı bir ada ülkesi.

k.+ Ta 11/52, 25/40

kıntış: Kıntış, lâkap.

k. 03/1, 03/16, 03/26, 03/31, 03/4

k.+ ı 03/30

k.+ ın 03/14, 03/17, 03/19, 03/22

kır-: Kırmak.

k.- mışlar 08/78

kıran: Hayvanlarda meydana gelen

toplu ölüm.

ķ. 15/109

ķırķ: Kırk, sayı.

ķ. 02/65, 02/66, 05/18, 11/32,
12/138, 12/68, 12/77, 12/99, 14/65,
15/34, 15/35, 16/28, 17/26, 18/11,
23/126, 23/58, 25/20, 29/29

ķ.+ ı 02/70

ķırķyedili: Kırk yedili. 1947 doğumlu.

ķ. 18/127

ķısım: Kısım, bölüm.

ķ.+ ı 08/79

ķısır: Kısır, doğum yapmayan.

ķ. 17/67

ķıs(ı)m: Bk. ķısım.

ķ.+ ım 18/108

ķısmen: Kısmen, bir miktar.

ķ. 14/108

ķi: Bağlaç

ķ. 02/55, 04/111, 04/17, 04/6,
05/30, 05/5, 05/8, 10/85, 10/93, 12/16,
12/30, 23/44, 23/46, 24/28, 24/4, 26/20,
28/28

ķibar: Kibar, zarıf.

ķ. 10/84

ķid-: Bk. git-.

ķ.- icem 05/23

ķilise: Hıristiyanların ibadethanesi.

ķ. 19/13, 19/47

ķilo: Kilogram, bin gramlık ölçü birimi.

ķ. 12/126

ķilō: Bk. kilo.

ķ. 05/18, 05/19, 05/22, 05/24,
12/124, 12/126, 12/127, 20/37, 20/39

ķ.+ ya 20/2

ķilometre: Bin metrelik uzunluk.

ķ. 08/54

ķim: Kim.

ķ. 01/12, 01/128, 01/70, 03/21,
03/6, 04/104, 04/88, 08/95, 11/48, 12/1,
14/131, 21/16, 23/113, 23/138, 23/141,
23/149, 23/63, 23/70, 23/85, 25/15,
25/88, 27/48, 28/12, 28/91

ķ.+ den 21/15, 23/132

ķ.+ e 04/113, 12/11, 27/47

ķ.+ ezi 06/50

ķ.+ i 21/33

ķ.+ iņ 12/75, 14/51, 23/37,
26/38, 28/75

ķ.+ iņinen 04/22

ķ.+ lēden 07/53

ķ.+ miş 23/141

ķ.+ siņ 08/125, 08/140

ķimse: Kimse, kim olduğu bilinmeyen
ya da belirtilmeyen herhangi bir ķişı.

ķ. 06/12, 06/98, 08/126, 14/123,
14/132, 14/93, 19/23

ķ.+ den 27/59

ķ.+ si 23/112, 23/113

ķ.+ siniņ 23/135

ķ.+ ye 08/126

ķira: İcar.

ķ. 08/46

ķirācı: Kiralayan ķişı.

k. 23/85

kirāla-: Kiralamak.

k.- dık 20/24

kirazlık: Kiraz bahçesi.

k. 14/132

kireÇ: Kireç.

k. 29/109

kiremit: Kiremit.

k. 14/104

Kişi: Kişi, şahıs.

K. 05/9

kişi: Şahıs.

k. 03/14, 03/45, 04/31, 04/90,

08/105, 12/10, 15/36, 15/55, 29/24

k.+ de 03/18

k.+ niñ 09/32, 12/9, 19/122,

19/123

k. oldū 06/48

k.+ ydik 14/114

kişne: İkilemenin anlamsız parçası.

(Kişne vişne)

k. 24/7

kitab : Kitap.

k.+ ını 14/71

kō: Bk. köy.

k. 07/83

k.+ de 13/49, 15/16, 15/108

k.+ den 12/27

k.+ lerde olmazdı 15/109

k.+ leriñ 14/1

k.+ lüne 15/47

koç: Koç, erkek koyun.

k. 25/56

koça: Yaşlı, büyük.

k. 01/128

koķ- Kokmak.

k.- ardı 15/129

k.- cak 26/107

k.- uyomuş 10/78, 25/32

koķu: Koku, nesnelerden yayılarak havaya karışan zerreciklerin burun zarı üzerindeki sinirlerde oluşturduğu, uyandırdığı özel duygu.

k.+ yu 10/78

Kola: Kola, gazlı bir içecek.

k. 02/47, 20/47

koli: Koli, kutu.

k. 11/24

kompile: Komple, tamamı.

k. 14/107, 17/72, 19/103, 19/35, 25/59

k.+ si 19/9

komşu: Komşu, birbirine bitişik ya da yakın konutlarda oturan kimselerin birbirlerine göre aldıkları ad.

k.+ muz 04/23

Konfidor: Konfidor, bitkisel ilaç adı.

K. 23/4

kon-: Konmak, isim koyulmak

k.+ muş 04/9

konturol: Kontrol, denetim.

k.+ úmúz 17/132

k.+ ü 17/38

konu: Mevzu.

- ķ.+ da 04/4, 04/7
ķ.+ yu 04/5
- ķonya:** İç Anadolu'da bir şehir.
ķ.+ da 29/101, 29/99
ķ.+ dā 18/64
ķ.+ daķı 29/105
ķ.+ dan 18/63
ķ.+ dēyika 18/109
- ķōperatif:** Bk. gopiretif.
ķ. 24/16
- ķóprü:** Bk. köprü.
ķ.+ den 02/16
- ķopuk:** Kopuk, kopmuş olmak.
ķ. 06/112
- ķór:** Kör, ama.
ķ. 01/31, 03/28
- ķore:** Kore, uzak doğuda bir ülke.
ķ. 17/12, 17/13
ķ.+ den 17/12, 17/17
- Kork - :** Bk. ķork-.
K.- ar mın 05/16
- ķork-:** Korkmak.
ķ.- cak 27/59
- ķorkmaz:** Korkmaz, soyad.
ķ. 10/2, 17/25, 17/3
- ķóse:** Köse, lâkap.
ķ. 03/26, 03/31, 03/33, 03/34,
03/9
ķ.+ de 03/35
ķ.+ niņ 03/31, 03/9
ķ.+ ye 03/34
ķ.+ yi 03/26, 03/30
- ķov-:** Kovmak, inek kovalamak.
inek ķ.- caz 12/91
- ķóy:** Bk. köy.
ķ. 03/10, 12/134
ķ.+ de 03/11, 03/23, 04/66
ķ.+ e 02/12, 02/14
ķ.+ ü 28/29
ķ.+ ümüş 01/39
ķ.+ üņ 25/4
- ķöy:** Köy.
ķ. 29/47
- ķöy:** Köy.
ķ.+ de 16/18, 19/109, 23/113,
24/9, 25/88, 29/20
ķ.+ den 16/32, 19/29, 24/29
- ķoylü:** Köylü, köyde yaşayan.
ķ. 03/32
- ķöylü:** Köylü, köyde yaşayan.
ķ. 01/15, 03/10, 03/6, 03/8,
12/26
ķ.+ ler 02/16
ķ.+ nüņ 03/26
- ķoyun:** Koyun.
ķ. 04/35
- ķoyuver-:** Koyvermek.
ķ.- miş 28/11
- ķök:** Kök, temel.
ķ.+ ümüz 13/37
- ķöke:** Köke, Gelendost'a baēlı bir köy.
ķ. 12/21
ķ.+ den 12/10
ķ.+ ye 25/64

kökeli: Kökeli

k.+ niñ 12/17

köken: Köken, asıl.

k.+ iñ 06/17

k.+ iñki 10/94

kökke-: Kökelemek.

k.- di 10/122

köklü: Köklü, geçmiş i çok eskiye dayanan.

k. 15/45

kölge: Gölge.

k.+ de 19/80

kömür: Kömür, yakacak maden.

k. 24/20

k.+ ü 08/45, 23/18

köpek: Köpek.

k. 28/79

k.+ lerim 10/150

köprü: Bk. köprü.

k. 10/144

köprü: Köprü, geçit.

k. 10/118, 10/119, 10/124, 10/125, 10/137, 10/141, 10/142

k.+ müz 10/125

k.+ sünüde 10/119

k.+ ye 12/143, 23/119

k.+ yü 10/136, 10/145

körölan: Köroğlan, lâkap.

k.+ nan 08/6, 08/7

körölangil: Köroğlangil, özel isim.

k.+ nen 09/10

köşe: Köşe

k.+ sine 14/68

kötekli: Kötekli, bir yörük boyu.

k. 14/41, 28/29

k.+ lere 28/26

kötü: Kötü, fena.

k. 06/122, 12/130, 19/29

kötülük: Kötülük, fenalık.

k.+ Ten 27/60, 27/61

kötürmek: Kötürmek, Gelendost Madenli'nin eski adı.

k. 29/52

köy: Köy, muhtarlıkla yönetilen kırsal yerleşim yeri.

k. 04/129, 04/142, 08/124, 10/169, 12/7, 13/23, 14/37, 15/58, 16/34, 16/58, 19/22, 26/101, 26/44, 29/66, 29/75

k.+ de 06/63, 07/35, 18/37

k.+ dē 13/12

k.+ e 04/96, 07/72, 08/120,

17/116, 18/67

k. olmuş 10/117

k.+ ü 18/65

k.+ ümüzdeki 18/114

k.+ ümüzden 27/55

k.+ ümüzü 27/54

k.+ ün 01/151, 19/3

k.+ ünden 27/44

k.+ üñ 04/128, 04/134, 04/80, 07/96, 14/70, 15/113, 17/103, 17/106, 17/51, 19/121, 22/79, 24/19

k.+ ünüñ 06/22

köy: Bk. köy.

k.+ ünde 18/64

köylü: Bk. köylü.

k. 01/115

köylü: Köylü, köyde yaşayan kimse.

k. 04/134, 08/126, 12/112,
18/114

k.+ müz 14/105

köylü: Bk. köylü.

k. 16/37

k.+ den 19/31

k.+ lerde 19/31

kullan-: Kullanmak.

ķ.- ırız 29/10, 29/13

kullanıl-: Kullanılmak.

ķ.- mēyo 29/7

ķuran: Ku'an-ı Kerim, kutsal kitabımız.

ķ. 18/13

ķurşun: Kurşun, mermi.

ķ. 03/40

ķurtuluvir-: Kurtuluvermek.

ķ.- ince 01/134

ķurul-: Kurulmak.

ķ.- ur 20/16

ķuruluş: Kuruluş

ķ.+ u 19/3

ķuruş: Kuruş, para miktarı.

ķ. 06/79

ķuzu: Sevilen birisi için söylenen hitap sözü.

ķ.+ m 11/4

ķüÇÇüĝ: Bk. küçük.

k. 06/78

ķüÇÇük: Bk. küçük.

k.+ lē 06/122

ķüÇü: Bk. küçük.

k.+ ne 29/13, 29/14

ķüÇük: Küçük, minik, toy.

k. 17/30, 26/20

ķül: Kül.

k. 01/185

ķünepe: Künepe, peyniri salamura etmek için halk arasında söylenen söz.

k. 20/54

k.+ ye 20/54

ķüre: Kürek, metalden yayvan bir bölümle ona geçirilmiş uzun bir ağaç saptan oluşan ve toprak, kömür gibi şeyleri bir yerden bir yere atmaya yarayan araç.

k.+ nen 10/20

ķüreĝ: Bk. küre.

k.+ i 18/70

ķürT: Kürt, yurdumuzun doğusunda yaşayan insan gruplarına verilen ad.

k.+ den 27/57, 27/58

ķürtlü: Kürtlü, Gelendost Balcı'da bir yer adı.

k.+ nüĝ 04/11

ķürü-: Kürümek.

k.- düm 10/31

ķüs: Dargın.

k.+ üdü 23/104

ķütahya: Kütayha, Ege Bölgesi'nde bir

şehir.

k.+ da 14/3

L

la: Ulan, argo bir ünlem.

l. 29/27

lā: Bk. la.

l. 06/68

lacivet: Lacivert, renk.

l. 23/134

laḡ: Sözcük, kelime, konuşma.

l. 01/, 03/26, 26/46

l. edivmiş 01/7

l. ediyo 23/76

l.+ ı 19/21, 19/22, 28/27

l.+ ından 20/35

l.+ lā bilir 26/113

laḡab: Lakap, ünvan

l.+ ı 15/146

laḡab: Bk. laḡab.

l.+ ı 13/33

laḡga: Lakka, lâkap.

l. 26/71

langır: Yansıma sözcük.

l. 10/60

lazım: Gerekli.

l. 04/6, 10/132, 10/85, 20/38,

23/86

lāzım: Bk. lazım.

l. 12/132, 20/40, 23/88, 25/98

l. oldu 25/41

l.+ sa 20/40

le: Bk. la.

l. 05/33, 07/83, 10/64, 10/76,
11/4, 12/148, 12/85, 12/87, 21/7, 21/17,
21/18, 21/19, 28/4

lē: Bk. la.

l. 07/14, 09/43

leke: Leke, iz.

l. 29/94

len: Bk. la.

l. 01/106, 01/183, 01/89, 02/1,
02/12, 02/17, 02/65, 02/68, 03/12,
03/31, 03/33, 03/6, 04/115, 04/118,
04/124, 04/134, 04/36, 05/16, 05/24,
05/3, 05/4, 05/46, 05/47, 05/9, 07/82,
07/85, 08/21, 08/48, 09/1, 09/20, 09/22,
09/44, 09/45, 10/161, 10/73, 11/9, 12/1,
12/100, 12/106, 12/11, 12/117, 12/122,
12/125, 12/127, 12/128, 12/139, 12/140,
12/15, 12/152, 12/22, 12/40, 12/42,
12/44, 12/45, 12/5, 12/53, 12/70, 12/88,
12/92, 12/95, 14/3, 17/68, 19/116,
21/13, 21/2, 21/20, 21/22, 21/23, 21/25,
21/28, 21/31, 21/33, 21/36, 21/8, 25/68,
26/28, 26/30, 26/38, 26/47, 26/60,
26/63, 26/65, 26/84, 26/94, 28/16,
28/17, 28/4, 28/41, 28/42, 28/92

l. ver 21/28

leḡ: Bk. la.

l. 28/4

lēn: Bk. la.

l. 05/17, 10/64, 11/13, 12/68

lepor : Rapor, araştırılması, incelenmesi
gereken ya da istenilen bir konuda

yapılan araştırma ve inceleme sonucunu, konuyla ilgili düşünceleri ya da saptamaları bildiren yazı

l. 01/1

l.+ u 01/1

lezzetli: Tatlı.

l. olurdu 15/128

limon: Turunçgillerden bir meyve.

l. 20/48, 20/50

lira: Para birimi.

l. 04/108, 04/113, 04/114, 04/124, 07/12, 08/127, 08/45, 09/29, 12/144, 12/163, 12/34, 12/39, 12/58, 12/69, 12/71, 12/73, 12/74, 12/80, 17/78, 20/24, 20/33, 20/37, 20/42, 20/43, 20/45, 20/46, 21/2, 21/24, 21/25, 21/27, 21/28, 21/31, 21/5, 25/14, 25/15, 26/63, 28/86

l. al 04/124

l.+ dan 20/43

l.+ m 29/86

l.+ sı 20/43

l.+ ya 05/31, 10/81, 12/145, 20/44

l.+ yı 04/124, 28/86

lirâ: Bk, lira.

l.+ ya 20/22, 20/24, 25/19, 29/87

lirâ: Bk, lira.

l.+ yı 20/38, 20/46

lise: Lise, okul.

l. 27/73

l.+ de 15/74

l.+ si 25/43

l.+ yı 14/30

lisTe: Liste.

l. 12/10

l.+ si 19/121

l.+ sinde 19/122

lõğmen: Numan, erkek kişi adı.

l. 19/60

lojman: Lojman, bir kuruluşun, görevlilerine, işçilerine parasız ya da az bir kira karşılığı oturmaları için sağladığı, verdiği konut.

l. 14/103

loķanteci: Lokanta işletmecisi.

l. 23/120

loķman: Lokman, özel isim.

l.+ a 12/58, 12/59

lũtfũ: Lũtfĩ, erkek kişi adı.

l. 04/1

M

maaş: Aylık.

m. 08/45

mabak: İkilemenin anlamsız parçası (kabak mabak)

m. 15/121

mācur: Muhacir, özel olarak Balkanlardan Türkiye'ye göç eden insanlar için kullanılmaktadır.

m.+ lar 15/106

maçak: İkilemenin anlamsız parçası (kaçak maçak)

m. 14/61

maddiyat: Maddiyat, ekonomi.

m.+ sız 14/135

madem: Madem, şayet.

m. 02/29, 11/25, 19/105

maden: Çeşitli iç ve dış doğal etkenlerce yerkabuğunun kimi bölgelerinde oluşturulmuş olan, ekonomik bir değeri bulunan mineral.

m. 08/114, 08/38, 08/61, 08/93

m.+ i 08/38

madenci: Madenle uğraşan.

m.+ ydi 08/115, 08/60

madenli: Madenli, Gelendost'a bağlı bir köy.

m. 15/150

m.+ niş 12/18

mādenli: Bk. madenli.

m. 12/21

madenlili: Madenlili.

m. 10/120

madenni: Bk. madenli.

m.+ den 12/10

māfeT-: Mahvetmek.

m.- di 08/11

māfol-: Mahvolmak.

m.- maz 20/57

mafsal: Mafsal, oto yedek parçası.

m.+ lā 10/5

mahalle: Mahalle.

m. 01/28, 10/11, 10/12, 19/46

m.+ cek 24/23

m.+ sidir 19/47

mahana: Bahane bulmak.

m. buluyo 20/59

mahkeme: Bir yargıcın ya da birlikte görev yapan birkaç yargıcın ve savcının yargı görevini yerine getirdikleri yargı yeri

m. 19/100, 19/109, 19/97

m.+ leri 19/95

m.+ lerini 19/103

m.+ leriniş 19/97

m.+ leriyle 19/108

m.+ si 19/100, 19/101, 19/107, 19/108, 19/109

m.+ sinde 19/107

m.+ sini 19/111

m.+ siniş 19/98, 19/99

m.+ ye 19/95, 19/98

m.+ yi 19/111

mahsul: Ürün.

m. 17/91

m.+ ú 17/79

makine: Makin, mekanik bir düzenek.

m. 23/72

maşine: Bk. makine.

m.+ si 23/66

maşul: Uygun.

m. 19/127

mal: Hayvan, sahip olunan şey.

m. 01/96, 04/35, 04/106, 07/51, 11/4, 14/75, 15/21, 15/27, 18/107, 18/108, 19/23, 23/41, 24/10, 24/11, 26/63, 29/56

m.+ a 12/94

m.+ ı 04/107, 18/109, 21/9

m.+ ımız 15/23, 15/90

m.+ ıñ 17/85

m.+ ını 27/18

mālī: Mali, ekonomi ile ilgili.

m. 26/81

malcı: Hayvancılıkla uğraşan kişi.

m. 17/70

malcılık: Hayvancılık.

m. 19/73, 24/6

maliye: Kamuyla ilgili işlerin yürütülebilmesi için gereken gelir ve giderleri düzenleyen kuralların tümü.

m. 07/88

m.+ den 12/75

māliye: Bk. maliye.

m.+ den 12/76, 15/75

malle: Malya, ikilemenin anlamsız parçası. (Balya malya.)

m. 18/94

malulen: İşgörmezlik durumu.

m. 08/31, 08/33

mamat lar: Mahmatlar, Eğirdir'e bağlı bir köy.

m.+ da 18/68

māmat lar: Bk. mamatlar.

m.+ da 18/50

mamud: Mahmut, erkek kişi adı.

m.+ uñ 03/21

manavcılık: Meyve sebze ticareti.

m. 06/32

manavgaT: Manavgat, Antalya ilçesi.

m.+ da 23/109

mani: Engel.

m. oldu 08/121

Manisa: Manisa, Ege Bölgesi'nde bir il.

m.+ ya 05/48

mantar: Mantarın Tepe, özel isim.

m.+ ındepe 04/13

mantık: Mantık, akla uygun.

m. 19/110

mantī: Mantiğı

m.+ ıñ 19/103

mantika: Mantika, ikilemenin anlamsız parçası. (Antika mantika)

m. 26/92

mar: Var, bulunmak.

m.+ ımış 08/75

māra: Mağara, in.

m. 08/106, 08/74, 08/83, 09/17

m.+ da 09/16

m.+ nıñ 08/88

m.+ yı 08/74

marak: Merak.

m.+ ından 28/71

mārrem: Muharrem, erkek kişi adı.

m. 11/40

m.+ ıñ 11/52

masraf: Gider.

m. 25/86

mastalık: İkilemenin anlamsız parçası. (Hastalık mastalık)

m. 18/69

māsuS: Mahsus, bilerek.

m. 10/144

maş: İkilemenin anlamsız parçası. (Taş maş)

m. 09/13, 23/53

maşakat: İkilemenin anlamsız parçası. (Mal maşakat)

m. 11/4

maşallah: Maşallah.

m. 18/33, 22/70, 23/55

maşıntı: İkilemenin anlamsız parçası. (Kaşıntı maşıntı)

m.+ sı 09/16

maşallah: Maşallah.

m. 22/5, 23/78

matamatī: Matematiği

m. 25/46

matamatik: Matematik

m. 12/157

mavaḳ: İkilemenin anlamsız parçası. (Kavak mavaḳ)

m. 14/61

mavlı: İkilemenin anlamsız parçası. (Savlı mavlı.)

m. 01/14

mavzer: Mavzer, bir tür ateşli silah.

m.+ i 04/128, 26/40

m.+ ini 04/134

mayı: Mayıḡa, ikilemenin anlamsız parçası. (kayıḡa mayıḡa)

m.+ ya 27/26

mayıs: Mayıs, yılın beşinci ayı.

m. 25/57

mayış: Bk. maaş.

m.+ ima 16/104

maymakamlıḡ: Maymakamlık, ikilemenin anlamsız parçası. (Kaymakamlık maymakamlık)

m.+ a 26/82

mazot: Mazot, akaryakıt.

m. 23/124

m.+ u 09/36, 09/37, 23/58

mecbur: Mecbur, zaruri.

m. 14/91, 15/135

mecmur: Bk. mecbur.

m.+ suḡ 07/43

mefat: Vefat, ölüm.

m. 07/14, 07/61, 08/66, 10/33, 15/134, 15/17, 15/85

m. eTdi 15/112, 15/133, 15/41

mefāt: Bk. vefat.

m. eTdi 18/15

mēḡmed: Bk. mehmet.

m. 21/16

mehmet: Mehmet, erkek kişi adı.

m. 07/3, 10/104

mēḡmeT: Bk. mehmet.

m.+ de 22/43

meker: İkilemenin anlamsız parçası. (Şeker meker)

m. 18/95

mekiyo: İkilemenin anlamsız parçası. (Çekiyo mekiyo)

m. 01/132

meklik: İkilemenin anlamsız parçası.
(Kelik meklik)

m. 23/68

mēlid: Mevlüt, özel isim.

m.+ e 08/124

melin: İkilemenin anlamsız parçası.
(Gelin melin)

m. 26/102

melma: İkilemenin anlamsız parçası.
(Elma melma)

m. 12/153, 18/74

mēlt: Mevlüt, erkek kişi adı.

m. 08/124

mēlüt: Mevlüt, özel isim.

m. 04/140, 08/123

memed: Bk. mehmet.

m. 21/35, 29/7

memēd: Bk. mehmet.

m. 11/29

mēmed: Bk. mehmet.

m. 21/24, 21/25, 21/33

m.+ iñ 03/11, 11/44

mēmet: Bk. mehmet.

m. 01/163, 01/85, 03/28, 07/33,

07/57, 10/39, 10/97, 11/37, 12/108,

12/110, 12/147, 16/81, 16/85, 17/34,

21/18, 21/2, 22/43, 22/46, 28/22,

28/23, 28/24

m.+ te 03/28

memiş: Memiş, erkek kişi adı.

m. 01/7, 11/49, 12/143, 29/52

m.+ iñ 11/47, 11/48

memlêket: Memleket, yurt.

m.+ i 04/81

memnun: Herhangi bir durumdan, işten, olaydan dolayı sevinen.

m. 20/32

memur: Devlet hizmetinde, devletin süreklilik isteyen işlerinde aylıkla çalışan, yasalara göre sorumluluğu ve yetkisi olan kimse.

m. 14/138

m.+ dur 04/142

m.+ u 14/137

mēmur: Bk. memur.

m. 14/138, 18/78

menderes: Menderes, erkek kişi adı.

m. 25/4

menduh: Memduh, erkek kişi adı.

m. 19/91

mePze: İkilemenin anlamsız parçası.
(Sebze mebbe)

m. 15/65

m.+ yi 22/74

mēr: Meğer.

m.+ isem 10/40

mēraba: Merhaba, selam belirten bir söz.

m. 08/139

m. eTdiğimiz olarak 04/139

merāk: Merak

m.+ ım 25/101

mercimek: Mercimek.

m. 18/48, 24/6

merkep: Merkep, eşek.

m. 24/28

m.+ lere 15/122

merkez: Merkez, ana.

m.+ den 19/8

mermer: İşlenebilir parlak kaya.

m. 10/154

m.+ den 25/37

mersin: Mersin, Akdeniz Bölgesi'nde bir şehir.

m. 10/48

m.+ de 10/49

m.+ den 10/50

merve: Merve, kadın ismi.

m.+ niñ 23/138

mesela: Misal, örnek.

m. 01/154, 01/56, 01/86, 04/112,

04/126, 04/13, 04/139, 04/8, 07/43,

07/45, 07/51, 13/37, 15/105, 15/59,

15/60, 17/34, 17/78, 17/80, 17/81,

17/90, 19/131, 19/25, 19/59, 29/11,

29/48

meselá: Bk. mesela.

m. 15/46

mesele: Mesele, konu

m. 07/98, 12/38, 29/75

m.+ si 04/128

m.+ sı 07/24

meslek: Meslek, iş.

m.+ Te 12/147

meslê: Mesleği

m.+ m 08/58

mes(u)T: Mesut, erkek kişi adı.

m.+ uñ 23/21

mestan: Mestan, erkek kişi adı.

m. 19/92

mesuT: Bk. mes(u)T.

m. 22/35, 22/63, 23/11, 23/142,

23/145, 23/147, 23/150, 23/151, 23/155,

23/16, 23/19, 23/23, 23/39, 23/41,

23/59, 23/88

m.+ da 22/24, 23/116

m.+ uku 22/23

m.+ umuş 23/142

m.+ uñ 22/18

meşur: Meşhur, ünlü.

m. 24/6

mētiş: Müfettiş, teftiş eden.

m. 18/21

metre: Uzunluk ölçüsü.

m. 05/27, 08/72, 08/82, 08/86,

12/140, 23/121

mevinÇ: İkilemenin anlamsız parçası.
(Sevinç mevinç)

m. 12/14

mevki: Mevki, muhit.

m. 04/128

mevkü: Bk. mevki.

m.+ sü 15/146, 15/147

mevlaná: Mevlana, özel isim.

m.+ ya 27/39

mevlüt: Mevlüt, erkek kişi adı.

m. 03/16, 07/1, 08/120, 14/13

m.+ üdü 14/13

m.+ üñ 28/19
mevsim: Mevsim.
 m. 23/29
mevzu: Konu açılmak.
 m. açıldı 19/11
meysan: Saha.
 m.+ narında 29/75
meysa: Meyve.
 m. 18/98
meysá: Meyve.
 m.+ sını 14/127
 m.+ yı 14/127
meysacılık: Meyvecilik.
 m.+ la 24/5
meysa : Bitkilerde çiçeğin yumurtalığının gelişmesiyle oluşan ve tohumları taşıyan organ.
 m. 10/7, 18/57, 23/149
mezālī: Mezarlık, kabristanlık.
 m.+ ı 06/88
mezerliĝ: Bk. mezālī.
 m.+ ide 08/109
mezerlik: Bk. mezālī.
 m. 06/88, 08/109
mezerlī: Bk. mezālī.
 m.+ ı 06/86
mı: Soru edatı.
 m. 01/106, 01/154, 01/178, 01/186, 01/22, 01/24, 01/40, 01/72, 01/86, 01/175, 19/22, 01/88, 01/92, 02/57, 02/7, 04/130, 04/141, 04/23, 04/66, 04/89, 05/16, 05/23, 05/42,

06/48, 07/12, 07/22, 07/34, 07/76, 07/79, 07/81, 08/116, 08/21, 08/23, 08/30, 08/8, 09/13, 10/141, 10/64, 10/70, 11/2, 11/23, 11/30, 11/44, 12/100, 12/103, 12/120, 12/134, 12/136, 12/139, 12/140, 12/149, 12/150, 12/52, 12/71, 12/97, 14/69, 14/110, 14/94, 15/84, 16/71, 16/90, 17/117, 17/47, 17/48, 17/99, 18/13, 18/17, 18/45, 18/77, 19/11, 19/23, 19/73, 19/89, 20/17, 20/33, 20/56, 21/18, 21/21, 22/11, 22/30, 22/37, 22/59, 22/60, 22/79, 23/116, 23/10, 23/13, 23/141, 23/159, 23/27, 23/33, 23/38, 23/4, 23/6, 23/89, 25/10, 25/105, 25/2, 25/37, 27/26, 27/59, 28/11, 28/32, 28/44, 28/51, 28/58, 29/55, 29/58, 29/73, 29/92
mıh: Çivi
 m.+ ı 10/175
mıhıP: Mıhrap, Gelendost Kemer'de bir yer adı.
 m.+ da 03/32
mıkıntı: İnkilemenin anlamsız parçası. (Sıkıntı mıkıntı)
 m.+ m 04/120
mırı: Mırı, lâkap.
 m.+ ya 28/18
mırıca: Mırıca, lâkap.
 m. 28/1, 28/6, 28/10, 28/19, 28/2, 28/20
 m.+ ya 28/1, 28/18
mi: Soru edatı.

m. 01/120, 01/141, 01/161,
 01/183, 01/4, 01/6, 01/97, 02/12, 02/19,
 02/33, 02/5, 02/55, 03/30, 03/46, 03/6,
 04/129, 04/130, 04/136, 04/139, 04/22,
 04/32, 04/66, 05/35, 05/42, 05/7, 05/8,
 06/121, 07/10, 07/7, 08/1, 08/128,
 08/129, 08/130, 08/20, 08/22, 08/24,
 08/31, 08/50, 08/54, 08/7, 09/14, 09/18,
 09/27, 09/28, 09/35, 09/4, 10/110,
 10/111, 10/142, 10/162, 10/65, 10/70,
 10/85, 11/1, 11/13, 11/25, 11/49, 11/6,
 12/104, 12/159, 12/106, 12/125, 12/128,
 12/138, 12/139, 12/14, 12/152, 12/156,
 12/159, 12/22, 12/26, 12/54, 12/6,
 12/63, 12/8, 12/94, 14/142, 14/152,
 14/95, 16/101, 17/20, 17/21, 17/38,
 17/67, 18/120, 18/121, 18/92, 19/104,
 19/23, 19/25, 19/88, 19/94, 20/12,
 20/27, 20/35, 20/38, 20/39, 20/42,
 21/35, 21/5, 21/8, 22/14, 22/16, 22/21,
 22/23, 22/32, 22/36, 22/38, 22/40,
 22/44, 22/48, 22/6, 22/63, 22/70, 22/75,
 22/80, 23/103, 23/113, 23/119, 23/121,
 23/145, 23/150, 23/23, 23/28, 23/47,
 23/50, 23/60, 23/66, 23/70, 23/71, 23/9,
 23/159, 25/102, 25/7, 25/13, 25/37,
 26/53, 26/55, 26/75, 26/81, 27/22,
 27/58, 27/78, 28/16, 28/20, 28/33,
 28/39, 28/52, 28/54, 28/61, 28/66,
 28/73, 28/74, 28/8

m.+ η 14/54, 14/71, 23/72, 26/31

m.+ ydi 10/157, 11/42, 19/93

m.+ ydiη 07/11

m.+ yim 15/98

m.+ yin 14/54, 29/62

m.+ yiz 23/92

mihail: Mihail, Gelendost Yeşilköy'ün
 eski adı.

m. 19/70

m.+ imiş 18/129

mide: Mide, organ.

m.+ η 27/35

mihayil: Bk. mihail.

m. 19/70, 19/71

milayim: Mülâyim, yumuşak, ılık.

m. 18/94

millar: Milyar, sayı.

m. 09/34, 12/37

m.+ a 12/133

millet: Millet, ulus.

m. 01/183, 06/121, 15/123,
 19/123, 19/128, 19/89

m.+ e 19/88

m.+ i 07/23, 19/92, 28/54

m.+ iη 04/34

milletvekili: Milletvekili, mebus.

m. 08/119

milli: Milli, toplumsal.

m. 18/42

millikeFalon: Miryakefalon, Anadolu
 topraklarının Türkleşme sürecine hız
 veren bir savaş.

m. 10/144

millo: Bk. milyon.

- m. 09/33
millon: Bk. milyon.
 m. 09/34
milyar: Milyar, bir sayı.
 m. 12/33, 12/77, 12/78
 m.+ ı 12/69
milyon: Milyon, sayı.
 m.+ udu 13/23
mināsib: Münasip, uygun.
 m.+ i 23/143
mināsip: Münasip, uygun.
 m. 23/144
minter: Minter, balık ağı.
 m.+ de 21/23
mintor: Minter, balık ağı.
 m. 12/83
 m.+ ları 12/84
 m.+ ları aldım 12/87
minübüs: Minibüs, toplu taşıma aracı.
 m. 08/15
misafirperver: Misafirperver.
 m. 04/127
misal: Misal, örnek.
 m. 08/134
misel: Bk. misal.
 m. 08/134
misir: Mısır, bitki.
 m. 01/107
miskele: İskelemenin anlamsız parçası.
 (İskele miskele)
 m. 19/50
- mişgili:** İskelemenin anlamsız parçası.
 (İçkili miçkili)
 m. 18/70
moban: İskelemenin anlamsız parçası.
 (Çoban moban)
 m. 24/13
mobilet: Mobilet
 m.+ inen 07/21
moğurt: İskelemenin anlamsız parçası.
 (Yoğurt moğurt)
 m. 15/106
mol: İskelemenin anlamsız parçası. (Yolu molu)
 m.+ u 19/114
morun: İskelemenin anlamsız parçası.
 (Torun morun)
 m. 19/67
 m.+ lar 19/65
motor: Herhangi bir enerji türünü makine enerjisine dönüştüren aygıt.
 m. 23/26, 25/83
 m.+ u 20/10
 m.+ una 03/13
motur: Bk. motor.
 m.+ a 03/11, 03/13, 10/81
 m.+ unan 28/52
 m.+ un 08/15, 18/1
mu: Soru edatı.
 m. 01/150, 02/16, 02/48, 02/53, 02/57, 02/9, 03/23, 04/44, 05/18, 05/28, 06/127, 08/16, 09/14, 09/4, 10/161, 11/27, 12/146, 12/152, 12/39, 12/58,

12/65, 14/156, 14/157, 14/26, 17/112,
17/97, 18/13, 18/16, 19/106, 19/127,
21/1, 21/12, 22/67, 23/116, 23/12,
23/17, 23/34, 23/64, 26/10, 28/4, 29/48

m.+ du 19/22

m.+ ı 20/32, 21/36, 22/2, 26/76,
29/93

m.+ suuz 20/48

m.+ ydu 04/7, 12/126, 28/45,
28/87

m.+ yun 12/127

mü: Mü, soru edatı.

m. 25/2

muamma: Muamma, şüpheli, karışık.

m. 19/24

muammer: Muhammer, erkek kişi adı.

m. 05/41, 11/43

muazzam: Muazzam, alışılmışın,
olağanın sınırlarını aşan.

m. 26/90

mubarek: Mübarek, kutsal, uğurlu,
verimli.

m. 15/129

muhabbet: Muhabbet, sohbet.

m. 04/83

muhaḳgaḳ: Muhakkak, mutlaka.

m. 13/14

muhayıl: Bk. mihail.

m. 19/70

muhit: Muhit, çevre.

m.+ Te 14/7

Muhsin: Muhsin, erkek kişi adı.

m.+ i 12/153

m.+ iḡ 12/153

muhtaÇ: Muhtaç olmak, mecbur
kalmak.

m. olmaz 08/126

muhtáÇ: Bk. muhtaÇ.

m. olcaḳ 08/125

muhtar: Muhtar, köy ya da mahalleyi
yönetmek üzere seçimle iş başına gelen
kimse.

m. 29/5

m.+ ı 04/142, 04/90, 04/91,
10/169

m.+ ınan 08/123

m.+ lar 12/7

muhtarlıḡ: Bk. muhtarlık.

m. oldu 29/77

muhtarlıḡ: Bk. muhtarlık.

m.+ ı 07/23

m.+ ıdı 29/76

muhtarlık: Muhtarlık, muhtarın görevini
yaptığı yapı.

m. 04/97

m.+ Tan 29/3, 29/76

muhtarlı: Bk. muhtarlık.

m. 07/28, 07/29

muhteÇ: Bk. muhtaÇ.

m.+ larıdı 18/82

m. olmaz 08/125

murad: Murat, erkek kişi adı.

m.+ ın 22/44

murat: Murat, özel isim.

m. 03/43, 03/44, 03/48, 10/156

m.+ ın 22/43

musa: Musa, erkek kişi adı.

m. 04/20, 06/77, 06/78, 08/6,
23/38, 24/18

m.+ ya 06/78

musaçavuş: Musaçavuş, özel isim.

m.+ lar 14/43

músaFir: Misafir.

m.+ e 09/21

m.+ i 27/49

muslu: Muslu, özel isim.

m. 26/20

muslû: Muslu, özel isim.

m. 10/167

mustaFa: Mustafa, özel isim.

m. 04/140, 04/19, 08/25, 13/2,
14/51, 14/52

m.+ sı 07/56

mustan: Mustan, özel isim.

m.+ ı 25/23

m.+ ıñ 05/47

m.+ nādan 06/12

m.+ nar 06/10, 06/12

m.+ narıñ 06/89, 06/90, 10/151

muşa: Musa, özel isim.

m.+ ya 06/77

mūtar: Muhtar.

m. 07/22

mütareke: Mütareke, anlaşma.

m. olmuş 17/15

mutlağa: Mutlaka, kesin, kati.

m. 04/88, 14/135, 28/32

muzur: Muzur, halk arasında sürekli bir konuda ısrar eden ve uyarıları dikkate almayan anlamında kullanılır.

m. 05/39, 05/40, 10/63

mü: Mü, soru edatı.

m. 01/89, 04/35, 04/36, 05/7,
07/16, 09/4, 12/140, 12/28, 12/85,
14/13, 20/9, 21/12, 22/15, 22/20, 22/21,
22/69, 23/64, 23/77

m.+ ydü 14/62

m.+ yüz 11/19

müdürlü: Müdürlük

m.+ nde 18/42

mühendis: Mühendis.

m.+ i 14/140

mülk: Mülk, mal.

m.+ ü 27/29

m.+ ümüz 15/23

mümkün: Mümkün, olanaklı.

m. 18/94, 29/67

m. değil 04/65

münasip: Münasip, uygun.

m. 07/72

münnet: Münnet, özel isim.

m.+ ıñ 01/175

münübüs: Minibüs.

m.+ ler 04/59

m.+ üle 16/81

müracād: Müracaat, başvuru.

m. 10/127

müsāde: Müsaade, izin.

m. 13/79
müsaFır: Misafir.
 m. 24/23
müslüman: Müslüman.
 m. 19/55
müstahsil: Müstahsil, üretici, yetiştirici.
 m.+ e 12/66
müşāvir: Müşavir, danışman.
 m. 26/81
mütayit: Müteahhit, yüklenici.
 m. 09/32
müze: Müze.
 m.+ ye 26/98

N

nādir: Nadir, seyrek.
 n. 18/99, 25/90
nahiyē: Nahiye, bucak.
 n.+ di 07/83
 n.+ ken10/170
nahiyelik: Nahiyelik, bucaklık.
 n. 10/111
nāl: Nasıl?
 n. 01/141, 01/151, 01/98
 n.+ ıdı 18/20
 n.+ ısa 01/73
 n. oldu 28/44
nālisa: Nasılsa.
 n. 01/36
nām: Nam, ad, ünvan.
 n.+ ına 29/68
 n.+ ıı 12/41
namaz: Namaz, İslamın beş şartından

birisi.
 n. 02/50
 n.+ a 21/36
 n.+ ımı gıların 22/3
 n.+ ımızı gılıyoruz 07/107
 n.+ ımızı gılıyoruz 07/100
 n.+ ını 02/73
nāmi: Nami, erkek kişi adı..
 n.+ yi 03/6, 03/17
namlulu: Namlulu, silahın boru
 şeklindeki metal bölümü.
 n. 03/17
namus: Namus, iffet.
 n. 26/39
nāp-: Ne yapmak.
 n.- açay 27/64
 n.- kaç 25/98
nar: Nar, soyad.
 n. 14/13, 14/5
nara-: Ne aramak.
 n.+ ı 10/152
 n.- sın 10/124
narā-: Bk. nara-.
 n. 08/16
nāra-: Bk. nara-.
 n.+ r 01/151
 n.- ycağ 01/106
nası: Bk. nasıl.
 n. 03/20, 08/132, 08/22, 08/65,
 10/64, 12/101, 12/55, 12/62, 16/39,
 17/116, 19/113, 23/47, 26/109, 28/27,
 28/87

- n. oldu 12/49
 n. oluyo 12/26, 17/132
 n. ossa 21/13
nasıf: Nasuh, erkek kişi adı.
 n. 01/85
nasıl: Nasıl, soru ifade eden bir sözcük.
 n. 21/23, 25/105
nasıl: Bk. nasıl
 n. 26/28
nāsib: Bk. nasip.
 n.+ i 18/81
 n.+ ile 18/85
 n.+ iyle 18/84
nasip: Nasip, kısmet.
 n. 04/43, 08/40
nāsiP: Nasip, kısmet.
 n. 18/84, 25/47, 29/98
 n. oldu 08/64
 n. olmadı 08/36
nas : Bk. nasıl.
 n.+ sını 20/32
nīt-: Ne etmek.
 n.- cez 28/74
nayim: Naim, erkek kişi adı.
 n.+ i 03/5
nazar: Nazar değmek, göz değmek.
 n. değecek 02/70
nazilli: Nazilli, Aydın'ın bir ilçesi..
 n. 14/79
nazlı: Nazlı, kadın ismi..
 n.+ ynan 02/45
ne: Ne, soru ifade eden bir sözcük.
 n. 01/101, 02/33, 04/13, 04/6,
 04/77, 05/14, 07/43, 07/50, 07/51,
 07/94, 08/16, 08/49, 08/68, 09/16,
 09/49, 10/167, 10/176, 10/71, 10/73,
 10/98, 11/25, 11/6, 12/124, 12/126,
 12/129, 12/130, 12/138, 12/148, 12/151,
 12/155, 12/3, 12/53, 13/43, 14/125,
 14/126, 14/148, 14/4, 15/100, 15/105,
 15/146, 17/133, 17/19, 17/71, 17/91,
 17/124, 18/129, 18/16, 18/19, 18/29,
 18/64, 18/77, 19/101, 19/119, 20/48,
 20/57, 20/61, 22/5, 23/112, 23/121,
 23/127, 23/38, 24/28, 25/50, 25/56,
 25/96, 26/113, 26/12, 26/30, 26/63,
 27/10, 27/23, 27/35, 27/65, 28/2, 29/8,
 29/94, 11/18, 01/128, 01/66, 10/126,
 28/16, 23/9, 01/97
 n.+ sını 10/86
 n. veriyon
 n.+ yden 29/69
 n.+ ydi 01/45, 02/42, 12/155,
 17/100, 20/54, 23/103, 23/97, 23/98,
 26/81, 26/92
 n.+ ydin 23/97
 n.+ yin 10/86
 n.+ yle 19/113
nè
 n. 04/135, 05/1, 05/44, 11/28
 n.+ ye 12/115, 12/30, 23/95,
 25/33, 26/102, 26/43
 n.+ ye alayın 21/7
nē

n. 06/119, 10/85, 17/68, 18/8,
19/97

nec

n. 20/63

nēcē NC, özel isim.

n.+ ynen 14/77

nēcē: NC, bir kamyon markası.

n.+ m 14/77

neciP: Necip, erkek kişi adı.

n. 01/163, 01/173

nē_d-: Ne etmek.

n.- elim 15/19, 16/110, 23/2

n. - eñ 26/75

n.- iP 11/3

n.- iyosuñuz 23/4

neden: Neden, soru ifade eden bir
sözcük.

n. 12/45, 19/9

nēden: Bk. neden.

n. 19/86

nefes: Nefes, soluk.

n. 08/85, 09/17

nekes: Nekes, eli sıkı, cimri.

n. 27/22

nemmen: Ne bileyim.

n. 18/19

nene: Nene, yaşlı kadın.

n. 22/36

nēne: Bk. nene.

n.+ si 22/21

n.+ si olur 22/23

n.+ yi 22/20, 22/21

n.+ yi biliriz 22/37

ner: Bk. nere.

n.+ de 08/55, 11/1, 15/128,
24/25, 27/40, 29/69

n.+ den 03/48, 10/86, 21/14,
22/29

n.+ deyse 08/139

neṛ: Bk. nere.

n.+ dēymiş 25/105

n.+ lerde 27/65

nēr: Bk. nere.

n.+ de 07/33, 11/30, 28/9

n.+ den 04/56, 04/6

nēr: Bk. nere.

n.+ den 12/133

nere: Nere, soru ifade eden bir sözcük.

n. 03/42, 04/116, 04/117, 14/3,
15/14, 18/55

n.+ sindensiñ 27/44

n.+ ye 18/54

n.+ ye 26/98

nerē: Bk. nere.

n. 07/21, 07/22

nère: Bk. nere.

n.+ ydi 28/28

nereli: Nereli.

n.+ siñ 07/8, 27/43

nesil: Nesil, kuşak, göbek.

n. 10/8

n. bilir 10/110

neskafe: Neskafe, içecek.

n. 17/48

nes(i)l: Nesil, kuşak.

n.+ i 19/30

neşat: Neşat, erkek kişi adı.

n. 06/19

net-: Ne etmek.

n.- cek 15/123, 17/118, 22/52,
22/75

n.- cen 21/13, 22/76

n.- ceñ 11/35

n.- cēñ 12/139, 15/21, 19/79,
19/80, 23/90

n.- cez 09/43, 12/91

n.- Çēki 18/26

n.- di 12/76

n.- diler 18/56

n.- diñ 12/131

n.- miş 15/84

n.- miş biliyomuñ 05/43

nēt-: Bk. net-.

n.- cek 07/50, 23/110

n.- cēñ 23/84

n.- Çek 08/46yiyecē

n.- siñ 23/147

nēt-: Bk. net-.

n.- cek 28/42

n.- ceñ 12/123, 23/145

n.- Çeñ 14/129

n.- üçeñ 11/8

ne: Ne, soru ifade eden bir sözcük.

n.+ y 01/130, 03/9, 17/29, 23/10,
23/142

n.+ ydi 05/23

n.+ yi 12/84, 20/52

n.+ yse 04/108, 04/121, 14/88

nē: Bk. ne

n.+ ye 03/9, 12/53, 28/92

n.+ yse 10/115

ney(e)d-: Ne etmek.

n.- elim 16/112, 16/24, 16/40,
16/58, 16/62, 18/125, 18/77, 19/82, 29/5

n.- ēm29/98

n.-en 01/22

nēy(e)d-: Bk. ney(e)d-.

n.- elim 11/3, 15/8

nēyd-: Bk. ney(e)d-.

n.- ecek 18/97

n.- elim 16/64, 18/29, 23/158

neyiki: Ne ki

n. 10/150

neyne: Ne yapmak.

n. - n 01/141

ne_zman: Ne zaman.

n. 06/79

ni: Ne

n. 19/18

n.+ ye 01/172, 07/9, 12/158,
14/11, 15/47, 19/111, 23/100, 28/17

nimet: Nimet, iyilik, lütuf.

n.+ e 15/130

nine: Nine, büyükanne.

n. 11/26

n.+ me 28/30

nir: Bk. nere.

n.+ de 01/106, 02/3

- n.+ den 01/75
n.+ e 01/57, 01/59, 12/22
n.+ eniñ 21/9
n.+ esi 12/21
- nis:** Nis, Eğirdir'de bir ada.
n. 19/10, 19/13, 19/17, 19/18,
19/44, 19/46
n.+ i 19/12
n.+ iñ 19/61
n.+ Te 19/10, 19/13, 19/58
- nisan:** Nisan, yılın dördüncü ayı.
n.+ ıñ 23/78
- nisli:** Nisli.
n. 19/10
n.+ lere 10/176
n.+ leriñ 19/24
- nişle-:** Ne işlemek.
n.- yosuñuz 11/3
- nit-:** Ne etmek.
n.- cen 12/111
n.- ceñ 12/123, 12/92
- niyazi:** Niyazi, erkek kişi adı.
n. 15/2
- niy(e)d-:** Ne etmek.
n.- eller 01/130
n.- iyoñ 21/2
- niyet:** Niyet, bir şeyi yapmayı zihninde tasarlama.
n.+ i 12/58
- niyne-:** Ne eylemek.
n.- yceksiñiz 03/25
- nor:** Lor, peynir türü.
n.+ u oluyo 20/53, 20/55, 20/49
- nohut:** Nohut, bir bakliyat türü.
n. 24/8
n.+ una 29/19
- nohût:** Bk. nohut.
n. 24/6
- n(e)ol-:** Ne olmak.
n.- caķ 07/84, 07/89
n.- caK 07/89
n.- cáķ 07/84
n.- du 07/12
n. - ur 08/72
- n(e)öl-:** Ne olmak.
n.- caķ 04/114, 10/166, 22/8
n.- du 12/95, 23/138, 23/154,
23/156
n.- ur bilmem 10/56
- nōman:** Bk. Numan..
n. 19/59
- normal:** Normal, alışıl gelmiş.
n. 10/57
- nöğme n:** Bk. numan
n.+ iñ 07/33
- núfus:** Nüfus.
n. 13/20
- numan:** Numan, erkek kişi adı.
n.+ ın 07/3
- nurcan:** Nurcan, kadın ismi.
n. 20/63
- nüfus:** Nüfus, bir yerde yaşayan kişi sayısı.
n. 04/16, 20/15, 29/81

n.+ a 18/129, 18/130

n.+ u 14/95

O

o: O

o. 01/110, 01/117, 01/12, 01/120, 01/124, 01/13, 01/132, 01/143, 01/156, 01/163, 01/178, 01/18, 01/19, 01/25, 01/28, 01/29, 01/33, 01/41, 01/44, 01/49, 01/54, 01/57, 01/58, 01/63, 01/73, 01/76, 01/79, 01/8, 01/83, 01/88, 01/89, 01/92, 01/95, 02/27, 02/31, 02/37, 02/40, 02/42, 02/52, 02/66, 02/71, 02/9, 03/12, 03/14, 03/2, 03/20, 03/31, 03/34, 03/36, 03/37, 03/38, 03/4, 03/48, 03/5, 03/8, 04/103, 04/105, 04/106, 04/107, 04/108, 04/112, 04/120, 04/123, 04/126, 04/128, 04/135, 04/137, 04/19, 04/24, 04/27, 04/36, 04/4, 04/49, 04/5, 04/7, 04/84, 04/85, 04/88, 04/91, 04/92, 04/94, 04/98, 04/99, 05/10, 05/11, 05/17, 05/18, 05/19, 05/20, 05/21, 05/22, 05/23, 05/25, 05/28, 05/31, 05/32, 05/4, 05/43, 06/126, 06/38, 06/53, 06/66, 06/78, 07/103, 07/105, 07/11, 07/110, 07/13, 07/16, 10/12107/17, 07/29, 07/30, 07/44, 07/46, 07/55, 07/57, 07/62, 07/7, 07/76, 07/83, 07/87, 07/89, 07/90, 08/105, 08/106, 08/11, 08/115, 08/119, 08/123, 08/124, 08/129, 08/133, 08/16, 08/22, 08/33, 08/51, 08/52, 08/56,

08/60, 08/64, 08/69, 08/72, 08/74, 08/78, 08/79, 08/8, 08/80, 08/89, 08/90, 08/92, 08/94, 09/1, 09/10, 09/15, 09/17, 09/18, 09/19, 09/31, 09/33, 09/39, 09/4, 09/47, 09/48, 09/5, 09/6, 09/8, 10/121, 10/122, 10/124, 10/125, 10/133, 10/136, 10/147, 10/150, 10/152, 10/154, 10/159, 10/160, 10/17, 10/173, 10/174, 10/22, 10/31, 10/32, 10/44, 10/46, 10/48, 10/49, 10/56, 10/61, 10/64, 10/67, 10/78, 10/80, 10/81, 11/10, 11/11, 11/30, 11/38, 11/4, 11/52, 11/53, 12/102, 12/103, 12/104, 12/106, 12/107, 12/109, 12/113, 12/12, 12/126, 12/137, 12/141, 12/142, 12/143, 12/149, 12/151, 12/154, 12/156, 12/158, 12/16, 12/165, 12/2, 12/24, 12/30, 12/39, 12/41, 12/47, 12/48, 12/5, 12/53, 12/54, 12/60, 12/63, 12/66, 12/78, 12/88, 12/95, 13/28, 13/39, 13/79, 14/110, 14/122, 14/128, 14/13, 14/139, 14/150, 14/156, 14/23, 14/28, 14/30, 14/31, 14/40, 14/47, 14/48, 14/54, 14/63, 14/78, 14/9, 15/102, 15/103, 15/105, 15/106, 15/107, 15/108, 15/113, 15/114, 15/116, 15/122, 15/124, 15/128, 15/129, 15/151, 15/34, 15/35, 15/38, 15/41, 15/81, 15/84, 15/85, 16/108, 16/120, 16/121, 16/54, 16/72, 16/8, 17/22, 17/23, 17/29, 17/37, 17/43, 17/51, 17/56, 17/61, 17/66, 17/67, 17/72, 17/77, 17/84, 17/89, 17/97, 18/105, 18/115, 18/122, 18/128,

18/129, 18/18, 18/19, 18/20, 18/4,
 18/46, 18/49, 18/5, 18/51, 18/53, 18/54,
 18/57, 18/60, 18/65, 01/61, 03/23,
 03/35, 18/71, 18/73, 18/77, 18/78,
 18/80, 18/81, 18/82, 18/83, 18/84,
 18/89, 17/31, 22/39, 23/8118/92, 18/97,
 19/126, 19/26, 19/30, 19/34, 19/35,
 19/45, 19/49, 19/5, 12/44, 17/30, 19/60,
 19/61, 19/71, 19/89, 20/23, 20/29,
 20/35, 20/40, 20/53, 20/56, 20/66,
 20/69, 20/7, 20/8, 21/10, 21/13, 21/14,
 21/15, 21/16, 21/17, 21/2, 21/5, 22/16,
 22/24, 22/25, 22/30, 22/34, 22/37,
 22/44, 22/50, 22/56, 22/57, 22/61,
 22/69, 22/70, 22/73, 23/101, 23/102,
 23/103, 23/105, 23/120, 23/123, 23/133,
 23/135, 23/136, 23/138, 23/139, 23/141,
 23/149, 23/150, 23/153, 23/18, 23/22,
 23/27, 23/28, 23/29, 23/33, 23/36,
 23/37, 23/38, 23/39, 23/40, 23/49,
 23/55, 23/57, 23/63, 23/68, 23/70,
 23/74, 23/75, 23/78, 23/84, 23/89,
 23/91, 23/97, 24/12, 24/4, 24/5, 25/104,
 25/106, 25/12, 25/13, 25/14, 25/20,
 25/21, 25/23, 25/24, 25/37, 25/38,
 25/39, 25/40, 25/41, 25/44, 25/45,
 25/62, 25/65, 25/69, 25/75, 25/95,
 26/10, 26/102, 26/113, 26/20, 26/46,
 26/51, 26/55, 26/61, 26/67, 26/71,
 26/73, 26/81, 26/88, 26/89, 26/90,
 26/92, 27/2, 27/28, 27/39, 27/55, 27/62,
 27/80, 28/12, 28/13, 28/20, 28/30,

28/32, 28/38, 28/51, 28/57, 28/58,
 28/59, 28/64, 28/7, 28/70, 28/71, 28/8,
 28/81, 28/83, 28/86, 28/90, 29/3, 29/25,
 29/31, 29/40, 29/49, 29/54, 29/66,
 29/76, 29/86, 29/88, 29/92

o.+ na 02/47, 04/25, 07/12,
 10/70, 10/78, 12/59, 12/66, 12/75,
 12/76, 14/154, 15/121, 15/37, 16/50,
 17/23, 17/55, 17/86, 17/88, 20/35,
 20/68, 21/4, 22/65, 23/24, 25/13, 26/46,
 26/52, 6/69, 26/71, 28/1, 28/30, 28/47,
 28/64 03/3, 10/84, 12/24, 20/27, 20/37

o.+ nnan 13/41, 23/76

o.+ nnarda 29/101, 29/21

o.+ nnardan 23/96, 25/14, 26/47

o.+ nnari 18/44

o.+ nda 01/129, 02/29, 08/47,
 10/137, 11/34, 12/31, 12/67, 12/118,
 13/16, 22/27, 25/4

o.+ ndā 17/37

o.+ ndan 01/42, 04/105, 04/116,
 04/117, 04/87, 04/95, 05/46, 06/125,
 06/128, 06/133, 06/66, 06/68, 06/72,
 06/75, 06/77, 07/68, 08/100, 08/129,
 08/13, 08/63, 10/103, 10/106, 10/108,
 10/115, 10/117, 10/126, 10/128, 10/130,
 10/134, 10/139, 10/164, 10/56, 11/23,
 11/26, 12/109, 12/48, 12/50, 12/90,
 12/91, 12/98, 14/42, 14/84, 15/47,
 16/88, 17/102, 17/108, 17/123, 17/24,
 17/34, 17/56, 17/62, 17/69, 17/71,
 17/75, 17/91, 17/93, 18/111, 18/23,

18/53, 18/58, 18/81, 18/85, 19/72,
20/34, 20/41, 20/59, 21/7, 22/49, 25/42,
27/7, 29/31, 29/41, 29/42, 29/77

o.+ ndan 04/137, 05/32, 11/23,
28/1, 03/43, 20/66

o.+ nlar 08/101, 15/45

o.+ nlara 08/101

o.+ nlarda 04/47, 08/101

o.+ nna 07/117, 27/24, 13/35,

19/79

o.+ nnā 10/13, 11/34

o.+ nnāda 07/48

o.+ nnānan 08/6

o.+ nnar 01/9, 01/25, 01/29,
01/44, 01/76, 01/83, 01/84, 04/133,
07/18, 07/43, 09/11, 09/7, 10/153,
11/49, 12/101, 12/160, 12/20, 12/23,
13/63, 14/43, 14/45, 14/120, 15/107,
15/59, 15/86, 15/38, 16/85, 16/78,
18/43, 18/44, 19/14, 19/4, 19/51, 19/66,
20/23, 21/15, 23/146, 23/153, 23/154,
23/110, 23/87, 28/29, 28/35, 28/71,
01/183, 02/31, 04/30

o.+ nnara 01/7, 01/8, 07/109,
14/46, 16/58, 18/17, 18/81, 18/83,
18/85, 23/102, 28/73, 29/106

o.+ nnarda 01/24, 16/115, 19/39,
23/111

o.+ nnardan 01/31, 11/24

o.+ nnarı 10/62, 10/148, 12/100,
12/85, 16/103, 17/2, 19/55, 22/6, 16/85

o.+ nnarla 24/6

o.+ nnarına 01/49, 07/44, 14/76

o.+ nnarın 01/32, 04/89, 07/28,
07/42, 07/59, 10/174, 14/46, 17/42,
17/74, 18/20

o.+ nnarla 19/54

o.+ ın 07/107, 13/57, 17/80,
18/77, 18/83, 29/49

o.+ ndan 03/18, 03/19, 03/36,
05/31

o.+ nnan 04/24

o.+ nnarī 04/70

o.+ nu 01/68, 01/75, 01/109,
02/3, 02/65, 02/61, 02/66, 02/70,
06/129, 06/132, 07/33, 07/46, 08/118,
04/37, 04/113, 05/28, 05/44, 10/115,
10/161, 12/107, 12/40, 12/81, 14/88,
17/67, 24/2109/5, 09/28, 09/30, 10/163,
10/20, 10/21, 10/64, 12/100, 12/32,
12/87, 12/106, 12/116, 12/18, 12/31,
12/65, 14/152, 15/74, 17/109, 17/131,
17/93, 17/97, 18/20, 18/54, 20/24,
20/35, 20/38, 20/47, 20/54, 20/56,
20/64, 20/9, 22/34, 22/73, 22/81, 23/66,
23/67, 04/69, 07/33, 23/77, 23/80,
25/32, 25/56, 26/63, 27/77, 28/26,
28/46, 29/18, 29/40, 29/43, 29/70,
29/9115/74, 18/15, 23/62

o.+ nūn 19/89

o.+ nuı 01/29, 01/136, 01/183,
01/40, 01/44, 01/45, 01/47, 01/48,
02/42, 02/55, 03/1, 03/2, 03/13, 04/101,
04/103, 04/111, 04/130, 04/93, 05/40,

06/128, 07/12, 07/20, 07/5, 07/57,
08/106, 08/127, 08/2, 08/81, 08/87,
09/19, 09/22,

09/34, 10/162, 10/77, 11/10, 11/41,
11/48, 12/148, 12/155, 12/16, 12/23,
12/3, 12/4, 12/54, 12/99, 14/154,
14/156, 14/24, 17/129, 17/130, 17/24,
17/30, 17/53, 17/85, 17/95, 18/16,
18/54, 18/59, 18/74, 18/81, 19/110,
19/14, 19/27, 19/29, 20/45, 20/49,
20/50, 20/52, 20/53, 20/54, 20/55,
20/57, 22/18, 22/48, 23/142, 23/29,
23/39, 23/68, 23/70, 23/73, 23/95,
23/96, 25/40, 25/46, 25/63, 26/23,
26/73, 26/92, 28/38, 28/42, 28/55,
28/57, 28/59, 28/60, 29/31, 29/49, 29/93

o.+ nuṣ 01/133, 17/34, 18/95,
23/109, 23/144, 28/62, 18/108

o.+ nuṣkunu 05/41

o.+ nuṣunan 08/7, 11/5

o.+ ydu 19/92, 19/93

o.+ ymuş 04/104, 08/88

ō: Bk. o.

ō. 01/41, 01/47, 07/75, 07/78,
11/9, 12/137, 17/71, 18/71, 18/73,
18/74, 26/81

ocā: Ocak, çok olan yer.

o. 25/62

o.+ nda 08/114, 08/93

o.+ ı 29/109

o.+ ṣ 08/71

oda: I. Oda, evin bir bölümü.

o.+ lar 08/91

o.+ sından 08/96

o. 08/99, 29/20, 29/21, 29/22

II. Köydeki insanların toplanıp
sohpet ettiği mekan.

o.+ dan 06/42

o.+ lar 24/19, 24/23, 24/27

o.+ larda 24/21

o.+ ların 08/98

o.+ m 24/25

o.+ mız 06/44

odē: Bk. oda.

o. 06/42

odun: Odun, yakacak.

o.+ nan 10/168

o.+ narı 10/123

o.+ u 19/72

o.+ uynan 10/170

oġlan: Bk. oġlan.

o. 01/45

ōġ(u)l: Bk. oġlan.

ō.+ u 22/61

oġlak: Oġlak, keçi yavrusu.

o. 25/33

o.+ Tan 25/33

oġlan: Oġlan, erkek evlat.

o. 04/130, 04/132, 04/31

o.+ ınki 22/16

o.+ narı biliyo 01/85

oġ(u)l: Bk. oġlan.

o.+ u 01/40, 22/43, 28/65, 01/84,
01/85, 18/80

o.+ na 01/77

öğretmen: Muallim.

ö.+ i 26/90

oğul: Erkek evlat.

o.+ ları 10/9

oğuz: Oğuz, soyad.

o.+ dan 19/91

oklā: Oklava

o.+ yıla 27/34

oku-: Okumak

o.- du 12/163, 14/22, 16/76

o.- dular 29/103

o.- dum 14/71, 14/72, 14/73

o.- mayyo 12/146

o.- mēyo 12/146

o.- muş 12/149

o.- muşuyundur 14/72

o.- r 17/18

o.- yamadı 16/97

o.- yan 12/165, 12/164, 12/39,

14/139

o.- ycāmız 18/20

o.- yo 26/76

o.- uyor 04/57

o.- yyo 12/146, 12/147, 12/150,

27/73

o.- yyodu 04/86

o.- yyodum 18/14

okū-: Bk. oku.

o.- yo 27/67

o.- yolar 19/67

okul: Okul, mektep.

o. 15/43, 19/20

o.+ a 18/131, 19/71, 25/39

o.+ da 19/72, 19/73, 25/45

o.+ dan 27/83

o.+ lar 14/138

o.+ udu 18/14

o.+ unda 17/40

o.+ unu 25/40

o.+ uş 23/141

okun-: Okunmak.

o.- du 02/71

o.- uyo 04/66

okuT-: Okutmak.

o.- duş 11/52

ol: - I. Bulunmak, var olmak.

o.- amasa 12/99

o.- an 01/36

o.- arak 04/139

borcu o.+ nar 19/122

o.- cak 05/8, 05/38, 20/45, 21/25

o. - du 12/123

o.- madı 10/82

o.- mazdı 15/109

o.- saydı 25/84

o.- saydı 08/69

o.- sun 01/74

o.- suş 09/43, 17/74, 20/33,

20/34, 27/48, 23/127, 29/89, 29/18,

27/48, 17/74

o.+ u 21/7, 23/21

o.- ur 04/24, 04/89, 04/103,

04/110, 07/8, 07/57, 12/35, 14/149,

21/3, 21/30, 23/126, 24/22, 29/28,
04/23, 22/23

o.- ursa 12/130, 17/89, 22/19,
18/93, 25/84

o.- urşu 12/29

o.- urudu 01/49

o.- urumuş 01/96, 18/131, 10/77

o.- urun 04/133

o.- uşu 03/1

o.- uşun 12/162, 29/69

II. Meydana gelmek, ortaya
çıkma, vuku bulmak.

o.- acağ 01/14

o.- acağ 01/97

o.- an 01/164, 01/165, 01/169,
04/78, 04/79, 08/78, 12/74, 16/116,
18/90, 18/92, 20/62, 22/56, 25/95

o. 28/51

o.- anı 27/7

o.- anı 27/74

o.- annar 04/54, 08/45

o.- cādı 20/48

o.- cağ 12/48, 23/73

o.- cā 04/77, 19/99

o.- cāmı 26/81

o. dū 03/40, 09/45, 17/106,
17/51, 18/13, 18/74, 18/75, 19/46,
23/96, 26/66, 26/67

o.- dūnda 18/78, 20/52, 23/15

o.- dūndan 18/77

o.- dūnu 12/155, 17/19, 19/19

o. duğu 08/69

o.- dūğ 04/84

o.- duğlarını 04/56

o.- duğTan 18/80, 20/30

o.- madan 19/14

o.- madı 04/8

o.- madıTan 15/21

o.- madı 19/101

o.- madığ 04/63

o.- masa 10/53, 11/8, 15/46,
27/40, 05/26, 28/58, 05/25, 19/113,
20/25

o.- ması 10/132, 23/86

o.- maycāndan 21/34

o.- ırak 10/98

o.- masını 19/53

treş o.- mak 17/122

o.- mayan 09/40

o.- mayannar 19/122

o.- mayınca 05/8

o.- mayınca 10/82

o.- mayıpTa 19/131

o.- meyınca 15/123, 24/28

o.- meyınca 04/107

o.- mazdı 22/83

o.- sa 21/34, 17/16, 25/98,
08/125, 26/10, 15/21, 01/67, 04/85,
06/68, 10/70, 20/25, 25/86, 07/101,
19/115

III. Gerçekleşmek, tahakkuk
etmek.

o.- arak 04/60, 04/71, 04/72,

04/9, 10/105, 10/16, 13/23, 14/114,
14/56, 17/110, 17/54, 18/122, 19/130,
19/36, 19/47, 28/49

o.- árak 10/143

o.- cādı 04/17, 17/17

o.- caķ 04/85, 05/8, 05/9, 05/37,
12/47, 13/57, 17/6, 17/76, 26/81, 28/33

o.- cāk 07/76

o.- cāz 20/13

o. -du 01/18, 19/16, 22/18,
23/47, 08/42, 11/9, 12/154, 14/14,
15/113, 22/7, 18/50, 18/53, 18/80,
22/61, 23/47, 23/48, 23/112, 28/35,
29/48, 01/59, 12/49, 22/8, 22/48, 23/60,
12/49, 28/44, 04/43, 08/40, 14/24,
18/76, 29/3, 04/29, 18/79, 29/1, 04/75,
08/121, 10/44, 12/48, 12/117, 14/75,
20/4, 19/120, 20/3, 22/7, 29/82, 19/120,
22/24, 05/28, 15/134, 25/54, 25/76,
08/27, 10/121, 12/116, 22/66, 23/78,
07/38, 08/22, 22/6, 22/7, 18/83, 17/37,
17/112

o.- dū 06/48, 10/147, 13/14,
20/3, 18/24, 19/109, 10/174, 01/68,
09/19, 23/151, 23/152, 10/157, 22/24,
27/51, 04/39, 01/67

o.- dular 22/22, 22/23

o.- dum 06/121, 08/31

o.- duņ 22/6

o.- duydu 07/23

o.- ma 22/11, 29/55

o.- madı 08/17, 08/121, 09/35,

17/33, 18/59, 19/84, 19/90, 19/92,
19/91, 24/16, 25/43, 25/47, 17/35,
11/41, 20/17, 20/56, 08/35, 17/34,
26/36, 17/14

o.- ma mı 26/97

o.- mamışTır 05/4

o.- māyo 20/65, 20/69, 23/41

o.- mayyo 12/89

o.- maz 05/37, 04/44, 05/36,
11/2, 715/138, 21/35, 12/110, 25/12,
05/37, 20/41, 29/39, 21/30, 21/34

o.- mazsa 05/38

o.- mēyedim 22/65

o.- meyişın 17/19

o.- mēyo 16/59, 22/69, 23/40

o.- mēyor 14/135

o.- muş 08/67, 07/22, 18/74,
18/75, 25/67, 28/15

o.- muşTur 05/3, 05/4

o.- ur 17/32, 17/83, 20/80, 6/92,
15/120, 17/93, 22/83, 23/49, 23/124,
29/39, 22/23, 02/63, 04/20, 04/23, 05/4,
10/22, 19/106, 20/42, 07/94, 14/13,
14/149, 22/23, 25/28

o.- urdu 07/27, 15/108, 29/75,
03/38, 01/88, 06/48, 23/16

o.- ursa 08/133, 15/65, 27/47,
27/48

o.- uyo 07/55, 11/22, 12/99,
12/117, 15/65, 17/32, 17/132, 18/97,
18/124, 22/83, 25/29, 25/54, 12/103,
12/26, 17/132, 20/49, 20/53, 20/55,

04/89, 14/151, 12/30, 10/150, 18/96,
18/97, 12/158, 23/40

o.- uyodu 09/20

o.- uyomuş 02/35

o.- uyomuş 28/19

o.- uyor 07/98, 11/24, 22/83,

22/84, 08/82, 12/35

IV. Yardımcı eylem olarak
isimlerden ve sıfatlardan sonra gelerek
... vasfını taşımak, bulunmak anlamı
bildiren eylemler oluşturur.

hasTa o.- alı 22/6

çitÇi o.- amaya 19/32

èyi o.- cak 18/48, 26/10

muhtaÇ o.- cak 08/125

belediye o.- du 29/76, 29/77

dahil o.- du 25/64

doğ o.- du 18/88

emekli o.- du 06/122, 10/47,

10/48, 11/41

hasTa o.- du 22/25

işimiz o.- du 18/16

ķaza o.- du 15/17

lāzım o.- du 25/41

mani o.- du 08/121

muhtarlığ o.- du 29/77

nāsiP o.- du 08/65

ōretmen o.- du 07/75

sāhiP o.- du 23/137

şeyit o.- du 22/41

taķviye o.- du 14/129

emekli o.- duķ 06/133

èyi o.- duķ 09/18

goņşu o.- duķ 01/57

sahibi o.- duķ 06/75

ōretmen o.- dular 29/1

amāliyat o.- dum 10/4, 10/129,

10/4

ameliyet o.- dum 27/11

emekli o.- dum 08/31, 08/56,

29/94

gayıt o.- dum 06/129

gelin o.- dum 01/136, 17/28

hasTa o.- dum 22/29

mahsul o.- duysa 17/91

galabalığ o.- ma 06/48

nāsiP o.- madı 08/36

gerek o.- madı 18/61

emekli o.- madıķ 23/19

sahip o.- madıñız 19/130

haberi o.- mamış 19/129

gelin melin o.- man 26/102

hasTa o.- masañ 22/76

boşluk o.- masaydı 08/65

ayıP o.- masıñ 27/43

belli o.- maz 04/77

çekinti o.- maz 13/16

muhtaÇ o.- maz 08/126

muhteÇ o.- maz 08/125

masraf o.- mazdı 25/86

aynı o.- muş 1/48

beylik o.- muş 10/108

darmandağın o.- muş 10/168

güzel o.- muş 19/114

hasTa o.- muş 22/40
 köy o.- muş 10/117
 mutareke o.- muş 17/15
 şeyit o.- muş 08/108
 habarı o.- muşlar 03/23
 kazı o.- muşlar 08/110
 faydası o.- muyo 18/95
 gerek o.- muyo 18/62
 hayırı o.- muyo 18/54, 18/62
 dölleme o.- muyor 18/90
 öyle o.- muyor 08/36
 gaza o.- sa 07/84
 adam o.- salar 26/43
 osanmış o.- sam 10/45
 diri o.- saş 22/75
 şükürler o.- sun 07/99, 08/56
 afiyet o.- suş 09/24
 aPTal o.- suş 27/48
 cennet o.- suş 15/37, 15/45
 hayırlı o.- suş 22/22
 razı o.- suş 19/81
 rāzı o.- suş 23/137, 23/138
 şekerli o.- suş 12/122
 şey o.- suş 17/32
 şükürler o.- suş 29/108, 29/86,
 29/94, 29/97
 yemin o.- suş 26/65
 faydası o.- ur 05/41
 gelnim o.- ur 07/79
 basit o.- urdu 25/86
 lezzetli o.- urdu 15/128
 treş o.- urun 17/123

ölu o.- uyō 07/30
 hasTa o.- uyoru 23/16
 taraf o.- uyoş 26/47
ol: Ora
 o.+ lara 16/8
 o.+ larda 01/129, 01/165,
 01/178, 01/56, 04/105
 o.+ lardalar 01/84
 o.+ lardadır 23/102
 o.+ lardaymışımış 03/12
 o.+ lları 01/148
öl-: Ölmek.
 ó.- dü 07/6
öl: Bk. oğul.
 ō.+ u 12/110, 14/22, 14/27,
 04/139, 04/140, 04/89, 07/109, 07/30,
 07/56, 11/41, 12/3, 12/5, 17/30, 22/42,
 22/47, 23/108, 26/49, 26/51, 26/93
 ō.+ da 08/12
 ō.+ dur 04/91
 ō.+ m 01/124, 05/29, 05/48,
 07/26, 12/16, 12/26, 12/9, 17/27,
 23/138, 23/3, 26/71,
 27/16, 23/154
 ō.+ mda 27/18
 ō.+ mu 14/26
 ō.+ muş 26/20, 26/21
 ō.+ nda 23/8
 ō.+ nu 27/18
ōl-: Ölmek.
 ō.- dü 22/59
ola: Ola, acaba anlamında bir söz.

o. 05/1

olabil-: Olabilmek.

o.+ ir 04/63

ōlak: Oğlak, keçi yavrusu.

ō. 25/30

ōlan: Bk. oğul.

ō. 04/38, 04/43, 05/42, 06/26,
07/117, 07/34, 07/35, 08/12, 10/47,
11/40, 11/45, 12/145, 14/143, 14/144,
14/27, 15/12, 15/16, 16/103, 16/23,
16/56, 16/67,
17/9, 18/35, 18/36, 18/38, 18/39,
25/103, 25/38, 26/16, 26/37, 26/40,
26/45, 27/53, 27/71, 29/103

ō.+ a 12/38

ō.+ da 06/28

ō.+ dan 10/50

ō.+ ı 11/52

ō.+ ıdık 16/120, 22/58

ō.+ ıñ 11/43, 14/22, 15/16,
20/20, 29/103, 29/106

ō.+ nar 08/30, 08/31

ō.+ nara 11/33

ō.+ narı 04/139, 04/37, 25/93

olay: Hadise.

o. 19/105

o.+ ı 18/68, 18/87, 18/90, 18/92

o.+ ıñ 18/68

o.+ ları 19/61

Ö

ōle: Öyle

ō. 01/2, 07/84, 07/98, 07/99,

08/41, 09/30, 10/10, 10/69, 10/77, 12/39
12/78, 12/95, 13/18, 13/33, 15/46,
16/110, 17/89

ō.+ di 07/81

ōlen: Öğleyin.

ō.+ e 16/85

oluk: Oluk, su kanalı.

o.+ da 14/61

olunca: Olunca.

o. 10/153, 14/30, 17/17, 17/44,
18/83, 18/85, 23/16, 25/67, 28/47

oluve-: Bk. oluve-.

o.- di 18/89

oluver-: Oluvermek

o.- iyo 27/56

omar: Ömer, erkek kişi adı.

o. 12/2, 12/3, 12/4, 12/74, 12/75

o.+ a 12/16, 12/120

o.+ ı 12/13

omca: Omca, asma.

o. 06/92

o.+ ları 14/153

o.+ yı 14/155

on: On, sayı.

o. 01/4, 01/6, 04/40, 04/41,
04/45, 04/46, 04/53, 04/81, 05/46,
07/37, 07/51, 07/78, 08/27, 08/28,
08/33, 08/54, 08/72, 09/42, 10/112,
10/127, 10/59, 10/70, 12/109, 12/126,
12/144, 12/145, 12/29, 12/49, 12/7,
12/74, 12/76, 12/77, 12/8, 12/9, 12/90,
13/12, 13/61, 14/109, 14/136,

14/25, 14/26, 15/134, 15/36, 15/39,
15/45, 15/59, 15/60, 16/76, 17/15,
17/28, 17/29, 17/35, 17/40, 17/78,
18/107, 18/108, 18/128, 18/133, 19/94,
20/12, 20/14, 20/39, 20/43, 20/45,
20/46, 20/8, 21/21, 22/7, 23/31, 23/60,
24/9, 26/49, 26/51, 26/55, 28/51, 29/22,
29/24, 29/54, 29/55,
29/86, 29/87

o.+ ar 17/33

onlu: Onlu, on adet.

o. 11/24

onuncu: Onuncu.

o. 20/7

oñ: On, sayı.

o. 03/14, 12/110

or: Ora

o.+ a 01/107

o.+ da 01/104, 01/106, 01/107,
01/12, 01/121, 01/134, 01/158, 01/166,
01/181, 01/79, 01/88, 03/1, 03/15, 03/3,
03/41, 03/43, 04/82, 04/86, 04/93,
05/45, 06/100, 06/44, 07/12, 07/17,
07/19, 07/6, 08/39, 08/103, 08/105,
08/11, 08/110, 08/111, 08/113, 08/130,
08/69, 08/74, 08/75, 08/83, 08/88, 09/2,
09/15 10/101, 10/142, 10/147, 10/171,
10/31, 10/74, 12/11, 12/112, 12/136,
12/42, 12/43, 14/138, 14/158, 14/84,
14/85, 15/77, 15/116, 15/43, 15/59,
16/37, 16/39, 16/71, 17/104, 17/15,
17/2, 17/40, 17/44, 17/53, 17/84,

18/123, 18/14, 18/53, 18/72, 18/75,
18/76, 19/107, 19/120, 19/123, 19/50,
19/51, 19/67, 20/43, 22/7, 22/78, 22/79,
23/20, 23/21, 23/22, 23/23, 23/40,
23/45, 23/87, 25/40, 25/62, 25/83,
26/37, 26/53, 26/73, 28/10, 28/20,
28/49, 28/56, 28/58, 28/59, 28/67, 28/8,
28/89, 28/9, 29/38, 29/42, 29/72 o.
01/56, 01/68, 01/89, 01/128, 03/37,
07/47, 08/11, 08/75, 12/163, 12/84,
16/48, 19/67

o.+ dā 19/34

o.+ daķı 07/41, 19/55

o.+ dāki 12/66

o.+ dan 01/101, 01/137, 01/141,
01/144, 01/163, 01/28, 01/33, 01/73,
01/92, 01/170, 03/22, 03/26, 03/27,
03/42, 04/109, 04/80, 05/11, 05/22,
07/26, 07/119, 08/101, 08/73, 10/134,
10/172, 12/64, 14/126, 16/46, 16/69,
16/71, 17/104, 17/105, 17/124, 18/118,
18/122, 18/16, 18/53, 19/28, 19/42,
19/52, 19/57, 19/73, 20/17, 25/62,
25/65, 27/82, 27/8328/47, 28/54, 28/6,
28/65, 28/68, 28/88, 29/71, 29/72,
29/76, 29/83

o.+ deki 06/88

o.+ dēydım 04/31

o.+ daydı 01/178, 07/68, 11/40

o.+ daydık 26/30

o.+ daydım 07/36

o.+ daydı 07/6

o.+ lāda 10/118
 o.+ lara 10/172, 27/63
 o.+ larda 14/30, 14/32
 o.+ lardan 23/118
 o.+ ları bilemēcen 15/51

ora: Ora.

o. 01/127, 01/129, 01/160,
 01/172, 01/181, 01/185, 01/39, 01/8,
 02/52, 02/59, 03/33, 04/102, 04/81,
 05/20, 05/23, 07/33, 12/24, 12/132,
 15/60, 16/69, 16/99, 17/112, 17/114,
 17/124, 17/73, 17/78, 17/91, 17/98,
 18/117, 18/118, 19/107, 19/14, 19/45,
 19/48, 19/50, 19/51, 20/42, 23/130,
 23/30, 23/39, 23/6, 23/94, 26/44, 28/28,
 28/89, 28/90, 29/36

o.+ da 19/47, 23/17, 23/95

o.+ dan 19/46, 19/47

o.+ nıkmı 23/145

o.+ nıñ 04/84, 06/98, 07/50,
 10/113, 10/119, 17/100, 18/14, 19/53,
 23/144

o.+ sı 04/13, 04/14, 06/89,
 08/106, 08/75, 19/39, 23/137, 23/28

o.+ sın 04/136, 06/15, 13/27,
 13/65, 19/23, 26/36

o.+ ya 01/113, 01/122, 01/136,
 01/160, 01/169, 01/32, 01/56, 03/18,
 07/115, 08/100, 08/111, 08/114, 08/128,
 08/76, 08/77, 09/15, 10/160, 12/43,
 15/119, 15/120, 17/111, 17/123, 17/124,
 17/135, 18/47, 19/110, 19/123, 19/15,

19/17, 19/36, 19/51, 19/52, 19/57,
 19/58, 19/59, 19/60, 28/3, 28/34, 28/7

o.+ ya 17/107

o.+ yı 01/120, 01/33, 05/6,
 08/112, 08/128, 08/138, 12/111, 28/48

orá: Bk. ora.

o.+ ya 06/129, 07/68, 08/129,
 10/132, 10/141, 12/42, 19/21, 23/154,
 26/65, 26/88

o.+ yā 10/138

o.+ yāda 26/101

o.+ yí 26/67, 26/68

orā: Orak, bir sapı bulunan, yarım
 çember biçiminde, yassı, ensiz ve içe
 gelen yüzü keskin, metalden yapılmış,
 ekin biçme aracı.

o.+ na 01/125

orâ: Bk. ora.

o.+ ya 10/111

orağ: Bk. orak.

o. işlerdik 22/10

orağ: Bk. orak.

o.+ ā 01/121, 01/124

orak: I. Hasat zamanı.

o.+ Ta 17/68

II. Orak yolmak, ekin biçmek.

o. yolmaya 01/127

oralı: Oralı, o yerde doğan.

o. 14/23, 15/57, 18/65

oran: Oran

o.+ ıynan 23/40

orá: Bk. ora.

o.+ y 09/44

ore: Bk. ora.

o.+ ya 10/157, 10/42, 23/123

orè : Bk. ora.

o.+ ya 04/93, 06/69

orē: Bk. ora.

o.+ nan 23/21

ōrenci: Öğrenci

ō. 17/40

ōretmen: Öğretmen.

ō. 07/72, 17/20, 23/108, 25/39,
26/88

ō. oldu 07/75

ōretmenlik: Öğretmenlik, meslek.

ō. 26/84

ōretmenniğ: Bk. öğretmenlik.

ō.+ i 27/66

orman: Orman, ağaçlık alan.

o.+ dan 14/60, 14/61

o.+ ı 10/122

o.+ ıñ 29/59

ormancı: Ormancı, orman işinde çalışan.

o.+ ydı 29/60

orta: Orta, merkez.

o. 10/12, 10/9

o.+ sina 08/89

o.+ sinda 18/48, 20/7

o.+ ya 27/79

ortā: Bk. ortak.

o. 28/48

o.+ mıdın 08/115

ortağ: Bk. ortak.

o.+ a 28/48

ortak: ortaklaşa çıkarlarla birbirlerine bağlı ve birlikte iş yapan kimselerden her biri.

o. 06/72, 16/46, 16/54, 17/80,
20/22

ortakÇı: Ortakçı olmak.

o. oluyo 14/151

ortaokul: Ortaokul.

o.+ a 27/79

ortá: Bk. orta.

o.+ ya 27/79

ortokul: Bk. ortaokul.

o. 14/98, 15/73

oru: Bk. ora.

o.+ ya 07/108

os-: Olmak.

o.- sa 21/13, 28/16

o.- saydı 28/23

o.- suñ 22/51, 23/12

iyi o.- suñ 22/51

osan-: Usanmak.

o.- dım 10/28

o.- madım 10/45

o.- mış olsam 10/45

osman: Osman, erkek kişi adı.

o. 28/25, 28/30, 28/63

o.+ ıñ 06/78, 19/27

osmanlı: Osmanlı.

o.+ lara 08/107

ot: Ot, bitki.

o. 01/164, 01/166, 04/32

o.+ dan 12/3

o.+ uñ 01/169, 01/171, 05/25,
05/26

otel: Otel, ücreti ödenerek
gecelenebilen, kimilerinde bu hizmetle
birlikte yemek yeme, eğlenme gibi türlü
hizmetler de sunulan yapı.

o. 07/48, 13/51

o.+ de 14/29

o.+ iniñ 26/71

otlad-: Otlatmak

o.- ıyon 28/56

otobüs: Otobüs, toplu taşıma aracı.

o. 10/127

o.+ üle 14/114

otu-: Bk. otur-.

o. 04/118, 08/24

otur-: Oturmak, vücudun belden
yukarısı dik duracak biçimde ağırlığı
kaba etlere vererek bir yere yerleşmek.

o. 05/15, 10/1, 10/116

o.- a 22/30

o.- alım 26/46

o.- an 17/22

o.- caķ 04/83

o.- dū 10/15

o.- dūm 27/32

o.- du 01/54, 07/30

o.- dular 23/84

o.- dūm 02/73

o.- mama 01/183

o.- maz 22/67

o.- mēyo 29/22

o.- u 09/35, 22/67, 23/159,
28/61, 28/62

o.- uķan 01/13

o.- ularıdı 29/25, 04/65

o.- un 17/124, 27/23

o.- up 02/9

o.- uydu 07/3, 29/24

o.- uyo 01/12, 12/136, 22/64,
22/8, 29/22

o.- uyō 11/37

o.- uyodu 07/4

o.- uyollardı 01/106

o.- uyor 07/16

o.- uyoż 19/80

o.- uz 26/27

oturt-: Oturtmak.

o.- cān 23/84

oturum: Oturum, toplantı.

o. 24/19

otuz: Otuz, sayı.

o. 01/66, 03/18, 05/24, 05/27,
08/3, 08/75, 11/22, 11/53, 12/161,
12/58, 12/76, 14/6, 17/7, 21/25, 25/22,
25/23, 26/68, 28/48, 29/90

o.+ unda 27/62

otuzüş: Otuz üç, sayı.

o. 21/24

ot(u)ziki: Otuz iki, sayı.

o. 21/35

o.+ de 08/50

ot(u)zikili: Otuz ikili, 1932 doğumlu.

o. 17/22
ova: Düz alan, arazi.
 o. 17/57, 24/5, 25/73, 28/53
 o.+ dan 17/68
 o.+ sina 28/89
 o.+ sında 19/125
 o.+ ya 28/89
ová: Bk. ova.
 o.+ yı 25/64
oy: Oy, rey.
 o. 12/22, 12/7
óyle: Öyle olmak.
 ó. oldu 01/18
õyle: Bk. óyle.
 õ. 01/64, 06/42
öyle: Bk. óyle.
 ö. 16/61, 17/44, 17/76, 17/79,
 19/19, 19/75, 19/97, 20/5, 20/50, 20/53,
 22/81, 22/82, 22/9, 23/28, 23/66, 24/14,
 26/37, 28/69
 õ.+ dir 20/61
õyle: Bk. óyle.
 õ. 01/2
oymağ: Bk. oymak.
 o.+ a 01/86
oymak: Oymak, aynı soydan gelen
 insan topluluğu.
 o. 10/11
oyna-: Oynamak.
 o.- r 06/50
 o.- rka 20/7
oyun: Oyun yapmak, oynamak.

o. yapar 20/9
oyuncak: Oyuncak.
 o. 23/13
öbür: Öbür, diğer.
 ö. 04/46, 04/57, 04/58, 23/143,
 23/97
 ö.+ kü 23/142
öc: İntikam.
 ö.+ ünü 14/73
öde-: Ödemek, borcunu yerine getirmek.
 ö. 06/79
 ö.- cen 12/59
 ö.- cez 12/63, 12/73, 12/76,
 12/77
 ö.- dik 06/73
 ö.- dim 06/129, 06/133
 ö.- r 12/57
 ö.- η 18/110
 ö.- ycen 12/55
 ö.- yor 12/66
öden-: Ödenmek.
 ö.- iyo 12/39
ödü-: Bk. öde-.
 ö.- yo 15/75
öFkeleş-: Öfkeleşmek.
 ö.- Ti 19/89
öğren-: Öğrenmek.
 ö.- iyolār 17/69
öğrenci: Öğrenen kişi, talebe.
 ö. 04/63
 ö.+ miz 04/63
öğretmen: Öğreten kişi, muallim.

ö. 29/100

ö.+ den 22/49

ö.+ im 18/14

ö.+ ner 04/64

öküz: Öküz, büyükbaş hayvan.

ö. 01/109, 01/113, 13/75, 17/82,

28/42, 28/43, 28/46

ö.+ ler 28/44

ö.+ üş 17/86

öl-: Ölmek, ahirete göç etmek.

ö.- cē 17/61

ö.- cēdi 16/61

ö.- dü 01/68, 01/154, 01/40,
01/41, 01/61, 01/79, 04/131, 04/36,
04/36, 07/61, 07/16, 07/60, 07/61,
08/11, 08/115, 08/23, 08/42, 09/29,
09/4, 14/13, 14/14, 16/120, 16/121,
16/23, 16/83, 17/1, 22/15, 22/16, 22/40,
22/41, 22/42, 22/43, 22/44, 22/45,
22/46, 22/47, 22/50, 22/57, 22/59,
23/103, 26/53, 28/42, 28/71, 28/80,
29/31

ö.- dūnū 08/1, 08/2, 25/88

ö.- düğünden 08/1

ö.- düler 22/53

ö.- düydük 08/65

ö.- eli 08/22

ö.- esē 28/43

ö.- esiye 10/56

ö.- en 16/121, 17/60, 22/17

ö.- eniñ 22/47

ö.- enner 01/155, 08/45

ö.- ennerden 23/136

ö.- me 08/67

ö.- medi 01/59

ö.- müş 08/11, 19/38, 25/77,

28/72

ö.- ür 17/93

ö.- üyo 17/60, 18/90

ölç-: Ölçmek, miktarını tespit etmek.

ö.- üyo 01/158

ölçer: Ölçer, soyad.

ö. 22/33

ö.+ iñ 22/41, 22/42, 22/69

öldür-: Öldürmek, katletmek.

ö.- cēdi 08/69

ö.- düler 28/71

ö.- enneri 28/74

ö.- medi 08/40

ö.- meyen 08/40

ö.- üymüş 10/71

ölü: Ölü, ölmüş olan.

ö. 25/76, 25/87

ö.+ sü 19/26

ölüm: Ölüm.

ö. 24/21, 29/85

ö.+ de 24/23

öm(ü)r: Bk. ömür.

ö.+ üm 25/99

ömür: Ömür vermek, hayat.

ö. versin 06/108

ö. vēřsin 25/49

ön: Bir şeyin temel alınan, esas tutulan

yüzü.

ö. 18/132

ö.+ dū 16/120

ö.+ ūnkü 16/121

ö.+ ünü 01/97

ö.+ ünde 08/107, 08/110, 20/16

önce: Önce, ilk olarak, başlangıçta, ilkin.

ö. 08/63, 12/144, 14/28, 18/116,

19/92

ö.+ den 04/17, 13/68, 25/66

ö.+ ki 10/110

ö.+ side 18/13

önemli: Mühim.

ö. 20/62

ön: Bk. ön.

ö.+ ü 04/11, 04/12

ö.+ ünde 10/171

ö.+ ündeki 23/29

ö.+ üne 03/15, 03/17, 17/105

ö.+ ünü 03/19

önçe: Önce, ilk olarak, başlangıçta, ilkin.

ö. 04/61, 18/109, 18/51

öncü: Öncü, öncülük eden.

ö. 17/18

öp-: Öpmek.

ö.- er 26/101

ö. - ē 26/2

öptür-: Öptürmek.

ö.- mezlerdi 02/70

ören: Ören yeri, eski yapı ya da kent

kalıntısı.

ö. 10/118, 17/109

öretmen: Öğretmen.

ö. 29/101, 29/102

ö. oldular 29/104

örkene: Bk. örkenez.

ö. 08/81

örkenez: Örkenez, Bağkonak, Yalvaç'ın bir köyü.

ö.+ in 08/134

ös: Öz, has.

ö. 14/16

östürk: Öztürk, soyad.

ö. 25/2

öte: Öte, ileri.

ö.+ yi 10/41

öte: Öte, ileri, diğer.

ö. 01/133, 01/136, 10/174,

15/149

öte: Bk. öteki.

ö. 15/149, 21/28

ö.+ nden 22/18

öteki: Diğer

ö. 01/57, 07/35, 09/20, 11/38,

12/105, 15/121, 23/77, 25/15, 25/3, 27/72

ö.+ nden 21/6

ö.+ ni 12/79

ö.+ nner 16/71

ötü: Bk. öte.

ö. 01/120, 01/121, 01/180,

10/75, 15/113, 15/147, 15/149, 17/100,

26/63

ötü_yüz: Diğer taraf.

ö.+ den 05/42

öyle: Öyle, o biçimde.

ö. 01/88, 01/143, 01/144,
01/152, 01/98, 03/26, 03/50, 04/133,
04/29, 04/32,
04/76, 04/78, 05/17, 05/25, 06/53,
06/121, 06/19, 06/82, 07/111, 07/22,
08/23, 08/36, 08/130, 08/46, 09/18,
09/28, 10/162, 10/85, 10/92, 11/17,
11/28, 11/5, 12/54, 12/6, 12/99, 12/63,
13/55, 14/155, 15/112, 15/137, 17/134,
18/131, 18/27, 18/79, 18/97, 19/53,
20/35, 22/23, 22/27, 22/61, 23/47,
23/106, 23/2, 23/29, 23/33, 23/43,
23/44, 23/124, 25/32, 25/33, 25/7,
27/19, 27/45, 27/64, 28/16, 28/76,
28/85, 28/57, 29/40

ö.+ ydi, 28/47

ö.+ ymişimiş 04/97

öylê: Bk. öyle.

ö. 01/174

öyle: Bk. öyle.

ö. 18/51, 19/4, 19/61, 23/20,
25/32

öylece: Öylece, tam öyle, olduğu gibi, o
biçimde.

ö. 12/114

öyleliĝ: Öylelik

ö.+ inizne 08/112

öz: Bir şeyin ana ögesi

ö.+ üñ 28/52

özcan: Özcan, özel isim.

ö. 13/2

özel: Özel, ayrıcalık.

ö. 10/131, 11/53, 19/113, 27/49

özelli: Bk. özellik.

ö.+ ni 19/16

özellik: Özellik, nitelik.

ö.+ le 03/13, 19/57

özkan: Özkan, erkek kişi adı

ö. 12/87

öztoprak: Öztoprak, soyad.

ö. 26/26

özürlü: Engelli.

ö. 18/43, 18/77

ö.+ ler 18/83

ö.+ yke 18/82, 18/83

P

palamut: Bir balık türü.

p. 21/6

pale: Pale, lâkâp.

p.+ leriñ 06/119

paleT: Palet.

p. 12/108

p.+ ile 18/121

para: Mal ve hizmetlerin deĝiş-tokuşu
için kullanılan araç .

p. 01/14, 01/75, 01/137, 01/141,
04/100, 04/102, 04/106, 04/108, 04/114,
04/122, 04/123, 04/51, 04/87, 06/126,
06/72, 06/79, 07/12, 07/27, 08/45,
08/63, 09/29, 10/30, 11/27, 12/132,

12/133, 12/141, 12/142, 12/159, 12/54,
15/47, 18/53, 18/55, 19/5, 20/16, 20/39,
21/2, 21/21, 21/23, 21/24, 21/26, 21/5,
25/104, 26/103, 26/65, 28/56, 29/88,

p.+ da 18/54

p. ediyo 25/33

p.+ lar 25/41

p.+ larını 12/161

p.+ mı 12/132

p.+ mız 27/10, 29/87

p.+ nıñ 04/107, 18/54, 20/44

p.+ ñ 20/39

p.+ ñı 12/59, 19/5

p.+ sı 01/75, 04/52, 04/98,
09/27, 12/101, 12/141, 12/35, 12/41,
12/72, 12/73, 18/56, 23/135, 29/86,
29/90

a.+ sı 12/69, 12/163

p.+ sında 08/46

p.+ sını 04/27, 12/131

p.+ sınıñ 08/127

p.+ ydı 12/67

p.+ yı 05/31, 05/32, 07/12,
09/28, 09/33, 12/63, 12/66, 20/38

p.+ yna 01/106

pará: Bk. para.

p.+ ya 12/42

p.+ yı 20/24

parā: Bk. para.

p.+ ñ 20/38

parasız: Parası olmayan.

p. 20/31

parça: Parça, bir bütünden ayrılan,
artakalan ya da ayrı sayılan şey.

p.+ sı 19/16

parçē: Parça.

p.+ ydı 18/47

pardon: Pardon, bağışlayın, affedersiniz,
özür dilerim anlamında kullanılan bir
söz.

p. 18/108

pare: Bk. para.

p.+ yi 04/108

p.+ yí 18/110

parē: Bk. para.

p. veridi 15/123

p.+ ydı 18/55

p.+ yla 18/61

parsel: Tapu ve imar yasalarına göre
üzerinde tek bir yapı kurulabilecek
biçimde bölümlenmiş toprak parçası.

p. 10/174

parti: Siyasi kurum.

p. 23/118

p.+ niñ 07/24

patron: Bir işin sahibi, yöneticisi.

p. 07/45, 09/36

patlama: Patlamak eylemi.

p. 08/65

p.+ dan 08/134

p.+ ya 08/32

patlı-: Patlamak.

p.- cak 18/121

patoz: Batöz, başaktan taneyi ayıran

makine, harman makinesi.

p. 17/82

p.+ a atâlar 13/70

p.+ dan 13/70

pay: Hisse.

p.+ ını 26/32

Paytar: Baytar, veteriner.

P. 16/61

Pazar: Pazar, satıcıların, yerleşim yerlerinde, haftanın belirli bir gününde mallarını sergileyip sattıkları, genellikle üzeri açık alışveriş yeri.

P.+ a 23/7

P.+ da 06/34

P.+ lâda 06/32

Pazarlık: Pazarlık, indirim.

P. 06/67, 09/35

peder: Baba.

p. 12/49

pek: Katı, sert, sıkı.

p. 19/3

peket: Paket, kutu.

p.+ Te 11/23

Pekmez: Pekmez, bir tür tatlı.

P. ederiz 29/37

pektaş: Pektaş, soyad.

p. 04/21

pelit: Palıt. Çınar, meşe, palamut gibi ağaçların meyvesi.

p. 17/54

pelnatik: Platin, element.

p. 16/10

pēnir: Bk. peynir.

p. 12/124, 14/90, 15/106

Perşembe: Haftanın dördüncü günü.

p. 18/15

peş: Bk. peşin.

p. 25/21

peşin: Peşin, nakit.

p. 12/66

p. alcen 25/21

petrol: Petrol

p. 15/82

p.+ üñ 11/36

peynir: Peynir.

p. 12/124, 12/127, 12/128, 12/129, 12/130, 20/17, 20/49, 20/56

p.+ i 12/126, 12/127, 20/55

pēynir: bk. peynir.

p. 20/38, 20/39, 24/14, 27/36

p.+ i 20/54, 20/68

pırt: İnce kuyruklu bir tür koyun.

p. 25/53

pırlak: Pırlak, lâkâp.

p.+ larıñ 12/143

pik: Pink, bir elma türü.

p. 12/106

pilatin: Platin.

p. 16/10

pislik: Pislik.

p. 10/115

polis: Polis, kolluk kuvveti.

p. 11/45, 17/103, 17/104, 17/106, 19/49

pompa: Pompa, havayı ya da herhangi bir akışkanı bir yerden başka bir yere aktarmaya, basmaya yarayan, çeşitli biçimlerde olabilen makine.

p. 08/127

p.+ yı 08/128

portekizli: Portekizli

p.+ ler 07/41

p.+ lerine 07/41

postān: Postane.

p.+ de 11/45

poşet: Poşet, naylon torba.

p. 18/25

p.+ de 18/55

p.+ i 18/25, 18/27

p.+ ide 18/27

p.+ le 21/23

procołtór: Projektör, ışıldak.

p. almadık 05/36

procołtór: Bk. procołtór.

p. 05/805/36, 05/37, 05/38

pul: İkillemenin parçası. (Para pul)

p. 01/141

R

rabb: Allah.

r.+ ime 22/9

rahat: Rahat, üzüntü ve sıkıntısı olmayan.

r. 19/116

rahatla-: Rahatlamak.

r.- rsı 12/79

rahatsız: Rahatsız, sıkıntılı.

r.+ ız 11/15

rāhmeTli: Rahmetli, ölmüş birini anmak için kullanılır.

r. 25/41

rahvan: Atın yürüyüş biçimi.

r. 28/70

rakı: Alkollü bir içki.

r.+ yı 05/49

ramazan: Ramazan, erkek kişi adı.

r. 04/24, 08/113, 08/116, 08/118, 10/120, 10/124, 10/136, 19/62, 26/72

r.+ ı 26/72

r.+ ı 26/113

ramazangil: Ramazangil.

r. 18/102

rāmetli: Bk. rāhmeTli.

r. 10/29, 10/75

r.+ ğı 04/109

rāmetlik: Rahmetlik.

r. 03/43, 04/134, 10/156, 10/175, 10/39, 10/71, 28/28, 28/43, 28/47

randımanlı: Randımanlı, verimli.

r. 12/121

rasgeliş: Rastgeliş, denkgeliş.

benim r.+ ime oldu 10/121

rāt: Bk. rahat.

r. ol 12/62

razı: Razı olmak, rıza göstermek.

r. olsun 19/81

rāzı: Bk. razı.

r. olsun 23/137

recep: Recep, erkek kişi adı.

r. 07/96, 14/8, 25/12

r.+ iñ 25/11

referandum: Referandum, özel isim.

r. 19/128

r.+ a 19/123

reis: Reis, başkan.

r.+ i 29/3

rektör: Rektör.

r.+ ülen 26/88

renō: Renault, bir araba markası.

r.+ lar 03/38

r.+ su 17/125

resToran: Restorant, lokanta.

r.+ da 14/84, 14/85

restoras: Restorasyon.

r. 10/146

resTore: Restore, eski biçimine ya da ilk durumuna getirilmiş.

r. 10/163, 10/164

roman: Roman.

r. 14/71

romatiSma: Romatizma, kaslarda ve özellikle de eklemlerde görülen ağrılı hastalıkların genel adı.

r. 07/104

rukiye: Rukiye, kadın ismi.

r. 11/50

rum: Rum, Müslüman ülkelerde oturan Yunan asıllı kimselere verilen ad.

r. 19/17

r.+ lar 19/10, 19/55

r.+ larıñ 19/13, 19/17

rumca: Rumca, dil adı.

r. 19/18, 19/19

S

sā: Sağ, canlı, hayatta olan.

s. 07/24, 12/74

sā-: Sağmak.

s.- mış 25/17

saat: Saat

s. 07/108, 07/78

sabā: Bk. sabah.

s. 18/96

s.+ ları 14/90

s.+ len 25/101

s.+ na 23/93

sabah: Sabah, günün ve gündüzün başlangıcı, gün ağarmasından sonraki kısa zaman.

s. 01/169, 08/93, 10/153, 14/86, 23/30, 27/82

s.+ ları 23/129

sabāla: Sabahleyin, sabah vakti.

s. 16/78, 18/6, 18/66

sābalañ: Bk. sabāla.

s. 07/21

sabālen: Bk. sabāla.

s. 06/42

sabāleyin: Bk. sabāla.

s. 14/90

saban: Toprağı sabanla altüst etmek, çift sürmek.

s. 17/82

sabān: Bk. sabah.

s.+ a 05/26, 23/24
saç: Baş kılı.
 s.+ larım 08/27
saÇ-: Saçmak, dağıtmak.
 s.- tıysağ 17/81
saçma: Fişeklerin içine koyulan metal parçacıklar.
 s. 03/18, 03/35, 05/10
sade: Sade, yalın.
 s. 19/27
sāde: Bk sade.
 s. 07/46, 10/145
sadece: Sadece, yalnızca.
 s. 27/54
sādece: Bk. sadece.
 s. 08/99, 24/14
sadıkğil: Sadıkgil.
 s.+ in 06/89
saf: Saf, şaşkın.
 s. 22/47
sáFa: Sefa, erkek kişi adı.
 s. 18/31
safgız: Safkız, lâkap.
 s. 01/178
sāfi: Safi, duru, net, katışıksız.
 s.+ si 20/37
safiya: Safiye, kadın ismi.
 s. 01/183, 02/48
 s.+ nın 01/184
saFiye: Bk. safiye.
 s. 04/110, 04/118
saFiyē: Bk. safiye.

s.+ di 04/110
safoğlan: Safoğlan, lâkap.
 s. 01/178
sağ: I. Canlı, yaşayan.
 s. 01/44, 07/78, 16/8, 17/22, 18/74, 22/33
 II. Yan, taraf.
 s. 08/82,
sağın-: Sağınmak, sağmak.
 s.- ıyoz 10/40
sağır: Kulakları duymayan.
 s. 01/77
sağiroğlu: Sağiroğlu, sülale ismi.
 s. 07/54, 07/59, 07/60
sağiroğlugil: Sağiroğlugil.
 s.+ leri 07/54
sağlē-: Sağlamak.
 s.- yomuşumuş 24/6
sağlığ: Bk. sağlık.
 s.+ ını 06/128
sağlık: Sağlık, esenlik.
 s. 06/126, 06/127, 11/6, 18/52
sağol-: Sağolmak.
 s. 09/24, 16/124, 18/15,
 s.- sunlā 11/35
 s.- suñlā 11/52
 s.- suñlar 11/55
 s.- uñ 10/90, 11/17
sahib: Bk. sahip.
 s.+ i 06/75, 15/33
saḥib: Bk. sahip.
 s.+ i 26/71

sahip: Sahip, herhangi bir şey üzerinde iyeliği bulunan, onu yasalara uygun olarak dilediği biçimde kullanabilen kimse.

s. 19/131, 19/132

s. olmadınız 19/130

sāhiP: Bk. sahip.

s. oldu 23/137

saḳarya: Sakarya, Marmara Bölesi'nde bir ilimiz.

s.+ da 14/27

saḳat: Vücudunda hasta ya da eksik bir yan bulunan.

s. 18/1, 18/4

s. olduTan 18/80

saḳız: Sakız, bir koyun türü.

s. 25/17

saḳın: Sakin, uysal.

s. 08/96

saḳla-: Saklamak, gizlemek.

s.- mazımış 01/10

s.- mış 28/90

s.- mışlar 01/169

saḳlā-: Bk. saḳla-.

s.- maya 18/52

s.- yınca 28/90

s.- yollar 01/179

saḳlı: Saklı, gizli.

s. 23/55, 23/56

sal-: Salmak.

s.- dılar 08/123, 17/18

s.- ıyon 05/27

s. - maz 04/99

s.- mış 04/101

sālam: Sağlam.

s. 04/114, 08/2, 10/5

sālīḳ: Bk. saḳlık.

s. 12/147

sālīḳÇı: Sağlıkçı.

s. 12/149

salıver-: Salıvermek.

s.- diler 08/136, 08/137

s.- mēyoz 11/19

sallan-: Sallanmak.

s.- ırsa 08/133

salon: Büyük geniş oda.

s.+ da 12/112

saman: Genellikle arpa, buğday gibi ekinlerin harmanda dövüldükten, taneleri ayrıldıktan sonra kalan, hayvanlara yedirilen ufalanmış sapları.

s. 01/130, 04/48, 04/86, 13/70, 14/62, 17/93

s.+ ınan 13/65

s.+ ın 14/63

samancılık: Samanla uğraşmak.

s.+ Ta 13/63

sana: Sana, ikinci tekil kişi.

s. 17/77, 20/38, 23/13, 27/49

sanatḳar: Sanatkar.

s. 10/98

sancılaṣ-: Sancılaṣmak.

s.- mış 28/72

sandıklı: Sandıklı, Afyon'un bir ilçesi.

s.+ da 28/9

sanki: Sanki

s. 04/114

santim: Santimetre, ölçü birimi.

s. 08/89, 08/90, 09/42

sağa: Bk. sana.

s. 04/107, 04/124, 07/20, 07/45,
08/30, 08/125, 08/80, 09/26, 12/105,
12/117, 12/125, 12/127, 12/129, 12/130,
12/132, 12/67, 12/70, 12/78, 12/87,
19/94,

20/32, 20/46, 21/12, 28/59

sar-: Sarmak, yüklemek.

s. 01/112

s.- allar 18/109

s.- ardı 15/122

s.- arımış 28/79

s. - ā 22/71

s.- dı 10/150, 16/14

s.- ıñ 18/111

s.- ıyo 05/46

sarı: Sarı, lâkap.

s. 04/103

s.+ nıñ 04/104

sarıdaş: Sarıtaş, Gelendost Kemer' de
bir yer adı.

s. 05/43, 17/109

sarıgeçili: Sarıkeçili, bir yörük boyu.

s. 26/34

sarın-: Sarınmak, yüklenmek.

s.- dım 01/171

sarıver-: Sarıvermek.

s.- iyor 12/66

sarī: Sarı, renk.

s. 28/86

sarī: Sarık, kavuk.

s. 08/107

sarnıc: Sarnıç, Gelendost Kemer' de bir
yer adı.

s.+ ı 01/112

s.+ ıñ 01/109, 01/112

saş-: Saçma, fişeklerin içinde yer alan
metal parçacıklar.

saT-: Satmak.

s. 26/63, 26/65

s.- ādık 29/37

s.- ālarımış 10/175

s.- ar 22/75

s.- ardı 04/104, 15/122

s.- arız 14/133

s.- caķ 21/18, 25/23

s.- caķlar 17/76

s.- cāmıř 25/24

s.- cān 06/67, 12/90

s.- dı 06/67, 17/117, 21/15,
21/16, 28/44

s.- dık 04/50, 12/52, 14/133

s.- dılā 25/10

s.- dılar 17/79, 25/10

s.- dıñ 12/52

s.- dıydık 25/53

s.- mama 12/90

s.- maya 17/76

s.- maya başladılar 17/75

s.- ıp 06/123
 s.- ıyollar 18/74
 s.- ıyon 12/100
 s.- ıyoñ 17/79
 s.- ıyosunğuz 12/102
 s.- ıyoz 27/6
 s.- mam 20/30, 21/30
 s.- mış 09/36, 09/37, 23/105

sāt: Saat.

s. 08/93, 09/1, 18/66, 25/101
 s.+ Ta 10/151

sata: Sata sata.

s. 15/39

satan: Satan kişi.

s. 15/37

saten: Bk. zaten.

s. 08/5, 09/37, 15/138
 S. 09/2, 10/115, 12/164, 13/22,
 14/120, 15/57, 15/58, 20/39, 20/54,
 20/56, 20/70, 23/91, 23/157, 25/33,
 25/53, 25/55, 26/44

satıl-: Satılmak.

s.- cak 25/35
 s.- dı 28/44, 28/46
 s.- dīnı 19/25
 s.- ıyo 25/30
 s.- mēyo 25/30
 s.- moyokuná 25/34

satım: Satım, satış işlemi.

s. 14/133
 s.+ ı 25/34

satın: Satın, maddi değer vererek elde

etmek.

s. 15/31, 16/58, 20/66
 s. aldı 15/49
 s. aldılar 25/63
 s. aldīñ 26/102
 s. alıyoz 16/64
 s. almış 25/14

satın: Satın, maddi değer vererek elde etmek.

s. alırdık 07/50

satıve-: Satıvermek.

s.- dik 16/44, 16/61

Sati: Zati, zaten.

S. 11/5, 25/88

satılık: Satılık, satılmak üzere ilan edilmiş.

s. 25/10

sav-: Savmak.

s.- dım 14/137

savaş: Devletlerin, aralarındaki ekonomik ve siyasal anlaşmazlıklar vb. nedeniyle, siyasal ilişkilerini keserek, birbirlerine karşı ordularıyla giriştikleri silahlı eylem.

s. 08/75, 10/148
 s.+ ında 10/143, 10/144
 s.+ ın oldū 10/146
 s.+ Ta 28/11

saváš: Bk savaş.

s.+ Ta 19/31

savaşçı: Savaşçı, savaşan kişiler.

s.+ larımız 08/107
savaş-: Savaşmak.
 s.- ırka 08/110
savlı: Savlı, lâkap.
 s. 01/14, 01/63, 01/66, 01/67,
 01/73
 s. aldı 01/61
 s.+ nın 01/72
 s.+ ynan 01/138
savlı: Savlı, özel isim.
 s. 01/14
say-: Saymak.
 s.- allardı 02/66
 s.- madık 08/95
saydır-: Saydırmak.
 s.- dık 06/132
sāye: Saye, yardım, gölge.
 s.+ sine 28/59
sayı: Sayı, adet.
 s.+ sını 29/59
sayıl-: Sayılmak.
 s.- ır 25/87
sayib : Bk. sahip.
 s.+ i 09/23
saz: Saz, sazlık.
 s.+ a 17/102
sē-: Bk. sev-.
 s.- memişler 01/33
 s.- mez 04/137, 28/41
 s.- mezdi 28/40
sē: Bk. sen.
 s. 12/85

sebeb: Bk. sebep.
 s.+ i 03/9, 04/96, 19/33, 19/53
sebeb: Sebep, neden.
 s. 19/107
 s.+ leri 19/39
sebze: Sebze, genellikle yeşil olarak çiğ
 ya da pişirilerek yenilen, kuru olarak da
 kullanılan bitkiler ya da bunların
 taneleri, yumruları vb.
 S. 10/172
 s.+ leri 10/41
seç-: Bk. seçmek.
 s.- Tik 29/5
seç-: Seçmek.
 s.- iyo 12/26
 s.- iyo 21/20
seçil-: Seçilmek.
 s.- dim 12/28
 s.- diğ 12/28
seçim: Seçim, seçmek eylemi.
 s.+ i olcağ 12/47
 s. oluyo 12/30
sefa: Sefa gelmek.
 s. geldiz 18/23
sefē: Sefer, kez, defa.
 s. 12/129
seFer: Bk. sefē.
 s. 04/22, 04/50, 04/81, 04/82,
 04/87, 05/32, 06/30, 10/4, 10/81,
 12/128, 14/124, 17/134, 17/135,
 23/109, 25/29
sefte: Siftah almak.

s. alamēyozku 14/149

sekiS: Bk. sekiz.

s. 14/14, 14/68, 28/55

sekiz: Sekiz, rakam.

s. 03/46, 03/48, 03/50, 05/31,
07/2, 08/34, 10/59, 12/36, 12/68,

14/25, 16/20, 17/29, 18/107,
20/44, 24/2, 26/51, 26/63

s.+ de 08/93

seKizen: Seksen, sayı.

s. 04/46, 11/20

sekiZen: Seksen, sayı.

s. 29/33

seksen: Seksen, sayı.

s. 09/34, 11/20, 11/21, 16/108,
17/3, 22/4, 23/105, 24/18, 25/9

sel: Sel, aşırı yağmurdan sonra oluşan
doğal afet.

s. 10/111

s. aldı 08/138

selā: Salâ.

s. 18/2

selam: Selam.

s.+ ı 03/4

s.+ ını 09/6

selām: Bk. selam.

s. 18/22

selçuklu: Selçuklu, Osmanlı'dan önceki
Türk devleti.

s. 10/108

sen: Sen, ikinci tekil şahıs.

s. 01/89, 02/3, 02/5, 03/3, 03/5,

03/8, 04/106, 05/14, 05/15, 06/69,
06/113, 06/127, 07/107, 07/7, 07/8,
07/87, 07/9, 07/97, 08/125, 08/140,
08/23, 08/48, 10/86, 10/31, 11/14,
11/26, 12/11, 12/61, 12/123, 12/124,
12/128, 12/130, 12/134, 12/139, 12/17,
12/19, 12/28, 12/29, 12/31, 12/45,
12/47, 12/71, 12/75, 12/76, 12/141,
14/15, 14/46, 17/21 17/74, 17/80, 18/18,
20/36, 20/37, 20/40, 20/41, 20/44,
20/67, 21/19, 21/2, 21/23, 21/28, 21/31,
21/32, 21/33, 21/6, 22/6, 22/75, 22/77,
23/10, 23/150, 23/85, 24/21, 26/103,
26/20, 26/30, 26/55, 26/75, 27/2, 27/35,
27/41, 27/42, 27/59, 27/66, 28/20,
28/43, 29/27, 29/32

s.+ de 20/45, 21/34, 22/75,
23/158

s.+ den 04/106, 22/69

s.+ den alır 27/55

s.+ i 05/14, 08/140, 10/129,
12/21, 14/47, 20/67, 21/28, 21/36, 23/85

s.+ ikini 23/144

s.+ ikinde 23/87

s.+ iñ 02/53, 04/119, 04/121,
05/15, 05/46, 06/101, 07/26, 07/62,
09/48,

12/145, 12/148, 12/43, 12/5, 12/53,
12/67, 12/69, 18/110, 20/43, 22/21,
22/63, 23/101, 23/26, 23/89, 25/37,
26/104, 26/12, 26/26, 27/44, 27/65,
28/27, 28/50

s.+ inidi 20/43

sene: Yıl.

s. 01/6, 01/161, 01/18, 01/4,
01/6, 02/44, 03/47, 03/48, 03/50, 04/61,
06/128, 06/129, 06/130, 06/132, 07/38,
08/130, 08/63, 09/6, 10/127, 10/70,
11/32, 12/107, 12/120, 12/125, 12/130,
12/144, 12/148, 12/154, 12/83, 12/89,
12/96, 12/97, 14/116, 14/120, 14/124,
14/146, 14/65, 14/84, 14/87, 15/27,
15/36, 15/67, 15/84, 15/87, 16/37,
16/76, 16/93, 17/33, 17/50, 17/78,
18/107, 18/108, 18/131, 18/44, 18/47,
18/56, 18/87, 18/98, 19/37, 20/24,
20/65, 22/25, 22/27, 22/73, 22/8, 23/15,
23/32, 23/33, 23/36, 23/67, 24/27, 24/9,
25/19, 25/42, 26/56, 27/20, 27/51,
27/52, 27/70, 27/73, 28/55, 29/4, 29/79,
29/84, 29/90, 08/42, 11/9, 12/154,
14/14, 15/113, 22/7

s.+ de 14/124, 14/125, 15/39,
15/46

s.+ dir 04/62, 08/34, 08/39,
08/42, 11/12, 23/99, 25/26

s.+ lik 20/21

s.+ miz 23/20

s.+ ye 12/55

sené: Bk. sene.

s.+ ye 27/76

s.+ yi 25/75, 25/76

senē: Bk. sene.

s. 16/28

senelik: Yıllık.

s. 12/28

serj: Bk. sen.

s. 07/53, 26/38

serkeleller: Senkeleller, lâkap.

s.+ in 14/55

sePet: Sepet, balık ağı.

s.+ i 20/17

sepil-: Serpilmek.

s.- miş 17/69

SePze: Sebze

S. 15/65, 17/123, 22/74

S.+ yi 22/74

ser-: Sermek, yaymak.

s.- miş 10/18

sera: Sera, sebze yetiştirmek için tarım
arazisi üzerine kurulan düzenek.

s.+ ya 15/69

será: Bk. sera.

s. 06/100

seracılık: Seracılık, sera ile uğraşmak.

s. 15/67

serdar: Serdar, erkek kişi adı.

s. 12/15

s.+ in 12/15

serpi: Serpi, Esinyurt' ta bir yer adı.

s. 29/53, 29/54

s.+ den 29/54

s.+ ye 29/54

sert: Sert olmak, katı olmak.

s. olur 23/49

servis: Servis, taşıma, taşıt.

- s. 15/74, 27/81
- ses:** Ses
- s. 10/150, 29/111
- s.+ i 26/10
- s.+ ini 29/67
- seslen-:** Seslenmek, konuşmak.
- s.- emeyyo 28/59
- s.- mezimiş 01/12
- seş-:** Bk. seç-.
- s.- Tim 12/113
- s.- tīmizi 18/123
- sev-:** Sevmek.
- s.- cek 23/85
- s.- cēṇ 23/85
- s.- dī 28/42
- s.- diṇ 23/150
- s.- en 27/18
- s.- eṇ 07/58
- s.- erimiş 27/19
- s.- ē 27/49
- s.- ēṛ 27/18
- s.- erin 04/91, 23/148
- s.- iyoru 28/40
- s.- iyorun 28/40
- sevim:** Sevim, kadın ismi.
- s. 23/103, 23/104
- s.+ de 23/104
- s.+ iṇ 23/105
- sevinÇ:** Sevinmek
- s. 12/14
- sēy-:** Bk. sev-.
- s.- mem 20/69
- s.- mezdi 01/
- seyirt:** Seġirtmek, koşmak.
- s. 19/73, 19/74
- seyreld-:** Seyreltmek, sıklıġını gidermek.
- s.- iyoż 27/7
- sıcaḳ:** Sıcak.
- s. olcaḳ 23/73
- sıfır:** Sıfır, rakam.
- s. 12/138
- sıġ-:** sıġmak, uygun bir şekilde yerleşmek.
- s.- ar 11/30, 17/92, 17/93
- s.- cā 17/91
- s.- caḳ 11/30
- sıġır:** Sıġır, inek.
- s. 01/92, 04/30, 04/34, 24/11, 26/107
- s.+ a 21/18, 22/79
- s.+ da 22/82
- s.+ dan 10/40
- s.+ ı 22/79
- sıhat:** Sıhhat, saġlık, esenlik.
- s.+ ıṇız 11/6
- sıḳ-:** Sıkmak.
- s.- mış 05/11
- s.- mışdır 05/10
- sıḳ:** Sık, seyrek olmayan.
- s. 05/16
- sıḳarlet:** Sıkarlet, bir tür elma.
- s. 12/104
- sıḳıl-:** Sıkılmak.

canımız s.- sıj 14/130

sıkıntı: Sıkıntı, buhran.

s.+ lārđan 25/41

s.+ m 04/120

s.+ ŋ 04/119, 04/121

sıkıştır-: Sıkıştırmak.

s.- alım 12/109

sıkışTır: Bk. sıkıştır-.

s.- maķ 14/59

sınıf: Sınıf, öğrencilerin okuldaki
bulundukları basamak.

s.+ a 14/99, 18/11

s.+ ı 12/148, 18/12

sınır: Sınır, an.

s. 15/141, 15/149, 17/104

s.+ ı 25/65, 25/69

sıra: Sıra, hiza.

s.+ ya 18/72

sırça: Sırça, soyad.

s. 08/25

sırē: Bk. sıra.

s.+ ynan 24/26

sırē: Bk. sıra.

s.+ yla 04/32

sırıĝ: Bk. sırk.

s.+ ı 17/85

sırık: Sırık, uzun sopa..

s. 05/40

sırım: Bir ağaç türü.

s. 17/54, 17/56

sırt: Vücudumuzun arka bölümü.

s.+ ı 18/28

s.+ ımda 08/53

s.+ ını 24/4

sıva: Duvara yapılan beton kaplama.

s. 08/61

s.+ dan 08/28

s.+ sıymış 08/29

sıvacı: Sıva işini yapan kişi.

s. 29/103

sıvan-: Sıvanmak.

s.- caķ 14/104

sıyr-: Sıyırmak, üzerinden kazımak.

s.- saydık 12/13

sigara: Sigara.

s. 10/79

s.+ yı 10/72

sigorta: Sigorta, güvence.

s. 06/125, 08/141, 12/40

s.+ ŋ 12/39

s.+ ya 06/124, 06/125

sigortalı: Sigortalı olma durumu.

s. 08/61, 08/64

silah: Silah

s. 26/40

silivri: Silivri, İstanbul ilçesi.

s.+ de 14/138

síma: Sima, yüz, çehre.

s.+ sını 07/20

sinan: Sinan, erkek kişi adı.

s. 26/16, 26/18

sisTem: Sistem, işleyen kurulu düzenek.

s. 25/42, 25/78, 25/86

s.+ i 08/134

siyah: Kara, renk.

s. 04/89

siz: Siz, ikinci çoğul kişi.

s. 03/25, 04/131, 08/7, 12/102,

14/68, 19/60, 23/92, 23/107, 28/84

s.+ de 12/105

s.+ e 01/8, 04/95

s.+ i 04/133, 23/5

s.+ in 04/7

s.+ iñ 04/32, 04/5, 08/129, 09/3,

09/46, 09/47, 10/147, 11/6, 12/112,

12/4, 19/46, 23/22, 23/23, 23/27, 23/36,

23/6, 23/67, 23/68, 26/34

s.+ inde 19/92

s.+ leri 08/113

s. niyneyceksiniz

soba: Soba, ısınma aracı.

s.+ sını 24/27

Soba: Bk. soba.

s. 24/20

S. 23/15

soğan: Soğan, bitki.

s. 02/59

soğorna: Bk. sonra.

s.+ dan18/77

soğuk: Soğuk.

s. 23/15

s.+ Tan 20/26

soğulcan: Solucan, sürüngen bir hayvan.

s. 05/44

s.+ ı 05/45

soğut-: Soğutma eylemi.

s.- ma 27/55

sohPet: Karşılıklı konuşma, muhabbet.

s. 19/54, 28/67

s. ede 19/53

soķ -: Sokmak.

s. 16/40

s.- uyoru 28/83

soķuve-: Sokuvermek.

s. 10/74

s.- di 10/75

soķuvē-: Bk. soķuve-.

s.- ceklerimiş 10/42

sol: Sol, taraf.

s. 07/24, 23/28

sona: Bk. sonra.

s. 01/72, 03/18, 03/36, 05/46,

05/5, 06/66, 25/42

s.+ dan 06/121

sōna: Bk. sonra.

s. 03/19, 03/43, 04/105, 04/116,

04/117, 04/86, 04/95, 05/46, 06/125,

06/128, 06/68, 06/72, 06/73, 06/77,

07/13, 08/100, 08/129, 08/140, 08/141,

08/63, 08/9, 09/6, 10/103, 10/105,

10/106, 10/108, 10/115, 10/117, 10/126,

10/128, 10/130, 10/134, 10/139, 10/164,

10/29, 10/56, 10/70, 12/32, 12/48,

12/51, 12/90, 12/91, 14/127, 14/30,

14/42, 14/84, 15/134, 15/21, 15/47,

17/34 17/102, 17/108, 17/56, 17/62,

17/69, 17/71, 17/75, 17/78, 17/91,

17/93, 18/111, 18/131, 18/6, 19/37,

20/31, 20/59, 21/32, 21/33, 23/78,
26/74, 27/7, 28/44, 29/31, 29/41, 29/42,
29/75, 29/76, 29/77

s.+ dan 13/63, 13/68, 13/70

sonı: Bk. sonra.

s.+ da 06/95

sõnı: Bk. sonra.

s.+ da 06/75

sonra: Sonra, ileri tarih.

s. 20/7, 29/82

sontaş: Sondaj, su çıkarmak için yapılan
kazi çalışması.

s. 08/122

soñ: Son, nihai.

s. 08/104, 12/152, 19/109

s.+ una 17/30

s.+ unda 03/41

soñna: Bk. sonra.

s. 29/74

soñra: Bk. sonra.

s. 01/42, 01/55, 01/73, 06/133,

10/118, 13/66, 16/39, 28/1, 29/75,

29/78

s.+ dan 22/13

sor-: Sormak, öğrenmeye çalışmak.

s. 07/97, 12/111, 12/129, 27/2

s.- ar 20/51

s.- arın 12/129

s.- arsañ 19/8

s.- cāñīz 19/7

s.- dū 17/23

s.- dum 01/48, 01/49, 01/57,

01/58, 05/1, 07/11, 12/47, 23/113

s.- dūñuz 19/43

s.- en 20/32

s.- malı 23/5

s.- ması 27/43

s.- uylarda 04/5

s.- uyllar 04/7

s.- uyon 01/49

s.- uyorun 28/26

s.- uyoruz 04/8

sōra: Bk. sonra.

s. 12/109

sorabil-: Sorabilmek.

s.- irsiñ 10/99

soru: Soru, sual.

s. 19/7

s.+ ya 19/43

s.+ yu 17/23

sosyal: Sosyal, çevresel.

s. 12/158

soyad: Soyad.

s.+ ı 12/14

s.+ ım 26/32

soyaT: Bk. soyad.

s.+ da 04/21

söbüova: Söbüova, Gelendost Yaka'da
bir yer adı.

s. 29/52

söğen: Söğen, halk arasında sopaya
verilen ad.

s.+ e 28/79, 28/81, 28/82

s.+ ĩne 28/79

söğüT: Söğüt, Bilecik ilçesi.

s.+ de 07/11

s.+ deydim 07/11

söğütlüburun: Söğütlüburun, Gelendost

Kemer'de bir yer adı.

s.+ un 05/21

sök-: Sökmek, köklemek.

s.- dülē 10/164

s.- müş 28/11

söylī- Söylemek.

s.- yin 19/94

söyle- Söylemek.

s. 07/8, 29/32

s. alabilirsin 08/25

söyle- Söylemek.

s.- mēn 07/31

s.- yemem 19/6

s.- yemeyiz 19/6

söylen- Söylenmek, bahsedilmek.

s.- iyo 19/46

söz: Söz, laf, kelam.

s.+ üm 04/113, 10/126, 10/134,
15/121, 27/48

s. verdi 12/22

ssk: Sosyal Sigortalar Kurumu.

s. 14/137

su: Temel içeceğimiz.

s. 01/88, 01/92, 02/16, 02/47,
02/48, 02/52, 06/95, 08/127, 08/130,
08/132, 08/136, 08/138, 08/86, 10/28,
11/38, 11/40, 11/43, 12/101, 14/158,
18/2, 18/28, 18/94, 23/26, 23/75, 25/70,

25/72, 25/76, 28/60, 29/75

s.+ dan 01/92, 08/89, 23/23

s.+ lu 23/27

s.+ ya 02/66, 02/68

s.+ yu 01/89, 05/45, 08/139,
08/90, 10/29, 10/31, 18/46, 20/52,
20/55, 20/56, 20/57, 20/58, 20/59,
23/27, 23/49, 28/61

s.+ yula 18/92

s.+ yumuzuda 17/63

s.+ yuna 20/47

s.+ yūnan 20/62

s.+ yūnanda 20/61

s.+ yunu 17/64, 18/25, 20/41,
20/55, 20/60

s.+ yuñ 01/164, 01/95, 10/125,
10/24, 20/49, 20/9

s.+ yuñdan 15/130

s.+ yuyla 18/46

suç: Kanunlara aykırı yapılan eylem.

s. 10/101

s.+ u 19/131

sula- Sulamak, su vermek.

s.- llar 01/145

s.- ma 08/134, 19/121, 19/122

s.- mak 10/28

sūlale: Sülale, soy.

s. 14/39

s.+ den 14/44

s.+ si 14/46

sulan- Sulanmak.

ağzı s.- ırımış 02/71

sulh: Sulh, barış.

s. 19/100

sundurma: Sun

s.+ yı 03/14

susuz: Su ihtiyacı olan.

s. 20/64

sülale: Soy, akraba.

s. 06/8, 13/12, 13/35, 19/5, 28/29

s.+ miz 14/41

s.+ sine 10/97

sülēman: Bk. süleyman.

s. 10/128, 10/15, 12/14, 12/23,

12/61, 29/1, 29/2, 29/80

s.+ ı 12/17

s.+ ın 06/66

süleyman: Süleyman, erkek kişi adı.

s. 03/45, 06/64

s.+ ı 03/46, 03/47, 03/45, 03/49

s.+ ın 06/64

süleymán: Bk. süleyman.

s. 01/41, 03/3

s.+ in 01/44

s.+ ın 01/77

sülēyman: Bk. süleyman.

s. 20/36

s.+ a 20/35

s.+ ı 20/36

süleymángil: Süleymangil.

s. 01/83

s.+ den 01/83

süllü: Süllü, lâkap.

s. 01/18, 01/21

sülük: Sülük, kan emici bir hayvan.

s. 02/31

s. vurularımı 02/31

sümerler: Sülale adı.

s.+ ın 10/15

süneT: Sünnet, merasim.

s. 18/60

süper: Süper, çok iyi derecede.

s. 25/16

sür-: Sürmek

s. 03/13, 21/3

s.- dü 08/94

s.- dük 18/4, 28/48, 28/53

s.- düler 01/109, 01/117, 01/119,

01/120, 01/121

s.- düler. 01/117

s.- eller 01/144, 01/148

s.- ellerimi 01/129

s.- er 06/106, 17/89, 23/59,

28/53

s.- ěr 26/46

s.- ersin 10/23

s.- men 17/126

s.- müşler 01/112

s.- ūyo 18/29

s.- ūyo 17/126

s.- ūyodu 17/82

s.- ūyollar 01/113

sürīy-: Sürüvermek.

s.- mişimi 28/70

sürdür-: Sürdürmek.

s.+ üsünge 25/97

süre: Süre, mühlet.

s. 17/93

sürekli: Devamlı, daima.

s. 14/100, 17/131, 29/7

sürTdükçe: Sürttükçe.

s. 17/98

sürü: Sürü, kalabalık.

s. 04/35, 04/36, 10/69, 17/111,
24/9

s.+ sünde 17/59

sürül-: Sürülmek.

s.- düğünü 01/112

süt: Süt.

s. 24/14, 25/60, 25/61, 27/53,
27/54

sütçü: Sütle uğraşan kişi.

s.+ ye 04/126, 24/15

s.+ yü 04/125

sütÇüler: Sütçüler, Isparta'nın bir ilçesi.

s.+ in 18/64

sütlü: Sütlü, içerisinde süt olan.

s. 14/90

Ş

şaban: Şaban, erkek kişi adı.

ş. 10/151, 26/67

şadırvan: Şadırvan, camilerde abdest almak için yapılan musluklar.

ş. 10/171

şāhin: Şahin, erkek kişi adı.

ş. 25/5

şāhiT: Şahit, tanık.

ş.+ im 26/55

şahsen: Şahsen, şahsımca, ben.

ş. 19/124, 19/127, 25/8

şāit: Bk. şāhiT.

ş. 03/43, 03/44, 03/48

şantiye: Şantiye, herhangi bir inşaatın yapımı sırasında çalışanların çeşitli ihtiyaçlarını gidermek üzere kurulan düzenek.

ş. 07/46

ş.+ leriñ 07/48

şapçı: Şapçı, soyad.

ş. 17/73

ş.+ lar 15/37, 17/71

ş.+ larıñıdı 17/73

şapka: Bk. şapka.

ş.+ yı 05/13

ş.+ ymış 28/81

şapka: Şapka, başı doğal etkilere korumak için giyilen, keçe, hasır, fotr vb.den türlü biçimlerde yapılan başlık

ş.+ yı 28/78

şár: Şer, ikilemenin bir parçası (zor şer)

ş. 19/20

şaraphāne: Şaraphane, Gelendost'a bağlı Esinyurt köyünün eski adı.

ş. 15/112

şaşkın: Saf.

ş. 22/55

ş.+ ın 22/58

şaşkınlık: Safılık

- ş. 02/65
- şavakla-**: Savaklamak, halk arasında olumsuz bir durumu geride bırakmak.
- ş.- rka 18/71
- şavku**: Şavku, lâkap.
- ş. 19/26
- şayes**: Şayeste, kadın ismi.
- ş.+ in 22/39
- şayık**: ŞAİK, Isparta merkezde bulunan Şehit Ali İhsan Kalmaz Anadolu Lisesi'nin kısaltması.
- ş. 25/43
- şe**: Bk. şey.
- ş. 12/26
- şē**: Bk. şey.
- ş. 08/10, 15/105, 15/150, 17/24, 19/113, 21/1,09/18, 14/55
- ş.+ ler 06/110
- ş.+ miz 07/86
- şē_divē-**: Şey edivermek.
- ş.- di 07/29
- şef**: Şef, herhangi bir ekibin yönetici konumundaki kişisi.
- ş. 07/45, 07/46
- ş.+ i 07/46
- şeftāli**: Şeftali, bir tür meyve.
- ş.+ yi 14/157
- şeFteli**: Bk. şeftāli.
- ş. 18/99
- şeh(i)r**: Şehir, kent.
- ş.+ i 14/34
- şeker**: Şeker
- ş. 02/44, 08/117, 17/130, 17/37
- ş.+ le 08/114
- şekerli**: Şekerli
- ş. 12/122
- ş. olsun 12/122
- şekil**: Şekil, biçim.
- ş. 17/68, 17/83
- ş.+ de 08/29, 08/64, 10/160, 12/142, 19/60, 19/61
- şek(i)l**: Bk. şekil.
- ş.+ inde 19/50
- ş.+ ini olur 17/93
- şener**: Şener, soyad.
- ş. 07/18
- Ş. 09/11
- şereFsiz**: Şerefsiz.
- ş.+ in 21/25, 21/27
- şerefsizlik**: Şerefsizlik.
- ş. 12/120
- şeT-**: Şey etmek.
- ş.- dilē 10/138
- şēT-**: Bk. şeT-.
- ş.- di 06/121
- ş.- dile 10/138
- şēt-**: Bk. şeT-.
- ş.- dī 23/135
- ş.- Tim 06/93
- şēTivē-**: Bk. şē_divē-.
- ş.- ceṇ 13/59
- şevket**: Şevket, erkek kişi adı.
- ş. 01/9, 05/10, 05/6, 23/114, 23/135, 23/44, 23/65

şey: Genellikle o anda anımsanamayan ad ya da sözcük yerine kullanılan sözcük.

ş. 01/13, 01/136, 01/163, 01/174, 01/18, 01/42, 01/7, 01/8, 02/12, 02/44, 02/47, 03/12, 03/17, 04/42, 04/43, 05/19, 05/8, 06/98, 07/105, 07/18, 07/24, 07/56, 07/7, 07/88, 07/89, 08/19, 08/22, 08/29, 08/7, 08/8, 08/91, 10/78, 11/2, 12/2, 12/22, 12/3, 14/141, 14/154, 14/41, 14/53, 15/130, 15/46, 17/32, 17/51, 17/71, 17/86, 18/115, 19/104, 19/4, 21/4, 22/12, 22/26, 22/84, 23/1, 23/11, 23/29, 23/33, 23/45, 23/97, 25/20, 25/25, 25/37, 25/84, 26/62, 28/12, 28/37, 28/66, 28/82, 28/9

ş.+ de 02/40, 02/42, 03/27, 07/47, 07/62, 08/4, 09/44, 09/6, 09/9, 12/103, 12/116, 12/55, 13/51, 14/27, 17/53, 18/115, 19/48, 23/8, 25/23, 28/28, 28/89

ş.+ den 01/121, 01/133, 02/16, 09/11, 17/104, 18/98, 21/32

ş.+ deydik 01/160

ş.+ e 02/5, 03/17, 03/34, 03/40, 04/28, 05/39, 05/40, 07/113, 10/120, 12/119, 15/41, 18/119, 18/132, 19/56, 23/93, 28/11, 28/30, 28/78

ş.+ é 05/42

ş.+ e 01/25, 01/67, 01/89, 01/77

ş. eTdilē 07/28

ş. ettilē 07/115

ş.+ i 01/142, 04/20, 07/84, 17/70, 18/111, 19/44, 20/52, 20/67, 22/10, 23/101, 23/29, 23/34

ş. İderdi 07/46

ş.+ im 07/104, 28/43, 28/46

ş.+ imiz 07/82, 07/86, 08/52

ş.+ in 03/14, 18/24

ş.+ İne 25/32

ş.+ inen 07/28, 23/75

ş.+ İni 25/4

ş.+ ini 20/50

ş.+ iniñ 20/49

ş.+ iñ 01/120, 01/132, 05/40, 06/64, 07/62, 08/1, 10/136, 12/103, 12/75, 17/34, 22/40, 22/43, 28/19

ş.+ iñki 22/16

ş.+ iyi 19/131

ş.+ iyle 18/47

ş.+ ler 06/53, 09/20, 10/13, 18/7

ş.+ lerde 09/10

ş.+ leri 19/102

ş.+ lerimiz 12/46

ş.+ leriñ 18/117

ş.+ ne 02/44

ş.+ nen 04/26, 07/18

ş.+ ni 03/40, 08/123, 20/41

ş. olcādı 20/48

ş. oldūnda 20/52

ş. olmaz 20/41

ş. olsa 07/101

ş. olsun 17/32

ş. olur 20/42

ş. olurmuş 10/77

ş.+ si 01/24, 06/20

ş.+ sini 06/128, 07/97

şey: Bk. şey.

ş. 19/106, 22/67

ş.+ e 19/101

şey: Bk. şey.

ş. 01/79, 02/33, 02/37, 02/57,
03/44, 04/88, 05/11, 05/48, 08/107,
08/85

ş.+ de 01/124

ş.+ den 09/38

ş.+ e 01/180, 05/46, 07/75, 28/13

ş. éderdik 01/55

ş. éderdim 01/55

ş. ederKen 02/68

ş.+ i 18/129

ş. İderdik 07/43

ş. İdiceklerimiş 08/102

ş.+ inde 07/65

ş.+ in 03/46

ş.+ iniz 08/112

ş.+ leri 09/42

ş. olcağ 05/37

ş. oldu 04/29

ş. olmasa 05/24

şey: Bk. şey.

ş. 04/89

ş.+ de 16/76

şey: Bk. şey.

ş. 15/137, 18/15, 19/65, 22/25,
27/74

ş.+ de 16/69, 17/10, 19/46, 28/8

ş.+ den 17/68

ş.+ ler 23/72

ş. oldu 18/79

ş.+ siz 20/64

şeyce: Şeyce

ş. 07/43

şeyci: Şeyci

ş.+ ler 08/77

şey(e)d-: Şey etmek.

ş.- emedik 11/17

ş.- erin 12/130

ş.- erler 06/12

şeygil: Şeygil.

ş.+ nen 08/6

şeygil: Bk. şeygil.

ş. 26/42

şeyit: Şehit, vatan için canını veren kişi.

ş. oldu 22/41

ş. olmuş 08/108

şeyit: Şehit.

ş. 08/52

şeyleş-: Şeyleşmek.

ş.- iyo 15/126

şeyli: Şeyli.

ş. 22/39

şeylik: Şeylik.

ş. 04/76

şeyran: Şeyran, erkek kişi adı.

ş.+ in 03/46, 03/47

şifa: Şifa, çare, deva.

ş. 11/42

ş.+ da 09/17

ş.+ sı 09/20

şikāt: Şikayet, kanun dışı, olumsuz bir durumu yetkililere bildirmek

ş. eTdi 26/89

şimdi: Şimdi, şuan.

ş. 04/65, 04/80, 06/100, 06/132, 06/95, 08/136, 08/38, 08/56, 10/133, 10/17, 10/92, 14/129, 14/98, 15/112, 19/127, 23/116, 25/51, 25/54, 25/87, 25/90, 25/95, 25/97

ş.+ ye 12/32, 25/84

şimşek: Şimşek, soyad.

ş. 19/2, 25/6

şinci: Bk. şimdi.

ş. 11/30, 16/76

şindī: Bk. şimdi.

ş. 18/92, 19/128, 19/18

şindi: Bk. şimdi.

ş. 04/139, 04/17, 04/4, 04/5, 04/6, 04/60, 04/63, 04/76, 04/84, 05/14, 06/10, 06/121, 06/53, 06/93, 07/61, 08/126, 08/44, 08/50, 08/55, 09/18, 09/19, 10/150, 10/176, 10/96, 11/1, 12/129, 12/134, 12/144, 12/145, 12/20, 12/28, 12/34, 12/43, 12/49, 12/55, 12/63, 12/67, 12/7, 12/71, 12/73, 12/89, 12/9, 13/27, 13/31, 14/111, 14/31, 14/41, 15/125, 15/128, 15/130, 15/33, 17/115, 17/39, 17/70, 17/73, 17/76, 18/119, 18/120, 18/132, 18/63, 18/67, 18/87, 18/92, 19/5, 19/103, 19/104,

19/108, 19/110, 19/117, 19/12, 19/16, 19/17, 19/20, 19/44, 19/55, 19/6, 19/7, 20/27, 20/37, 20/44, 20/6, 21/30, 21/4, 23/131, 23/143, 23/4, 23/74, 24/10, 24/20, 24/28, 24/5, 25/11, 25/72, 25/88, 25/91, 25/92, 25/93, 27/79, 28/19, 28/20, 28/27, 28/50, 28/65, 28/74, 28/88, 29/109, 29/20, 29/23, 29/67, 29/7

ş.+ ki 04/90, 15/113, 19/29, 19/46

şindik: Bk. şimdi.

ş. 10/140, 25/102, 25/78

şindiki: Şimdiki.

ş. 10/139, 10/164, 19/14

ş.+ nner 07/74

şindilik: Şimdilik.

ş. 04/77

şipital: Spital, Avusturya Viyana'ya bağlı bir yerleşim merkezi.

ş. 14/83

şirket: Şirket

ş. 14/115

ş.+ lerde 14/141

şirve: Şive, ağız.

ş. 23/1

şişe: Şişe

ş.+ sine 20/47

şişman: Şişman, kilolu.

ş. 10/88, 26/20

şiTdetli: Şiddetli.

ş. 10/148

şive: Bk. şirve.

ş. 14/48
 ş.+ ler 14/49
 ş.+ si 10/86, 10/92, 10/93, 14/1
şo: Şu.
 ş. 02/65, 10/116, 10/157, 15/150,
 25/67, 26/67, 27/2, 29/109
 ş.+ nu 12/9, 12/26
şoklu: Şoklu, şoklanmış.
 ş.+ dur 21/10, 21/9
şöle: Bk. şöyle.
 ş. 08/44, 15/33
 ş.+ ymış 10/113
şor: Şura
 ş.+ da 14/153, 25/100
 ş.+ dan 10/30
şora: Şura.
 ş. 27/23, 29/90
şöyle: Bk. şöyle.
 ş. 19/21, 19/44, 21/20, 21/23,
 23/54, 29/12
şöyle: Şöyle.
 ş. 03/35, 07/72, 08/73, 08/89,
 11/22, 17/94, 18/63, 18/92, 19/110,
 21/4, 23/46, 28/85, 28/86, 29/14
şöylü: Bk. şöyle.
 ş. 11/24
şu: Şu.
 ş. 04/124, 04/61, 04/7, 04/72,
 06/88, 07/18, 07/5, 10/11, 10/119,
 10/132, 10/166, 10/97, 11/22, 11/25,
 12/101, 12/103, 12/111, 12/117, 12/138,
 12/15, 12/152, 12/153, 12/159, 12/16,

12/3, 12/38, 12/58, 13/70, 14/65, 14/94,
 15/147, 15/58, 17/103, 17/33, 17/42,
 17/83, 17/90, 19/25, 19/33, 20/12,
 20/28, 20/47, 23/45, 23/58, 24/10, 24/7,
 25/100, 25/65, 25/73, 25/77, 25/81,
 25/83, 25/84, 25/98, 26/66, 28/21,
 28/48, 29/17, 29/35, 29/56, 29/71, 29/92
 ş.+ na 25/92
 ş.+ ndan 09/11
 ş.+ nu 11/26, 23/76, 25/19, 29/6
 ş.+ nuñ 11/28, 11/41, 29/105
 ş.+ ráya 25/83
 ş.+ rda 17/50
şü: Bk. şu.
 ş. 18/13, 25/18
şubaT: Şubat, yılın ikinci ayı.
 ş.+ da 12/47
 ş.+ ıñ 12/48
şube: Şube, merkezin bir kolu.
 ş.+ niñ 19/87
şuhud: Şuhut, Afyon2un bir ilçesi.
 ş.+ a 14/78
şur: Bk. şura.
 ş.+ da 10/125, 11/2, 17/30,
 18/50, 25/72, 26/68, 29/21, 29/54, 29/65
 ş.+ dan 03/44
 ş.+ lā 25/84
 ş.+ lar 19/27
şura: Şura, Anlatana, konuşana göre
 biraz uzakta olan bir yeri belirtmek için
 kullanılır.
 ş. 04/95, 04/118, 14/47, 14/102,

29/53

ş.+ ya 28/80

şurá: Bk. şura.

ş.+ ya 08/24, 25/83

ş.+ yí aldık 26/66, 26/68

şurē: Bk. şura.

ş. 08/121

şūt: Bk. şuhud.

ş. 14/78

şükūr: Bk. şükür.

ş. 22/1

şükri: Şükri, erkek kişi adı.

ş. 26/6

şükúr: Bk. şükür.

ş. 22/1

şükür: Şükür, minnet.

ş. 07/98, 08/13, 08/24, 09/14,
12/139, 14/131, 14/136, 15/23, 16/112,
16/23, 16/24, 18/34, 18/85, 18/86,
22/14, 22/7, 22/9, 23/5, 29/95

ş.+ ler olsun 07/99, 08/56

ş.+ ler olsun 29/108, 29/86,
29/94, 29/97

T

ta: Ta, uzaklık anlatan bir söz.

t. 01/148, 05/27, 07/6, 08/126,
08/99, 09/45, 10/137, 10/30, 14/100,
15/107, 15/116, 15/149, 15/51, 17/105,
17/106, 17/53, 17/63, 17/73, 19/95,
25/68

tá: Bk. ta.

t. 29/65

tā: Bk. ta.

t. 01/144, 09/11, 09/46, 13/10,
17/110, 17/72, 18/2, 19/77, 27/11

tabī: Bk. tabi.

t. 27/26

tabā: Tabağa, bir hayvan hastalığı.

t. 01/164

tabır: Tabur, askeri birlik.

t. 08/108

tabi: Tabi, onaylama.

t. 03/27, 04/34, 04/97, 06/53,
06/55, 06/77, 06/82, 06/93, 07/109,
07/41, 07/43, 07/47, 07/71, 07/74,
07/80, 07/97, 09/29, 09/47, 10/103,
10/13, 10/140, 10/25, 10/85, 12/132,
12/27, 12/35, 12/40, 12/54, 12/6, 12/92,
12/95, 12/97, 13/14, 13/23, 13/25,
14/49, 14/90, 15/102, 15/105, 15/106,
15/113, 15/27, 15/41, 15/60, 15/74,
16/26, 17/108, 17/135, 17/46, 17/69,
17/86, 18/114, 18/132, 19/14, 19/16,
21/10, 22/3, 22/6, 22/63, 22/66, 22/68,
22/7, 22/76, 22/77, 22/8, 22/9, 23/124,
23/148, 23/3, 23/35, 23/39, 23/7, 23/95,
24/24, 24/25, 25/67, 26/61, 27/18,
27/39, 27/60, 28/11, 28/17, 28/26,
29/107, 29/30, 29/65

tabī: Tabi.

t. 14/49

tābi: Tabi.

t. 14/148, 22/66, 27/60

tabir: Tabir etmek, adlandırmak.

t. edelim 10/59
tadil: Tatil, iş günü olmayan gün.
 t. 25/37
taḥ: Bk. tahmin.
 t. 19/19
tahmin: Tahmin, öngörü.
 t. 04/16
 t.+ im 25/75
taḥmin: Bk. tahmin.
 t. ediyon 19/19
tahminen: Tahminen.
 t. 04/15
tahran: Tarhan, soyad.
 t. 24/18
tahta: Tahta, yassı ahşap parça.
 t. 17/95
 t.+ nın 17/95
taḳdir: Taktir
 t.+ i 18/93
taḳga: Takka.
 t. 02/47
taḳıl: Takır, yansıma bir sözcük.
 t. 01/110
taḳır: Takır, yansıma bir sözcük.
 t. 01/110
takiP: Takip etmek, iz sürmek.
 t. ediyon 28/76
taḳiP: Bk. takiP.
 t. ediyon 28/76
taḳoz: İstakoz, bir deniz canlısı.
 t. 10/82
taḳsi: Taksi, hususi otomobil.

t. 08/16, 10/131
 t.+ si 17/125
 t.+ ye 03/34, 03/37, 16/115,
 17/124
 t.+ yi 03/28, 03/29
 t.+ yi aldı 03/28
taḳsim: Taksim, eşit miktarda paylaşım.
 t. 06/95
 t. éderdik 07/51
 t. eTdik 09/29
taḳsit: Belirli aralıklar.
 t. 12/79
taḳTiğ: Taktik.
 t.+ i 12/19
taḳviye: Takviye olmak, eklenmek.
 t. oldu 14/129
tāl: Tahıl, arpa, buğday vb tarım ürünleri.
 t. 10/172
talán: Talan, yağma.
 t. 05/42
talat: Talat, erkek kişi adı.
 t. 25/103
talebe: Talebe, öğrenci.
 t.+ nın 14/99
tam: Tam, eksiksiz.
 t. 03/38, 04/60, 08/82, 14/153,
 15/35, 17/108, 18/132, 18/71, 18/72,
 18/73, 18/75, 21/13
tām: Bk. tamam.
 t. 23/76
tamam: Tamam, onaylama sözü.

t. 04/27, 04/28, 04/29, 07/70,
09/36, 10/112, 10/135, 12/142, 12/145,
12/16, 12/17, 12/18, 12/24, 12/3, 12/67,
12/73, 12/78, 12/153, 12/42,
12/7514/112, 14/152, 15/43, 16/81,
17/96, 18/109, 20/35, 20/47, 20/67,
21/17, 21/22, 22/16, 23/43, 23/57,
28/78,

tāmam: Tamam.

t. 22/2

tamamen: Tamamen, hepsi.

t. 10/92

tamer: Tamer, erkek kişi adı.

t. 07/33, 20/71, 21/36, 23/130,
23/53, 23/80, 26/14

tamēr: Bk. tamer.

t. 21/21

tāmin: Tahmin, öngörü.

t. 04/61, 04/63

t.+ e 15/55

t.+ en15/55

tamirat: Tamirat, onarım.

t.+ ına 10/138

tane: Tane, adet.

t. 04/127, 04/139, 08/127, 08/15,
12/27, 14/24, 17/27, 17/40, 19/35,
19/47, 19/57

tāne: Tane, adet.

t. 17/131, 19/13, 21/20, 22/67,
23/108, 23/65, 25/12, 26/4

tanı-: Tanımak, bilmek.

t. 08/140

t.- dıñ 07/53

t.- mam 19/117

t.- maSsıñ 29/102, 29/103

t.- meyon 08/140

t.- r 07/54

t.- rın 04/20

t.- rız 15/58, 15/59

t. - yyoñ 03/49

tanış-: Tanışmak.

t.- ırdık 09/10, 09/12

t.- ıyoduñ 08/5

t.- maz 08/141

tansiyon: Tansiyon, nabız.

t. 27/10

tañğırdá-: Tañğırdamak, yansıma
sözcük.

t.- yarak 20/10

tapa: Tıpa, tıkaç.

t. 02/22

tapu: Tapu, bir taşınmazın sahibinin kim
olduğunu gösteren resmi belge.

t. 19/102, 19/107, 19/108,
19/109, 19/95, 19/96, 19/97, 19/98,
19/99

t.+ su 01/154

t.+ ynan 07/88

tāpu: Bk. tapu.

t. 15/47

tapulu: Tapulu

t. 01/150

taraf: Yan

t. 10/173

t.+ a 08/69, 10/147, 26/72
 t.+ ı 07/25, 13/59, 15/149, 17/99,
 23/30, 28/25
 t.+ ıda 10/159
 t.+ ımda 09/19
 t.+ ında 06/88, 18/74, 19/126
 t.+ indā 09/39
 t.+ ından 15/74
 t.+ ıñ 23/49
 t.+ larda 19/126
 t. oluyoz 26/47
 t.+ ta 08/80, 08/91, 12/74,
 23/153, 23/28
 t.+ Ta 09/41
 t.+ Tan 07/24, 13/37, 21/17
 t.+ Taydı 08/82, 08/83
taraF: Bk. taraf.
 t.+ ı 17/55
tarhan: Soyad.
 t. 24/1
tarım: Tarım.
 t. 06/127, 18/30
tārif: Tarif
 t. eden 19/3
tarih: Tarih, geçmiş.
 t.+ i 10/26
tārihi: Tarihi, eski.
 t. 08/77
tārihlik: Tarihlik.
 t. 24/28
tarḳan: Tarkan, erkek kişi adı.
 t. 26/18

tarla: Sınırları belirli ve tarıma elverişli olan toprak parçası.
 t. 10/176, 12/132, 12/141, 13/61,
 15/113, 28/47, 28/49, 28/51, 28/52
 t.+ da 17/56
 t.+ dan 13/66, 17/68
 t.+ sın 01/117, 17/79
 t.+ sıymış 17/71
 t.+ yı 12/139, 12/142
tarlá: Bk. tarla.
 t.+ yí 17/79, 17/80
tarle: Bk. tarla.
 t.+ ya 10/69
tarlē: Bk. tarla.
 t.+ ydı 17/70
tart-: Tartmak, ölçmek.
 t. 21/20
tarzanca: Tarzanca.
 t. 07/43
tasarruf: Tasarruf, idareli kullanmak.
 t.+ a 05/10
tasviye : Uzaklaştırmak, çıkarmak.
 t. 08/74
taş: Taş, kaya.
 t. 08/70, 19/65
Taşı-: Taşımak, nakliye etmek.
 T.- maz 25/76
taşı-: Taşıma eylemi.
 t.- ma04/66, 07/114
taşımali: Taşımali, servis sistemi.
 t. 14/98
taşınmaz: Taşınmaz mal.

- t.+ ı 19/123
- tavsiye:** Tavsiye, öneri.
t. edeler 04/125
- tavuk:** Tavuk, kümes hayvanı.
t. 23/63
t.+ lar 04/94
- tayin:** Tayin, atama.
t.+ le 07/75
- ticaret:** Ticaret, alım-satım işleri.
t.+ ini 14/67
- tecirübe:** Tecrübe, deneyim.
t.+ m 04/121
- tedaş:** Tedaş, elektrik şirketi.
t.+ a 23/82
- tef:** Tef çalmak, müzik yapmak.
t. çalar 06/50
- teFek:** Tefek, ikilemenin anlamsız parçası (ufak tefek)
t. 15/65
- teğle-:** Teğlemek, izlemek, takip etmek.
t.- yyo 28/75, 28/76, 28/77
- teğled-:** Teğletmek, takip ettirmek.
araç t.- iyo 28/75
- tek:** Tek, bir tane.
t. 11/27, 14/101, 14/50, 14/51, 16/39, 16/44, 18/36, 18/56, 19/36, 22/16, 23/157, 29/96
t.+ idi 22/22
t.+ in 29/31
- tekēleme:** Bk. tekerleme.
t. bilmem 29/43
- tekeli:** Tekeli, lâkap.
- t. 04/24
- teker:** Teker, tekerlek.
t. 18/95
t.+ i 18/120
t.+ in olduğu 07/5
- tekereğ:** Tekerek, yuvarlak.
t. 01/120
- tekerleme:** Tekerleme, herkesçe ve sık sık kullanılan, basmakalıp söz.
t. 29/43
- tekrar:** Tekrar, yineleme.
t. 04/101, 17/76, 20/58, 20/9, 22/49, 22/50
- telaffuz:** Telaffuz edilmek, söylenmek, dile getirilmek.
t. edilir 14/20
- telefon:** Telefon, kitle iletişim aracı.
t. 08/11, 27/42
t. açarız 20/51
t.+ da 18/110
t. etti 04/28
t.+ unan 09/6
- televizyon:** Televizyon, kitle iletişim aracı.
t. 18/55
t.+ a 14/69
t.+ da 08/50, 10/141, 23/120
t.+ unda 23/119
- temizle-:** Temizlemek
t. 21/29
t.- riz 21/32
- temizleyvi:** Temizleyivermek.

t. 21/32
temsilci: Temsilci.
 t. 12/28
tene: Bk. tane.
 t. 08/107, 10/50, 14/136, 15/60
 t.+ si 14/138
tenikeynen: Tenekeyle
 t. 01/145
Tepe: Tepe, dağ, zirve
 T. 10/135
 T.+ si 19/50
Tercümen: Tercüman, çevirmen.
 t. 14/114
tere: Tere, bir tür ot.
 t. 14/90
terkeT-: Terketmek, gitmek.
 t.- di 08/9
ters: Ters, uygun olmayan.
 t. 14/2, 19/106, 19/115, 19/94,
 29/25
 t. geliyor 19/115
 t.+ ine 19/112
 t.+ Tir 14/2
tesbik: Tesbih.
 t. 02/47
tesis: Tesis, sistem.
 t.+ lerinde 11/43
teslim: Teslim etmek, ulaştırmak.
 t. edip 19/52
tezcan: Tezcan, soyad.
 t. 23/120
teze: Taze, bayat olmayan.

t. 20/54
tezgā: Tezgah.
 t.+ η 18/75
tıfıl: Tıfıl, küçük, ufak.
 t. 29/15
tıkıla-: Tıkılamak, yansıma bir sözcük.
 t.- mış 18/71
tımpara: Tımpara, lâkap.
 t. 03/27
tıp: Tıp, bir bilim dalı, hastane.
 t.+ a 17/133
 t.+ Ta 23/109
tır: Tır, kamyonlardan daha büyük nakliye
 aracı.
 t. 12/64
tıraFik: Trafik, insanlar tarafından bazen
 araçla bazen yaya olarak meydana
 getirilen hareketlilik.
 t. 18/119
tıraqtör: Traktör, genellikle tarımsal
 faaliyetlerde kullanılan iş makinesi.
 t. 14/131, 25/80
 t.+ e 23/56, 23/58
 t.+ üm 25/96
 t.+ ünen 10/30, 23/56
tıraş: Traş, kazımak,d,b,nden kesmek.
 t. 17/123
tırpan: Tırpan, orak, ot vb bitkileri
 biçmeye yarayan alet.
 t.+ ınan 13/68
ticaret: Ticaret, alım-satım işleri.
 t.+ in 23/29

tīcari: Ticaretle ilgili.

t. 24/14

tille: Tille, özel isim.

t.+ niñ 29/1, 29/2, 29/79

tio: Tyo, ipucu.

t. + yu 03/32

tiryaki: Tiryaki, bağımlı.

t. 10/80

tohum: Tohum, köken.

t. 17/81, 18/3, 18/4

t.+ larını 15/107

t.+ unu 17/81

toḵmacıġ: Tokmacık, Yalvaç ilçesi.

t.+ a 03/2

toḵmácıġ: Bk. toḵmacıġ.

t.+ Ten 14/46

toḵmecıġ: Bk. toḵmacıġ.

t. 13/41

tomatiz: Domates, bir tür sebze.

t. 01/136, 01/142, 01/145

ton: Ton, bin kilogram.

t. 08/62, 18/107, 18/108, 20/4,

20/5, 23/31, 23/32

t.+ a 08/62, 08/63

t.+ da 23/31

top: Top

t. 10/176

topal: Topal, lâkap.

t. 01/83, 26/21, 26/39

t.+ ı 26/20

t.+ ıñ 26/20, 26/37, 26/40

t.+ lar 14/42, 14/43, 14/46

toparla-: Toparlamak, birleştirmek, bütünleştirmek.

t.- yyoru 02/37

topcu: Topçu

t. 10/151

topla-: Toplamak.

t.- dık 23/64

t.- dım 23/136

t.- mış 28/3

t.- yon 05/26

t.- yoz 12/107

toplā-: Bk. topla-.

t. 27/55

toplām: Toplam, yekün.

t. 14/43

toplān-: Toplanmak.

t.- ır 20/9

t.- ırdık 29/24

t.- ırız 24/20

topte-: Bk. topla-.

t.- ycañ 12/107

toplē-: Bk. topla-.

t.- cek 17/46

t.- yo 27/53t

toplu-: Bk. topla-.

t.- yoz 18/2

toprā: Bk. toprak.

t. 10/31, 14/59, 27/7

t.+ na 27/7

t.+ ıñ 17/73

t. olur 29/39

topraġ: Bk. toprak.

t. 29/42

t.+ ı 10/158, 10/17, 10/18, 10/20

t.+ ıdı 10/17

t. olmaz 29/39

toprak: Toprak, ekime elverişli arazi, tarla.

t. 10/159, 10/22, 14/57, 14/58, 14/63, 17/74

topraklı: Topraklı, soyad.

t. 08/116, 08/118, 10/120, 10/124

t.+ ya 10/121, 10/136

topuzluk: Topuzluk, lâkap.

t. 15/147

toraman: Toraman, ağı suya attıktan sonra balığı harekete geçirip ağa takılması için su yüzeyinde çıkarılan ses.

t. 20/6

torba: Torba, çanta.

t. 27/68

t.+ sı 28/85, 28/86

tortÇu: Tortçu, lâkap.

t. 01/132, 01/140, 01/143

toruman: Bk. toraman.

t. 20/10

t.+ da 20/5

torun: Torun.

t. 04/39, 04/41, 04/57, 10/50, 13/53, 14/136, 14/22, 14/27, 17/27, 17/31, 19/67, 19/68, 22/21, 23/6, 27/68, 27/74

t.+ ā 07/108

t.+ da 10/50, 22/60

t.+ lar 06/110

T.+ lar 19/65

t.+ nar 29/103

t.+ narından 10/9

t.+ u 14/12, 14/26, 23/144

t.+ um 16/12, 27/68, 29/99

t.+ uñ 13/57

toz: Toz, küçük kum ve toprak taneleri.

t. 29/90

töre: Töre, adet, gelenek.

t.+ si 10/92

traktör: Traktör, iş makinesi.

t.+ ü 14/132

treş: Bk. traş.

t. 17/123

t. olmak 17/122

t. olurun 17/123

tuluk: Tuluk, deri.

t. 20/68

tur: Tur, sefer, kez.

t.+ da 12/2

tura: Halk arasında paraya verilen ad.

t. 26/103

turbo: Turbo, motor sistemi.

t. 18/93

turbō: Bk. turbo.

t.+ nuñ 18/93

turis: turist, bir yerden bir yere seyahat eden yerli ve yabancı kişiler.

t. 06/67

turizim: Bk. turizm.

t. 14/22

turizimci: Turizmci.

t. 14/30

turizm: Turizm, dinlenmek, görmek ve tanımak gibi ereklerle yapılan gezi.

t.+ de 14/28

tüÇcar: Tüccar, tacir.

t.+ da 18/112

tüfē: Tüfek, ateşli silah.

t.+ ĩ 26/41

tüFek: Bk. tüfē.

t. 05/16, 29/69

t.+ ci 01/7

t.+ Te 29/69

tüFekÇi: Tüfekçi.

t. 11/48, 11/49

tülen-: tükenmek, bitmek.

t.- ir 28/60

t.- meS 28/60

tüm: Tüm, hepsi, tamamı.

t.+ ü 21/9

tünel : Tünel, yer altından açılan geçit.

t. 08/70

t.+ e 08/71

tüprü: Tükürük.

t.+ nü 11/9

türk: Türk, ulus, millet.

t. 14/120, 14/121, 14/125, 28/14,

29/86

türkçe: Türkçe, dilimiz.

t. 19/19

t.+ si 14/16

türkiye: Türkiye, ülkemiz.

t. 13/22, 21/9

t.+ niñ 09/39, 14/68, 14/80

türkmen: Türkmen, ulus, soy.

t.+ ner 14/42

türkü: Türkü, hikayelerini halktan alan manzum eserler.

t. 06/51

türlü: Türlü, çeşitli.

t. 15/129

tütü: Tüttü, lâkap.

t. 23/96

t.+ nün 23/8, 23/91

tütTübucā: Tüttübucağı, yer adı.

t.+ ndan 05/2

tütüş: Tütüş, lâkap.

t. 28/92

t. alır 28/92

tüvē: Bk. tüfē.

t. 05/16

U

uc: Uç, sınır.

u.+ una 10/175

u.+ undan 06/123

uç-: Uçmak, havalanmak.

u.- ar 29/64

u.- ardın 29/63

uçu: Bk. için.

u. 07/85, 08/20, 08/21, 09/11, 19/89

uçun: Bk. için.

- u. 17/122
- úçün:** Bk. için.
- ú. 26/61
- ufağ:** Bk. ufak.
- u.+ ıdım 23/131
- ufak:** Ufak, küçük.
- u. 04/58, 07/61, 14/120, 14/90, 15/65, 17/32, 24/10, 25/105, 29/12
- ufāka:** Ufakken, küçükken.
- u. 15/80
- ufecık:** Ufacık
- u. 23/40
- uğra-:** Uğramak.
- u.- máycādı 26/44
- uğrak:** Uğrak, uğranacak yerde olmak.
- u. 19/112
- uğramayvi-:** Uğramayıvermek.
- u.- miş 01/143
- uğraş-:** Uğraşmak, çabalamak.
- u.- iyo 23/69
- u.- iyodum 08/57
- u.- ıyon 23/118, 23/120, 23/123
- u.- ıyoz 11/5
- u.- mış 28/38
- uğrás-:** Bk. uğraş-.
- u.- Tık 14/116
- u.- Tím 25/93
- uğreş-:** Uğraşmak, çabalamak.
- u.- cek 15/47
- u.- ırız 13/63
- u.- iyōla 10/149
- u.- iyolar 10/149
- u.- iyoru 04/80
- u.- ıyoz 10/44, 18/31, 23/2, 23/20, 23/22, 23/5
- u.- madım 13/65
- uğ(u)r:** Uğur, şans
- u.+ una 03/46
- úğulayvir-:** Uğulayıvermek.
- ú.- iymiş 01/96
- ulaş-:** Ulaşmak, iletmek.
- u.- maz 25/83
- ulen:** Ulan.
- u. 28/68, 28/70
- uluborlu:** Uluborlu, Isparta'nın bir ilçesi.
- u.+ da 27/72
- ummahan:** Ümmühan, kadın ismi.
- u. 17/25
- umre:** Umre, hac zamanı dışında kutsal topraklara yapılan gezi.
- u.+ ye 11/47
- úmre:** Bk. umre.
- ú.+ den 02/48
- umuş:** Umuş, şirket adı.
- u.+ a 12/121
- un:** Un, tahılın değirmende ezilmiş, üğütülmüş hali.
- u.+ u 01/102
- unud-:** Unutmak, hatırdan çıkmak.
- u.- uyon 09/26
- unudulup:** Unutulup.
- u. 17/121
- unut-:** Unutmak.

- u. 17/109
 u.- du 02/48
 u.- dum 04/136, 17/18
 u.- madık 14/36
 u.- madım 07/20
urkıya: Rukiye, kadın ismi.
 u. 01/61, 01/63, 01/79
 u.+ yı aldı 01/63
uruf: Ruh, düşünce.
 u.+ unda 28/39
urumeli: Rumeli.
 u.+ den 15/107
 u.+ leriñ 17/71
usTa: Usta, ehil.
 u. 14/107
 u.+ larına 07/41
usTalık: Ustalık, ehillik.
 u. 08/8
uşā: Uşağı, akrabalık bağı olan herkes.
 u. 01/40, 03/21
uşak: Bk. uşā.
 u. 01/150
 u.+ ları 06/119, 28/22
utan-: Utanmak, sıkılmak, arlanmak.
 u.- ıyon 11/26
uy-: Uymak, aykırı hareket etmemek.
 u.- uyo 10/92
uyanığ: Bk. uyanık.
 u.+ ıdı 28/24
uyanık: Uyanık, gözü açık.
 u. 28/15
uyku: Uyku.
 u.+ da 18/67
uyla-: Uylamak, sıkacak denli, sürekli yapmak, üstüne düşmek.
 u.- dı 10/70
uyleş-: Uylaşmak, anlaşmak.
 u.- amadıydık 18/109
uzak: Uzak, ırak.
 u. 07/48
uzakleş-: Uzaklaşmak, ırak düşmek.
 u.- Tırdılar 10/153
uzman: Uzman, bir işte yıllarca emek verip çalışan.
 u. 10/47, 10/48
uzun: Uzun.
 u. 03/17, 08/94, 11/22, 16/76
Ü
üç: Bk. üç.
 ü. 24/10, 24/16, 25/26, 26/103, 26/27, 26/69, 29/98
 ü.+ Ten 27/79
üçguyu: Üçkuyu, Esinyurt' ta bir yer adı.
 ü. 29/53
üç: Üç, rakam.
 ü. 01/40, 04/130, 04/132, 04/139, 04/140, 04/16, 04/41, 06/4, 07/34, 07/6, 08/82, 10/12, 10/4, 11/20, 11/4, 12/154, 12/39, 12/7, 13/47, 14/147, 16/76, 17/111, 17/15, 17/3, 17/52, 18/116, 18/128, 18/45, 19/57, 20/2, 22/18, 22/22, 22/27, 22/7, 23/77, 27/73, 27/80, 29/90

ü.+ e 17/35, 23/78

ü.+ er 22/17

ü.+ ẽr 22/18

ü.+ ü 01/40, 18/38

ü.+ üde 18/60

ü.+ üncü 22/48, 22/50

ü.+ üne 23/105

ü.+ ünüde 28/70

ü.+ üñüzü 26/43

üçā: Üça, şirket adı.

18/119

ü.+ dan 18/119

üçCüz: Üç yüz, sayı.

ü. 03/10, 03/11, 12/161, 13/20,

14/95, 19/28, 24/11, 25/19

ü.+ ünü 26/65

üçün: Bk. için.

ü. 26/39

üçüncü: Üçüncü.

ü. 12/148, 22/48

üf: Of, bıkkınlık anlamında bir söz.

ü. 28/5

ügeç: Öveç, üç yaşına gelmiş erkek keçi.

ü. 26/60

ülen: Ulan.

ü. 01/18, 02/63

üleş-: Üleşmek, eşit miktarda paylaşmak.

ü.- diler 01/155

ü.- illerdi 01/154

ü.- iyo 01/158

üleşTirive-: Üleştirivermek.

ü.- dim 11/34

üleşTirivİ-: Bk. üleştirive-.

ü.- miş 23/106

ülüg: Bk. ülük.

ü.+ ün 04/20

ülük: Ülük, lâkap.

ü. 04/21, 07/56

ümit: Ümit vermek, ümitlendirmek.

ü. veriyö 12/57

ümre: Bk. umre.

ü.+ ye 22/47

ümüşen: Ümmüşan, kadın ismi..

ü. 01/186

ünal: Ünal, erkek kişi adı.

ü. 16/20

üniversite: Üniversite, yükseköğretim.

ü.+ sinden 10/128

üniversİte: Bk. üniversite.

ü. 25/39

ü.+ de 26/16

ü.+ sinde 26/16

üniverse: Bk. üniversite.

ü.+ den 12/165

üniverste: Bk. üniversite.

ü.+ de 11/53, 12/147, 26/88

ü.+ den 12/154, 20/32

ü.+ sinde 26/75

ü.+ ye 12/151

ünne-: Ünlemek, seslenmek, çağrıda bulunmak.

ü. 04/112

ü.- miş 04/115

ü.- mişler 01/47

ü.- yen 11/11

ü.- yyoru 04/115

ünnēver-: Ünneyivermek, seslenivermek.

ü.- en 11/1, 11/3

üs: Üst, yukarı.

ü. 05/38, 25/63

üsēn: Hüseyin, erkek kişi adı.

ü. 17/1, 17/116, 17/118, 17/43,
18/100, 18/101

ü.+ de 26/79

ü.+ iñ 17/33, 23/154, 26/21

üseyn: Bk. üsēn.

ü. 09/4, 09/5, 12/142

üseyn: Hüseyin, erkek kişi adı..

ü. 26/79

üsT: Üst, yukarı.

ü. 19/106, 19/110, 19/111,
19/97, 19/98

ü.+ ü 06/73, 12/103, 14/103,
20/38

ü.+ üde 10/160

ü.+ üme 04/132

ü.+ ünde 08/81, 14/110, 17/126,
23/85, 27/31

ü.+ ünden 10/68, 17/84

ü.+ ündēydi 29/93

ü.+ üne 10/18, 14/155, 14/58,
14/62, 14/63, 14/91, 17/90, 21/32, 28/68

ü.+ üñe 05/15

üş: Üç, rakam.

ü. 04/31, 09/29, 09/32, 13/47,
14/119, 14/125, 14/21, 15/36, 16/120,
16/78, 17/53, 17/54, 17/65, 17/88,
20/26, 22/14, 23/77

ü.+ Te 10/110, 14/122, 15/16

üşeş-: Üşenmek, erinmek.

ü.- Tik 12/97

üşü-: Üşümek.

ü.- dū 18/97

ü.- yyo 18/97

üyü-: Uyumak.

ü.- ymüş 18/65

ü.- yo 18/69

üzeri: Üzeri, üstü.

ü.+ nde 23/39

ü.+ ne 04/71, 10/127, 10/140,
17/92

ü.+ neydi 09/28

ü.+ ñde 06/123

üzēri: Üzeri, üstü.

ü. 17/110

üzül-: Üzülmek, üzüntü duymak.

ü.- düm 28/77

üzüm: Üzüm, bir meyve.

ü. 06/92, 14/153, 29/36

ü.+ ü 14/153

V

va: Bk. var.

v. 07/78, 07/88, 09/33, 12/12,
21/29

vā: Bk. var.

v. 04/119, 06/127, 06/44,

08/118, 08/12, 08/24, 09/41, 10/125,
10/50, 11/2,
11/34, 12/132, 12/159, 12/38, 12/88,
14/97, 17/12, 22/18, 25/106, 25/60,
25/61, 25/82, 26/107, 26/63, 26/67,
26/68, 27/13, 27/14, 27/15, 27/16,
27/41, 27/42, 27/56, 27/61, 27/68,
27/69, 29/21, 29/36, 29/55, 29/94

v.+ dır 07/46

v. olmamı 26/97

vā-: Varmak, ulaşmak.

v.- dım 06/125

v.- dır 10/20

vāde: Vade, son süre.

v. 25/21

v. bitmiş 04/102

vādeli: Vadeli, veresiye.

v. 17/79, 25/19

vaḳıt: Bk. vakit.

v. 18/5, 23/134

v.+ dan 18/6

vakit: Vakıt, zaman.

v. 06/42, 23/128, 23/129

vaḳıt: Bk. vakit.

v. 23/140

valāsıl: Velhasıl, yani, sonuçta.

v.+ ı 06/69

vāli: Vali, il yöneticisi.

v. 19/91

vālilik: Valilik, il yönetimi.

v. 10/131

valla: Vallahi, yemin.

v. 01/24, 08/120, 09/22, 09/41,
12/114, 12/121, 12/124, 12/129, 12/142,
12/151, 12/158, 12/98, 12/164, 13/10,
13/12, 13/27, 13/31, 13/37, 13/39,
13/65, 15/14, 15/51, 15/55, 15/65,
15/80, 16/28, 17/18, 17/36, 19/118,
19/119, 19/18, 19/3, 19/6, 21/26, 21/5,
21/9, 23/5, 23/59, 23/72, 25/16, 25/104,
26/10, 26/31, 26/39, 26/40, 26/69, 28/5,
28/24, 28/61, 28/72, 28/77, 28/86,
29/58, 29/8, 29/80, 29/88

vallā: Bk. valla.

v. 01/127, 01/40, 03/18, 04/25,
04/80, 04/120, 04/123, 04/140, 04/142,
04/16, 04/4, 04/56, 04/60, 04/69, 05/26,
05/30, 05/39, 05/42, 05/43, 05/9, 06/8,
07/21, 07/10, 07/100, 07/29, 07/31,
07/71, 07/81, 07/90, 08/132, 08/140,
08/16, 08/28, 08/29, 08/41, 08/53,
08/71, 08/84, 09/16, 09/23, 10/166,
10/75, 11/14, 11/3, 12/101, 12/109,
12/112, 12/118, 12/133, 12/42, 12/43,
12/44, 12/80, 13/14, 14/147, 14/74,
14/94, 17/33, 18/125, 18/87, 19/43,
19/7, 20/51, 21/26, 21/27, 21/28, 21/32,
21/33, 23/36, 23/88, 25/26, 25/39,
25/50, 26/103, 26/99, 27/23

vallā: Bk. valla.

v. 25/15

vallaha: Bk. valla.

v. 07/67, 28/65

vallahı: Bk. valla.

v. 10/72

vallāhi: Bk. valla.

v. 08/132

vapur: Vapur, deniz taşıtı.

v. 10/76

var: Var, bulunmak.

v. 01/154, 01/84, 01/89, 01/172, 03/17, 03/21, 03/35, 03/4, 03/43, 04/26, 04/89, 04/100, 04/112, 04/116, 04/118, 04/120, 04/121, 04/128, 04/130, 04/131, 04/139, 04/140, 04/30, 04/33, 04/37, 04/38, 04/39, 04/45, 04/46, 04/49, 04/51, 04/52, 04/54, 04/55, 04/57, 04/58, 04/59, 04/60, 04/66, 04/67, 04/68, 04/84, 05/16, 05/19, 05/39, 05/40, 05/47, 05/48, 06/108, 06/115, 06/124, 06/24, 06/46, 06/84, 06/88, 06/89, 07/110, 07/111, 07/112, 07/16, 07/25, 07/3, 07/46, 07/48, 07/56, 07/62, 07/91, 07/98, 08/1, 08/107, 08/109, 08/114, 08/137, 08/29, 08/44, 08/45, 08/46, 08/61, 08/74, 08/80, 08/85, 08/86, 08/87, 08/88, 09/38, 09/40, 10/118, 10/119, 10/125, 10/142, 10/146, 10/15, 10/154, 10/16, 10/19, 10/31, 10/46, 10/47, 10/50, 10/51, 10/55, 10/7, 11/22, 11/43, 11/46, 11/48, 11/51, 12/1, 12/103, 12/106, 12/139, 12/140, 12/15, 12/165, 12/3, 12/34, 12/35, 12/4, 12/46, 12/47, 12/53, 12/58, 12/59, 12/60, 12/61, 12/7, 12/71, 12/74, 12/164, 13/37, 13/47, 13/53, 13/61, 14/126,

14/131, 14/132, 14/133, 14/136, 14/137, 14/143, 14/153, 14/158, 14/21, 14/27, 14/42, 14/43, 14/53, 14/86, 14/95, 14/99, 15/12, 15/149, 15/150, 15/21, 15/23, 15/25, 15/53, 15/63, 15/71, 15/73, 15/74, 15/81, 15/85, 16/10, 04/78, 16/16, 16/20, 16/48, 16/56, 16/6, 16/67, 16/99, 17/104, 17/108, 17/11, 06/78, 19/33, 17/116, 17/125, 17/130, 17/132, 17/26, 17/27, 17/31, 17/38, 17/40, 17/57, 17/87, 17/9, 17/96, 17/97, 18/120, 18/13, 18/2, 18/29, 18/35, 18/36, 18/38, 18/69, 18/73, 18/80, 18/86, 18/87, 19/11, 19/115, 19/122, 19/123, 19/127, 19/13, 19/14, 19/18, 19/22, 19/26, 19/28, 19/36, 19/4, 19/45, 19/47, 19/48, 19/50, 19/59, 19/63, 19/65, 19/66, 19/68, 20/20, 20/23, 20/26, 20/33, 20/41, 20/43, 20/45, 21/1, 22/14, 22/15, 22/17, 22/26, 22/27, 22/4, 22/47, 22/49, 22/52, 23/108, 23/114, 23/126, 23/127, 23/141, 23/142, 23/154, 23/20, 23/21, 23/22, 23/24, 23/37, 23/39, 23/45, 23/68, 23/70, 23/85, 23/88, 23/89, 24/12, 24/5, 25/10, 25/103, 25/11, 25/12, 25/13, 25/19, 25/24, 25/35, 25/48, 25/52, 25/53, 25/62, 25/68, 25/84, 25/9, 25/96, 26/101, 26/102, 26/107, 26/16, 26/63, 26/71, 26/73, 26/88, 26/90, 26/92, 27/3, 27/5, 27/59, 27/67, 27/68, 27/71, 27/79, 28/28, 28/38, 28/45, 28/49, 28/53,

28/59, 28/78, 28/82, 28/85, 28/86,
28/90, 29/101, 29/17, 29/21, 29/32,
29/35, 29/54, 29/56, 29/72, 29/85,
29/93, 29/99

v.+ dı 01/154, 04/27, 04/29,
04/61, 04/93, 07/18, 14/123, 14/58,
17/52, 19/50, 24/15

v.+ dır 01/134, 01/32, 04/16,
04/19, 04/32, 06/8, 13/12, 14/56,
15/113, 15/43, 17/109, 17/110, 17/85,
17/86, 17/94, 18/49, 19/122, 23/118,
23/17, 23/21

v.+ dur 23/45

v.+ ıdı 01/121, 01/158, 01/172,
01/184, 01/186, 01/40, 01/41, 01/85,
04/103, 04/132, 04/37, 04/94, 06/63,
06/64, 06/66, 07/25, 07/74, 07/81,
07/87, 08/14, 08/141, 08/15, 08/16,
08/38, 09/14, 09/17, 09/20, 09/36,
10/34, 11/4, 11/53, 12/1, 12/126, 12/96,
12/98, 13/22, 13/23, 14/114, 14/120,
14/42, 14/55, 14/64, 14/77, 14/83,
14/89, 15/117, 15/37, 15/90, 15/93,
16/44, 16/67, 16/93, 17/1, 17/50, 17/53,
17/54, 17/56, 17/58, 17/59, 17/6, 17/61,
17/67, 17/71, 18/60, 19/74, 19/92,
19/95, 22/11, 22/12, 22/78, 22/79,
23/134, 24/10, 25/21, 25/49, 25/89,
26/49, 26/51, 26/60, 27/79, 28/45,
28/68, 28/8, 29/2, 29/22, 29/86, 29/91,
08/142, 10/127, 14/51

v.+ ıdı 23/109

v.+ ız 04/31, 06/13, 23/93

v.+ ısa 05/33, 07/117, 08/113,
08/137, 11/29, 12/58, 14/45, 17/48,
28/2, 29/69

v.+ ımış ımış 19/71

v.+ ımışTır 12/1, 28/25, 28/32,
28/33

v.+ mış 01/1, 01/132, 01/39,
02/33, 03/1, 04/98, 06/92, 08/104, 09/4,
10/103, 10/11, 10/135, 10/39,
15/33, 15/85, 18/68, 19/35, 23/1, 28/1,
28/29

v.+ sa 11/3

v.+ sın 29/33

var-: I. Varmak, ulaşmak.

v. 01/74

v. -ayın 28/90

v. -can 07/77

v.- cē 27/49

v. -dı 02/42

v.- dīğı 04/138

v. -dıla 16/81

v. -dım 01/137, 01/48, 04/123,
04/22, 10/83, 17/2, 18/17

v. -dınız 02/7

v.- ma 23/18

v.- ın 29/106

v.- ıp 12/136

v.- ıpta 18/82

v. -ıyo 06/124, 25/68

gidip v.+ ıyo 05/25

v. - mış 01/8

v. -mıŝla 04/107

v.- mıŝlıđı 04/81

II. Evlenmek.

v. -acak oldu 01/67

v. -acak olsa 01/67

gocaya v. -madı 01/66

v.-ı 03/40, 29/63

vā: Bk. var.

v. 10/171

vār: Bk. var.

v. 22/17, 22/20, 22/25, 22/48,
24/25, 26/62

vasta: Vasıta, araç, taşıt.

v.+ sı 04/54

vatandaş: Vatandaş, aynı ÷lkede
yaşayan kişiler.

v. 25/89

vay: Vay, ünlem.

v. 26/37

vāy: Vay, ünlem.

v. 18/22

vayāut: Veyahut.

v. 12/80

vazgeÇ- Vazgeçmek, caymak.

v.- eli 10/45

v.- micedı 26/109

vaziyet: Vaziyet, hal, durum.

v. 18/87

v.+ de 23/58

vār: Bk. var.

v. 22/4

v.+ ıdı 22/11

vē- Vermek.

v.- ceklē 06/128

v.- cek mııı 26/94

v.- di 09/18, 09/19

v.- dik 06/72

v.- dile 10/131

v.- dim 06/78, 12/144

v.- mıŝler 10/176

vedaT: Vedat, erkek kişi adı.

v. 16/20

vefat: Vefat etmek, ölmek.

v. eTdi 19/26

velāsıl: Velhasıl.

v.+ a 10/136

v.+ ı 04/96, 04/117, 04/133,
04/136, 10/136

veli: Veli, sahip.

v.+ sı 01/132, 01/143

ver-: I. Vermek, teslim etmek.

v. 05/34, 18/107, 21/28, 21/27,
21/31, 28/67

v.- cek 09/29

v.- cen 20/38

v.- cēıı 12/72

v.- cesııız 14/69

v.- di 05/35, 01/77, 07/13, 12/22,
12/23, 17/131, 18/83, 18/85, 19/103,
25/16, 25/20, 28/47

v.- dik 11/33, 12/132, 16/50,
16/61, 16/69, 18/107, 18/108

v.- dikleri 01/34

v.- dile 07/117

v.- dilē 15/60, 29/6
v.- dilēṣ 29/6
v.- diler 01/137, 01/141, 01/75,
09/29, 15/60
v.- dim 04/25, 05/31, 06/78,
07/12, 16/48, 20/37, 20/42, 20/44, 23/8,
29/94,
v.- diṇ 09/28
v.- diy 05/30
v.- diydi 16/99
v.- diydik 16/93
v.- dīmiz 19/43
v.- diṇ 20/24
v.- en 04/113, 20/46, 21/31
v.- esilerimiş 01/7
v.- esiṇ 28/50
v.- i 12/145
v.- idi 15/124
v.- idim 14/86, 18/47
v.- iken 12/129
v.- ilerimiş 15/77
v.- ilir 20/28
v.- in 20/31, 26/94
v.- iṇ 26/45
v.- ir 24/30
v.- iyo 05/33, 08/46, 12/56,
26/98
v.- iyoduḵ 12/163, 12/164
v.- iyō 26/98
v.- iyōla 07/119
v.- iyōlar 20/18
v.- iyolar 27/83

v.- iyon 20/44
v.- iyoṇ 17/80, 28/16, 28/17
v.- iyor 24/15
v.- iyoṛlar 27/82
v.- iyoṣ 12/10120/25
v.- me 08/51, 19/5, 20/27
v.- medi 04/122, 12/22, 12/144
v.- mediler 09/27
v.- mem 04/107
v.- mez 15/128, 23/93
v.- mēz 28/62
v.- mezdi 28/23, 28/24
v.- mezler 23/41
v.- mezlerdi 28/23
v.- miş 01/6, 05/30, 10/107,
12/23, 15/35, 19/37, 19/57, 20/46, 24/4,
24/5, 28/2
v.- mişler 01/6, 01/137, 09/34
v.- mişlerdir 09/27
v.- miyelim 06/69
v.- se 20/30, 28/23
v.- sin 08/48
berekát v.- siṇ 07/93
berkat v.- siṇ 14/128, 14/134,
20/4
ömür v.- siṇ 06/108
II. Ses çıkarmak, çalmak.
alerim v.- cekleridi 17/15
III. Ümitlendirmek.
ümit v.- iyo 12/57
IV. Müsade etmek.
izin v.- ilir 10/169

izin v.- ise 27/76	v.- en 26/42
V. Talepte bulunmak.	verim: Verim, kalite.
dilekçe v.- dik 19/84	v. 18/104
dilekçe v.- diler 19/89	v.+ i 28/52
VI: Bilgi aktarmak.	veriş: Veriş eylemi.
habar v.- dik 18/111	v. 23/124
VII. Zayıflamak.	v.+ imiz 19/120
kilō v.- dik 05/24	veriv- : Bk. veriv-.
kilō v.- dim 05/18, 05/24	v.- cēdiñ 02/29
kilō v.- en 05/19	v.- di 28/49
kilō v.- miş 05/23	v.- mişler 28/1
VIII. Cevaplamak.	v. - se 12/78
yanıt v.- emeyorun 04/8	vesayit: Vesait, araç.
cevaP v.- iyosa 12/57	v. 24/28
IX. Sınanmak	vesāyit: Bk. vesayit.
imtān v.- iyo 14/140	v. 24/28
X. Sonuca bağlamak.	vesile: Vesile, aracı, sebep.
ķarar v.- iyolar 23/116	v.+ ynen aldıķ 10/32
vēr- : Vermek, teslim etmek.	veterīner: Veteriner, baytar, hayvan doktoru.
v.- mişñ 26/71	v. 29/100
v.- sek 26/46	veya: Veya, bağlaç.
v.- señ 22/81	v. 26/98, 29/14
ömür v.- siñ 25/49	veyāhut: Veyahut.
veriv- : Verivermek.	v. 19/99
v.- miş 28/17	veyāut: Veyahut.
v.- mişler 28/2	v. 10/97, 19/51
veriy- : Bk. veriv-.	vē- : Bk. ver-.
v.- miş 28/18	v.- di 22/13
verdir- : Verdirmek.	vidō: Video.
v.- diler 08/124	v.+ ya 14/69
veril- : Verilmek.	vilayet: Vilayet, il.
v.- di 19/102	

v.+ ler 08/53

vireÇ: Viraj, dönemeç.

v. 18/72

vişne: Vişne, bir tür meyve.

v. 14/133

viyana: Viyana, Avusturya'nın başkenti.

v. 14/82

v.+ nın 14/83

vur-: I. Vurmak, sert bir şekilde yapılan temas.

v.- amaz 05/8, 05/16

v.- du 03/26, 03/27, 03/6,
04/136, 05/6, 28/71

v.+ duğunu 03/19, 03/23

v.- dum 04/127

v.- duş 03/6

v.- muş 04/128, 04/92, 18/111

v.- ulur 05/37

v.- up 26/27

v.- uyo 17/62, 18/121

v.- uyolar 29/70

v.- uyollar 17/60

v.- uyollarımı 02/33

II. Tedavi amaçlı yapılan işlem.

sülük v.- ularımı 02/31

vural: Vural, erkek kişi adı.

v. 05/31, 05/32

vurdur-: Vurdurmak.

v.- alım 17/63

v.- muşlâr 17/64

vurmak: Vurmak eylemi.

v. 03/30

vurul-: Vurulmak.

v.- du 03/7

v.- mayyo 05/9

v.- maz 05/9

Y

ya: Ya, edat, ünlem, bağlaç.

y. 01/, 01/12, 01/124, 01/174,
01/175, 01/181, 01/45, 01/59, 01/66,
01/72, 01/77, 01/89, 01/90, 02/40,
02/42, 03/38, 03/4, 03/42, 03/7, 04/102,
04/113, 04/116, 04/124, 04/19, 04/44,
04/51, 04/81, 04/82, 04/91, 05/10,
05/19, 05/28, 05/31, 06/64, 06/79,
06/88, 07/10, 07/107, 07/111, 07/16,
07/18, 07/21, 07/25, 07/48, 07/56,
07/62, 07/83, 07/86, 07/92, 07/98,
08/114, 08/126, 08/13, 08/137, 08/4,
08/8, 08/80, 08/85, 09/12, 09/26, 09/31,
09/38, 09/9, 10/122, 10/126, 10/131,
10/161, 10/162, 10/4, 10/53, 10/68,
10/69, 10/77, 11/22, 11/24, 11/26,
11/28, 11/33, 11/40, 11/48, 11/49,
12/101, 12/103, 12/12, 12/122, 12/123,
12/143, 12/146, 12/149, 12/15, 12/152,
12/16, 12/163, 12/24, 12/26, 12/3, 12/4,
12/45, 12/46, 12/49, 12/53, 12/54,
12/60, 12/70, 12/74, 12/76, 12/82,
12/88, 12/89, 12/92, 12/96, 13/18,
13/22, 13/33, 13/43, 13/59, 14/108,
14/11, 14/158, 14/29, 14/51, 14/54,
14/90, 15/128, 15/135, 15/137, 15/150,
15/19, 15/35, 15/58, 15/77, 15/96,

16/110, 16/72, 16/86, 17/104, 17/112,
 17/126, 17/130, 17/41, 17/86, 17/90,
 18/38, 18/64, 18/69, 18/73, 18/83,
 18/87, 18/89, 18/94, 18/95, 19/110,
 19/36, 19/50, 19/53, 19/56, 19/59,
 19/67, 19/94, 20/29, 20/30, 20/33,
 20/40, 20/45, 20/49, 20/55, 20/66,
 20/69, 21/32, 21/34, 21/5, 22/15, 22/31,
 22/42, 22/49, 22/60, 23/10, 23/104,
 23/119,
 23/131, 23/154, 23/30, 23/39, 23/45,
 23/67, 23/68, 23/70, 23/8, 23/97,
 25/104, 25/12, 25/13, 25/24, 25/28,
 25/54, 25/65, 25/94, 25/97, 26/38,
 26/44, 26/45, 26/63, 26/65, 26/67,
 26/71, 26/88, 26/92, 27/3, 27/42, 27/54,
 28/1, 28/25, 28/34, 28/38, 28/4, 28/76,
 28/78, 29/18, 29/56, 29/66, 29/75,
 29/82, 29/91

yî- Yemek, tüketmek.

y.- cēz 18/82

yā: Bk. ya.

y. 01/124, 03/29, 04/109, 04/17,
 05/11, 06/125, 07/65, 09/1, 09/31,
 10/57, 11/17, 12/102, 12/121, 12/15,
 12/50, 12/87, 12/94, 14/155, 14/29,
 14/90, 15/100, 15/130, 15/138, 16/103,
 16/20, 16/37, 17/100, 17/103, 17/126,
 17/87, 19/104, 19/78, 20/34, 20/51,
 20/58, 20/66, 21/33, 21/5, 22/81, 23/12,
 25/12, 25/15, 25/21, 25/54, 26/10,
 26/28, 26/38, 26/45, 26/65, 26/72,

26/73, 26/92, 26/94, 26/95, 26/97, 27/3,
 27/74, 28/28, 28/3, 28/41, 28/65

ya'a: Bk yaa.

y. 07/65, 14/106, 22/45, 29/50

yaa: Hayır.

y. 07/92, 16/83, 20/48, 22/58,
 22/76

yaban: Yaban, el.

y.+ a 27/80, 27/81

y.+ da 20/23

yağ: Yağ, herhangi bir nesneden elde
 edilen kaygan sıvı.

y. 21/4

y.+ ı 28/79

yağ-: Yağmak.

y.- ardın 29/63

y.- ıcağ 29/94

yağcıoğlu: Yağcıoğlu, Ankara Polatlı'ya
 ait bir köy.

y. 01/36

y.+ na 01/26, 01/28, 01/33

y.+ ndaki 01/35

yağınca: Yağınca

y. 08/138

yağış: Yağış, yağmur, kar vb tabiat
 olayları.

y.+ lardan 08/131

yağlanma: Yağlanma eylemi.

y.+ 17/131

yahut: Yahut, yada.

y. 19/105

y.+ da 08/76

yağ-: Yakmak.

y. 10/73, 10/79, 12/111

y.- acak 28/88

y.- ardık 19/72

y.- arın 04/133

y.- arız 24/20, 24/26, 24/27

y.- āsın 29/38

y.- mak 19/72, 19/73

y.- Tı 10/75, 29/110

y.- Tılar 18/95

y.- Tın 29/109

yağa: Yaka, Gelendost ‘un bir köyü.

y. 01/120, 29/55

y.+ da 14/140, 16/76

y.+ nıñkí 14/1

y.+ sina 17/100

y.+ ya 15/74, 28/7

yağá: Bk. yağa.

y.+ ya 15/73

yağala-: Yakalamak, tutmak.

y.- dı 01/73, 01/76

y.- dım 20/3

yağalan-: Yakalanmak, tutulmak.

y.- dı 01/72

yağalı: Yakalı olan.

y. 12/58

y.+ nıñ 12/3

yağın: Yakın, mesafenin uzak olmaması.

y. 12/162, 17/135, 18/123,

18/96, 19/28, 19/84

y.+ da 29/54

yağıP: Yakup, erkek kişi adı.

y. 01/127, 06/69, 06/70

yalā-: Yalamak.

y.- ı 26/99

yalan: Doğru olmayan, gerçek dışı.

y. 03/35, 07/31, 07/73, 18/45, 18/52

yalancı: Yalancı, düzenbaz.

y. 03/43, 03/44, 03/48

yalavac: Bk. yalvaç.

y.+ a 19/102

yalávac: Bk. yalvaç.

y.+ ın 19/111

yalavaÇ: Bk. yalvaç.

y.+ a 19/87, 19/88, 19/93

yalıñız: I. Yalnız, tek başına.

y. 12/89, 08/23, 12/92, 16/37, 18/28, 19/125,

II. Fakat ama anlamında bağlaç

y. 01/15, 08/73, 09/10, 12/96, 12/165, 17/2, 20/49, 20/52, 20/60, 25/28, 26/33, 29/59

yalıvác: Bk. yalvaç.

y.+ Ta 07/89

yalıveç: Bk. yalvaç.

y.+ e 07/117

yalnız: Yalnız, tek başına.

y. 08/43

yalıñız: Fakat.

y. 04/127

yalvac: Bk. yalvaç.

y.+ ıda 19/105

y.+ ıñ 19/106

yalvác: Bk. yalvaç.

y.+ a 08/19

yalvaç: Yalvaç, Isparta'nın ilçesi.

y. 19/104, 19/105

y.+ la 08/37

y.+ Ta 19/45

y.+ Tan 07/86

y.+ Taydı 07/90

yalvác: Bk. yalvaç.

y.+ Ta 14/21

yalvar-: Yalvarma eylemi.

y.- a 06/78, 06/79

yalveÇ: Bk. yalvaç.

y.+ Ta 04/67

yamē-: Yamamak, açıkta kalan bir yeri başka bir parça yardımıyla kapatmak.

y.- yoz 12/52

yāmur: Yağmur, tabiat olayı.

y. oldu 17/112

yan: Yan, kenar, kıyı.

y. 01/127, 01/180, 02/14, 07/21, 08/60, 16/110, 16/8

y.+ a 10/123, 10/172, 15/147, 26/63, 29/27

y.+ da 01/117, 01/121, 01/183, 01/184, 01/72, 03/31, 03/49, 04/26, 04/49, 05/18, 08/111geri, 12/164, 12/165, 15/113, 15/150, 15/86, 15/96, 17/53, 17/87,

19/14, 23/87, 23/157, 28/63, 29/51

y.+ dan 03/39, 09/44, 10/65, 10/75, 17/83, 29/92

y.+ dēmış 15/86

y.+ dēn 15/16

y.+ ı 06/88, 09/40, 13/70, 15/141, 15/149, 17/103, 17/54, 17/72, 18/1,

18/45, 19/34, 19/35, 25/63, 28/23

y.+ ıma 06/36

y.+ ımda 16/16, 23/146

y.+ ına 27/20

y.+ ında 12/4, 12/15, 12/16

y.+ ındáyım 15/17

y.+ ıña 08/31

y.+ ına 23/18, 23/86, 26/113

y.+ na 01/155, 01/164, 02/7, 03/26, 05/15, 05/19, 08/69, 08/73, 10/1, 11/15, 15/150, 15/151, 15/47, 16/116, 17/21, 17/91, 17/92

y.+ nı 05/38, 17/99

y.+ nıñ 17/72

yan-: Yanmak, yüksek ısı altında kalmak.

y.- arka 04/98

y.- dı 04/91, 26/101, 26/103

y.- dī 10/168

y.- ınca 19/36

y.- ıyo 04/100

y.- ıyuru 04/100

y.- masınıñ 04/96

y.- mēyor 10/158

y.- miş 17/55

yanaş-: Yanaşmak, sokulmak.

y.- mayyo 02/55

yaneş-: Bk. yanaş-.

y.- ırdık 15/90

y. - maz04/99

yangın: Söndürülmesi güç ateş.

y.+ ıñ 19/35

yanık: Yanık, yanmış durumda olan.

y. 10/39, 19/35

yanıt: Yanıt vermek, cevaplamak.

y. veremeyorun 04/8

yani: Yani, demek oluyor ki.

y. 03/36, 03/44, 03/48, 04/105,
04/21, 04/32, 04/5, 04/6, 04/62, 04/70,
04/72, 04/81, 04/89, 06/100, 06/121,
06/13, 06/19, 06/20, 06/78, 06/82,
08/102, 08/107, 08/17, 08/47, 08/62,
08/68, 08/69, 08/77, 08/80, 08/83,
08/97, 09/20, 09/28, 09/41, 10/160,
10/61, 10/76, 10/78, 10/80, 10/86,
12/19, 12/67, 13/16, 13/29, 13/33,
13/41, 13/55, 13/61, 13/65, 13/71,
14/36, 14/51, 14/52, 14/53, 15/105,
15/137, 15/14, 15/23, 15/38, 15/53,
15/55, 15/59, 15/75, 15/82, 17/126,
18/88, 19/104, 19/106, 19/107, 19/110,
19/112, 19/19, 19/23, 19/27, 19/32,
19/39, 19/48, 19/52, 19/54, 19/6, 19/60,
19/61, 20/2, 20/41, 20/51, 24/9, 25/72,
28/31

yāni: Bk. yani.

y. 04/138, 12/116, 12/98, 13/39,

15/134, 19/100, 19/104, 19/111, 19/112,
19/123, 19/126, 19/127, 19/128, 19/53,
19/58, 19/59, 19/61, 19/92, 19/112,
20/31, 20/34, 20/4, 21/30, 23/101,
23/49, 23/61, 23/66, 23/89, 24/11,
24/13, 24/14, 24/15, 24/17, 24/27,
25/43, 25/45, 25/58, 25/61, 25/69,
25/76, 25/84, 25/86, 25/95, 25/97,
26/104, 28/27, 28/47, 28/52, 28/63,
28/64, 28/69, 28/76, 28/84, 29/101,
29/11, 29/13, 29/22, 29/67, 29/86,
29/88, 29/91, 29/93

yanlış: Yanlış, doğruluk payı olmayan.

y. 12/23, 20/67

yanmış: Bk. yanlış.

y. 26/39, 26/98, 27/46

yañlış: Bk. yanlış.

y. 23/83

yap-: Yapmak, etmek.

y. 09/44, 16/39, 23/116, 26/102,
26/104

y.- acan 05/14

y.- ālarmış 23/76

y.- alım 19/128

y.- amadık 16/39

y.- amadım 16/48

y.- amam 08/55, 16/103

y.- amazlar 25/98

oyun y.- ar 20/9

y.- añ 26/103

y.- ar 14/141

y.- ardık 14/85	y.- maz 05/17, 10/79
y.- arın 12/130	y.- mēyo 28/37
y.- arız 27/34	y.- mış 04/98, 07/18, 08/12,
y.- arsañ 16/39	08/89, 10/102, 23/66
y.- ā 06/32, 07/35, 26/104	ev y.- mış 10/102
y.- ākan 09/45	y.- mışyñız 08/7
y.- andan 18/53	y.- mışlar 07/19
y.- caķ 04/100, 24/14	y.- mışlar 26/40
y.- cāmı 12/124	y.- mışTa 18/64
y.- cāmış 09/39	y.- tı 12/10, 17/128, 24/17
y.- cañ 06/100, 26/38	y.- Tı 08/33, 08/9, 12/11,
y.- cāñ 14/125, 22/5, 26/63	12/120, 14/11, 16/35, 18/24, 18/45,
y.- eyín 27/23	18/60, 25/56
y.- ıyo 12/64, 15/67, 23/66,	y.- tıķ 29/109
23/68, 26/79	y.- Tıķ 08/8, 14/103, 14/108,
y.- ıyomuş 23/67, 23/69, 23/70	14/109, 14/32, 15/88, 16/34, 16/40, 20/2
y.- ıyoñ 17/74	y.- Tıķları 08/135
y.- ıyorlā 10/165	y.- tılā 08/129
y.- ıyoz 14/103	y.- Tılā 10/138
y.- ma 06/101	y.- Tılar 01/181
y.- madık 08/8, 17/24	y.- Tım 12/108, 14/6, 14/65,
y.- madım 29/61	14/93, 14/94, 17/16, 17/50, 23/75,
y.- mam 14/106	26/113, 29/47
y.- man 29/61	y.- Tīm 09/23
y. - manıñ 19/49	y.- Tīmı 10/164
yavru y. - ması 20/29	y.- Tīmız 09/44
y.- masınlar 19/56	y.- Tıñ 27/66
ayın y.- maya 19/47	y.- tıñız 08/8
çitÇilik y. - maya 19/32	y.- tı 18/24
y.- māyo 28/37	yapı: Yapı, inşa.
y.- máyorum 08/34	y. 10/161, 19/49
y.- máyorum olmadı 08/35	yapıl-: Yapılmak.

y.- acak 06/100
 y.- cādı 08/121, 08/129, 08/130
 y.- cak 10/141, 10/142, 10/143,
 14/104, 23/116, 23/121, 23/123
 y.- dı 10/146, 19/115, 19/90,
 23/69, 23/72
 y.- dıçça 18/119
 y.- inca 19/16
 y.- ırca 23/123
 y.- ıyo 10/139, 20/68
 y.- ma 10/160
 y.- masın 10/141
 y.- mēyo 23/116
 y.- sın 10/141
yapıver-: Yapıvermek.
 y.- dim 23/83
yaptır-: Yaptırmak, ettirmek.
 y.- dım 23/134
 y.- dıkk 11/44
 y.- ıydım 12/44
 çelek y.- ıydım 12/44
 y.- mak 19/32
yara: Yara, bere.
 y. 17/14
 y.+ da 03/34
 y.+ sı 03/18, 03/35
yar-: Yaramak, yarar görmek.
 y.- amadı 12/114
yarala-: Yaralamak.
 y.- dı 03/4
yaralan-: Yaralanmak.
 y.- dı 03/9

y.- masının 03/9
yaramazlık: Yaramazlık, olumsuzluk.
 y. 18/34
yaratıl-: Yaratılmak, yoktan var edilmek.
 y.- dı 19/130
yardım: Yardım, destek.
 y. 23/135, 23/136, 23/137
 y.+ a geldik 27/30
 y. edelim olacağı 01/14
 y. edivē 27/32
 y. ediyon 13/45
 y.+ İsa 01/14
yardımcı: Yardımcı, destekçi.
 y.+ sı 19/91
yardır-: Yardırmak, kazdırmak.
 y.- dım 10/30
yarenniğ: Yarenlik, sohpet, muhabbet.
 y.+ i oldu 12/117
yārennik: Bk. yarenniğ.
 y. ederdik 29/24
yarı: Bir şeyin ortası.
 y. 09/32, 10/42, 12/97, 20/22,
 25/21
 y.+ sın 14/157, 17/80
 y.+ ya 12/97, 20/22
yarıl-: Yarılmak.
 y.- cak 06/80
 y.- dı 08/135
yarım: Yarım, tamın iki parçasından birisi.
 y. 06/93

y.+ mış 09/39, 09/41

yarımlı: Yarımlık.

y.+ nı bilmem 09/41

yarın: Bugünden sonraki gün.

y. 05/36, 12/108

yāru: Yavru

y.+ m 11/55

yasak: Yasak, men olunmuş.

y. 10/162

yaş: Yaş.

y. 02/9, 08/26, 11/22, 13/4,

18/11, 18/125, 18/128, 18/132, 18/133,

18/59, 19/1, 27/9, 29/29

y.+ ım 22/4, 24/21

y.+ ımda 08/28

y.+ ımız 07/106, 07/81

y.+ ımızdaki 08/45

y.+ ına 23/77

y.+ ında 01/66, 04/120, 04/40,

04/41, 11/21, 16/76, 17/28, 17/29,

19/69,

23/53, 27/75

y.+ ındaydım 14/25

y.+ ındemişin 15/81, 15/85

y.+ ıyla 18/128

y.+ larında 08/27, 27/41

yaşa-: Hayatta olmak.

y.- ar 11/1

y.- áyorum 08/44

y.- āyoz 19/79

y.- ayyomuş 08/105

y.- dık 04/74, 10/43

y.- ıyo 19/79

y.- ıyollardı 19/23

y.- madık 27/24

y.- r 15/41

y.- ycağ 08/105

y.- yyo 14/158

yaşá-: Bk. yaşa-.

y.- yanların 19/58

yaşad-: Yaşatmak.

y.- an 11/11

yaşam: Yaşam, hayat.

y. 08/75

yaşantı: Yaşantı, hayatın gidişatı.

y. 19/29

y.+ mız 19/75

y.+ sı 19/29

yaşar: Yaşar, erkek kişi adı.

y. 11/14, 11/23, 15/43

yaşıt: Yaşıt, akran.

y.+ ımıza 29/13

y.+ sını 27/62

yaşlan- : Yaşlanmak, ihtiyarlamak.

y. - dık 29/56

yaşlı: İhtiyar.

y. 11/4, 23/16, 23/19, 29/30

y.+ lar 29/22

y.+ lara 04/8, 23/158

yaşlılık: İhtiyarlık.

y. 16/110, 27/74

yat-: I. Yatmak, uyumak, konaklamak.

y. 12/18, 23/93

y.- ar 23/91, 24/23, 24/29

y.- caṇ 09/15

y.- dı 03/46, 03/48, 03/50, 09/37

y.- dım 10/129, 14/32

y.- ıyo 02/53, 03/32, 28/78

y.- ıyodu 12/49

y.- ıyor 14/155

y.- mēyo 12/159

y.- mış 03/2, 04/137

y.- saṇ 11/4, 11/8

y.- ır 23/92

y.- ırdık 07/47

y.- ırın 10/53

II. Ceza çekmek.

y.- caḡlarımıṣ 01/6

y.- ırlar 01/4

yatā: Bk. yatak.

y.+ 17/67

y.+ m 08/54

y.+ nı 17/46, 23/92

yatalaḡ: Yatak, uyumak, dinlenmek gibi amaçlarla üzerine ya da içine yatılan ev eşyası.

y.+ Tan 17/47

yatalaḡ: Yatalak, yataḡa bağımlı yaşayan, yürüme özelliğini kaybetmiş olan.

y. 23/159

yatı: Yatı, hayvanları otlatmak amacıyla geceleme.

y.+ ya 07/117

yatıl-: Yatılmak.

y.- mēyo 11/8

yatılı: Yatılı, pansiyonlu okul.

y. 04/67, 14/138

y.+ da 17/40

y.+ ya işēdiyōla 07/118

yatır-: Yatırmak, uyutmak.

y. 01/184

y.- caṇ 17/79

y.- dı 01/184

y.- dık 23/140, 23/141

y.- dıṇ 17/78

y.- dıyoz 12/161

y.- ısıṇ 17/93

y.- ıyoz 12/40

y.- masıṇ 22/68

yav: Yahu, edat.

y. 04/118, 04/84, 10/26, 10/71,

10/92, 12/42, 15/137, 18/122, 18/23,

19/85, 25/10, 25/31, 25/32,

26/109, 28/26, 28/32

y. ver 21/31

yāv: Bk. yav.

y. 06/69, 20/68, 26/105, 26/98,

28/42

yavaṣ: Yavaş, ağır.

y. 08/96

yavru: Bk. yavru.

y.+ larımıṇ 27/20

y.+ m 18/11, 18/43, 18/54,

18/58, 18/9

yavru: Yavru, evlat, çocuk.

y.+ larım 16/59

y.+ m 16/124, 18/55, 18/6, 18/8,

27/38

y.+ ya 20/28

y. yapması 20/29

yavrū: Bk. yavru.

y.+ m 11/8

yāy: Bk. yav.

y. 17/22

yāyru: Bk. yavru.

y.+ larım 27/41

y.+ m 22/10, 22/23, 27/24,

27/57, 27/59, 27/64

yayan: Yaya, yürüyerek.

y. 02/19, 06/104, 18/130

yīyen: Yeğen, bir kimseye göre amca, hala, dayı ya da teyzenin çocuğu.

y.+ im 20/32

yayıl-: Yayılmak, otlamak.

y.- ırdır 05/45

y.- ıyo 05/44

y.- madı 25/102

yayla: Yayla, yazın hayvanları otlatmak için çıkılan rakımı yüksek ova.

y. 01/28, 29/52, 29/55

y.+ da 01/56, 01/85, 25/100,

28/64, 29/50

y.+ dan 04/76

y.+ mız 29/54

y.+ sı 29/52

y.+ sında 28/67

y.+ sından 28/65

y.+ ya 01/107, 01/28, 01/52,

01/55, 01/86, 01/88

yaz-: Yazmak.

y.- alīm 17/19

y.- an 20/15

y.- dık 12/13

y.- dım 12/10, 12/11

yaz: Yaz, mevsim.

y. 27/76

y.+ dır 18/131

y.+ ı 12/90

yazcılık: Yancılık, taraf.

y. 07/25

yazdır-: Yazdırmak.

y.- ılarımış 18/132

yazı: Yazılmış olan metin.

y.+ ya 08/52

yazığ: Bk. yazık.

y. eTdi 07/29

yazık: Yazık, boşa gitmiş olan.

y. 07/23

y. eTdik 07/105

yazıl-: Yazılmak.

y. 12/151

y.- can 12/151

y.- dı 06/121

y.- ıyor 06/123

yazıldı: Yazıldığı.

y.+ nı 18/129

yazılı: Yazılı, Gelendost Kemer'de bir yer adı..

y.+ nın 01/117

yazın: Yazın, yaz mevsiminde

y. 01/39, 08/113, 08/131, 10/52,

12/101, 12/102, 12/105, 12/123, 12/125

yazlı: Yazılı.

y. 18/12

ye-: Yemek, tüketmek.

y. 27/35, 29/29

y.- di 01/173, 12/98, 12/99,

18/22, 28/41

y.- diğini 15/130

y.- dik 04/96, 28/65, 28/66

y.- diler 01/186

y.- dim 29/62

y.- llerimiş 01/107

y.- me 29/62

y.- medim 11/10, 14/87

y.- medinden 25/31

y.- memiş 05/41

y.- men 05/5

y.- meycek 28/84

y.- meycēz 28/67

y.- mēyor 14/154

y.- mez 05/6

y.- mezdik 14/88

y.- rdik 14/88, 29/17, 29/18,

29/19

y.- riz 16/64, 24/23, 29/38

y.- rsiṅ 14/127

y.- siṅlē 11/29

y.- ycē 14/154

y.- yyo 02/57, 05/12, 05/45,

14/158

yē-: Bk. ye-.

y.- yemeyiz 11/35

yē-: Bk. ye-.

y.- cē2 4/14, 29/95

y.- ceṅ 15/135

y.- cez 07/50, 07/51

y.- yoz 29/37

yedi: Yedi, rakam.

y. 01/185, 01/6, 04/129, 06/129,
06/132, 07/37, 08/33, 09/36, 12/144,
12/67, 12/68, 12/73, 12/77, 14/14,
14/53, 17/28, 18/11, 20/19, 21/5, 22/53,
23/65, 24/9, 25/14, 26/51, 26/56, 26/63,
28/7, 28/8, 29/33

y.+ de 10/33

y.+ niṅ 12/29

yedir-: Yedirmek.

y.- en 04/95

y.- ilerdi 02/59

y.- mezdin 23/129

y.- mezmiş 26/32

yedī: Bk. yedi.

y. 29/84

yēdi: Bk. yedi.

y. 04/40

yedibinbeşyüz: Yedi bin beş yüz, sayı.

y. 06/133

yēḡen: Bk. yīḡen.

y. 28/30

yem: Hayvan yiyeceği.

y. 04/48

y.+ den 04/32

yeme: Bk. yemek.

y.+ ni 07/50, 12/51

y.+ si 10/92

yemē: Bk. yemek.

y.+ mizi 24/22

y.+ ni 24/29

yemek: Yemek, aş.

y. 14/85, 14/87, 18/9, 28/66,
29/98

y.+ leri 15/77

yemelik: Yemelik, elde çok olan bir
üründen satılardan sonra yemek için
ayrılan bölümü.

y. 20/31

yemin: Yemin etmek, ant içmek.

y. eTdi 23/36

y. olsun 26/65

yemyeşil: Yemyeşil, çok yeşil.

y. 08/133

yen-: Yenmek, tüketilmek.

y.- iyo 15/135

y.- mez 15/135

yēn: Bk. yīyen.

y. 28/72

y.+ iñ 16/83

yenge: Yenge.

y. 04/115, 04/116

y.+ m 04/110, 04/118, 08/22

y.+ ñ 07/103

yeni: Yeni, taze.

y. 13/57, 19/114, 19/115, 19/96,
29/75

y.+ den 10/165

yenice: Yenice, Gelendost'un bir köyü.

y. 25/65, 26/26

y.+ de 23/70

y.+ den 06/20, 06/22

yenicekale: Şarkikaraağaç'ın bir köyü.

y.+ ynen oldu 04/75

yeniceli: Yeniceli olan.

y. 12/12

y.+ lere 06/67

yenışarbādemli: Isparta'nın bir ilçesi.

y. 15/153

yenge: Yenge.

y.+ ñi 29/96

yēni: Yeni, taze.

y. 07/73, 07/90, 08/71, 08/72,
10/129, 14/133, 14/137, 15/67, 17/63,
21/17, 23/104, 23/106, 23/109, 23/13,
25/18, 25/102, 25/50, 25/56, 27/11,
29/31, 29/4

yēnice: Bk. yenice.

y. 01/15, 01/151, 02/12, 02/14,
21/16, 26/26, 27/81

y.+ de 21/18

y.+ den 12/154, 12/25, 25/13

y.+ ninki 10/93

y.+ niñ 10/147

y.+ ye 27/80

yēniceli: Bk. yeniceli.

y. 10/39, 12/74, 25/12, 25/24,
26/27, 26/42, 26/51

y.+ ler 21/16

y.+ lerin 10/41

y.+ niñ 03/19

yeñiciköy: Bk. yenice

y.+ e 23/28

yer: Yer, bölge, alan.

y. 01/37, 01/121, 01/132, 01/34,
01/35, 06/96, 08/114, 08/133, 08/135,
08/32, 08/70, 08/75, 09/16, 09/45,
10/135, 10/174, 12/109, 14/115, 14/156,
14/35, 14/7, 15/23, 16/48, 17/97, 18/13,
19/116, 20/26, 23/124, 23/27, 24/24,
26/66, 26/69, 29/88

y.+ de 04/5, 07/18, 07/5, 08/106,
08/109, 08/111, 09/10, 09/11, 09/16,
09/40, 10/125, 10/133, 15/109, 17/51,
18/73, 18/74, 18/75, 26/56, 27/71,
29/107, 29/11

y.+ den 02/73, 14/56, 27/32

y.+ e 02/33, 03/40, 08/87, 09/21,
10/66, 12/50, 16/113, 17/106, 18/24,
18/28, 24/29, 27/50

y.+ i 04/80, 05/43, 07/68, 07/69,
08/9, 09/28, 10/172, 11/43, 11/54,
12/112, 14/56, 17/109, 23/37, 23/58,
25/84, 26/45, 26/46, 26/66, 26/67,
26/68, 27/50, 28/48

y.+ idi 07/83

y.+ im 10/5

y.+ imiş 10/41

y.+ imiz 25/72

y.+ inde 10/106, 10/133, 11/54,
11/55, 29/88

y.+ inden 09/26, 10/77

y.+ indēz 16/58

y.+ ine 07/101, 08/79, 16/40

y.+ inen 14/51

y.+ ini 04/140, 04/141, 08/101,
11/44, 14/80

y.+ in 08/87, 16/65

y.+ ler 08/78

y.+ leri 08/78, 08/91, 19/59,
25/78

yerleş-: Yerleşmek, kalıcı olarak
konaklamak.

y.- diler 01/33

y.- miş 10/106, 19/5, 24/4

y.- mişler 01/29, 19/30

yerleş: Yerleş, yer adı.

y.+ Teki 12/143

yerleşil-: Yerleşilmek.

y.- miş 14/48

yerleşim: Yerleşim, kalıcı konaklama.

y. 06/20, 19/6, 25/66

y.+ i 06/22

yerleşTir-: Yerleştirmek.

y.- mişler 19/58

yerli: Yerli, o coğrafyaya ait.

y. 08/80

yeşiköy: Bk. yeşilköy.

y.+ üñ 15/150

yeşil: Yeşil, renk.

y. 19/14

yeşilada: Yeşilada, özel isim.

y. 19/46, 19/47

yeşilköy: Bk. yeşilköy.

y.+ den 19/42

yeşilköylü: Yeşilköylü.

y.+ yüm 19/62

yeşilköy: Yeşilköy, Gelendost'un bir köyü

y. 12/21, 19/69

Y.+ üñ 10/137

yeşilköy: Bk. yeşilköy

y.+ üñ 17/98

yeşilköylü: Yeşilköylü.

y.+ ler 12/165

yeşillik: Yeşillik.

y. 24/5

yet-: Yetmek, kafi gelmek.

y.- er 05/24, 07/93, 12/41, 12/70, 12/71, 12/90, 25/23

y.- mēyo 12/162

y.- mez 26/65

baha y.- mez 23/123

y.- miş 06/4

y.- miyo 18/29

yetersizlik: Yetersizlik.

y.+ inden 14/100

yetig: Bk. yetik.

y. 28/23

yetik: Yrtik, yetişkin, erişkin.

y. 28/22

yetimlik: Yetimlik, babsızlık.

y. 20/30

yetiş-: Yetişmek.

y. 07/37

y.- irdi 15/125

y.- medi 04/122

y.- miş 19/81

yetişil-: Yetişilmek.

y.- mēyo 12/94

yetiştir-: Yetiştirmek, büyütme.

y.- dik 06/122

y.- emen 23/3

y.- emēyon 06/126

y.- iyo 22/74

yetmiş: I. Yetmiş, sayı.

y. 04/46, 09/29, 09/34, 10/104, 10/33, 11/33, 13/28, 14/122, 14/5, 14/52, 14/96, 15/6, 16/108, 16/4, 19/1, 19/69, 22/4, 24/21, 29/78, 29/79, 29/80

II. Bin dokuz yüz yetmişli yıllar, tarih.

y.+ Te 11/31

yetmişli: Yetmişli, bin dokuz yüz yetmiş doğumlu.

y. 19/15

yeycek: Yiyecek.

y. 01/101

yığ-: Yığmak, bir araya getirip biriktirmek.

y.- arşın 17/91

y.- dım 23/42

yıgılı: Yıgılmış olan.

y. 10/158, 23/44

y.+ dır 23/43

yık-: Yıkma, devirmek.

y.- dılar 03/14

y.- ıyo 08/69

y.- maya 03/10

- y.- mış olsaydı 08/69
y.- mışlā 10/144
y.- sēydık 26/44
yıkā-: Yıkamak, temizlemek.
y.- dīk 28/66
yıkān-: Yıkanmak, temizlenmek.
y.- dīm 10/166
yıkık: Yıkık, yıkılmış olan.
y. 10/145
yıkıl-: Yıkılmak.
y.- dı 07/6
y.- mış 07/6
yıl: Yıl, sene.
y. 07/75, 11/52, 14/33, 14/35,
14/6, 14/7, 15/133
y.+ da 12/31
y.+ ında 08/58, 08/59
y.+ lar 24/27
y.+ larca 25/92
y.+ larda 19/15
y.+ na 15/116
yılan: Yılan, sürüngen bir hayvan.
y.+ ları 14/73
yıldırım: Yıldırım, soy isim.
y. 19/62
yıllık: Yıllık, senelik.
y. 25/39
y.+ Ta 12/150
yılmaz: Yılmaz, soy isim.
y. 07/18, 09/11
y.+ ı 23/45
yırt -: Yırtmak
y.- ar 03/40
y.- ıyor 14/155
yi-: Yemek, tüketmek.
y.- yebiliyo 12/51
y.- yecēm 08/53
y.- yelim 18/7
yīen: Bk. yīyen.
y.+ im olur 07/94
yīgen: Bk. yīyen.
y. 12/88
y.+ i 25/44
y.+ im olur 14/13
y.+ i 07/76
y.+ nē 26/89
yılanmık: Yılanlık
y. 17/108
yim: Yirmi.
y. 15/27, 15/87, 24/9, 25/15,
25/20, 25/22, 25/23, 26/68
yim_bēş: Yirmi beş, sayı.
y. 03/18, 06/48, 14/114, 21/25,
21/27, 21/28, 21/31
yine: Yine, tekrar eden durum.
y. 17/56
yirmaltı: Yirmi altı, sayı..
y. 12/73
yirmi: Yirmi, sayı.
y. 03/49, 04/45, 04/46, 04/53,
06/48, 07/1, 07/2, 09/42, 10/81, 12/29,
12/37, 13/22, 14/109, 14/7, 15/60,
15/87, 17/17, 17/30, 17/50, 20/39, 21/2,
21/31, 23/65, 25/74, 25/76, 27/62

y.+ sinde 23/78
yirmibir: Yirmi bir, sayı.
 y.+ inde oldu 12/48
yirmüç: Yirmi üç, sayı.
 y. 17/16
yit-: Yitmek, kaybolmak.
 y.- di 16/23
 y.- Ti 16/20
yiğen: Bk. yiğen.
 y. 18/26
yo: Yo, hayır.
 y. 20/57
yō: Bk. yo.
 y. 04/78, 09/38, 12/44, 12/65,
 12/86, 20/43, 23/159, 26/65
yō: Bk. yok.
 y.+ du 14/123
yoğ: Bk. yok.
 y.+ udu 01/21, 02/19, 05/12,
 07/40, 07/90, 08/53, 14/57, 14/61,
 15/103, 17/52, 17/55, 17/57, 18/52,
 22/13, 29/26
 y.+ uka 14/93
 y.+ umuşdur 01/95
 y.+ umuşmuş 01/173, 23/62
yoğurt: Yoğurt, süttten yapılan yiyecek.
 y. 15/106, 24/14
yok: Yok, bulunmamak, hiçlik
 anlamında bir olumsuzluk.
 y. 01/107, 01/180, 01/186,
 01/73, 03/34, 03/44, 04/100, 04/108,
 04/119, 04/123, 04/142, 04/29, 04/30,

04/61, 04/63, 04/76, 04/77, 04/9, 04/90,
 05/18, 06/101, 06/122, 06/126, 06/127,
 06/19, 06/46, 07/112, 07/84, 07/85,
 07/86, 07/98, 07/99, 08/130, 08/136,
 08/47, 08/67, 09/19, 10/13, 10/162,
 10/166, 10/18, 10/27, 10/5, 10/56,
 10/64, 10/8, 10/80, 11/2, 11/24, 12/109,
 12/125, 12/133, 12/14, 12/141, 12/142,
 12/164, 12/25, 12/38, 12/40, 12/41,
 12/54, 12/68, 12/88, 13/33, 13/41,
 13/45, 14/10, 14/100, 14/127, 14/131,
 14/132, 14/133, 14/143, 14/151, 14/48,
 14/55, 14/65, 14/88, 14/89, 14/98,
 15/120, 15/122, 15/129, 15/149, 15/58,
 15/67, 16/10, 16/106, 16/23, 16/42,
 16/44, 16/64, 16/74, 16/8, 17/100,
 17/113, 17/57, 17/71, 17/74, 17/75,
 17/77, 18/112, 18/122, 18/128, 18/129,
 18/13, 18/29, 18/34, 18/35, 18/36,
 18/66, 18/99, 19/127, 19/129, 19/131,
 19/22, 19/3, 19/66, 19/75,
 19/76, 20/31, 20/34, 20/59, 20/63, 21/1,
 21/12, 21/4, 22/38, 22/39, 23/131,
 23/23, 23/49, 23/92, 24/12, 24/13,
 25/101, 25/34, 25/36, 25/37, 25/54,
 25/72, 25/82, 25/83, 25/88, 25/92,
 25/95, 25/96, 25/97, 26/103, 26/4,
 27/24, 27/30, 27/70, 27/75, 28/14,
 28/15, 28/45, 28/52, 29/43, 29/53,
 29/67, 29/68, 29/85, 29/86, 29/99
 y.+ ki 28/21
 y.+ sa 04/62, 12/136, 12/72,

19/22

y.+ tur 10/95

y.+ Tu 01/186, 15/103

y.+ Tur 13/18, 19/12, 19/75,
21/10, 23/101, 23/135

yök: Bk. yok.

y. 07/84, 14/110, 16/65, 26/109

yokar: Bk. yukarı.

y. 17/109

y.+ da 06/44, 17/109, 17/110,
17/51, 17/72

y.+ dan 03/16, 05/22, 13/31,
16/34, 17/75

y.+ lardan 17/64

yokarı: Bk. yukarı.

y. 06/36, 10/11, 13/10, 13/12,
13/20, 13/28, 14/40, 14/56, 14/95,
16/32, 16/34, 17/106, 17/40, 24/10,
26/82

y.+ sında 17/73

yokarı: Bk. yukarı.

y.+ ları 29/66

yol: Yol, güzergah.

y. 01/75, 01/95, 09/37, 09/40,
09/44, 09/45, 09/48, 10/121, 10/122,
12/163, 12/35, 12/41, 16/69, 16/86,
17/73, 19/114, 19/14, 19/15, 19/34,
26/65

y.+ a 19/93

y.+ da 01/72, 09/46, 09/47, 09/9

y.+ dan 04/93, 19/34

y.+ lar 09/39, 09/40, 09/41

y.+ u 08/134, 08/54, 09/42,

10/143, 19/114

y.+ umuz 19/112

y.+ una 10/67, 18/72

y.+ uñ 07/6, 08/132, 12/103,
17/52

y.+ uñu 12/41

yol-: Yolmak, koparmak.

y.- duğ 01/129

orağ y.- maya 01/127

y.- muş 01/169

y.- muşlar 01/142, 01/166

y.- uyo 01/164

yolla-: Yollamak, göndermek.

y. 08/48, 08/49

y.- dı 20/52

y.- dım 02/44, 11/18

y.- dımıdı 02/47

y.- maya 18/28

y.- mış 02/47, 12/59

haber y.- mış 12/60, 12/62

y.- rın 20/41, 20/42

y.- rız 20/41

y.- sa 12/70, 12/71, 12/81

y.- sıñ 12/79

y.- yamam 17/129

yollaTdır-: Yollattırmak, gönderttirmek.

y.- ıdır 12/65

yollayvi-: Yollayıvermek.

y.- di 02/44

yollē-: Bk. yolla-.

y.- yo 12/124

y.- yoz 12/159, 12/162

yoluvi-: Yoluvermek.

y.- dik 01/128

orda y.- dik 01/128

yömiye: Yevmiye, günlük ücret.

y. 08/63, 12/34

yonan: Yunan, yunan soyundan olan, millet.

y. 28/13, 28/9

yönan: Bk. yonan.

y. 28/11, 28/13

y.+ ı 28/11

yoşus: Yunus, erkek kişi adı.

y.+ a 12/106

yorgan: Yorgan, örtü.

y.+ ım 08/54

yorul-: Yorulmak.

y.- duş 22/9

yörük: Bk. yörük.

y. 01/25

yön: Yön, istikamet.

y.+ ünden 04/114, 04/127

y.+ ünü 24/4

yönnendir-: Yönlendirmek.

y. - en19/93

yörü - : Yürümek.

y.- mēyorun 11/7

yörü: Bk. yörük.

y. 14/41, 26/26

y.+ ı 26/43

y.- ymüšümüš 23/130

y.+ yüz 26/34

yörü-: Yürümek.

y. - yo 16/110

yörü: Yürümek.

y. 05/48, 28/53

y.- dü 10/67

y.- dük 14/111

y.- memeye 14/111

y.- rümüş 18/131

y.- yemiyon 18/3

y.- yen 29/15

yörüğ: Bk. yörük.

y. 28/24, 28/30

y.+ ün 26/31

yörük: Yörük, Orta Asya'dan beri göçebe hayat yaşayan Türkler.

y. 01/24, 01/88, 03/12, 04/71,

04/72, 10/73, 10/9, 10/93, 17/49, 24/3

y.+ lē 10/59, 12/122

y.+ leriñ 10/65

yörükÇülük: Yörükçülük.

y. 19/75

yörüyüşlü: Yürüyüşlü.

y. 28/69

yuğa: Yufka, bir tür ekmek.

y. 27/34

y. açen 27/35

yûkar: Bk. yuğarı.

y.+ da 22/38

yuğarı: Yukarı, üst.

y. 04/13

yumşa-: Bk. yumuşa-.

y.- mış 23/46

yumurta: Yumurta.

y. 23/63, 23/64, 27/36

yumuşsa-: Yumuşamak.

y.- madı 20/63

yur-: Vurmak.

y. 18/18

y.- amazdım 18/18

y.- udu 18/18

yurd: Yurt, pansiyon.

y. 01/56

y.+ a 18/18

y.+ u 04/13

yúro: Euro, Avrupa para birimi..

y. 11/53

yurt: Yurt, pansiyon.

y. 12/161

y.+ da 01/67, 01/73, 16/99

yuv-: Yuvmak, yuvarlamak.

y.- ardık 14/58, 14/59, 14/64

y.- arız 10/20, 10/22

yuvarlak: Yuvarlak, dairesel.

y. 14/59

yuvgu: Yuvgu, eskiden toprak damlı evlerin damlarındaki toprağı sıkıştırmak için kullanılan yuvarlama taşı.

y. 10/21, 14/59

yükeselt-: Yükseltmek, havalandırmak.

y.- cēn 14/140

yükle-: Yükleme, sarmak.

y.- dik 04/26

yüksek: Yüksek.

y. 17/131, 17/38

yüz I. Sayı

y. 04/108, 04/113, 04/114, 04/124, 04/16, 05/31, 05/33, 05/34, 07/2, 08/105, 08/127, 08/15, 08/16, 08/45, 08/75, 08/82, 12/133, 12/140, 12/162, 12/163, 12/37, 12/39, 12/58, 12/67, 12/68, 12/69, 12/73, 12/80, 12/97, 12/98, 14/71, 15/55, 18/120, 18/123, 20/14, 20/15, 20/2, 20/37, 23/105, 23/121, 23/32, 24/11, 24/12, 24/27, 25/14, 25/15, 25/18, 25/20, 25/9, 26/63, 26/66, 28/85, 29/29, 29/86, 29/87, 29/91

y. çeker 04/126

II. Sima, çehre.

y.+ ü 14/120

y.+ ünde 20/9

y.+ üne 20/60

y.+ ünü 12/70

III. Sebep, neden.

y.+ ünden 09/22, 09/33

yüz-: Yüzmek.

y.- eli 14/71

y.- erek 10/41

yüzzük: Yüzük, nişane.

y. 02/53

Z

zalım: Zalim, gaddar, kötü.

z. 26/73

zaman: Zaman, vakit.

z. 03/2, 03/20, 03/31, 03/4, 03/8,

04/138, 04/27, 04/48, 04/85, 04/92,
05/1, 05/18, 05/19, 05/28, 05/4, 05/44,
06/48, 07/105, 07/68, 08/51, 08/133,
08/56, 08/74, 10/150, 10/61, 12/137,
12/47, 12/53, 12/78, 13/79, 14/123,
14/151, 14/75, 14/78, 15/105, 15/114,
15/120, 15/122, 15/34, 17/32, 17/51,
17/61, 18/129,

18/19, 18/21, 18/77, 18/81,
18/97, 19/30, 19/72, 20/3, 21/13, 23/58,
24/22,

24/3, 24/6, 25/30, 25/35, 25/39,
25/41, 27/62, 29/1, 29/67, 29/76, 29/82,
29/86

z.+ a 08/30, 08/72, 09/47

z.+ da 18/51

z.+ ı 06/63, 12/83

z.+ ında 29/17

z.+ ımızda 04/65, 06/93

z.+ ında 04/53, 06/92, 14/153,
19/81, 28/87

z.+ ın 02/71

z.+ ınızda 09/46, 09/47

z.+ kı 18/20

z.+ la 14/48

z.+ lar 15/38

z.+ nā 07/105, 08/64, 25/9

z.+ nar 08/52, 08/92, 10/17,
12/48, 15/84

z.+ narda 15/102, 15/103

zamān: Bk. zaman.

z.+ ında 14/128

zāman: Bk. zaman.

z. 10/121, 15/106, 15/124,
15/129, 25/46

z.+ nar 15/103

z.+ narda 15/102

zāman: Bk. zaman.

z. 24/4

zanta : Zanta, lâkap.

z. 01/31, 03/29, 03/37

z.+ nın 01/31

zapıradak: Zapıradar, yansıma bir
sözcük.

z. 05/9

zapTed-: Zaptetmek, göz önünde
tutabilmek, hakkından gelmek.

z.- cēz 28/87

zār: Zar, zannımca, herhalde anlamında
bir söz.

z. 01/104, 01/112, 01/129,
01/140, 01/141, 01/151, 01/36, 01/95,
01/98, 02/16, 28/22, 28/25

zarar: Zarar, ziyan.

z. 21/25

z.+ ı oldu 08/121

zarır: Bk. zarar.

z. eder 21/27

zaten: Zaten, edat.

z. 04/17, 04/64, 04/71, 05/31,
08/13, 08/131, 08/138, 10/45, 10/72,
10/77, 11/15, 12/104, 12/118, 12/160,
17/49, 18/96, 19/46, 22/39, 22/48,
23/139, 25/87, 28/21

zāten: Bk. zaten..

z. 12/80, 14/90, 20/56, 25/77,
25/98, 28/64

zati: Bk. zaten.

z. 07/109

zavun-: Savunmak, koruyup kollamak.

z.- du olmadı 26/36

zayıf: Zayıf, sıksa.

z. 18/98, 21/5, 21/7

z.+ ıdı 16/95, 16/97

zē: Z, alfabenin son harfi.

z.+ ye 08/92

zebze: Sebze

z. 01/136, 06/92

zedef: Sedef, bir deri hastalığı.

z. 09/15, 09/21

z.+ e 09/17

zedēf: Bk. zedef.

z. 09/14

zehir: Zehir, öldürücü madde.

z. 15/139

zehra: Zehra, kadın ismi.

z. 23/127, 23/60

zehre: Zehre, harmandan elde edilen tahıl.

z. 01/102

zeki: Zeki, erkek kişi adı.

z. 12/111

zemin: Zemin, yer.

z. 25/77

zengin: Zengin, varlıklı.

z. 04/96, 15/45, 15/46

zeṅgin: Bk. zengin.

z.+ nerimiz 08/76

zePze: Sebze.

z. 15/106

z.+ den 15/135

z.+ yi 01/142

zerre: Zerre, hiç.

z. 19/131

zeyni: Zeyni, lâkap.

z. 20/63

zeytin: Zeytin, çekirdekli meyvesi olan bir bitki.

z. 14/88

zığar-: Zığarmak, efelenmek.

z.- amayyoru 28/57

zıt: Zıt, ters.

z. 28/39

zıvacı: Sıvacı, sıva ile uğraşan kişi.

z. 07/40

zıman: Bk. zaman.

z. 20/29, 26/61

z.+ nar 29/25

zíraat: Ziraat, tarım.

z. 12/161

zirāt: Bk. ziraat.

z. 14/139

zírāt: Bk. ziraat.

z. 07/90

ziyade: Ziyade, hariç.

z. 19/91

ziyareT: Ziyaret, herhangi bir nedenle bir kimseyi görmeye ya da yoklamaya

gitme.

z.+ e 24/22

z. eden 23/62

zoba: Soba, ısınma aracı.

z. gurādı 29/25

z.+ ya 21/3

zopa: Sopa, değnek.

z. 19/72

zor: Zor, güç

z. 08/94, 19/104, 19/20, 19/88,

22/77, 22/81, 23/19

z.+ da 25/28

z. olur 25/28

z. oluyo 12/158

zoran: Zoran, zorlukla.

z. 06/78

zúl: Zül, ezik.

z. 07/25



KAYNAKÇA

AKALIN, H. Ş., “Türkiye Türkçesinde Ünlem”, **Türk Gramerinin Sorunları II**, TDK Yay., Ankara, 1999.

_____ “+IA- Ekinin Çatı Ekleriyle Kullanılışı Konusundaki Görüşler ve Ekin Yabancı Kaynaklı Kelimelere Getirilişi Üzerine” **TGS II**, s. 92-105.

AKAR, A., **Muğla Ağzları**, Muğla Üniversitesi Yay., Muğla, 2004.

ALTUN, M., “Dilbilgisi Kaynaklarına Göre Türkçenin Ünlü ve Ünsüzleri”, **Sakarya Üniversitesi Çalışma Taslağı**, Sakarya, 2008.

ARAT, R. R., “Türkçe Metinlerde e/i meselesine Dair”, Makaleler, (Yayına Hazırlayan: Osman Fikri SERTKAYA), C. I, Ankara, 1987.

ATABAY, N., İ. KUTLUK ve S. ÖZEL, (AKSAN, D. Yönetiminde), **Sözcük Türleri**, TDK Yay., Ankara, 1983.

AY, Ö., **Türkiye Türkçesi Ağzlarında Fiil Çekimi**, TDK Yay., Ankara, 2009.

BANGUOĞLU, T., **Türkçenin Grameri**, TDK Yay., Ankara, 2011.

BAŞDAŞ, C., “Türkiye Türkçesinde Aslî Uzunluk Belirtileri”, **Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten**, S. 2004/II, Ankara, 2006, s. 19-30.

BAYRAKTAR, F. S., **Trakya ve Rumeli Ağzlarında iken Zarf Fiilinin İşlevleri**, Uluslararası Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi Sayı 2/4 2013.

BİRAY, H., **Batı Grubu Türk Yazı Dillerinde İsim**, TDK Yay., Ankara, 1999.

BOZ, E., **Afyon Merkez Ağzı**, Gazi Kitabevi, Ankara, 2006.

_____ “Ünsüz Düşme ve Kaybolmalarında Terim ve Tasnif Sorunu” TD, S. 600, Ankara, 2001.

BURAN, A., **Anadolu Ağzlarında İsim Çekim (Hal) Ekleri**, TDK Yay., Ankara, 1996.

_____ **Keban, Baskil ve Ağın Yöresi Ağzları**, TDK Yay., Ankara, 1997.

CAFEROĞLU, A., **Sivas ve Tokat İlleri Ağzlarından Toplamalar** (2. basım), TDK Yay., Ankara, 1994.

_____ **Anadolu Ağzlarında Metathese Gelişmesi**, TDK Yay., TDAY Belleten 1955, s. 1-7.

COŞKUN, V., “Türkiye Türkçesinde Ünlüler ve Ünsüzler”, **Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten**, S. 1999/I-II, Ankara, 1999, s. 41-45.

- ÇAĞIRAN, Ö. **Türkiye Türkçesi Ağızları Ünsüz Göçüşlerinin Kuruluş Sistemi**, 3. Uluslar Arası Türk Dili Kurultayı Bildirileri (1996), TDK Yay., Ankara, 1999, s. 239-277.
- DEMİR, N., Ü. ŞEN, **Sivas İli ve Yöresi Ağızları** (Etnik Yapı-Dil İncelemesi- Metinler-Sözlük), Gazi Kitabevi, Ankara, 2006.
- DEMİRCİ, M. “Aşık Ova’dan Derlenen Deli Boran Adlı Halk Kikayesi Üzerine Dil İncelemesi” **Akademik Sosyal Araştırmalar Dergisi**, Yıl: 4, Sayı: 29, Ağustos 2016, s. 128.
- DİNAR, T. **Başmakçı ve Dazkırı Ağzı** (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Afyon Kocatepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ocak 2006.
- DEMİRCİ Doğan, **Isparta’da Bulunan Beş Karamanlıca Kitabe’nin İncelenmesi**, SDU, Sosyal Bilimler Dergisi, 2014.
- ERDEM, M. D, GÜL M., “Kapalı e (è) Sesi Bağlamında Eski Anadolu Türkçesi-Anadolu Ağızları İlişkisi”, **Karadeniz Araştırmaları**, S. 11, Ankara, s. 111-148, 2006.
- EREN, M. E., **Zonguldak-Bartın-Karabük İlleri Ağızları**, TDK Yay., Ankara, 1997.
- ERDEM, M. D., “Anadolu Ağızlarında Görülen Brincil Ünlü Uzunlukları Üzerine”, **Turkish Studies**, Volume 3/3, Ankara, s.502-562
- ERGİN, M., **Türk Dil Bilgisi**, Bayrak Yay., İstanbul, 1984.
- GABAIN, A. von, (Çev. M. AKALIN), **Eski Türkçenin Grameri**, TDK Yay., Ankara, 2007.
- GÜL R., HAZAR, M., “İkiz Ünlülü ve Çift Ünlülü Kelimeler Üzerine Bir Tespit Çalışması”, **Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten**, S. 2009/II, Ankara, , s. 51-70, 2009.
- GÜLENSOY, T., “Anadolu Ağızlarında Şimdiki Zaman Eki”, **Türk Kültürü Araştırmaları XXIII/1-2**, Ankara, s. 281-295, 1985.
- _____ **Türkiye Türkçesindeki Türkçe Sözcüklerin Köken Bilgisi Sözlüğü I-II**, TDK. Yay., Ankara, 2007.
- _____ **Kütahya ve Yöresi Ağızları** (İnceleme-Metinler-Sözlük), TDK Yay., Ankara, 1988.
- GÜLSEVİN, G., **Eski Anadolu Türkçesinde Ekler**, TDK Yay., Ankara, 1997.
- _____ “Türkiye Türkçesindeki Kip ve Zaman Çekimlerinde Birleşik Yapılar Üzerine” VIII. Milletler Arası Türkoloji Kongresi, İstanbul, 1999.
- _____ **Uşak İli Ağızları**, TDK Yay., Ankara, 2002.

_____ Türkiye Türkçesinde Birleşik Zarf-Fiiller, **Afyon Kocatepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Dergisi**, C. II, S. 2, Afyon, 2001, s. 125-143.

_____ “Ağız Araştırmalarımızda Yaygınlaşmış Yanlışlıklar”, **Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi**, C. 5, S.2, İzmir, s. 207-213, 2005.

_____ “Eski Anadolu Türkçesi Ağızlarında Uzun Ünlüler Üzerine”, **Dil Araştırmaları**, S. 5, Ankara, s. 39-56, Güz 2009,

_____ **Yaşayan ve Tarihî Türkiye Türkçesi Ağızları, Türkiye Türkçesi Ağızlarında # h Sesi Üzerine**, Bayrak Matbaacılık, İstanbul, Mart 2010.

_____ **Yaşayan ve Tarihî Türkiye Türkçesi Ağızları, Ağız Araştırmaları İncelemelerimizde Yaygınlaşmış Yanlışlıklar “bu+ra mı, bu ara mı?”**, Bayrak Matbaacılık, İstanbul, Mart 2010,

_____ **Ağız Araştırmalarında Yaygınlaşmış Yanlışlıklar (3): “üzüm/yüzüm; ölük/höllük” türeme mi düşme mi?”**, **Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi / journal of Turkish World Studies**, c. V, S. 2, İzmir, 2005, s. 207-213.

GÜLSEVİN, G. ve E. BOZ, **Eski Anadolu Türkçesi**, Gazi Kitabevi, Ankara, 2004.

HACIEMİNOĞLU, N., **Türk Dilinde Edatlar**, MEB Yay., İstanbul, 1992.

HENGİRMEN, M., **Türkçe Dilbilgisi**, Engin Yayınevi, Ankara, 1995.

KARA, M., **Türkmence** (Giriş-Gramer-Metinler-Sözlük), Akçağ Yay., Ankara, 2001.

KARAAĞAÇ G., **Türkçenin Ses Bilgisi**, Kesit Yay., İstanbul, 2010.

_____ **Edat Üzerine Düşünceler**, Gazi Türkiyat, Güz, S. 5, s.160, 2009.

_____ **Dil Bilimi Terimleri Sözlüğü**, TDK yay., Ankara, 2013, s. 164-166.

KARAHAN L., **Anadolu Ağızlarının Sınıflandırılması**, TDK yay., Ankara, 2014, s. 150-151.

KOÇ N., **Yeni Dilbilgisi**, İnkılap Yay., İstanbul, 1990.

KORKMAZ, Z., **Güney-Batı Anadolu Ağızları** (Fonetik), TDK Yay., Ankara, 1994.

_____ **Gramer Terimleri Sözlüğü**, Genişletilmiş 3. Baskı, TDK Yay., Ankara, 2007.

_____ **“Türk Dilinde +ça Eki ve bu ek ile Yapılan İsim Teşkilleri Üzerine Bir Deneme” Türk Dili Üzerine Araştırmalar**, C.1, TDK Yay., s. 12-84.

_____ **Nevşehir ve Yöresi Ağızları** (Ses Bilgisi) (2. basım), TDK Yay., Ankara, 1994b.

_____ **Türkiye Türkçesi Grameri Şekil Bilgisi**, TDK Yay., Ankara, 2003.

_____ “Batı Anadolu Ağızlarında Asli Vokal Uzunlukları Hakkında”, **Türk Dili Üzerine Araştırmalar**, C. II, TDK Yay., Ankara, s. 197-203, 1995.

_____ **Türkçede Eklerin Kullanılış Şekilleri ve Ek Kalıplaşması Olayları**, TDK Yay., Ankara, 1994.

ORUÇ B., "Türkiye Türkçesinde Kullanılan Çekim Edatları Üzerinde Görüş Farklılıklarından Kaynaklanan Problemler", **Türk Gramerinin Sorunları II**, TDK Yay., Ankara, s. 421-429, 1999.

ÖZÇELİK, S., “Aykırılışma Terimi, Tanımı ve Örneklerinin Tasnifi Üzerine”, *İlmî Araştırmalar*, Güz 2002, S. 14, İstanbul,

ÖZKAN, M., **Türk Dilinin Gelişme Alanları ve Eski Anadolu Türkçesi**, Filiz Kitabevi, İstanbul, 2000.

ÖZTÜRK, **Türkiye Türkçesinde Anlamca Kaynaşmış-Deyimleşmiş Birleşik Fiiller**, TDK Yay., Ankara, 2008.

SAGIR, M., "Anadolu Ağızlarında Ünlüler", **TDAY-Belleten** 1995, TDK Yay., Ankara, s. 377-390, 1997.

SERT, G., “Eskişehir İli Yörük Ağızları”, Eskişehir Osmangazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Eskişehir, 2015, s. 111

SEV, G., **Tarihî Türk Lehçelerinde Hâl Ekleri**, Akçağ Yay., Ankara, 2007.

SEZER, Ö., **Türkiye Türkçesi Ağızlarından Zarflar ve Zarf Yapımı (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi)**, Afyon, 2006.

SİLAHŞÖR, E., **Amasya Merkez Ağzı**, Erzincan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzincan, 2011.

ŞEKERCİOĞLU, H., **Gelendost İlçesinin Soy Kütüğü**, Etam Matbaa, Eskişehir, Temmuz 1995.

TEKİN T., **Ana Türkçede Aslî Uzun Ünlüler**, **Hacettepe Üniversitesi Yay.**, Ankara, 1975.

_____ **Türk Dillerinde Birincil Uzun Ünlüler**, TC Kültür Bakanlığı, Ankara, 1995.

_____ Talat Tekin, “Türk Dilinde Ön Seste y- Türemesi”, **Makaleler 1 (Altayistik)**, (hazırlayan: Emine Yılmaz, Nurettin Demir), Ankara, 2003, s. 308-326.

TUNA, O. N., "Köktürk Yazılı Belgelerinde ve Uygurcada Uzun Vokaller", **TDAY Belleten**, s. 213-282, 1960.

_____ **Türk Dilbilgisi (Fonetik ve Morfoloji)**, İnönü Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü (Yayımlanmamış Ders Notları), Malatya, 1986.

TÜRK DİL KURUMU, **Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Grameri I -Fiil- Basit Çekim**, Ankara, 2006.

TOPRAKLI Ramazan, İkinci Haçlı Seferi Yalvaç Meydan Muharebesi ve Kaşıkçibeli Zaferi, Sistem Ofset Yay. 2014

ULUTAŞ, İ. Metatez Olayı Türkçenin Hece Sistemiyle İlgili midir?, **Bilig**, 43. sayı, Güz 2007, s. 117-132.

ÜSTÜNER, A., **Anadolu Ağzlarında Sıfat-Fiil Ekleri**, TDK Yay., Ankara, 2000.

_____ **Türkçede +-A Pekiştirme Ekinin Türkiye Türkçesi Ağzlarında Kullanılışı**, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi “Fırat University Journal of Social Science” Cilt: 10 S. 1, Elazığ, 2000.

VURAL, H. - BÖLER T., **Ses ve Şekil Bilgisi**, Kesit Yay., İstanbul, 2012.

YAVUZ, S., **Türkiye Türkçesi Ağzlarında Baplaçlar**, Kış 2011, Sayı 3, s. 59-107.

YILDIRIM, F., Adana ve Osmaniye İlleri Ağzları I (Giriş-İnceleme), TDK Yay., Ankara, 2006.

YILDIZ O., “Ahvâl-i Kıyâmet’te Dudak Uyumu”, **Turkishstudies.net** (Eski Oğuz sayısında), s. 105-136, 2010.

_____ “Dilimizdeki Arapça ve Farsça Kökenli Kelimelerde Görülen Fonetik Değişmeler”, **Süleyman Demirel Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Sosyal Bilimler Dergisi**, S. 4, Isparta, s. 321-338, 1999.

_____ **Isparta Merkez Ağzı (İnceleme-Metinler-Sözlük)**, Fakülte Kitabevi, Isparta, 2002.

_____ **"Kutadgu Bilig'de Çok Şekilli Kelimelerin Değerlendirilmesi"**, V. Uluslararası Türkoloji Kongresi 19-20 Nisan 2013, Bildiriler, Türkistan/Kazakistan 2013, s. 283-293.

YILMAZ, E., "Ana Türkçede Kapalı e Ünlüsü", **Türk Dili Üzerine Araştırmalar**, s. 151-165, 1991.

YILMAZ, M., **İscehisar ve İhsaniye Ağzı**, Afyon Kocatepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Afyon, 2006.

ZÜLFİKAR, H., **Terim Sorunları ve Terim Yapma Yolları**, TDK Yay., Ankara, 1991.

İnternet Kaynakları:

http://www.turkedebiyati.org/Dersnotlari/yapim_ekleri.html (ET: 21/10/2016)

<http://web.itu.edu.tr/adali/wp-content/uploads/2012/10/%C4%B0simk%C3%B6kleri.pdf> (ET: 10/02/2017)

<http://isparta.gov.tr/isparta.aspx?rid=17> (ET: 24.10.2014)

<http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (Et: 20.03.2017)

<http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 26.10.2014)

<http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 11.15.2014)

<http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 11.10.2014)

<http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 20.03.2017)

<http://isparta.gov.tr/isparta.aspx?rid=17> (ET: 24.10.2014)

<http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 26.10.2014)

<http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 11.15.2014)

<http://www.gelendost.bel.tr/icerik.aspx?iid=7> (ET: 11.10.2014)

<https://www.xing.com/communities/posts/gelendost-ilcesini-ve-tarihini-taniyalim-1003256932> (ET: 11.10.2014)

<http://www.isparta.pol.tr/Sayfalar/GELENDOST.aspx> (ET: 11.10.2014)

<http://yakalinecmaddin.blogcu.com/yaka-nin-tarihi/3390838> (ET: 27.10.2014)

<http://yakalinecmaddin.blogcu.com/yaka-nin-tarihi/3390838> (ET: 27.10.2014)

<http://www.isparta.8k.com/gelendost.htm> (17.12.2014)

<http://bagillii.blogcu.com/bagilli-hakkinda/1118488> (ET: 20.11.2014)

http://tr.wikipedia.org/wiki/Af%C5%9Far,_Gelendost (ET: 05.11.2014)

www.keçili.gen.tr (ET: 15.12.2014)

http://xn--alt-1la78a.com/KOYUN_TARIHI.htm (ET: 21.12.2014)

<http://madneli32.tripod.com/id1.html> (ET: 02.04.2017)

<http://www.yesilkoygelendost.com/?Lang=TR&SyfNmb=2> (ET: 02/12/2016)

http://turkoloji.cu.edu.tr/YENI%20TURK%20DILI/1958_4_Korkmaz.pdf (ET: 04/04/2017)

ÖZGEÇMİŞ

Kişisel Bilgiler:

Adı ve Soyadı: Tamer PEKTAŞ

Doğum Yeri: Gelendost/ ISPARTA

Doğum Yılı: 1986

Medeni Hali: Evli

Eğitim Durumu:

Lise: 2000-2003, Isparta Gazi Lisesi

Lisans: 2003-2007, Süleyman Demirel Üniversitesi, Burdur Eğitim Fakültesi, Türkçe Öğretmenliği Bölümü

Yüksek Lisans: 2014-2017, Süleyman Demirel Üniversitesi, Sosyal

Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ana Bilim Dalı

İş Deneyimi:

2007-2008, Konya Akşehir Nihat Dayanık İlköğretim Okulu, Türkçe Öğretmenliği

2008-2011, Isparta Yalvaç Ayvalı İlköğretim Okulu, Türkçe Öğretmenliği

2011-2015, Isparta Atabey 75.Yıl Yatılı Bölge Ortaokulu, Türkçe Öğretmenliği

2016-2017, Isparta Atabey 75.Yıl Ortaokulu, Okul Müdürlüğü